DER VOKALISMUS

DES

VULGÄRLATEINS.

VON

HUGO SCHUCHARDT.

ZWEITER BAND.

LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1867.

E = I.

I. *E* = *Ĭ* in offener Silbe:

1. An- und inlautend:

vor *B*:

Dat. Abl. Pl. d. 3. u. 4. (wie *domebus, fletebus, singultebus*) Dekl.: Archaisch. Or. Henz. 7339. Perret Catac. d. R. V, LIII, 3. Le Blant I. Chr. 17 (Lyon, 601 n. Chr.). 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.). 382. 383 (s. I, S. 43). Mone Mess. II. VI. VIII. IX. Mar. pap. dipl. XCIII (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). CXIV (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). LIX. LX. LXII—LXVIII. LXXVI. LXXVII. CXXIX (fränkische Urkunden d. 7. Jahrh. n. Chr.). Vind. Liv. $_1$XLI, XIX, 2. $_1$XLV, XXXVI, 4. Arc. 1. Grom. 57, 1. $_1$Goth. Ev. 265, b, 19. Goth. Vict. 225, 19. Form. Andegav.

quebus Mone Mess. Vat. Cod. Theod. XVI, v, 58.

Sonst:

beber (= *fiber*) Prisc. I, 150, 13 H.

bebrum Schol. Juven. XII, 34. Var. (Vulg. *birrum*) Claud. Epigr. XLII, 1.

bebrinae Schol. Juven. II, 106 Ja. (mit *Bebriacum* in Zusammenhang gebracht).

'castorinum, *vebrinum*' Gloss. Isid.

It. *bevero*, sp. *bébaro, befre*, wal. *breb*; fr. *bièvre*; s. Diez Et. Wb. I, 63.

'*bebere*, non *beber*' Caper S. 2247 P.

bebit$_1$ Pal. Aen. XI, 804.

inbeberunt Bob. Symm. 50, 7 (Mai merkt an: 'Sic in antiquissima liturgia ms. legebam ''calicem *bebere*'').

It. *bevere*, sp. pg. *beber*, pr. *beure*, altfr. *bevre*, churw. *bever*; *beiver*; wal. *beà*.

eviscus b. Vegetius u. A. *ἐβίσκος* Galen. Suid.

horrebilia Sess. Aug. Spec. 57, 32.

interrebilis Arc. 2. Grom. 69, 18.

It. *-evile*, *-evole*.

lebens Or. 4635.

lebenter Pardess. CCCLXI, 10 (670 n. Chr.).

quislebit ebend. 57.

lebellus Vat. L. Burg. XXXIII, 3.

Leburna Or. Henz. 6184 (Pesth).

ludebrio Til. Cod. Theod. XV, VII, 12 § 1.

redeveri Mar. pap. dipl. CXIV, 45 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

redebicione Pardess. CCCXCVII, 19 (681 n. Chr.).

reddebucionis ebend. CCCCXXV, 10. 19 (692 n. Chr.).

reddebucionem ebend. CCCCXXXV, 40 (696 n. Chr.).

reddeberitur ebend. CCCCXL, 20 (697 n. Chr.).

redeb- Form. Andegav. X. XI u. s. w.

Re-debere für *red-hibere* s. DC.

Fr. *redevance*.

sebi Grut. 708, 2 (Blankenheim). Rossi I, 910 (449—494 n. Chr.).

Vgl. *seibi* C. I. L. I, 1223 (Beneventum). I. N. 3828 (Capua).

Teberiades Goth. Ev. 416, a, 18.

Teberiadae ebend. 419, a, 8.

Τέβερις Wannowsk. S. 6.

It. *Tevere*.

trebuetur Mone Mess. III (20, 13).

trebues ebend. IV (23, 5).

Sp. pg. *atrever*; pr. *trebut*, *treu*, altfr. *treu*.

Trebulariae Bull. arch. Nap. n. s. II, 152, 36 (im Geb. v. Ligures Baeb.) (die von Minervini aufgestellte Ableitung von *Trebula* halte ich für unmöglich).

trebuni Inschr. b. Kopp Pal. cr. II, I, 235.

Pr. *trep* (= *tribus*).

vor *C*:

-icus, -ica, -icum:

apostoleca Catal. pontif. I.
apostoleco Mone Mess. VIII (31, 7).
audenteco Mar. pap. dipl. LXXVII, 67 (fränk., gg. 670 n. Chr.).
basileca u. s. w. ebend. LIX. LXII—LXV. LXVIII. LXXVII. Pardess. CCCCXXV. CCCCXXIX u. s. w. (fränk. Urk. d. 7. Jahrh. n. Chr.). Form. Andegav.
canoneco Kod. aus d. Ende d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 430.
cantecum Mone Mess.
catholec. Mai I. Chr. 84, 1 (Parentium).
colonecis Mar. pap. dipl. LXXVI, 50 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).
Domenecus Le Blant I. Chr. 37 (Lyon, 5. Jahrh. n. Chr.).
Domenecu(s) Rossi I, 818 (465 n. Chr.).
domineca Hds. d. 7. Jahrh. n. Chr. (?) Nouv. tr. de dipl. III, 315.
mathematecos Bob. Aug. Serm. 56, 8.
Nymphecus Steiner C. I. D. et Rh. 3482 (Altenburg, Erzhrzgth. Oesterr.).
propheteca $_1$ Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 183.
pupleco Form. Andegav. XXXIII.
Rustecus Mar. pap. dipl. LXIV, 9 (fränk., 653 n. Chr.). Pr. *rustegamens*.
sareca ebend. LXXX, II, 7. 13 (Ravenna, 564 n. Chr.).
Urbeca Mur. 1959, 11 (Massilia).
pontatecus, rotatecus, publecis u. s. w. Pardess. CCCCXXV (692 n. Chr.). CCCCXXIX (692 n. Chr.). CCCCXXXIII (695 n. Chr.). CCCCXL (697 n. Chr.).

Sp. *abrego*, pr. *ruste*, *portegue*, wal. *cụntecẹ*, *mụnecẹ*, *peadecẹ*. Häufig Synkope, z. B. pr. *metge*, fr. *miège*.

-icare, -icatio:

communecare (zweimal) Mar. pap. dipl. LXXVII, 62 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

praevarecatione Mone Mess. III (20, 5).

It. *-eggiare*, sp. pg. *-ejar*, *-ear*, pr. *-egar*, *-eiar*, fr. *-oyer*, wal. *-ecà*.

Nominalstämme in *-ic* (Nom. *-ex*):

apecebus Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 422.

codeces Mar. pap. dipl. LXIV, 33 (fränk., 653 n. Chr.).

cotecis Form. Andegav. I.

Vgl. sp. *pomez*, pg. *pomes*, wal. *purece*, *șoarece* u. a.

Sonst:

adiecientur Goth. Ev. $_1$ 44, b, 12. 319, b, 15.

deiecit u. s. w. Med. $_1$ Georg. I, 333. Rom. Aen. VIII, 428. X, 753 (Ribbeck an allen 3 St. i. T.). Flor. Dig. VII, I, 13 § 4. 5. IX, II, 31. 53. III, 1 § 4. XLIII, XVI, 3 § 9. 12.

iniecient Goth. Ev. 362, a, 2.

obieciemus Flor. Dig. XLVII, xx, 3 § 1.

proiecere $_1$ Bob. Aug. Serm. 25, 11.

proiecietur Sess. Aug. Spec. 28, 27.

proiece $_1$ Goth. Ev. 38, b, 15.

Weitere Beispiele von *-iec-* = *-iic-* b. Lachmann z. Lukr. S. 128. Diese Formen waren archaisch und plebejisch, aber schwerlich, was Lachmann anzunehmen scheint, klassisch.

adpleciti Ver. Ev. 457, 6.

dupleciter Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 422.

explecare Mone Mess. V (24, 19).

explecaverit Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 1.

explecit Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 423.

inexplecabile Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. ebend. 211.

implecare Form. Andegav. II.

multiplecata Pardess. CCCCXXXV, 59 (696 n. Chr.).

supplecantibus Mone Mess. VI (29, 19).

supplecantium Hds. d. 6. Jahrh. n. Chr. ebend. S. 39.

suppleci Gregor. Messb. ebend. S. 119.
supplecibus ebend. VIII (35, 15).
suppleco Form. Andegav. L. LI.
It. *piegare,* sp. *plegar,* wal. *plecà*; mit modifizirter Bedeutung sp. *llegar*, pg. *chegar.*

aedifecabis, aedefecaverit Mone Mess.
edefeciis Pardess. CCCXXVII, 7 (656 n. Chr.).
defeciet Clar. Epp. Paul. 521, 19.
defecis Rossi I, 943 (528 n. Chr.).
defecit Ver. Plin. 19, 18. Med.$_1$ Georg. III, 96. $_1$Aen. IV, 689. $_1$Pal. ebend. VI, 134 (so an allen drei Stellen Ribbeck im Texte).
defecite Sess. Aug. Spec. 109, 31.
infecit$_1$ Med. Aen. XII, 418 (Ribbeck i. T.).
magnifecentia Mone Mess.
offecere Flor. Dig. II, II, 2.
pontefecum Mar. pap. dipl. LXIV, 39 (fränk., 653 n. Chr.).
pontefecium Pardess. CCCLXI, 50 (670 n. Chr.).
pontefeci ebend. CCCCXXIV, 8 (692 n. Chr.).
profecere Mar. pap. dipl. LXII, 14 (fränk., 637 n. Chr.).
tistefecabor Mone Mess.

antecipavit Pal. Ev. 30, b, 11.

antecristi Paris. Maximin.
antechristi Fuld. Joh. I, $_1$II, 18. $_1$IV, 3.
antechristus ebend. $_1$I, II, 18. $_1$II, I, 7.
Pr. *antecrist*, fr. *antechrist*, ags. *antecrist.*

aspecit Pal. Aen. VII, 101 (Ribbeck i. T.). Form. Andegav. XXVIII.
circumspecientes$_1$ Goth. Ev. 193, b, 11.
inspeciendum Flor. Dig. XX, V, 7 § 1.
prospecit Mone Mess.
respecientes Sess. Aug. Spec. 16, 28.

cubecularia Rossi I, 599 (404—412 n. Chr.).
It. *-ecchio*, sp. *-ejo*, pg. *-elho*, pr. *-elh,* fr. *-eil,* wal. *echiu* = *-iculus.*

Cyzecinos Laur. Oros. 373, 9.

decione$_1$ Med. Aen. I, 622.

dedecav. Guasc. Mus. Cap. Not. 2) zu 102.
dedecavit Mur. 2064, 6 (Carpentoracte).
dedecatio Pal. Ev. 162, a, 1.
indecans Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 422.
indecatur Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. ebend. 92.
iudeca Mone Mess.
iudeces, iudecare Vat. L. Burg. XXXIII, 2.
iudecati Pardess. CCCLXXXVIII, 5 (677 n. Chr.).
iodecatum ebend. CCCXCIV, 9 (680 n. Chr.).
iudecatum ebend. CCCCXVIII, 12 (691 n. Chr.). CCCCXXXI, 31 (693 n. Chr.).
iudecis ebend. CCCCXXXIII, 17 (695 n. Chr.).
iudecasse ebend. CCCCXL, 32 (697 n. Chr.).
iudecis Form. Andegav. XXXI.
Wal. *žudecà.*
vindec-, vendec-, evindec-, evendec-, vindeg-, evindeg- -are u. s. w. Mar. pap. dipl. CXIV, 49. 59 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). LXVI, 25 (fränk., gg. 658 n. Chr.). LXVII, 12. 15 (fränk., 658 n. Chr.). CXXIX, 18 (fränk., 691 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 61 (670 n. Chr.). CCCXCIV, 21 (680 n. Chr.). CCCCXXIX, 30 (692 n. Chr.). CCCCXXI, 46 (693 n. Chr.). CCCCXXXIV, 23 (695 n. Chr.). CCCCXL, 41 (697 n. Chr.). Form. Andegav.
Wal. *vindecà.*
delecate Furlanetto Le ant. lap. Pat. DXXIII.
delecato Fabrett. V, 101.
deleciosae Taur. Cod. Theod. VI, IV, 33.
Neap. *dellecato*; it. *lezia.*
Fabrecio C. I. L. I, 106 (Praeneste).
lecit Le Blant I. Chr. 48 (Lyon). Pardess. CCCLXI, 5 (670 n. Chr.).
lecuerunt Fleetwood 515, 3 (Surrentum, z. Z. von Mauricius).
leceat Mone Mess. Vat. L. Burg. XXXIII, 5. Lugd. Cod. Theod. VI, XXVIII, 8.
inlecitus Mone Mess. II (18, 4).

It. *lecere*, pr. *lezer*; fr. *loisir*.

meserecors Hds. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Mone Mess. S. 40.

ofe (= *officina*) Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 666 (Rheinzabern).

premeceri Rossi I, 748 (450 n. Chr.).

profeciscere Pardess. CCCCXXXVI, 31 (696 n. Chr.).

Recinenses Arc. 1. Grom. 226, 11.

Recco heisst heute der ligur. Ort *Ricina*.

Sedecinis $_1$ Laur. Oros. 162, 10.

sollecicius Pardess. CCCCXXXV, 55 (696 n. Chr.).

It. *sollecito*.

veces Garrucci Gr. Pomp. A, 1.

vecedomeno Mar. pap. dipl. XCIII, 104 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

βεκάριος Wannowsk. S. 5.

vecessitudinem Mone Mess. IV (21, 10).

It. *vece*, sp. pg. *vez*, pr. *vetz*, altfr. *fes* (neufr. *fois*).

vor *D*:

-idus u. s. w.:

areda Mone Mess.

Pr. *arre*, altfr. *are*, *aire*.

Candedus Hist. de l'acad. des inscr. XXV, 141, II (Coudes, 526 n. Chr.).

rosceda Mone Mess. IX (36, 10).

soledas C. I. L. I, 1166 (Aletrium, 620—664 d. St.).

σωλεδος Mar. pap. dipl. CXXI, 58 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

soledos ebend. CXXII, 76 (Ravenna, 591 n. Chr.). CXXV, 4.

'soled. ebend. XCV, 58 (Ravenna, 639 n. Chr.).

soledum Arc. 1. Grom. 246, 3.

soledus Form. Andegav. I. II u. s. w. Pardess. CCCCXXV, 14 (692 n. Chr.). CCCCLII, 33 (700 n. Chr.).

soledetate Pardess. CCCCX, 22 (688 n. Chr.).

soledetates, *soleditates* Mar. pap. dipl. XCVI, 3. 24 (fränk., 690 n. Chr.).

splendedissimae ebend. CXX, 87 (Ravenna, 572 n. Chr.).

tumedum Vat. Aen. III, 157.
valeditate Mar. pap. dipl. CXIX, 23. 58 (Ravenna, 551 n. Chr.).

Pr. *arre, cobe, orre orreza, net nedea, rege regea, tebe tebeza*; wal. *úmet, límpede, runcẹ́d* u. *rụ́nce, reápede*. Synkope: z. B. it. *caldo*, fr. *sade*.

Nominalstämme in *-id* (Nom. *-is*):
aspedum$_1$ Fuld. Rom. III, 13.
lapedum Arc. 1. Grom. 172, 7. 292, 8.

Sonst:

ac-, ex-, in-, inter-, pro- -cedit u. s. w. Fuld. Marc. IX, 21. Luc. V, 8. Amiat. Matth. XVIII, 26. Cor. I, XIII, 8. Apoc. IV, 10. Goth. Ev. 29, a, 13. 94, a, 13. $_1$164, b, 8. $_1$380, b, 15. Vind. Liv. XLI, XV, 8. XLV, VIII, 5. Flor. Dig. V, I, 23. L, XVI, 23. Vat. Prob. 187, 6. Bob. Aug. Serm. 17, 4. Vat. Aug. Serm. 66, 17. Sess. Aug. Spec. 36, 33. 66, 26. 79, 22. U. öfters.

adsedue Le Blant I. Chr. 17 (Lyon, 601 n. Chr.).
'*assiduus*, non *asseduus*' Caper S. 2247 P.
consedit Med. Georg. IV, 436.
possedeat, -atur u. s. w. Or. 4360 emend. v. Henz. S. 473 (Praeneste, 386 n. Chr.). Rossi I, 980 (522 n. Chr.). Mone Mess. V. IX. $_1$Amiat. Cor. I, XV, 50. Goth. Ev. $_1$36, a, 5. $_1$345, b, 20. Vat. L. Burg. XXX, 4. Arc. 1. Grom. 197, 14. Urkunden d. 6. u. 7. Jahrh. n. Chr.: Mar. pap. dipl. LX. LXII. LXV. LXVIII. LXXVII. LXXXVII. XCIII. CXX. CXXII. CXXIII.
resedeant Mar. pap. dipl. LXXVII, 39 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
resederet Lugd. Cod. Theod. VI, III, 4. Form. Andegav.

arcediaconus Mai I. Chr. 104, 2 (Iguvium).
arcediaconis Perret Catac. d. R. V, LX, 20.
Altfr. *arcedyacre*.

cecedit Bob. Aug. Serm. 3, 5.
cecedimus ebend. 3, 9.

condedit Le Blant I. Chr. 44 (Lyon, 431 n. Chr.).

reddedisse, *reddedisset* Or. Henz. 6087 (b. Aprudbanya, Dacien, 167 n. Chr.).

rededit Malvas. Marm. Fels. 433, 3.

reddederit ebend. 420, 9.

reddedit Fleetwood 349, 1. Passion. XII, 75 (vgl. Anm.).

tradedit Le Blant I. Chr. 55 (Lyon, 454—540 n. Chr.).

con-, *cre-*, *e-*, *per-*, *red-*, *tra-*, *ven-* *-dedit* u. s. w. sehr häufig in Kodd. (z. B. Pal. Aen. VII, 194. Med. Georg. IV, 494. Pal. Ev. 121, a, 17. 19. Vat. L. Burg. XXXV, 2. 3. Bob. Symm. 7, 2. 8, 2. Flor. Dig. XXXVIII, xvii, 2 § 3. Arc. 1. Grom. 271, 16. Fuld. Cor. I, xv, 3) und Urkunden. Vgl. I, 35.

dedascalus Gloss. Sangall.

dedicit Pal. Ev. 135, b, 11. Clar. Epp. Paul. 486. 6. Goth. Ev. 28, b, 14.

dedicisti Bob. Symm. 4, 5.

dedicistis Clar. Epp. Paul. 337, 15.

dedicerunt Sess. Aug. Spec. 72, 9.

dedicistis ebend. 94, 31.

dedicerit Goth. Ev. 426, b, 5.

demedium Bull. arch. Nap. n. s. VII, 72, 19 (Pompeji).

dimedium Bob. Anall. gr. 198, 16).

demedio Arc. 1. Grom. 206, 15.

dimedietate Bob. Serv. 481, 21.

fede Mus. Ver. 359, 2. Mone Mess.

fedei Vat. L. Burg. XXXV, 3. Pardess. CCCLXI, 7 (670 n. Chr.).

fedelis Rossi I, 533 (404 n. Chr.).

fed(elis) Le Blant I. Chr. 284 (Trier).

fedele (*IEIELE*) ebend. 264 (Trier).

fedelissima Perret Catac. d. R. V, ix, 18.

fedeles Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 6) zu LXXVI.

fedelitati Mai I. Chr. 452, 5.

fedeliter Mone Mess. III (20, 4).

fedilium ebend. IV (22, 19).

fedeiusure, *φεδιουσσουρε*, *fedeiossore*, *fedeiussorem* Mar. pap. dipl. CXXII, 75. 80. 86. 92 (Ravenna, 591 n. Chr.).

fedilium, *fedelis* ebend. LX, 1. 3 (fränk., 628 n. Chr.).

fedilebus Pardess. CCCCXXXI, 12 (693 n. Chr.).

fedilium ebend. CCCCXXXIII, 2 (695 n. Chr.).

fedelebus ebend. CCCCXXXIV, 2 (695 n. Chr.).

fedilebus ebend. CCCCXL, 7 (697 n. Chr.).

It. *fede*, *fe*, sp. pg. pr. altfr. *fe*, ladin. *feda*, *fè*, alban. (geg.) *φε-jα*; rumon. *fei*.

edonio Pardess. CCCXCIV, 14 (680 n. Chr.). Form. Andegav. XI. XV. XLIX.

Mitredatis C. I. L. I, 1065.

oppedeis ebend. 198, xxxi (lex repet., 631 od. 632 d. St.).

oppedum Mar. pap. dipl. LIX, 6 (fränk., 627 n. Chr.).

quedem Arc. 1. Grom. 47, 1.

Sedicinis Laur. Oros. 162, 10.

Sedicinum ebend. 260, 3.

tripedare Mar. pap. dipl. LXV, 6 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

vedirent Mone Mess.

vedetur Vind. Liv. I XLIV, xxxviii, 4. Mar. pap. dipl. LXII, 7 (fränk., 637 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 50 (670 n. Chr.).

veditur, *vedimus*, *vedimur* Mar. pap. dipl. XCVI, 3. 6. 7. 9. 12. 15. 17. 20. 23. 25. 27. 34. 36. 41. 57 (fränk., 690 n. Chr.).

vedintur Pardess. CCCCXXV, 17 (692 n. Chr.). CCCCXXXIII, 22 (695 n. Chr.). CCCCXXXVI, 28 (696 n. Chr.).

vidit reimt mit *credit* Form. Baluz. XIII.

invede Grut. 928, 11.

It. *vedere*, sp. pg. *ver*, pr. *vezer*, altfr. *vedeir*, *veer*, *veir*, *veoir*, wal. *vedeà*, rumon. *vêr*, *vedêr*; ladin. *vair*.

bedua Reines. XX, 405.

veduata Mone Mess. IX (36, 10).

It. *vedova*, pr. *veva*, *veuva*, fr. *veuve* (altfr. *vedve*), wal. *vẹduvẹ*, rumon. *veua*, alban. (geg.) *βε̄-jα*.

vor *F*:

aedefecaverit Mone Mess.

edefeciis Pardess. CCCXXVII, 7 (656 n. Chr.).

edeficavit ebend. CCCXXXVI, 8 (696 n. Chr.). CCCCXL, 10 (697 n. Chr.).

arcefinius Arc. 1. Grom. 5, 6.

artefice Mone Mess. VIII (32, 14).

arteficis Bob. Symm. 23, 24.

artefices ebend. 54, 12.

'*befarius*, bilinguis' Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 552, b.

Bonefatius (zweimal) Catal. pontif. I.

Bonefacio Pardess. App. IV, 6 (Kopie, 665 n. Chr.). XI, 24 (Kopie, 699 n. Chr.).

Bonefatio ebend. App. X, 34 (Kopie, 699 n. Chr.).

Epefania Kalend. Carth.

luceferi Pal. Georg. III, 324.

manefeste Lugd. Cod. Theod. VI, VIII, 1.

morteferum Mone Mess. IX (36, 14).

pomeferis Mar. pap. dipl. CXIV, 26 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

pontefici Le Blant I. Chr. 209 (Saint-Cloud, 2. Hälfte des 6. Jahrh. n. Chr.).

ponteficum Grut. 835, 8.

pontefices Cant. Actt. App. 36, 3.

pontefex, *ponteficebus*, *pontefecum* Mar. pap. dipl. LXIV, 20. 23. 39 (fränk., 653 n. Chr.).

pontefex ebend. LXVII, 5 (fränk., 658 n. Chr.). XCVI, 3 (fränk., 690 n. Chr.).

pontefices ebend. LXXVII, 57 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

pontefecium Pardess. CCCLXI, 50 (670 n. Chr.).

ponteficum ebend. CCCLXXXVIII, 13. 21 (677 n. Chr.).

ponteficum, *pontefici* ebend. CCCCX, 4. 24 (688 n. Chr.).

pontefeci ebend. CCCCXXIV, 8. 10 (692 n. Chr.).

ponteficum, *pontefex*, *ponteficalis* ebend. CCCCXXXV, 13. 16. 33. 35 (696 n. Chr.).

It. *pontefice*.

pureficit Mone Mess. XI (37, 18).

(sac)reficium Grut. 328, 1.
Vgl. *sacrficium* I. N. 212 (Caposele b. Compsa).
tistefecabor Mone Mess.

vor *G*:

allegaverit Fuld. Matth. XII, 29.
allegatus $_1$ ebend. Cor. I, VII, 27.
allegatum ebend. Tim. II, II, 9.
allegatum $_1$ Bob. Aug. Serm. 7, 26.
ablegant (*B* = *L*) ebend. 13, 11.
alleges $_1$ ebend. 51, 25.
inlegentur Mone Mess. III (19, 18).
legandu Vat. L. Burg. XXIX Tit.
legaveris Pal. Ev. 24, a, 20.
[*obleg.*, *oblegatione* Tab. alim. Baeb. II, 26. III, 14. 18 (b. Circello b. Lig. Baeb., 101 n. Chr.) n. Henzen 1845; *oblig*- Or. Henz. 6664.]
oblegatis Mar. pap. dipl. LXXIX, 83. 86 (Reate, 557 n. Chr.).
oblecationis Form. Andegav. XXXII.
oblegatum ebend. XXXVI.
oblecatus ebend. LI.
relegatae Flor. Dig. L, XVI, 245.
It. *legare*, wal. *legà*.
Ambioregem Laur. Oros. 400, 5.
collegat Mone Mess. VIII (33, 24).
delegete Mone Mess.
dilegis Goth. Ev. 306, b, 13.
dilegam ebend. 443, b, 14.
dilego ebend. 445, a, 8.
elegere Amiat. $_2$Cap. Actt. App. XLI. Actt. App. XV, 22.
elegeret Kod. d. J. 517 n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 209.
elegi Vind. Liv. XLIII, IX, 11.
Vgl. *intellego, neglego.*
contegerit Lugd. Cod. Theod. VII, XVIII, 7 § 1. Cant. Actt. App. 50, 10.
contegerunt Bob. Symm. 50, 16.

contegit Form. Andegav.
degammae Bob. Anall. gr. 197, 12).
degitos Rom. Georg. II, 250.
Sp. pg. *dedo*, pr. altfr. *det*, rumon. *dett*. (Neufr. *doigt* steht für *doit* = *deit* = *deg't*.)
diregitur Mone Mess.
porregerit ebend. III (20, 7).
porregens Goth. Ev. 12, a, 21.
porregere Pardess. CCCLXI, 10 (670 n. Chr.).
etfegies (= *eff.*) Bob. Symm. 12, 8.
Epegonio Mur. 1549, 8.
exegendum $_1$ Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 59.
exegiritur Pardess. CCCCXXV, 11 (692 n. Chr.).
redegar Fuld. Cor. I, vi, 12.
subegit Pal. Georg. I, 202.
flammegera Mone Mess. IX (36, 16).
impegro Lugd. Cod. Theod. VII, i, 6.
Vgl. altoberit. *pegro*, *pegero* (Mussaf. Mon. ant. S. 114); sp. pr. *pereza*, altfr. *perece* (neufr. *paresse*), pg. *preguiça*, mail. *pegrizia*; ladin. (alt) *prezus*.
indegenae Bob. Symm. 3, 4.
indegenas Pal. Aen. XII, 823.
indegenos Gloss. Sangall.
Legea Pal. Med. *Legeat* Rom. Georg. IV, 336.
Legura Reines. XX, 109.
Legurès $_1$ Vind. Liv. XLII, viii, 7.
litegatur Vat. L. Burg. XXXV, 4.
megrarunt Mar. pap. dipl. CXV, iii, 1 (Ravenna, 540 n. Chr.).
megravit ebend. LXXXVIII A, ii, 1 (Ravenna, 572 n. Chr.).
megrans Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 606 (Clermont, Grabschrift des 662 gestorbenen Genesius, wohl später).
Negidius Kandler Inscr. Istr. 282 (Pola).
Negidia Flor. Dig. XXXII, i, 92.
regidis Fleetwood 345, 1 (Mediolanum, gg. 300 n. Chr.).

regidas Rom. Virg. Ecl. VI, 28.
regidam Pal. Georg. II, 316.
regore Arc. 2. Grom. 127, 11.
Sp. *recio*, pr. *rege*, altfr. *rede* (neufr. *roide* = *reide* = *reg'de*); *regour*.
Tegreti I. N. 7189.
terregenis Sess. Aug. Spec. 49, 34.

vor *J*:

septeiuge Grut. 337, 8; s. Dietrich De vocalium quibusdam in lingua latina affectionibus Hirschberg 1855 S. 16.

vor *L*:

-ilis u. s. w.:

arabelis, arabeli Mar. pap. dipl. CXXIX, 4. 8 (fränk., 691 n. Chr.).
Gracelis Fleetwood 459, 1, 11 (Variante *Gracili*).
inviolabelem Mar. pap. dipl. LXII, 16 (fränk., 637 n. Chr.).
laudabelis Kod. aus d. Anf. d. 5. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 91.
μουβελε Mar. pap. dipl. XC, 40 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
movele, immovele Pardess. CCCLXI, 39 (670 n. Chr.).
mobele Form. Andegav. XXXI.
movelibus, inmovelibus ebend. LVII.
nobelis Lersch Centralm. III, 55 (Trier).
nobelissimis Momms. I. Helv. 313 (Villeneuve, 305/306 n. Chr.).
νωβελίσσιμος Wannowsk. S. 5.
Νωβελίων ebend. S. 6.
simelem C. I. Gr. 6268 (1. Jahrh. n. Chr.).
semeleter Pardess. CCCLXI, 32. 36 (670 n. Chr.).
stabeletate Mar. pap. dipl. LX, 23 (fränk., 628 n. Chr.).
stabelitate Pardess. CCCCXXXIII, 42 (692 n. Chr.).
sterelis Amiat. Luc. I, 7. 36. Gal. IV, 27. Ebr. XI, 11. Fuld. Gal. IV, 27. Vat. 1. Aug. Serm. 90, 27.
stereli Goth. Ev. 243, b, 4.
sterelis ebend. 251, b, 19. 255, a, 8. 376, a, 6.

sterelibus u. s. w. Grom. 6, 30. 41, 21. 48, 10 u. s. w.

steretiora (*T* = *L*) Ver. Plin. 54, 1.

sterelitatis Laur. Oros. 81, 1.

sterelitatem Taur. Cod. Theod. V, XIII, 34. Sess. Aug. Spec. 83, 12.

venerabelis Le Blant I. Chr. 47 (Lyon, 552 n. Chr.). Pardess. CCCCXVIII, 2 (691 n. Chr.). CCCCXXIX, 7 (692 n. Chr.). CCCCXXXIII, 12 (695 n. Chr.).

venerabele Pardess. CCCLXXXVII, 6 (677 n. Chr.).

utelitas Mone Mess. IV (23, 12).

uteletas Mar. pap. dipl. LXIII, 6 (fränk., gg. 640 n. Chr.).

Pg. *-vel*, churw. *-vel*, *-bel*. Stets synkopirt im Span. u. Fr.: *ble*. Altfr. *hable, utle*, (neufr.) *humble*, nach Roquef. auch *humele*.

Eigennamen in *-ilius*, *-ilia*:

Ἀκέλιος Wannowsk. S. 6.

Emelius Lupi Taf. VIII, 2.

Aemelia Ann. arch. de Constant. 1860—61 247, 38 (Arsagal).

Aemelius Bob. Char. 65, 7.

Aemelii Flor. de concept. dig. I § 6.

Emelio Goth. Vict. 163, 7.

Καεκελια C. I. Gr. 5755 (Melita).

Ἰκέλιος Wannowsk. S. 5.

Laetelii Vat. Verr. 432, 1.

Sexteli Furlanetto Le lap. ant. Pat. DCCXXVI.

Vgl. *Sestlia* I. N. 5199 (Teanum Ap.).

-ilia, *-iliaricus*, *-ilantius*:

fameliai C. I. L. I, 166 (Ardea).

φαμελιαρικων so immer Geronthr. Ed. Diocl. Cap. XVII u. XVIII (301 n. Chr.).

Altfr. *fameliere*.

vigelia Le Blant I. Chr. 35 (Lyon, 447 n. Chr.).

Βιγελάντιος Wannowsk. S. 6.

Sonst:

Antelibanum Ver. Plin. 105, 14.

baselica Mur. 1840, 2 (Aegabium, 590 n. Chr.). Mai I. Chr. 202, 2 (Modoëtia, gg. 600 n. Chr.).

baseleca Mar. pap. dipl. LXII, 6. 12 (fränk., 637 n. Chr.).

baselicis, baselicae, baselica ebend. LXXVI, 32 u. s. w. (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

Wal. *biserice̦*, ladin. *baselgia*; fr. *basoche* = *baseuche* = *baselche* (Littré Dict. préf. S. XXXIII).

felicem Med. Georg. II, 189.

felicum ebend. III, 297 sämmtliche alte Kodd. u. Ribbeck im Texte.

'*filicem*, non *felicem* dicere debemus, unde et *filicata* opera dixerunt celata' Caper S. 2246 P.

felix, felictum, felicula in Hdss. des Columella. S. Wagner Orth. Verg. S. 438.

It. *felce*, sp. *helecho*, churw. *felisch*; fr. *fougère* für *feugère* = *felcaria* ('coba de *Felgariias*' Esp. sagr. XXXVII, 339 (891 n. Chr.)).

Helarus Catal. pontif. I.

elares Garrucci Vetri V, 2. XIX, 4.

Elaro Fabrett. VIII, 130.

Elarina Le Blant I. Chr. 38 (Lyon).

Elario Pardess. CLXIII, 32 (Kopie, 558 n. Chr.).

Fr. (alt) *Elaire*, (Diall.) *Hélier, Chelirs* Voc. hagiol.

iubelatione Mone Mess.

Melanio Mar. pap. dipl. CXVI, 23 (Ravenna, 540 n. Chr.) (*Milanius, Milani* ebend. 2. 16).

nihelominus Pardess. CCCLXI, 10 (670 n. Chr.).

Phelenon Bob. Serv. 453, 21.

Felete Perret Catac. d. R. IV, XXVII, 57.

Felippo Rossi I, 589 (408 n. Chr.).

Fellpeni (= *Philippeni*) Mai I. Chr. 433, 1.

Sp. *Felipe*, altfr. *Phelippe*.

Felumeneti Mai I. Chr. 432, 6.

Felocalus Le Blant I. Chr. I, 14 (Écully, 518 n. Chr.).

Phelonicenti (?) Bull. arch. Nap. n. s. II, 161 (b. Clusium).

privelegium Pardess. CCCCXXXV, 74. 75 (696 n. Chr.).

selebit Mone Mess.

Selentioses Le Blant I. Chr. 62 (Lyon, 334 n. Chr.).

σελέντιον Wannowsk. S. 5.

Stelicho (zweimal) Perret Catac. d. R. IV, xvi, 78.

Stellicone Rossi I, 488 (400 n. Chr.).

Stelicone ebend. 541 (405 n. Chr.).

Στελίχων Wannowsk. S. 6.

teliae Pal. Georg. IV, 141.

Pr. *telh*, wal. *teju*, rumon. *têgl*, mail. *tej*; altfr. '*teil*, écorce de tilleul' Roquef.

vaneloquentia Sess. Aug. Spec. 63, 1.

vaneloquio Form. Baluz. XIV.

vor *M*:

1. P. Pl. Ind. Pr. u. Perf. Akt. d. 3. Konj. in *-imus*: Mone Mess. IV. VI. IX. ebend. S. 39. 120 fg. Pal. Aen. VII, 237. ₁Med. ebend. IX, 236. Clar. Epp. Paul. 489, 1. Lugd. Cod. Theod. VII, xvii, 1. Til. ebend. XVI, viii, 24. Sess. Aug. Spec. 105, 14. Fränk. Urk. d. 7. Jahrh. n. Chr.: Mar. pap. dipl. LX. LXII. LXIV. LXV. Pardess. CCCLXI. CCCLXXXVII. CCCLXXXVIII. CCCCX. CCCCXVIII. CCCCXXXIII. CCCCXLI.

Sp. pg. *-emos*, pr. wal. *-em*.

2. P. Pl. Ind. Pr. Pass. d. 3. Konj. in *-imini*: *transferemini* Amiat. Fuld. Gal. I, 6.

1. P. Pl. Fut. Akt. in *-imus*:

poteremus Form. Andegav. XXV.

*suadebemus*₁ Goth. Ev. 146, b, 4.

1. P. Pl. Konj. Perf. Akt. in *-rimus*:

miseremus Mar. pap. dipl. LXXIII, 46 (Ravenna, gg. 444 n. Chr.).

noveremus Mone Mess. IV (23, 5).

Adjektiva in *-timus*, Superlative und Ordinalia in *-imus* u. Abll.:

almissema Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

argutissemus ebend. 461 (Saint-Jean-de-Bournay).

benemerentesseme Bold. 430, 1.

καρεσσεμε Rossi I, 11 (269 n. Chr.).

decemo, decema Le Blant I. Chr. 37 (Lyon, 5. Jahrh. n. Chr.).

(de)cemo Boiss. I. L. XVII, 17 (448 n. Chr.).

decemo Mar. pap. dipl. LXII, 20 (fränk., 637 n. Chr.).
decemanus Arç. 1. Grom. 209, 18.
difficilema Flor. de concept. dig. I § 2.
dignisseme Perret Catac. d. R. V, xxvi, 53.
dulcisseme Bold. 430, 1.
dulcissemo Form. Andegav. I.
dulcissema Mar. pap. dipl. XCVI, 44 (fränk., 690 n. Chr.).
firmissemam Pardess. CCCLXXXVIII, 27 (677 n. Chr.). Mar. pap. dipl. LXXVII, 26 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
firmissemum Mar. pap. dipl. CXXIX, 12 (fränk., 691 n. Chr.).
gloriosissema Mai I. Chr. 202, 2 (Modoëtia, gg. 600 n. Chr.).
gratissemo Mar. pap. dipl. LXIV, 40 (fränk., 653 n. Chr.).
intemavemus Pardess. CCCLXI, 45 (670 n. Chr.).
intemare Mar. pap. dipl. CXXIX, 13 (frk., 691 n. Chr.).
iustisseme Pardess. CCCCXL, 19 (697 n. Chr.).
ligetemo Mar. pap. dipl. LXVIII, 7 (fränk., gg. 659 n. Chr.).
legitema Pardess. CCCCX, 1 (688 n. Chr.).
Maretemus ebend. CCLIII, 20 (Kopie, 631 n. Chr.).
Maxema Rossi Rom. sott. I. Taf. XVII, 2.
Maxsemi Margarin. I. Bas. S. Paul. 357.
Maxsemia(nus) Momms. I. Helv. 239 (Konstanz, 294 n. Chr.).
minema Mar. pap. dipl. LXIV, 11 (fränk., 653 n. Chr.).
meneme Form. Andegav. XVII.
optematis Pardess. CCCCXXXI, 6 (693 n. Chr.).
optematis, optematibus ebend. CCCCXL, 5. 30 (697 n. Chr.).
pientisse(mae) Le Blant I. Chr. 265 (Trier).
pientessemo Mur. 2064, 6 (Carpentoracte).
plenissemam Mar. pap. dipl. LXIV, 21 (fränk., 653 n. Chr.).
pluremus Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

pluremas Form. Andegav. XXXI.
pulcherreme Le Blant a. a. O.
proxemi Mar. pap. dipl. LXXVII, 46 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
septe(mo) Boiss. I. L. XVII, 17 (448 n. Chr.).
Vitalessema Rossi I, 645 (425 n. Chr.).
......*sema* Le Blant I. Chr. 312 (Trier).

Nur churw. *-issem*, *-ischem*, z. B. *carissem*, *charischem*. Synkopirte Superlativendung *-sme* im Prov. u. Altfr.; entsprechende Formen von Ordinalien, z. B. pr. *vintesme*, altfr. *sedme*.

Sonst:

ανεμε Bold. 430, b, 6.
aneme ebend. 807, a, 2.
anemis Millin Voy. III, 169 (Massilia, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
anemo Mar. pap. dipl. LXIV, 40 (fränk., 653 n. Chr.). LXV, 13 (fränk., gg. 657 n. Chr.).
anemae ebend. LXXVI, 48 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

Altfr. *aneme*; sonst romanisch Synkope.

Caelemontano Or. 2617.
'*comprimo* quoque per *i* malo scribi, quamvis *compressūs* dicatur' Vel. Long. S. 2235 P.
expremere Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 149.
oppremere Sess. Aug. Spec. 19, 37.
oppremunt Bob. Sacr. Gall.
suppremebant Vind. Liv. XLIV, xxix, 4.
deremendum Mar. pap. dipl. LXVII, 1 (fränk., 658 n. Chr.).
exemat Flor. Dig. II, vii, 3 § 1.
interemit Pap. Hercul. VI, 6.
interemat Bob. Front. 77, 26.
interemendi Bob. Comm. in Cic. orr. 95, 19.
interemunt Ver. Plin. 19, 2. 29, 22.
peremi Flor. Dig. XX, i, 1 § 2.
peremitur ebend. i, 13 § 2. XXX, i, 68 § 2.
peremit ebend. XXX, i, 75 § 1.

peremunt Ver. Plin. 26, 11.
redemeret Fuld. Tit. II, 14.
redemere Form. Andegav.
Sp. *redemir*, pr. *rezemer*, altfr. *raembre.*
'*imago*, non *emago*' App. Prob. 199, 2 K.
eimaginem Bob. Front. 71, 11 (Korrektur?).
Pr. *emage.*
emitemur Bull. arch. Rom. 1861 S. 37, Anm. 1).
emitari Mone Mess. III (19, 7). $_1$Fuld. Joh. III, I, 11.
emitatores Clar. Epp. Paul. 110, 3.
emitandos ebend. 403, 21.
emitamini ebend. 531, 1.
emitari$_1$ Bob. Aug. Serm. 19, 37.
emitare$_1$ ebend. 20, 1.
emitatores Sess. Aug. Spec. 16, 32.
emitari ebend. 82, 24.
emitandum ebend. 82, 27.
emitatus ebend. 87, 9. 117, XC.
emitationem Bob. Exc. Macrob. 193, 59).
inemitabili Passion. VIII, 19.
Inaremos Laur. Oros. 374, 2.
Iosemus Catal. pontif. I.
lacremis Millin Voy. III, 170 (Massilia, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
Pr. *lacrema, lagrema*; wal. *lacręmę.*
nemis Fleetwood 459, 1, 15.
Pr. *nemps.*
omnemodis Pardess. CCCCXXIV, 27 (692 n. Chr.). CCCCXXV, 16 (692 n. Chr.).
'*queremonia* per duo *e*' Beda S. 2343 P.
semileter Mar. pap. dipl. LXVI, 33 (fränk., gg. 658 n. Chr.).
semeleter Pardess. CCCCLXI, 32. 36 (670 n. Chr.).
semiliter ebend. CCCCXXXI, 49 (693 n. Chr.).
semilitudine Arc. 1. Grom. 3, 5.
semol C. I. L. I, 1175 (Sora).
semul Mur. 1848, 4 (Aquileja). Mone Mess. Bob. Front. 154, 2. Pal. Aen. XI, 418 (so Ribbeck i. T.). Clar. Epp. Paul. 436, 12.

It. *insembre*, altsp. *ensemble*, *ensembra*, altpg. *emsembra*, pr. *ensems*, fr. *ensemble*, churw. *an-*, *insembel*; it. *sembrare*, sp. *semblar*, *semejar*, pg. (*semblante*,) *semelhar*, pr. *semblar*, fr. *sembler*, alban. *σ̱εμbε̱λέιγ*; wal. *asemęnà*.

Semoenta Med. Aen. X, 60.

temen Mone Mess.

temere $_1$ Goth. Ev. 175, b, 14.

It. *temere*, sp. pg. pr. rumon. (nach Roquef. auch altfr.) *temer*, wal. *teame* (*tem*, *temui*, *temut*).

Trophemum Fuld. Tim. II, IV, 20.

testemonium zweimal in einer Inschr. v. Comum (Mskr. v. Benedictus Zobius S. 159).

Pg. *testemunho*; vgl. pr. *patremoni*.

vor *N*:

Nominalstämme in -*in* (Nom. -*en*) u. Abll.:

agmena Med. Aen. I, 490. $_1$ XI, 663.

carmena Mone Mess. IV (23, 23). Pardess. CCCLXI, 13 (670 n. Chr.).

crimena Lugd. Cod. Theod. VIII, IV, 15.

crimene Pardess. CCCCXXXV, 50 (696 n. Chr.).

flameni Grut. 345, 6 (Ulia, Span.).

fragmene Rom. Aen. IX, 565.

limena Med. Aen. $_1$ VII, 221 (Ribbeck i. T.). Mar. pap. dipl. LXIV, 20 (fränk., 653 n. Chr.).

lemenebus Pardess. CCCLXI, 58 (670 n. Chr.).

limenebus Mar. pap. dipl. LXXVI, 97 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

lumenarem Or. 4575.

lumenarebus Pardess. CCCXCVII, 21 (681 n. Chr.). CCCCX, 27 (688 n. Chr.). CCCCXXXII, 36 (695 n. Chr.).

Lumenosus Mar. pap. dipl. CXXII, 90 (Ravenna, 591 n. Chr.).

nomene Marin. Att. 270, 6. Le Blant I. Chr. 38 (Lyon). 355 (Köln). 395 (Aosta).

nomeni Mone Mess.

nomene Pal. Aen. XII, 515.

nomenis, *nomene*, *nomena*, *praenomenatae*, *πεϱνο-*

νενατας, *supramemonomenatae* (*memoratae* + *nomenatae*), *cognomenante*, *cognomenantis* u. s. w. Mar. pap. dipl. LXII. LXIV. LXVI. LXVIII. LXXVII. XC. XCV. XCVI. CXXIX (ravenn. Urkunden d. 6. u. 7., fränk. d. 7. Jahrh. n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 32. CCCLXXXVII, 5. 16. CCCLXXXVIII, 25. 31. CCCXCIV, 3. 9. 23. CCCCX, 18. 36. CCCCXXIV, 30. CCCCXXIX, 1. 34. CCCCXXXI, 16. 24. 47. CCCCXXXIII, 31. 51. CCCCXXXIV, 1. 6. CCCCXXXV, 43. 44. 53. 68. 70. 75. CCCCXLI, 18. 24. App. IX, 19. Form. Andegav.

volumenum Mone Mess. IX (36, 7).

Substantiva romanisch in *-e*; pg. *nomear*, *semear*, pr. *semenar* u. s. w.

Nominalstämme in *-in* (Nom. *-o*) u. Abll.:

Apollenaris Or. Henz. 6336 (Ravenna, 575 n. Chr.).

Apolenaris Mai I. Chr. 118, 1 (Ravenna). Mar. pap. dipl. XCIV, 15 (Ravenna, 625 n. Chr.). CXI, 12 (Ravenna). CXXXIII, 3 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.).

homenebus Mar. pap. dipl. LX, 14 (fränk., 628 n. Chr.). Mone Mess. IV (23, 10). Bob. Sacr. Gall.

homene Pardess. CCCLXXXVII, 5 (677 n. Chr.). CCCCXXXI, 16 (693 n. Chr.).

homenis ebend. CCCCXXIV, 9 (692 n. Chr.).

homenibus ebend. CCCCXXXVI, 12. 22 (696 n. Chr.).

homenis Form. Andegav. XLIX.

ordene Mar. pap. dipl. LX, 11. 18 (fränk., 628 n. Chr.). LXIV, 30. 40 (fränk., 653 n. Chr.). LXVIII, 7. 8 (fränk., gg. 659 n. Chr.).

ordeni ebend. LXVII, 14 (fränk., 658 n. Chr.).

ordenata ebend. CXXXVII, 11 (Ravenna, 5. od. 6. Jahrh. n. Chr.).

ordenatores ebend. LXIV, 30 (fränk., 653 n. Chr.).

orden- (*urden-*) *-e*, *-andum*, *-andus*, *-ante*, *-acione* Pardess. CCCXXVII, 9. CCCLXXXVII, 8. CCCLXXXVIII, 8. 20. 23. CCCXCIV, 5. CCCCX, 17. CCCCXVIII, 5. CCCCXXV, 12. CCCCXXXI, 14. CCCCXXXIII, 20. CCCCXXXV, 19. CCCC-

XXXVI, 18. CCCCXL, 15. CCCCXLI, 11 (656—697 n. Chr.).

ordenatione Catal. pontif. I.

*virgenes*₁ Goth. Ev. 124, a, 19.

virgenum Pardess. CCCLXI, 13 (670 n. Chr.).

virgenale Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

virgenitate Pal. Aen. XII, 878.

Sp. pg. *imagen imagem*, *orden ordem*, *origen origem*, *virgen virgem* u. s. w., pr. *orden* (*orde*), *vergena* (*verge*), altfr. *imagene*, *ordene*, wal. *oameni*, churw. *uorden*.

Nomina in *-inus*, *-ina* u. Abll.:

domeno (zweimal) Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae).

domenus Form. Andegav. XLVIII.

βικεδωμενον Mar. pap. dipl. XCIII, 104 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

Domenecu(s) Rossi I, 818 (465 n. Chr.).

Domenecus Le Blant I. Chr. 37 (Lyon).

*domenica*₁ Bob. Aug. Serm. 21, 27.

It. *Domenico, domenica*, pr. *domenga*, altfr. *Domenge*, churw. *domengia*; fr. *dimanche*.

domenari Mar. pap. dipl. LX, 11 (fränk., 628 n. Chr.).

domenare ebend. LXV, 12 (fränk., gg. 657 n. Chr.). LXXVII, 18. 22. 32 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

domenacione Pardess. CCCLXI, 26. 31 (670 n. Chr.). CCCLXXXVII, 13 (677 n. Chr.). Mar. pap. dipl. XCVI, 49 (fränk., 690 n. Chr.). Form. Andegav. I.

domenavit Form. Andegav. XXXIII.

domenatur Pardess. CCCCXXXIII, 2 (695 n. Chr.).

femena Le Blant I. Chr. 1 (Pothières, 461—482 n. Chr.). Form. Andegav. XII. XVI. XXVI. LVIII.

fimena Mar. pap. dipl. LXVII, 3. 6. 7 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCXCIV, 2 (680 n. Chr.).

'*effeminatus*, non *imfimenatus*' App. Prob. 198, 21 fg. K.

Pg. *femea*, pr. *femena* (*feme*), tirol.-churw. *fömene*; wal. *femeăe*, *fameăe*.

Gemenum Spon. Misc. 226, 3.
gemeno Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae).
Pg. *gemeo.*
pagenam Mar. pap. dipl. LIX, 2. 4 (fränk., 627 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 47 (670 n. Chr.).
Altfr. *pagene.*
termeno, termenus ebend. LXXVII, 11. 18. 29. 32. 36 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
termenando ebend. LXVI, 3 (fränk., gg. 658 n. Chr.).
termenanda ebend. LXVII, 2 (fränk., 658 n. Chr.).
termenandum Pardess. CCCCXXIX, 6 (692 n. Chr.).
termenanda ebend. CCCCXXXI, 13 (693 n. Chr.).
termenandum ebend. CCCCXL, 8 (697 n. Chr.).
Pr. *termenar, termenal.*

Vgl. it. *paténa*, pr. *paděna*; altfr. *asen*, churw. *asen, fraissen*, wal. *cufer* (*r* = *n*); sp. *carpe*, pr. *ase, fraisse.*

Sonst:

abstenentissimo I. N. 4880 (Solopaca b. Telesia).
retenetur Rossi I, 211 (369 n. Chr.).
substenendi I. N. 6310, 206 (Neapel).
con-, de-, ob-, re-, sus- -ten- in Hdss. sehr häufig, z. B. Mone Mess. I (16, 2). VI (27, 10). Fuld. Rom. IX, 22. $_2$ Cor. I, xv, 2. Ebr. X, 32. XI, 27. XII, 3. Amiat. Ebr. X, 32. Apoc. II, 3. Clar. Epp. Paul. 158, 14. 399, 7. Taur. Cod. Theod. V, xiii, 36. Arc. 1. Grom. 272, 22.
It. *contener* u. s. w., sp. pr. churw. *contener* u. s. w., pg. *conter* (= *conteer*) u. s. w., fr. *contenir* u. s. w., wal. *conteni.*

Cathenienses Laur. Oros. 125, 3.
Cathenam ebend. 318, 12.
cenes Arc. 2. Grom. 140, 17.
Vgl. *ceinis* Guasc. Mus. Cap. 1106.
It. *cenere*, sp. *cendra*, *ceniza* (*chisina* in einer logudor. Untermundart durch Umstellung), pr. *cenes, cenre*, *cendre*, fr. *cendre*, wal. *cenuše*, churw. *tschendra.*

crastenum Form. Andegav. XXXII. XXXIII.

distenas Mone Mess. IV (28, 11).
immenens ebend. VIII (35, 16).
indesenenter Pardess. CCXCIV, 8 (640 n. Chr.).
insenuitur Vat. Cod. Theod. XIV, xvi, 1.
It. sp. *seno*, pr. *sen*; fr. *sein*, pg. *seio*.
iteneris Mur. 845, 6 (Parma).
iteneri (?) Rossi Prolegg. S. CIX, Not. 6), 3 (Aquileja, 392 n. Chr.).
itener- Lugd. $_1$ Cod. Theod. VIII, iv, 8. Flor. Dig. I, xvi, 5. II, xi, 1. VIII, v, 4 § 2. XLIII, viii, 2 § 45. Bob. Char. 28, 24. 49, 11. 12. 83, 3. 4. 5. Arc. 1. Grom. 9, 11. 14, 6. 24, 11. 58, 13. 19. 168, 2. 169, 12. 175, 2. 264, 2. 271, 21. Bob. Sacr. Gall.
laceniis Arc. 1. Grom. 209, 12.
laceneis ebend. 234, 23.
menata, menassit Form. Andegav. XXIV.
It. *menare*, altsp. pr. *menar*, fr. *mener*.
Menervai C. I. L. I, 191. 1462 (Praprod, Illyr.).
Menervae ebend. 1457 (Aquileja).
menus Rossi Prolegg. S. CIX, Not. 6), 2 (Mediolanum, 348 n. Chr.). Rossi I, 613 (422 n. Chr.). 1037 (530—533 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 249 (Trier). 261 (Trier). I. N. 1291 (Mirabella). Fabrett. X, 461. Mur. 1959, 11 (Massilia). 1919, 4 (Truillas b. Narbo, 582 n. Chr.). Nouv. tr. de dipl. II, 603 (Narbo, 541 n. Chr.). Maffei Antt. Gall. 102, XXV (Vienna, 551 n. Chr.). Form. Andegav. IV.
men. Le Blant I. Chr. 231 (Trier).
m̄e Lersch Centralm. III, 64 (Trier, 4. Jahrh. n. Chr.).
It. *meno*, sp. pg. pr. altfr. *menor*, churw. *mènder*.
menime, meneme Form. Andegav. XVI. XVII. XVIII. LII.
menime Pardess. CCCCXXIV, 7. 12 (692 n. Chr.).
It. *menomo*, altfr. *merme*.
menoare Mar. pap. dipl. LXIV, 35 (fränk., 653 n. Chr.).
It. *menovare*, sp. *menguar*.
menistris Mone Mess. VII (30, 8).
Pr. *menistre*, altfr. *menestre*.

menesterio Or. Henz. 6042 b (Sentinum).
μενιστήριον Gloss.
It. *mestiero*, sp. altpg. *menester*, neupg. *mester*, pr. *menestier*, fr. *métier* (altfr. *menestier* St. Eulal.).*)
menesterialis Pardess. CCCCXXXIV, 3 (695 n. Chr.).
Sp. pr. *menestral*, pg. altfr. *menestrel*.
admenestravunt, *admenestre(nt)* Or. Henz. 6431 (Amorgos, 362 n. Chr.).
Pr. *menestrar*, altfr. *menestrer*, neukymr. *menestru*.
menestrator Or. 2463.
menestratori Fabrett. X, 114.
Altkymr. *menistror* (pincerna).
admenestrationis Or. 1120 (Sestinum, 375 n. Chr.).
Vgl. churw. *manestra* = sp. *menestra* = it. *minestra*, Suppe.

senapis Plaut. Pseud. 817 R. Prob. Cath. 8, 16. 26, 28 K. Sess. Aug. Spec. 105, 16. U. sonst.
It. *senapa*, sp. *xenabe* (auch *xanabe*), fr. *sénevé*, rumon. *senap*.

sene Grut. 955, 8. Bold. 443, 1. Fabrett. II, 238 (Praeneste). Mus. Ver. 261, 7. Boiss. I. L. X, 26. XV, 62. I. N. 5190 (b. Juvanum). Clar. Epp. Paul. 134, 5.
sen. Vignol. I. Sel. 205.
Vgl. *seine* C. I. L. I, 198, LIV (lex repet., 631 od. 632 d. St.).
It. churw. *senza*, altsp. *senes*, *sen*, pg. *sem*, pr. *senes*, *ses*, altfr. *sens* (jetzt *sans*).

senesteriori Or. 4511 (Ostia).
senexteriosum Marin. Att. 233, 2.
senextra Fabrett. I, LII.
senestra Sess. Aug. Spec. 34, 37. 54, 7.
senestram ebend. 50, 3.
Pr. altfr. *senestre*, churw. *seniester* (*saniester*).

Senope Or. Henz. 6787 (Schlossau im Odenwald).
It. *senopia*.

*) Die kontrahirte Form *misterio* schon Pardess. App. LXXXVI, 35 (726 n. Chr.).

vor *P*:

ac–, con–, per–, prae–, re–, sus– –cepere u. s. w. Fleetwood 459, 1, 19. Pal. Ev. 121, a, 2. 377, a, 11. Goth. Ev. 415, b, 20. Fuld. Cor. I, vi, 7. ₂ II, xi, 4. Gal. II, 6. Thess. I, v, 14. II, iii, 4.₁ Ebr. VI, 7. Joh. III, i, 10.₁ Jac. II, 9. Amiat. Cor. I, vi, 7. Ebr. VI, 7.₁ Med. Aen. XI, 491. Vind. Liv. XLII, xxvi, 5. XLV, xxvi, 8. xliv, 18. Laur. Oros. 131, 5. Lugd. Cod. Theod. VI, xxvi, 17 § 1. xxvii, 3. xxx, 19. VIII, v, 46. vii, 6. Taur. ebend. IX, xxi, 3. Vat. ebend. XIV, iii, 19. Flor. Dig. III, iii, 43 § 6. XXXII, i, 92. XXXIII, i, 18 § 1. XLIV, vii, 42 § 1. Vat. L. Burg. XXXV, 2. XXXVI, 1. Bob. Aug. Serm.₁ 4, 29.₁ 9, 32. 47, 23. Sess. Aug. Spec. 51, 9. 95, 2. Mone Mess. Form. Andegav. Urkunden.

It. *concepire* u. s. w., sp. *concebir* u. s. w., pg. *conceber* u. s. w., pr. *concebre* u. s. w., fr. *concevoir* u. s. w.

adhepiscenda Mar. pap. dipl. LXIV, 38 (fränk., 653 n. Chr.).

adebisci Pardess. CCCLXI, 6 (670 n. Chr.).

adepiscor Bob. Char. 294, 20 (es steht *ȩ* = *e*).

adepiscit, adepisco Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 503, a.

*aerepedem*₁ Pal. Aen. VI, 802.

ancepitres (*n* eingeschoben) Vat. 2. Aug. Serm. 115, 17.

depondio Verc. Ev. 431, 4.

depundio Amiat. Luc. XII, 6. Goth. Ev. 316, b, 6.

*depundium*₁ Gud. Grom. 167, 11.

depundiarius Trag. Petron. 88, 11 Bü.

discepleinam C. I. L. I. Elog. XXXV (z. Z. v. Augustus).

disceplinam Mone Mess.

Neap. *desceprina*; armor. *desquebl*, korn. *discebel*.

furcepem Grut. 711, 3 (Tibur).

participari Mar. pap. dipl. LXIV, 14 (fränk., 653 n. Chr.).

princepali ebend. 2.

princepis Vat. L. Burg. XXXIII, 3.

princepe ebend. 5.
prencepe Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 606 (Clermont, 8. Jahrh. n. Chr.).
Pr. *princep.*
Leparenses Fest. S. 121 M.
'*pepiraria* mola dicendum non est, sed *piraria* (lies *piperaria*)' Caper S. 2239 P.
It. sp. *pepe*, pr. *pebre*, altfr. *pevre* (*peivre*, neufr. *poivre*), ahd. *pheffar*, ags. *peppor*, alts. *pepper*.
step. Vignol. I. Sel. 297, 2.

vor *Q*:

alecus Mar. pap. dipl. LIX, 6 (fränk., 627 n. Chr.).
alequas ebend. LX, 14 (fränk., 628 n. Chr.).
alequa ebend. LXIV, 31 (fränk., 653 n. Chr.).
alequid ebend. 30. 31.
alequa ebend. LXVI, 34 (fränk., gg. 658 n. Chr.).
alequa, *alequi* Pardess. CCCLXI, 52. 57. 61 (670 n. Chr.).
alequantolum Mar. pap. dipl. LXII, 4 (fränk., 637 n. Chr.).
Romanisch Synkope.
doneque Pal. Ev. 394, a, 13. 395, b, 9. 399, a, 4.
Vgl. *donec.*
relequa, relequo Mar. pap. dipl. LIX, 6. 9. 11 (fränk., 627 n. Chr.).
Bologn. *relèquia.*
undeque Pardess. CCCCXL, 39 (697 n. Chr.).

vor *R*:

Calleroe Rossi I, 255 (376 n. Chr.).
deremendum Mar. pap. dipl. LXVI, 1 (fränk., 658 n. Chr.).
derimenda ebend. CXXXI, 18. 31. 38. 46 (Ravenna, 7. Jahrh. n. Chr.).
erundo Sess. Aug. Spec. 30, 38.
herundo Gloss. Hildebr. 160, 24.
Altfr. *eronde.*
Vgl. *arundo* I, 218.
septer(esmom) C. I. L. I, 195 (col. rostr.).
ver Inschr. b. Kopp Pal. cr. II, I, 235. Momms. I.

Helv. App. 26. 27 (beide v. Chur). Gloss. Hildebr. 154, 28.

vero Maffei Antt. Gall. 99, XIII (Briard, 487 od. 510 n. Chr.). ₁Med. Aen. II, 146. Pardess. CCC-LXI, 34. 54 (670 n. Chr.).

*veros*₁ Lugd. Cod. Theod. VII, xiii, 9.

verum Arc. 1. Grom. 184, 7.

univera Mur. 430, 1 (Castrum novum Sicil., 571 n. Chr.).

veridiar. ebend. 1595, 3.

βεϱιδάϱιον Wannowsk. S. 5.

verzaria Mur. Antt. It. V, 1011 (Luca, 752 n. Chr.). It. *verziere,* sp. pg. *vergel,* pr. *verdier, vergier,* fr. *verger*; wal. churw. *verd,* alban. *βέϱδε* (gelb).

vor *S*:

archesynagogo Fuld. Amiat. Marc. V, 35. 36.

archesynagogis Amiat. ebend. 22.

Velesari(o) Rossi I, 1062 (536—538 n. Chr.).

Bilesarium Mar. pap. dipl. CXLI, 14 (6. Jahrh. n. Chr.?).

U. öfters; s. Förstemann Altd. Namenb. I, 222.

Brundesium Laur. Oros. 432, 23.

Brundesio ebend. 437, 5.

Brundesium Flor. Dig. XIV, i, 1 § 12.

Brundesio, Brundesii ebend. XIX, i, 3 § 4.

Brendesium, Brentesium s. unter 'E=U'.

cervesiae Straton. Ed. Diocl. II, 11 (301 n. Chr.). Sp. pr. *cerveza,* pg. *cerveja*; fr. *cervoise* (hieraus scheint it. *cervogia* (neben *cervigia*) zurückgebildet zu sein).

Charesius Flor. Dig. L, iv, 18 Anf. (ĭ od. ī?).

meseris Pal. Aen. XII, 452.

meseratio Mone Mess. I (16, 14).

meserecors Hds. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. ebend. S. 40.

mesericordia Pardess. CCCLXI, 23 (670 n. Chr.). CCCLXXXVIII, 21 (677 n. Chr.). CCCCX, 33 (688 n. Chr.).

Pr. *mezel, mezeri,* altfr. *mesel, mesiau.*

nesi Clar. Epp. Paul. 398, 14. 424, 7.

Numesius Mur. 1117, 5 (Setia).

Numerius = *Numisius*; in der tab. alim. Velei. v. Trajan *Numerianum* VI, 92 neben *Numisianum* VII, 23.

Vgl. Corssen I, 275.

vor *T*:

2. P. Pl. Ind. Pr. Akt. d. 3. Konj. in *-itis*:

cognoscetis Prag. Marc. XIII, 28.

plaudetis, bibetis Sess. Aug. Spec. 97, 13. 114, 11.

It. *-ete*, sp. pg. *-eis*, pr. *-etz*, fr. *-ez*, wal. *-etzi*.

2. P. Pl. Imper. Akt. d. 3. Konj. in *-ite*:

Mone Mess. Pal. Ev. 412, b, 17. Amiat. Joh. XVI, 33. Apoc. VI, 16. Fuld. ₁ Luc. XXIII, 30. Eph. VI, 17. Clar. Epp. Paul. 216, 3. Rom. Aen. IX, 626. ₁ Bob. Aug. Serm. 37, 36. Sess. Aug. Spec. 111, 10. Goth. Ev. ₁ 363, b, 15. 376, a, 11.

It. *-ete*, sp. *-ed*, pg. *-ei*, pr. *-etz*, fr. *-ez*, wal. *-etzi*.

2. P. Pl. Konj. Perf. Akt. in *-ritis*:

Bob. Symm. 50, 2. Foroiul. Ev. 478, e. 487, e. Goth. Ev. 341, a, 15. ₁ 422, b, 12.

3. P. S. Ind. Praes. Pass. d. 3. Konj. in *-itur*:

Le Blant I. Chr. 360 (Plait b. Andernach). Fleetwood 515, 3 (Surrentum, z. Z. v. Mauricius). Mone Mess. IV. VI. IX. Pal. Ev. 70, a, 11. Bob. Symm. 16, 16. Bob. Comm. in Cic. orr. 113, 14. 123, 2. Fuld. Matth. VII, 19. Actt. App. XXVI, 1. ₂ Thess. II, II, 4. Amiat. Actt. App. VIII, 33. Flor. Dig. XXVII, IV, 1 § 6. XXXIII, IX, 5 Anf. Arc. 1. Grom. 28, 16. Vat. 2. Aug. Serm. 117, 7. Mar. pap. dipl. LIX. LX. LXIV. LXVII (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.). XCIII (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.) (λεγετωρ). Pardess. CCCLXI, 34 (670 n. Chr.). CCCCXL, 13 (697 n. Chr.).

3. P. S. Fut. Pass. in *-bitur*:

debebetur Flor. Dig. XXXIV, IV, 3 § 7.

Vgl. *irrumabeitur* (*ei* = ī? s. Corssen I, 356) Garrucci Gr. Pomp. A, 12.

3. P. S. Imper. Akt. in *-ito*:

sineto 134, *intercedeto* 162 } C. I. L. I, 206 (lex Jul., 709 d. St.).

Partizipia Pass. in *-itus*:

Archaisch.

benemeretae Guasc. Mus. Cap. 1036.

deposeta Rossi I, 254 (376 n. Chr.?). Mur. 412, 4 ('Sitiani' b. Novaria, 484 n. Chr.). 415, 6 (Grabedona b. Comum, 502 n. Chr.). Rossi I, 1099 (550—565 n. Chr.).

deposetus Mur. 1845, 6.

meretis Le Blant I. Chr. 199 (Jouarre, gg. 680 n. Chr.). Millin Voy. III, 169 (Massilia, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).

placetus Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae).

aboleta ₁ Fuld. Rom. IV, 14.

debetas Lugd. Cod. Theod. VII, iv, 32.

censeti ebend. VIII, i, 3.

debetae ₁ ebend. vi, 1.

debetis ₁ Til. ebend. XIII, v, 20.

incensetis ebend. X, xxiii, 1.

U. s. w. Mone Mess. IV. VI. IX. XI. Mar. pap. dipl. LXIV. LXVI. LXVIII. LXXVI. XCIII. XCVI. CX. CXIV. CXV. CXX. CXXIII. CXXV (Urkunden des 6. u. 7. Jahrh. n. Chr., ravennatische und fränkische). Form. Andegav.

Neap. z. B. *véppeto* (von *bibere*), *lizeto* (*licitum*), *chiòppeto* (von *pluere*). Sonst romanisch Synkope oder Verlegung des Tones auf die Paenultima.

Part. Fut. Akt. in *-iturus*:

praebeturos Lugd. Cod. Theod. VI, xxix, 2.

Nomina in *-itor*, *-itrix*:

genetor Inschr. Esp. sagr. V, 188 (Alcala de Guadaira, 580 n. Chr.).

condetor Arc. 1. Grom. 201, 9.

debetor- Mone Mess. II (18, 5). VI (28, 13). ₁ Til. Cod. Theod. XII, i, 123 § 3.

genetor-, *genetur-* Mar. pap. dipl. LX (fränk., 628 n. Chr.). LXIII (fränk., gg. 640 n. Chr.). LXIV

(fränk., 653 n. Chr.). LXV (fränk., gg. 657 n. Chr.). Pardess. CCCXCIV (680 n. Chr.) u. s. w. Form. Andegav. Vgl. *genetrix* und darüber Lachmann z. Lukr. S. 15 fg. *Genitrix* vertheidigt F. Schultz Quaestionum orthographicarum decas Progr. v. Braunsberg 1855 S. 17—21.

vendet–, vindet–, bidet– –or–, –ric–, –risc– Mar. pap. dipl. CXIV (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). CXXI (Rav., Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.). CXXII (Rav., 591 n. Chr.). CXXIII (Rav., 616 od. 619 n. Chr.).

Vgl. die span., port. und prov. Substantiva in *–edor*, wie *bebedor bevedor*, *hacedor fazedor facedor*, *vencedor*, denen die altfr. in *–eor* (neufr. *–eur*) entsprechen.

Nomina in *–itas*:

aeternetate Le Blant I. Chr. 257 (Trier).

karetate ebend. 13 (Albigny).

castetate Mur. 816, 4 (Fratta, Venetien).

umanetate Maffei Antt. Gall. 99, XIII (Briard, 487 od. 510 n. Chr.).

feretatis Lugd. Cod. Theod. VII, xvi, 2.

heredetatis Cant. Actt. App. 44, 2.

veretate Mone Mess.

cive, civet, civet– –a, –as, –ate, –ati Catalogue d. lég. d. monn. mérov. Rev. num. Par. 1840 N. 22. 44. 55. 77. 197. 340 (Chlodwig). 437. 456. 460. 464. 581. 647. 816. 874.

In fränkischen Urkunden des 7. Jahrh. n. Chr.:

auctor– (autor–, autur–), caret–, civet–, firmet–, fragilet–, heredet–, ingenuet–, solidet–, stabilet–, utelet– u. s. w. Mar. pap. dipl. LIX. LX. LXII—LXVI. LXVIII. LXXVII. XCVI. CXXIX. Pardess. CCCXXVII. CCCLXI. CCCLXXXVIII. CCCXCVII. CCCCX. CCCCXXV. CCCCXXXIII. CCCCXXXIV. CCCCXXXV. CCCCXLI. Form. Andegav. I u. s. w.

Sp. *–edad* (z. B. *parquedad*), pr. *–etat* (z. B. *fermetat*), fr. *–eté* (z. B. *fermeté*).

Vgl. *veratatis* I, 219.

Nomina in *-itudo*:

beatetudinem Mone Mess. IV (22, 19).

magnetudo Mar. pap. dipl. LIX, 7. 12 (fränk., 627 n. Chr.). LXIII. 6 (fränk., gg. 640 n. Chr.). Pardess. CCCLXXXVII, 3 (677 n. Chr.). CCCXCVII, 4 (681 n. Chr.). CCCCXLI, 4 (697 n. Chr.).

similetudine Flor. de concept. dig. I § 4.

Sp. *-edumbre*, so *muchedumbre*, alt *firmedumbre*, *gravedumbre*.

Vgl. *asperatudo* I, 218.

Nom. in *-itorium*:

terreturio Form. Andegav. VIII.

Vgl. *terrat-* I, 219.

Nomina in *-itus*:

gemetu Mone Mess. VIII (33, 14).

opetum, *transetum* Pardess. CCCLXI, 35. 42 (670 n. Chr.).

obetum Mar. pap. dipl. LXXVII, 7 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

Nomina in *-itia*, *-itius*, *-itio*, *-itianus*:

Aecetiai C. I. L. I, 43 (Volci, Etr.).

Anguetiae Med. Aen. VII, 759.

Arbetione Rossi I, 125 (355 n. Chr.).

Condetios C. I. L. I, 187.

Dome ebend. 309 (7. Jahrh. d. St.).

Dometia Mus. Ver. 143, 4.

Δομετιανός Wannowsk. S. 5.

It. *Domezio*.

tuentioni (*n* eingeschoben) Spon. Misc. S. 150 (b. Sisteron, 1. Hälfte des 5. Jahrh. n. Chr.).

It. *-ezza*, sp. pg. *-eza*, pr. *-eza*, *-essa*, fr. *-esse* = *itia*.

Nom. in *-itrus*:

tonetrum Med. Aen. VIII, 391.

Pr. *tonedre*, fr. *tonnerre*.

Nominalstämme in *-it* (Nom. *-es*) u. Abll.:

chespetaticos Mar. pap. dipl. LXI, 25 (fränk., 629 n. Chr.).

cispetatico Pardess. CCCXCVII, 19 (681 n. Chr.).

cometamur Mone Mess. IV (21, 9).
divetis Pardess. CCCCXXXIII, 3 (695 n. Chr.).
limete Lugd. Cod. Theod. VII, XVII, 1.
limetis Arc. 1. Grom. 24, 11.
tramete Mar. pap. dipl. LX, 20 (fränk., 628 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 21 (670 n. Chr.).

Adjektiva in *-itanus*:

Constantinopoletano Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 422.
Tingetana (*-etana* = *-ĭtana* f. *-ītana*) Fabrett. V, 340 (Sassina).

Adjektiva in *-iternus*, *-iticius*, *-itimus*, *-itivus*:

dedeticiis Ver. Gai 3, 8.
legetime Fuld. Tim. I, I, 8.
legetimis Taur. Cod. Theod. IV, VI, 6.
legetimus Mar. pap. dipl. XCV, 5 (Ravenna, 639 n. Chr.).
ligetemo ebend. LXVIII, 7 (fränk., gg. 659 n. Chr.).
Primetivus I. N. 3344 (Puteoli).
sempeterni Mone Mess. II (18, 11).
sempeternum ebend. VI (27, 24).
sempeternus ebend. IX (36, 22).
sempeterna Mar. pap. dipl. LXII, 3 (fränk., 637 n. Chr.).
sempeternum Pardess. CCCCXXXVI, 5 (696 n. Chr.).

Verba in *-itare*, *-itere* u. Abll.:

crepetare Pal. Georg. II, 540.
habetabatur C. I. L. I, 206, 56 (lex Jul., 709 d. St.).
habetacionis Pardess. CCCLXI, 12 (670 n. Chr.).
himetandam Mone Mess. VI (29, 17).
imperetet Rom. Aen. XII, 719.
medetacionem Pardess. CCCLXI, 13 (670 n. Chr.).
penetens Rossi I, S. 490 (Comum, 463 n. Chr.).
paenetebit Fuld. Ebr. VII, 21.
penetentiā Le Blant I. Chr. 66 (Lyon, 508 n. Chr.).
penetentiam Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.).

Sp. *penedencia*, pr. *penedensa*, altfr. *pénéance*.

Adverbia in *-iter*:

eideleter ($E = F$) Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 2 (301 n. Chr.) (Lesart v. Bankes).

hostileter Pardess. CCCCXXXIV, 6 (695 n. Chr.).

iugeter Le Blant I. Chr. 12 (Anse, 498 n. Chr.). Lugd. Cod. Theod. VI, xxx, 24. Mar. pap. dipl. LXIV, 20. 37 (fränk., 653 n. Chr.).

semileter Mar. pap. dipl. LXVI, 33 (fränk., gg. 658 n. Chr.).

semeleter Pardess. CCCLXI, 32. 36 (670 n. Chr.).

solemneter ebend. CCCLXXXVIII, 10 (677 n. Chr.).

stabileter Mar. pap. dipl. LXIII, 8 (fränk., gg. 640 n. Chr.).

Sonst:

adsteterunt Amiat. Actt. App. IV, 26.

extetisse Goth. Ev. 6, a, 4.

exteterit $_1$ Lugd. Cod. Theod. VI, x, 1.

persteterunt Amiat. Arg. Eph. Arg. Philipp.

praestetit Mone Mess. III (20, 12). Vat. L. Burg. XXXI, 4.

praestetisse Mar. pap. dipl. LXIV, 40 (fränk., 653 n. Chr.).

pristetisse ebend. LXV, 13 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

archetriclino Pal. Ev. 94, a, 18. Amiat. $_1$Fuld. Joh. II, 8. Goth. Ev. 396, b, 12.

archetriclinus Pal. Ev. 94, b, 4. 16. Amiat. $_1$Fuld. Joh. II, 9. Amiat. Fuld. ebend. 10. Goth. Ev. 396, b, 15. 397, a, 1.

Altfr. *archedelin* neben *architiclin*, *architriclin* Roquef.

Betoregas N. 20 } merov. Münzen Rev. num.
Beoregas N. 47 } Par. 1840 S. 216 fg.

Fr. *Bourges*.

Bret. Grut. 402, 4 (Griechenland).

Bretannic. Ann. arch. Rom. 1855 S. 22 (Carnuntum, 114 n. Chr.).

Βρεταννία, Βρεττανία.

It. *Brettagna*, sp. *Bretaña*, pg. pr. *Bretanha*, fr. *Bretagne*.

capete Bull. di arch. crist. I, 78, b (Mediolanum, 409 n. Chr.).

Wal. *capete*, Plur. von *cap*.

Καπετώλιος Wannowsk. S. 5.

celeriore Laur. Oros. 271, 3. 274, 11. 15.

celerioris ebend. 446, 19.

celeriore Flor. Dig. XXIII, IV, 15.

celeriorem ebend. XLV, I, 141 § 6.

celeris (= *citreis*) Ver. Plin. 246, 2.

It. *cedro*; sp. *cetrino*.

Cetiens. Grut. 517, 1 (Tuln).

competalibus Steiner C. I. D. et Rh. 540 (Mainz).

confetiri Mone Mess. III (20, 17). IV (22, 13).

confeterentur Bob. Char. 51, 12.

profeteri Pal. Ev. 245, b, 3.

κονστετουετ Mar. pap. dipl. LXXV, 26 (Ravenna, 575 n. Chr.).

instetutus ebend. LXIV, 41 (fränk., 653 n. Chr.).

instetuemus Pardess. CCCLXI, 19 (670 n. Chr.).

epetecticalis, -es (*t* = *d*) Grom. 307, 13. 341, 14. 344, 6. 9. 345, 22. 346, 18.

igetur Mone Mess. VI (28, 10). Mar. pap. dipl. LXII, 3 (fränk., 637 n. Chr.). LXIV, 5 (fränk., 653 n. Chr.). CXXIX, 5 (fränk., 691 n. Chr.).

iugetur (*u* zuviel) Flor. de concept. dig. I § 4.

eterum Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 28), 2 zu CXV (Vaison, 536 n. Chr.).

letaniis Gregor. M. Epp. II, 54 u. sonst mlat. (Quicherat Add. lex lat.).

It. *letanie* (Pl.), sp. pr. *letania*, altfr. *letanie*.

Numetoria C. I. L. I, 921.

opetulentur Mone Mess. IV (22, 20).

penetus Pardess. CCCCXXV, 20 (692 n. Chr.).

sedella Gloss. Cass. G[b], 16.

Oberit. *sedela* (Diez Altrom. Gloss. S. 115).

setem Mone Mess.

It. *sete*, sp. *sed*, pg. *sede*, pr. *set*; churw. *seit*, altfr. *sei* (neufr. *soif*); wal. *seate*, aber *setos*.

superstetis Pardess. CCCLXI, 34 (670 n. Chr.). Mar. pap. dipl. XCVI, 55. 59 (fränk., 690 n. Chr.).

petulum (*P* = *T*) Rossi I, 491 (400 n. Chr.).

tetulum Steiner C. I. D. et Rh. 1742. 1743. 1744. 1760. 1794. 1795. 1813. 1814 (sämmtl. v. Trier). Mar. pap. dipl. LX, 8 (fränk., 628 n. Chr.).

tetulu Le Blant I. Chr. 312 (Trier).

tetolum ebend. 224. 235. 261. 262. 291 (sämmtl. v. Trier).

tetolun ebend. 282 (Trier).

tet. Steiner C. I. D. et Rh. 1796. 1797 (beide v. Trier). 1826 (Igel). Ders. Altchristl. Inschr. 69. 70 (beide v. Trier).

tetulos Vat. L. Burg. XXXI, 5.

Vetrovius Mur. 1247, 8 (Hispellum).

Betrubi (zweimal) Arc. 1. Grom. S. 301.

Βετρουβιος, Βετρουβια C. I. Gr. 5858 b (Cumae) u. sonst.

vor *V*:

levistici (= *ligust.*) Veget. A. V. V, LI, 2 (= III, LII, 2). It. *levistico*.

Ninevitas Goth. Ev. 17, b, 19. U. sonst oft.

vor Vokalen:

'- ut *pallium, scrinium, dolium, alium, solium.* Sic enim dici debent, non, ut alii diserti dicunt, *aleum* per *e* et *doleum* et *palleum.*' Charis. 70, 26 fgg. K.

'*alium* et *dolium* per *i* scribendum, non per *e*, sicut *oleum*' Inc. de orth. S. 2777 P.

'*alium,* non *aleum*' App. Prob. 198, 18 K.

aleo Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 416.

Anchiseade Rom. Aen. VI, 126.

Appeae Gori I. Etr. I, 387, 143 (Florenz).

Appeo Mur. 1639, 16 (Reate).

aspiceat$_1$ Pal. Aen. XII, 915.

capeat Mar. pap. dipl. LXII, 17 (fränk., 637 n. Chr.).

percipeat ebend. LXXVI, 1 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

percipeunt Pardess. CCCLXXXVII, 2 (677 n. Chr.).

recipeant Mar. pap. dipl. LXXVII, 24 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

suscipeat Or. Henz. 6264.

suscipeatur Fabrett. VIII, XLIX.

eliceant$_1$ Til. Cod. Theod. XV, IX, 2.

faceas Form. Andegav. L.

[*faceundum* v. Hefner D. röm. Bayern CLXXXVII = *facendum* Steiner C. I. D. et Rh. 2682 (Kraiburg).]

efficeatur Mar. pap. dipl. LXXVI, 97 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

fodeatur Mone Mess. VIII (31, 7).

iaceat Fuld. Marc. IV, 26.

Atteanus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 200 (Rheinzabern).

Aureleano Goth. Vict. 181, 8.

Austrea Pardess. CCCXCVII, 8. 14 (681 n. Chr.).

Babureanae Bob. Front. 308, 17.

Basseo Atti della pontific. accad. IX, 517, III.

bestearu Le Blant I. Chr. I, S. 383, Not. 1) (Saint-Paul-hors-les-murs).

bestei, bisteis Mone Mess.

besteis Amiat. Apoc. VI, 8. Clar. Epp. Paul. 175, 6. Sess. Aug. Spec. 58, 21. 100, 4. 104, 29.

bisellearius Mur. 522, 1 (Sarzana).

Brutteo ebend. 1142, 8.

Caesareanus Serv. z. Aen. I, 177.

Caucaseo Pal. Georg. II, 440 (Ribbeck i. T.).

'*censorium* per *i* scribendum est, non per *e*' Placid. III, 441 Mai.

colligeus I. N. 2502 (Puteoli); vgl. *collegius* ebend. 5602. Mur. 525, 2.

coneas, ciconeas Bob. Prob. 263, 9 (Keil i. T.).

Corintheos Amiat. Bibl. (Tischend. Prolegg. S. XVI).

Dardaneam Taur. Cod. Theod. I, XXXII, 5.

deaconus Le Blant I. Chr. 368 (Saint-Maur). Ags. engl. *deacon*.

deadema Bob. Char. 52, 3.

Deadumeno Grut. 936, 11.

dealimma Darmst. Censor. 24, 16.
deastimatibus Arc. 1. Grom. 183, 6.
Vgl. altfr. *deable*.
deaetarches Ann. arch. Rom. 1856 24, 141.
Deana in Inschriften sehr häufig; s. Indd. z. Grut. z. Or. Henz. Marin. Att. S. 302, Not. 213). Lersch Centralm. I, 9. Rhein. Jahrb. XVIII, 125. Corssen I, 301. — Amiat. Actt. App. XIX, 28. $_2$ 34.
Deanae ebend. 24. 27.
desideae $_1$ Taur. Cod. Theod. I, v, 9.
Desidereus Eckhel Doctr. num. VIII, 296, a, 1 (Kontorniat, Kopf v. Hadrian).
δευρων (*υ* für *ι*) Rossi I, 11 (269 n. Chr.).
Diogenea Mur. 983, 4 (Florenz).
discriteus Morie Mess. II (17, 1).
'*dolium* per *i* scribendum, non *doleum* per *e*' Inc. de orth. S. 2783 P. Vgl. dens. S. 2777 u. Charis. 70, 26 fgg. K.
'*dolium*, non *doleum*' App. Prob. 198, 2 K.
dolea C. I. L. I. Menol. rust. Vall. u. Colot. Septemb. 12 (13). Gloss. Cass. G^b, 9.
dolear. Grut. 583, 1.
doleo Bob. Garg. 396, 14.
doleis ebend. 392, 14. Flor. Dig. VII, i, 15 § 6. XIX, i, 6 § 4. (zweimal) XXXIII, vii, 27 § 3.
eteam Vind. Liv. XLIV, xviii, 1.
Eugenea Mur. 1599. 9.
Eugeneae ebend. 1579, 8 (Tibur).
Eurebea Le Blant I. Chr. 332 A (Osly-Courtil).
Eutycheae Millin Voy. II, 114 (Aps b. Viviers = Alba Augusta).
'*ferias* quoque, non *fereas*, quoniam apud antiquos *fesiae*, non *feseae* dictae sunt' Vel. Long. S. 2233 P.
Feroneae C. I. L. I, 1307 (Trebula Mutuesca).
'*FCErius*, *fiduciarius*' Kopp Lex. Tir. 138, b.
filea C. I. L. I, 54.
filei Ann. arch. Rom. 1854 26, 49 (Uscosium).
Flaminea Or. 4836 (b. Fulignum).

foleum I. N. 2517 (Puteoli) nach Henz. S. 492 = *folium*, nicht = *oleum*.

Genealis Kellermann Vig. Rom. lat. d. 232.

Genealia Bob. Char. 33, 20. 42, 27. Bob. Exc. Char. 550, 4.

gynecearïis $_1$ Til. Cod. Theod. X, xx Tit.

gynechreariorum ebend. XI, xxxviii, 3.

hemeolia Goth. Vict. 235, 17.

Herculeo Kandler Inscr. Istr. 372 (Parentium, 288 n. Chr.).

Hereneus Rossi I, 1177 (6. Jahrh. n. Chr.).

Herodeade Goth. Ev. 267, a, 15.

hosteis $_1$ Vind. Liv. XLII, ii, 6.

iaceas $_1$ Bob. Aug. Serm. 48, 25.

ietiunea (*T* zuviel) Pal. Georg. III, 127.

inpendeo Steiner C. I. D. et Rh. 70 (Rottenburg, 225 n. Chr.).

impendeo ebend. 3955 (Arndorf, Kärnth., 212 n. Chr. ?).

insideantur Ver. Plin. 21, 22.

Eantus Garrucci Gr. Pomp. XXVII, 46.

Heolai (= *Iolai*?) Furlanetto Le ant. lap. Pat. DCCLV.

Iuleas Bull. arch. Rom. 1862 93, 2 (Pompeji).

Iuneo falisk. Inschr. N. 7 (s. I, 89).

labeosa Lucr. IV, 1169 Lachm. Vgl. Komment.

labeas Non. 143, a, 2 fgg. G. viermal in Stellen d. Plautus, Novius, Lucilius. Ebenso *labeare* unmittelbar vorher. *Labeas* auch Plaut. Stich. 721 R. nach Nonius und BCD.

lacineis Grom. 229, 20. 230, 5. 22. 231, 2 u. s. w.

'*lanius*, non *laneo*' App. Prob. 198, 19 K.

Latonea Pal. Georg. III, 6.

Laureacenses Steiner C. I. D. et Rh. 3322 (Ens, 367 — 375 n. Chr.).

Laurenteus Garrucci Vetri XVII, 2.

λεγεών.

[*Leonteo* Grut. 464, 3 = *Leontio* Steiner a. a. O.]

licea Pal. Georg. I, 285.

'*lilium*, non *lileum*' App. Prob. 198, 18 fg. K.

lileis Vat. 1. Aug. Serm. 93, 41.
litigeos (= -*iosos*) Clar. Epp. Paul. 458, 14.
lotei Bob. Pelag. f. 37 v. 1.
macercam Grut. 997, 9.
 macereola Spon. Misc. 293, 4.
mancipeis Mar. pap. dipl. LXXVII. 15. 17. 28. 31. 35 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
Messea I. N. 2815 (Neapel).
minei Goth. Ev. 11, a, 17.
noxeos I. N. 6036 (b. Peltuinum).
 noxsea Ber. d. Berl. Ak. 1861 S. 767 (Villanova de Regengas, Südport., 593 n. Chr.).
Oceneanus (?) Garrucci Gr. Pomp. XI, 2.
odei Mone Mess.
'*ostium*, non *osteum*' App. Prob. 198, 5 K.
 osteum (zweimal) Marin. Att. Taf. XLI, a, 27 (218 n. Chr.).
 osteis Gori I. Etr. I, 58, CXL (Afrika).
 osteum Ver. Verc. Ev. 178, 3. Ver. Ev. 686, 5. Pal. Ev. 158, b, 9. 343, a, 8. 16. 19. ₁ Fuld. Apoc. III, 8.
 osteo Cant. Ev. 178, 3. 699, 3.
 osteum Sess. Aug. Spec. 35, 30. 64, 38. 85, 4. 103, 24.
 osteo ebend. 60, 7.
 osteorum ebend. 72, 4.
 hosteo ebend. 113, 18.
Oveo C. I. L. I, 162 (Praeneste).
 Oveus Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 49.
palleum Charis. 71, 1 K. Ver. Verc. Ev. 367, 3. Pal. Ev. 281, a, 14.
poteus Renier I. A. 2495 (Sigus).
praetoreo ₁ Vind. Liv. XLV, VII, 1.
prandeum Mur. Antt. It. V, 367, 28 (Luca, 685 n. Chr.).
precaream C. I. L. I, 1464 (b. Tergeste).
propiteas Bull. arch. Rom. 1865 S. 185 (Pompeji).
ῥεγεονάριος Hesych.
 ῥεγεωνάρχαι Suid.
requeis(cit) Rossi I, S. 443 (Mediolanum, 487 n. Chr.).

reqeivit Esp. sagr. XIII, 168. (Aug. Emerita, 518 n. Chr.).
Sallea Rossi I, 101 (348 n. Chr.).
scrinearius Mar. pap. dipl. XCIV, 3. 8 (Ravenna, 625 n. Chr.).
semeuncia ebend. LXXX, III, 1 (Ravenna, 564 n. Chr.)
Septimea Garrucci Gr. Pomp. VI, 6.
Servea I. N. 3435 (Neapel).
Severeanu Fabrett. V, 203.
sead Pardess. DLXXX, 9 (744 n. Chr.).
Sp. oberengad. *sea* = it. *sia* = altl. *siet*.
Silea Renier I. A. 2299 (Rusicada).
'*sobrius* per *i*, non per *e* scribitur' Caper S. 2245 P.
soleum I. N. 6916 (dreimal). Gori I. Etr. I, 85, 7 (Florenz).
sopereorebus Mone Mess.
spoleis Cenot. Pis. C. Caes. († 757 d. St.) L. 35.
sphongea Laur. Oros. 324, 15.
spongea schreibt Sillig im Plinius.
spongeosus Ver. Plin. 45, 19.
Taenareas Med. Georg. IV, 467.
taenea Ver. Plin. 150, 4.
Tegeanensi I. N. 296 (Tegianum).
Tirenteanos Tab. alim. Velei. V, 77 (z. Z. v. Trajan).
Tertuleae Fabrett. X, 392.
Tibereo Donat. 422, 10 (Nemausus).
trea Clar. Epp. Paul. 137, 6. ₁Goth. Ev. 88, a, 4. Darmst. Victor. 260, 34. ₁Sess. Aug. Spec. 16, 21. Grom. 99, 3. 246, 7. 296, 1. 303, 2. 323, 15.
treanto Form. Andegav. XLVIII.
tricleam Or. 4337.
Typhoëa Serv. z. Aen. I, 177.
ουνκεαρουμ Mar. pap. dipl. XC, 39 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
.aleneano (= *Valentiniano*?) Rossi I, 254 (376 n. Chr.?).
Valereo Mai I. Chr. 252, 1 (b. Falerio, z. Z. v. Constantius u. Galerius).

Valereanam, $_1$*Valereana* Flor. Dig. XXXV, I, 74 § 1.
Vallea Passion. III, 25 (vgl. Anm.).
'rustici etiam nunc quoque *viam veham* appellant' Varro R. R. I, II, 14. Vgl. dens. L. L. V, 35.
Venereus = *Venerius*.
Verentea falisk. Inschr. N. 6 (s. I, 89).
vesteari, (*vesterii*,) *vestearii* Mar. pap. dipl. CXV, II, 6. III, 4. 6 (Ravenna, 540 n. Chr.).
vicea C. I. L. I. Menol. rust. Colot. Mai 13.
vicinea Bob. Comm. in Cic. orr. 129, 15.
Vecineo falisk. Inschr. N. 7. 8 (s. I, 89).
virgineae Grut. 932, 8.
Virgineae Laur. Oros. 121, 13.
Viridea(nus) Garrucci Gr. Pomp. IX, 1.
Vgl. *e* f. konsonantisches *i*:
eacit Boiss. I. L. XVII, 66 = *iacet*; Le Blant N. 48 schreibt *facit*, während das Faksimile der Inschr. deutlich *E* bietet.
eam Ver. Plin. 246, 14.
Eanus Macr. Sat. I, IX.

2. Auslautend:

Nom. S. d. 3. Dekl. in *-is*:

Archaisch. Am häufigsten finden wir *cives* geschrieben: Grut. 40, 9. 64, 6 (Augsburg). 558, 4 (Lauingen, Bayern). Boiss. I. L. X, 27. XV, 90. VII, 2 = XVII, 12. Spon. Misc. 105, LXXVII (Nimwegen). Fabrett. III, 295. Steiner C. I. D. et Rh. 301. 346. 467 (alle 3 v. Mainz). Bull. arch. Sard. IV, 64, 28. Rossi I, 588 (408 n. Chr.). S. 311, b (Pisaurum). Ferrario Mon. d. S. Ambr. in Milano Taf. nach S. 58, N. 3 (424 n. Chr.). Inschr. b. Mommsen 'Die Schweiz zu röm. Zeit' S. 25 (Watermore b. Cirencester). Ver. Gai 23, 24. Vat. Verr. 515, 11. Amiat. Actt. App. XXII, 26. Laur. Oros. 449, 19. Flor. Dig. XXXVIII, XVI, 3 § 4. $_1$Bob. Anall. gr. 200, 17); *cibes*: Rossi I, 84 (345 n. Chr.). Sonst: Grut. 791, 8 (Dion). Gori I. Etr. I, 438, 57 (Florenz). Steiner C. I. D. et Rh. 1247 (Benrad b. Düsseldorf). Torremuzza I. Sic. XVII, 36 (*Helpes*). Rossi I, 207 (368 n. Chr.). 370 (388 n. Chr.). 488 (400 n. Chr.) (*Soteres*). 590 (409 n. Chr.) Le Blant I. Chr. 230 (Trier). 244 (Trier). 47 (Lyon, 552 n. Chr.). Pal. Ev. 8, a, 8.

50, a, 19. 72, a, 12. 74, a, 12. 97, b, 9. 105, b, 4. 109, b, 4 u. s. w. Goth. Ev. $_1$325, a, 9. $_1$331, b, 11. $_1$337, a, 12. 407, b, 8. Clar. Epp. Paul. 100, 16. 111, 8. 304, 13. 465, 3. Fuld. Cor. I, xv, 48 (zweimal). Bob. Symm. 4, 1. 16, 8. 26, 23. 47, 14. Mone Mess. II. V. VI. IX. Med. Aen. VII, 320. XII, 443. Med. $_2$ Pal. ebend. XII, 102. $_1$Pal. ebend. 498. Rom. ebend. V, 198. Laur. Oros. 165, 9. 236, 22. 365, 14. Taur. Cod. Theod. I, xxviii, 1. xxxi, 2. xxxii, 3 § 1. Lugd. ebend. VI, xx, 1. xxvi, 7. VIII, xii, 1 § 2. Darmst. Censor. 46, 11. Victor. 209, 16. Bob. Aug. Serm. 22, 24. $_1$30, 23. 37, 11. $_1$42, 12. 47, 5. 55, $_1$39. 41. $_1$56, 39. $_1$57, 13. $_1$58, 41. Sess. Aug. Spec. 20, 19. 97, 22. Mar. pap. dipl. LXXIV. LXXIX. CX. CXXII (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). *S* ist abgeworfen: 'congregatio *puellare* sancta' Form. Baluz. XI. Vgl. die Adverbien *mage*, *pote* = *magis*, *potis*.

Gen. S. d. 3. Dekl. in *-is*:

Archaisch. Grut. 76, 1 (Praeneste). 931, 6. Reines. XX, 73. Mur. 1457, 6. Lupi 101, 2. Mai I. Chr. 452, 6. Aquaes. Ed. Diocl. Einl. I, 18 (301 n. Chr.). Rossi I, 11 (269 n. Chr.). 337 (396 n. Chr.). 436 (396 n. Chr.). S. 428 (Mediolanum, 512 n. Chr.). N. 1038 (530—533 n. Chr.). 1044 (530—533 n. Chr.). I. N. 1302 (Aeclanum, 508 n. Chr.). Cohen Méd. imp. VI, 476, 12 (Honorius). Mone Mess. II. IV. VI. IX. XI. Pal. Ev. 43, b, 14. 68, a, 17. 18. b, 20. 106, a, 19 u. s. w. Goth. Ev. $_1$ 53, a, 22. $_1$191, a, 17. $_1$280, a, 11. $_1$327, b, 17. Clar. Epp. Paul. 43, 5. 50, 20. 21. 477, 13. Amiat. Luc. XII, 7. 24. Fuld. Actt. App. XVII, 26. Cor. II, vii, 15. x, 15. Ebr. VI, $_1$16. 17. XII, 5. $_1$Apoc. XVIII, 2. Bob. Symm. 12, 3. 15, 19. 25, 12. 35, 7. 19. 51, 5. 69, 9. Bob. Cic. de rep. 772, 6. Ver. Gai 191, 1. Ver. Plin. 130, 2. 145, 8. $_1$Vat. Aen. I, 665. Med. Aen. VIII, 518. XI, $_1$343. $_1$383. Mon. Apul. 1, 10. Fragm. iur. Vat. 39, 10. 88, 12. Vat. L. Burg. XXX, 2. 3. 5. XXXII, 1. XXXIII, 3. XXXIV, 1. XXXV, 1. 2. 4. XXXVI, 1. Taur. Cod. Theod. VI, iv, 33. VIII, vii, 14. 19. Lugd. ebend. VI, ii, 8 § 1. VII, iv, 30. xiii, 6 § 1. (zweimal) 7 § 1. $_1$xvii, 1. xviii, 4 § 3. 6. 8 § 1. 2. xxi, 2. VIII, v, 37. $_1$vii, 16 § 3. Til. ebend. XI, xxx, 39. XII, i, 173 § 2. $_1$XIV, xvii, 6. XVI, $_1$ii, 33. $_1$v, 51. Flor. Dig. XXXVIII, x, 10 § 17. Sess. Aug. Spec. 59, 26. 102, 19. 107, 17. Mar. pap. dipl. LXXIX. XCIII. CX (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

LIX. LXXVI. LXXVII. Pardess. CCCXCVII (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.). *S* ist abgeworfen: 'in senu *mare*' Or. 4583 (Venedig). 'domu *requisione*' Lupi 173, 4. 'pc Lampadi et *Oreste*' Rossi I, 1027 (531 n. Chr.). '*regione* secunde' ebend. 972 (520 n. Chr.). *Ρανεννατε, ποϱεζονε* Mar. pap. dipl. XC, 49. XCIII, 83 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). *Bonisiacinse* ebend. LXXVI, öfters (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.). 'utriusque *genere*' Pardess. CCCCXXXIII, 30 (695 n. Chr.). '*coniuge* sui' ebend. CCCCXL, 19. 29 (697 n. Chr.).

Akk. S. d. 3. Dekl. in *-im*:

Irem $_1$ Med. Aen. IX, 803.
Isem Grut. 312, 5.
mefitem Rom. Aen. VII, 84.
Moerem $_1$ Med. Virg. Ecl. IX, 54.
securem Pal. Aen. XI, 696.

mit abgeworfenem *m*:

Tibere Fleetwood 481, 7.

3. P. S. Ind. Pr. Akt. d. 3. Konj. in *-it*:

Von *quiescere*, *requiescere*: Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.). I, 81. 84. 122. 125. 174. 185. 396. 426. 436. 439. 507. 521. 523. 528. 535. 605. 678. 696. 731. 743. 745. 746. 763. 798. 862. 865. S. 401 (Clusium). N. 904. 920. 937. 949. 1012. 1027. 1100. 1126. 1169. 1170 (4.—6. Jahrh. n. Chr.). U. sonst. *facet* Guasc. Mus. Cap. 878. *iscribet* Rossi I, 535 (404 n. Chr.). Häufig in Hdss.: Pal. Ev. $_1$ 9, a, 3. 29, a, 5. 79, b, 9. 107, b, 17. 109, b, 15. 116, b, 17 u. s. w. Clar. Epp. Paul. 234, 4. 395, 11. 400, 10. 487, 4. 508, 18. Fuld. Matth. XII, 45. XVII, 15. XXVII, 43. Joh. VI, 54. X, 3. 12. XVI, 17. Rom. $_1$ VIII, 17. XIV, 7. $_2$ Cor. I, xI, 29. Thess. I, IV, 8. Apoc. VI, 13. XXII, 20. Amiat. Matth. XXVII, 43. Luc. XXII, 11. Cor. I, x, 7. II, xIII, 4. Gal. II, 20. $_1$ Joh. II, I, 9. Apoc. $_1$ II, 1. XII, 9. Goth. Ev. 408, a, 2. Med. Virg. Ecl. IX, 60. X, 69. Georg. II, 254. 405. Aen. $_1$ II, 307. IX, 243. 340. $_1$ 733. XII, 9. 330. Pal. Virg. Ecl. IX, 17. $_1$ Georg. I, 57. Aen. X, 618. Rom. Georg. I, 209. IV, 262. $_1$ Bob. Aug. Serm. 6, 17. Vat. 1. Aug. Serm. 66, 11. Sess. Aug. Spec. 7, 1. U. s. w. Mit abgefallenem *t*: *quesce* Mai I. Chr. 366, 8. *cesque* ebend. 440, 5 (oder sind dies Imperative?).

It. sp. pg. wal. *-e*.

3. P. S. Ind. Pr. Akt. d. 4. Konj. in *-it*:

(Vel. Long. S. 2216 P.: '*I* vero littera interdum exilis est, interdum pinguis; ut in eo, quod est *prodit, vincit, condit*, exilius volo sonare, in eo vero, quod significatur *prodire, vincire, condire*, aeque usque pinguescit.' Diese Stelle ist korrupt. So viel ich sehe, sollte der Unterschied der Aussprache des *i* in den gleichgeschriebenen Formen von *prodere, vincere, condere* und *prodire, vincire, condire* bezeugt werden. Die Wahl der Beispiele wäre andernfalls befremdend, was Corssen (I, 142) entgangen zu sein scheint.)

audet Pal. Georg. IV, 7. Pal. Ev. 149, b, 4.

dormet Mai I. Chr. 449, 3.

et Med. Pal. Georg. III, 517. Vat. $_1$ Med. Aen. IV, 665. Med. ebend. XII, 454.

feret Med. $_1$Virg. Ecl. IX, 25. $_1$ Aen. XII, 304.

It. sp. pg. wal. *-e*.

3. P. S. Ind. Perf. Akt. in *-it*:

Archaisch. *riset, fecet, posuet, militavet* u. s. w. Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 35. Reines. XX, 289. Grut. 1056, 1 (Mediolanum). Lanza Ant. lap. Salon. CLXIV. Fleetwood 396, 2. Margarin. I. Bas. S. Paul. 203. Boiss. I. L. XVII, 63. Le Blant I. Chr. 303 (Trier). Rossi I, 11. 111. 140. 414. 420. 452. 497. 537. 602. 812. 862. 909. 923. 1026. 1125 (269—554 n. Chr.). S. 444 (Mediolanum, 487 n. Chr.). Ders. Rom. sott. I. Taf. XXVIII, 1. *-iet, -ivet* besonders in südfranzösischen Inschriften häufig: *obiet* Doni XVIII, 12. Le Blant I. Chr. 69 (Lyon, 493 n. Chr.). 66 (Lyon, 508 n. Chr.). 14 (Écully, 518 n. Chr.). Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.). Mur. 1919, 4 (Truillas b. Narbo, 582 n. Chr.). *oviet* Le Blant I. Chr. 56 (Lyon). *serviet* ebend. 65 (Lyon, 551 n. Chr.). *servivet* ebend. 544 (Massilia). *(tra)nsiet* ebend. 84 (Lyon). *transiet* Hist. de l'acad. d. inscr. XXV, 140, I (Coudes, 515—527 n. Chr.). In Hdss.: Pal. Ev. 221, a, 2. 229, b, 10. Amiat. Joh. I, 29. XX, 1. 5. 6. 14. Fuld. Joh. XX, 5. Actt. App. IX, 12. Pal. Georg. IV, 362. Aen. VI, 495. X, 56. $_1$ 579. Vat. Rom. Aen. VI, 495. $_1$ Med. ebend. X, 785. In Urkunden: Mar. pap. dipl. XC. XCIII. XCV. CXIV. CXV. CXXIII (Ravenna, 6. und 7. Jahrh. n. Chr.).

Pr. *-et*.

Häufig ist die Apokope des *t*:

dede C. I. L. I, 62 (Tibur). 169. 180 (beide v. Pisaurum).
dixe Fabrett. I, 94.
eme ebend. VIII, LI.
essibe (= *exivit*) Mus. Ver. 264, 11.
fece Fleetwood 455, 5. Bull. arch. Nap. n. s. VII, 23, 2 (Puteoli).
vixse Fleetwood 366, 4.
vexse Fabrett. VIII, XXXIII.
visxe (*SX* = *XS* oder *X* von gleichem Werthe mit *S*) Aringh. Rom. subt. II, 118, b, 8.
vixce (*XC* = *CX*; vgl. *vixɔi* I, 118) Mai I. Chr. 403, 3.
bise Mus. Ver. 261, 6.
vixe Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.).
visse ebend. I, 1097 (564 n. Chr.).
redie Cant. Actt. App. 132, 5.
Deusdede Mar. pap. dipl. CXX, 75. 86 (Ravenna, 572 n. Chr.). CXXI, 51 (Ravenna, Ende des 6. Jahrh. n. Chr.). XCIV, 6 (Ravenna, 625 n. Chr.). Pr. *Daude*.

It. *fece*, südwal. *fetze*, pg. *houve* u. s. w. Sonst pflegt *e* im Romanischen zu schwinden, sei es, dass *t* bleibt (fr.) oder dass es schon vorher abgefallen ist (pg. pr.). Vgl. 'Synkope und Epenthese', I, A, Anm.

3. P. S. Fut. Akt. d. 1. 2. 4. Konj. in *-bit*:
dabet Passion. IV, 7. Donat. 451, 10.
devevet Or. 1175.
possidebet Donat. 391, 14.
pugnabet (zweimal) Or. Henz. 6170 (Pompeji).

3. P. S. Konj. Perf. Akt. in *-rit*:
accenderet Pal. Georg. IV, 401.
concurreret Rom. Aen. VII. 224.
everteret [1] Bob. Cic. de rep. 808, 2.
pacaret Rom. *placaret* Med. Aen. VI, 803.
redargueret Rom. ebend. XI, 688.
violaret Med. [1] ebend. 591. Lugd. Cod. Theod. VIII, VII, 16 § 2.

voluerel Mur. Antt. It. V, 367, 16 (Luca, 685 n. Chr.). Vgl. *restituereit* $_1$ (*restituerat* $_2$) Flor. Dig. III, iii, 75.

Abfall des *t* in *misere* Oderic. Diss. 256, CXIV (Interamna).

2. P. S. Ind. Pr. Akt. d. 3. Konj. in *-is*:

futues Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 14. 51, 1. 2. 56, 3. 17.

leges Or. 7396 (Ostia).

quiensces Rossi I. 207 (368 n. Chr.).

reddes ebend. 644 (425 n. Chr.).

faces, ostendes u. s. w. Pal. Ev. 53, b, 14. 96, b, 4. 105, b, 2. 157, b, 2. 201, b, 16. 222, b, 4. 335, b, 18. 345, a, 4. 372, a, 8. Clar. Epp. Paul. 12, 9. Mone Mess. I. II. Verc. Ev. 612, 5. Ver. Ev. 708, 4. Fuld. Marc. XXIII, 37. Amiat. Apoc. $_1$ II, 20. $_1$ III, 17. Pal. Aen. VI, 388. Rom. ebend. XI, 706. Bob. Aug. Serm. 9, 14.

Sp. pg. pr. *-es*.

2. P. S. Konj. Pf. Akt. in *-ris*:

incendires $_1$ Bob. Cic. de rep. 807, 25.

noveres Lugd. Cod. Theod. VI, xxiii, 3.

2. P. S. Ind. Pr. Pass. in *-ris*:

mentires $_1$ Med. Aen. II, 540.

oblectares Bob. Symm. 42, 5.

rogares ebend. 45, 16.

2. P. Pl. Ind. Konj. Pr. Akt. in *-tis*:

bibates Fleetwood 443, 4.

recensites Le Blant I. Chr. 48 (Lyon).

dicites, intellegites u. s. w. Pal. Ev. 21, b, 8. 22, b, 13. 23, a, 5. 47, a, 19. 48, a, 5. 66, b, 9. 67, b, 19. 69, a, 18. 69, b, 3 u. s. w. Goth. Ev. $_1$ 185, b, 9. $_1$ 337, b, 7. Bob. Symm. 36, 2. 43, 14. Sess. Aug. Spec. 82, 15.

It. *-e*; fr. *ètes, dites, faites*.

2. P. Pl. Fut. Akt. in *-bitis, -itis*:

eretes Bob. Symm. 64, 21.

levavites Pal. Ev. 395, a, 3.

2. P. Pl. Ind.-Perf. Akt. in *-stis*:
saltastes Pal. Ev. 291, a, 20.
vetastes ebend. 328, a, 19.
Pg. altsp. altfr. *-stes*, neufr. *-'tes*, it. *-ste*. Neusp. *-steis* analog den anderen Endungen der 2. P. Pl.; s. Diez Gr. II, 160.

2. P. Pl. Konj. Perf. Akt. in *-ritis*:
acceperites Pal. Ev. 23, a, 3.
remiserites ebend. 224, a, 3.

1. P. S. Konj. Perf. Akt. in *-rim*:
arguerem Rom. Aen. XI, 164.
locarem $_1$ Pal. ebend. XII, 145.

Zahlwörter in *-im*:
duodecem Bob. Comm. in Cic. orr. 177, 7. Goth. Ev. $_1$55, b, 19. * $_1$98, a, 17. 365, a, 10. 368, a, 8. $_1$424, a, 18.
duodece Mar. pap. dipl. LXXVI, 33. 34. 37 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).
tredecem Le Blant I. Chr. 299 (Trier).
tredece Millin Voy. II, 106, 2 (Acunum).
quattuordecem Straton. Ed. Diocl. XII, 11 (301 n. Chr.) (Lesart v. Bankes). Amiat. Matth. I, 17.
quindecem Mar. pap. dipl. LXII, 20 (fränk., 637 n. Chr.).
quindece Pardess. CCCCXXXI, 31 (693 n. Chr.).
sedecem Or. Henz. 7215 (Narbo, 149 n. Chr.).
sedece Le Blant I. Chr. 18 (Lyon, 5. Jahrh. n. Chr. ?).
sedege I. N. 6687.
Sp. neap. *-ce*, pg. pr. fr. *-ze* = *-decim*.

Adverbia und Konjunktionen in *-im*:
enem Mone Mess.
etenem Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).
furtem Med. Georg. II, 304.
minutatem Pal. ebend. III, 485.
olem $_1$ Med. Aen. IX, 99.
partem $_1$ Med. Aen. X, 330.

Dative der Personalpronomina in *-i*:

mihe C. I. L. I, 1049.
Vgl. *mihei* Bob. Front. 122, 12.

tibe C. I. L. I, 33 (Ende d. 6. Jahrh. d. St.).

sibe Inschr. b. Kopp Pal. cr. II, I, 235. Atti della pontific. accad. II, 675, 3. Und sonst in Inschriften.

sive $_1$ Bob. Cic. de rep. 807, 32.
Vgl. I, 90.

Zahlwort in *-i*:

viginte Goth. Vict. 150, 28.
Sp. *veinte*, pg. *vinte*.

Adverbia und Konjunktionen in *-i*:

ube Or. 732 (b. Luna, 66 n. Chr.). 4805. I. N. 5607 (Luco am lacus Fucinus). Fabrett. II, XIII. Pal. Aen. XII, $_1$ 441. 451. 523. 908 u. s. w. (Ribbeck i. T.).

'*nescio ubi*, non *nesciocube*' App. Prob. 199, 16 K. (Sehr interessant ist hier die rustike Einschaltung des *c* nach Analogie von *alicubi*, *necubi*, *sicubi*.)

sicube Pal. Georg. III, 332 (Ribbeck i. T.).
It. *ove*; altsp. *alubre* (= *aliubi*). *Ube* altsard. (9. Jahrh.) Bull. arch. Sard. II, 40.

inibe Pardess. CCCCXLI, 10 (697 n. Chr.).

nise C. I. L. I, 205, I, 47 (lex Rubr., 705 d. St.). Or. 4609 (Cremona). 4627 (Pola).
Vgl. *nisei* $_1$ Bob. Front. 127, 2.

quase archaisch; s. Lachmann z. Lukr. S. 91. Mar. pap. dipl. LXIV, 31 (fränk., 653 n. Chr.).

Vgl. Ribbeck Jahn's Jahrb. LXXV, 307.
Beispiele von *eñ* s. unten.

II. $E = I$ in geschlossener Silbe:

vor *BB*:

geberusus Gloss. Sangall.
Pg. *gebo*.

vor *CL*:

pareclo Mar. pap. dipl. LXXVI, 45. 46 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

It. *parecchio*, sp. *parejo*, pg. *parelho*, pr. *parelh*, fr. *pareil*; wal. *pęreache*.

pereclitamur Amiat. Cor. I, xv, 30.

vor *CT*:

delectum Amiat. Cor. I, vi, 7.

delecti Mone Mess. V (26, 22).

delecta Sess. Aug. Spec. 31, 22.

delectis ebend. 50, 22. 87, 28. 97, 38.

delecti ebend. 93, 24. 28. 117, CII.

dilectum Vind. Liv. XLII, xxiii, 8. Bob. Front. 81, 2. Darmst. Censor. 60, 18.

dilectorum Hds. d. 6. Jahrh. n. Chr. Mone Mess. S. 39.

relecta Arc. 1. Grom. 22, 1.

decto in späteren Urkunden, z. B. *predecto* Maffei Ver. ill. I. App. III (longob., 726 n. Chr.).

It. *detto*; pr. *endec*, *dec*.

dectato Maffei a. a. O.

Sp. *dechado*.

Epecteto Guasc. Mus. Cap. 424.

Epectete Garrucci Vetri XXVI, 12.

Erecthonius Pal. Georg. III, 113.

Ἐριχθόνιος, aber Ἐρεχθεύς. Lat. *Erichtheus* und *Erechtheus*.

evectione Flor. Dig. XLV, i, 102.

vectimis Vind. Liv. XLV, xxxii, 9.

Vector, *Vectoris* Momms. I. Helv. App. 26 (Chur). *Vector* ebend. 27 (Chur). Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 2073 (Riegel, Breisgau).

Vgl. unten *venc-*.

lectores Fuld. Actt. App. XVI, 35.

Pectavi merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 218 N. 67.

Pectavis ebend. S. 219 N. 105.

(sa)lectis Mar. pap. dipl. CXVII, 4 (Ravenna, 541 n. Chr.).

salectis ebend. CXX, 19 (Ravenna, 572 n. Chr.). CXXII, 20 (Ravenna, 591 n. Chr.). XCIII, 12 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

Salecto, salectis ebend. CXIV, 14. 25 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

vor *GN*:

'*benignus* et *malignus*, non *benegnus*' Placid. III, 437 Mai.

malegni Pal. Georg. II, 179.

Altoberit. *benegno, malegno* Mussaf. Mon. ant. S. 8.

egnis Pal. Georg. III, 566.

segn(um) Marin. Att. Taf. XXXVI, 8 (z. Z. v. Mark Aurel od. Commodus).

sec(num) ebend. XXXII, III, 3 (184 n. Chr.). S. Komment. S. 492.

[*segnif*. Jordão Portug. Inscr. 642 (Vide). Die Inschrift ist unecht, wie schon die Formen: *logeion*., *Iuneo, ocobui, foeram, mostus* verrathen.]

It. *segno*, sp. *seña*, pg. *senho*, pr. *seng, senh, sen*, altfr. *segner, senefier*, wal. *semn*, ladin. *segn*, rumon. *ansenna*, alban. (geg.) *σένjε-α*.

tegnuarius Guasc. Mus. Cap. unter N. 288.

vor *LL*:

Nomina in *-illus, -illa, -illum*:

ancella Millin Voy. III, 179 (Massilia, 7. Jahrh. n. Chr.).

ancellas Amiat. Nov. test. (Tischend. Prolegg. S. XXIX). ₁ Goth. Ev. 321, a, 8.

It. pr. *ancella*, altfr. *ancelle, anselle, anchele*.

ἀργέλλα Wannowsk. S. 5.

butticella Mar. pap. dipl. LXXX, II, 13 (Ravenna, 564 n. Chr.).

It. *botticella*.

capellum ₁ Goth. Ev. 39, b, 14.

It. *capello*, sp. pg. *cabello*, pr. *cabelh*, altfr. *kavel, cevel, chevel* (neufr. *cheveux* Pl.), churw. *cavell, chavè*.

codicellorum, codicellos Mar. pap. dipl. LXXIV, II, 4. IV, 5. V, 9. VII, 6. 9. LXXIV A, 12 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

codicellos ebend. LXXVIII, 8.

codicellis Sidon. Epp. I, xi (27, 16 Sirm.[2]).
κωδίκελλος Wannowsk. S. 5.
codicellariae Taur. Cod. Theod. VI, xxii, 7.
maxellas Mone Mess.
It. *mascella*, pr. *maissella*, altfr. *maissele*, rumon. *massella*.
sagello Mar. pap. dipl. LXXX, ii, 14 (Ravenna, 564 n. Chr.).
suellas Sess. Aug. Spec. 55, 29.
Vgl. it. *mammella*, pr. *mamella* u. a.

Sonst:

Camellos $_1$ Med. Georg. II, 169.
Eliberi z. Gothenzeit = *Illiberis* Esp. sagr. XII, 81.
invecella Ver. Plin. 214, 19.
mellib. $_1$ Med. Aen. XI, 167.
Vgl. *meilia*.
porcellacae Ver. Plin. 166, 8 (= *porcillacae* Sill.; gewöhnlich wird es mit einem *L* geschrieben).
tellat (= *st.*) Gloss. Sangall.
Churw. *stella*, Traufe.
'a quo rustici etiam nunc quoque ——— appellant ——— *vellam*, non *villam*' Varro R. R. I, ii, 14; vgl. dens. L. L. V, 35.
vellicus $_1$ Flor. Dig. XIX, i, 13 § 5.
βελλανός Wannowsk. S. 5.
It. *villa*, aber *vello* = *villus*.

vor *LV*:

selvarum Mone Mess.
It. sp. pg. pr. rumon. *selva*, altfr. *selve*, *selvée* (*Sevêtre* = *Silvester* Voc. hagiol.); wal. *sealbę*.

vor *MB*:

Embrasidas, *Embrasus* } Rom. Pal. Aen. XII, 343.
Vgl. it. *embrice*.

vor *MP*:

Semplecia, Sempleca Fabrett. VIII, lxxxv.
semplex Arc. l. Grom. 47, 1.
It. *semplice*; pr. *semple*; rumon. *sempladad*, *semplificar*.

vor *NC*:

encus Bob. Prob. 215, 34.

prencipe Mur. 1879, 7 (Clermont, 8. od. 9. Jahrh. n. Chr.).

Altit. *prencipe*.

senceris Gregor. Messb. S. 119.

Vence(ntio) Rossi I, 503 (401 n. Chr.).

Provencia Mar. pap. dipl. LXI, 17 (fränk., Kopie, 629 n. Chr.).

προβεντζιάλιος Wannowsk. S. 5.

Sp. pg. *vencer*, pr. *vencer*, *vensęr*, altfr. *vencre*, churw. *venscher*, *vendscher*, *vaindscher*; it. sp. *Provenza*, fr. *Provence*, pr. *Proensa* (auch Appell.).

vor *ND*:

*scendens*₁ Prag. Marc. XIV, 63.

σκενδύλιον = *scindula* Wannowsk. S. 5.

Churw. *schendla*, *schelna* (neben anderen Formen).

cep(o)lendrum Ambr. Plaut. Pseud. 823.

vendemia I. N. 3571 (Capua, 387 n. Chr.). Bob. Exc. Char. 553, 13.

Vendemia Lucichius Marm. Macar. 67, IX (Baska-Voda) (vgl. *Vindimius* Mur. 423, 2).

Vendemiato Fea Framm. S. LXXXVII (244 n. Chr.).

vendemiantur Pal. Ev. 284, a, 9.

vendemiastis Sess. Aug. Spec. 74, 30.

It. *vendemmia*, sp. *vendimia*, pg. *vendima* (neben *vindima*), pr. *vendemia*, *vendanha* (kat. *venema*, *verema*), fr. *vendange*, churw. *vendemia*, breton. *beñdem*.

vendicetur Lugd. Cod. Theod. VII, IV, 17.

*vendicias*₁ Til. ebend. XIII, v, 2.

vendicabit Flor. de conf. dig. I § 15.

vendicat Bob. Anall. gr. 184, 5).

vendecationem Mar. pap. dipl. CXIV, 49 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

vendicare ebend. CXXI, 7 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).

evendecaret ebend. LXVI, 25 (fränk., gg. 658 n. Chr.).

vendecare ebend. LXVII, 12 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 61 (670 n. Chr.).

βένδικτα, Βένδιξ Wannowsk. S. 5.

It. *vendicare*, sp. *vengar*, pr. *vengar, venjar*, fr. *venger*.

vor *NN*:

Aben(nerici) Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 1. 26, 2 (*Abinnerici* ebend. 1. 3. 4).

'*bargina*, non *bargenna*' Caper S. 2245 P.

bargina (*barginna*, *barginus* u. s. w.) = 'peregrina', 'elenta', 'uytlendich' u. s. w. häufig in Glossen. Graff Ahd. Sprchsch. III, 208 frägt: 'Ist es deutsch? oder aus *peregrina* entstellt?' Diefenbach Celtica I, 186 fg. kann auch im Keltischen keine genügende Etymologie auffinden und vergleicht damit fr. *baragouin*, Kauderwälsch.

vor *NQ*:

quenquennio ₁ Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 36.

vor *NS*:

extrensecus Lugd. Cod. Theod. VI, xxvi, 12. Bob. Sacerd. 39, 20).

forensecus Laur. Oros. 95, 1. 123, 4.

intrensecus Mar. pap. dipl. LXXIV, i, 9. ii, 13. iii, 14. iv, 14. vi, 2. 8. 9. 11 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.). ₁ Laur. Oros. 132, 15.

intresecus Guasc. Mus. Cap. 1238 (375—378 n. Chr.).

vor *NT*:

3. P. Pl. Konj. Perf. Akt. in *-rint*:

vindicarent Taur. Cod. Theod. V, xiii, 30.

susceperent ₁ Lugd. ebend. VI, iii, 3.

fuerent Mar. pap. dipl. CXIV, 63 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). Mur. Antt. It. V, 367, 10 (Luca, 685 n Chr.).

temtaverent Pardess. CCCLXI, 53 (670 n. Chr.).

Zahlwörter in *-ginti, -ginta*:

vigenti I. N. 3293 (b. Neapel). Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.). Darmst. Censor. 31, 19. 43, 13.

vigenti, βιγενται, bigenti Mar. pap. dipl. CXIV, 29. 51. 78. 84. 92. 102 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

υειεντι, vigenti ebend. CXXII, 82. 94 (Ravenna, 591 n. Chr.).

trigenta Lugd. Cod. Theod. VII, XVII, 1. VIII, XI, 4. Darmst. Censor. 43, 1. 66, 13. Mar. pap. dipl. CXXXI, 21. 41 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

quinquagenta Millin Voy. III, 180 (Massilia, 7. Jahrh. n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 60 (670 n. Chr.).

sexagenta Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.). Sess. Aug. Spec. 81, 32.

octugenta Le Blant I. Chr. 71 (Lyon).

It. *venti, trenta* (*quaranta, cinquanta* u. s. w.), sp. *quarenta, cinqüenta* u. s. w., pg. *quarenta, cincoenta* u. s. w., pr. *trenta,* (*quaranta, cinquanta* u. s. w.), fr. *trente* (*quarante, cinquante, soixante*), churw. *trenta,* oberengad. *quarenta.*

Sonst:

absentius, absentium Fuld. Apoc. VIII, 11.

absentio Bob. Pelagon. f. 38, 19.

absentium CDE *apsentium* B Plaut. Trin. 935 R.

It. *assenzio*, sp. *axenjo*, pr. *absens*, *ascens, eyssens,* altfr. *ussen,* ladin. *assent, assegn.*

Centusmia Boiss. I. L. XV, 65; vgl. *Cintusmini* ebend. X, 32, 1. 2. 3. 4.

Corentiano Reines. XX, 282.

[*Yacentho* Mus. Ver. 396, 20 = *Yacintho* Lama Tab. alim. Vel. VI, 81.]

lentio Cant. Ev. 652, 4.

lentiamina ebend. 700, 2.

lenteo Bob. Sacr. Gall. 325, a, 20 u. so daselbst immer.

lenteis Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 177.

λέντιον Hesych.

It. *lenza, lenzuolo,* sp. *lienzo, lenzuelo,* pg. *lenço, lença*; rumon. *lanziel.*

mentha = *μίνθα.*

Menturnius I. N. 4073 (b. Minturnae).
Menturna Arc. 1. Grom. 235, 12.
Plentae Rossi I, 609 (419 n. Chr.).
Quentili Mur. 1597, 7 (Florenz).
Pr. *quenzena*; fr. *Quentin* Voc. hagiol.
'*scintillam* per *i* dicimus, non per *e scentillam*' Placid. VI, 572, a Mai.
scentilla Sess. Aug. Spec. 64, 1.
Sp. *centella*, pg. *centelha*, altfr. *xentelle*, alban. *ὄκ̱έvdιj̱ε-α, ὄκ̱εvdί-α.*
Senticen, Senticem Vind. Liv. XLV, xxix, 6. 7.
terebenthi Ver. Plin. 112, 23. 212, 17.
terebenthum ebend. 137, 4.
terebentho ebend. 164, 9.
terebento Med. Aen. X, 136.
terebentinaę Bob. Pelagon. f. 38 v. 16.
tereben(tinae) ebend. f. 40 v. 20.
terebentinae Vind. Plin. XXXIV, 27.
terbentinae Veget. A. V. II, liv, 4.
It. sp. pg. *trementina*, pr. *terebentina*, fr. *térébenthine*, deutsch *Terpentin*.

vor *NX*:

dextēxit (= *dist.*) Arc. 1. Grom. 239, 19.

vor *PP*:

Epolytum Rossi I, 662 (430 n. Chr.).
Epolitus Garrucci Vetri XIX, 7. Ferrario Mon. d. S. Ambr. in Milano Taf. nach S. 58, N. 8.
Phileppi (*II* = *E*) Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XV, 3.

vor *RB*:

Verbius Rom. Aen. VII, 762.

vor *RC*:

'*circinus*, non *cercinus*' Caper S. 2248 P.
Cerceienses Kellermann Vig. Rom. lat. d. 272 (b. lacus Circeius).
Cerceios und *Cerceiensium* schreibt man jetzt bei Liv. II, xxxix, 2. VI, xxi, 2. — VI, xii, 6.
Cercenses Lugd. Cod. Theod.; s. Hänel's Vorr. Anm. 23).

It. *cerchio, cercine,* sp. *cerca, cerco, cercillo,* pg. *cerca, cerco, cercilho,* fr. *cerceau, cercle,* wal. *cerc,* churw. *tscherkel.*

vor *RG*:

βέργα Wannowsk. S. 5 (so auch neugr.).

vergultia Med. Aen. XII, 522.

It. sp. pg. pr. *verga,* fr. *verge,* churw. *vergia*; vgl. wal. *vargę.*

verg. Inschr. b. Kopp Pal. cr. II, I, 235.

berginium Fabrett. IV, 139.

vergini (Gen. v. *verginius*) Boiss. I. L. XIV, 11.

Verginius s. die Indd. z. Inschriftensamml.

It. *vergine,* pr. *verge, vergi,* altfr. *vergine* (Roquef.); wal. *vergurę,* alban. (tosk.) *βερɣ̇jϱϱί-α* (Jungfrauschaft); fr. *vierge,* churw. (veraltet) *vearna.*

Vergilius = *Virgilius.*

Die Frage, ob der Dichter der Aeneide *Virgilius* oder *Vergilius* zu schreiben sei, hat auch in nicht philologischen Kreisen ein gewisses Aufsehen erregt. Die Vergilianer sind u. A. von F. Schultz Progr. von Braunsberg 1855 (Quaestionum orthographicarum decas) S. 23 fg. und Conrads Progr. v. Trier 1863 (Quaestiones Virgilianae) S. III Anm. bekämpft worden. Letzterer betont mit Recht, dass *Vergilius* eine Rustikform sei. Doch ist zuzugestehen, dass auch ein ursprünglich rustikes *Vergilius* zum einzig rechtmässigen Namen einer Familie werden konnte. Man vergleiche aus dem Deutschen *Hinz* und *Heinz, Kersten* und *Kirsten, Beck* und *Becker, Möller* und *Müller, Smidt* und *Schmidt* u. s. w. Derartige dialektische Differenzirungen von Namen finden sich bei den Römern sehr häufig; sie werden erst dann mit Sicherheit in den Kreis von Sprachuntersuchungen gezogen werden können, wenn wir ein vollständiges epigraphisches Onomastikon besitzen.

vor *RM*:

fermaverat Pardess. CCCCXVIII, 4 (691 n. Chr.).

It. *fermare*, pr. churw. *fermar*, fr. *fermer*.

vor *RN*:

erneum von *hirnea* Cato R. R. LXXXI.

vor *RP*:

eriga (f. *erpica*) Gloss. Sangall.

erpica, *erpicarius* Gloss., z. B. bei Graff Ahd. Sprchsch. I, 112.

It. *erpice*, fr. *herse*, churw. *erpsch*; *ierpi*.

Vgl. *arp-* I, 218.

vor *RS*:

hersutum Bob. Front. 183, 23.

hersutus Med. Aen. X, 869.

vor *RT*:

Veritus liest Ritschl in der Inschr. der cista Praenestina C. I. L. I, 1500.

Pr. *vertut*, fr. *vertu*, alban. (geg.) *βερτύτ-ι*; vgl. churw. *vartid*.

vor *SC*:

epescopo Mus. Ver. S. 181 (Verona, gg. 720 n. Chr.).

It. *vescovo*, pr. *evesque*, fr. *evêque*, rumon. *uvesc*, alban. (geg.) *ουπέσκ-ου*.

Fallecos (= *Falisc.*) Rom. Aen. VII, 695.

fescu Grut. 1056, 1 (Mediolanum).

gemescens Fleetwood 507, 1, 9 (Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

congemescat Lugd. Cod. Theod. VII, XVIII, 16.

congemescunt ebend. XI, XXV, 1.

ingemescimus Amiat. Fuld. Cor. II, V, 2. 4.

ingemescere ebend. Jac. V, 9.

ingemescat Til. Cod. Theod. IX, XL, 17.

ingemescite Sess. Aug. Spec. 30, 7.

Hermaesco I. N. 3864 (Casapulla b. Capua) (vielleicht ist hier *ae* Diphthong).

pescium Pal. Ev. 226, b, 19. 227, a, 19.

pescibus ebend. 227, b, 16.

It. *pesce*, *pesca*, sp. *pez*, *pesca*, pg. *peixe*, *pesca*, pr. *peis*, *pesca*, fr. *poisson*, *pêche*, wal. *peaște* (Pl. *pești*), churw. *pesc*, *pesch*, alban. (geg.) *πεσκ-ου*.

vor *SP*:

Crespina, Crespi Mur. 1035, 4 (Martos, Andalus.).
Crespi Steiner C. I. D. et Rh. 2110 (Vindonissa).
Crespini, Crespino I. N. 1527 (Beneventum).
It. sp. pg. *crespo*, pr. *cresp*, fr. *crêpe*, *Crépin*.

Hespani Steiner C. I. D. et Rh. 3275 (Letusch, Steiermark).
Pg. *Hespanha*, sp. *España*, fr. *Espagne*.

vor *SS*:

3. P. S. Konj. Plusqpf. Akt. in *-isset*:

dedesset Pal. Aen. VIII, 570.
descendesset$_1$ Goth. Ev. 410, b, 11.
introiesset *) ebend. 179, b, 10.
manumissesset Flor. Dig. XLII, VIII, 6 § 5.
It. pg. *-esse*, pr. *-es*, altfr. *perdesse* St. Eul. Sp. *-iese* *) = *-iissem* drängte sich aus der III. in die II. Konj. ein.

Inf. Perf. Akt. in *-isse*:

abiesse *) Rom. Aen. II, 25.
egesse Bob. Symm. 31, 15.
perfecesse Bob. Aug. Serm. 37, 7 (nicht b. Mai angeg.).
siesse *) Vind. Liv. XLV, XLIV, 18.

Superl. in *-issimus*:

beatessema Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XXIII.
benemerentesseme Bold. 430, 1.
καρεσσεμε Rossi I, 11 (269 n. Chr.).
claresimus Momms. I. Helv. App. 26 (Chur).
dulcesime Le Blant I. Chr. 265 (Trier).
dulcessima I. N. 1302 (Aeclanum, 508 n. Chr.). Form. Andegav. XXXIV.
merentessimo Ber. d. Berl. Ak. 1861 55, 2 (Corduba, 349 n. Chr.).
pientessemo Mur. 2064, 6 (Carpentoracte).

*) Hier wirkte, wie in den Formen des SC. de Bacch. *adiese*, *adiesent*, *adieset*, Dissimilation.

pientessimis Steiner C. I. D. et Rh. 2620 (Regensburg).
piessimo Mai I. Chr. 273, 4 (z. Z. v. Justinian).
Vitalessema Rossi I, 645 (425 n. Chr.).

Sonst:

bessenis Millin Voy. III, 170 (Massilia, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
Vgl. pr. *besavia, bescalo, bescueg,* altfr. *besagüe, besante, besquit* u. s. w.
comessari = *comissari* sehr häufig, z. B. *comesationis* Amiat. Gal. V, 21, *comesationibus* ebend. Pet. I, IV, 3.
It. *commessazione*.
cyparessos Rom. Georg. II, 443.
cyparessi Med. Aen. III, 680.
Mittelform zw. *cyparissus* und *cupressus*. Die romanischen Formen it. *cipresso,* sp. *cipres,* pg. *cypreste,* pr. *cypres,* fr. *cyprès* setzen ein *cypressus* voraus.
fessa (= *fixa*) Mone Mess. IX (35, 24).
manmes. Mur. 2046, 7.
It. *messo,* pr. *mes,* churw. *mess.*
Narcessis Fuld. Rom. XVI, 11.
semes (= *semissem*) Rossi I, 653 (426 n. Chr.).
vecessitudinem Mone Mess. IV (21, 10).

vor *ST*:

antestes Le Blant I. Chr. 22 (Lyon).
antestitis Mone Mess. XI (37, 21. 38, 8).
antestite ebend. (38, 1).
antestitem Form. Marc. Bob. Conc. Chalced.
Antestius häufig in Inschriften = *Antistius*; s. De-Vit.
Arestus Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 14. 53, 14.
Arestoboli Amiat. Rom. XVI, 11.
Arestotelis Darmst. Censor. 9, 9.
Arestoxenus ebend. 24, 12.
Arestyllydes Arc. 1. Grom. S. 251.
Euaresto Margarin. I. Bas. S. Paul. 490.
Euarestu Passion. S. 183 N. 4.
Badesti Garrucci Gr. Pomp. VII, 3.

baptesta Mai I. Chr. 171 (Forum Julii).
bapteste Mur. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).
Altfr. *baptestire.*
Calestus Catal. pontif. II.
Cheresto Ver. Plin. 227, 12.
κρέστα Wannowsk. S. 5.
It. sp. pr. churw. *cresta,* fr. *crête,* alban. (geg.) *κρέστε̱-α.*
Chrestus, Chrestianus. Vgl. Lactant. De vera sap. et rel. IV, 7: 'Sed exponenda huius nominis ratio est propter ignorantium errorem, qui cum immutata littera *Chrestum* volunt dicere.' Vgl. Murat. zu 1668, 6 und Fabrett. Gloss. it. So liest man *Chresto* Suet. Claud. XXV, *Chrestiano* Mai I. Chr. 379, 2, *Chrestiani* Mur. 1668, 6 (Florenz), *Chrestianis* Guasc. Mus. Cap. III, S. 257, b u. s. w. Man dachte an *χρηστός*. Vielleicht ist *Christina* umgekehrt für *Chrestina,* welches als heidnischer Name Mur. 1315, 14 vorkömmt.
Pr. *crestian,* fr. *chrétien,* wal. *creštin* (istrowal. *Isukerst* *) = *Jesus Christus*), alban. (tosk.) *κε̱σ̈τέ̱-ρε̱-ι,* (geg.) *γ̇ε̱σ̈τέν-ι, γ̇ε̱ρσ̈τέν-ι.* *)
consestentis Pardess. CCCLXI, 27 (670 n. Chr.).
eucharestia Mone Mess. II (18, 13).
Vgl. it. sp. pg. pr. *carestia* (altsp. *carastia*), bask. *garestia.*
exigesti Arc. 1. Grom. 286, 6. 8.
It. *-esti,* pg. *-este,* pr. *-est.*
genestae Pal. Med. Georg. II, 434. Diese Schreibweise, welche sich auch sonst oft in Kodd. (so Pallad. R. R. III, xxiii, 2. XII, viii, 2. Veget. A. V. V, xii. Pervig. Ven. 81. Calp. Ecl. I, 5) findet, wird von Manchen für die bessere gehalten; s. Orthogr. Cell. ed. Harl. S. 241.

*) *R* ist versetzt wie im rumon. *carstiaun* = ladin. *crastiaun,* welches die Bedeutung 'Mensch' angenommen hat (Lauchert im Rottweiler Programm v. 1845 S. 18).

It. *ginestra*, *ginestro*, pg. *giesta*, pr. *genesta*, fr. *genêt*, ahd. *geneste*; sp. *hiniesta*.

magester arch. Quint. I, IV, 17.

macesteri Grut. 1065, 9.

magester Mur. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).

magestris Pal. Georg. II, 529.

magesteriam Taur. Cod. Theod. VI, VIII, 1.

magestratus Mar. pap. dipl. CXV, III, 9 (Ravenna, 540 n. Chr.). Arc. 1. Grom. 263, 9.

It. sp. *maestro*, pr. *majestre*.

[*Menester* I. N. 6308, 23 (Puteoli) ist = *Mnester* ebend. 2383, a, I, 15 (Herculanum) u. sonst, nicht, wie Minervini Bull. arch. Nap. II, 140, b u. Fabretti in seinem Glossar wollen, = *minister*.]

menesterio Or. Henz. 6042 b (Sentinum).

minesterii 1 Lugd. Cod. Theod. VI, XXXII, 2.

menesterialis Pardess. CCCCXXXIV, 3 (695 n. Chr.).

menestrator Or. 2463.

menestratori Fabrett. X, 114.

admenestravunt, *admenestre(nt)* Or. Henz. 6431 (Amorgos, 362 n. Chr.).

admenestrationis Or. 1120 (Sestinum, 375 n. Chr.).

It. *minestra*, sp. *menester* u. s. w.; s. oben S. 25 fg.

sinest.(ram) I. N. 3180 (Cumae).

senesteriori Or. 4511 (Ostia).

senextra Fabrett. I, LII. } S. I, 39.

senexteriosum Marin. Att. 233, 2 } S. I, 39.

sinestros 1 Med. Aen. XI, 347.

sinesterius Til. Cod. Theod. IX, XXXVII, 2.

senestra Sess. Aug. Spec. 34, 37. 54, 7.

senestram ebend. 50, 3.

sinestram Arc. 1. Grom. 28, 10.

sinestra ebend. 173, 2.

sinestrata ebend. 292, 10.

sinestrato ebend. 11. 12.

It. *sinestro*, pr. altfr. *senestre*, oberengad. *schnester*; sonst churw. *saniester*, *sneister*, sp. *siniestro*.

Vgl. *pedester* = *pedit-ter*, *equester* = *equit-ter* Corssen I, 278 fg.

Themesthocleti Kandler Inscr. Istr. 57 (Tergeste).

vor *TT*:

pettacio $_1$ Lugd. Cod. Theod. VII, iv, 11.

vor *X*:

Brexis merov. M. Rev. num. Par. 1840 S. 242 N. 898.

It. *Brescia*.

calex Mone Mess. III (21, 6).

Cilex Mur. 745, 4 (Ravenna).

felex Le Blant I. Chr. 366 (Lavigny). Momms. I. Helv. 343, 2 (Augst).

Felex Lucichius Marm. Macar. 82, XVI (Podgora). Mai I. Chr. 2, 3 (Ravenna, 7. Jahrh. n. Chr.).

infilex Mone Mess. IV (25, 12).

genetrex Mar. pap. dipl. LXIII, 10 (fränk., 640 n. Chr.).

nexantem Rom. Aen. V, 279.

Olexius Cohen Méd. imp. VI, 580, 5 (Kontorniat, Kopf v. Caracalla) = *Ulixes* nach Greppo Rev. num. Par. 1840 S. 91.

prolexitas Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 25 (301 n. Chr.).

prolexus, prolexam Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 574, a.

vexxit Marin. Att. 561, 2 (Florenz).

vext Mai I. Chr. 421, 4.

vexse Fabrett. VIII, xxxiii.

quexit Rossi Rom. sott. I. Taf. XIX, 10 (= *que vexit*, wie anderswo *quixit* = *qui vixit*).

Altsp. pr. altfr. *vesqui* (neufr. *vécus*) (Umstellung *sc* = *cs*).

vor *Z*:

profiteza Pal. Ev. 406, b, 11.

It. *profeteggiare*. So auch it. *battezzare*, wal. *boteză* u. a.

Dis-:

descedere $_2$ (*decedere* $_1$) Med. Aen. XII, 184.

descedant Amiat. Luc. XXI, 21.

descedebat $_1$ Goth. Ev. 263, a, 2.

descedentibus Vind. Liv. XLII, xliii, 5.

desciderunt (= *discesserunt*) Marin. Att. Taf. XLI, a, 28 (218 n. Chr.).
descessisse Mar. pap. dipl. CXIV, 31 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). CXXI, 5 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).
descreta $_2$ (*decreta* $_1$) Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 9.
descrimina Med. Aen. VI, 646.
descrimine Arc. 2. Grom. 41, 13.
descumbentibus Amiat. Luc. XIV, 10.
despensator Pal. Ev. 336, a, 3.
despensatorem ebend. 357, a, 17.
desperire, desperirent Flor. Dig. XLIV, vii, 5 Anf.
despersisti Mone Mess.
despliciendum Arc. 2. Grom. 37, 1.
desponentes Cant. Actt. App. 106, 2.
desputantur Arc. 2. Grom. 126, 2.
desipent Bob. Char. 51, 20.
destant Arc. 1. Grom. 213, 10. 215, 8. 216, 9. 217, 12. 218, 11. 219, 4. 220, 5. 242, 18. 243, 2.
destat Arc. 2. ebend. 37, 24.
destendant Pal. Virg. Ecl. IX, 31.
destinere Vind. Liv. XLIV, xx, 5.
destēxit Arc. 1. Grom. 239, 19.
detinguetis Sess. Aug. Spec. 18, 33.
destractum Cant. Actt. App. 31, 5.
destricti Med. Vat. $_2$ Pal. Aen. VI, 617.
destrictius Bob. Comm. in Cic. orr. 144, 10.
Sp. pg. pr. wal. *des-*, fr. *dés-*, *dé-*.

Mit Assimilation:

defferri Laur. Oros. 239, 5.
indefferenter Bob. Serv. 450, 14. 453, 29.
indeferenter ebend. 454, 20.
defficilius Kod. d. 6. od. anf. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 160.
deffunderis Mone Mess. II (17, 1).
defundit Rom. Aen. X, 908.
Altfr. *deffecile* (Roquef.).

In selbstständig und in Zusammensetzungen:

en C. I. L. I, 195 (col. rostr.). 199, 12 (sent. Mi-

nucc., 637 d. St.). Renier I. A. 3439 (Sitifis). Mai I. Chr. 433, 6 (Conegliano b. Ceneta). Rossi I, 157 (363 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 230 A (Trier). Pal. $_1$ Georg. I, 171. $_1$ Aen. IX, 229. Vind. Liv. XLII, $_1$ xxxi, 3. $_1$ xxxiii, 6. $_1$ XLV, xlii, 5.
εν Mar. pap. dipl. XCII, 25 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). CXXI, 58 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.). CXXII, 78. 82 (Ravenna, 591 n. Chr.). Sp. fr. pr. churw. *en*, pg. *em*.

encolae Renier I. A. 1633 (El-Kantara).

heneunte Millin Voy. III, 180 (Massilia, 7. Jahrh. n. Chr.).

elleses Inschr. b. Kopp Pal. cr. II, i, 235.

einlustribus Bob. Comm. in Cic. orr. 12, 22 ('deletur *e* in codice, ego tamen archaismum retineo' Mai; vielmehr ist *enl*-$_1$, *inl*-$_2$).

emmanitatis Pardess. CCCCXXXV, 50 (696 n. Chr.).

emunitate ebend. LVIII, 12 (Kopie, 497 n. Chr.).
emunitate ebend. App. IV, 12 (Kopie, 664 n. Chr.).
emunitatis ebend. CCCLXXII, 17 (Kopie, 674 n. Chr.).
emmunitatem ebend. CCCCIII, 9 (Kopie, 683 n. Chr.).
emunetatis ebend. CCCCX, 25 (688 n. Chr.). CCCC-XXXIII, 33 (695 n. Chr.).
emunitas Form. Marc. u. s. w.
ēmunitas (s. Forc.) = *emm.* = *imm.*, wie umgekehrt *innormis* = *ĭn.* = *ēn.*

ενμοβιλια Mar. pap. dipl. XCII, 21 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

ennocens Millin Voy. II, 106, 2 (Acunum).
enocentiam Mone Mess.

ademplita Mar. pap. dipl. CXV, iii, 7 (Ravenna, 540 n. Chr.).

ενστορμεντις ebend. CXXI, 55 (Ravenna, gg. Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).
εστορμεντις, *estromentis* ebend. CXXII, 78. 90 (Ravenna, 591 n. Chr.).
extromento Pardess. CCCCXVIII, 8. 12 (691 n. Chr.).

estrumentum, estrumenta ebend. CCCCXXXIV, 11. 14. 16. 17 (695 n. Chr.).

εντϱο Mar. pap. dipl. XCII, 23 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Ueber ἐν- u. ἠν- = *in*- s. Wannowsk. S. 4 fg. Romanisch *en*-: im It. selten, z. B. *empiere, empito,* im Wal. dafür *ịn* (ꙟ). — Altsp. *estormento,* pr. altfr. *estrument.* — It. altsp. pr. *entro* (neusp. pg. *dentro*).

Hinsichtlich der Quantität des in Position stehenden *i*, das durch *e* wiedergegeben wird, herrscht kein Zweifel. Dasselbe ist kurz. In den meisten Fällen lässt sich dies direkt nachweisen, entweder durch ausdrückliches Grammatikerzeugniss, wie bei *dĭctus, lĭctor* oder mit Hülfe der Etymologie, wie in synkopirten (*peric'litari, salic'tum, benig'nus*) oder zusammengesetzten Formen (*dis-sipo, in-plere, vin-dico*). *Felex* und *vendemia* fallen auf, weil hier *e* langem *i* entspricht (*felīcis, vīnum*). Mit der Annahme einer Vokalkürzung ist uns wenig gedient. *Felex* bedeutet *felēc-s* (*Feleici* C. I. L. I, 585 (672—675 d. St.)) und *vendemia vēndemia* (*veinea* s. unten); später mochte auch *felĕx* und *vĕndemia* gemessen werden. Ebenso entspricht in offener Silbe plebejisches *e* klassischem *ĭ*. Doch hier sind Unterschiede zu machen:

	I.	II.	III.
Urlat.	*e* z. B. *mereto,*	*i* z. B. *fides,*	*u* z. B. *lubet,*
Klass.	*i* — *merito,*	*i* — *fides,*	*i* — *libet,*
Plebej.	*e* — *mereto,*	*e* — *fedes,*	*e* — *lebet.*

In *mereto* ist *e* nicht aus *i* entstanden. Dennoch haben wir, weil eine Trennung von rustikem *e* I und *e* II schwer durchzuführen ist (die Denkmäler der archaischen Periode gewähren nur für wenig Formen eine Entscheidung, ja sie zeigen zuweilen schon ein sekundäres *e*, wie in *famelia* = *familia* = **famulia*), in unsere Uebersicht die Beispiele für gewahrtes ursprüngliches *e* aufgenommen. *E* = *i* = *u* z. B. noch in *fletebus, sebi, lacrema, septemus.* In unbetonten Silben ist *e* oft nicht sowohl qualitativ, als quantitativ aus *i* verändert, d. h. es ist Schwächung, Vorstufe der Synkope. *E* = *i* vor Vokalen muss im Allgemeinen nach dem oben (I, 470) Gesagten als umgekehrte Schreibung betrachtet werden: *doleum* = *dolium* besagt nichts Anderes, als *vinia* = *vinea*; it. *doglio,* wie *vigna.* Auszunehmen würden sein

z. B. *Deana, tréa, véa.* Indessen finden wir besonders vor *a e* für *i* geschrieben (häufiger, als vor den anderen Vokalen zusammengenommen, so nur *aspiceat, capeat* u. s. w. (12 Beispiele), ein einziges *percipeunt*). Sollte dem ein lautlicher Vorgang zu Grunde liegen? Eine Assimilation des vorausgehenden an den folgenden Vokal, eine Brechung? Eine solche ist wenigstens in *cochlea* = *κοχλίας, nausea* = *ναυσία* anzunehmen. Corssen (I, 301) erblickt auch in *eo, eu* = *io, iu* eine Art von Assimilation. — Manche Endsilben waren ursprünglich lang; so die 3. P. S. Ind. Perf., und *ĕ* ist streng genommen nicht aus *ĭ* umgewandelt, sondern aus *ē* verkürzt, wie folgendes Schema veranschaulicht:

dedeit { rust. *dedēt* { *dedĕt.*
klass. *dedīt* { *dedĭt.*

I entwickelte sich nicht selten durch *ẹ* weiter zu *ę*. So hat z. B. in den it. *cetera* = *cithara* und *ginepro* = *iuniperus* *e* den offenen Laut. Hiermit stimmen Schreibweisen wie diese:

fuae Mus. Ver. 180, 5 (533 n. Chr.).
fuaemus Pardess. CCCCXLI, 10 (697 n. Chr.).
incaedemus Sess. Aug. Spec. 29, 33.
laetania Goth. Ev. 250, b, 7.
laetanias Beda Sex aetat. II, 193 (Basel, 1563). Vgl. pg. *ladainha.*
mancaepammus, celsaetudinem Pardess. XDVIII, 4. 17 (716 n. Chr.).
oppraemitis Sess. Aug. Spec. 28, 18.
Ninaevitae Pal. Ev. 324, b, 2.
sanctaemoniale Bob. Sacr. Gall.
βιγενται Mar. pap. dipl. CXIV, 92 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
Cladaeus Momms. I. Helv. 198 (Aventicum).
Cristaeanus Garrucci Vetri S. 49, b (Clusium).
gynecaeariorum Til. Cod. Theod. X, xx, 16.
illaeus (= *illīus* *)) Momms. I. Helv. 296 (Munzach b. Liestal).
Pelusaeacae $_1$ Pal. Georg. I, 228.

Dieses *ę* konnte wiederum zu *ie* (*ea*) oder *a* fortschreiten. Für

*) Oder für *illaeius* = *illeius* = *illīus*? Vgl. *ipseius* Bold. 58, 2. Perret Catac. d. R. V, xxv, 48.

letzteres sind Beispiele I, 217 fgg. beigebracht; jenes findet sich z. B. in sp. *nieve, pliego, riego,* wal. *pearę, teamę,* häufiger in Position, z. B. sp. *siniestro, yerto,* fr. *vierge,* wal. *sealbę.* Das Französische gibt ĭ zuweilen durch *oi* (altfr. *ei*) wieder, so in *poire, poil,* d. h. romanisches langes *é* wird wie lateinisches langes *é* behandelt: *poil* = *pél* = rust. *pĕlo* = kl. *pĭlus,* wie *soir* = *sér* = rust. *séro* = kl. *sērum.* *EI* für *e* = *i* auch in Position zuweilen schon früh, z. B. *eille* Atti della pontific. accad. XIII, 20 (Clusium), *eipsam* Bob. Comm. in Cic. orr. 103, 22.

III. *E* = *Ī* in offener Silbe:

A. In lateinischen Wörtern:

Langes *i* hatte einen doppelten Laut, einen dünnen und einen dicken. Letzterer, fast Mittelton zwischen *e* und *i,* wird in archaischer Periode, vereinzelt auch später durch *ei* ausgedrückt. Die rustike Form für ihn ist *e.* Die Verschiedenheit in der Aussprache des ī lässt sich zum grossen Theil auf eine Verschiedenheit des Ursprungs zurückführen. In *primus* war *i* aus dem Diphthongen *ei* entstanden, das rustike *premus* ist daher unmittelbar aus *preimus* herzuleiten. In den romanischen Sprachen treffen wir, wenigstens in betonter Silbe, nur selten *e* für lat. ī an.

a) An- und inlautend:

E:	*EI*:
Inf. Akt. d. 4. Konj. in *-ire*:	
audere [1] Med. Georg. III, 184.	*audeire, eire, veneire* archaisch.
resilere Ver. Plin. 50, 1.	*veneire* Clar. Epp. Paul.
servere Pal. Aen. IV, 103.	
suffere ebend. Georg. IV, 241 (woraus der Med. u. Rom. *sufferre*).	
stabilere Vat. 1. Aug. Serm. 72, 29.	
Inf. Pass. d. 4. Konj. in *-iri*:	
demeteri Arc. 1. Grom. 183, 1.	
impederi Flor. Dig. XXVIII, vi, 6.	
1. P. Pl. Ind. Pr. Akt. d. 4. Konj. in *-imus.*	
inservemus Arc. 1. Grom. 27, 3.	

3. P. S. Konj. Imp. Akt. d. 4. Konj. in *-iret*:

fineret$_1$ Laur. Oros. 189, 4.
interveneret Arc. 1. Grom. 187, 8.
rederet Vat. 1. Aug. Serm. 68, 33.

3. P. Pl. Konj. Imp. Akt. d. 4. Konj. in *-irent*:

venerent$_1$ Goth. Ev. 329, b, 10.

3. P. S. Konj. Imp. Pass. d. 4. Konj. in *-iretur*:

fineretur Flor. Dig. XXVII, I, 36.
inveneritur Arc. 2. Grom. 140, 15.

2. P. S. Fut. Akt. d. 4. Konj. in *-ibis*:

abebis$_1$ Med. Aen. VII, 733.

3. P. S. Fut. Akt. d. 4. Konj. in *-ibit*:

abebit ebend. Georg. IV, 410.

2. P. S. Imper. Pass. d. 4. Konj. in *-ire*:

sortere Pal. Georg. III, 71.

Nomina in *-inus*:

cossofrenus (= *consobrinus*) Gloss. Sangall.
Egenus (= *Hyginus*) Catal. pontif. I.
Leopocenos Le Blant I. Chr. 43 (Lyon). Von *Leopocus*; so z. B. *Leopocae* Mur. 1271, 5 = *Laepocae* Kandler Inscr. Istr. 475.
Patruenus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 337 (Mühlhausen b. Kannstatt — Rheinzabern).
Παυλενος C. I. Gr. 5741 (b. Hadranum).
peregre(no) Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XIII, 1.

alpeina, cisalpeina, peregreinus, Remureine, Tarenteinus archaisch.

peregrenus ₁ Goth. Ev. 381, a, 10.

Regenus Fröhner a. a. O. 1762 (Augst — Xanten).

Rufena Kandler Inscr. Istr. 204 (Pola).

Σατορνενος Grut. 1130, 8.

In gallo-it. Diall. (z. B. alessandr., moden.) *-en* für *-inus*; so *latén* = *latinus*, *avsén* = *vicinus*. Vgl. it. sp. *carena*, pg. *crena*, fr. *carène*.

Palateina Fleetwood 345, 2.

Rufhine ($H = E$) Garrucci Cim. d. ant. Ebr. 60, 1.

Sabe(i)nus Kandler Inscr. Istr. 409 (Visinada).

Griech. *-εῖνος* sehr gewöhnlich.

In gallo-it. Diall. (z. B. bologn. parmes.) *-ein* = *-inus*.

Di-:

dedita Rom. Aen. VIII, 132.

deducte Ver. Plin. 22, 24.

deduci Darmst. Censor. 17, 1.

degerit Med. Aen. III, 446.

deges(ta) Taur. Cod. Theod. VIII, IV, 16.

Pr. *degerir*.

deiudicetur Flor. Dig. IV, III, 9 § 3.

Altfr. *déjugier* (Roquef.).

delatio ebend. II, XII, 1 § 2.

deligere Renier I. A. 3989 (Caesarea).

deligi Ver. Plin. 129, 17.

delecta Vat. ₁ Med. Aen. IV, 31. Med. ebend. IX, 85.

delectus Pal. ebend. XII, 391.

delectum Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.

delictam Mone Mess. VI (27, 14).

deilexserat arch.

delictione Clar. Epp. Paul. 82, 18.
delectissimo Form. Andegav.
'*diluculum*, non *deluculum*' Inc. de orth. S. 2783 P.
deluculo Pal. Ev. 141, b, 6. Goth. Ev. 379, a, 14.
deliculo Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.
demensa Med. Georg. II, 284.
demensi ebend. Aen. XII, 117.
'*dimidius*, non *demidius*' App. Prob. 198, 26 fg. K.
demedio Arc. 2. Grom. 206, 15. Pr. fr. *demi*.
demittere u. s. w. Mone Mess. II: IV. Pal. Ev. 18, b, 8. 21, a, 11. 22, a, 9. 37, a, 17 u. s. w. Fuld. Marc. XI, 6. Luc. IV, 19. Cor. I, VII, $_2$11. $_2$12. 13. Ebr. II, 8. XIII, 23. Amiat. Cor. I, VII, 11. Goth. Ev. 27, a, 13. $_1$42, a, 9 u. s. w. Med. Aen. III, 535. Pal. ebend. X, 46. Rom. ebend. 366 u. s. w.
denuscitur Mar. pap. dipl. LXV, 9 (fränk., gg. 657 n. Chr.).
denuscetur ebend. LXVII, 17 (fränk., 658 n. Chr.).
derigis C. I. L. I, 1220 (Beneventum).
derectus Doni II, 36 (Novigrad, Dalmatien).
derexserat Or. Henz. 5400 (b. Verona, 46 n. Chr.).
derectam ebend. 6618 (b. Materia bei Tergeste, z. Z. v. Klaudius).

derig–, derect–, derex– Bob. Cic. de rep. 809, 30. Ver. Plin. 19, 22. 36, 8. Bob. Conc. Chalc. Taur. Cod. Theod. I, v, 13. Lugd. ebend. VII, xviii, 8 § 2. Flor. Dig. III, v, 20. XIII, vi, 3 § 4. L, xvii, 80. Bonon. Lact. Pardess. CCCXCIV, 19 (680 n. Chr.). CCCCXXIV, 20 (692 n. Chr.). Gloss. Gr.-lat. Lat.-gr. U. s. w. So schreibt Lachmann Lukr. IV, 609 nach den Hdss. und merkt an: 'imperiti est scribere *directis*'; Ribbeck im Virgil z. B. Aen. I, 401 nach Pal. Sangall. $_1$Rom., VII, 497 nach Rom. $_1$Vat., X, 401 nach Rom. $_1$Med.; Hertz im Livius XLIV, xxviii, 10 nach dem Vind. Zu den Pandekten finde ich eine Anmerkung Duker's (S. 241, 16) der Sp.-Geb. Ausg.): '*derigo* pro *dirigo* dicebant veteres. Victor. ad Varr. de Re rust. not. 102. Stat. ad Catull. Carm. 22.' Die Trennung des Verbums *derigo* von *dirigo* scheint mir keine berechtigte zu sein. Zwar ist sie alt; Agroetius und Isidor sagen: '*derectum*, in rectum vadens, *directum*, in latera rectum' und '*derigimus*, quae curva sunt, *dirigimus*, cum aliquo tendimus' (s. De-Vit). Aber wie viel falsche Schreib-

unterschiede sind von den Grammatikern statuirt worden; s. I, 4 fg.	
Rumon. *derscher* (Pz. *dert*).	
deripiet Amiat. Marc. III, 27.	
deruti Laur. Oros. 291, 4.	
descriptos C. I. L. I, 198, XIV (lex repet., 631 od. 632 d. St.).	
deserte Vind. Liv. XLII, XXIII, 4.	
devidere Mar. pap. dipl. LXVIII, 9 (fränk., gg. 659 n. Chr.). Form. Andegav. LIV.	
devidat, Goth. Ev. 317, a, 20.	
debidundo Flor. Dig. XLIV, VII, 37 § 1.	*deividunda* arch.
Pr. *devire, devezir*, altfr. *devider*; pg. *devisão*; sp. *devisa*, fr. *devisa*; pr. fr. *devis*.	

Sonst:

acquesivit Bull. di arch. crist. II, 57.	
requeriretur, requerire Pardess. CCCCXXV, 11. 20 (692 n. Chr.).	
requerendum ebend. CCCCXXXV, 40 (696 n. Chr.).	
Sp. *con-, requerir*, pg. *en-, requerer*, pr. *con-, en-, requerer, -ir, -re*, fr. *ac-, con-, en-, requérir*.	
ameca, amecus arch. Fest. S. 15 M.	*ameicus* arch.
Arecia Rom. Aen. VII, 762.	
Ateliae Mur. 1314, 8 (Iguvium).	*Ateilius* arch.
Attelius, Atel. ebend. 1242, 4 (Osca).	
cevil sp.; wal. *cetate*.	*ceivis* arch.
conpromesisse C. I. L. I, 196, 14 (SC. de Bacch., 568 d. St.).	*ameiserunt* u. s. w. arch.

consedite Vat. Med. Aen. IV, 573.
Cupedinis Or. 1367 (Zagarola b. Gabii).
cupedo b. Lukrez.
decerent Ver. Plin. 36, 4.
deceret $_1$ Bob. Cic. de rep. 811, 28.
Sp. *decir*.
'*delirus* a *lira*, aratri ductu, appellatur; potest tamen *delerus* per *e* ἀπὸ τοῦ λῆρος compositum videri'. Charis. 76, 19 fg. K.
'sic etiam *delirus* placet Varroni, non *delerus*' Vel. Long. S. 2233 P.
'*delirare* et *delerare* ἀπὸ τοῦ ληρεῖν' Caper S. 2248 P.
'*deliramentum*, non *deleramentum*, quia a verbo *liro* i. e. sulco originem trahit' Inc. de orth. S. 2783 P.
'*delirus*, non *delerus*' App. Prob. 198, 19 K.
deleramentum Pal. Ev. 418, a, 9.
deleramenta Bob. Front. 55, 1. Goth. Ev. 380, a, 17.
delerus, *delerat*, *deleras* Gloss. Philox.
delerus Kopp Lex. Tir. 107, b.
delerus, *delerat* Bitur. Pap. nach DC.
devas C. I. L. I, 814.
devnis (*I* ausgel.) Mus. Ver. 379, 4 (b. Bergomum, z. Z. v. Valentinian u. Valens).
devino, *devinum* Pardess. App. LXXXVI, 35. 41. 56 (726 n. Chr.).

lubeidine Pal. Cic. pr. Font. 368, 14.

deico arch.

deivus, *deivinus* arch.

Pr. *devin, devi,* fr. *devin*; sp. *adevino,* pg. *adevinho.*

deviles Goth. Ev. 244, a, 15.

diveserunt Arc. 2. Grom. 166, 13.

felio Perret Catac. d. R. V, LXIV, 15.

felia Mur. 1241, 8. (*PRISCAF. ELIA* f. *PRISCA. FELIA*) Renier I. A. 4054 (Icosium).

(f)elia Rossi I, 876 (481 n. Chr.?).

feliam Fiorelli Pomp. antt. hist. III, 134.

felie Mai I. Chr. 433, 6 (Conegliano b. Ceneta).

φελειε Rossi I, 11 (269 n. Chr.).

Sp. *feligres* = *filius gregis*; elsass. *fés*; Md. v. Haut-Auvergne *felha,* wallon. *fèie.* Vgl. umbr. *feliuf.*

fenes Arc. 1. Grom. 264, 12.

defenicionis Rev. arch. Par. X, 218 (Medjana, z. Z. v. Alexander Severus).

defenita Mar. pap. dipl. LXVII, 15 (fränk., 658 n. Chr.).

indefenito Mur. Antt. It. I, 227 (Luca, 713 n. Chr.).

defenido Maffei Ver. ill. I. Doc. IX (Verona, 794 n. Chr.).

Altfr. pr. *fenir,* sp. pg. *fenecer.*

freddo it., pr. *freg, frey,* kat. *fred,* altfr. *freit*; sp. *freir,* pr. *frezir*; altsp. *fredor.*

frevol pr. altkat.

Gabenium Vind. Liv. XLV, XXVI, 1.

feilius, feilia arch.

φειλιαι C. I. Gr. 6715.

Guillêtres fr. = *Gallitae.*	
**gler-*?	*leirão* pg., fr. *loir.*
hec C. I. L. I, 32 (gg. 500 d. St.). Or. Henz. 7411 (Ostia). *he* falisk. Inschr. N. 6. 7 (s. I, 89).	*heic* arch.
ed. C. I. L. I, 854. *e.(dus)* ebend. 845. 883. 914. 946. 971. 978. *edus* Garrucci Gr. Pomp. IV, 1 (784 d. St.). Mur. 1950, 8 (Membrilla b. Utrera, 566 od. 666 n. Chr.; s. I, 423). *eds.* Le Blant I. Chr. 291 (Trier).	*eidus* arch. Gr. *εἰδοί.*
Egubino Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Mabill. De re dipl. S. 357, 2. *Hegubium* Cod. Bavar. b. Mar. pap. dipl. Not. 9) zu XCII.	
elignis Pal. Georg. III, 330. It. *elice, elce,* pr. *euse*; fr. *yeuse*; it. *elcina,* sp. *encina,* pg. *enzinha.*	Da die romanischen Formen ein *eilex* voraussetzen, so verdient Schneider's Konjektur (Gr. I, 69 **)) eine sehr glückliche genannt zu werden, nach welcher b. Mar. Victor. S. 2464 P. zu lesen ist: 'et *sicam* quae secat et *ilicem* per *e* et *i* scribenda' (Vulgate: 'et *sicam* et *silicem* quae secet per *e* et scribenda').
Etaliae Vind. Liv. XLII, XLI, 7. Altir. *Etal.*	*Ειταλιης* C. I. Gr. 6858.
fégato it., pr. *fetge*; fr. *foie.*	
leber arch. Quint. I, IV, 17. *lebertabus* I. N. 7099.	*leiber* arch.
Lebro C. I. L. I, 174 (Pisaurum).	*Leiber* arch.
deleberacionem Mar. pap. dipl. LXXVII, 49 (fränk., gg. 690 n. Chr.).	*leibrare* arch.

deleiberatio Vind. Liv. XLIV, II, 7 ($_1$ *deleberatio* od. $_1$ *deleiberatio*?).	
lemenebus Pardess. CCCLXI, 58 (670 n. Chr.).	'*limen* et *leimen*' Prob. Inst. art. 118, 39 K.
lemite $_1$ Pal. Aen. IX, 323.	
letigia Vat. L. Burg. XXXIII, 5.	*leis* arch.
Levieis C. I. L. I, 1313 (Falerii).	
margareta $_1$ Goth. Ev. 75, a, 2.	
Melix Mai I. Chr. 397, 6.	*meiles* arch.
mere Fabrett. IV, 145. It. *meraviglia*, pr. *meravilla*, *meravelha*, fr. *merveille*. Vgl. it. *maraviglia*, sp. *maravilla*, pg. *maravilha*.	
nequequam Ambr. Plaut. Pers. 515. $_1$ Med. Aen. XII, 634.	
Opem.(ius) C. I. L. I, 250 (gg. Mitte d. 6. Jahrh. d. St.).	*Opeimius* arch.
oreginem Or. Henz. 6429 (b. Korotkoje am Dniester, 201 n. Chr.).	
Paperius C. I. L. I, 200, LXXXIX (lex agrar., 643 d. St.). 554 u. 555 (b. Aeclanum, 624/625 d. St.).	*Papeirius* arch. Παπείριος Diod. Polyb. Inschr.
pega sp. pg.	*peica* umbr.
penneus (= *pineus*) Pal. Aen. XI, 786.	*Peinarius*, *Peinaria* C. I. L. I, 1075. Dieser Familienname scheint mir von *pinus* hergeleitet; die Alten brachten ihn mit πεινᾶν zusammen.
pesaria Guelferb. L. Sal. XXVII, 7. Altfr. *pesac*, *pesettes*, *pesols*, *pesus* (Roquef.).	*pois* fr.
prema $_1$ Pal. Georg. II, 266.	*preimus* arch.
premeceri Rossi I, 748 (450 n. Chr.).	Πρειμα C. I. Gr. 6481. 6520.
premicirius Mar. pap. dipl. XC,	

75 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).	
Pr. fr. *premier*; pr. *premicias*, fr. *prémices*.	
Prev.(ernum) C. I. L. I, 467 (696 d. St.).	*Preivernum* arch.
previlegium Pardess. CCCCXXXV, 66 (696 n. Chr.).	*preivus* arch.
previlegium, *preveleggium*, *prevelleggium* ebend. App. LXXXVI, 85. 87. 89. 90. 97 (726 n. Chr.).	
Pr. *prevadeza*.	
*remis*₁ Med. Aen. I, 123.	
repae Pal. Georg. IV, 121.	
retus Pal. Aen. XII, 836.	
Segni it.	*Seignini* arch.
seve Flor. Dig. XLVII, VIII, 2 § 3. Daraus *seu*. Vgl. *se* = *sei*.	*seive* arch.
'*spica* autem, quam rustici, ut acceperunt antiquitus, vocant *specam*, a *spe* videtur nominata' Varr. R. R. I, XLVIII, 2; vgl. dens. L. L. V, 37.	
*sperabile*₁ Med. Aen. III, 600.	
sperantia Vat. ebend. IV, 64.	
experat Gloss. Hildebr. 134, 293.	
Pr. altfr. katal. *esperit*; pr. *resperir*, altfr. *esperir*; wallon. *sosperr*.	*espeirar* pr.
esteva sp. pg.	
vecos C. I. L. I, 183 (s. Corr. et Add.) (Trasacco).	*veicus* arch.
Vecineo falisk. Inschr. N. 7. 8 (s. I, 89).	

Tuscivèicanus Vind. Liv. XLV, XVII, 4.

Sp. *vecino*, pg. *vezinho*, pr. altfr. altoberit. (Mussaf. Mon. ant. S. 9) mail. *vesin*, wal. *vecin*.	Altfr. *veisin*; neufr. *voisin*.

ven romagn., alban. (geg.) *βέ-νε-α*, (tosk.) *βέρρε-α*. Vgl. *vendemia* II, 54.

Veturis C. I. L. I, 199, 35 (sent. Minucc., 637 d. St.).

vevir altsp.

levacitas (*L* = *V*) Ver. Plin. 10, 20.

Betalio Mai I. Chr. 367, 10.

veinea Mar. Victor. S. 2464 P. Vgl. gr. *Ϝοῖνος*, goth. *vein*.

Veiturius arch.

veivere arch.

veivant Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 44.

veita arch.

veitae $_1$ Bob. Front. 160, 8.

b) Auslautend:

Gen. S. d. 2. Dekl. in *-i*:

Auguste Grut. 551, 8 (bei Old-Carlisle).

optumse Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 18 (301 n. Chr.).

dive Mur. 1055, 3 (b. Luca, 376 od. 377 n. Chr.).

Zoile Bull. arch. Sard. I, 83, 13 (Terranova).

utere Rossi I, 524 (gg. 500 n. Chr.). *)

Avite, Nicephore, Sacre u. s. w. in Thoninschriften Fröhner Inscr. terr. coct. vas. S. XXV.

indebite Mone Mess. II (18, 4).

uberrime Ver. Plin. 20, 2.

Cace Rom. Aen. VIII, 194.

dure ebend. X, 422.

morbe Pal. Georg. IV, 397.

Meliboee ebend. Aen. III, 401.

aligere $_1$ Med. ebend. XII, 249.

Genetive in *-ei* Corssen I, 222 fg.

corpusculei $_1$ Bob. Front. 135, 13.

*) Rossi fasst *utere* in 'unius utere natae' als archaischen Ablativ. Da *natus*, *nata* damals vollständig substantivischen Gebrauch hatten, konnten sie auch mit dem Genetiv konstruirt werden.

fore Arc. 1. Grom. 264, 10.
Dioninse Mar. pap. dipl. LXVI, 4. 22. 25. 32 (fränk., gg. 658 n. Chr.). LXVII, 3. 15 (fränk., 658 n. Chr.). LXVIII, 11 (fränk., gg. 659 n. Chr.).
Theuderice ebend. XCVI, 67 (fränk., 690 n. Chr.).
monastirie Pardess. CCCLXI, 11 (670 n. Chr.).
Martine ebend. CCCXCIV, 11 (680 n. Chr.).
monastirie ebend. CCCXCVII, 13 (681 n. Chr.).
fisce ebend. CCCCXXV, 20 (692 n. Chr.).
monasthirie ebend. CCCCXL, 16 (697 n. Chr.).
sue ebend. CCCCXXXIV, 25 (695 n. Chr.).
tenende, donande, vindende Form. Andegav. IX.
domne ebend. X. XI. XV. XVI.

Nom. Pl. d. 2. Dekl. in *-i*:

ploirume C. I. L. I, 32 (Anf. d. 6. Jahrh. d. St.).
III *vire* ebend. 554. 555 (beide b. Aeclanum, 624/5 d. St.).
dolosessuper (= *dolosi super*) Mone Mess.
novissime Ver. Plin. 37, 3.
maxeme ebend. 68, 24.
supposite Pal. Georg. III, 491.
districte $_1$ ebend. Aen. VI, 617.
emense $_1$ ebend. XI, 244.
ille Rom. Aen. VIII, 118.
ale (= *alii*) ebend. 450.
propere ebend. XII, 85.

Nominative in *-ei* Corssen I, 220 fg.

verse $_1$ Med. ebend. IX, 686.
que Vind. Liv. XLII, LXI, 10.
ipse Clar. Epp. Paul. 376, 8.
Flor. Dig. XXXVI, III, 5 § 1.
ille $_1$ Goth. Ev. 327, b, 21.
vise Mar. pap. dipl. LXVI, 17 (fränk., gg. 658 n. Chr.).
vestre Pardess. CCCXCVII, 12 (681 n. Chr.).
vise ebend. CCCCXXIV, 18 (692 n. Chr.).

Dat. Abl. Pl. d. 1. und 2. Dekl. in *-is*:

Cavaturines, Mentovines C. I. L. I, 199, 39 (sent. Minucc., 637 d. St.).
nuges ebend. 1297 (b. Aquila).
posteres Kandler Inscr. Istr. 187 (Pola, gg. 160 n. Chr.).
gaudes Bob. Symm. 55, 8.
phaleres $_1$ Bob. Front. 81, 20.
cerastes Ver. Plin. 36, 21.
grates Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.
vires Lugd. *dires* Taur. Cod. Theod. VI, XXII, 4.
manices $_1$ Pal. Virg. Ecl. VIII, 66.
tardes ebend. Georg. I, 32.
incomptes ebend. II, 386.
matures ebend. 419.
astres ebend. III, 156.
ales Rom. $_2$ Med. Virg. Ecl. VI, 81.
turrites Rom. Aen. VIII, 693.
fores Bob. Aug. Serm. 48, 31.
attigues Arc. 1. Grom. 11, 1.
incoles Arc. 2. ebend. 180, 7.
augmentes Pardess. CCCXCVII, 22 (681 n. Chr.).

Dative und Ablative in *-eis* Corssen I, 223 fgg.

basilices Mar. pap. dipl. LXXVII, 49 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

Besonders häufig ist *-es* (arch. *-eis*) nach vorausgehendem *i*, in Folge von Dissimilation:

predies Rossi I, S. 231, a (Ende d. 4. Jahrh. n. Chr.).

ies$_1$ Pal. Cic. pr. Front. 366, 12.

divergies Arc. 1. Grom. 5, 8.

aedificies Mar. pap. dipl. LXVIII, 11 (fränk., gg. 659 n. Chr.).

edificies, *adiecencies*, *farinaries* Pardess. CCCLXI, 37. 38. 39 (670 n. Chr.).

sacries Mone Mess. IX (36, 11)
Dardanies$_1$ Med. Aen. II, 787
Grecies Bob. Comm. in Cic. orr. 241, 2
} (*-ies* f. *-is*, wie *-is* f. *-iis*).

inferieis, *indicieis* u. s. w. arch.

sententieis$_1$ Bob. Front. 21, 19.

alieis ebend. 22, 2.

Dat. S. d. 3. Dekl. in *-i*:

Diove, *patre* u. s. w. s. Ind. z. C. I. L. I. Corssen I, 216. 269.

felice Or. Henz. 6523 (Portus Aug., 224 n. Chr.).

iuredic. Furlanetto Le ant. lap. Pat. LXXIX. Spon. Misc. 58, 1 (Salona). 2 (ebend.). U. sonst. Ueber die Dative *aere* und *iure* bei Cicero u. Livius s. Schneider II, 202 fg. Anm.

patre Grut. 741, 9 (Mediolanum).

sorore Reines. XX, 60.

Bernaclate ebend. 258.

Felice Fleetwood 512, 3.

benemerente Rossi I, 186 (366 n. Chr.). Fabrett. V, 84. Und oft.

Dative in *-ēi* Corssen I, 215.

martire, *Vitale* Mai I. Chr. 412, 3 (Bononia).
coiuge ebend. 438, 7.
suave ebend. 450, 3.
ipse Mone Mess. III (20, 23).
crimine ebend. IV (23, 6).
ubire ebend. VIII (33, 6).
oratione Clar. Epp. Paul. 69, 13.
ille Fuld. Luc. XXI, 4.
robore Ver. Plin. 166, 3.
rege $_1$ Med. Aen. VII, 267.
implorante ebend. 502.
indignante $_1$ ebend. VIII, 649.
morte $_1$ ebend. IX, 599.
urbe $_1$ ebend. X, 145.
trepidante $_1$ ebend. 788.
inope $_1$ Pal. Georg. I, 186.
duce $_1$ ebend. Aen. X, 156.
morte ebend. XII, 157.
ratione Ver. Gai 50, 13.
nesciente ebend. 97, 24.
infirmiore Vind. Liv. XLII, LXIII, 2.
ille ebend. XLV, XIX, 5.
ipse ebend. 13.
correctore Til. Cod. Theod. XII, I, 3.
Celere $_1$ ebend. 185.
nemine ebend. XV, I, 31 § 1.
crimine Flor. de confirm. dig. I § 19.
defensione ebend. IX, IV, 39 § 1.
exceptione ebend. § 2.
aequitate ebend. XIII, V, 1 Anf.
devocione, *coniuge* Mar. pap. dipl. LXXVII, 2. 34 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
pare ebend. XCVI, 54.58 (fränk., 690 n. Chr.).

Abl. S. von *I*–Stämmen in *-i*:

Vindupale, Vendupale C. I. L. I, 199, 9 (sent. Minucc., 637 d. St.).
Viminale ebend. 1011.
servile ebend. 1429 (Butrium).
omne $_1$ Bob. Cic. de rep. 805, 30.
viride $_1$ Med. Aen. VIII, 630.
igne Pal. ebend. 255.
simile Ver. Gai 126, 12.
arteficē (Adj.) Mone Mess. VIII (32, 14).
servilē ebend. (33, 3).
ductilĕ ebend. (35, 3).
viride Goth. Ev. 376, a, 14.
fidele $_2$ Fuld. Cor. I, VII, 14.
infidele ebend. x, 29. Fuld. Amiat. Cor. II, VI, 15. Clar. Epp. Paul. 421, 19.
omne Clar. Epp. Paul. 349, 4.
civile Laur. Oros. 352, 7.
corporale Mar. pap. dipl. CXIX, 63 (Ravenna, 551 n. Chr.). CXXI, 31 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).
omne ebend. XCVI, 4. 7. 13. 18. 26. 38. 39. 67 (fränk., 690 n. Chr.) (einmal *omni* daselbst).
pare ebend. 7. 14.
simile ebend. LXXVII, 8. 13 (fränk., gg. 690 n. Chr.). XCVI, 5. 10. 19. 29 (fränk., 690 n. Chr.).

Ablative in *-ei* Corssen I, 216.

Nom. S. Mask. des Relativs:

que Mai I. Chr. 414, 4. Vind. Liv. XLIII, IV, 4. XLV, x, 10. Roman. *que, che.*

quei arch.

1. P. S. Ind. Perf. Akt. in *-i*:

futue Garrucci Gr. Pomp. A, 2. 4.
suase Pal. Aen. XII, 814.
conscripse Form. Andegav. I.
Sp. *dixe*, pg. *disse* u. s. w.

petiei, fecei u. a. Corssen I, 212.

2. P. S. Imper. Akt. d. 4. Konj. in *-i*:

abe $_1$ Med. Aen. XI, 366.
Sp. pg. *parte* u. s. w.

abei arch.
dormei $_1$ Bob. Front. 117, 7.

Inf. Pass. in *-i*:

adipisce Ver. Gai 237, 6.
morare Pal. Aen. XII, 676.
demorare $_1$ Til. Cod. Theod. XII, xii, 2.
mentire Fuld. Col. III, 9.
miserere $_1$ Goth. Ev. 94, a, 13.
seque $_1$ ebend. 441, a, 3.
perscrutare Flor. de conf. dig. I § 1.
fiere ebend. XXXII, i, 19. Mar. pap. dipl. CXXIX, 19 (fränk., 691 n. Chr.).
deprecare Pardess. CCCCX, 34 (688 n. Chr.).
largire Form. Baluz. XI.
gloriare ebend. XIV.

Das Deponens schlug in das Aktiv um. So it. *gloriare, seguire, mentire*, fr. *naître, suivre* (*prosevere* Form. Andegav. I) u. s. w. Südwal. *hire* (nordwal. *fi*). Vgl. Pott Rom. El. in d. L. Sal. S. 143 fgg. Wo Verwechselung mit dem Inf. Akt. nahe lag, unzählige Mal: Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 9 (301 n. Chr.). Rossi I, 281 (379 n. Chr.). Vind. Liv. XLI, xxiii, 8. XLII, xxiv, 4. XLIV, xxxvii, 6. U. s. w.

Inf. in *-ei* Corssen I, 213.
progredei $_1$ Bob. Front. 144, 15.

Konditionalkonjunction:

se Bob. Front. 36, 13. $_1$ Bob. Cic. de rep. 780, 8. $_1$ Pal. Aen. XI, 705. Vind. Liv. $_1$ XLII, xxv, 11. (*etiamse*) XLIV, xxx-ix, 3. Sess. Aug. Spec. 32, 37. Arc. 2. Grom. 179, 6. Form. Andegav. I. XXIX. XL. XLIX. LIII. LVIII. Mar. pap. dipl. XCVI, 48 (fränk., 690 n. Chr.). Pardess. CCCLXI, 34. 52. 61 (670 n. Chr.). CCCC-XXV, 21 (692 n. Chr.). CCCC-XXXIV, 13. 24 (695 n. Chr.). CCCCXLI, 1 (697 n. Chr.). Form. Baluz. XIII. It. *se, sed* (so einmal Form. Baluz. XIII: '*sed* te placit'), altfr. pr. pg. *se*; wal. *sę*; churw. *scha*. Vgl. oben *quase, nese, seve.*	*sei* arch. — Bob. Front. $_1$ 132, 16. $_1$ 143. 18. $_1$ 197, 11.

In den Endsilben pflegte der Umschlag des *i* oder *ei* in *e* von einem Wechsel der Quantität begleitet zu sein. Am auffallendsten ist dies beim Abl. S. der *I*–Stämme: *febrī febrĕ, classī classĕ*. Die Volkssprache verkürzte sicherlich das Schluss-*e* in *domne* (Gen.), *felice* (Dat.), *adipisce* u. s. w., sodass diese Formen durchaus analoge Entwickelung mit *dedĕt, sibĕ* gehabt haben, welche von ihnen nur aus Rücksicht auf die klassische Messung getrennt worden sind. Von der wesentlichsten Bedeutung ist das *e* des Dat. und Abl. S. d. 3. Dekl. für die Erklärung der romanischen Formen. Die klassische Deklination vereinfachte sich im Munde des gemeinen Mannes folgendermassen:

turris,	*fons*:	*turre* (ĕ = ĭ; Abfall des *s*),	*fons*;
turris,	*fontis*:	*turre,*	*fonte* (ĕ = ĭ; Abfall des *s*);
turri,	*fonti*:	*turre,*	*fonte* (ĕ = ē = ī);
turrem,	*fontem*:	*turre,*	*fonte* (Abfall des *m*);
turri,	*fonte*:	*turre* (ĕ = ē = ī),	*fonte.*

Bei dem zweiten dieser Wörter bestand noch ein Unterschied zwischen Kas. abs. und Kas. obl.; bei dem ersten waren alle

Kasus gleich. Die Analogie der wie jenes flektirten drang im Prov. und Altfr. durch: pr. *tors, tor,* wie *fons, font*; die Analogie der wie dieses flektirten in den übrigen romanischen Sprachen: it. *fonte,* wie *torre.* Der Kas. obl. an Stelle des Kas. abs. taucht schon früh auf:

> '*carcer,* non *carcere*' App. Prob. 197, 32 K.
> *deposione* Mai I. Chr. 424, 1.
> *furcepem* Grut. 711, 3 (Tibur).

Vgl. die I, 35 angeführten Nominative, die aus den Kass. obll. abgeleitet sind. — Im Dativ S. d. 3. Dekl. von Femininen findet sich für *e* = *i* häufig *ae*, als ob der Nominativ in *-a* auslaute, z. B.:

> *coniucae* Mai I. Chr. 417, 3 (Urbania).
> *sacerdotae* Steiner C. I. D. et Rh. 2499 (Augsburg).
> *sodalae* (od. *-ai*) Renier I. A. 855 (Lambaesa).
> *Oriniinae* Mur. 1300, 2 (Mediolanum).
> *genetricae* Mar. pap. dipl. LXXVII, 6 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

Man halte hierzu vulgärlat. und romanische Fem. d. 1. Dekl., die im klass. Latein der 3. angehörten, wie *coniuga* Rossi I, 17 (291 n. Chr.) — sp. *nieta* = *neptis*, pr. *vergena* = *virgo.*

Befremdlich:

> *Vallinsae* (Dat. Mask.) Momms. I. Helv. 117 (b. Genf).
> *Lugdunae* $_1$ Til. Cod. Theod. IX, xxxviii, 2.
> *domnae* Mar. pap. dipl. XCVI, 22 (fränk., 690 n. Chr.).

Hingegen beruht *-iae* = *-ie* = *-ii* auf Dissimilation:

> *Chlothachariae* Pardess. CCCLXI, 77 (670 n. Chr.).
> *Dionensiae* ebend. CCCXCVII, 5. 20 (681 n. Chr.).
> *monasthiriae, Dionisiae* ebend. CCCCX, 26 (688 n. Chr.).
> *Diunisiae, monastiriae* ebend. CCCCXXXVI, 7. 20 (696 n. Chr.).
> *monasthiriae* ebend. CCCCXLI, 14. 17 (697 n. Chr.) (daneben *suae*).
> *monasthyriae* ebend. CCCCLVI, 29 (703 n. Chr.).
> *monastiriae* ebend. CCCCLXXVII, 34 (710 n. Chr.). CCCCLXXVIII, 21 (710 n. Chr.).
> U. s. w.

B. In griechischen Wörtern:

a) = $\varepsilon\iota$ (vgl. I, 242 fgg.):

α) vor Vokalen:

Alexandrea } C. I. L. I, 474
Alexsandrea } (693 d. St.).
Vgl. Prisc. I, 73, 2 fgg. H.

'*brabium*, non *brabeum*' App. Prob. 197, 32 K.

'*musivum*, non *museum*' ebend. 27.

'*musium* vel *musivum*, non *museum*' ebend. 199, 10 fg.

Pleas Pal. Georg. IV, 233.

'*telonium*, non *toloneum*' App. Prob. 197, 19 K.

Dagegen: '*teloneum*, *telonearius* melius quam *teloniarius*' Gloss. Placid. III, 503 Mai.

Thalea Pal. Rom. Ver. Virg. Ecl. VI, 2.

Serv. zu dieser Stelle: '*Thalia* musa scilicet; et Graece ait (*Θάλεια*). Nam Latine *Thalea* debuit dicere, sicut *Κυθέρεια*, *Cytherea*; sed propter euphoniam contempsit et ideo in Graecitate permansit.'

β) vor Konsonanten:

Erenes Rossi I, 121 (355 n. Chr.).	*Eireneus* Renier Mél. d' épigr. S. 206 (111 n. Chr.).
Ereni ebend. 190 (366—367 n. Chr.).	*Eirenei* Boiss. I. L. XV, 42.
Erene ebend. 638 (249—423 n. Chr.). Mur. 1822, 3 = 1970, 10.	
Erena Hist. de l' acad. d. inscr. XXV, 141, III (Coudes, 538 n. Chr.).	
Ερηνη Fleetwood 473, 8.	

ερηνη C. I. Gr. 9902.

Ερηνην ebend. 9536 (Panormus).

Fr. *Erigny* (Lyon), *Ernié* Voc. hagiol. (= *Irenaeus*).

cerografis Vat. L. Burg. XXXI, 1.

epitecticalis (*t* = *d*) Grom. 352, 17.

epetecticalis, *-es* ebend. 307, 13. 341, 14. 344, 6. 9. 345, 22. 346, 18.

erece Ver. Plin. 115, 6.

Perithoum Rom. Aen. VI, 601.

'*Sirena*, non *Serena*' App. Prob. 199, 10 K.

It. pr. *serena*, pg. *serêa*, altfr. *seraine*.

Das Adjektivum *serenus* mischte sich wohl ein.

Serius Rom. Georg. IV, 425.

Vgl. *cyperus*, *Polycletus*.

Es scheint, als ob *r* den dicken Laut des *i* begünstigt habe.

b) = ι:

Efigenia Fabrett. VIII, XXXVII.

Esidorus Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 31, 4.

Esidori Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 112.

Εἰσίδοτος, *Εἰσίδωρος*, *Εἰσιγένης*.

Eisonomus I. N. 6769, VI, 27 (70 n. Chr.).

eisomeren$_1$ Darmst. Fortun. 82, 26.

Temesitheo Or. Henz. 5530 (Lyon, 3. Jahrh. n. Chr.).

τειμή.

Ageniensium (= *Aegin.*) Vind. Liv. XLV, XXVII, 3.

omeliae (zweimal) Kod. d. 5. od. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 46.

It. pr. *omelia*; fr. *omélie*.
Paleci Med. Aen. IX, 585.
phrenetis Bob. Front. 182, 12 (Vermischung von *phrenītis* u. *phrenĕsis*).
Thetoni Pal. Georg. III, 48.
Tesiphone ebend. 552.
Mit *e* in der ersten Silbe ist dieser Name geschrieben in ACDEFGMR Petron. 159, 14 Bü. und in dens. Hdss. (mit Ausn. v. R) 161, 5.

Τεισάνωρ, Τεισικλῆς, Τεισιχάρης.

U = O.

I. $U = \bar{O}$ in offener Silbe:

Abl. (weit seltener und später Dat.) S. d. 2. Dekl. in *-o*:

Archaisch:

(ob)latud C. I. L. I, 193.
(nef)astud ebend. 813.
Vgl. osk. *aragetud, trīstamentud* u. s. w. Corssen I, 248.

Ueber Berührungen der 2. mit der 4. Dekl. s. Schneider II, 471 fg. Vgl. Gell. XIII, xix, 17: 'Sicuti enim M. Ciceroni mollius teretiusque visum est in quinta in Verrem *fretu* scribere pro *freto* ————, itidem in secunda simili usus modulamine: manifesto *peccatu*, inquit, non *peccato*. Hoc enim scriptum in uno atque in altero antiquissimae fidei libro Tironiano reperi.'

Adverbiale Ablative in *-u* sind:

fortuitu = *fortuito*.
humu f. *humo* Varr. b. Non. 332, a, 23 fgg. G.
'*praesto* nos per *o* scribimus, antiqui per *u* scripserunt' Cassiod. S. 2289 P. (*Praestus* hat sich im Vulgärlatein (s. Grut. 669, 4. Hdss. d. L. Sal.) und in den roman. Sprachen erhalten.)
praestu Ann. arch. Rom. 1856 18, 97.
Vgl. *modu* (= *modŏ*) $_1$ Pal. Virg. Ecl. IX, 27.

In den Inschriften der Kaiserzeit finden wir zahlreiche Formen in *-u*; vor Allem in den christlichen und ich habe aus diesen nur eine zufällige Auslese von Beispielen gegeben:

posteru Garrucci Gr. Pomp. XVIII, 47.
agru Grut. 755, 3 (Narbo). Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCCCLXXI.
decretu Mur. 323, 2 (126 n. Chr.).
Medru (von *Mithrus* = *Mithras*) Steiner C. I. D. et Rh. 808 (Hagenau).
Boioduru ebend. 3295 (Rieder Kreis, Erzherzgth. Oesterr., z. Z. v. Mark Aurel).
filiu, nostru, Iuvinu Renier I. A. 975 (Lambaesa).
Musolu, Victoricu ebend. 1905 (Cirta).
Astisiu ebend. 3585 (Auzia).
cuncu (= *cum quo*) Marin. Att. 393, 2.
Porru Or. Henz. 7065 (Falerii).
meritu ebend. 7087 (Laurentum).
Syru Fabrett. IV, 17.
oenoforu ebend. X, 263.
quintu Rossi I, 18 (291 n. Chr.).
bisomu (?) ebend. 206 (368 n. Chr.).
bibu ebend. 237 (vor 373 n. Chr.).
tertiu ebend. 255 (376 n. Chr.).
bibu ebend. 316 (382 n. Chr.).
bisomu ebend. 317 (382 n. Chr.).
bibu ebend. 357 (vor 385 n. Chr.).
quartu ebend. 412 (393 n. Chr.).
(q)uartu ebend. 481 (399 n. Chr.).
Ursu ebend. 517 (403 n. Chr.).
septimu ebend. 528 und 530 (404 n. Chr.).
secundu ebend. 534 (404 n. Chr.).
bibu ebend. 539 (405 n. Chr.).
vivu (od. *vivu(m)* ?) ebend. 553 (400—405 n. Chr.).
septimu ebend. 558 (406 n. Chr.).
decimu ebend. 651 (426 n. Chr.).
locu Le Blant I. Chr. 44 (Lyon, 431 n. Chr.).
Herculanu Rossi I, 755 (452 n. Chr.).
quartu ebend. 769 (329—455 n. Chr.).
bibu ebend. 798.

undecimu Renier I. A. 3701 (Orléansville, 475 n. Chr.).
bibu Rossi I, 862 (476 n. Chr.).
belabru ebend. 878 (461—482 n. Chr.).
Albiniu ebend. 886 (493 n. Chr.).
Presidiu ebend. 904 (494 n. Chr.).
clarissimu Maff. Antt. Gall. 99, XIII (Briard, 487—510 n. Chr.).
maritu { Rossi I, 1036 (530—533 n. Chr.).
ebend. S. 480 (Nola, 538 n. Chr.). }
(m)aritu ebend. N. 1173 (537—553 n. Chr.).
undecimu Doni XX, 62 (563 n. Chr.).
Asellu Mur. 1832, 1.
bonu Bold. 418, b, 3. Mur. 1833, 6. Perret Catac. d. R. V, xxvi, 56.
maritu Fabrett. IV, 149. VIII, xxix.
Ciprianu Margarin. I. Bas. S. Paul. 109.
Paulu ebend. 237.
Victorinu Bold. 494, b, 4.
Paulinu Mai I. Chr. 396, 7.
Gosimu ebend. 413, 4.
Montanu Reines. XX, 414.
Florentiu Perret Catac. d. R. I, xxxii, 1.
Celsinianu ebend. V, xxvii, 60.
Exuperu ebend. lxxiii, 3.
Sibirinu Rossi Rom. sott. I. Taf. XXVII, 8.
Safargiu Or. 4925 (Velitrae).
signu Bold. 399, a, 5.
quintu ebend. 384, 4.
seculu Mai I. Chr. 366, 8.
unicu Passion. VI, 63.
nony (*Y* = *V*) Fleetwood 387, 1.

Weit seltener in Hdss. (bes. wo Verwechselung mit Nominen der 4. Dekl. nahe liegt, wie in *obsessu, ornatu*):
sputu Pal. Ev. 152, a, 20.
Tyru Cant. Ev. 411, 6.
unu Clar. Epp. Paul. 151, 18.
paedagogu ebend. 272, 7.
ornatu ebend. 412, 10.
flexu Fuld. Marc. X, 17.

exortu Bob. Comm. in Cic. orr. 41, 10.
reu ebend. 64, 14.
obsessu ebend. 108, 14. 174, 11.
infortuniu Ambr. Plaut. Pseud. 1143.
diu Ver. Plin. 12, 16. 215, 17.
cibu ebend. 114, 26.
solu$_1$ Med. Aen. IV, 177.
crudu$_1$ ebend. V, 69.
Lausu ebend. X, 700.
perfectu$_1$ Vat. ebend. VI, 637.
magnu$_1$ Pal. ebend. X, 381.
ferru$_1$ Rom. ebend. XI, 218.
altu Vind. Liv. XLIV, xxix, 3.
inritu Laur. Oros. 236, 16.
deflexu ebend. 268, 1.
excitatu ebend. 316, 5.
servu Ver. Gai 10, 5:
legandu Vat. L. Burg. XXIX Tit.
habitu Lugd. Cod. Theod. VI, xxxv, 7.
nummu ebend. VII, xx, 3.
infectu Flor. Dig. IX, iv, 30.
Paulu ebend. XIV, ii, 10 Anf.
violatu ebend. XLVII, xii Tit.
rhetoricu Darmst. Fortun. 81, 1.
cantu Hds. d. 7. Jahrh. n. Chr. Höfer's Ztschr. f. d. Wiss. d. Spr. IV, 164, 1.
debitu Mar. pap. dipl. LXXIII, 82 (Ravenna, gg. 444 n. Chr.).
testamentu 21
τηστaμηντων 24 } ebend. LXXV (Ravenna, 575 n. Chr.).
ηψον 25

So in der Mitte des Wortes

Adeudata Bold. 545, 7 (De-Vit im Onomastikon misst *Adeŏdatus*).

Hiermit vergleiche:

Deudata Mur. 1860, 3,

in welchem *u* für *ō* zu stehen scheint, wie in:

sociufraude Ambr. Plaut. Pseud. 362.

Häufig finden wir auch Ablative in *-um*. Man pflegt zu sagen,

der Akkusativ sei für den Ablativ gesetzt. Es ist dies ein etwas schiefer Ausdruck, der am ersten noch auf solche Schreibungen, wie *a virum*, *de meum*, aber durchaus nicht auf solche, wie *se vivum*, anwendbar ist. Das *m* wurde nicht mehr gehört; es bestand kein lautlicher Unterschied zwischen *in locum* und *in loco*. *Per Theodosius, per Benedictus, per Adrianus* u. s. w. lesen wir in einer päpstlichen Urkunde v. J. 945 n. Chr. Mar. pap. dipl. Note 1) zu XXXI, S. 232 fgg. Kann *per* den Nominativ regieren? Wenn wir nun anderseits *-os*, *-om*, *-o* im Nominativ und Akkusativ geschrieben sehen (s. unten), so geht daraus doch nicht hervor, dass im Vulgärlatein der Stammauslaut der 2. Dekl. in den verschiedenen Kasus verschieden geklungen habe, in diesem *o*, in jenem *u*; sondern er klang in allen gleich und zwar ursprünglich als ein *u*-ähnliches *o* oder *o*-ähnliches *u* (mit Verwischung auch des quantitativen Unterschieds):

bonò(s) od. *bonù(s)*,
[*boni*] — [*boni*],
bonò — *bonù*,
bonò(m) — *bonù(m)*,
bonò — *bonù*.

Für diesen Mittellaut haben die meisten romanischen Idiome *o*; in wenigen aber, die überhaupt *u* begünstigen, ist *u* an seine Stelle getreten. So im Walachischen: *teatru*, *lucru*, *ochiu*, *domnu(l)*, *vinu(l)*. Ferner in fast allen südital. Mundarten: im Kalabr., Sizil., Calar., Logud. Es ist sehr wahrscheinlich, dass dergleichen dialektische Differenzen schon sehr früh bestanden; doch werden uns die Denkmäler schwerlich darüber Auskunft geben. In der erwähnten Urkunde des 10. Jahrh. n. Chr. lesen wir: 'de fund*u* tracanian*o*', 'aquimol*o* un*o* posit*u*', 'per suprascript*o* Theodor*us*' u. s. w. Obwohl hier *o* und *u* beständig wechseln — wie wir das in geringerem Grade schon in altchristlichen Inschriften wahrnehmen —, so hat dies doch keine Geltung für die Aussprache. Der Dialekt, der dem Schreiber dieser Urkunde der heimische war, gehörte gewiss zu den süditalienischen, welche eine Vorliebe für die reineren Vokale *u* und *i* zeigen. Daher Schreibungen, wie *Antunianu*, *Baruniano*, *Maiurinus*, *Petrunaci*.

Akk. Pl. Mask. d. 2. Dekl. in *-os*:

pisinus, *anucus* (= *anniculos*) Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 29, 2.

cardus (*u* = *uu* = *uo*) Straton. Ed. Diod. VI, 1 (301 n. Chr.).
saccus Mylas. ebend. XI, 2.
universus Or. 4360 (386 n. Chr.).
quinus Rossi I, 882 (483 n. Chr.).
vibus ebend. 975 (521 n. Chr.).
bibus ebend. 1295.
pluremus, *singolus* Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).
annus unzählige Mal; das früheste Beispiel: Rossi I, 10 (268—279 n. Chr.). Daselbst 33 dem 4., 35 dem 5., 23 dem 6. Jahrh. n. Chr. angehörige Belege. Mit abgeworfenem *s* *annu*, z. B. Mus. Ver. 208, 2 (Verona).

Handschriftliche Beispiele:

Mone Mess. I. II u. s. w.
Verc. Cant. Ev. 248, 1.
Pal. Ev. 332, a, 5. 13. 334, b, 1.
Clar. Epp. Paul. 309, 8. 367, 11. 471, 11. 487, 9. 503, 4. 526, 15.
Fuld. Cor. I, $_1$ IV, 13. IX, $_1$ 20. 22. $_1$ Jud. 6.
Amiat. Marc. IX, 1. Actt. App. II, 46. Prol. in epp. 233, 22. Cap. de omn. epp. 32. Arg. Philipp. Thess. I, v, 14. Cap. Tim. I : XXIII. Brev. Ebr. I. VI. $_1$ Apoc. II, 18.
Med. Georg. II, 426. $_2$ III, 146. IV, 446. Aen. $_1$ I, 755. $_1$ V, 113. $_1$ IX, 164. XI, $_1$ 194. $_1$ 298.
Pal. Virg. Ecl. $_1$ VI, 71. Georg. IV, 72. Aen. I, $_1$ 396. 404. $_1$ V, 196. $_1$ IX, 345. XI, $_1$ 264. 298.
Rom. Georg. II, 456. III, 146. Aen. $_1$ I, 603. VI, 640.
Vat. Aen. VI, $_1$ 620. $_1$ 623. $_1$ 640. $_1$ 655. $_1$ 741. $_1$ 858. $_1$ IX, 138.
Bob. Symm. 6, 12. 18, 7. 31, 23. 55, 16. 66, 4. 67, 5.
Bob. Comm. in Cic. orr. 43, 16. 183, 7.
Ver. Plin. 21, 11. 221, 16.
Ver. Gai 71, 21.
Vind. Liv. XLI, XIII, 8. XLII, XXVIII, 4. XLVIII, 8.

LXIV, 3. XLIV, XX, 6. XXVII, 2. XXVIII, 3. XLV, II, 1. IX, 6. XII, 11. XIX, 15. XXXIII, 8.

Laur. Oros. 215, 4. 261, 5. 272, 5. 311, 10. 312, 5. 339, 1. 397, 6. 406, 16. 409, 2. 411, 6. 432, 6. 439, 21. 446, 16. 447, 4.

Fragm. iur. Vat. 49, 10.

Vat. L. Burg. XXXI, 2 (*expressu*). XXXIII, 3. XXXV, 3.

Lugd. Cod. Theod. VI, XXIII, 4. XXVI, 7. XXIX, 3. XXX, 23. $_1$VII, VI, 4. $_1$VIII, 13. 16 § 1. VIII, I, 7. IV, 15. V, 24.

Taur. ebend. I, XXIX, 4. XXXII, 3. IV, VIII, 5. V, V, 2 § 4.

Til. ebend. $_1$XII, I, 132. XIV, X, 4. XV, $_1$I, 7. XIV, 9.

Vat. ebend. XIV, IV, 3.

Darmst. Censor. 4, 13. 18, 5. 6. 55, 1. Fortun. 83, 32.

Arc. 1. Grom. 192, 9. 195, 6. 206, 6. 212, 7. 215, 7. Arc. 2. Grom. 42, 6.

Sess. Aug. Spec. 43, 12. 48, 30. 87, 17.

Goth. Ev. 49, a, 15. $_1$53, a, 18. $_1$246, a, 15.

Versch. Kod. d. 5—7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 91. 93. 163 Anm. 296. 434.

Mar. pap. dipl. LXV. LXXVII. LXXIX. LXXXVII. CXIV. CXIX. CXX. CXXI. CXXII. CXXIV. CXXV (ravenn. u. fränk. Urkunden).

Form. Andegav. I. VIII u. s. w.

Corssen I, 286: 'Denselben Lautübergang eines *o* durch *u* in *i* finden wir nun in der spätlateinischen Volkssprache wieder, welche die Endung des Akkusativ Pluralis *-os* erst zu *-us* getrübt, dann zu *-is* erleichtert hat.' Anders Krit. Beitr. S. 489: 'Für *annos* erscheint erst im vierten Jahrhundert nach Christus [schon früher!] auch *annus*. Auch hier kann ich eine Verdunkelung des *o* zu *u* nicht annehmen, da sonst ja die spätlateinische Volkssprache gewöhnlich statt des *u* der klassischen Schriftsprache das alte *o* der *O*-Stämme wieder hervortreten lässt. So findet sich denn auch noch im fünften Jahrhundert die echte Akkusativform *annos*, noch nach dem Untergang des weströmischen Reiches. Vielmehr ist in jenen Grabschriften die Form des Nom. Sing. *annus* missbräuchlich für *annos* verwandt worden, da die Schreiber

derselben *annus* nicht mehr sprachen und hörten, sondern nur noch aus Schriften kannten und somit mit *annos* verwechselten.' Wie aber sind, wenn *annus* = *annos* nicht die Bedeutung eines Lautwandels hat, die Ablative in *-u* zu erklären? Etwa bloss durch Verwechselung mit Ablativen der 4. Dekl.? Der Dialekt von Cagliari bildet den Plur. d. 2. Dekl. in *-us*: *logus*, *domingus*, *issus*. (Vgl. pg. *meus*, *teus*, *seus*, pr. *mieus*, *tieus*, *sieus*, *dieus*, in welchen *u* durch das vorausgehende *e*, *ie* gehalten wurde.)

Gen. Pl. d. 2. Dekl. in *-orum*:

confecturum Mylas. Ed. Diocl. XI, 3 (301 n. Chr.).
locurum Arc. 1. Grom. 56, 15. 85, 18.
tanturum $_1$Med. Aen. XI, 228.

Pr. churw. *lur*, altfr. *lur* (*-our*, *-eur*), *Francur* (*-our*), *paenur* (*-eur*), *pascur* (*-our*).

Abl. S. Mask. des Demonstrativs:

huc Le Blant I. Chr. 44 (Lyon, 431 n. Chr.). 395 (Aoste).
ουϰ Mar. pap. dipl. XC, 49 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

It. *uguanno*, pr. *ugan*, altfr. *ouan*, churw. *uonn* = *hoc anno*.

Nom. Akk. Pl. d. pers. Pron.:

nus Mone Mess. I (16, 4). VI (29, 24). IX (37, 20). Hds. d. 6. Jahrh. n. Chr. ebend. S. 39. $_1$Rom. $_1$Pal. Virg. Ecl. V, 85. Mar. pap. dipl. LXIII, 3 (fränk., gg. 640 n. Chr.). LXVII, 12 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCLXXXVII, 3 (677 n. Chr.). CCCLXXXVIII, 13 (677 n. Chr.). CCCXCVII, 4 (681 n. Chr.). CCCCXXIV, 14. 20 (692 n. Chr.). CCCCXXIX, 1. 24 (692 n. Chr.). CCCCXXXVI, 4 (696 n. Chr.). CCCCXL, 1 (697 n. Chr.). CCCC-XLI, 4 (697 n. Chr.). Form. Andegav. I. VIII. XXV. XXVII. XLVIII. XL. LIV. LV. LVI.

Fr. *nous*, altfr. (norm.) churw. *nus*, neap. *nuje*, sizil. kal. *nui*, venez. *nu*.

vus Bernasconi Le ant. lap. di Como XVIII.

Fr. *vous*, altfr. (norm.) altpg. churw. *vus*, neap. *vuje*, sizil. kal. *vui*, venez. *vu*.

Dat. Abl. Pl. d. pers. Pron.:

nubis Mone Mess. Mai I. Chr. 6, 6. Mar. pap. dipl. XC, 55 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). XCV, 31 (Ravenna, 639 n. Chr.).

Altsp. *conusco, convusco,* altpg. *vusco.*

Nomen in *-os, -odis* u. Ableitungen:

custus Lupi S. 25 (618/619 n. Chr.). $_1$Bob. Aug. Serm. 10, 28. Pardess. CCCXCVII, 6 (681 n. Chr.).

custud. Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XVIII.

costudi Mone Mess. XI (37, 22).

custudire ebend. IV (23, 4).

custudiendi Lugd. Cod. Theod. VI, v, 1.

custudientes Bob. Aug. Serm. 20, 37.

custudissent, custudierunt, custudire Pardess. CCCCXXIV, 18. 24. 25 (692 n. Chr.).

Nomen in *-os* (*-ois*):

herus$_1$ Vat. Aen. IV, 447.

Nomina in *-os, -oris* u. Ableitungen:

(*flus*).

Flurinus Le Blant I. Chr. I, S. 135 (Vienne).

flurea$_1$ Pal. Aen. I, 430.

flurias, felurias Friedländer Die Münzen der Ostgothen S. 50 N. 9 (541—552 n. Chr.).

flura merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 223 N. 267.

defluescet (= *deflorescit*?) Mon. Apul. 4, 5.

Vgl. sabell. *Flusare* C. I. L. I, 603.

Altfr. (norm.) *flur* (daraus *flour, fleur*; auch *Flour* = *Florus* Voc. hagiol.), churw. *flur,* ostlombard. Dial. v. Corio (pedemont.) *fiùr,* kalabr. *hhuri,* sizil. *xuri.*

mus Form Andegav. VII.

muribus$_1$ Rossi I, 943 (509 n. Chr.).

murum (= *morem*) Vind. Liv. XLIV, xxxIII, 10.

Fr. *moeurs* (alt *mours*).

Nomina in *-os, -ōtis* u. Ableitungen:

tudem Neugart Cod. dipl. Alem. XV (759 od. 760 n. Chr.).

dutavit Fragm. iur. Vat. 31, 23.
Churw. *dut*; fr. *douer*.

Filerus Mur. 1837, 9.
Filaerus Nicolai Della basil. di S. Paolo 759.
Synerus Spon. Misc. 213, 4.

nepus Marin. Att. 630, 1. Bold. 381, 5 (= *neptis*, wie b. Ennius). Cardinal. Iscr. Vel. XVII (z. Z. v. Valentinian u. Valens). Rossi I, 540 (405 n. Chr.). Grut. 1059, 1 (Narbo, 445 n. Chr.). Fleetwood 515, 2 (Chur, nach 548 n. Chr.). 1 Til. Cod. Theod. XVI, VIII, 28.
nebutes Neugart Cod. dipl. Alem. LXVI (776 n. Chr.).
abnepus Gloss. Labb.
'*abnepus*, extraneus' Gloss. Vind. (9. Jahrh.) (Endlicher Cat. N. CDXIX). (Vorher geht '*abnepos*, filius pronepotis'; vgl. I, 5.)
Sizil. *niputi*; fr. *neveu* (alt *nevou*).

sacerdus Grut. 34, 5. Doni IV, 14. Guasc. Mus. Cap. 44. Le Blant I. Chr. 22 (Lyon). Momms. I. Helv. App. 25 (Chur, nach 548 n. Chr.). Mai I. Chr. 94, 2 (Parentium, mittelalterl.). Kod. a. d. End. d. 6. od. Anf. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 161. Kod. wenigst. d. 6. Jahrh. n. Chr. ebend. 163 Anm.
sacerbus (*B* = *D*) Guasc. Mus. Cap. 973.

Nomen in *-os* (*-ŏvis*):

bus Pal. Ev. 346, a, 9. Foroi. Ev. (s. Blanchin. Ev. quadr. II, 547, a).
Vgl. *bubum* = *bŏvum*, *bubus*, *bubulus*, *bucula* (also bei folgendem *u* — Assimilation?).
Altfr. (norm.) *bufs*.

Nomina in *-or*, *-ōris* (die Nominativendung war alt- und vulgärlateinisch lang):

Vigur Le Blant I. Chr. 300 (Trier).
genitur Lersch Centralm. I, 59 (Köln).
moderatur Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 18 (301 n. Chr.).
largitur Mai I. Chr. 20, 1 (z. Z. Gregors d. Gr.).

lectur Millin Voy. II, 106, 2 (Acunum).
rectur Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae). Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).
oxure Rossi I, 980 (522 n. Chr.).
uxure Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XXIII.
labure ebend. X (556 n. Chr.).
oxur, forurem Mone Mess.
dominatur, conditur, invitatur, reparatur u. s. w. Mone Mess. III. VI. VIII. IX. X.
creaturi ebend. III (20, 3).
scrutatur Clar. Epp. Paul. 483, 14.
potatur Goth. Ev. 62, a, 2.
funditur Vind. Liv. XLII, LXV, 10.
poenitur Taur. Cic. pr. Mil. 1163, 22.
immolatur Laur. Oros. 287, 14.
(mi)nistratur Bob. Comm. in Cic. orr. 30, 18.
auditur ebend. 241, 15.
Numitūr Rom. Aen. VI, 768.
redimptur Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 434.
empturi Vat. L. Burg. XXXV, 3.
procuratur ebend. 4.
tutures ebend. XXXVI, 1.
robur (= *rubor*) Til. Cod. Theod. XV, VII, 11.
horrure Bob. Conc. Chalc.
uxuri Flor. Dig. XXXVI, II, 31.
raptures Bob. Aug. Serm. 37, 21 (bei Mai nicht angegeben).
mensuris Arc. 1. Grom. 32, 13.
mensuraes ebend. 191, 15.
torpur (f. *turpitudo*) Gloss. Sangall.
venditurібus Mar. pap. dipl. CXIV, 100 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
apparitur ebend. LXXIV, III, 12 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).
comparature ebend. CXXI, 54 (Ravenna, gg. Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).
testatur(e) ebend. LXXV, 7 (Ravenna, 575 n. Chr.).
fedeiusure, αυτουρε, φεδιουσσουρε, comparaturem

ebend. CXXII, 75. 80. 95 (Ravenna, 591 n. Chr.).

δωνατουρε, donature, acture ebend. XC, 44. 54. 58. 80 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

acturibus ebend. XCV, 24. 33 (Ravenna, 639 n. Chr.).

defensure, donature ebend. CX, 24. 33 (Ravenna).

negutiature ebend. CXII, 5 (Ravenna).

geneturi ebend. LX, 5 (fränk., 628 n. Chr.).

geneturis ebend. LXIII, 5 (fränk., gg. 640 n. Chr.).

geniture ebend. LXV, 7 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

geniture, genituris ebend. LXVI, 7. 9 (fränk., gg. 658 n. Chr.).

acturis ebend. LXVII, 2 (fränk., 658 n. Chr.).

lictur ebend. CXXIX, 24 (fränk., 691 n. Chr.).

antecessur Pardess. CCCCXVIII, 4 (691 n. Chr.).

genetur ebend. CCCCXXV, 6 (692 n. Chr.). CCCCXXXI, 27 (693 n. Chr.). CCCCXXXIV, 5. 13. 15. 22 (695 n. Chr.).

autur ebend. CCCCXXIX, 18 (692 n. Chr.).

creatur ebend. CCCCXXXIII, 1 (695 n. Chr.).

tenure ebend. 45.

geneture ebend. CCCCXL, 14. 33. 38 (697 n. Chr.).

examurs (= *ex amore*, 'gernliho') Gloss. Sangall.

Vgl. osk. *embratur, kvaísstur, censtur*. Fr. *-eur*, nur *amour, labour* (altfr. *-our* u. (norm.) *-ur*); churw. u. einige oberit. Diall. *-ur*, sizil. kalabr. *-uri*, korn. *emperur, piscadur, araderur*, goth. *spaikulatur* Marc. VI, 27.

Nomina in *-orius, -oria, -orium*:

Arturius. Heinrich zu Juvenal S. 127: 'Auf Inschriften findet sich häufiger die Form *Arturius*; *Artorius* aber auch Quint. IX, I, 2. Vellei. Paterc. p. 307 ed. Ruhnken. Ursprünglich hiess die gens *Arturia*; später ging *u* in *o* über und so kam die neuere Orthographie *Artoria* auf.' Ich kann ihm in Bezug weder auf das Häufigkeits- noch auf das Descendenzverhältniss zwischen *Arturius* und *Artorius* beipflichten.

cursuriae Straton. Ed. Diocl. IX, 14 (301 n. Chr.).

coberturio Le Blant I. Chr. 215 (Chartres).

Ahd. *chuberturi*, *chubarturi*.

ciburii Lupi S. 183 (Clusium, 8. Jahrh. n. Chr.).

communicaturias Hds. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 315.

evacuaturiam Form. Marc. II, xxxv.

vacuaturia Form. Andegav. XVII. XVIII.

vacuaturias ebend. XXXI. XXXIII.

vacuaturiis ebend. XXXII.

heredituria App. Form. Marc. LIV.

lusurias, *lusuriarum* Lugd. Cod. Theod. VII, xvii, 1.

mensurie Arc. 1. Grom. 31, 12.

mensuriam { ebend. 51, 7. ; Arc. 1. } ebend. 52, 16.
mensuria Arc. 2. }

missuria Mar. pap. dipl. LXXX, ii, 8 (Ravenna, 564 n. Chr.).

missurio Pardess. CCCCLII, 44 (700 n. Chr.).

Numituri Darmst. Victor. 288, 11.

occupaturii Arc. 2. Grom. 138, 3.

oraturio Pardess. CCCXCIV, 10 (680 n. Chr.). Mar. pap. dipl. LXXVI, 58 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

perfuncturio Mone Mess. V (25, 1).

porturii Lugd. Cod. Theod. VII, xx, 9.

praecaturia Mar. pap. dipl. CXXXVIII, 11 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

Preturio ebend. CXXII, 16 (Ravenna, 591 n. Chr.).

preturiae Jen. Abschr. d. Arc. Grom. 244, 10.

Sertur(ius) (?) Garrucci Gr. Pomp. XVI, 5.

supplicaturio Form. Marc. II, xlviii.

territurio Mar. pap. dipl. CXVI, 7 (Ravenna, 540 n. Chr.). XCII, 36. 49 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). LXXVI, 49 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.). Vat. L. Burg. XXXIII, 1.

territuriis Mar. pap. dipl. LXXX, ii, 14 (Ravenna, 564 n. Chr.). Vat. L. Burg. XXXIII, 1.

terraturium, *terreturio*, *terraturio* Form. Andegav. IV. VIII. XXI. XXII. XXXVI. XXXIX. LIII.

territurium Le Blant I. Chr. I, S. 31 (Châlons-sur-Saône, 10. Jahrh. n. Chr.).

victuria merov. Münzen Rev. num. Par. 1837 S. 96. 1840 S. 229 N. 445. Rhein. Jahrb. XV, 167, 17. — Lugd. Cod. Theod. VII, xx, 1.

victuriae Mar. pap. dipl. LXIV, 9 (fränk., 653 n. Chr.).

Victuriae Kal. Carth.

Ueber *promunturium* s. unten S. 119 fg.

Gr. -*ούριον* Wannowsk. S. 10.

Adj. in -*oralis*:

pasturalem Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

Eigenn. in -*oricus*:

Victurici Kal. Carth.

Nom. in -*oricium*:

auturicio Pardess. CCCCXXIX, 31 (692 n. Chr.).

Eigenn. in -*orinus*:

Victurina I. N. 1297 (Bonito b. Aeclanum, 462 n. Chr.).

Victurinum Mar. pap. dipl. CXXXVII, II, 7. 8: (Ravenna, 5. od. 6. Jahrh. n. Chr.).

Φαβουρῖνος Wannowsk. S. 10.

Vgl. *Faurianis*, *Fauria* unter 'Elision von U', ('Ausfall von V'), I, C, c.

Nom. in -*oritas*:

auturetate, *auturetatis* Mar. pap. dipl. LXV, 6. 10. 17 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

Adj. in -*orosus*:

humurosa Grom. 333, 8.

Vgl. sp. *riguroso.*

Quattuor:

κβυτουρ Mar. pap. dipl. CXXII, 82 (Ravenna, 591 n. Chr.).

Vgl. wal. *patru*, sizil. *quattru*, calarit. *quaturu.*

Nomina in -*o* (-*on*), -*ōnis*:

'*LV.*, *leo*' Kopp Lex. Tir. 215, b.

Wal. rumon. *leu.*

Corydun Pal. Virg. Ecl. $_1$V, 86. $_1$VII, 2.

(Sem)unis, Semunis, Simunis C. I. L. I, 28, 4 (Arvalenlied).

Nasune Mar. pap. dipl. LXXII, 3.

gubrunes (= *crabrones*) Gloss. Saugall.
flascune Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 416.

aucium Gloss. Cass. F^b, 15.
capriuns ebend. G^a, 20.
} (Neubildungen: **aucio*, **caprio*)

mantum ebend. D^c, 17.
talauun (Diez emendirt *ta-luun*) ebend. E^a, 18.
} (Neubildungen od. ursprüngliche Akkusative (vgl. *Charlon, Pierron* u. s. w)?)

Wal. *pẹun, cẹrbune, conciune* u. s. w., churw. (auch oberit.) u. altfr. (norm.) -*un* (daher ags. *prisun*, kymr. *rheswm*, mhd. *barûn* u. s. w. Diez Gr. I, 414), südital. -*une*, -*uni*, ostlomb. -*ü*.

Nomina in -*onus*, -*onius* u. s. w.:

alemunia Pardess. CCCCXXXIII, 15 (695 n. Chr.). Altpg. *almunha*.

Antunio Darmst. Censor. 68, 14.

Colunia merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 238 N. 775. Rhein. Jahrb. XV, 163, 1. 2 (534—548 n. Chr.).

Altfr. '*colunge*, métairie, terre nouvellement défrichée' (Roquef.).

Ermiune (= *Hermiōne* = *Ἑρμιόνη*) I. N. 3110 (b. Neapel).

matrunae Le Blant I. Chr. 265 (Trier).

patrunus Rossi I, 972 (520 n. Chr.).

patruni Pardess. CCCLXXXVIII, 18 (677 n. Chr.).

Patrunus Prälat v. Toledo im 4. Jahrh. n. Chr. Esp. sagr. V, 214.

patrunis Neugart Cod. dipl. Alem. LI (772 n. Chr.).

Patrunel span. Ortsname in einer Urk. v. 780 n. Chr. Esp. sagr. XXXVII, 306.

Sizil. *patruni*, neap. *patruno*, wald. *patrùn*, ostlomb. *padrù*.

Paunine Mar. pap. dipl. CXXIV, 3 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Petrunes falisk. Inschr. N. 12 (s. I, 89).

Petrunia Rossi I, 977 (522 n. Chr.). Mar. pap. dipl. CXXIV, 4 (6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Pisuniacum Tab. alim. Velei. II, 31 (z. Z. v. Trajan).

praecunia Mone Mess. VI (28, 16).
precunabule Bob. Sacr. Gall. 300, b, 6 (s. S. 276).
Raugnes, *Raunis* Mar. pap. dipl. CXXXI, 20. 33 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.) (*Raonis* ebend. 13).
(testi)munium Mar. pap. dipl. LXXVII, 46 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
testimuniavit Pardess. CCCCXVIII, 12 (691 n. Chr.). CCCCXXIV, 23 (692 n. Chr.). CCCCXXIX, 25 (692 n. Chr.). CCCCXL, 31 (697 n. Chr.).
Pg. *testemunho*, altfr. *testimunier*.
Tribuniano Flor. de confirm. dig. I § 9.
Veruniensi (= *Veronensi* od. = *Virunensi*?) Or. Henz. 5794 (Aquileja).
Ulamunium Tab. alim. Velei. V, 65 (z. Z. v. Trajan); vgl. *Ulamonium* ebend. VI, 57.
Vippunianum ebend. IV, 59; vgl. *Vipponiano* ebend. II, 53. VII, 51.

Adjektiva und Eigennamen in *-osus*, *-osianus*:
Benerusus Bold. 378, 1.
Berusus Mur. 1218, 11 (Bononia).
Bibusus Fabrett. VIII, XIX.
Bonusa Perret Catac. d. R. V, IX, 16.
Gratiusus Mur. 1880, 6 (Novaria).
Luminusus Rossi I, 1092 (556 n. Chr.).
Nonnuse Le Blant I. Chr. 52 (Lyon).
fungusam Ver. Plin. 167, 10.
geberusus Gloss. Sangall.
Gaudiuso, *Γαυθιουσο* Mar. pap. dipl. CX, 8. 17 (Ravenna).
φάμουσα Wannowsk. S. 9.
Πομπουσιανός ebend. S. 10.

Fr. *-eux*, nur *jaloux*, *pelouse*, *ventouse* (altfr. *-ous*, und (norm.) *-us*), churw. u. auch oberit. *-us*, südit. *-uso*, *-usu*.

Sonst:

abdumen, *abduminis* Bob. Char. 38, 9 (Keil i. T.).
abdumen Bob. Gramm. lat. IV, 582, 30 (Keil i. T.).

Atrucini Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 197 (Pan-Pudding Rock).

(b)ysunum (*N* = *M*) Mur. 1826, 2.

visum (= *bisomo*) Rev. arch. Par. XII, 431 (Moes. infer.).

Capitulum (*i* fehlt) Laur. Oros. 316, 4.

Capitulio Darmst. Censor. 30, 5.

cibutum Isid. Orr. XX, IX, 3. Gloss.

cucio u. *cuctio* leitet Fest. S. 51 M. von *cunctatio* ab und sagt: 'Itaque apud antiquos prima syllaba per *u* litteram scribebatur.'

Pr. *cussó*.

cognuvi Mone Mess.

Altsp. *conuve*, altfr. *conui*.

nuta $_1$ Ver. Plin. 196, 12.

nubile Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 22.

commutione Mone Mess.

mubile, inmubile, μουβελε Mar. pap. dipl. XC, 29. 40. 52 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

muilibus Pardess. App. XI, 5 (Kopie, 699 n. Chr.).

Promuto Rossi I, 379 (389 n. Chr.).

Churw. *muveu* (rumon.), *mutiv, muvel, muventar, muvaglia*; fr. *mouvoir*, ladin. *mouver*; fr. *meuble*.

consubrino Grut. 1107, 1 (Dertona).

consubrinae Doni X, 51 (Tibur).

consubrine Mar. pap. dipl. CXVII, 9 (Ravenna, 541 n. Chr.).

consubrino Til. Cod. Theod. IX, VII, 2.

consubrini, *consubrinae* Flor. Dig. XXXVIII, x, 10 § 17.

consubrinis Bob. Char. 203, 35. 205, 8.

Churw. *suvrin*, *-inna* (Geschwisterkind im dritten Grade).*)

consulatur Vind. Liv. XLV, XLI, 12.

*) So auch sp. *sobrino*, pg. *sobrinho* = *sobrinus*; aus *consobrinus* wurde alban. (geg.) *κουϭ̈ρίυ̇-νι*, (tosk.) *κουϭ̈ρί-ου*, churw. *cusrin*, *cusdrin*, it. *cugino*, pr. *cosin*, fr. *cousin*.

consuletur Laur. Oros. 362, 27.
consulatione Lugd. Cod. Theod. VI, xxviii, 6.
consulentur Clar. Epp. Paul. 336, 13.
consuletur ebend. 347, 20.
consulamini ebend. 393, 4.
consuletur Fuld. Eph. VI, 22.
consulatio Sess. Aug. Spec. 60, 39.
consulare ebend. 75, 15.
consulemini ebend. 79, 7.
consulantes ebend. 82, 16.
consulendos (*e* = *a*) ebend. 96, 29.
consulandos ebend. 117, CVIII.
consulor (zweimal), *-o*, *-ans*, *-aturus*, *-atus*, *-andus* Bob. Char. 165, 6. 7. 9. 10.
Fr. *soulais* (alt *sulas*), churw. *sulazz*, sizil. *cunsulu*, *cunsulari*.

contruversarium ₁ Bob. Char. 51, 20.

cupa = *κώπη* u. *cupula* nur Cato R. R. XII. XXI.

cupiam Lugd. Cod. Theod. VI, xxix, 2 § 2.
cupia Flor. Dig. XXIV, iii, 22 § 10.
cupiosa Bob. Char. 51, 21.

cuplae Isid. Orr. XIX, xix, 6.
cupla Diefenb. Gl. L.-g. 149, c. 163, a.
Fr. *couple*.

'*cuturnices*, non *cocturnices*' Caper S. 2248 P. (die erste Silbe ist kurz b. Ovid u. Juvenal, aber lang b. Plautus u. Lukrez).

depunant Lugd. Cod. Theod. VII, xvi, 3.
impunite Taur. Cic. pr. Caecina 484, 8.
Wal. *pune*, churw. *punein* (*ponimus*) u. s. w., *dispunir*.

Deusduna I. N. 6697 (560 n. Chr.).
Vgl. volsk. *dunom*. Altfr. *duner* (Eidf. *dunat*), kalabr. *dunar*; altit. *duno*, rumon. *dun*.

'*dipluma*, non *duploma* aut *duplomum*' Caper S. 2248 P.
duplummum Kopp Lex. Tir. 100, a und sonst mit *u* im Mlat.

Euruppa, *Eoruppae* Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kos-

mogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 43. 46.

fumentando Veget A. V. II, VIII, 3.

glaucumam Plaut. Mil. 148 R.

gluriosi Nouv. tr. de dipl. III, 646 = *gloriosi* Pardess. CXC (583 n. Chr.).

'*gruma, degrumare*, wie *grumus*, der Erdhaufen, auf dem das Instrument aufgestellt wird (figitur), scheint nur eine rustike Aussprache für *groma* und ist so wenig von *congruere*, als von *congregare*, wie die Römer wollen, abzuleiten.' Rudorff Grom. II, 336. *Grumo* bedeutet im Ital. ein Klümpchen geronnenes Blut od. Milch; s. übrigens Da Schio Saggio del dialetto Vicentino S. 25, b.

homoeusis Bob. Char. 4, 8. 272, 5.

omoeusīs ebend. 277, 6.

iusum s. I, 434.

Lucustae Mus. Ver. 191, 12. Marin. Att. 491, 5. Or. 4468 (b. Vesontio). Bull. arch. Nap. n. s. VII, 167, 22 (Nersae).

Lucusta Grut. 714, 3.

Lucust(ae) I. N. 6044 (b. Sinizzo b. Peltuinum).

Lucustio Renier I. A. 940 (Lambaesa).

lucustae Ver. Ev. 11, 6. Amiat. Fuld. Matth. III, 4. Apoc. IX, 3. Foroiul. Ev. 477, a. Laur. Oros. 312, 22.

lucustas Amiat. Marc. I, 6. Goth. Ev. 155, b, 10.

lucustarum Amīat. Fuld. Apoc. IX, 7. Vind. Liv. XLII, II, 4 (Hertz i. T.). Laur. Oros. 311, 17. 312, 24.

lucustam Plaut. Men. 924 R (nach BaCD).

lucusta schreibt Sillig im Plinius nach dem Bambergensis; s. Vorr. S. LXXIV.

Heinrich zu Juvenal S. 62 sagt: '*Locusta*, die Heuschrecke, hat die Antepaenultima kurz, v. Lexx.; *Lucusta*, die Person, mit langer erster Silbe. Daher wird die Giftmischerin besser mit einem *u*, als *o*, geschrieben, wie schon von Fabricius ad Dion. p. 973 l. 49 und Oudendorp ad Suet. Ner. 33 anerkannt worden.' Allein einen solchen Unterschied zwischen Appellativum und Proprium zu

statuiren ist durchaus unpassend. Die erste Silbe des Wortes wird von Juvenal lang, von Juvencus und Alcimus kurz gemessen. Ist letztere Messung die ursprüngliche und volksthümliche, so würde *lucusta* die berechtigte Schreibweise, *locusta* aus dem gewöhnlichen Uebergang von *ŭ* in *o* zu erklären sein. Auch tritt dann das Wortspiel oder die Allitteration in dem ennianischen Verse: 'Prius *lucusta* parie *lucam* bovem' deutlicher hervor. Das sp. *langosta* bezieht sich auf ein *locusta*.

luricam Mone Mess. XI (38, 12). $_1$ Vat. Aen. VII, 640. Fuld. Eph. VI, 14. Thess. I, v, 8.

λουρίκιον Wannowsk. S. 10.

Kymr. *llurica*, gael. *lùireach*.

μοῦλος (= *moles*) Wannowsk. S. 9.

negutiatoris Le Blant I. Chr. I, S. 107 Anm., 9 (Lyon).

neguciatoris ebend. N. 17 (Lyon, 601 n. Chr.).

negutiature Mar. pap. dipl. CXII, 5 (Ravenna).

ναγουζατρο ebend. XCIII, 83 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

neguciante ebend. LIX, 4 (fränk., 627 n. Chr.).

nudo Med. Aen. I, 320 (bei vorausgehendem *nuda*). Sp. *nudo*; fr. *nouer*.

numine Rossi I, 355 (385 n. Chr.).

numini Mone Mess.

numinis Lugd. Cod. Theod. VI, v, 2.

numen Pal. Rom. Med. Aen. VIII, 382.

numii Vind. Liv. XLII, XL, 5 (*Romanumii* = *Romanu numini* = *Romano nomine*).

numunclator Or. Henz. 6330.

numunclatori ebend. 6546.

numiclatori ebend. 6547.

supranuminate, *praenuminate*, *supernuminate*, *prenuminate* Mar. pap. dipl. XC, 29. 37. 51. 58 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

ἀδνούμιον = *ad nomen* Suid.

Umgekehrte Schreibart scheint zu sein:

nominis Bob. Symm. 17, 19. Taur. Cod. Theod. IX, XXXV, 7.

nomine Flor. de confirm. dig. I Anf.
Vgl. umbr. *numem*, lat. *nuncupare*.
Altfr. (norm.) *num* (*nun* St. Leodeg.), wal. *nume*, rumon. *num*; altfr. *noune*, engl. *noun*.

Numentum Kodd. Liv. IV, xxxii, 3. Grom. 257, 3.
Νουμεντανός Wannowsk. S. 10.

[*nun* Bréquign. CXCVII (681 n. Chr.) (nach Diez Gr. I, 414) nicht bei Pardessus.]
Altfr. (Eidf. norm.) *nun*, *nu*, churw. sizil. kors. *nun*, wal. *nu*.

u_1 Pal. Virg. Ecl. VII, 9.

Octubris Or. 4032 (Pompejopolis, 119 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 12 (Anse, 498 n. Chr.).
Octubr. Rossi Prolegg. S. XLIII (Lyon, 520 n. Chr.).
Octubr. Mus. Ver. 180, 4 (Verona, 532 n. Chr.).
Octubr. Rossi I, 1177 (6. Jahrh. n. Chr.).
Octubr. ebend. 1316.
*Hoctub*s. Fleetwood 354, 6 (b. Vaprio b. Mediolanum, Longobardenzeit).
Octuber Darmst. Censor. 59, 19.
Octubris Pardess. DXCVI (748 n. Chr.).
Octub. Neugart Cod. dipl. Alem. XLVII (769 n. Chr.).
Octubrias Mar. pap. dipl. XIV (Rom, 855 n. Chr.).
Octuber Donat. S. 436 (9. Jahrh. n. Chr.).
Octubris Doni XX, 59 (984 n. Chr.).
Sp. *Otubre*, pg. *Outubre*, friaul. *Otuber*, sizil. *Ottuvru*, arab. *Ogtubar* (Aldrete Orig. d. l. leng. Cast. S. 364).

octugenta Le Blant I. Chr. 71 (Lyon).
octuginta Mur. 1823, 1 (Ravenna, 566 od. 569 n. Chr.).
(oc)tuginta, *octuginta*, *octugint(a)* Mar. pap. dipl. CXIX, 10. 71. 109. 117. 125 (Ravenna, 551 n. Chr.).
octuginta ebend. LXXX, ii, 12. 13 (Ravenna, 564 n. Chr.).

'*opilio*, non *upilio*' Caper S. 2250 P.
upilio Med. Rom. Virg. Ecl. X, 19 (Ribbeck i. T.). Servius zu dieser Stelle: 'Propter metrum ait

upilio; nam *opilio* dicimus et Graeco usus est schemate, sicut illi dicunt *οὔρεα* pro eo quod est *ὄρη* [et *οὔνομα* pro eo quod est *ὄνομα*].' Die unrichtige Messung *ŏpilio* ist durch die Etymologie *ŏvilio* veranlasst. Vgl. churw. *nuvill, nuvigl, uvil, uvi, ui* = *ovile.*

ura ₁ Sang. Aen. VI, 699 (*uora* ist geschrieben, ohne Tilgung des *u*).

Churw. *ur.*

Ortusiam Vind. Liv. XLV, xxv, 13.

pucula ₁ Ver. Virg. Ecl. III, 44.

pumi Ver. Plin. 130, 2.

πουμα Wannowsk. S. 10.

pumiferis Neugart Cod. dipl. Alem. X. XII (beide v. 744 n. Chr.).

pumifferis ebend. LXXII (779 n. Chr.).

Sizil. *pumu*, churw. *pumma, pummèr* (= *pomarius*, Baum).

'*praestolari*, non *praestulari*' Cassiod. S. 2289 P. Beda S. 2341 P. Inc. de orth. S. 2797 P.

prunior Vind. Liv. XLII, lix, 10.

Ladin. *prun.*

prurumpimus Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 16 (301 n. Chr.) (Lesart von Bankes).

Vgl. wal. *inprumutà*, fr. *emprunter* = * *inpromutuare* (*impruntare* schon in Reichenauer Gloss. des 8. Jahrh. n. Chr. s. Diez Altrom. Gl. S. 36 fg.).

'*robigo*, non *rubigo*' App. Prob. 199, 5 K.

rubigo, Rubigalia Colum. Plin.

rubeus = *robeus.*

It. *rubigine, ruggine*, sp. *rubin* = *robin.*

rubustis Cenot. Pis. L. Caes. († 755 d. St.) L. 10 v. u.

rubusto Arc. 1. Grom. 212, 12.

rubore Ver. Plin. 236, 8. Mone Mess. III (21, 1).

rubor Med. Aen. XI, 368. Mar. pap. dipl. CXV, iii, 7 (Ravenna, 540 n. Chr.) (vgl. Anm. zu diesem Pap.).

R(u)Bore, R(u)Betur, R(u)BO., R(u)BOum = *robure, -oretur, -ur, -ustum* Kopp Lex. Tir. 315.

Fr. *rouvre, roure*, rumon. *ruver*, sizil. *ruvulu.*

[*Rum.* Grut. 550, 4 (Alhambra) nach Scal. Ind. = *Rom.*, während *praefecto . rum* für *praelectorum* steht.]
omnes humani (= *omne Romani*) Laur. Oros. 443, 6.
Rumoleo Rom. Aen. VIII, 654.
Rumulo Laur. Oros. 331, 16. Til. Cod. Theod. XVI, II, 8.
Vgl. *Rumo*, den alten Namen d. Tiber.
Sizil. *Ruma*, altfries. *Rume*, syr. ܪܗܘܡܝ, arab. روم; wal. *Rumẹn* (nach Miklosich; sonst *Romụn*; *rumụnesc* nach Molnar, *romụnesc* nach Clement), istrowal. *Rumeri*, goth. *Rumôneis*, kymr. *Ruvein*; churw. *rumonsch*, *-ansch*, *-auntsch* (= *Romanice*).
scruva Glóss. Cass. F^b, 12.
scrufa Gloss. d. 9. Jahrh. n. Chr. Haupt's Ztschr. V, 198, b, 4.
escruvas Bamb. L. Rip. XVIII, 1.
Churw. *scrua*; sizil. *scrufula*, fr. *écrouelles*.
'*s(obrius)*, non *suber*' App. Prob. 197, 28 K.
subrii $_2$ Fuld. Cor. I, xv, 34.
subrii Sess. Aug. Spec. 39, 6.
subrium ebend. 59, 17.
subrius ebend. 65, 37.
subrii ebend. 103, 36.
subrius Bob. Char. 83, 18. 113, $_1$ 14. (zweimal) $_r$ 15. $_1$ 156, 26.
subrissimus ebend. 83, 19.
subrior ebend. 83, 19. 20.
sula Mur. 427, 3 (Ravenna, 551 n. Chr.). Pal. Georg. III, 212.
suli Mone Mess. VI (29, 25).
Churw. *sul*, *sulett*, sizil. *sulu*, neap. *sulo*; fr. *seul* (altfr. *soul*).
Susipater Fuld. Rom. XVI, 21.
Suteri Bold. 396, b, 3.
Sutiridi Perret Catac. d. R. V, xxix, 68.
Suteris Alcuin II, 599 Fr.
suffucatus Vat. 1. Aug. Serm. 77, 18.
suffucas ebend. 81, 23.

tufinei Grom. 347, 14.
tufineum ebend. 352, 20.
It. pg. *tufo*, fr. *tuf*.

tuta Fabrett. II, 272.
tutius Aquaes. Ed. Diocl. Einl. II, 3 (301 n. Chr.) (Lesart v. Fonscolombe).
tutam ₁ Vat. Aen. VI, 726.
tutum ebend. ₁ VII, 258. Arc. 2. Grom. 42, 17.
tuto Arc. 1. Grom. 197, 11.
tutti Gloss. Cass. H, 5 (so auch ein Sangaller Kod. Weidmann Gesch. d. Bibl. v. St. Gall. S. 9, Anm. 24)).
It. *tutto*, pg. *tudo*, fr. *tout* (altfr. (norm.) *tut*, Pl. (burg. pik.) *tuit*), rumon. *tutt*.

II. *U* = *O* in geschlossener Silbe:

vor *BB*:

'*obba*, poculi genus, quod nunc *ubba* dicitur' Non. 100, a, 10 fg. G.

vor *CHL*:

cuchliae Straton. Ed. Diocl. VI, 46 (301 n. Chr.).
(κοχλίας.)
It. *cucchiajo*, sp. *cuchara* (*culiares* span. Urk. v. 780 n. Chr. Esp. sagr. XXXVII, 308), pr. *culhier*, fr. *cuiller*.

Uctobres I. N. 1350 (Frigento b. Aeclanum).
Pr. *uchen*, *uctava*, fr. *huit*.

tructus Plin. Val. *tructa* Isid. *tructa*, *trutta*, *truita* Gloss.
(τρώκτης.)
Sp. *trucha*, pg. *truta*, fr. *truite*, friaul. *trute*, neugr. τροῦτα. Die it. Form *trota* und die pr. *trocha* bezeugen ein lat. *trocta*.

vor *LCH*:

Culchides archaisch Quint. I, iv, 16.
(Κολχίς.)

Dulceno (= *Dolich*. mit Einmischung von *dulcis*) Schönwisner Iter Pannon. II, 221 (Marin. Att. S. 538).
(Δολιχηνός.)

vor *LG*:

Gulgotha Pal. Ev. 215, a, 17.
(*Γολγοθᾶ*.)

vor *LL*:

Apullonius C. I. L. I, 1039 (Gabii).
Apuloniae Mur. 1571, 2.
(*Ἀπολλώνιος*.)

inpuluta Mone Mess. IX (36, 12).

ullageris Grom. 306, 21 rustik nach Rudorff II, 273 für *ollaris*.

pulleat Fragm. iur. Vat. 67, 6.
(Vgl. *Πωλλιωνα* C. I. Gr. 366 (Athen).)

tulita (*tollita* = sublata) Fabrett. X, 457.
tulli$_1$ Goth. Ev. 319, a, 19.

Vgl. *ampulla, homullus, Marullus, Semprulla* (Mur. 2066, 9) = *amphŏr-la, homōn-lus, Marōn-lus, Semprōn-la*; it. *cólle*.

vor *LT*:

vultaticos (= *volut.*) Mar. pap. dipl. LXI, 14. 25 (fränk., 629 n. Chr.).

Vgl. *cultus, vultus* = *colitus, vol(v)itus*.

vor *LV*:

exsulvere Lugd. Cod. Theod. VI, XXIII, 2.
fulvi (*F* = *S*) Fragm. iur. Vat. 66, 7.

vor *MB*:

rumbus Grom. 250, 16 (*sumbus* ebend. 249, 6, *subus* ebend. 405, 3).
(*ῥόμβος*.)

Sizil. *rumbu* (Fisch), *rummulu* (Walze).

vor *MPH*:

rumpiae, ru(m)pia Gell. X, XXV, 2. 4.
rumpia Val. Flacc. Arg. VI, 98.
rumphaeas Aethic. 25, 5 Wu.
rumphea Paris. Hdss. (10. u. 11. Jahrh.) der fränk. Kosmogonie (Phil. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 13.
(*ῥομφαῖα*.)

vor *MPT*:

prumptum$_2$ Fuld. Cor. II, IX, 2.

prumpta Mar. pap. dipl. LXXVII, 44 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

prumtos Vat. 2. Aug. Serm. 124, 17.

prumto$_2$ Darmst. Fortun. 125, 12.

In späteren Kodd. oft, z. B. Quadr. Lucr. IV, 97. Par. A Monac. Diom. 338, 30 K. Par. A B ebend. 426, 20.

It. *prónto*; rumon. *prunt*.

vor *NC, NCH*:

'*cunchin* pro *conchin*' archaisch Prisc. I, 26, 36 fg. H. (κόγχος.)

luncho die Ausgaben von Gangn. Gelen. Pamel. Tertull. de corona XI (*pilum* 443, 14 Oehl.).

(λόγχη.)

Vesuncione merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 228 N. 433.

Vgl. *uncus* = ὄγκος.

vor *ND*:

abscundi Bob. Conc. Chalc.

It. *nascóndere*; wal. *ascunde*.

frundes archaisch Prisc. I, 27, 1 H. Vel. Long. S. 2216 P. Enn. b. Charisius s. unter 'vor NS'.

frundo Form. Baluz. XV.

frundusai Enn. b. Macr. Sat. VI, II nach Forc.

frundiferas Quadr. Lucr. I, 256; s. Lachmann Komment. z. I, 18.

It. *frónda*; wal. *frunze*, sizil. *frunda*.

punderibus Darmst. Censor. 25, 4.

Wal. *funt*, goth. altn. ags. altfries. *pund*.

dupundi Lucil. b. Fest. S. 298, b, 9 M.

dipundium Bull. arch. Rom. 1865 S. 185 (Pompeji).

dipundi Bob. Garg. 413, 12. Ver. Gai 32, 11.

dipundio Pal. Ev. 330, a, 5. Vind. Luc. XII, 6.

depundio Amiat. Luc. XII, 6. Goth. Ev. 316, b, 6.

dupundium Arc. 1. Grom. 167, 11 ('sicut *dipundium* nunc dicimus *duopondium*'; letztere barbarische Form ist bemerkenswerth). Flor. Dig. XXVIII, v, 17 § 5.

dupundio Flor. Dig. XXVIII, v, 18.

διπούνδιοι Lyd. de mens. IV, 94.

'*TVDit, tondit*' } Kopp Lex. Tir. 386, b.
'*TVDit, totondit*' }

tundi Gloss. Cass. E^a, 3.

Sp. *tundir*, wal. *tunde*, rumon. *tunder*, logudor. *tundere*, sizil. *tunniri*.

vor *NG*:

'*gungrum* pro *gongrum*' archaisch Prisc. I, 26, 36 H. (*γόγγρος*.)

lun(gum) C. I. L. I, 1073 (Tibur).

Lungi Torremuzza I. Pal. XCIX.

It. *lungo*, pr. *lung*, *lunh*, wal. ladin. katal. *lung*; rumon. *lunsch* (= *longe*); altfr. *pourlougnier*.

'*nongentos*, non *nungentos*' Inc. de orth. S. 2793 P.

nungenta Til. Cod. Theod. XIV, vi, 1.

nungentarum ebend. 3.

nungenti Bonon. Lact.

nungentesima Bull. di arch. crist. I, 88 (Comares, 958 n. Chr.).

spungiae Ver. Plin. 32, 25.

spungiam Prag. Marc. XV, 36.

'*sfungiam* per *f*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 579, a.

sfungia, *-iis* (Varr. *spung*. *asfung*.) Isid. Orr. XII, vi, 60. XIX, x, 3. 11. XX, ii, 16.

ifungia DC.

(*σπογγιά*, *σφογγιά*.)

Vgl. *fungus*.

It. *spugna*, oberengad. *spungia*, ahd. *spunga*.

vor *NN*:

Munnus I. N. 1849 (Beneventum).

nuno Fleetwood 386, 6.

nunnus, *nunna* DC.

Nunnus häufiger altsp. Eigenname, z. B. Urk. v. 874 n. Chr. Esp. sagr. XXXIV, 430. Davon *Nunniz*, z. B. Urk. v. 945 n. Chr. ebend. 451; heute *Nuñez*.

Sizil. *nunnu*, *-a* (Vater, Mutter), ags. *nunne*, ahd. nord. *nunna*.

vor *NS*:

Acheruns = *Acheron.*

funs Mone Mess. VIII (35, 1).

'*formosus*, non *formunsus*' App. Prob. 198, 9 K.
S. *-usus* = *-osus* II, 106.

'*frus*, haec *frus*, quia sic ab Ennio est declinatum annalium libro VII "russescunt *frundes*", non *frondes*. "*Fros* sine *n* littera, ne faciat" inquit Plinius "*frontis*", quasi non dicatur nisi *frons*, τὸ μέτωπον, quod se probare dicit, quoniam antea cum *u* non recipiebat *n*, sed nec cum *u* vertet in *o*.' Charis. 130, 29 fgg. K.

'aut de *fronde* loquens cur dicit populea *frus*' (Ennius) Auson. Id. XII. Grammaticom. 19.

respunsis Mar. pap. dipl. LXVII, 4 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCXCIV, 6 (680 n. Chr.).

rispunsis Pardess. CCCCXVIII, 6 (691 n. Chr.).

respunsum Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Haupt's Zeitschr. III, 464, b.

respunsa ebend. 467, a.

Altsp. *respuso*, altfr. *respuns* (L. des Rois), rumon. *rispunseivel* (von *rispundere*, sizil. *rispunniri*, kors. *rispunde*).

spunsa a. a. O. 461, b.

spunsarum Pardess. CCCLXI, 27 (670 n. Chr.).

Fr. *époux* (altnorm. *espus*), churw. *spus*, sizil. kors. *spusu*.

tusillas Isid. Orr. XI, I, 57.

'*TV(i)Num*, *tonstrinum*' Kopp Lex. Tir. 386, b.
Unterengad. *tusuns*, Schafscheerer (rumon. *tunder*).

vor *NT*:

Acheruntis, *-icus*, *-ius*, *-um* = *Acheront.* Vgl. Prisc. I, 27, 5 H.

funtes archaisch Prisc. I, 27, 1 H. Vel. Long. S. 2216 P. — Mai I. Chr. 233, 1, 12 (Civita Castellana).

Funtanellae Mar. pap. dipl. XCVI, 29 (fränk., 690 n. Chr.).

(Φωντήϊος b. Lyd. S. 51. 91. 119. 235. 276 Bonn.,

wofür Schmitz Rh. Mus. XI, 299 *Φοντήϊος* schreiben möchte.)
It. *fónte*; altfr. *funtaine* (L. des Rois), sizil. logudor. kors. *funtana*, korn. *funten*; wal. *fụntụnẹ*.

frunte I. N. 4671 (Venafrum).
Fruntoni Grut. 413, 4 (b. Arelatum).
It. *frónte*; wal. *frunte*, churw. *frunt*; altfr. '*frountau*, bourrelet d'enfant' Roquef.
fruncetura Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 175 Diez; Ableitung vom Verbum:
Sp. *fruncir*, pr. *fruzir*, katal. *frunsir*, sizil. *frunziri*, altfr. *frouncir* (Roquef.).

Geruntius Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 8) zu LXXXV (Ravenna, 523 n. Chr.).
Geruntio Mar. pap. dipl. CXVI, 21 (Ravenna, 540 n. Chr.).
Fr. *Giroux* Voc. hagiol.

Leuntiae Mai I. Chr. 439, 4.
Vgl. pr. *draguntea*, sizil. *dracunziu*.

Muntanus Grut. 892, 11 ('Narbes' b. Saguntum). Renier I. A. 2264 (Rusicada). Ann. arch. de Constant. 1858—59 162, 97. Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 856 (Donau).
Muntano I. N. 4284 (Casinum).
Muntane Osann Syll. V, xx, S. 551 (Verona).
Μουντανός Dio Cass. (vgl. Schmitz Rh. Mus. XI, 149).
Muntecellis Pardess. CCCLXXXVII, 4 (677 n. Chr.).
Σεπτομούντιον Plut. } Wannowsk. S. 10.
Σεπτιμούνδιος Lyd. }
(*μώντεμ* Const. Porphyr. de cer. aul. I, LXXIV.)
It. *mónte*; pr. *mun*, altfr. (norm.) altkat. ladin. ags. *munt* (engl. *mount*), sizil. *munti*, kalabr. *munte*.
promunturium sieht Fleckeisen Fünfz. Art. S. 25, mit Hinweis auf Inschriften und die besten Kodices (so auch *promuntorium* Laur. Oros. 240, 7), für die richtige Schreibung an, indem er es nicht von *mons*, sondern von *promineo* herleitet. Ihm folgt z. B. Hertz Liv. XLII, xx, 3. Ein wichtiges Ar-

gument für diese Etymologie gewährt die Glosse bei Mai Cl. auct. VII, 574, a: '*promuntorium* locus in mare eminens; commune est enim insulis, ut *promineant*.' Ritter Rh. Mus. XVII, 108 vertheidigt das *o* an zweiter Stelle (also *promuntorium*) mit Hinweis auf *auditorium* u. ähn.

Pr. *promunctori*.

(p)untifex Bull. arch. Rom. 1862 S. 68, 1 (Kaledjik, Armen., 98 n. Chr.).

Tripuntio Or. 780 emend. v. Henz. S. 77 (100 n. Chr.).

Vgl. *Puntiau* goth. = *Ποντίου* Luc. III, 1.

It. *pónte*; churw. *punt*.

Sipuntum I. N. 927 (Sipontum, 138 n. Chr.).

Sipunto It. Anton. 314, 6.

Sipunte ebend. 497, 8.

Gräzisirende Form; die rein griechische *Sipus* findet sich bei Lukan und Silius.

vor *PS*:

inupt (*T* = *S*) Sess. Aug. Spec. 22, 2.

vor *PT*:

ubtio Steiner C. I. D. et Rh. 735 (Dudenhofen).

uptimam Flor. de confirm. dig. I § 9.

vor *RB*:

curveis (*v* = *b*) Bob. Char. 129, 23.

Κουρβούλων oft bei Dio Cass.

urbis C. I. Gr. 5972 b. Bob. Symm. 35, 7. [1]Pal. Virg. Ecl. VI, 34. Arc. 1. 2. Grom. 183, 8.

urbem Med. Georg. I, 209.

Vgl. unten *orb-* = *urb-*.

Urbiliae C. I. L. I, 1103.

vor *RG*:

exurcista Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como V (526 n. Chr.).

(ἐξορκιστής.)

furcepem Grut. 711, 3 (Tibur).

Purcefro C. I. L. I, 1541 a (Pescina).

Purcula Lanza Ant. lap. Salon. LXXIV.

purcelli Gloss. Cass. F[b], 13.

Wal. *purcel*, churw. *purschì* (*-è*, *-lin*), *purchier*,

in vielen gallo-ital. Diall. *purc*, *pursè* (*porcellus*), *purcher* u. s. w.

Vgl. *amurca* = ἀμόργη; it. *órca*.

vor *RD*:

'*M(u)D.*, *M(u)Det*, *M(u)Dit*, *M(u)DX*, *morsus*, *mordet*, *momordit*, *mordax*' Kopp Lex. Tir. 225.

urdenacione, *urdo* Pardess. CCCCXXV, 12. 16 (692 n. Chr.).

urdenandum, *urdine* ebend. CCCCXXXIII, 20. 35 (695 n. Chr.).

urdene ebend. CCCCXL, 15. 23. 29 (697 n. Chr.).

(*ōrdo* Schmitz Rh. Mus. X, 116.)

It. *órdine*; churw. *urden* (u. *uorden*), waldens. *urdine*, Dial. v. Alessandria *urdin*, alban. (tosk.) οὔρδε̱ρ-ι, (geg.) ουρδε̱νίμ-ι.

vor *RG*:

'*Orcum* quem dicimus, ait Verrius, ab antiquis dictum *Uragum* (*Urgum*), quod et *u* litterae sonum per *o* efferebant' Fest. S. 202, b, 28 fgg. M.

vor *RM*:

durmat Mur. 1835, 2.

Pr. rumon. *durmir*, friaul. *durmì*; pg. *durmo* u. s. w.; sp. *durmamos* u. s. w.

furma Mur. 1826, 4 (8. Jahrh. n. Chr.?).

φοῦρμα Wannowsk. S. 10.

furme Arc. 1. Grom. 57, 8.

furmula ebend. 49, 14.

furmatos Darmst. Censor. 10, 5.

defurme Mone Mess. VIII (33, 3).

It. *fórma*; altfr. *fourme* (*fourmer*, *fourmaige*, *furmaige*), sizil. *furma*, korn. *furf*; wal. *frumos*; ladin. *furmär* (Schuhleisten).

'*formica*, non *furmica*' App. Prob. 197, 27 K.

Fr. *fourmi*, wal. *furnicę*, istrowal. *fruniga*, rumon. *furmicla*, ladin. *furmia*, friaul. *furmije*, sizil. *furmicula*.

nurmali Mone Mess. VI (27, 23).

nurmalis Arc. 1. Grom. 247, 11.

turmentorum Pal. Ev. 362, b, 7.

turmentas Form. Andegav. III.

Pr. *turmen*, fr. *tourment*, churw. *turmaint*, sizil. kors. *turmentu*.

vor *RN*:

Aecur. Or. Henz. 5868 (Laibach) = *Aecornae* ebend. 5869 (ebend.).

curnu ₁Pal. Virg. Ecl. IX, 25.

Κουρνουτου Grut. 633, 9.

Κουρνοῦτος Photius.

furnax Gloss. Cass. G[a], 12 (ebendaselbst die deutsche Form *furnache*).

furnacator Fiorell. Pomp. antt. hist. I, 39 (794/795 d. St.).

Furnacalibus Varro L. L. 77, 21 M.

Φουρνικάλια, *φοῦρναξ* Wannowsk. S. 9.

Vgl. *furnus* = *fornus* (Varro) = *fovernus*.

Fr. *fournaise*.

urnamentar. Spon. Misc. 238, 1 (Nemausus).

urnatura Straton. Ed. Diocl. VII, 42 (301 n. Chr.).

(*ōrnare* Schmitz Rh. Mus. X, 116.)

turnum Kodd. Lucr. IV, 361.

It. *tórno*; sp. pg. *turno*, fr. *tour*.

Vgl. *cothurnus* = *κόθορνος*, *eburneus* = **eborineus*; it. *órno*.

vor *RP*:

qurpus Grut. 1056, 1 (Mediolanum).

curpus Pal. Virg. Ecl. V, 22.

curporaliter Mar. pap. dipl. XC, 68 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

turpentia Mone Mess. VI (28, 1).

'*torpedo*, non *turpido*' Caper S. 2246 P. Vgl. I, 287.

Vgl. *purpura* = *πορφύρα*.

vor *RQ*:

inturquere ₁Pal. Aen. IX, 534.

Τουρκουάτος Wannowsk. S. 10.

Vgl. *turment-* oben, *turt-* unten; churw. *struclar* = **extorculare*, rumon. *sturscheu*.

vor *RS*:

Κουρσική Wannowsk. S. 10.

prursus Bob. Conc. Chalc.

(*prŏrsus* = *proversus.*)

Vgl. it. *fórse.*

vor *RT*:

curtes, -em u. s. w. Grom. 314, 30. 328, 21. Pardess. LVIII, 25 (Kopie, 497 n. Chr.). CXL, 17. 21 (Kopie, 528 n. Chr.). CLXXXVI, 11 (Kopie, 579 n. Chr.). CXCVI, 9. 10 (587 n. Chr.). U. s. w.

curtalini (=*cohort.*) Paulin. Nolan. Ep. VII. U. sonst. Fr. *cour* (altfr. *curt*), wal. *curte*, sizil. *curti.*

κουρτίνα Wannowsk. S. 10.

Fr. *courtine.*

furtuito ₁Bob. Char. 187, 19.

furtuitum Darmst. Victor. 287, 7.

furtunae ebend. 28.

furtunam• ₁Til. Cod. Theod. XII, I, 118.

furtuna Bob. Serv. 451, 15.

Furtunato Mai I. Chr. 379, 6 (Perusia).

furtunati Bob. Char. 127, 6.

Φουρτουνάτου Vat. Cor. I, XVI, 17.

Furtunilla Garrucci Gr. Pomp. XVI, 6.

furtuna will in zwei Stellen des Naevius bei Priscian aus dem Sangall. Karolir. Lugdun. Schmitz Rh. Mus. XI, 149 Anm. herstellen. Aber auch sonst findet sich diese Schreibweise in Kodices des Priscian, z. B. *furtunas* Lugd. II, 259, 14 H. Sie war überhaupt im Mittelalter eine sehr häufige, so: *furtuna* Oblong. Lucr. V, 107. ₁Bern. a Aen. II, 656. *furtunati* Gud. Aen. I, 437. XI, 108. *furtunarum* Monac. Diom. 488, 18 K. *Furtunati* Kod. Cor. I, XVI, 17. *Furtunam* Bern. Petron. 158, 13 Bü. *furtuna, -am* Guelf. Par. Fuld. L. Sal. S. 114. 115. 130. 131 Lasp. U. s. w. In span. Urkunden von 955 und 962 n. Chr. (Esp. sagr. XXXIV, 461. 464) lesen wir *Furtunius, Furtuni*; in einer von 1094 n. Chr. (Nouv. tr. de dipl. III, 698) *Furtuniz.* Kalabr. *furtuna*, romagn. *furtona*, churw. *furtinna*,

furtūna in der Bed. Angst, Begierde (*fortuna*, *-ūna* i. e. S.), neugr. *φουρτοῦνα*, alban. *φουρτούνε-α* in der Bed. Seesturm, Sturmwind *).

Maurte C. I. L. I, 63 (Tusculum).

Mabur(tio) Rossi I, 1011 (527 n. Chr.).

Maburtio ebend. 1013 (527 n. Chr.).

(Mab)urtii ebend. 1016 (527/528 n. Chr.).

Maburtii ebend. 1017 (527/528 n. Chr.).

Maburti ebend. 1014 (528 n. Chr.).

Maburtis I. N. 696 (Canusium, 530 n. Chr.?).

purtentuosae Mone Mess. IX (36, 7).

turtos $_1$Pal. Aen. VI, 571 (= *tortos* für *torvos*).

'colliridam, *turtam*' Reichenauer Glossen d. 8. Jahrh. n. Chr. (Diez Altrom. Gloss. S. 28).

Fr. *tourte*, wal. *turte*, churw. sizil. *turta*.

vor *RV*:

curvus Sang. Lugd. Karol. Prisc. I, 50, 5 H.

Κουρουῖνος Wannowsk. S.*10.

turvo $_1$Pal. Aen. III, 677.

Vgl. *turtos* oben.

vor *SC*:

cognusces, *agnuscere*, *agnuscant*, *cognuscetur* Mone Mess. I (16, 16). III (19, 15). IV (22, 7). VI (27, 12).

agnuscit Vat. L. Burg. XXXIV, 1.

cognuscitur Sess. Aug. Spec. 101, 7.

'*nuscibant*, *noscebant*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 535, b.

'*nuscit*, *noscit*' ebend. 536, a.

recognuscentes Mar. pap. dipl. CXXXI, 6 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

nuscetur ebend. LIX, 10 (fränk., 627 n. Chr.).

nuscuntur, *dinuscetur* ebend. LX, 8. 20 (fränk., 628 n. Chr.).

dinuscetur ebend. LXIV, 22 (fränk., 653 n. Chr.).

cunnuscit ebend. CXLV, 3 (fränk., 655 n. Chr.).

*) Diese Bedeutung kennt das Ital. Span. Prov. Altfr. (neufr. *fortune de mer*).

denuscitur, *cognuscitur* ebend. LXV, 9. 14 (fränk., gg. 657 n. Chr.).
denuscetur ebend. LXVII, 17 (fränk., 658 n. Chr.).
dinuscitur ebend. LXXVI, 52 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).
cognuscatur, *cognuscat* ebend. LXXVII, 56. 64 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
nüscuntur ebend. XCVI, 63 (fränk., 690 n. Chr.).
nuscetur Pardess. CCCLXI, 34 (670 n. Chr.).
cognuscat, *nuscetur* ebend. CCCLXXXVII, 3. 6. 11 (677 n. Chr.).
cognuscat ebend. CCCXCVII, 3 (681 n. Chr.). CCCCX, 3 (688 n. Chr.).
denuscitur ebend. CCCCXXIX, 26 (692 n. Chr.). CCCCXXXI, 40 (693 n. Chr.).
cognuscas ebend. CCCCXXXIII, 4 (695 n. Chr.).
cognuscite ebend. CCCCXXXVI, 17 (696 n. Chr.).
cognuscat, *nuscitur* ebend. CCCCXLI, 4. 32 (697 n. Chr.).
cognuscas, *cognuscibant*, *cognusce*, *cognuscat* Form. Andegav. XX. XXIII. XXXII. XLVII. L. LI.
praenusce Form. Marc. II, XLIII.
cognuscatis, *cognuscat* Form. Baluz. V. XXII.

(*nōsco.*)

It. *conóscere*; altfr. (norm.) *cunustre*, (gemischte Diall.) *conuistre*, *cunuistre*, (b. Roquef.) *conusier*, *conuseir*, bologn. *cgnussr*, rumon. *canuscher*, sizil. *canusciri*.

Muschenis I. N. 3863 (Capua).

(*Μοσχ.*)

Vgl. *muscus* = *μόσχος*.

pusca fast immer bei Veget. A. V. (II, XXVIII, 14. III, XV, 3. XLVIII, 8. V, XXX, 1); bei Gargil. Mart. (in Kodd. des 10. u. 12. Jahrh. n. Chr. (Mai Cl. auct. III, 420, 6); bei Coelius Aurelianus (s. DC.). Gr. *φοῦσκα*.

promuscidem Kodd. (K, r) Plin. H. N. VIII § 19 Sill.
promuscide Flor. Voss. 3. Frec. Flor. I, XVIII, 9.
'*PS(cu)Mit*, *promuscit*' Kopp Lex. Tir. 297, a.

promuscida Var. Isid. Orr. XII, II, 14.
(*promoscis* = *προβοσκίς*.)
ruscida Mone Mess. VIII (31, 9).
(*rōscidus*.)
Vgl. it. *rugiada*, sp. *ruciada*, altfr. *rousée*, rumon. *rugada*, ladin. (alt) *rusché*.
Vgl. *maiusculus*, *rumusculus* = *maiōs-culus*, *rumōs-culus*.

vor *SP*:

pruspera $_1$Kod. des 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 307 (vgl. ebend. S. 179).

vor *SS*:

confusus Bob. Comm. in Cic. orr. 104, 20. Bob. Sacr. Gall. 319, b, 26.
tussor (*T* = *F*) Mur. 1970, 4.
(*fōssus* Lachm. zu Lukr. S. 55.)
Umgekehrte Schreibung:
suffosso (= *suffuso*) $_1$Med. Aen. XI, 671 (vgl. *confodisti* (= *confud.*) Mone Mess.).
grussus Gloss. DC.; s. Quicherat Add. lex. lat. 115, b.

vor *ST*:

'*colustra* recte' Caper S. 2247 P.
So in Hdss.
Mustellaria Bob. Char. $_2$189, 29. 195, 2 (hier Keil i. T.) u. sämmtl. Kodd. (*Mustelaria* Monac.) Diomed. 382, 19 (Keil i. T.). So im Priscian: sämmtl. Kodd. u. Text v. Hertz I, 99, 17 (*Mustillaria* K). 204, 14. 444, 19. 480, 11. II, 58, 7. 67, 8. BDHL I, 114, 7. ADHGLK I, 138, 27. Ferner Non. 39, a, 17. 56, b, 25. 58, a, 2 G. u. s. w. In den plautinischen Handschr.: zu Anf. u. am Schlusse des Stücks B; *Mustell.* C *Mustelaria* Z zu Anf.
Altfr. *moustrer*, churw. *mussar* (trient. *mossar*), logudor. *mustrare*, sizil. *mustrari*.
ustiarius Le Blant I. Chr. 292 (Trier).
ustiarii Mar. pap. dipl. CXIV, 85. 131. 132. 133. 134. 135 (Ravenna, 551 n. Chr.).

ustearii Missale Franc. (s. Le Blant I. Chr. I, S. 395, Anm. 2).).

(*ōstium* Schmitz Quaest. orth. S. 28 Anm.)

It. *uscio*, sp. *uzo*, pr. *uis*, *uz*, fr. *huis* (altfr. *us* und so noch jetzt in der Normandie), wal. *uşe*, tirol.-churw. *usch*, ladin. *üsch* (*uschöl*), rumon. *isch*.

Ποσστούμιος Plutarch.

Pr. *pus*, fr. *puis*, logudor. *pustis*, rumon. *puschein* (*post cenam*), *puschmaun* (*post mane*), *puschpei* (*post pedem*), *pusterla* (Hinterthür), ladin. *pustüt* (*post totum*).

Sustenes$_2$ (*Sustinens*$_1$) Fuld. Cor. I, I, 1.

(*Σωσθένης*.)

Vgl. *arbustum* = *arbōsetum*; fr. *huître* = *ostrea*; goth. *paintekuste* = *πεντηκοστή*.

vor *TT*:

Gutthico Or. 1029 (Tain, 27. n. Chr.). 1038 (276 n. Chr.).

Guthorχ Mar. pap. dipl. CXL, 17 (Ravenna, 557 n. Chr.).

Guttus Laur. Oros. 411, 6.

Gucia Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 49.

(*Γοτθικός*; vgl. *Γοῦτθοι* Et. M.)

Con–:

cumburendum Foroi. Ev. 484, e.

cuncaptum falisk. Inschr. N. 1 (s. I, 89).

cuncordia Mai I. Chr. 439, 4.

cuncub. Mus. Ver. 133, 9 (Verona).

cumcurrentem Flor., Dig. XXXVI, I, 58 § 3.

cumdimnatus Mone Mess.

cumfessi Bob. Comm. in Cic. orr. 183, 14.

cunfestim Foroi. Ev. (s. Blanch. Ev. quadr. II, 547, a).

cumfragosorum Arc. l. Grom. 32, 10.

cugnata L. Lang. S. 47 Vesme.

Sp. *cuñado*, pg. *cunhado*, pr. *cunhat*, altfr. *cugnat*, *cuignat* (Roquef.), wal. *cumnat*, churw. *quinau*, *-à*, *-ò*, friaul. *cugnat*, sizil. *cugnatu*, neugr. *κουνιάδος*, alban. *κουνάτ-ι*, *κουνάτε-α*.

cunnuscit Mar. pap. dipl. CXLV, 3 (fränk., 655 n. Chr.). Altfr. *counoistre, cunustre*, wal. *cunoaște*, rumon. *ancunischeu*, *cunischent* (aber *ancanuscher*).

cuiux Fabrett. V, 92.

cuniux Mar. pap. dipl. CXL, 17 (Ravenna, 557 n. Chr.).

cunlationis ₁Bob. Char. 112, 13.

cumlaudant Mone Mess. III (20, 19).

cumliberto Malvas. Marm. Fels. 419, 5 (Regium Lepidi).

cullibertai Fabrett. V, xvi.

cumlocatus Arc. 1. Grom. 294, 17.

culcaverit, *culcet* u. s. w. Kodd. L. Sal. S. 104. 106. 130 u. s. w. Lasp.

'*culicet, culcet*' Reichenauer Gl. d. 8. Jahrh. n. Chr. 139 Diez.

Fr. *coucher* (altfr. *culcer, culcher*), wal. *culcà*.

cummeatibus Vind. Liv. XLIV, vi, 12.

Altfr. *cumgiet*, churw. *cumgniau*, *-già*, *-iò*.

cummemorare Sess. Aug. Spec. 26, 24.

κουμμενδάβιτ Const. Porphyrog. de cer. aul. I, lxxiv.

Altfr. *coumander*, *cumander*, churw. *cumandar*.

κουμέρκιον, κουμερκιάριος Wannowsk. S. 9.

cumminus Vind. Liv. XLIV, xxxv, 12. ₁Flor. Dig. XLV, i, 137 Anf.

cummodis ₁Bob. Cic. de rep. 762, 29.

κουμούνιον Wannowsk. S. 9.

Sp. (alt) *cumunalmente*, pr. *cuminal* u. s. w., altfr. *coumunal*, churw. *cumin* (*-ün*, *-ön*).

cummutationebus Mone Mess.

cummutione ebend.

cunivere Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 10 (301 n. Chr.) (Lesart v. Bankes).

cumparavit Mai I. Chr. 409, 6 (Petersau b. Konstanz).

cumparabit Margarin. I. Bas. S. Paul. 147.

cumparabe ebend. 401.

cunparab. Passion. XII, 49.

cumpa(ravit) Rossi I, 1354.

incumparabili I. N. 1549 (Beneventum).

cumparatore Mar. pap. dipl. CXX, 66 (Ravenna, 572 n. Chr.). CXXII, 77 (Ravenna, 591 n. Chr.).

Wal. *cumpẹrà*, rumon. *cumprar*.
cumpari, *cupare* Mai I. Chr. 414, 2.
cunpari Passion. S. 182 N. 20.
cupare Rossi I, 190 (366—367 n. Chr.). 206 (368 n. Chr.).
cumpascua Arc. 1. Grom. 15, 6. 202, 3.
cumpascuorum ebend. 201, 16.
cumpetit Flor. Dig. XI, vi, 3 § 1.
cumplerint Vat. Aen. VII, 643.
Sp. rumon. *cumplir*, pg. *cumprir*.
cumplura Arc. 1. Grom. 85, 20.
cumpraecident Arc. 2. ebend. 191, 5.
Cumputo Mar. pap. dipl. CXXXII, 2 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.).
cumputum Grom. 328, 3.
Pr. *cuntar*, wal. *cumpẹtà*.
cumquisitis Lugd. Cod. Theod. VI, xxxv, 3 § 1.
cunserbandis Mar. pap. dipl. XCIII, 80 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).
κουμσεϱβετ Const. Porphyrog. de cer. aul. I, lxxiv.
Custantina I. N. 5748 (Interocrium).
Custantius Passion. XII, 34.
Custatie Margarin. I. Bas. S. Paul. 178.
Custanties ebend. 427.

Custancia S. 237 N. 716 *Custeciaco* S. 224 N. 290 *Culeca* S. 226 N. 371 (vgl. *Co-stanca* S. 232 N. 544)	} merov. Münzen Rev. num. Par. 1840.

Fr. *coûter*, pg. rumon. (nach Conradi, bei Carisch *cuostar*) *custar*, wal. *custà*; fr. *Coutances* (Stadtname); goth. *Kustanteinus*, syr. ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ.
custitutus Mus. Ver. 359, 2.
cumsubstantialiter Mone Mess. III (18, 20).
cusire (= *consuere*) Gloss. Isid. Hildebr. 89, 534. Gloss. Paris. (Quicherat Add. lex. lat. 63, b).
cusio Gloss. Gr.-lat.
cusuere Gloss. Lat.-gr.
It. *cucire*, sp. *cusir*, fr. *coudre* (*je cousis*), churw. *cuser*, *-ir*.

custuma fränk. Urk. aus dem Anf. d. 8. Jahrh. n. Chr. DC. (*cos'tud'ne* = *consuetudine*).
Fr. *coûtume*.

procunsul Or. Henz. 5195 (b. Cala d'Ostia, Sard., z. Z. v. Philipp).

procunsule Guasc. Mus. Cap. 116 (nicht jünger, als 383 n. Chr.).

Korn. *cusul*, *cussyl*, armor. *cusul*, alban. *κοῦσ̈οῦ-λε̱-α*.

κοῦντϱα Wannowsk. S. 10.

Altfr. *countre*, churw. *ancunter*, *incunter*, alban. *κούνδϱε̱*, *κούνδε̱ϱ*; wal. *cutrę*.

cumtribubus (= *contribulibus*) Clar. Epp. Paul. 381, 3.

cumvalle ₁ Vat. Aen. VI, 679.

cumvivificavit Fuld. Col. II, 3.

cunvixit Jahn Spec. epigr. 84, 2 (Saturnia).

cumcumvixit Rossi I, 14 (279 n. Chr.).

Vgl. it. *cugino* (*consobrinus*); sp. *cundir* (*condere*? Diez Et. Wb. II, 118 erwähnt diese Etymologie nicht einmal), *curtir* (*conterere*), *cutir* (*competere*? Diez Et. Wb. II, 118); pg. *curtir* (neben *cortir*), *cuspir* (*conspuere*); pr. *culhir*; fr. *cueillir*, *cousin*, *couvent* (Kloster); altfr. *coumestié*, *coumpagnage*, *coumunal* u. s. w. (norm. regelmässig *cun–*); wal. *culege*, *cumętru*, *cuprinde*, *cușcru* (*consocer*), *cuvine*, *cuvųnt* (Wort); churw. *cumar*, *cungir* (*condire*), *cusescher* (*consuescere*), *cusdrin*, *cusnar* (*consignare*) u. s. w.; sizil. u. a. it. Diall. regelmässig *cun–*; neugr. *κουμέϱκι* (Zoll), *κουμπάϱος*; alban. (tosk.) *κουβέ̱νd-ι*, (geg.) *κουβέ̱ν-ι* (Unterredung, Rede, s. wal.), *κουμέϱκj-ι* (Zollstätte), (geg.) *κούμπτε̱ϱ-ι* (man bemerke: das *t* von *compater* ist erhalten), (tosk.) *κουσ̈ε̱ϱί-ου*, (geg.) *κουσ̈ε̱ϱίὐ-νι*, *κϱουσ̈κ-ου* (= wal. *cuscru*).

III. $U = \breve{O}$ in offener Silbe:

vor *B*:

Ob– (auch in Position):

uobit ($U_1 O_2$? s. I, 25 fg.) Renier I. A. 3436 (Sitifis, 419 n. Chr.).

ubiit Rossi I, S. 584 (Lyon, 523 n. Chr.).
ubire Flor. Dig. XLIII, xxiv, 5 Anf.
Vgl. *sic ubire* (f. *sicubi*) ₁Med. Georg. III, 333.
ubiurgatio Clar. Epp. Paul. 193, 17.
ublimet Med. Georg. III, 136.
ubscrvantia (*C*=*E*) Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 10 (301 n. Chr.) (Lesart v. Bankes).
[*AVGG. VLLIFI* Or. Henz. 6549, was Borghesi *augg. nn. uff(icinator)* liest = *Aug. n. lib.* Steiner C. I. D. et Rh. 3200 (Pettau, Steyerm.).]
Vgl. it. *ubbidire*, *ubbliare*, *uccidere*, *uficio*; altsp. *uviar*; pr. *ufrir*, *uchaizo*, *uficial*; fr. *oublier*, *oublie*, (*oblata*, altfr. *oublée*, *ublée*); altfr. *ufrir uferir*; wal. *ucide*, *uità* (= **ulitare*, **ublitare*); churw. *ubadir* (rum.), *unfrir* (rum.), *uffizzi*, *ustar*. *)
Vgl. *ab-* = *ob-* I, 184.

Sonst:

cenubium, *cinubium* Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).
cenubii ebend. 199 (Jouarre, gg. 680 n. Chr.).
caenubitale Pardess. CCCCXXXV, 7 (696 n. Chr.).
cenubio ebend. 22.
coenubium Kod. v. 625 od. 670 n. Chr. Mabill. De re dipl. 359, 2.
dubenus archaisch für *dominus* Fest. S. 67 M.
'*gubellum* corrupte a *globo* dictum per deminutionem, quasi *globellum*' Isid. Orr. XIX, xxix, 6.
Merubaude Rossi I, 323 (383 n. Chr.).
Vgl. *Marabade*, *Merabaudus* I, 180.

vor *C*:

adlucutio Sess. Aug. Spec. 60, 39.

*) Diez Et. Wb. II, 378 fg. ficht die Ableitung des pr. *ostar*, fr. *ôter* von *obstare* an und führt dies Verbum auf *haustare*, Frequentativ von *haurire*, zurück: 'Bekräftigung dieser Deutung gewährt altfr. *doster*, in Berry *dôter*, limous. *doustá*, von *dehaurire*; *de-obstare* wäre ein Unsinn, selbst das churw. *dustar* (wahren) wird dieser Herkunft sein.' Aber *dustar* (*ustar*, *ostar*) heisst 'abwehren' (*dustonza*, *ustonza*, Burg); *d* ist vorgeschlagen, wie in *damisdus* = *amisdus* (*ambo duo*, altsp. *ambosdos*), *daguott* = *gutta*, *damchiar* = *(de-)imaginare*, *dascus* = *(de-)absconsus*.

consuciata Kod. des 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 414.
cruceos Rom. Georg. I, 56.
innuceti Bold. 807, a, 2.
Altsp. *nuzir*, altpg. *nuzer*, fr. *nuire*, churw. *nuscher*; bologn. *innucent*, kors. *innucente*, sizil. *innuccenti*.
lucum Grut. 389, 8 (Praeneste, 237 n. Chr.).
lucos $_1$Vat. Aen. VI, 638.
luculi Bob. Char. 32, 22.
luculus ebend. 23.
luco ebend. 199, 33.
lucuplete Flor. Dig. II, vii, 1 § 2.
Sp. *lucillo*, altfr. *luseau* = *locellus* (mlat. *lucellus*); sp. *lugar* (Subst.); rumon. *lugar* (Verb.). Ist altir. *luc*, *lucc* entlehnt?

vor *D*:

Augustudinensis Le Blant I. Chr. 8 (Autun, 6. Jahrh. n. Chr.).
dudran Arc. 1. Grom. 214, 7.
fudito Pal. Georg. II, 408.
efudiet Pardess. CCCLXI, 3 (670 n. Chr.).
mudum $_1$Til. Cod. Theod. XIII, v, 28.

vor *F*:

sufistae Straton. Ed. Diocl. VII, 71 (301 n. Chr.).

vor *L*:

Aequicula, *-us* s. Fabrett. Gloss. it.
apostulus Bob. Conc. Chalc. Bob. Aug. Serm. 22, 3. Sess. Aug. Spec. 75, 7.
apostulorum Goth. Ev. 234, b, 3.
apostulus$_1$ ebend. 438, b, 3.
apostuli Kod. des 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 146.
apostulo Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. ebend. 432.
Sizil. *apostulu*, goth. *apaustulus*.
cu. Atti della pontific. accad. XI, 389, 130 = *culumbarium*? (s. das. S. 361).
Altfr. *coulomb*, *coulon*, sizil. *culumma*.
culuere Pal. Aen. I, 532.

Agricula I. N. 2775.
agricula Med. Georg. II, 513.
agriculas Goth. Ev. 107, a, 18.
agriculae ebend. 20. ₁b, 11.
agriculam ebend. 236, a, 11.
agricula ebend. 445, a, 15.
agriculae Arc. 2. Grom. 41, 11. 42, 10.
Vgl. *Publicāla* I, 180.
incul. Doni V, 175 (Tibur).
incula Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.
inculis Arc. 1. Grom. 29, 18.
Vgl. *inquilinus.*
Vgl. altfr. *coulange, coulonge* = *colonia.*
catabulum Damas. u. A. b. DC. Gloss. Pap.
diabulo Mone Mess. I (16, 1). Pal. Ev. 148, b, 18. Foroiul. Ev. 473, a. 477, c.
diabulus Ver. Verc. Ev. 651, 6.
diabulo Goth. Ev. 33, a, 6. 269, b, 12.
diabulus ebend. 33, a, 19. 74, a, 7. 424, b, 11.
diabulum ebend. 388, a, 11.
diabulo Amiat. Eph. IV, 27. Cap. Jud. III. Jud. 9.
diabulus ebend. Joh. I, III, 8. Apoc. XX, 10.
diabuli ebend. Joh. I, III, 10.
diabulum ebend. Ebr. II, 14.
diabulus ₁Bob. Aug. Serm. 23, 27.
diabuli Sess. Aug. Spec. 59, 22.
diabulo ebend. 82, 10.
Cors. *diavule*, sizil. *diavulu*, goth. *diabulus*, altn. *diöfull*, ags. *diabul*, *deobul*, *deoful*, altir. *diabul*, armor. *diaoul.*
zabulum, -us Lact. de mort. persec. XVI, 5. 10. U. so bei Cyprianus, Hilarius, Paulinus Nolanus u. s. w.; s. DC.
Vgl. *Zabulius* Renier I. A. 374 u. 376 (Lambaesa). 2067 (Cirta).
Zabulia ebend. 722 (Lambaesa).
parabulam Pal. Ev. 439, b, 20.
parabula ebend. 442, a, 6.

parabulam Goth. Ev. 18, a, 6. 20, a, 10. 107, a, 6.
parabula ebend. 19, b, 17.
parabulas ₁ ebend. 168, a, 5.
parabulas Fuld. Matth. XXI, 45.
parabulis ebend. XXII, 1.
Südwal. *paravulia*, sizil. *parabula*.

symbulum Goth. Ev. 24, a, 4. 14. Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Mabill. De re dipl. S. 359, 1.

dulo C. I. L. I, 200, XL (lex agr., 643 d. St.).

expulivit Par. A Mon. Diomed. 299, 3 K.
It. *pulire*, sp. *pulir*, pg. *puir*; altfr. *pouli*, rumon. *pulitt*.

formidulosissimo Laur. Oros. 362, 19.
formidulosissimum ebend. 447, 7.

Iaulenae, Iaulenus Fabrett. IV, 66.

insulens Vat. Prob. 149, 34.
insulentissima Mone Mess.
Sizil. *insulenti*.

Iulio Mone Mess. VIII (33, 26).

Napulitanus Ann. arch. de Constant. 1862 17, 25 (Saddar).
Bologn. *Napulitan*.

ulearium Mylas. Ed. Diocl. X, 14 (301 n. Chr.).
It. *uliva*, fr. *huile*, wal. *uleu*.

Ulixbonens. (dreimal), *Ulixbonen*. Jordão Portug. Inscr. 87 (Promontorium sacrum).
Nach Solinus und Capella kommt der Name der Stadt von *Ulixes* her.

'*pollenta*, non *pullenta* dicendum est' Caper S. 2246 P.
'*polenta*, non *pulenta* dicendum est, eo quod ad usus hominum *poliatur*' Inc. de orth. S. 2795 P.
'*polenta* dici debet per *o*' Charis. 96, 13 K.
pulentae Sess. Aug. Spec. 81, 11.

Pulych. Renier I. A. 2998 (Tubursicum).
Pylychus (erstes *Y* = *V*) Gori I. Etr. II, 118, 6 (Faesulae).

puletico Form. Marc. I, XIX (s. Bignon's Anm.).
puleticum Urk. Karls des Kahlen DC.
pulitas Form. Baluz. XIV.

'*pulentum*, *puleium*' Gloss. Hildebr. 253, 533.
Fr. *poulet**), *pouillé*.
Pulyxena archaisch Quint. I, IV, 16.
Vgl. sp. *pulpo*, altfr. *poulpe* = *polypus*.
Scaevula Fast. Capit. z. J. 579. 580 d. St.
sobulem Grut. 1176, 9.
subulem Sess. Aug. Serm. 248, 30.
triobulus archaisch Fleckeis. Ep. crit. vor Plaut. S. IX.
'*tolerabilis*, non *tulerabilis*' App. Prob. 199, 9 K.
tuleraret Bob. Front. 191, 4. (Mai merkt an: 'tam *u* pro *o* brevi late dominatur in antiquis quibusdam codicibus a me lectis.')
vinulentum Clar. Epp. Paul. 452, 14.
vinulentia$_1$ Darmst. Victor. 260, 37.
vinulentus ebend. 40.

vor *M*:

Autumedo Varro Sat. Men. 157, 1 Rie.
cumitatus$_1$ Pal. Aen. I, 312.
It. *cónte*; oberengad. *cunt*, syr. ܩܘܡܣ; altfr. *counte* (engl. *count*).
dumat$_1$ (oder *duomat*$_1$?) Pal. Aen. IX, 708.
dumos Bob. Char. 15, 3.
conduma mlat., schon bei Gregor M. Epp. XI, XX. XIII, XVI; s. Quicherat Add. lex. lat. S. 50, a.
S. *dubenus* oben.
Wal. *dumnezeu*, Gott, *duminecę*, Sonntag (aber *domn*, Herr), churw. *dumeingia*, (rumon.) *dumieg*, *dumiesti*, *dumignar*, sizil. *duminica*.
Vgl. *dam*- I, 181.
humo archaisch Prisc. I, 27, 1 H.
Vgl. *humanus*.
Rumon. *hum*; altfr. (norm.) *hume* Kas. obl.
Leucumellum Tab. alim. Velei. III, 73 (z. Z. v. Trajan); vgl. *Leucomelium* ebend. VII, 38.

*) Es ist also Nichts mit der Erklärung, dass in Frankreich desshalb die Liebesbriefe Hühnchen heissen, weil sie sonst und schon zu Zeiten Heinrich IV. in Gestalt eines Vogelkörpers mit zwei Flügeln gefaltet worden seien.

numiniis Sess. Aug. Spec. 62, 1. 81, 15 = *nomin.* I, 240, b = *neomen.*

'*TVM(a)um, tumatulum*' Kopp Lex. Tir. 386, b.

Vgl. *lautumia* = λατομία.

vor *N*:

cunila Plin. Colum. = *conila* Apul. (κονίλη).

hunore $_1$ Vind. Liv. XLV, xxxix, 9.

Altfr. *hounour*, bologn. *unor*, *hunorar*, rumon. *hundrar*.

munaxtisii (= *monasterii*) merov. M. Rev. num. Par. 1845 S. 421.

Fr. *moutier*, rumon. *munistèr*, ahd. *munisteri*, *munsteri*, ags. *munstr*, *mynster*, *minster*.

Vgl. altfr. *muigne*, *mougnaje*, rumon. *munch*, *muing*, ahd. *munuc*, ags. *munic*.

munitu $_1$ Med. Aen. IV, 282.

Sp. *muñir*, pr. *cumunir*.

munitarius N. 705. 945 *munetario* N. 283 *munitar* N. 709 *muntar* N. 15 *muneta* N. 119 *munita* N. 238. 502 *munea* N. 456 *munet* N. 282. 558 *mune* N. 241. 730 *muni* N. 286. 862 *muna* N. 627 *mui* N. 22 *mun* N. 196 *mu* N. 16. 154. 244. 254. 358. 394. 459. 556. 613. 750. 864	merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 216 fgg. u. 1842 S. 436.

muntarus merov. M. ebend. 1847 114, 1.

munet ebend. 1849 S. 351.

munita(r)is ebend. 1852 251, 8.

Churw. *muneida*, *munaida*, sizil. *munita*, ahd. *muniza*, (ags. *mynet*, *minet*).

Vgl. I, 295 fg.

munimentum Reines. IX, 1. Grut. 704, 6 (Villa Viçosa). 1133, 3. Fabrett. II, xi. VIII, 10. Margarin. I. Bas. S. Paul. 640. Mus. Ver. S. 166. Mur. 994, 3.

munumentum Ann. arch. de Constant. 1860—61 259, 13 (Aïn-Beïda b. Tebessa).

munimentus Grut. 777, 6. Mur. 1138, 3.

munimenti Malvas. Marm. Fels. 433, 1.

munimento Doni X, 22. Vignol. I. Sel. 269, 2. Guasc. Mus. Cap. 878.

munīmentu (zweimal) Donat. 416, 3.

muniment. Mur. 1337, 8.

munumēnto Fabrett. V, 353 (S. 412) (Parion). Mus. Ver. 320, 3.

munumentis Sess. Aug. Spec. 38, 37.

munumentum Grom. 316, 22.

munomentum Cassel. Not. Tiron. Kopp Pal. cr. I, i, 298.

Umgekehrte Schreibung: *monumento* (= *munim.*) Ver. Plin. 83, 19.

Altfr. *mouniment, muniment.*

munile Bob. Anall. gr. 201, 26).

Noemuna Pal. Aen. IX, 767.

*uneravit*₁ ebend. X, 620.

Pannuniuś Grut. 548, 3.

Vgl. ahd. *canunich*, altn. *kanùkr*; goth. *diakun*, ahd. *jacuno, jaguno*, sizil. *jacunu.*

vor *P*:

ebescubus Mai I. Chr. 143, 1 (Vindonissa).

episcupo Inschr. Esp. sagr. XII, 405 (Martos, Andal., 8. Jahrh. n. Chr.?).

Sizil. *viscuvu.*

pupulo (*u* = *o* in der Arsis) Le Blant I. Chr. 261 (Trier).

pupillum (*IL* = *U*) Ver. Gai 27, 14.

Umgekehrte Schreibung: *populo* (= *pupillo*) Vat. Verr. 406, 8.

Fr. *peuple* (altfr. *puple, pule*).

*Pupilius*₁ Vind. Liv. XLIII, xxii, 6.

vor *R*:

Nominalstämme in *-or* (Nom. *-ur*, *-or*, *-us*) u. Abll.:

arcura Mar. pap. dipl. CXXXII, 1 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.); s. Not. 6).

corpuris Bob. Front. 193, 12.

corpure Pardess. CCCCXXIV, 2 (692 n. Chr.). CCCCXXV, 4 (692 n. Chr.). CCCCXXIX, 8 (692 n. Chr.). CCCCXXXIII, 12 (695 n. Chr.).

'sicut Antonius Gnipho, qui *robur* quidem et *ebur* atque etiam *marmur* fatetur esse; verum fieri vult ex his *robura*, *ebura*, *marmura*.' Quint. I, VI, 23.

ebure Mon. Apul. 4, 15.

eburis Bob. Char. 74, 3.

eburar. Gori I. Etr. I, 366, 109 (Florenz).

eburatos Plaut. Stich. II, II, 53.

eburata ebend. Aul. II, I, 46.

marmur, *marmura* s. oben.

marmuris Fabrett. V, 331 (Fossano).

marmuri(a) Osann Syll. II, XVIII, S. 408 (Philippi).

Wal. *marmure*, sizil. *marmu*, *marmura*, friaul. *marmul*.

pecurum Straton. Ed. Diocl. VII, 23 (301 n. Chr.).

pecure Gloss. Sangall.

Pecuriaria Grut. 209, 2 (Volceji, 323 n. Chr.).

Pg. *pecureiro*, wal. *pecurariu*, kalabr. *pecuraru* sizil. *picuraru* (von *picura*).

robura s. oben.

corroburat Amiat. Bibl. (Tischend. Vorr. S. XXIX).

stercur (Kas. obl. = Nomin.) Gloss. Sangall.

tempure Mar. pap. dipl. LXV, 11 (fränk., gg. 657 n. Chr.). Pardess. CCCCXXIX, 29 (692 n. Chr.). CCCCXXXIII, 33 (695 n. Chr.).

1. P. S. Fut. Pass. d. 1. Konj. in *-abor*:

laudabur ₁ Med. Aen. X, 449.

3. P. S. Imper. Pass. in *-or*:

nutritur Med. Pal. Georg. II, 425.

Diese beiden letzten Formen könnten, da das *o* der Endsilbe ursprünglich lang war, mit gleichem

Rechte, wie die Nominative in *-ur* = *-or* (*-ōris*), oben eingereiht werden.

Sonst:

curalium = *coralium* (die Messung der beiden ersten Silben bei lat. Dichtern entweder ⏑– oder –⏑). Altfr. *courau*, churw. *curall.*

curium Straton. Ed. Diocl. VIII, 6. 9 (301 n. Chr.).

curiis ebend. 6.

curio Oblong. Lucr. IV, 935.

Sp. *cuero*, pr. *cuer*, *cur* (*ue* nicht etwa = ŏ in *corum* f. *corium*, sd. = *oi* in pg. *coiro*, *couro*), fr. *cuire* (altfr. auch *curieu*), rumon. *curom*, ladin. *chürom*; it. *scuriada*.

Vgl. it. *curiandolo*, sp. *culantro*, ahd. *chullantar* = *coriandrum*.

empurii (dreimal), *empurium* Or. 4034 (Neritum, 341 n. Chr.).

Sp. *Ampurias* = *Emporiae*; ebenso hiess eine Diöcese an der Nordseite von Sardinien (Bull. arch. Sard. IV, 46).

exurietur Mone Mess.

uriuntur Fuld. Tim. I, VI, 4.

Furulos ₁ Pal. Aen. VII, 714.

Vgl. pg. churw. *furar*. Da Schio Saggio del dialetto Vicentino S. 24, a: '*Furo*. Corruzione antica di *Foro*, che a monumento in molte città Venete. *Pontefuro* à Vicenza, *Calfura* à Padova, *Borgofuro* ad Este.'

luria Isid. Orr. XX, III, 12. Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 567, a (= *lorea*, Lauer, Tresterwein?).

Sinfuriani Pardess. CCCCLII, 38. 53. 57. 58. 61. 94 (700 n. Chr.).

turo Pal. Aen. VIII, 177.

vor *S*:

depus. Lupi 101, 1 (429 n. Chr.?).

pusuerunt Grut. 1138, 17 (Ameria). Le Blant I. Chr. 247 (Trier).

Sp. *puse*, pg. *puz*, wal. *pusẹi*, Part. *pus*, altfr. Part. *repus*.

Hierusolima Ver. Ev. 334, 7.
Hierusolyma Amiat. Gal. I, 17. 18. Rom. XV, 31.
Hierusolymam Sess. Aug. Spec. 51, 25.
Hierusolymis Bob. Sacr. Gall.
Hierusolyma, -am, -is Goth. Ev. 348, a, 7. 352, b, 3. $_2$373, b, 1. 384, b, 11. 392, a, 1.
Vermischung der Formen *Hierusalem* und *Hierosolymae,* wie im goth. *Ïaurusaulyma.*

Mŭsella Venant. Fort. Poem. IX, xxii, 48; sonst *Mōs-* ebend. III, x, 7. 24. xi, 1. VI, iv, 7; *Mŏs-* bei Ausonius.

ruseus $_1$Pal. Aen. XI, 913.
Altfr. *rousié*, wal. *ruže* (vgl. übrigens Diez Et. Wb. I, 357), serb. *ruža, rusa*; wal. *rusalie,* mittelgr. *ῥουσάλια*, u. ähnl. Formen bei den slaw. Völkern = *rosalia,* Pfingsten (s. Miklosich Die Rusalien Sitzungsber. d. Wien. Ak. XLVI, 386 fgg.).

vor *T*:

putel, putelli Gloss. Cass. E[b], 17. 18.
It. *budello,* altsp. *budel*, altfr. *boueau, bouelle, buel, buele.*

'*botruus,* non *butro*' App. Prob. 198, 22 K.
botruus, welches aus dem Gen. *βότρυος* gebildet ist, für *botrus* kommt verschiedene Male August. Serm. CXVIII, 2 Mai vor.

Putentino Fabrett. V, 92.
puciatur Pardess. CCCXXVII, 9 (656 n. Chr.).
putius Bob. Char. 57, 18. 62, 34.
utpute ebend. 223, 25. $_1$Bob. Anall. gr. 199, 8). Flor. Dig. XVIII, v, 5 § 2.
utputote Flor. Dig. XLVII, ii, 15 § 2 (*ut* in *ot* korrigirt; vgl. I, 25).
Vgl. *utputa.*
Fr. *pouvoir* (Pf. *pus*), altfr. *pouoir* (norm. *puer*), wal. *puteà* (Pf. *putui*), churw. *pudèr, pudair,* genues. *puei.*

Rutomagi (ŏ?) Pardess. CXC, Ende (583 n. Chr.).

rutarum $_1$Pal. Aen. II, 235.
It. *rullo* (*-a*), pr. *rudela, rutle,* fr. *roue, rouler,*

churw. *rouda* (lad.), *rudì* (rum.), *roudè* (lad.), *rudeischen* (rum.), *rudialla, rudlar* (*rudellar, ruclar*), roveret.-trient. *rudol* (*rugol*).

rutunda Ver. Plin. 76, 1 }
rutundis ebend. 113, 16 }
rutundo ebend. 134, 4 } u. s. w.
rutunditatis ebend. 21 }

Rutund(us) Vind. Plin. XXXIII, 52.
rutunda Flor. Dig. VI, I, 6.
rutundus Bonon. Lact.
rutunda Darmst. Fortun. 128, 6. 7 u. s. w.
rutunditate Darmst. Victor. 176, 19.
rutundo ebend. 182, 20.
rutundis Gloss. Hildebr. 264, 212.
rutunditas ebend. 283, 56.

Lachmann z. Lukr. S. 96 bringt für die Schreibung *rutundus* Beispiele aus den Kodd. des Lukrez, Festus, Nonius, Varro bei, 'ex hoc Itali fecerunt *ritondo*'.

Sizil. *rutunnu*.

Vgl. *retundus* unter 'E (I) = O'.

vor *V*:

Iuvianus Steiner C. I. D. et Rh. 2614 (Regensburg).
Iuviano Murat. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).
Iuvinia, Iuvinius Grut. 427, 6.
Iuvino Vat. Cod. Theod. XIV, IV, 4 End.
Iuvinus Mar. pap. dipl. XCIII, 105 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

vor Vokalen:

acruamatis (zweimal) Gud. 106, 1.
Eunue Gori I. Etr. I, 53, CXVII (Florenz).
Iuhannis I. N. 1293 (Aeclanum, 428? 511 n. Chr.?).
Iuhannes Mur. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).
Maffei Ver. ill. I. Doc. IX (Verona, 794 n. Chr.).
(Allerdings Ἰωάννης, aber *Iōannes* Sedul. Carm. pasch. II, 143.)

Sp. *Juan*, altit. *Juvaña* Mur. 1829, 4, roveret.-trient. *Zuam*.

Thuas Guasc. Mus. Cap. 699.

bes. nach *C* (*qua* = *coa*):

'*quactum*, quasi *coactum* et quasi coagulatum' Isid. Orr. XX, II, 35.

It. *quatto*, pr. *quait*; davon altfr. *quatir*.

quaglator Or. Henz. 5650 (Ostia).

It. *quagliare*, sp. *cuajar*, pg. *qualhar*; rumon. *quaigl*. Im Walachischen fiel *u* nach *q* aus, verwandelte sich *a* in *e* und schwand *i* = *l* (wie in *ghem* = *glomus*, *chemà* = *clamare*) : *inchegà*.

qualescunt Ver. Plin. 127, 14.

quaxare Fest. 258, b, 27 M.

inchuandi Marin. Att. Taf. XXXII, I, 22 (183 n. Chr.).

incuata Fabrett. IX, 315 (Narnia).

incubativę (*B* = *H*) Bob. Char. 168, 10.

inquata Taur. Cod. Theod. III, XXXII, 1.

Pr. *enquar*.

(*qu* = *cu* z. B. in:

aquente Ver. Plin. 63, 19.

vacui, non *vaqui* } App. Prob. 197, 23 fg. K.
vacua, non *vaqua* }

supervaqua Ver. Gai 225, 7.)

Anm. In *cluaca* ('non est *cloaca*, ut putatis, sed *cluaca*, quasi *conluaca*' Mar. Victor. S. 2469 P.; '*cluaca*, non *clavaca*' App. Prob. 198, 12 K.; *cluacas* Bob. Front. 240, 20; sizil. *cluaca*; *Cluacaria* It. Anton. 43, 7; *Cluacina*) ist *u* nicht sowohl aus *ŏ*, als aus *ov* entstanden. *Clovacas* findet sich C. I. L. I, 1178 (Arpinum). Ein Gleiches gilt für *Nuem.* ebend. 884. *Nuembris* Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 25.

nach Vokalen:

nach *A*:

chaus Pal. Ev. 362, a, 11. Goth. Ev. 339, a, 20.

Laucoon Med. Aen. II, 41. 201.

Laucoonta ebend. 213.

Laucoon, *Laucoontis* Charis. 30, 2 K. nach dem Bob.

Laudamia Mur. 1134, 11.

Laudicaes C. I. L. I, 1212 (S. Maria di Capua).

Laudic. Guasc. Mus. Cap. 228.
Laudica, Laudicae I. N. 3828 (Capua).
Laudica ebend. 3307 (Cumae). 3816 (Capua). Atti della pontif. accad. XI, 373, 12.
Laudicae I. N. 3738 (Capua). Gori I. Etr. I, 156, 83 (Florenz).
Laudice Grut. 576, 7. Passion. S. 167 N. 24. Lanza Ant. lap. Salon. LXX. Atti della pontif. accad. XI, 374, 20.
Laudiceni Mur. 1360, 8. I. N. 5404 (Rajano b. Corfinium).
Laudicia Donat. 271, 7. Renier I. A. 1356 (Lambaesa).
Laudiciae Mur. 181, 4 (Fulginium). Or. 3764 (Mutina).
Laudicianus Mur. 1898, 3.
Laudic- Amiat. Cap. Col. XXVI. XXIX. Arg. Col. Col. II, 1. IV, 15. 16.
Laudiceni (Wortspiel) Plin. Epp. II, xiv, 5.
Goth. *Laudeikaia.*

Laumedo Mur. 1596, 8 (Asculum).

lautumiae.

Ueber diese Formen ist von Vielen, zuletzt und am ausführlichsten von Usener in Fleckeisen's Neuen Jahrb. XCI, 227—232 gesprochen worden. Daselbst findet man noch mehr Beispiele für *Laudamia, Laudice* u. s. w., *Laumedon, Laudocus* aus späteren Kodd. (des Katull, Justin, Ovid u. s. w.) zusammengestellt. Usener ist durch die einfache Erklärung, dass *o* in *u* umgeschlagen sei, nicht befriedigt. Er sucht nach einer anderen; S. 231 fg.: 'Wenn im Griechischen, wie oben gezeigt, λᾶς und λα- allgemein herrschend geworden waren, so konnte das Lat. nur ein *latŏmiae* herübernehmen; die *lautumiae* weisen hin auf ein dialektisch länger erhaltenes λαϝοτομίαι, das nach vorgenommener Synkope zunächst als *lavtomiae* eingebürgert wurde. Wenn aber ferner sicher steht,

dass die lat. Sprache den Stamm *λαϝός* in der Gestalt, wie sie ihn ursprünglich überkommen hatte, bei Wörtern, wie *Archelavos*, bis in den Anfang der Kaiserzeit bewahrte, so ist jede Erklärung der Formen *Laumedon* u. s. w., die das *u* als Umlaut von *o* betrachtet, wissenschaftlich unhaltbar, und die Möglichkeit, dass *av* auf lateinischem Boden nach Synkopirung des Bindelauts aus *αϝο* entstanden ist, wird zur Gewissheit.' Allein diese Synkopirung wird durch die Hindeutung auf die Formen *naufragus* = *navifragus*, *auspex* = *avispex* u. ähnl., in denen *i*, nicht *o*, ausfiel, nicht wahrscheinlich genug gemacht. Auch stünde zu erwarten, dass wir *Lavomedon* oder *Lavodicia* irgend einmal geschrieben anträfen, da für *Archelavos*, *Menelavos* u. s. w. ziemlich zahlreiche Belege beigebracht werden können. Warum ferner im Griechischen neben *λατομίαι* wohl ein *λαϝοτομίαι*, aber kein *λαοτομίαι* (wie sich denn *λαοτόμος*, *λαοξόος*, *λαοτύπος* vorfinden) stehen soll, sehe ich nicht ein. Einen letzten Einwand gegen seine Annahme erkennt Usener selbst, beseitigt ihn jedoch allzu kurz (S. 232): 'Aber bei den daktylischen Dichtern, die *Laumedon* geschrieben und doch wie *Laomedon* gemessen haben sollen? Ich denke, das erklärt sich schon genügend durch den Zwang des Versmasses.' Mit Usener stimme ich nur in Einem überein, nämlich darin, dass *au* auf lateinischem Boden erwachsen ist und nicht etwa, wie Müller zu Fest. S. 18, 4 zu verstehen gibt, aus einem griechischen Dialekte stammt. Wohl ist *αυ* = *ᾱο*, aber nicht *αυ* = *ᾰο* altgriechisch. Von den beiden angeführten Formen *Λαυδικιανοῦ* (in einer Ephebenliste) und *Λαυμέδων* (bei Lykophron) scheint jene römischem Einflusse ihren Ursprung zu danken.

nach *E**):

Cleupas Goth. Ev. 381, a, 8.

Leupardus Mur. 1903, 2 = 1971, 1. Aringh. Rom. subt. II, 59, b, 3.

Pr. altfr. *leupart*.

Neuteri Rossi I, 383 (390 n. Chr.).

Neuterio ebend. 385 (390 n. Chr.).

(Wenn auch in diesen Formen *u* langes *o* vertritt, so gehören sie doch unter dieselbe Kategorie, wie die übrigen hier angeführten.)

Theudasio I. N. 4672 (Venafrum).

Teudata ebend. 5409 (Rajano b. Corfinium).

Theudat. Kandler Inscr. Istr. 435 (Aemonia). (Hybrid = *Deodat.* + *Theodot.*)

Teudora Garrucci Mon. del mus. Later. S. 119.

Theudorus Mar. pap. dipl. XCV, 36 (Ravenna, 639 n. Chr.).

Theudosius Mur. 1781, 15 (Florenz). Mar. pap. dipl. XCII, 59 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Theudosiae Or. Henz. 5213.

Teudosio Rossi I, 370 (388 n. Chr.). 414 (393 n. Chr.). 520 (403 n. Chr.). 645 (425 n. Chr.).

Thudosio ebend. 519 (403 n. Chr.).

Thiudosi I. N. 1292 (Aeclanum, 411 n. Chr.).

Theudosi Le Blant I. Chr. 44 (Lyon, 431 n. Chr.).

Theudosio Lugd. Cod. Theod. VII, VIII, 15.

Theudosiani Vat. L. Burg. XXXI, 4. XXXV, 3.

Theudosiacus Mar. pap. dipl. XC, 54 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Tufilatus (= *Theophylactus*) Rossi Rom. sott. I. Taf. IV, 2.

Theugeniae Mur. 1184, 10.

nach *I*:

Diugenia Mur. 1917, 2 (Gradus).

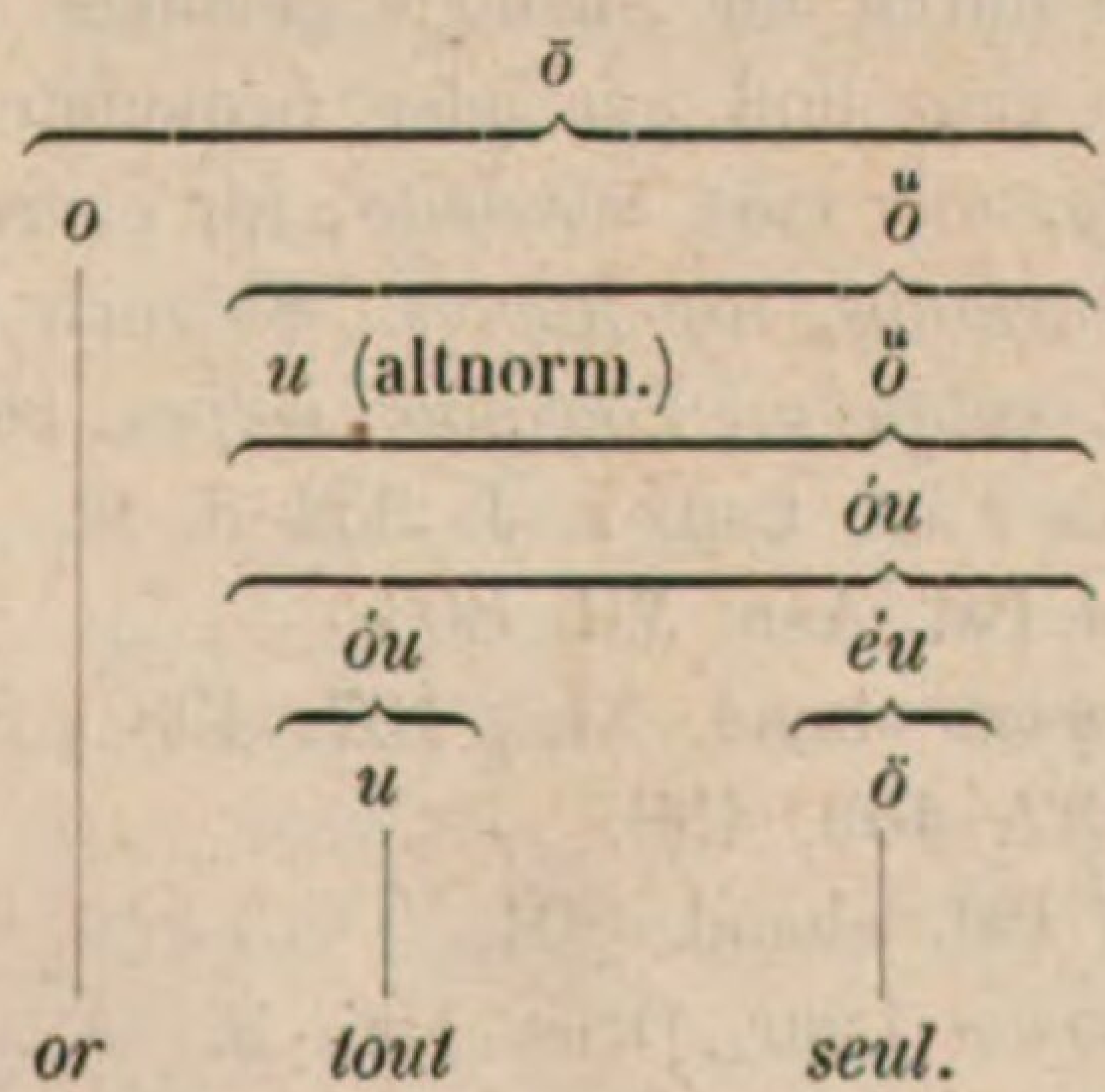
*) Ich weiss nicht, warum Le Blant I. Chr. I, S. 91 in *Leucadia* das. N. 44 (Lyon, 431 n. Chr.) und *Leucadiae* Margarin. I. Bas. S. Paul. 169 eine Verwechselung von *o* und *u* annimmt.

'*D(u)U.*, *Dyugenius*' Kopp Lex. Tir. 97, b.
Diunensi Mar. pap. dipl. LXII, 6 (fränk., 637 n. Chr.).
Diuninse Pardess. CCCCXXXIV, 4 (695 n. Chr.).
Diunisiae ebend. CCCCXXXVI, 7 (696 n. Chr.).
Diuppaneus (= *Diophantus*? *P* = *H*, *E* = *T*?) Mur. 1458, 1.

Die allgemeinen Gesichtspunkte für die Kritik der Schreibung *U* = *O* (bes. in Positionssilben) sind dieselben, welche wir in dem Abschnitt 'Die Aussprache des E' bezeichnet haben. Den Unterschied in der Aussprache des langen und kurzen *o* finden wir von einem alten Grammatiker mit folgenden Worten ausgedrückt: 'Similiter et *o*, quando longa est, intra palatum sonat: *Roma*, *orator*; quando brevis est, primis labris exprimitur: *opus*, *rosa*' Serg. Explan. in Donat. I. S. 520, 30 fg. K. Das Italienische ist hier nicht so konsequent, wie bei der Wiedergabe des lateinischen *e*. Lat. *ŏ* hat zwar regelmässig den hellen Laut; denselben aber auch *ō* in vielen Wörtern, in Widerspruch mit anderen romanischen Idiomen (ja ital. Dialekten), sowie mit der lateinischen Vulgärsprache. So *móro* (wal. *murę*), *nóme* (vulgärl. *numen*, wal. *nume*), *óra* (sizil. *ura*, altnorm. *ure*), *sólo* (vulgärl. *sulo*, sizil. *sulu*), während *rettòre*, *gaudiòso*, *fiòre*, *nòn*, *pòmo* u. s. w. mit den monumentalen Schreibweisen *rectur* u. s. w. stimmen*). Rustikes *ū* = klass. *ō* können wir bis in die ältesten Zeiten zurück verfolgen, müssen uns aber hüten, den lateinischen Vokalwandel mit dem Fehlen des Buchstaben *o* in den Alphabeten der Etrusker, Umbrer und Osker (welche letzteren wenigstens den Laut *o* durch ein differenzirtes Zeichen darstellten) in Zusammenhang zu bringen (s. Prisc. I, 26, 16 fg. H.). Griechisches ω scheint, wenn es auch nicht, wie η den *I*-Laut, so den *U*-Laut vollständig annahm, zu diesem sich doch hingeneigt zu haben, da wir es sowohl im Lateinischen, als auch in anderen Sprachen (z. B. goth. *Ïuse*, *Ïakubos* = Ἰωσῆ, Ἰάκωβος Marc. VI, 3. Luc. IX, 54) häufig durch *u* vertreten sehen. Vergleiche

*) Ich erinnere daran, dass wir, abweichend von der eingeführten Sitte, das helle *o* des Italienischen durch den Akut, das dunkle durch den Gravis kenntlich machen, um die Gleichmässigkeit in der Bezeichnung der Vokalqualität aufrecht zu halten.

schliesslich den regelmässigen Gebrauch des *ū* für *ō* in den brittannischen Dialekten (Zeuss Gr. Celt. S. 117 fg.). Am meisten begünstigen *u* = *o* die süditalienischen Dialekte, das Churwälsche, das Walachische, das Altnormannische. Manche Uebereinstimmungen, wie it. *cruna*, wal. *cunune̜*, churw. *cruna*, *curunna* = *corona* od. sp. pg. pr. *cubrir*, fr. *couvrir*, churw. *cuvrir* (vgl. ahd. *chuberturi* = *coopertorium*) = *cooperire*, beweisen ein frühes entschiedenes Hervortreten des *u*. Auch hier müssen wir den französischen Lautverhältnissen eine besondere Berücksichtigung schenken. Im ältesten Französisch (so in den Eidf., St. Leodeg.), bes. im Altnorm., finden wir *u* = lat. *ō*. Da nun aber das lateinische *ū* zu *ü* fortschritt, ohne dass die Schrift für diesen Laut ein besonderes Zeichen erfand, so hatte *u* eine doppelte Bedeutung. Diese Amphibolie kennt das heutige Französische nicht, indem sie für altnorm. *u* *ou*, *eu* oder *o* hat. Diez Gr. I, 428 sagt von *ou*: 'Diese Vokalverbindung scheint aufgekommen zu sein, seit das franz. *u* Trübung erlitten hatte.' Und S. 429: 'So fern dieses *ou* einfache Vokallaute vertritt, darf man ihm die heutige Geltung zutrauen.' Also *ou* wäre bloss graphische Erfindung gewesen, um reines *u* von *ü* zu trennen? Dies ist nicht möglich. Nur aus *óu*, nicht aus *ou* = *u*, konnte *éu* (wie *oi* aus *ei*) entstehen: *glorieux* = *gloriόus*, *honneur* = *onnόur*, *fleur* = *flόur*. Nur aus *όu* der englische Laut *ou*, *ow* in *hour*, *flower*. Dieses diphthongische *όu* steht dem norm. *u* dialektisch zur Seite, wie oft *ei* dem *i* (s. I, 464). In französischen Mundarten treffen wir für *eu* = *ō* noch häufig die ältere Stufe *ou*, ja selbst *o* an, z. B. *houre*, *hontou*, *aimorou*, *florir* Schnakenburg Tabl. synopt. S. 49. Wir haben folgenden Stammbaum zu entwerfen:



Kurzes *o* wird romanisch selten durch *u* vertreten, z. B. wal. *sun, bun, spuzẹ.* Das fr. *eu* (*oeu*) in *neuf, deuil, coeur* ist nicht, wie das in *seul, fleur,* durch *ou* durchgegangen; es hat sich aus ursprünglichem *uo, ue, oe* entwickelt: *duol, duel, doel.* Fr. *ou* = *ŏ* hat nicht, wie *ou* = *ō,* diphthongisch gelautet; es tritt erst spät, zu einer Zeit, da die Umwandlung des *ou* in den einfachen Laut schon begonnen hatte, auf; meist in unbetonter Silbe, so *courage,* alt *corage, douleur,* alt *doleur,* selten in betonter. Im Vulgärlatein scheint *u* = *ŏ* vor *l, n, r* beliebt gewesen zu sein. Besonders vor *l.* Nun ist dies darum merkwürdig, weil urlat. *o,* welchem klassisch *u* entspricht, gerade vor *l* durch das Plebejische hindurch sich bis heutigen Tages erhielt, z. B.:

url. *tabola,* kl. *tabula,* pl. *tabola,* it. *tabola.*

Auch griechisches *o* veränderte der urbane Dialekt in *u,* so *paenula* = *φαινόλης, tribulus* = *τρίβολος, epistula* (dies ist die richtige Schreibweise; s. Fleckeis. Fünfz. Art. S. 17, vgl. goth. *aipistulans* Neh. VI, 17. 19) = *ἐπιστολή.* Schreibungen wie *diabulus, parabula, triobulus, vinulentus* (vgl. *virulentus, florulentus* u. s. w.) sind daher, wenn auch faktisch rustik, doch dem Prinzip nach klassisch und die romanischen Idiome bieten *o*: it. *diavolo,* altpg. *paravoa,* it. *vinolento.* Wohl aber begünstigen diese in der ersten unbetonten Silbe *u* vor *l* auffallend, z. B. it. *culiseo, mulino* (alban. (geg.) *μουλίν-νι,* (tosk.) *μουλί-ου*), *ulire, ulivo* (alban. (geg.) *ουλίν-νι,* (tosk.) *ουλί-ου*), *pulire,* fr. *couleur, couleuvre, douleur, moulin, poulet, souloir, Toulouse.* Noch in einem anderen Falle nehmen wir wahr, dass die Rustizität auf demselben Wege, wie die Klassizität, weiter als diese gegangen ist. Die Lautverbindungen *vu, uv* waren den Römern lästig; sie vermieden oft die durch die Analogie gebotene Umwandlung des *ŏ* vor und nach *v* ganz und gar oder bequemten sich erst spät dazu. Kl. *Scaevola,* aber rust. *Scaevula,* wie *convolvulus*; kl. *Iovianus,* aber rust. *Iuvianus,* wie *fluvius.* So auch in Position. Wie *Vulcanus, vulpes, vulnus* = *Volcanus, volpes, volnus* ist gebildet:

Vulscus Fast. Cap. z. J. 354 d. St.
Vulsca Pal. Aen. VII, 803.
Vulscorum ebend. XI, $_2$ 167. 498. $_2$ 898. Med. ebend. 432. 463. 498.
Vulsci Pal. ebend. 801.
Vulscorum Laur. Oros. 156, 9.

Häufig steht *u* = *ŏ* in der Tonsilbe, wie in *cenubium, cruceos, munitu, lulio, Pannunius.* Da wir, wie überall, so auch hier die Möglichkeit umgekehrter Schreibung in Anschlag bringen müssen, so ist die Schlussfolgerung auf die vulgäre Aussprache immer eine etwas unsichere. Vor Vokalen und nach Vokalen liebte *ŏ* in *u* umzuschlagen. In beiden Fällen wurde die Tilgung des Hiatus angebahnt, hier der Konsonantirung, dort der Verschmelzung zu Diphthongen vorgearbeitet. Wir sehen beide Prozesse nicht selten vollendet. Jenen bei vorausgehendem *c*; diesen in *Lao-* und *Theo-* (*Θευγενίς*, *Θευδόσιος* schon griechisch). Wagner Orth. Verg. S. 444: ‘In argumento libri II. Aeneidos in cod. Rom. praemisso legitur hic versus: “Laocoontis poenam et laxantem claustra Sinopem”; quod vel *Laucontis* vel *Lauccuntis* pronuntiatum esse apparet.’ *Theūdotus* lesen wir Ovid. Ib. 468. *Theūdosius* Claudian. in Ruf. I, 51. Sogar *Theūdoricus* Sidon. XXIII, 71, als ob es auch von *ϑεός* käme (*Sehuderico* Mur. 412, 4 (‘Sitiani’ b. Novaria) nicht = *Theudorico*, sd. = *Eutharico*; s. Rossi I, S. 536, a). S. Schneider I, 62. 123.

O = U.

I. *O* = *Ŭ* in offener Silbe:

1. An- und inlautend:

vor *B*:

cobitum Darmst. Censor. 72, 6.

cobebus (= *cubitus*) (zweimal) Form. Andegav. VI. It. *gomito*, sp. *cobdo, codo*, pg. *covado*, pr. *coide, code*, altfr. *code*, wal. *cot*, churw. *gombet* (Conradi II, 51, b).

‘*coluber*, non *colober*’ App. Prob. 199, 2 K.

Colober Mur. 1144, 3 (b. Potentia).

colober Ver. Aen. II, 471 (‘*V* an *O* non liq.’ Ribb.).

colobri Sess. Aug. Spec. 30, 4.

In Position: *colŏbris* Pal. Georg. II, 320. Aen. VI, 419. Rom. Ver. ebend. VII, 329.

Pg. *colobrina, cobra*, pr. *colobre, -a*, sizil. *culovria* (bei der Vorliebe des Sizilianers für

u bemerkenswerth); sp. *culebra* (f. *culuebra*), fr. *couleuvre* (*eu*, *ue* = *ŏ* = *ŭ*).

Cordoba so zur Gothenzeit, wie auch heute, Esp. sagr. X, 133.

gobernator Mone Mess. IX (36, 24).

gobernante Gregor. Messb. ebend. S. 120.

It. *governare*, sp. *gobernar*, pg. pr. *governar*.

iobet Mone Mess. IX (36, 12).

iovente ebend. VI (29, 22).

iobeatis Form. Andegav. I.

iobemus Mar. pap. dipl. LXIV, 25 (fränk., 653 n. Chr.).

iobimus Pardess. CCCXCIV, 19 (680 n. Chr.). CCCXCVII, 11 (681 n. Chr.).

iobemmus ebend. CCCCXXIV, 25 (692 n. Chr.). CCCCXXV, 13 (692 n. Chr.). CCCCXXIX, 26 (692 n. Chr.).

iobimus ebend. CCCCXXXIV, 20 (695 n. Chr.).

iobimmus ebend. CCCCXL, 37 (697 n. Chr.).

robur Til. Cod. Theod. XV, vii, 11 (umgekehrt *rubor* = *robur* s. II, 112).

It. *robbio*, *roggio*, sp. *roxo*, pr. *rog* = *rubeus*, *rovezir* = *rubescere*; vgl. it. *rovello* von *rubellus* (Diez Et. Wb. II, 57), it. *rovo*, sp. *rove* = *rubus*, sp. *roano* = **rubanus*?

soboles. Marin. Att. S. 828 sagt: '*Suboles* non *soboles* si è sempre scritto anche ne' tempi della barbarie piu grande, e se in qualche iscrizion del Grutero si legge *soboles*, ciò è certamente in grazia di chi la copiò' (vgl. dens. Iscr. Alb. S. 192. Pap. dipl. Not. 1) zu X). Wenn auch in *sobules* Grut. 1176, 9 der zweite und dritte Vokal ihre Stellen vertauscht haben, so glaube ich doch nicht, dass folgende inschriftlichen Schreibungen anzuzweifeln sind:

sobolis Donat. 432, 3 (Hispellum).

soboles Margarin. I. Bas. S. Paul. 388.

soboli Bull. di arch. crist. I, 15 (Ende d. 4. od. Anf. d. 5. Jahrh. n. Chr.).

sobolem Fabrett. X, 462 (534 n. Chr.).
sobole Fleetwood 372, 1 (Neapel, 586 n. Chr.).
soboles ebend. 358, 3, 9 (760 n. Chr.).
Auch sonst entsinne ich mich in Inschriften dieses Wort mit *o* in der ersten Silbe gefunden zu haben, sowie in Handschriften, z. B. *sobole* Bob. Sacr. Gall. 376, b, 21. Vgl. Hildebrand zu Apul. de mag. S. 611.
It. *sobole.*

vor *C*:

κροκις Mar. pap. dipl. XC, 45 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
croces ebend. LXIV, 33 (fränk., 653 n. Chr.).
It. *croce*, pr. *crotz*, fr. *croix*, engl. *cross*, altir. *croch.*

cocumella Mar. pap. dipl. LXXX, II, 11 (Ravenna, 564 n. Chr.).
It. *cocoma.*

cocumis Ver. Plin. 212, 3 (so auch im Bamb.; s. Sillig Vorr. S. LXXIV).
It. *cocomero*, pr. *cogombre*, fr. *concombre.*

docentorum Pal. Ev. 122, b, 3.
docentis ebend. 227, a, 17.
docentus Pardess. CCCCXXXIII, 14. 35 (695 n. Chr.).
Sp. *docientos.*

edocatus Spon. Misc. 159, 7 (Asta).
edocavit Amiat. Tim. I, v, 10.

locrari Mar. pap. dipl. LXII, 3 (fränk., 637 n. Chr.).
Sp. pg. pr. *lograr*; ich ziehe auch it. *logorare* hierher, dem Diez Et. Wb. I, 255 einen ganz anderen Ursprung gibt. 'Verderben, abnutzen' für 'nutzen' (so span.), wie fr. *user*, 'verderben, abnutzen' = 'nutzen, geniessen'.

trocident Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.

volocris Mone Mess.

vor *D*:

erodita (zweimal) C. I. L. I, 1009. Or. 2613 emend. v. Henz. S. 226.

It. *rozzo.*

pecodum Pardess. App. III, 13 (Kopie, 653 n. Chr.). Darmst. Censor. 13, 12.

podorem Mone Mess. VIII (30, 9).

stodiis ebend. II (17, 13).

stodeat Mar. pap. dipl. LXXVI, 79 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).

estodiant Pardess. CCCCXXXIV, 25 (695 n. Chr.).

stodiat Form. Andegav. XI. XXIV.

stodeat ebend. XLIX.

Altfr. *estovoir*, ladin. *stovair* nach Diez Et. Wb. II, 286 = *studere*.

tripodare = *tripudiare* s. Forcell. DC.

vor *G*:

iogo Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae).

iogorum ₁ Til. Cod. Theod. XIII, v, 14 § 1.

It. *giogo*, pr. *jò*.

iogalem, iogales Cato R. R. X, 5. XIV, 2.

iogale, iogalae Mar. pap. dipl. CXXII, 85. 92 (Ravenna, 591 n. Chr.).

iocalis ebend. LXVII, 5 (fränk., 658 n. Chr.).

iogalis Pardess. CCCCXXIX, 20 (692 n. Chr.).

iocali, iocale, iocalis Form. Andegav. I. XL. LVI.

coiogi Cean-Bermudez Sumario de las antigüedades Romanas 132, 1 (Caesaraugusta).

coiovis Pardess. CCCLXIV, 11 (670 n. Chr.).

vor *L*:

Ableitungen in *-ul, -ulus* u. s. w.:

consol, popolus, pocolum, tab'ola u. s. w. archaisch.

Catolus Renier I. A. 4166 (Cirta).

cingola Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae).

console, -is, -atus, -atu, -ato Rossi I, 223 (371 n. Chr.). 1100 (542—565 n. Chr.). 1211. Mai I. Chr. 213, 1 = 214 (604 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 24 (Lyon, 552 n. Chr.). 36 (Lyon, 517 n. Chr.). 47 (Lyon, 552 n. Chr.). 61 (Lyon, 510 n. Chr.). Mar. pap. dipl. Not. 28) zu LXXIX (Piemont, 423 n. Chr.). Spreti Hist. Rav. I, I, 17 (579 n. Chr.).

facoletatem Grut. 1056, 2 (Mediolanum).
famola Rossi I, S. 479 (Comum, 535 n. Chr.).
famolus Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XI (545 n. Chr.). XXVII.
famolo Le Blant I. Chr. 65 (Lyon, 551 n. Chr.).
ortolanu(s) Rossi I, 1020 (486—529 n. Chr.).
Lopolus Le Blant I. Chr. 269 (Trier).
Merola Boiss. I. L. XVII, 5.
saecolo Doni XX, 12 ('Sitiani' b. Novaria, 519 n. Chr.; s. Rossi I, S. 436, a). Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XI (545 n. Chr.).
secol(o) Bernasconi a. a. O. XIII.
secolo Mar. pap. dipl. Not. 28) zu LXXIX (Piemont, 423 n. Chr.).
secola } Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676
singulos } n. Chr.).
scrupolos Guasc. Mus. Cap. 1) zu 159 (Pisae).
tit-, *tel-* *-olus* u. s. w. Le Blant I. Chr. 224. 235. 261. 262. 269. 282. 291. 340 (alle v. Trier). 339 (Mainz). 346 (Worms).
tum-, *tom-* *-olus* u. s. w. Boiss. I. L. XVII, 7 (Ende d. 5. Jahrh. n. Chr.). 15 (428—511 n. Chr.). 18 (453 n. Chr.). 29 (492 n. Chr.). 35 (517 n. Chr.). 36 (6. Jahrh. n. Chr.?). 39 (529, nach Le Blant I. Chr. 39 544 n. Chr.). 65. 67. Le Blant I. Chr. 360 (Plait b. Andernach). 361 (Augst). Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae). 515, 2 (Chur, nach 548 n. Chr.).
vernolos Esp. sagr. VII, 35 (Acci, 607 n. Chr.).
vocabol(o) Le Blant I. Chr. 61 (Lyon, 510 n. Chr.).
stimolis, copolentur, famolando, petolans, vocabolorum, ergastola, quoagolante, pabola, oscola, piacola, modolamine, discipolorum Mone Mess. II. III. VI. VIII. X.
*ocolus, secolo, epolantis**), *emolatus, vitolus* Mone Mess.

*) '*epolonos* dicebant antiqui, quos nunc *epulones* dicimus' Fest. S. 78 M. Die archaische Form der 2. Dekl. kommt bei Plautus (*coepulonus* Pers. 100 R.) vor.

parvolis Pal. Ev. 318, a, 12.
parvolis, -us, -i Clar. Epp. Paul. 102, 12. 159, 6. 7. 8. 9. 11. 164, 11. 273, 7. 15. 310, 6. 487, 6.
parvolum Fuld. Matth. XVIII, 2. 5.
turibolum ebend. Ebr. IX, 4.
baiolans $_2$ Goth. Ev. 220, a, 5.
popolo $_1$ ebend. 360, a, 13.
consolatus, -u Bob. Symm. 20, 8. 49, 7.
bucola Pal. Virg. Ecl. VIII, 86.
Rumoleo Rom. Aen. VIII, 654.
scopoli Med. ebend. VII, 589.
Subolo Vind. Liv. XLIII, xvii, 1.
buccolas ebend. XLIV, xxxiv, 7.
singolus Lugd. Cod. Theod. VI, xxx, 23.
sungolorum ebend. VII, xxii, 5.
consolatos $_1$ Til. ebend. XI, xxviii, 8.
proconsolarem ebend. 13.
parvolam Flor. Dig. XIX, ii, 27.
tabolis Arc. 1. Grom. 202, 11.
conciliabolum, -i ebend. 263, 5. 264, 10.
opolentę $_1$ Bob. Char. 235, 12.
consolat Vat. 2. Aug. Serm. 127, 4.
annolus, pericolum, cartola, paupertaticola Form. Andegav.
scedola, formola, litterolas, copolam u. s. w. Form. Marc.
crapola, vincola, macolis, famolo, postolamus, stipola u. s. w. Bob. Sacr. Gall.
paulolum Mar. pap. dipl. LXXXVII, 14 (Ravenna, Mitte des 7. Jahrh. n. Chr.).
pergolis ebend. CX, 22 (Ravenna).
stipolatione, console ebend. XC, 24. 25 (Ravenna, 6. oder 7. Jahrh. n. Chr.).
caenacolatae ebend. CXXIII, 4. 14. 32. 34 (Ravenna, 616 od. 619 n. Chr.).
titolis, vocabola, postolacione u. s. w. ebend. LIX. LX. LXII. LXIV. LXV. LXVI. LXXVI. XCVI. CXXIX. Pardess. CCCXCVII. CCCCXVIII u. s. w. (fränk. Urk. d. 7. Jahrh. n. Chr.).

It. *console*, *titólo*, *secolo*, *pargolo*, *tribolo*, *ortolano*, *ustolare*, *modolare* u. s. w.; sp. *tremolar*; pg. *magoa*, *nevoa*, *povo* (= *póvoo*), *taboa*, *tremolar* u. s. w.; pr. *consol*, *fistola*, *pobol*, *titol*, *trebol*, *ortolan*, *tremolar* u. s. w.; fr. *échandole*; wal. *popór*, *nóor* (= *nubula* für *nubecula*; vgl. *nubulae* $_1$Fuld. Pet. II, II, 17, it. *nuvola*, *-o*), *fuiór* (= *fun(ic)ulus*).

Sonst:

'*colinam* veteres *coquinam* dixerunt, non ut nunc vulgus putat' Non. 39, a, 13 fg. G.

detolerit C. I. L. I, 198, LXXVI (lex repet., 631 od. 632 d. St.) u. sonst *tol-* arch.
optol. Mar. pap. dipl. LX, 25 (fränk., 628 n. Chr.).
obtol. ebend. LXII, 19 (fränk., 637 n. Chr.).
optolit Pardess. CCCCX, 36 (688 n. Chr.).
optol. ebend. CCCCXXXIII, 49 (695 n. Chr.).
optolit ebend. CCCCXLI, 21 (697 n. Chr.).
tollisse Flor. Dig. XLVI, IV, 13 § 4.

exsol Bob. Sacr. Gall. 392, a, 17.
exoli Mone Mess. III (20, 7).
exolat $_2$Pal. *etsolat* $_1$Med. Aen. XI, 263.
exolat Bob. Lucan. Phars. V, 34.
exolavit Bob. Comm. in Cic. orr. 41, 8.
exsolasse Vind. Liv. XLII, XLI, 5.
exsolare Laur. Oros. 226, 3.
exolabat Darmst. Fortun. 94, 1.

golosus Gloss. Hildebr. 157, 76. 160, 34.
It. sp. pg. pr. *gola*, altfr. *gole* (neufr. *gueule*), alban. *γ̇ό́jε̱-α*, (tscham.) *γ̇όλjε̱-α*) (hier wie im Walachischen (*gurẹ*) 'Kehle' für 'Mund').

manipolus Mone Mess. VIII (33, 24).
It. *manipolo*.

molier Flor. Dig. XXIV, III, 21.
It. *moglie*, pr. *molher*, altfr. *moiller*, alban. *μ̦ójε̱* (aus dem Ital.?).

nomencolator Mar. pap. dipl. CXXI, 66 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).

praesole Mar. pap. dipl. LXXVI, 26 (fränk., gg. 690 n. Chr.). Form. Andegav. II. III. XIX.

presoli Pardess. CCCLXI, 28 (670 n. Chr.).

reppolisti Mone Mess.

tribolis Amiat. Matth. VII, 16. Foroiul. Ev. (s. Blanch. Ev. quadr. II, 547, a). ₁Sess. Aug. de gen. capp. 120, 20.

It. *tribolo.*

Olyxis Rh. Mus. XII, 250, 1 (Pompeji).

Olexius Cohen Méd. imp. VI, 580, 5 (Kontorniat, Kopf von Antoninus Pius).

Olixes, Olixi Bob. Char. 23, 5.

vor *M*:

2. P. Pl. Ind. Praes. Akt. in *-umus*:

quaesomus Mone Mess. VIII (35, 17).

quesomor ($r = s$) Mai I. Chr. 76, 2 (Pola, sehr spät).

somus Mone Mess. Urkunden (Diez Gr. I, 157).

Sp. pg. *somos*, fr. *sommes.*

volomus Flor. de concept. dig. I § 9. Pardess. CCCXCVII, 11 (681 n. Chr.).

Wal. *vom.*

Vgl. fr. *-ons* (alt *-omes, -ommes*) = *-umus* = *-imus.*

Sonst:

'hos vulgus pro longitudine et latitudine et rotunditate *colomellos* vocant' Isid. Orr. XI, I, 52.

comulant Rom. Aen. VIII, 284.

accomulatam Laur. Oros. 217, 11.

accomolavere ebend. 222, 16.

Sp. *acomular*, pr. *comol*, fr. *combler, -er.*

docomentum, docomento Mar. pap. dipl. CXIX, 73. 112 (Ravenna, 551 n. Chr.).

incolomitatis Bob. Sacr. Gall. 279, b, 22.

inomata ₁Med. Aen. XI, 372.

monomentum Fabrett. II, 208. I. N. 2988 (Neapel).

monoment. Grut. 946, 5. 1100, 9 (Ostia).

monom. ebend. 608, 2.

monomenti Bull. arch. Nap. n. s. VII, 72, 19 (Pompeji).

monomento Malvas. Marm. Fels. S. 421 (Bononia).

monotum Donat. 416, 1.

nomero Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.). 261 (Trier).

nomero Lugd. Cod. Theod. VI, xxviii, 6.
nomerum [1]ebend. VII, xviii, 9 § 3.
nomeratos, *nomero* Mar. pap. dipl. CXIV, 64. 65 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
αννομερατους ebend. CXXI, 58 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).
ατνομιρατος, *adnomeratus*, *adnomeratos* ebend. CXXII, 83. 88. 95. 101 (Ravenna, 591 n. Chr.).
adnomeratos, *adnomeratus* ebend. CXXIV, 2. 11 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
It. *novero*, pr. fr. *nombre*, unterengad. *nomber*.

Romudoro Rossi I, 519 u. 520 (403 n. Chr.).
Romorido ebend. 521 (403 n. Chr.).
Vgl. *Rimorido* unter 'I = Ü = U (O)', II, 'vor M'.

'*Tharsomenum* pro *Thrasumeno* multi auctores' Quint. I, v, 13.
Und so in Hdss.

tomolo Boiss. I. L. XVII, 7 (Ende d. 5. Jahrh. n. Chr.?). 18 (453 n. Chr.). 35 (517 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 360 (Plait b. Andernach). Hist. de l'acad. des inscr. XXV, 140, 1 (Coudes, 515 od. 527 n. Chr.). II (ebend., 526 n. Chr.). 141, IV (ebend.). Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae). Momms. I. Helv. App. 25 (Chur, weit später als 548 n. Chr.). Maffei Antt. Gall. 102, XXV (Vienna, 551 n. Chr.). Millin Voy. II, 106, 2 (Viviers).
tomolum Boiss. I. L. XVII, 15 (428—511 n. Chr.).
tomulo ebend. 50 (473 n. Chr.).
tomolata Millin Voy. III, 169 (Massilia, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).

vor *N*:

infronito Sess. Aug. Spec. 65, 33.
(Etymologie von *ἀφρονεῖν*?)

tonicam Goth. Ev. 119, b, 10. [1]368, b, 17.
It. *tonica*.

vor *P*:

locoples Ver. Gai 51, 16.
locopretior Flor. Dig. L, xvii, 126 § 1.

Lopolus Le Blant I. Chr. 269 (Trier).
It. *lova*, sp. pg. *lobo*, pr. *lop*.

nuncopatione Mone Mess.
noncopante Mar. pap. dipl. LXIII, 4 (fränk., gg. 640 n. Chr.). CXXIX, 6. 7 (fränk., 691 n. Chr.).
nuncopatur ebend. LXXVII, 42 (fränk., gg. 690 n. Chr.).
noncopante Pardess. CCCLXI, 17. 30 (672 n. Chr.).
noncopantis ebend. CCCLXXXVII, 3 (677 n. Chr.).
noncobanti ebend. CCCXCIV, 4 (680 n. Chr.).
noncopanti ebend. CCCCX, 5 (688 n. Chr.).
noncobantis ebend. CCCCXVIII, 3 (691 n. Chr.).
nuncopanti ebend. CCCCXXIX, 10 (692 n. Chr.).
noncopanti, noncopante ebend. CCCCXXXIII, 5. 7. 9 (695 n. Chr.).
nuncopanti ebend. CCCCXL, 12 (697 n. Chr.).
noncopante ebend. App. IX, 5. 9 (697 n. Chr.).

stopebant Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Haupt's Ztschr. III, 467, a.

sopereorebus Mone Mess.
soperadnexis Mar. pap. dipl. LXXX, I, 9 (Ravenna, 564 n. Chr.).
soperius ebend. CXXII, 85. 91 (Ravenna, 591 n. Chr.).
σοπρα ebend. XCII, 21. 26 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
exoperet Arc. 1. Grom. 33, 19.
Exsoperantia Le Blant I. Chr. 250 (Trier).
It. *sopra, sovra* (altit. *sor*), sp. pg. pr. *sobre*, altfr. *sore, sovre*.

vitoperatione Flor. Dig. XXIV, II, 23 § 2.

vor *R*:

Nominalstämme in *-ur* (Nom. *-ur*) u. Abll.:

fulgora Amiat. Apoc. IV, 5. Amiat. Fuld. ebend. VIII, 5. XVI, 18.
It. *fólgore*.

lemorum Inschr. Ber. d. Berl. Ak. 1861 768, 1 (Südportugal, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
lemores Bob. Exc. Char. 548, 30 (Keil i. T.).

sulphore Amiat. Apoc. IX, 18. XXI, 8.
sulphoris ebend. XX, 10.
sulfore Sess. Aug. Spec. 37, 29. 56, 23. 110, 5.
sulphoreas Amiat. Apoc. IX, 17.
It. *solforato, solforeggiare.*

Sonst:

Astorio Rossi Prolegg. S. LXXII, 1 (Lyon, 449 n. Chr.).
augorabitis Sess. Aug. Spec. 53, 10.
augorans ebend. 68, 15.
augorio Darmst. Censor. 51, 5.
Bitorigo Laur. Oros. 401, 4.
Beloregas merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 216 N. 20.
Beoregas ebend. S. 217 N. 47.
Bitorico Pardess. CCCCXXXIII, 5 (695 n. Chr.). (Fr. *Bourges.*)
Eboreliam Tab. alim. Velei. II, 6 (z. Z. v. Trajan); vgl. *Ebureliam* ebend. I, 45 ($o = \breve{u}$? $u = \breve{o}$?).
Eborones ($\breve{u}$?) Laur. Oros. 390, 11.
esorioero (das zweite *o* zuviel) Mone Mess.
forurem ebend.
foror Flor. Dig. XXIV, III, 22 § 7.
luxoria, luxorie, luxoriam Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Sickel Monum. graph. med. aev. I. Taf. II.
luxorioso Goth. Ev. 244, b, 18.
luxoriosa Flor. Dig. IV, III, 11 § 1.
luxoriosum ebend. XI, III, 1 § 5.
luxoriosus ebend. XVII, I, 12 § 11.
luxoriose ebend. XXVII, X, 15.
luxoria ebend. XLVII, IX, 11. Vat. 1. Aug. Serm. 84, 41. Sess. Aug. Spec. 37, 17.
luxoriabitur Sess. Aug. Spec. 28, 1.
luxoriae ebend. 49, 19. 59, 10.
luxoriati ebend. 97, 31.
luxoriosus Darmst. Fortun. 82, 19 (?). 84, 8. 87, 13.
luxoriose Bob. Sacr. Gall.
Mercorii Darmst. Censor. 32, 1.
It. *mercoledi, mercorella,* sp. *miercoles.*

murmorabunt Mone Mess.
It. *mormorare*.

norus Sess. Aug. Spec. 105, 28.
norae Mar. pap. dipl. LXXVI, 24 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).
Pg. pr. *nora*, altfr. *nore*, wal. *norę*; it. *nuora*, sp. *nuera* (s. Diez Gr. I, 155).

satorabuntur Mone Mess.
satorari Sess. Aug. Spec. 91, 15.
It. *satollare* (von *satollo* = *satoro*), pr. *sadollar*, altfr. *saoler*.

Sorenas Laur. Oros. 413, 5.

vor *S*:

Posilla häufig in Inschriften, schon in archaischen (C. I. L. I, 953. 1035. 1098). *Pōsilla* Hor. Serm. II, III, 216; vgl. Bentl. z. d. St.

Sosanna Margarin. I. Bas. S. Paul. 335. Ciampin. De aedif. const. II, III (cit. v. Guasc. Mus. Cap. zu 1267).
Vgl. *Σωσάννα* C. I. Gr. 9869 (Ravenna, 641 n. Chr.).

Volosi Kellermann Vig. Rom. lat. d. 2, I, 49 (205 n. Chr.).
Volos(iano) Rossi I, 928 (503 n. Chr.).
Volosii Flor. Dig. I, II, 2 § 45.

vor *T*:

obrotis Ver. Plin. 25, 15.

potat Flor. Dig. XXXIX, II, 24 § 4.
potantes Laur. Oros. 151, 3.
potaverunt Darmst. Censor. 7, 9.
potabilis Darmst. Victor. 242, 8.
ampotaverunt Darmst. Fortun. 83, 21.
ampotes Bob. Sacr. Gall. 282, a, 25.
compotanda Lugd. Cod. Theod. VII, XXI, 2.
compotum Grom. 309, 24. 338, 16.
Pr. *compot*.
depotavi Mar. pap. dipl. LXXVI, 3 (fränk., 7. Jahrh. n. Chr.).
inpotabit Mone Mess.

repotabat Form. Andegav. XI.
repotatus Prag. Marc. XV, 28.
It. *potare*, sp. pg. pr. *podar*, altfr. *poder* (in der ursprünglichen Bedeutung).
potei Mar. pap. dipl. CXXIII, 5. 14. 23. 35. 50 (Ravenna, 616 od. 619 n. Chr.).
It. *pozzo*, sp. *pozo* (so schon in einer Urk. v. 780 n. Chr. Esp. sagr. XXXVII, 306), pg. *poço*, pr. *potz*, unterengad. *poz* (sonst churw. *puoz*).
Potiolana I. N. 830 (Lavello b. Venusia).
Ποτίολοι.
It. *Pozzuoli*.
scotella Mar. pap. dipl. LXXX, II, 5 (Ravenna, 564 n. Chr.).

vor *V*:

flovius, *Ioventius*, *Vitrovius* archaisch.
iobant Mai I. Chr. 84, 1 (Parentium).
iovamen Pardess. CCCLXXXVII, 1 (677 n. Chr.).
aiovat Mone Mess.
It. *giovare*, ladin. *giovar*.
Ioenalis Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1213 (London).
It. *giovane*, sp. pg. *joven*, pr. *jove*, altfr. *jovence*, *jovanot*, *joveignor*, *joviaux*.
Iovincilli Mur. 1353, 6 (Brixia).
It. *giovencello*, sp. *jovencilla*, pr. altfr. *jovencel*.

vor Vokalen:

actoarius Mur. 1917, 15 (Gradus).
annoente Perret Catac. d. R. V, XXIII, 41.
circoierunt Clar. Epp. Paul. 523, 6.
domoit Pal. Georg. II, 456.
foerunt Le Blant I. Chr. 377 A.
foat Bob. Prob. 37, 13.
It. *fosti*, *foste*, altit. *fo*, *fom*, *foro*, altsp. *fo*, *foron*, pg. *foste*, *foi*, *fomos*, *fostes*, *forão*, pr. *fost*, *fo*, *fom*, *fotz*, *foron*, rumon. (Imperf.) *fova*, *-as* u. s. w.
mansoarii Form. Marc. I, XXII.
minoere, *menoare* Mar. pap. dipl. LXIV, 33. 35 (fränk., 653 n. Chr.).

It. *menovare*, pg. *mingoar*.
obtorpoisse ₁Vind. Liv. XLIV, II, 12.
perpetoali Spon. Misc. 128, 5 (Florenz).
ploat Sess. Aug. Spec. 55, 34. 68, 4.
It. *piovere*, sp. *llover*, pg. *chover*, pr. *ploure*, churw. *plover*; wal. *plóa*.
'*puella*, non *poella*' App. Prob. 198, 23 K.
Altfr. *polle* St. Eulal.
Vgl. *pŏvero* Garrucci Gr. Pomp. S. 78.
polloetur Mone Mess. VI (27, 9).
sous Le Blant I. Chr. 275 (Trier).
soum Mar. pap. dipl. CXXIV, 9 (6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
toas Mone Mess. VIII (33, 28).
Altit. (u. Diall.) pr. *soa, toa*, altfr. *soe, toe*. Vgl. arch. *sovom, sovo, soveis, tovam*. Die it. Formen *contínovo, Genova, manovale, vedova* u. s. w. sind für die Beurtheilung des arch. *OV* vor Vokal massgebend.

nach *Q*:

Cointo Doni VII, 172.
Covintus auf Münzen Hostilians Cohen Méd. imp. 259, 2. 3. 262, 25. 28. 263, 30. 37. 264, 38. 39.
Griech. z. B. *Κοιντου* C. I. Gr. 9423 (Larissa), *Κοαρτανη* ebend. 9788 u. s. w.
Neap. *assécoje* = *exequiae*, *accojetare* = *adquietare*.
Vgl. *Cuarta* I. N. 3753 (Capua), *cuarum* Renier I. A. 2145 (Cirta), *coinchuendi* Marin. Att. Taf. XXXII, II, 22 (183 n. Chr.) u. s. w.

nach Vokalen:

nach *A*:

[*Aorelius* Grut. 95, 6 (Spoletium) unecht; s. Henz. S. 148.]
Pavolina Aringh. Rom. subt. I, 329, 3.
It. *Paolo*, röm. *Pavolo* (wal. *Pavel*), kors. *Pagolo*.
Laorencius Pardess. App. LXXXVI, 102 (726 n. Chr.).
Vgl. *αοτου* C. I. Gr. 9918 (*Παουλλινα* ebend. 6665; *Θραουσιος* (*I* = *T*) ebend. 6669); Zend *âo* = Skr. *au*; ahd. *ao* = *au*.
It. *Taormina*; *cavolo, navolo* (so auch neap. *avotra, cavodo* für *autra, caudo* = *altera, calidus*).

Wal. *ao* ist wohl nur eine verschiedene Schreibung: *adaog*, *repaos*. Die Aussprache *ao* = *au* findet sich im älteren Normannisch und im Bretonischen (Diez Gr. I, 425).

nach *E*:

emphyteosim Greg. M. Epp. I, LXXII. III, III.
Altsp. *emfiteosis*, pg. *emphyteosis*, pr. *emphitheosim*, fr. *emphytéose*.

Eodoxio Fast. Veron. a, 4.
Eogenia, *Eogeniae* Bob. Sacr. Gall. 281, a, 20. 289, a, 39. b, 1.
Mittelir. *Eoghan* = *Eugenes*.
eologias Form. Andegav. III. Form. Marc. II, XLII.
Eonomius Lips. Aethic. 37, 5 Wu.

eophoniae Sangall. Prisc. I, $_{1}$525, 10. $_{1}$563, 23 H. *eonucho* Karolir. ebend. 163, 14.	So oft in späteren Kodd.

Eoruppae Sang. (8. Jahrh. n. Chr.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Akad. 1845) V. 46.
eotigrammos Grom. 411, 20.
Heomenesius Guasc. Mus. Cap. 95 (199 n. Chr.).
Heoresis Reines. XII, 10.
seo Mar. pap. dipl. CX, 38. 41 (Ravenna). CXXXII, 1. 2. 4 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.). LXIV, 26 (fränk., 653 n. Chr.). LXV, 4 (fränk., gg. 657 n. Chr.). LXVI, 24 (fränk., gg. 658 n. Chr.). LXVII, 15 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCXCVII, 12 (681 n. Chr.). CCCCX, 8 (688 n. Chr.). CCCCXXV, 5 (692 n. Chr.). CCCCXXXVI, 17. 19. 23 (696 n. Chr.). CCCCXL, 6. 16 (697 n. Chr.). Mur. Antt. It. V, 367, 2 (Luca, 685 n. Chr.). Form. Andegav. I. U. s. w.
toreomatum Bob. Char. 53, 2.

Auch im Griechischen findet sich, wie die Inschriften ausweisen, mundartlich *εο* = *ευ*, z. B. *φεόγειν* = *φεύγειν*. Vgl. roveret.-trient. *reoma* = *rheuma*.

2. Auslautend:

vor *M*:

Nom. S. Neutr. Akk. S. Mask. Neutr. d. 2. Dekl. in *-um*:

Archaisch.

aeternom Steiner C. I. D. et Rh. 3834 (Laibach).

sepulcrom Oderici Diss. 256, XCIV (Interamna).

tumolon Le Blant I. Chr. 67 (Lyon).

primogenitom Mone Mess. VI (30, 16).

testimoniom Goth. Ev. 119, a, 13.

praecogitandom ebend. 247, b, 18.

statuendom $_1$Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 37.

exhauriendom $_1$Vind. Liv. XLIX, xxxix, 6.

deom Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 384.

damnom Flor. Dig. XXXIX, ii, 24 § 12.

responsom Mar. pap. dipl. LXXIX, 15 (Reate, 557 n. Chr.).

re(lec)tom ebend. CIX, 6 (Ravenna).

inordinatom ebend. LXXIV, vii, 2 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

Pr. u. altfr. Akkusative: *mon, ton, son, Karló Charlon, Peiró Pierron* u. s. w.

mit Abfall des *m*:

Archaisch.

Floro Renier I. A. 4097 (Belezma, Anf. d. 3. Jahrh. n. Chr.).

cimitero Mai I. Chr. 396, 10.

meo Le Blant I. Chr. 354 (Köln).

filio Mone Mess. IV (23, 20).

Akk. S. Mask. d. 4. Dekl. in *-um*:

consolato Maffei Antt. Gall. 99, XIV (Vienna, 491 n. Chr.). Boiss. I. L. XVII, 34 (510 n. Chr.).

Gen. Pl. d 2. u. 5. Dekl. in *-orum, -erum*:

[*taurorom* Millin Voy. III, 48 = *tauropo(liu)m* Herzog Gall. Narb. hist. II, 82, 393 (Reji Apollinares).]

αννουωρωμ, μησωρων, δευρων Rossi I, 11 (269 n. Chr.).

infectorom Straton. Ed. Diocl. XI, 1 (301 n. Chr.) (Lesung von Bankes).

quorom Flor. Dig. XLVII, II, 21 § 3.

mit Abfall des *m*:

duonoro archaisch.

annoro Rossi I, 229 (372 n. Chr.). 572 (407 n. Chr.). Fleetwood 503, 2. Bold. 433, 7.

(a)nnoro Rossi I, 815 (379—464 n. Chr.).

αννωρο Lupi S. 63.

anoro ebend. S. 13. 187. Mur. 1916, 5. Le Blant I. Chr. 121 (Chapelle Saint-Éloi an der Rille).

mesero Garrucci Cim. d. ant. Ebr. 29, 2.

misoro (oder *o(m)*?) Rossi I, 18 (291 n. Chr.).

mesoro Bold. 428, b, 6.

diero }
duoro } ebend.

amicoro Rossi I, 513 (402 n. Chr.).

quoro Fabrett. VIII, XXVI.

It. *loro*, *-storo*, logudor. *ipsoro*.

Gen. Pl. d. 3. Dekl. in *-ium*:

soporantion Renier I. A. 3253 (Aïn-Beïda).

mit Abfall des *m*:

πρικιπαριω Mar. pap. dipl. XC, 39 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Sp. *juzgo* = *judicum*.

1 P. S. Ind. Praes. Akt. von *esse*, *posse*:

som Neugart Cod. dipl. Alem. XVI (752 n. Chr.).

It. *sono*, pr. *son*, altpg. *são*.

mit Abfall des *m*:

so Or. 4810 (Florenz) (zweimal). 4811. (Vgl. *su* I. N. 3090.)

Altit. altsp. *so* (neusp. *soy*, pr. *soi*, pg. *sou*).

posso Form. Baluz. XIII.

It. pg. *posso*.

Sonst:

cento Mar. pap. dipl. CXIX, 109. 110. 123 (Ravenna, 551 n. Chr.). CXXXVIII, 5 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). XCVI, 65 (fränk., 690 n. Chr.). Pardess. CCCCXXIV, 5 (692 n. Chr.). CCCCXXV, 2. 15 (692 n. Chr.). CCCCXXXIII, 16. 35 (695 n. Chr.).

It. pg. *cento*, sp. *ciento*.

com (Praepos.) Spon. Misc. 84, XXVII. [Mur. 1413, 6 (Tarentum) unecht.] Mar. pap. dipl. CXXXII, 1 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.). Flor. Dig. VII, VIII, 6.

mequom, tequom Terent. Scaur. S. 2262 P.

con I. N. 1064 (b. Vibinum). 3214 (Neapel). 3487 (Neapel, 524 n. Chr.). 6420. Rossi I, 383 (390 n. Chr.). 873 (481 n. Chr.). 1099 (550—565 n. Chr.). U. öfters in Inschriften. Clar. Epp. Paul. 411, 3. 484, 10.

κον Mar. pap. dipl. CXXI, 3 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

quon I. N. 5801 (Aquila).

co Mur. 2098, 4 (Florenz).

meco Rossi I, 17 (291 n. Chr.).

It. sp. *con*, pg. pr. *com*; it. *meco*, sp. *conmigo*, pg. *comigo* u. s. w.

com (Konjunkt.) Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 6 (301 n. Chr.). ₁Pal. Aen. XI, 304. Flor. Dig. XII, I, 32. VI, 67 § 2. ₁XVIII, VII, 2 Anf. XLV, I, 48. Sess. Aug. Spec. 28, 36. Darmst. Censor. 72, 6.

Vgl. Lachmann zu Lukr. S. 71.

tom Pal. Georg. III, 435.

Altsp. *enton*, pg. *então* = *in tum*.

vor *R*:

Nom. Akk. S. Neutr. in *-ur*:

'ego tamen non alio magis angor, quam quod obliquis casibus ducti etiam primas sibi positiones non invenire, sed mutare permittunt: ut cum *ebur* et *robur*, ita dicta ac scripta summis auctoribus, in *o* litteram secundae syllabae transferunt, quia sit *roboris* et *eboris*, *sulfur* autem et *guttur* *u* litteram in genetivo servent; ideoque etiam *iecur* et *femur* controversiam fecerunt.' Quint. I, VI, 22.

'*A(e)BO.*, *aebor*' Kopp Lex. Tir. 7, a.

'*ebur*, non *ebor*' Caper S. 2248 P.

ebor Phoc. S. 1695 P. Anall. gramm. E. E. 91, 14. Gloss.

'*ebur*, *robur* pro *ebor*, *robor*' Prisc. I, 25, 1 fg. H.

'*MF(e)or*, *femur*' Kopp Lex. Tir. 225, b.

femor Gramm. lat. IV, 580, 7 K. Phoc. S. 1695 P.
fulgor Pal. Ev. 317, a, 20. Foroiul. Ev. (s. Blanch. Ev. quadr. II, 547, a). Goth. Ev. 305, b, 4.
vulgor Gloss. Sangall.
iegor ebend.
'*MR(u)or, murmur*' Kopp Lex. Tir. 232, a.
robor Charis. 30, 5. 43, 31. 86, 5. 119, 2 K. (Prisc. I, 25, 2 H.) Phoc. S. 1695 P. Agroet. S. 2269 P. (nach ihm bezeichnet *robor* den Baum, *robur* die Eigenschaft). Anall. gramm. E. E. 91, 14. Rom. Georg. III, 235 (Ribbeck i. T.). Kodd. Lucr. II, 1131 (Lachmann i. T.). Til. Cod. Theod. XIV, xv, 5. Flor. Dig. XII, vi, 26 § 12. Gloss. Paris. (Quicherat Add. lex. lat.). Cyrill. Philox. Hildebr.
'*R(u)BO., robor*' Kopp Lex. Tir. 315, b.
rubor Med. Aen. XL, 368. Mar. pap. dipl. CXV, iii, 7 (Ravenna, 540 n. Chr.).
Vgl. Lachmann zu Lukr. S. 140.
sulphor Fuld. Apoc. IX, 17.
It. *solfo*.

3. P. S. Ind. Konj. Praes. Pass. in *-tur*:
compescitor Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 12 (301 n. Chr.).
cernitor $_1$Bob. Cic. de rep. 780, 17.
tutator $_1$Med. Aen. V, 343.
adloquitor Rom. ebend. VI, 387.
profertor Lugd. Cod. Theod. VII, xi, 1.
provocator $_1$ebend. xiii, 7 § 3.
testator Flor. Dig. XXVIII, v, 1 Anf.
missereator Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 383.
nunccupator Mar. pap. dipl. CXIV, 10 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
λεγετωϱ ebend. XCIII, 85 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).
legitor ebend. CXXII, 74 (Ravenna, 591 n. Chr.).
λεγιτοϱ ebend. XC, 41 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). CX, 13 (Ravenna).
confortitor, vocitator, fruator Mur. Antt. It. V, 371 (Luca, 723 n. Chr.).
dicitor, legitor ebend. III, 1005 fg. (Pisa, 730 n. Chr.).

videtor Neugart Cod. dipl. Alem. XVI (752 n. Chr.).
U. s. w.

1 P. Pl. Ind. Praes. Pass. in -*mur*:

confitemor Mone Mess.

mercamor Mur. Antt. It. V, 371 (Luca, 723 n. Chr.).

3 P. Pl. Konj. Praes. Pass. in -*ntur*:

satientor ebend.

vor *S*:

Nom. S. Mask. d. 2. Dekl. in -*us*:

Archaisch.

Antiocenos Or. 4575.

dipositos Rossi I, 445 (397 n. Chr.).

comitiacos Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 28) zu LXXIX (Piemont, 423 n. Chr.).

Paulos Spreti Hist. Ravenn. I, I, 313.

populos Bull. arch. Nap. n. s. I, 51 (Lesung von De Utris) = I. N. 4620 (Venafrum).

Quiriacos Mai I. Chr. 401, 2.

redemptos Boiss. I. L. X, 18.

Landigisilos merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 231 N. 506.

Concordiacos Mar. pap. dipl. CXIV, 10. 19. 30 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

Cerearios ebend. CXX, 81 (Ravenna, 572 n. Chr.).

Domninos, rogatos ebend. CXXII, 73. 74 (Ravenna, 591 n. Chr.).

suos ebend. LXVI, 6. 13 (fränk., gg. 658 n. Chr.). LXVII, 5 (fränk., 658 n. Chr.). Pardess. CCCCXVIII, 4 (691 n. Chr.). CCCCXXXI, 27 (693 n. Chr.). CCCCXXXIV, 22 (695 n. Chr.). CCCCXL, 10. 25 (697 n. Chr.).

domnos Mar. pap. dipl. XCVI, 56 (fränk., 690 n. Chr.).

In Kodices sehr häufig:

Bob. Symm. 15, 20. Bob. Comm. in Cic. orr. 159, 2. 262, 5. Ver. Plin. 11, 6. 221, 2. Bob. Garg. 413, 8. $_1$Vat. Verr. 466, 11. Pal. $_1$Virg. Ecl. VIII, 39. Aen. VIII, $_1$352. $_1$705. $_1$IX, 435. $_1$X, 20. Med. Aen. VII, $_1$169. 363. $_1$XII, 18. Vind. Liv. XLII, LXIV, 2.

XLIV, xxxiii, 4. ₁xlvi, 4. XLV, xvii, 5. Laur. Oros. 187, 3. 238, 10. 261, 1. 422, 6. Clar. Epp. Paul. 174, 1. 348, 6. 7. ₁Fuld. Ebr. VII, 8. Amiat. Pet. I, iii, 18. Goth. Ev. ₁193, b, 7. ₁439, b, 2. Arc. 1. Grom. 237, 2. Ver. Gai 94, 8. 123, 7. 183, 11. Lugd. Cod. Theod. VII, i, 13. xx, 4 § 2. 12 § 2. VIII, v, 54. Til. ebend. XII, i, 123 § 6. Flor. Dig. III, iii, 8 Anf. IX, i, 21 § 1. XIV, iii, 7 § 2. XXV, iii, 1 § 10. XXVIII, ii, 29 § 6. 13. XXXII, i, 91 § 5. XXXVI, i, 17 § 6. 67 § 2. ii, 16 § 1. XXXVIII, iv, 12. XL, vii, 4 § 2. XLI, iv, 2 § 21. XLIII, viii, 2 § 4. xxvi, 13. XLV, i, 126 § 1. XLIX, v, 5 § 3. Darmst. Censor. 46, 11. 95, 1.

Sp. *Carlos, dios, Marcos*; pg. *deos*; pr. *mos, tos, sos, pios, Mallios* (Boeth.); altfr. *meos* (Eidschw.), *suos* (St. Leodeg.), *primos* (Adv. ebend.).

mit Abfall des *s*:

Archaisch.

Victorino Mus. Ver. 218, 4 (Aug. Taur.).

filio I. N. 2076 (Nola).

Liberio Rossi I, 24 (298 n. Chr.).

iusto Münze v. Sisebut Esp. sagr. XXIV, 339.

Nom. S. Mask. d. 4. Dekl. in *-us*:

arcos Monc Mess.

Vgl. den regelmässigen Uebergang der Substantiva der 4. Dekl. zur 2. Dekl. im Romanischen.

Nom. Akk. S. Neutr. d. 3. Dekl. in *-us*:

Archaisch: *opos* C. I. L. I, 52.

opos Flor. Dig. XXXIX, i, 18.

ubidios Bob. Symm. 41, 2.

σουπεριος Mar. pap. dipl. XCIII, 85 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

σουπεριως ebend. CXXII, 79 (Ravenna, 591 n. Chr.).

It. *corpo, tempo, lato* u. s. w.; sp. *cuerpo, tiempo, lado* u. s. w.; pg. *corpo, tempo, lado* u. s. w. — Sp. pg. *menos*, it. *meno*.

Dat. Abl. Pl. d. 3. Dekl. in *-bus*:

apdoriboi (*P=R, I=S*) Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 8 (301 n. Chr.) (Lesung von Bankes).

omnevos Le Blant I. Chr. 383.
ωμενιβος, *ωμνιβος* Mar. pap. dipl. XCIII, 84. 88 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

mit Abfall des *s*:

laboribo Ann. arch. de Constant. 1862 129, 188 (Aïn-Ksar, z. Z. v. Tiberius II).

Gen. S. von *is*:

eio Rossi I, 1128 (338 n. Chr.).

1. P. Pl. Ind. Perf. Akt. in *-mus*:

iussimos Lugd. Cod. Theod. VII, I, 14.
comperimos $_{1}$Til. ebend. XII, x, 1.
Sp. pg. *-mos*, it. *-mmo*.

Partikeln in *-us*:

adversos Mone Mess.
It. *verso*.
mordicos Laur. Oros. 315, 10.

vor *T*:

capot Vind. Liv. XLIV, XXXI, 2.
It. *capo*, sp. pg. *cabo*.
σικοτ Mar. pap. dipl. CXXII, 79 (Ravenna, 591 n. Chr.).
σικοδ ebend. XCIII, 85 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
σικοθ ebend. CX, 13 (Ravenna).

II. *O* = *U* in Position (über *o*=*u* nach *v* s. unt. S. 179 fg.):

vor *CT*:

Froctose Fleetwood 403, 5.
ουσουφορτυ.... Mar. pap. dipl. XC, 38 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
indoctilis Straton. Ed. Diocl. VII, 28 (301 n. Chr.).
(*dŭctus* Lachm. z. Lukr. S. 54.)

vor *LC*:

[*dolcissime* Mur. 1413, 6 (Tarentum) unecht.]
dol..... Steiner C. I. D. et Rh. 1792 (Trier).
δολκ- in Inschr.
It. *dolce*, pg. *doce*, pr. *dolz*, fr. *doux*.
Polc(er) C. I. L. I, 552 (S. Angelo in Formis, 622—623 d. St.).
polcher arch. Prisc. I, 27, 12 H.
[*Polcrae* Grut. 556, 1 (Genf) = Or. 301 unecht.]

vor *LL*:

follo Flor. Dig. XIX, II, 60 § 2.
It. *follone*; sp. *hollar* (it. *follare*).
Omollo Grut. 1083, 3. 4 } (152 n. Chr.; aus Panvinius).
Homollo ebend. 6 }
nollo Lugd. Cod. Theod. VI, XXVII, 12.
Churw. *nolla*.
pollulat Vat. Rom. Aen. VII, 329.
pollularunt Laur. Oros. 428, 2.
It. *pollare*.

vor *LN*:

Macolnia, *-io* (*Mag.*) archaisch.

vor *LP*:

colpa arch. Prisc. I, 27, 12 H. Cassiod. S. 2290 P.
colpacioni Le Blant I. Chr. 10 (Autun).
It. pr. *colpa*, altfr. *colpe*.

vor *LT*:

moltaticod, *consolto* archaisch.
'*adoltus*, *adultus*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 550, b.
oquoltod C. I. L. I, 196, 15 (SC. de Bacch., 568 d. St.).
occoltos $_1$Vind. Liv. XLIV, XXXIII, 2.
It. *occoltare*.
sepoltura I. N. 1942 (b. Abella, 558 n. Chr.).
sepolturā Spreti Hist. Ravenn. I, I, 59.
sepolturas Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como (bald nach 620 n. Chr.).
It. *sepoltura*, altfr. *sépouture*.

vor *LV*:

Folvius archaisch.
Φολουιος C. I. Gr. 2905 (Priene).
polvinus Bob. Exc. Char. 552, 30.

vor *MN*:

alonnus Mur. 1439, 7 (Salona).
alomnor(um) Bull. arch. Rom. 1843 S. 126
alom. Rossi I, 56 (340 n. Chr.).
calomniatur $_2$ Bob. Aug. Serm. 30, 12.
calomniam $_1$ ebend. 30, 20.
calomniatoris $_1$ ebend. 30, 32.
calomniosi $_1$ ebend. 59, 12.

Calomnioso Mar. pap. dipl. LXXIV, III, 9 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).
calomnia Pardess. CCCCXXXIII, 27 (695 n. Chr.). CCCCXLI, 15 (697 n. Chr.).
It. *calonnia* (*calogna*), sp. *caloña*, pr. *calompnia*, *calonja*, fr. *calomnie*, (altfr.) *chalonge*.
colomnas (zweimal) C. I. L. I, 1307 (Trebula Mutuesca).
colomnias Renier I. A. 3819 (Lella-Marnia).
colomna Rossi I, 754 (452 n. Chr.).
'*columna*, non *colomna*' App. Prob. 197, 25 K.
colomna Mone Mess. III (20, 24).
It. pr. *colonna*, fr. *colonne*.

vor *NC*:

conctos C. I. L. I, 28, 4, a. b (Arvalenlied).
concta Pal. Aen. III, 398.
comto Pardess. App. LXXXVI, 17 (726 n. Chr.).
fonctione. Form. Marc. II, XXXVI.
(*fūnctus* Lachm. z. Lukr. S. 55; vgl. *seiūnctum*.)
Fr. *fonction*.
honc C. I. L. I, 32 (Scipioneninschr.).
hoc ebend. 1253 (Pompeji).
nonc Pal. Georg. II, 226.
noncopante Mar. pap. dipl. LXIII, 4 (fränk., gg. 640 n. Chr.). CXXIX, 6. 7 (fränk., 691 n. Chr.).
noncupantis ebend. LXV, 3 (fränk., gg. 657 n. Chr.).
noncupante Pardess. CCLXVIII, 3 (Kopie, 635 n. Chr.).
noncopante ebend. CCCLXI, 17. 30 (670 n. Chr.).
noncopantis ebend. CCCLXXXVII, 3 (677 n. Chr.).
noncobanti ebend. CCCXCIV, 4 (680 n. Chr.).
noncopanti ebend. CCCCX, 5 (688 n. Chr.).
noncobantis ebend. CCCCXVIII, 3 (691 n. Chr.).
noncupanti ebend. CCCCXXXI, 17 (693 n. Chr.).
noncopanti, *noncopante* ebend. CCCCXXXIII, 5. 7. 9 (695 n. Chr.).
noncopante ebend. App. IX, 5. 9 (697 n. Chr.).
noncupante Form. Andegav. XLVI.
Pr. *noncupatiu*, fr. *noncupatif*.
sesconcias C. I. L. I, 1430 (Cremona).
oncias Mar. pap. dipl. CXXIX, 17 (fränk., 691 n. Chr.).

It. *oncia*, sp. *onza*, pg. *onça*, pr. *onsa*, fr. *once*.

speloncam Goth. Ev. 104, a, 17. 1 354, b, 13.

It. *spelonca*, altfr. *spelonque* (Roquef.).

vor *ND*:

Brondisinus Grom. 262, 6.

Vgl. *Brind-* unter 'I = Ü = U', II, 'vor ND'.

fondi Mar. pap. dipl. CXVII, 11 (Ravenna, 541 n. Chr.).

φονδι ebend. CXXI, 55 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).

φωνδι ebend. XCIII, 84 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

fondamina Grut. 1051, 2 (Mediolanum).

fondamen Mai I. Chr. 84, 1 (Parentium).

fondamentis Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XVI (bald nach 620 n. Chr.).

fondatam Darmst. Victor. 158, 17.

fondatori Osann Syll. IV, IV, S. 505.

Fondianus Renier I. A. 2958 (Tubursicum).

It. sp. *fondo* (vgl. sp. *hondo, hondon*), pr. *fons*, fr. unterengad. *fond*.

mondo Fleetwood 508, 2 (Aquae Sextiae). Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 606 (Clermont, 8. Jahrh. n. Chr.?).

modi Clar. Epp. Paul. 98, 5. Fuld. Cor. I, 1 III, 19. 1 IV, 13.

immodorum Pal. Ev. 454, b, 8.

It. sp. *mondo*, pr. *mont*, fr. *monde*.

nondinum C. I. L. I, 197, 31 (lex Bant., 621—636 d. St.).

Nondinarius Renier I. A. 2703 (Thibilis).

Pr. *nondina*, altfr. *nondine*. Vgl. arch. *noundinum*.

(ro)tonditatem Ver. Plin. 20, 14.

It. *ritondo*, sp. pg. *redondo*, fr. *rond*, unterengad. *radond*.

Secondus Grut. 80, 12 (Jadera).

Secondos ebend. 476, 9 (Bellunum).

Secon... ebend. 1157, 4 (Aquileja).

Secondi Or. Henz. 7215 (Narbo, 149 n. Chr.).

Secondae Millin Voy. IV, 245, 3 (Nemausus).
secondum Vat. L. Burg. XXIX. XXXIII, 4. XXXV, 3.
It. *secondo*, pr. *segon*, fr. *second*, unterengad. *segond*.

Verecondae Jordão Port. Inscr. 637.
Vereconde Fabrett. X, 489.
Verecondus Ann. arch. de Constant. 1860—61 246, 33 (Arsagal). Fleetwood 503, 1 (Verona).
Vergondus Mur. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).
verecondia Mone Mess.
It. *verecondo, vergogna*, sp. *vergoña*, pg. *vergonha*, pr. *vergogna*, fr. *vergogne*, churw. *vergogna*. Vgl. it. *giocondo*, *iracondo*, sp. *hediondo*, pr. *jauzion*, fr. *fécond* u. s. w.; ahd. *fakontî* = *facundia*.

vor *NN*:

'is *Connus* vocitatus est. Num id obscoenum putas?' Cic. Epp. ad famm. IX, XXII, 25.
It. *conno*, sp. *coño*, pg. *côno*, pr. fr. *con*.

vor *NS*:

oblonsior Pal. Georg. III, 135.
(*tūnsus* Lachm. z. Lukr. S. 54.)

vor *NT*:

3. P. Pl. Akt. in *-unt*:

Archaisch.
feceront Malvas. Marm. Fels. 306, 6.
requiescont Garrucci Mon. del mus. Later. S. 51.
Praes. it. *-ono*, pr. *-on*; Perf. it. *-ono*, sp. pr. *-ón*, pg. *-ão*.

Sonst:

nontiare archaisch.
nontiare Sess. Aug. Spec. 83, 19.
nonciasse, *renonciaverunt* Pardess. CCCCXXXI, 37. 38 (693 n. Chr.).
pronontiabo Mone Mess.
Pr. *prononciar*, fr. *prononcer*.
Vgl. *nountios* Mar. Victor. S. 2459 P.
volontas Mone Mess. VIII (33, 1).

volontatem, volontate Mar. pap. dipl. LXIV, 21. 32. 40 (fränk., 653 n. Chr.).
volomtate Pardess. CCCLXI, 53 (670 n. Chr.).
volomtario ebend. CCCCXXXIII, 34 (695 n. Chr.).
volontariae Mone Mess.
It. *volontà,* pg. *vontade,* pr. *volontat,* fr. *volonté*; churw. *volontari.*

vor *PP*:

Ioppiter Kod. aus d. Ende d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 445.

vor *PT*:

noptiantes Pal. Ev. 77, a, 9.
(*nūptus* Lachm. z. Lukr. S. 54.)
It. *nozze,* pr. *nossas,* fr. *noces,* churw. *nozza.*

vor *RB*:

orbem Fuld. Actt. App. XVII, 6. Vind. Liv. XLV, XXII, 2. ₁Pal. Virg. Ecl. IX, 1. Laur. Oros. 227, 8. 293, 16.
orbes ₁ Pal. Aen. XII, 852.
orbana Form. Andegav. XXXIII.
Orbicius Mur. 1720, 17.

vor *RC*:

Corculio Bob. Char. 204, 25.
orceorum Cant. Ev. 233, 6.
orceos ebend. 234, 7.
orciolum Ver. Ev. 234, 7.
orciolo Mar. pap. dipl. LXXX, II, 7 (Ravenna, 564 n. Chr.).
It. *orciuolo.* Vgl. goth. *aurkeis,* ags. *orc*; lat. *orca* = ὗρχη.

vor *RD*:

sordus Flor. Dig. XXVIII, I, 6 § 1.
absordum Bob. Char. 16, 15.
absorde Pardess. CCCCXXXV, 47 (696 n. Chr.).
It. sp. *sordo,* pr. *sord,* altfr. *sort.*
'*TOR(d), turdus*' Kopp Lex. Tir. 381, a.
It. sp. pg. *tordo.*

vor *RM*:

mormuraverunt Pal. Ev. 274, a, 8.

mormur Bob. Serv. 452, 11.
It. *mormorare*, sp. *mormurar*.
'*turma*, non *torma*' App. Prob. 198, 4. 28 K.
tormae $_1$ Pal. Aen. XI, 503.
It. *torma*.

vor *RN*:

cotornicum Bob. Front. 230, 2.
It. *cotornice*, sp. pg. *codorniz*, pr. *codornitz*.
ebornea Vind. Liv. XLV, xxxix, 5.
eborno $_2$ Bob. Char. 74, 1.
forno Varro b. Non. 364, a, 4 G.
It. pg. *forno*, sp. *horno*, pr. *forn*.
Zu *furnus* kl., *fornus* arch. vergleiche *furnax* pleb., *fornax* kl. Eine Inkonsequenz, der es nicht an Analogieen fehlt.
iornalis Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 153 Diez.
It. *giornale*, sp. pr. altfr. *jornal*.
Voltorno Fast. Pigh. (784—790 d. St.).
orna Rossi I, 1122, 17 (578 n. Chr.).
ornam Maffei Antt. Gall. 61, 1 (b. Nemausus).
orna Arc. 1. *horna* Arc. 2. Grom. 200, 1.

vor *RP*:

torpur (f. *turpitudo*) Gloss. Sangall.
Sp. pg. *torpe*.

vor *RR*:

corru Vind. Plin. XXXIV, 11.
concorrunt Rom. Aen. VII, 520. X, 431.
decorrunt $_1$ Pal. Virg. Ecl. V, 84.
percorratur Mar. pap. dipl. LXXXVIII, 7 (Ravenna, 572 n. Chr.).
It. *correre*, sp. pg. pr. *correr*, altfr. (burg. pik.) *corre*, (D. v. Isle-de-France) *correr*.
Morra Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1635 (Riegel, Breisgau).
susorrone Form. Baluz. XIV.
Sorr.(inensium) Or. 3722 (Montefiascone); vgl. *Surrinensium* ebend. 3723.
It. *Soriano*.

vor *RS*:

Nosia (*s* = *rs*, wie in *prosus*, *dossuarius*) ₁ Med. Aen. VII, 716.
It. *Norcia*.

'vel *prosus* vel *rosus*' Varro L. L. 254, 15 Mü.; vgl. Anm.
rorsus Flor. Dig. XXXV, II, 30 § 2 (in *prorsus* korrigirt).

sorsum Prag. Marc. XV, 38.
Altit. *soso* (Dante).

vor *RT*:

fortem (*e* = *i*) ₁ Med. Georg. II, 304.
forti Flor. Dig. III, II, 1. XXXIX, IV, 1 § 3.
forto ebend. XLIV, VII, 5 § 6.

vor *RV*:

corvo Med. Aen. XI, 184.

vor *SC*:

Loscius Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1352 (Riegel, Breisgau).
Loscus Kandler Inscr. Istr. 542 (Albona).
It. *losco*, pr. altfr. *losc* (neufr. *louche*).

vor *SP*:

harospex Med. Aen. XI, 739.
arospicans Sess. Aug. Spec. 68, 15.

vor *SQ*:

quoosque Pal. Ev. 307, b, 11.

vor *SS*:

discossor Renier I. A. 3253 (Aïn-Beïda).
percossorem Clar. Epp. Paul. 452, 15.
It. *percosso*, *scosso*, pr. *escos* (*-ssa*), altfr. *escos*, *rescos* (*-sse*), wal. *scos*.

fedeiossore Mar. pap. dipl. CXXXII, 86 (Ravenna, 591 n. Chr.).

vor *ST*:

Agostis Zeitz. Ostertaf. z. J. 161 n. Chr.
Αυγοστησιων C. I. Gr. 9902.
It. sp. pg. *Agosto*, pr. *Agost*.
Cesaragosta s. unter 'O = AU, A = AU', III, 'vor G'.
Sp. *Zaragoza*.

costudi Mone Mess. XI (37, 22).

costodes Mur. 1962, 3 (Verona, gg. 720 n. Chr.).
costodiantur Lugd. Cod. Theod. VII, xvi, 2.
Altfr. *costeïr*.
indostruum Fest. S. 106 M.
lostra Ver. Aen. IV, 151.
ostor Guasc. Mus. Cap. 219.

vor *X*:

nox ₁ Pal. Georg. I, 187.
Oxoma zur Gothenzeit = *Uxama* Esp. sagr. VII, 266.
Sp. *Osma*.
[*oxori* Cean-Bermudez Sumariö de las antigüedades Romanas 35, 2; die Inschrift ist unecht.]
oxure Rossi I, 980 (522 n. Chr.).
oxur Mone Mess.
Pr. *oissor*, altfr. *oixur* (Ch. de Rol.), *oisour*, *oissor*.

Sob- (*soc*- u. s. w.):

socessor, *socedat* Pardess. CCCLXI, 44. 51 (670 n. Chr.).
soccessoris ebend. CCCLXXXVIII, 23 (677 n. Chr.).
soccessores, *soccessoris* ebend. CCCCXLI, 12. 13 (697 n. Chr.).
socessoribus ebend. App. IX, 12 (697 n. Chr.).
Vgl. *Souccessa* Donat. 466, 2.
resoscita Mone Mess.
soffectus Flor. Dig. I, ii, 2 § 47.
'*surregit* et *sortus* antiqui ponebant pro *surrexit* et eius participio, quasi sit *surrectus*, quibus L. Livius frequenter usus est' Fest. 297, b, 4 fgg. M.
It. *sorto*, pr. altfr. *sors*.
σοσκρ(ι)ψι Mar. pap. dipl. CXIV, 95 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
It. *soscrivere*.
sobstitutionem Flor. Dig. XXXVI, i, 57 § 2.
It. *sostituire*, sp. *sostituir*.
soubtili Straton. Ed. Diocl. VII, 48 (301 n. Chr.) (nach Mommsen gräzisirende Schreibung).
It. *sottile*, sp. *sotil*, pr. *sobtil*, *sotil*.

It. *soccorrere*, *soffriggere*, *soggiogare*, *sollevare*, *sommettere*, *sopportare*, *sorridere*, *sostenere*, *sotterrare* u. s. w., sp. *socorrer*, *sofreir*, *sojuzgar*, *solevar*, *someter*,

soportar, sonreir, sostener, soterrar u. s. w., pg. *soccorrer, sofrear, sojugar, soblevantar, soportar, soster, soterrar* u. s. w., pr. *soccorer, soffrir, sojornar, solevar, somergir, soplegar, sobsrire, sostener, sosterrar* u. s. w., altfr. *soscorrer, soffrir, soslìever, sosmé, sosplanter, sostenir* u. s. w.

Rustikes *o* = klass. *ŭ* ist, wie *e* = *ĭ*, in sehr vielen Formen ursprünglich: *consol, tabola, donom* gehören der ältesten, wie der späteren Volkssprache an. Hingegen nur der letzteren z. B. *arcos, gobernator*. Eine strenge Scheidung wird auch hier schwer durchzuführen sein. Schweizer-Sidler sagt in Kuhn's Zeitschrift XII, 231 fg.: 'Wo diese Laute [*o* und *u*] unter sich wechseln oder auch nur, wo einem alten *o* ein *u* gegenübersteht, müssen wir im Italischen seinem geschichtlichen Charakter gemäss jederzeit *o* als ältere Stufe voraussetzen, auf welcher erst das trübere *u* emporgestiegen; und es ist nur scheinbar d. h. Verirrung, wenn etwa, namentlich im Umbrischen, wirklich ein späteres *o* statt des früheren, ursprünglichen *u* auftritt; eine Verirrung, welche eben daher rührt, dass das Zeichen für *o* dort von aussen kommt und der ursprüngliche Laut durch den Mangel des nationalen Alphabetes gelitten hat.' In Positionssilben vertritt *o* gewöhnlich kurzes *u*, zuweilen aber auch langes, so in *fedeiossore, nontiare, fornus*, in denen *ō* auf *ou* zurückzuführen ist, wie in *corare, iocundus*; s. unten. Bemerkenswerth ist die Notiz Priscians (I, 27, 9 fgg. H.): '*U* quoque multis Italiae populis in usu non erat, sed e contrario *o*, unde Romanorum quoque vetustissimi in multis dictionibus loco eius *o* posuisse inveniuntur, *poblicum* pro *publicum*, quod testatur Papirianus de orthographia, *polchrum* pro *pulchrum, colpam* pro *culpam* dicentes et *Hercolem* pro *Herculem*.' An welche italische Völker der Grammatiker dachte, ist zweifelhaft; nur von den Messapiern ist es bekannt, dass sie des *u* in der Schrift (kaum wohl in der Sprache) ermangelten. *O* = *ŭ* findet sich vor und nach Vokalen ganz unter denselben Bedingungen, wie *u* = *ŏ*, sodass in manchen Fällen umgekehrte Schreibung angenommen werden mag. Bis in die späteste Zeit war die Scheu vor der Lautverbindung *vo* oder *uo* lebendig (*suos, servos, captivos* u. s. w. sind in Kodd. nicht etwa bloss archaischer oder klassischer Schriftwerke sehr häufig), besonders bei folgendem komplizirten *l*. Formen, wie *volt, voltus, volgus, volpes, Volcanus,*

volnus, avolsa, Volciens, voltur, Volturnus (Corssen I, 260) finden sich nicht nur in der ersten Kaiserzeit (z. B. *volneribus* Cenot. Pis. C. Caes. († 757 d. St.) L. 11, *Voltorno* Fast. Pigh. (784—790 d. St.)), sondern auch später, z. B. *volpem* Bob. Front. 15, 13. 208, 3, *abolsus* Verc. *avolsus* Ver. Ev. 517, 3; und in den Florentiner Digesten lesen wir *volgo, volt, evolsa* u. s. w. Diesen Zug der Muttersprache haben am treuesten das Italienische und Provenzalische gewahrt: *volcano volcá, volgare volgar, volpe volp, avoltojo voltor, volto volt,* (*vuole*) *vol, Volturno.* Auch sp. fr. *volcan,* pg. *volcão*; altfr. *volpil,* altsp. *golpe,* pg. *golpelha*; altfr. *volt* (= *vult* und *vultus*). Man bemerke ferner *avonculus* für *avunculus*:

avomculus I. N. 3815 (Capua). $_1$ Pal. Aen. III, 343.
avonculus Mur. 1210, 4 (b. Sarsina). $_1$ Pal. Aen. XII, 440.
avonculo Renier I. A. 2320 (Tiddis). Mus. Ver. 310, 7 (Gentianum).
avoncolo Malvas. Marm. Fels. 354, 10.
avonclo Grut. 869, 3 (Ferrara).

Pr. zwar *avoncle,* aber wal. *unchiu.*

Unter den romanischen Sprachen begünstigt am meisten die italienische den Wandel des *u* zu *o*; am wenigsten die walachische und nach ihr — ausser wenn ein Nasal folgt — die französische. *Ò* = *ŭ* konnte zu *ó* fortschreiten, aus dem sich nur selten *a* (s. I, 180 fgg.), häufiger *uo* (*ue, oa*) weiter entwickelte. So hat *o* die helle Aussprache in den ital. Wörtern *dótta, fólaga, pióggia, gótto, nózze* u. s. w. Der Diphthong tritt z. B. auf in it. *scuotere,* wal. *scoate*; it. *nuora,* sp. *nuera* (Diez Gr. I, 155). Sehr beliebt ist *uo* = *o* = *ŭ* im Churwälschen.

III. *O* = *Ū* in offener Silbe:

A. In lateinischen Wörtern:

Rustikes *o* finden wir häufig an Stelle von klass. *ū.* In sehr vielen Fällen lässt sich nachweisen, dass der Diphthong *ou* zu Grunde liegt, der entweder durch Steigerung, wie in *pouplicus,* oder durch Synkope, wie in *courare* = *covirare,* entstanden ist. Nicht selten mag die Schreibung *O* = *Ū* sich auf die entgegengesetzte Aussprache beziehen, besonders, da sie nach dem 7. Jahrh. n. Chr. immer mehr um sich greift und da doch die romanischen

Sprachen (von einigen Dialekten, wie dem der Romagna, abgesehen) nur wenig Belege für den Wandel von *ŭ* in *o* bieten.

a) An- und inlautend:

O:	*OU*:
Part. Fut. Akt. in *-urus* u. Subst. in *-ūra*:	
deplecorae (*C* = *T*) *purgatorae* } Straton. Ed. Diocl. VII, 21 (301 n. Chr.).	
replicatorae ebend. 48.	
futoro Grut. 311, 2.	
victorum Vind. Liv. XLII, XVI, 3.	
iussoros ₁ ebend. XLIII, XIV, 9.	
subitoros Lugd. Cod. Theod. VI, XXVII, 3 § 1.	
curatoris ₁ Til. ebend. XIII, V, 14 § 1.	
figoratis Flor. Dig. XLIV, VII, 38.	
gestorum ebend. XLVI, III, 97.	
praedicatoros Goth. Ev. 150, b, 20.	
Sonst:	
adolari Bonon. Lact.	
adolator Sess. Aug. Spec. 45, 12.	
bocinator Flor. Dig. L, VI, 6. Sp. *bocina*, pg. pr. *bozina*, altfr. *bosine*, *boissine*.	
coiusque Bob. Exc. Char. 558, 18. Arch. *quoius*, *quoi*, wie *hoius*, *hoic*. Die klassische Sprache assimilirte *oi* zu *ui* (Corssen I, 201).	
conabulis Bob. Cic. de rep. 797, 13.	
copa sp. pg. pr., it. *coppa*, wal. *cofę*; s. Diez Et. Wb. I, 139.	*coupe* fr.
coraveron(t) C. I. L. I, 73 (Praeneste).	*couraverunt* arch.; *cour-* = **covir-*, wofür eine zweite Form

coram Bob. Comm. in Cic. orr. 41, 5. *coratori* Flor. Dig. III, v, 30. *secoritas* Cohen Méd. imp. VI, 386, 11 (Jovianus). *deminotione* Flor. Dig. XXXIX, II, 3.	*coir*–, *coer*–, die sehr häufig erscheint.
flom comask.	**floumen* = **flovimen*; vgl. arch. *conflovont*, *flovio*.
fonus Mar. Victor. S. 2459 P.	**founus* = **fovinus*, mag dies *fou*– nun dasselbe, wie in *fovere*, sein = Skr. *bʿ aǵ*–, oder Steigerung von *fu* = Skr. *dʿ û*– (s. Corssen Krit. Beitr. S. 179).
Fortona C. I. L. I, 1239 (Neapel). *Fortonatiano* Mur. 1876, 2. *fortonato* Mur. Antt. It. I, 227 (Luca, 713 n. Chr.). Romagn. *furtona*. Vgl. *Fortinae*, *Fortinati* unter ‘I = Ü = U’, I.	*fortouna* parmes.
fromentus Form. Baluz XII. *formentum* ebend. XI. It. *formento*, pr. *fromen*, fr. *froment*.	
glotino Mone Mess. VI (27, 22). *glot* pr. altfr., it. *ghiotto*, sp. *gloton*, pg. *glotão*; s. Diez Et. Wb. I, 212.	*glouton* fr.
omane Or. 4360 (Praeneste, 386 n. Chr.). *homano* 1 Fuld. Cor. I, IV, 3.	
[*indocebamus* Or. 3114 = *indoucebamus* C. I. L. I, 201 (ep. ad Tib.).] *sedocebant* Sess. Aug. Spec. 61, 20. *superdocentes* Fuld. Pet. II, II, 1. Altfr. *doceiet* = *ducebat* (Fr. v. Val.).	*douc*– arch.

hinstromentis, ειστρομεντις, histromentis Mar. pap. dipl. CXIV, 78. 93. 98 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

histromentis ebend. CXX, 81 (Ravenna, 572 n. Chr.).

ενστρομεντις ebend. CXXI, 55 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.).

εστορμεντις, estromentis ebend. CXXII, 78. 90 (Ravenna, 591 n. Chr.).

extromento Pardess. CCCCXVIII, 8. 12 (691 n. Chr.). Mur. Antt. It. III, 1013 (777 n. Chr.).

It. *stromento*, altsp. *estormento*.

Iocundus Doni VIII, 15. — **ioucundus = *iovicundus.*

Iocunda ebend. II, 198 (b. Ferrara). VIII, 44.

Iocundo Mur. 905, 6 (Aime, Savoyen). 1318, 2.

Iocundae Mus. Ver. 426, 7.

U. öfters in Inschr.

iocundabuntur Amiat. Apoc. XI, 10.

iocundatur ₂ Vat. 1. Aug. Serm. 80, 7.

iocunditas Bob. Sacr. Gall.

iocundum Form. Marc. II, II.

iocunditatis ebend. XLV.

It. *giocondo*, sp. pg. *jocundo*, pr. *jocunditat*, altfr. *Jogond* Voc. hagiol., *jocondeux*, *jocondité*.

iodecatum Pardess. CCCXCIV, 9 (680 n. Chr.). — *ioud-* arch.

Ioco ₁ Med. Aen. VI, 259.

Locretium Bob. Front. 236, 4. — Vgl. *Loucina, Loucetios* arch.

Lugdonenses Flor. Dig. L, xv, 8 § 1.

Lugdonensis Kod. a. d. Anf. d. 9. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 101.

Lugdonensem, *-i*, *-is* Kodd. Not. dign. II, 107, 19. 119, 4. 6. 26. 29. 120, 3 Bö.

Uelludonum (*X* fehlt) Laur. Oros. 407, 3.

Canpodono, *Couridono*, *Eburodono*, *Sorbiodoni*, *Virdonum* Kodd. It. Anton. (F 237, 2. J 482, 9. LN 342, 1. Text 486, 13. N 364, 3).

Fr. *Lyon* = *Lugdunum*, *Laon* = *Laudunum*, *Moudon* = *Minnodunum*, *Nyon* = *Noviodunum*, *Yverdon* = *Eburodunum* u. s. w.

lom romagn.

lome altit. (Dante).

lona romagn.

Vgl. *Losna* C. I. L. I, 55 (Praeneste); piem. *losna*, Blitz = *lucina*?

lordo it.

Matorixi Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1524 (Basel).

molionibus Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 10.

monientes Mar. pap. dipl. LXXXVII, 23 (Ravenna, gg. 560 n. Chr.).

monimen ebend. CXV, III, 7 (Ravenna, 540 n. Chr.). CXVII, 12 (Ravenna, 541 n. Chr.). U. s. w. in Urkunden; s. Mar. pap. dipl. Not. 29) zu LXXXVIII.

loumen Mar. Victor. S. 2459 P.

Vgl. pikard. *leume*.

louna bologn. parmes.

Vgl. pikard. *leune*.

Vgl. *Loucina* arch.

lourd fr.

**moun-* = **movin-* (s. Corssen Krit. Beitr. S. 180); vgl. die archaischen Formen *comoinem*, *inmoenis* u. s. w.

commone Lugd. Cod. Theod. VII, XIX, 1 § 1.
commonis Flor. Dig. XVII, II, 83.
commoni $_2$ ebend. XLIV, VII, 37 § 1.
commone Bob. Char. 62, 29.
commonia ebend. 63, 10.
common. Form. Marc. II, XLIII.
commonem Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 384.
commonione Bob. Conc. Chalc.
commonicant Goth. Ev. 185, b, 21.
Pr. *comó.*
immonia Renier I. A. 4111 (Zarai, 202 n. Chr.).
immonitatem Flor. Dig. XXXIX, IV, 9 § 8.
moris Vind. Liv. XLII, LIV, 4.
moros $_1$ Vat. Aen. IX, 65.

**mourus* = **movirus* (s. Corssen Krit. Beitr. S. 180); arch. *moiro, moiros.* Noch ziemlich spät *moerus*; so *moerorum* $_1$ Pal. Aen. X, 24, *moeris* Ver. Plin. 252, 5.

motaverint Bob. Serv. 451, 17.
motaverit ebend. 452, 27.
motata ebend. 453, 2.
motari ebend. 454, 33.
inmotabilis Bob. Char. 50, 26.
motant ebend. 52, 28.
motat ebend. 55, 2.
motata ebend. 62, 31.
motant ebend. 63, 15. 65, 20.
commotabantur Kod. d. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 381.

**moutare* = **movitare.*

commodandi Pardess. App. XXXVI, 19 (Kopie, gg. 715 n. Chr.).

nominis Bob. Symm. 17, 19. Taur. Cod. Theod. IX, xxxv, 7.

nomine Flor. de confirm. dig. I Anf.

notrix arch. Quint. I, iv, 16.

nodrigamentum, *notricet*, *nodrimintal*, *notricat* Neugart Cod. dipl. Alem. XV (744 od. 745 n. Chr.).

notrivi ebend. LXXII (779 n. Chr.).

**noutrire* vom Stamme *nov*–, wie νεοσσεύειν durch νεοσσός von νεο–.

It. *nodrire*, pr. *noirir*, altfr. *norrir*, altoberit. *norir*, *norigar* (Mussaf. Mon. ant. S. 113).

nourrir fr.

novibus ($v = b$) Vind. Liv. XLII, ii, 4.

Wal. *nóor* (s. II, 155).

pecoliaris Pardess. CCCCXXXIII, 11 (695 n. Chr.).

paecoliis ebend. 29.

plovit Sess. Aug. Spec. 2, 14.

Poloces C. I. L. I, 55 (Praeneste).

**Polouces* = Πολυδεύκης.

pomez sp., pg. *pomes*.

poniri ₗTil. Cod. Theod. IX, vii, 8.

**pounire* v. **povina* (s. Corssen Krit. Beitr. S. 78); vgl. *poena*.

poniendum ₗLugd. ebend. VII, xviii, 1.

ponitus Darmst. Victor. 284, 40.

ponitur Flor. Dig. XLVIII, viii, 3 § 4. XLIX, xiv, 45 Anf.

impone ebend. XLVI, viii, 8 § 2.

popillum, *popilli*, *popillo* Mar. pap. dipl. LXXX, i, 11. ii, 5.

III, 4. 6. 9. 11 (Ravenna, 564 n. Chr.). Vgl. II, 137.	
Popinia = *Pupinia* (*ū* od. *ŭ*?) s. Forcell.	
poplic– arch.	*poublicom* arch.
poplicus Pardess. CCCCXXXVI, 14 (696 n. Chr.).	
socidam Flor. Dig. XXXII, I, 70 § 4. It. *sozzo*; s. Diez Et. Wb. I, 402.	
solitodo Mediol. Cic. pr. Scaur. 293, 3. *inquietodenes* Pardess. App. LXXXVI, 82 (726 n. Chr.).	
Subora Mar. pap. dipl. XCII, 60 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). *Sobora* ebend. XLIII (1025 n. Chr.).	
sodore $_1$ Med. Aen. XII, 338.	
Rumon. *savur* = **sovur*?	*souer* altfr.
Totia Mur. 1184, 8 ('Katii' Leucorum); vgl. *Tutia* ebend. 1223, 6 (Placentia). Gallischer Name.	*Toutia* Mur. 1106, 4 (Cora). Und oft.
toto $_1$ Med. Aen. XI, 381. *totum* Vind. Liv. XLIV, XXVIII, 3. Ver. Plin. 103, 19. *totius* Ver. Plin. 10, 15. Laur. Oros. 238, 3. Flor. Dig. XLIV, VII, 34 § 1. *totoribus* Fuld. Gal. IV, 2.	
Ofen. Lersch Centralm. II, 41 (Bonn). So und *Of*. in einigen anderen Zeitschr. f. Alterthumsw. 1836 S. 932 mitgetheilten Inschriften.	*Oufentina* ist die gewöhnliche Form; *Ufentina* nur Liv. IX, XX, 6. Cic. pr. Planc. XVI, 38.

orina it. sp. pg. pr., altfr. *oriner*.	*ourina* pg.
otre it., sp. pg. *odre*, pr. *oire*.	*outre* fr.
ovis ₁ Med. Georg. I, 9.	

b) Auslautend:

Abl. (auch Dat.) S. d. 4. Dekl. in *-u*:

viso C. I. L. I, 1109 (Ostia) u. so oft in Inschr.
uso Grut. 201, 2.
iusso Donat. 471, 7.
introito Or. 2103 (211 n. Chr.).
portico Malvas. Marm. Fels. 229, 3.
ispirito I. N. 1851 (Beneventum). 7168. Fabrett. VIII, 142.
isspirito Fabrett. VIII, LII.
εισπειρειτω Rossi I, 11 (269 n. Chr.).
spirito Fabrett. VIII, 143. Mone Mess. IV (22, 4). V (27, 5).
arco, circuito, conspecto, sino Mone Mess.
circuito Clar. Epp. Paul. 84, 4. ₁ Fuld. Apoc. IV, 3.
circuto Pal. Ev. 454, b, 2.
ululato ₁ Med. Aen. IV, 667.
iacto Pal. Georg. IV, 87.
porto Rom. Aen. V, 243.
corno Mon. Apul. 4, 15. 16.
moto Amiat. ₁ Apoc. XI, 13. Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 35 § 2.
conflicto Laur. Oros. 138, 5. 165, 6.
instructo ebend. 228, 22. 292, 7.
delecto ebend. 257, 5.
dicto Til. Cod. Theod. IX, XXXV, 2.
praetexto ebend. XII, I, 177 § 1.
affecto Flor. Dig. XXIV, I, 28 § 2.
conato ebend. XXXIII, X, 7 § 2.
stipulato ebend. XLVII, II, 85.
sumpto ebend. L, IV, 14 Anf.
intervento Arc. 1. 2. Grom. 57, 6.
ingresso, egresso Mar. pap. dipl. CXXIII, 15. 35. 51. 55. 56 (Ravenna, 616 od. 619 n. Chr.).
ingresso, egresso, ινγρεσο, εγρεσο ebend. CX, 2. 11. 31. 42 (Ravenna).

usofructuarχ ebend. XC, 28 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

Neap. *zofrutto.*

inpulso ebend. 10. XCIII, 54 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

nocto ebend. LXIV, 42 (fränk., 653 n. Chr.).

mano ebend. XC, 17 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). LX, 12 (fränk., 628 n. Chr.). LXV, 6 (fränk., gg. 657 n. Chr.). Pardess. CCCXCIV, 9 (680 n. Chr.). CCCCXXIV, 10. 11 (692 n. Chr.). CCCCXL, 22. 34 (697 n. Chr.). Form. Andegav. XXVIII. XLI. XLIX. LI.

S. Pott Plattlat. u. Rom. S. 319.

Akk. Pl. Mask. d. 4. Dekl. in *-us*:

idos Mai I. Chr. 422, 7.

manos ebend. 387, 6.

actos Rossi I, S. 451 (Mediolanum, 524 n. Chr.).

sinos Med. ₁ Aen. I, 320. Pal. Ev. 282, b, 15.

vultos Med. Aen. II, 539.

aditos ebend. Georg. IV, 35.

fluctos ₁ Pal. Aen. VII, 718.

fructos Pal. Ev. 283, b, 18. 20. 284, a, 3. Ver. Ev. 33, 5. Flor. Dig. VII, VIII, 12 Anf. XXII, II, 45. Sess. Aug. Spec. 92, 8.

spiritos Pal. Ev. 323, a, 11. 438, a, 6.

porticos ebend. 113, b, 6.

manos Clar. Epp. Paul. 412, 6.

gressos Fuld. Ebr. XII, 13.

commeatos ₁ Til. Cod. Theod. XII, I, 161.

grados ebend. ₁XVI, v, 40 § 2. Cant. Actt. App. 84, 3.

magistratos Lugd. Cod. Theod. VIII, XII, 8 § 1.

discubitos Prag. Marc. XII, 39.

actos Vat. 1. Aug. Serm. 84, 6.

inpetos Mar. pap. dipl. LXXXVI, 36 (Ravenna, 553 n. Chr.).

Dass hier nicht sowohl ein Lautübergang, als eine Verwechselung der 4. mit der 2. Deklination stattgefunden hat, lässt sich daraus abnehmen, dass im Gen. S. und Nom. Pl. sich nur sehr selten *os* geschrieben findet (*domos* (Gen.) Bob. Symm. 63, 1, so

soll August gesagt haben nach Suet. Oct. LXXXVII. Mar. Victor. S. 2456 P.; *lacos* (Nom.) ₁ Med. Aen. XII, 756).

Sonst:

hoc sehr häufig (s. Fabrett. Gloss. it.), z. B. C. I. L. I, 1431 (Cremona). I. N. 3804 (Capua). Pal. Ev. 310, a, 13. 362, a, 17. 379, b, 19. 404, b, 6. 408, b, 8.

hocusque Flor. Dig. XX, III, 3.

adhoc Vind. Luc. XXII, 51. Flor. Dig. XX, I, 15 § 2.

Vgl. arch. *hoius, hoice, honc.*

illoc Pal. Ev. 30, a, 3.

quandio Mone Mess.

[Im it. *eziandio* (mlat. *etiamdio* Mai I. Chr. 94, 3 = 95) steckt nicht *diu*, sondern *deus*.]

salos Mone Mess.

B. In griechischen Wörtern:

Wie *e* für gr. *ει*, so *o* für gr. *ου* in der Rustizität. Der *U*-Laut von *ου* war ohne Zweifel ein heller, nach *o* zu.

acolotum Amiat. Arg. Philem.

acholothoi ₁Bob. Char. 272, 23.

Vgl. *acolythus, acolitus* unter 'I = Ü = U', I.

Agatobolus Or. 4191 (Pisaurum) ('bonus iactus aut bona captura' (?) De-Vit).

Ambiboli Doni VIII, 4 ('circum *bibulus*' (?) De-Vit).

Aristobolae Mur. 1344, 11.

Aristobolus Perret Catac. de R. V, XLI, 2.

Aristobolo Fragm. iur. Vat. 5, 26. Goth. Vict. 182, 7.

Aristoboli Clar. Epp. Paul. 89, 4.

Arestoboli Amiat. *Aristoboli* Fuld. Rom. XVI, 11.

Aristobolum Flor. 67, 8 Ja.

Aristobolius (für *Archebulius*) Darmst. Censor. 96, 11.

Cleobolis, Ciaeobolis (*I* = *L*) I. N. 4756 (Allifae, 2. Hälfte des 3. Jahrh. n. Chr.).

Eubolus Fuld. Tim. II, IV, 21.

Eubolo Amiat. Cap. Tim. II: XXV.

Eubolida Vat. Verr. 532, 11.

Nicobolus Vignol. I. Sel. 304, 1.

bocolicis ₁Bob. Char. 119, 29.

Dioscoridę ebend. 68, 13.

Epicoro Darmst. Censor. 14, 6. 36, 8.
Epicorus ebend. 15, 3.
Epangielosa Mur. 1471, 8 (Caralis).
hypotenosa Grom. 297, 7. Arc. 1. ebend. 298, 14. 299, 14.
Vgl. *ypotenisales* unter 'I = Ü = U', I.
Synphorosae Mur. 1241, 6.
Pelosium Laur. Oros. 439, 1.
Philomenaē Donat. 385, 16 (Salona) und so öfters in Inschr.
Philomosus Guasc. Mus. Cap. 327.
spodei Mar. pap. dipl. CXIX, 84. 85. 130 (Ravenna, 551 n. Chr.).
Teodolus Aringh. Rom. subt. II, 175, b, 4.
Theodolus Le Blant I. Chr. 351 (Strassburg). Bull. di arch. crist. II, 58, 3 (4. Jahrh. n. Chr.).
Theodoli Fleetwood 492, 2 (398 n. Chr.) (*Théŏdŏli* od. *Thēōdōli*?).
Theodolus Mar. pap. dipl. LXXIV, vi, 6 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.).

Ich habe den Namen *Theodolus* von verschiedenen Personen des Mittelalters oft so bei Aelteren (z. B. Actt. SS. Boll. 2. Apr. I, 67. 16. Aug. III, 302. 13. Sept. IV, 56. Thes. nov. lat. Mai Cl. auct. VIII, 165) und Neueren geschrieben gefunden.

I = Ü = U (O).

Wir haben oben (I, 168) bemerkt, dass es zwei helle Laute des *u*, zwei dunkle des *i* gibt. $\acute{U}_2$ neigt sich nach *i*, $\grave{i}_2$ nach *u* zu. Den Mittelton zwischen $\acute{u}_2$ und $\grave{i}_2$ drücken wir durch *Ü* aus; die Lateiner konnten ihn nur durch das griechische Zeichen *Y* wiedergeben. Der Uebergang des *u* in *i* lässt sich also in zwei Uebergänge zerlegen: *ü* = *u*; *i* = *ü*. Im Griechischen hatte sich schon sehr früh der *U*-Laut durchgängig zu *ü* getrübt. Der weitere Fortschritt dieses *ü* zu *i* (mit welchem die unten abzuhandelnde lateinische Aussprache des *υ* wie *i* stimmt) zeigt sich spurenweise schon im Altgriechischen (äol. *ἴψος*, *ἴπαρ*, *ἰπέρ*

Ahrens De Gr. l. diall. I, 81; $\mu\acute{o}\lambda\iota\beta o\varsigma = \mu\acute{o}\lambda\upsilon\beta\delta o\varsigma$, $\H{\iota}\sigma\varkappa\lambda o\varsigma = \H{\upsilon}\sigma\varkappa\lambda o\varsigma$ u. s. w. Télfy Studien üb. d. Alt- u. Neugr. S. 76), vollendet erst im Neugriechischen. Hier kommt die Quantität gar nicht in Betracht; anders beim Lateinischen.

I. $I = \breve{U} = \bar{U}$ ($\bar{O}$) in offener Silbe.

Die Verwandlung des *u* in *ü* (*i*) ist dem Nordwesten des romanischen Sprachgebietes eigenthümlich. Am konsequentesten ist das churwälsche Verfahren, welches nur lat. *ū* in dem einen Dialekt zu *ü*, in dem anderen zu *i* entwickelt hat (sogar in unbetonten Silben), z. B.:

Rumon. *gitt*	=	ladin. *güz, agüz*	=	*acūtus,*	
fimm	=	*füm*	=	*fūmus,*	
gidar	=	*güdar*	=	**jūtare,*	
isar	=	*üsar*	=	**ūsare,*	
iver	=	*üver*	=	*über,*	
midar	=	*müdar*	=	*mūtare,*	
miraglia	=	*müraglia*	=	**mūralia,*	
mitt	=	*mütt*	=	*mūtus,*	
salid	=	*salüd*	=	*salūte,*	
schir	=	*schüür*	=	*obscūrus,*	
sigir	=	*sgür*	=	*secūrus,*	
spir	=	*spür, pür*	=	*pūrus.*	

Ŭ bleibt, z. B. *crusch* = *crŭce*, *lutt* = *lŭtum*, *luf* = *lŭpus*, *nusch* = *nŭce*. Diese Gesetzmässigkeit lässt sich auch in Positionssilben erkennen:

bist = *büst*; vgl. *ambūstus* Lachm. z. Lukr. S. 54,
fritg = *frütt* = *frūctus* ebend. S. 55,
gist = *güst* = *iūstus* (vgl. *ious*),
itg = *üt* = *ūnctus* Lachm. a. a. O.;

sodass wir vielleicht (wie bei *fist* rumon. = *fustis*) Rückschlüsse auf die lateinische Quantität machen können. Im Französischen entspricht *u* (d. i. *ü*) vorzugsweis lateinischem *ū*, selten in der Tonsilbe lat. *ŭ*, wie in *rude*, *duc*, in tonloser Silbe häufig (bes. da, wo die lateinische Wortform wenig verändert ist). Mundartlich erscheint zuweilen fr. *u* zu *i* verdünnt; so *pitot* (Md. v. la Roche) = *plutôt*, *himeur* (Rouchi) = *humeur*, *ine* (Md. v. Saintonge) = *une*, *disque* (pikard.) = *jusque*. Ebenso ausgedehnt, wie im Französischen, ist *ü* = *u* im Genuesischen und in den gallo-italischen Dialekten; einige von letzteren bieten auch *i* statt *ü*, z. B. *in* Dial.

v. Monferrino (pedem.) = *ün* = *unus*. Aus dem Französischen wurde die Trübung des *u* sowohl in das nördlich angrenzende — nicht romanische — Idiom, das Holländische, als in das südlich angrenzende, das Neuprovenzalische (im weiteren Sinne), verpflanzt; das Altprovenzalische scheint sie durchaus nicht gekannt zu haben, ebenso wenig wie die übrigen romanischen Sprachen*). Die scharfe Begrenzung dieses Lautprozesses führt darauf, den Anstoss zu demselben ausserhalb der lateinischen Volkssprache zu suchen. Und allerdings geht in den brittanischen Mundarten *ū* regelmässig in *i* über; s. Zeuss Gr. Celt. S. 118 fg. Wann die Abänderung des *U*-Lautes begonnen hat, lässt sich schwer feststellen; wir haben aber alte Zeugnisse, wie das ahd. *balbizôn* = *balbutire* Graff Ahd. Sprchsch. III, 103 und eine Reihe monumentaler Schreibweisen (unter denen sich freilich nicht wenige auf die lingua rustica auch ausserhalb der bezeichneten Region beziehen):

acolythus häufiger wie *acoluthus*; *acolitus* z. B. Mai I. Chr. 383, 6.
Vgl. *ac(ch)olot(th)*- II, 190.

Adrimeto Renier I. A. 100, B, 41 (Lambaesa, 1. Viertel des 3. Jahrh. n. Chr.).
Adrimentum Kopp Lex. Tir. 138, b.
Adrimeton, *Adrimeum* Geogr. Rav. 141, 14. 349, 11 PP.

*) Allerdings ist einigemal *u* zu *i* umgeschlagen, aber nie rom. *ū* = lat. *ū*, und zwar scheinen die Konsonanten *m* und *n* vorausgehendes *i* = *u* begünstigt zu haben. *I* = rom. *ū* = lat. *ŭ* in:

pr. *timol* = sp. pg. it. *tumulo* = *tumulus*.

I = rom. *ŭ* = lat. *ū*, sogar mit Weiterentwickelung zu *e*, in:

pr. *cominal*, *scominió*, altfr. *acuminier* (Ch. de Rol.), *escominge*.	pr. *cumenaleza*, *cumeniar*, *cumerguar*, *escumenió*, *escumergar*, altfr. *accomenier*, *escomeniement*.
pr. *ymor*, *ymoros*.	
it. *ginepro*, pg. *zimbro*, ladin. *ginaiver*, katal. *ginebre*.	sp. *enebro*, pr. *genibre*, fr. *genièvre*, rumon. *genevra*, mail. *zenever*.
sizil. *jinizza*.	fr. *génisse*.
it. *pimaccio*, altpg. *chimaço*.	
it. *rimore* (neben *romore*), pr. *rimor*.	altoberit. *remoro* (Mussaf. Mon. ant. S. 117), roveret.-trient. *remor*.
pr. *ignon*.	

Pr. *simac* neben *sumac* geht auf arab. *sommâq* zurück.

Adrimetus Guido 519, 18 PP.
Hadrimtinus Garrucci Gr. Pomp. XXX, 29.
Hadrimetinus ebend. XXXI, 10.
Hadrymetinae Boiss. I. L. V, 5.
Vgl. *Ἀδρύμης* neben *Ἀδρούμητος*.

alliceo Bob. Anall. gramm. 122, 14).
deliculo Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 163 Anm.
sublicanis Ver. Plin. 12, 12.
Churw. *glisch*, *glüsch*.
Vgl. *Locretium*, *Losna* II, 183 fg.

Aspiriden (*P* = *C*) Vind. Liv. XLIV, II, 6 = *Ascyriden* ebend. III, 5.

Augustudinensis Le Blant I. Chr. 8 (Autun, 6. Jahrh. n. Chr.).
Agustodininsis Kod. d. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 100.
Fr. *Autun*; vgl. *Ardin* = *Ardunum*.
Ludinu N. 462 } Catal. d. lég. d. monn. mérov.
Lodino N. 580 } Rev. num. Par. 1840.
Vgl. *Λουγόδεινον* Ptolem.; kymr. *din* = altir. *dún* (Stadt) = lat. *-dunum*.
Vgl. *-donum* II, 184.

aurigo = *aurugo*; s. Mai z. Apul. de orth. S. 137, Note b).

bibinare, bibinarium Placid. III, 436 Mai = *bubinare* Fest. *buvinare* Gloss. Isid. (*ū*?).

diramus $_1$ Med. Aen. IX, 604. (Die Verwechselung von *dirus* und *durus* ist häufig und nicht auffällig.)
Churw. *dirar*, *dürar*.

eunicizavit, eunicizabit Goth. Vict. 214, 17. 18. 19.

Fortinae Mur. 693, 5.
Fortinati I. N. 2635 (Neapel). Bold. 416, b, 1. $_1$ Amiat. Cor. I, XVI, 15.
Furtini Urk. Esp. sagr. XXXIV, 444 (917 n. Chr.).
Churw. *furtinna*, *furtüna* (*fortüna*).
Vgl. *Forton-* II, 182.

Firius I. N. 6531 (aus *Firmus* korrigirt).
Vgl. *Fourio* arch.

ypotenisales Arc. 1. Grom. 249, 24.
Vgl. *hypotenosa* II, 191.
infidibula, *-i* (Var. *infud.*) Kodd. Cat. R. R. X, 1. XI, 2. XIII, 3. Pallad. VII, vii, 2. U. sonst.
fidaverint (= *infund.*) Arc. 2. Grom. 42, 12.
limina Med. Aen. VI, 255.
Umgekehrte Schreibung: *lumina* ₁ Sang. ebend. 696.
Vgl. *loumen* II, 184.
[*Lisitaniae* Kandler Inscr. Istr. 3 (Mutina) = *Lusitaniae* Or. 3764.]
Lysitaniam L *Lisi(a)taniam* BCMOQT It. Anton. 444, 3.
Lysitania AB *Lisitania* C Geogr. Rav. 302, 8 PP.
Lysitania Flor. Dig. L, xv, 8 Anf.
Vgl. *Λυσ-* neben *Λουσ-*.
minus ₁ Bob. Cic. de rep. 789, 27.
Umgekehrte Schreibung: *munus* ₁ ebend. 779, 16.
prima (*r* = *l*) Pal. Aen. X, 192.
Churw. *plimma*.
Policis (= *Pollucis*?) Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCCCXI.
Vgl. *Poloces* II, 186.
Prissae Vind. Liv. XLIV, x, 12.
Prisam ₁ Laur. Oros. 375, 10.
Phrysiae Vind. Liv. XLII, xii, 3.
Prysiae ebend. XLIV, xiv, 6.
Prysian ebend. xxiv, 3.
Prysiam ebend. 5.
salpica Guelf. 1. 4. *scalpiga* Kod. b. Gothofr. Isid. Orr. XII, iv, 33.
salpiga, salpyga, sapiga, salpinga Kodd. Lucan. IX, 837.
strytheis Ver. Plin. 244, 18.
Tir(a)s(o)nai, *Tira(s)ona* auf Münzen von Rekkared und Svinthila Florez III, 211. 242 (*i* = *ŭ* od. = *ŭ*?).
Sp. *Tarazona* (*a* = *e* = *i* = *u*).
in umbilico (= *uno umb.*) Arc. 2. Grom. 195, 18.
inum ₁ Bob. Cic. de rep. 774, 14.
in mutto Form. Baluz. XIV.
iniuscuiusque Clar. Epp. Paul. 311, 5.

iniversis Ver. Plin. 64, 20.

iniversa (= *in univ.*) $_{1}$Clar. Epp. Paul. 388, 4 (s. App.).

Churw. *in, ün.*

urica (= *uruca* Kodd. Plin. H. N. XI § 112 Sill. Schol. z. Juven. VI, 276. Gloss. Cyrill. Philox.; vgl. sp. pg. *oruga*) = *eruca.*

itilis $_{1}$Vind. Liv. XLII, XLVII, 9.

Churw. *itel, ütil.*

Umgekehrte Schreibungen scheinen zu sein:

Eunuce Fuld. Tim. II, I, 5.

Faustunus Aringh. Rom. subt. I, 328, b, 2.

fuducia Rom. Aen. IX, 142.

fugit Bob. Comm. in Cic. orr. 22, 18. $_{1}$Pal. $_{1}$Med. Aen. X, 883. $_{1}$Med. ebend. XII, 70.

subtulissime Arc. 1. Grom. 49, 23.

Für *u* = *ō* steht *i*:

(m)isileo Fabrett. De col. Trai. S. 252
moesilea Grom. 23, 5. 25. 57, 20. 88, 16
musileum ebend. 336, 25. DC.
} = *masul. mesul. musul.* = *mausol.* unter ‘O = AU, A = AU’.

Sitiretis Rossi I, 495 (401 n. Chr.) = *Sutiridi* I, 235 = Σωτηρ-.

precatiria Pardess. App. XLVII, 17 (724 n. Chr.) = *praecaturia* II, 103 = *precatoria.*

Romanische Beispiele sind:

pr. *pibol* (limous. *piboul*) = Dial. v. Jura *puble* = altit. *pluppo* (10. Jahrh.), neap. *chiuppo*, sizil. *chiuppu* = pg. *choupo*, altfr. *pouplier* (neufr. *peuplier*) = *populus.*

rumon. *plirar* = ladin. *plürer*, altfr. *plurer* = altoberit. *plurar* (Mussaf. Mon. ant. S. 115) = altfr. *plourer* (neufr. *pleurer*) = *plorari.*

Dial. v. Monferrino (pedem.), Dial. v. Verbano (lombard.) *tič* = and. pedem. u. lomb. Diall. *tütt* = it. *tutti* (s. II, 114) = *toti.*

I für rom. *ū* = *ō* = lat. *ŏ* steht in:

rumon. *chir* = *corium*; vgl. ladin. *chürom* = rumon. *curom* (s. II, 139) = **coriamen.*

II. *I* = *Ü* = *Ŭ* (*Ŏ*) in offener Silbe.

Von dem Uebergang des langen *u* in *ü* und *i*, welcher erst sehr spät und nur in Nordgallien, Rhätien und Oberitalien eintritt, ist der Uebergang des kurzen *u* in *ü* und *i*, der sich über die durch Denkmäler erhellte Periode der lat. Sprachentwickelung hinaus verfolgen lässt und ein wesentliches Charakteristikum des urbanen Idioms bildet, durchaus zu trennen. In einigen Wörtern erscheint *i* für *u* so früh, dass wir die Formen mit *u* nicht mehr belegen können, so in *Aemilius* = *Aemulius*, *clientela* = *cluentela*, *facilis* = *faculis*, *familia* = *famulia*. Hingegen finden sich z. B. *caputalis*, *utarus* in archaischen Inschriften; *indostruus* (daraus *industrius*) bezeugt Festus S. 106 M. Am längsten erhielt sich *u* vor Labialen, aber auch hier mit Unterschied. Völlig alterthümlich sind *testumonium*, *surupuerit* u. a., während *lubet*, *manubus*, *maxumus* als Nebenformen auch für die spätere Zeit gelten. (Wie sich die Rustizität diesen Neuerungen gegenüber verhielt, werde ich unten besprechen.) Bei einigen Wörtern ist die Form mit *u* die gewöhnlichere, die mit *i* die seltenere (*monimentum*, *reciperare*). Endlich begegnen wir ganz singulären Schreibungen: *docimento*, *centyriae* u. s. w. Wenn die durch sie ausgedrückten Sprachweisen auch nicht als urban bezeichnet werden können, so sind sie doch gleichsam die letzten Ausläufer jener urbanen Neigung, *u* in *i* abzuändern; denn kein Lautvorgang schneidet scharf und plötzlich ab (vgl. I, 177. II, 148). Nicht selten können wir solchen halbklassischen Formen mit *i* od. *y* = *u* eigentlich rustike mit *o* = *u* gegenüberstellen.

Y = *Ŭ*:	*I* = *Ŭ*: vor *B*:	*O* = *Ŭ*:
archigyberni I. N. 2664 (Neapel).		*gobern-* II, 150.
exgybern. ebend. 2696.		
gybern. ebend. 2699 (Misenum).		
gyber. ebend. 2700 (Bajae).		
gyb. Mar. Iscr. Alb. 132, 1 (Zara).		
gvber. Fast. Ant. C, III, 5 (804 d. St.).		
	contibernalis I. N. 667 (Canusium).	
	contibernali ebend. 1007 (Lu-	

	ceria). 4700 (Venafrum). 5340 (b. Interpromium). 5388 (Corfinium). Kellerm. Vig. Rom. lat. d. 128. *contibern.* I. N. 6814. *cotibernal.* ebend. 5585 (Trasacco am lacus Fucinus). *manib.* Or. 591 (737 d. St.). *maniblIs* Boiss. I. L. III, 6 (Cajeta, nach 737 d. St.). *manibiis* Mon. Ancyr. III, 8. 17. IV, 24. '*manibias* per duo *i* dicendum, quia sunt a *manibus*, ut putat Verrius Flaccus, dictae' Charis. 97, 15 fg. K. Vgl. Vel. Long. 2216. 2228 P. (nach welchem Caesar *manibiae* schrieb). *sib* Sess. Aug. Spec. 73, 26.	*sob-* II, 178.

vor *C*:

	Minicius C. I. L. I, 1421 (b. Cupra maritima). *Minicia* ebend. 912. *Minicio* Marin. Att. S. 69 (88 n. Chr.). 5 (Perusia, 105 n. Chr.). 254, 1 (Aquileja). U. s. w.	

vor *L*:

Deminutivbildungen:

Erylum Med. Pal. Aen. VIII, 563. *ferylas* Med. Rom. Virg. Ecl. X, 25. *Romylo* Til. Cod. Theod. XII, 1, 35. 36. [*titylum* Lucichius Marm. Macar. 82, XVI (Podgora) (Schreibfehler).] *Ecicylanus* Grom. 255, 17.	*cellilas* Mar. pap. dipl. CIX, 9 (Ravenna). *equilam* Varro Sat. Men. 154, 2 Rie. Daselbst S. XIII: '*equilam* pro *eculam* e Caesaris exemplo, qui *i* in multis pro *u* novavit, pendere puto.'	*-olus* u. s. w. II, 152 fgg. *Cicolano* it. Vgl. *Aequicolus*.

Sonst:

gyla Ver. Plin. 42, 2. 13. *gylae* Bob. Comm. in Cic. orr. 19, 18. '*gulam*, ut Iulius Modestus	*gila*; s. d. Stelle des Mar. Victor. Vgl. '*suggiluit, gulae* manum ingessit' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 547, a. '*sugillare*	*golosus* II, 155.

ait, per *u* scribemus, non per *y*' Charis. 103, 28 K.

'*y* litteram nulla vox nostra adsciscit et ideo insultabis *gylam* dicentibus' Caper S. 2246 P.

'— sic enim *gylam*, *myserum*, *Syllam*, *proxymum* dicebant antiqui. Sed nunc consuetudo paucorum hominum ita loquentium evanuit, ideoque voces istas per *i* scribite.' Mar. Victor. S. 2465 P.

'*gula* dicendum, non *gyla*, quia *y* litteram nulla vox nostra adsciscit' Inc. de orth. S. 2786 P.

est *gulam* stringere' Placid. VI, 572 Mai.

semustilatus Mediol. Cic. pro M. Tull. 339, 6.

semiustilatus Laur. Oros. 245, 3.

semiustilatum Erf. Cic. pr. Mil. 1162, 23 Or.[2]

semustilatus Vat. Bern. Cic. Phil. 1267, 19 Or.[2]

semustilocus Tegerns. ebend.

semustilatus Non. 180, a, 4 G.

ustilanda Dat. Santen. Catull. XXXVI, 8.

similacra [1]Ver. Plin. 136, 24.

ustolare it.

vor *M*:

'est autem ubi pinguitudo *u* litterae decentius servatur, ut in eo quod est *volumus*, *nolumus*, *possumus*; at in *contimaci* melius puto *i* servari, venit enim a *contemnendo*' Vel. Long. S. 2235 P.

contimelia nach Cassiod. S. 2284 P. besser als *contumelia*.

docimento I. N. 1137, 15 (Aeclanum).

docoment- II, 156.

monymenti Mur. 1264, 9 (aus Ligorius).

monymentum Pal. Ev. 169, b, 2. 170, b, 3.

monimentum s. Ind. z. C. I. L. I. Corssen I, 295. Nach Cassiod. S. 2284 P. besser, als *monum*.

monom- ebend.

Postymiani Rossi I, 741 (448 n. Chr.).	*Postimi* Rossi I, 847 (439—472 n. Chr.).	
	Rimorido ebend. I, 517 (403 n. Chr.).	*Rom-* II, 157.
	simus für *sumus* sagten nach Suet. Oct. LXXXVII. Mar. Victor. S. 2456 P. Augustus, Messala, Brutus, Agrippa. So steht auch I. N. 6058 (Fontecchi b. Peltuinum). Mai I. Chr. 432, 6. Clar. Epp. Paul. 43, 9. Dass gleicherweise *possimus, volimus, nolimus* gesprochen worden sei, scheint aus der angeführten Stelle des Vel. Longus hervorzugehen. Sard. (logud.) *semus*, (campid.) *seus*, (gallur.) *semu* ist auf *simus* zurückzuführen.	*somus* II, 156. *volomus* ebend.
Trasymenus Hdss., z. B. *Thransymennum* Laur. Oros. 255, 12 (während ebend. 255, 3. 265, 11 sich die klassische Schreibung, die mit *u*, findet).	*Trasimenus* Hdss.	*Tarsomenus* Hdss.

vor *P*:

obstipui u. s. w. Terent. Andr. I, v, 21. Phorm. V, IX, 2 (Bembin.). Ad. IV, IV, 5 Bentl. u. Fleckeis. Virg. Aen. I, 513. 613. II, 560. 774 u. s. w. (Ribbeck aus d. besten Kodd.). Fuld. Amiat. Actt. App. X, 45. XII, 16. Sess. Aug. Spec. 2, 24. 74, 9. U. s. w.

quadripes, quadriped- Bob. Front. 240, 2. Rom. ₁Pal. Aen. X, 892. Rom. ebend. XI, 614. Rom. Vat. Pal. ₁Med. ebend. 875. Und sonst; s. Forcell.

reciperavi Mon. Ancyr. IV, 34.

reciperaverit I. N. 3581 (S. Prisco b. Capua).

reciperatis ebend. 6770.

reciperatores Mediol. Cic. pr. M. Tull. ₁335, 4. 338, 1.

	reciperandum Bob. Front. 106, 12.	
	reciperavi ebend. 132, 11.	
	U. s. w.	
	Ich halte *recuperare* (so it., fr. *recouvrer*) für die ursprüngliche Form, wenigstens kann ich die Etymologie *reciperare* = *re-cis-parare* (Rh. Mus. VIII, 451 Anm.) nicht gutheissen.	*recobrar* sp. pg. pr., altfr. *recovrer*, engl. *recover*.
	sipra Mar. pap. dipl. XCIII, 108. 113 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). Arc. 1. Grom. 292, 4.	*σοπρα*, *soper* II, 158.
	sipervecta ₁Vind. Liv. XLII, XLVIII, 7.	

vor *R*:

Astyrum Torremuzza I. Sic. IX, 5 (Messana).		*Astorio* II, 159.
Astyriae Mur. 666, 5. Grut. 463, 4 (334 n. Chr.). Renier I. A. 19 (Lambaesa, nach der Mitte d. 2. Jahrh. n. Chr.).	*Astirica* R It. Anton. 423, 5.	*Astorica* C It. Anton. 448, 2. Sp. *Astorga*.
U. öfters.		
camyris ₂Med. Bern. Georg. III, 55.	*camiris* Gud. Georg. III, 55.	
centyriae Grut. 45, 13 (208 n. Chr.).		
centyrio Flor. Dig. XXIII, IV, 26 § 3. XXVI, VII, 40. XXVIII, VI, 15. Laur. Oros. 258, 10.		
centyriones Laur. Oros. 419, 19.		
Ligyrum Rom. Aen. XI, 701.		
satyrantur ₁Pal. Virg. Ecl. X, 30.	Vgl. *satira*, alt *satura*.	*sator*- II, 160.

vor *S*:

	covenumis C. I. L. I, 532 (Fundi, 532—602 d. St.).	
	'*pisilia*, parvula' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 539, b.	
	'*pisinnus* a *pusione* dictus' Isid. Orr. X, 231.	
	'*p(usin)nus*, non *pisinnus*' App. Prob. 198, 28 K. (Der Wiener	

Herausgeber konjizirt: '*pisenus*, non *p.*')
pisinnus Labeo, Martial.
pisinus Garrucci Cim. d. ant. Ebr. 29, 2.
Πισιννα ebend. 29, 1.
Pisinnus Rossi I, 572 (407 n. Chr.).
Pisinius Steiner C. I. D. et Rh. 1699 (b. Trier).
Pisinioni Mus. Ver. 161, 7.
In Inschriften finden wir häufig *Pusinnus*, *Pusinna*, *Pusinnio*, z. B. Grut. 423, 7. Mur. 749, 3. 1292, 7. Steiner C. I. D. et Rh. 1233. 2151. 2153. 2286. Ders. Altchristl. Inschr. 112. Die Quantität ist falsch angegeben in Forcellini's Lex.: *Pūsinna*. Denn sowohl *pĭsinnus* als *pŭsillus* haben die erste Silbe kurz; freilich *pūsa*, *pūsio*. Uebrigens spielt die Form *pisinnus* in eine andere Wortfamilie hinüber, deren Stammbaum ich unten gebe (folgende Seite).

vor *T*:

alteritrum Bold. 455, 2.

inclytus, z. B. *inclyto* Grut. 281, 1 (Tarraco, z. Z. v. Constantius Chlorus). — *inclitus*.

vor *V*:

allivione Arc. 1. Grom. 9, 9.
oblivione ($o = a$) Arc. 2. ebend. 124, 3.
Inpliviatus Steiner C. I. D. et Rh. 3328 (Ens).
It. *piviale* (Regenmantel). — *pioggia* it.
Lanivinus Or. 3786 (Lavinium).
(L)anivino I. N. 5788, *Lanivino* ebend. 5789 (Amiternum).
Lanivinorum ebend. 5786 (b. Amiternum). Or. 4014 (Lanuvium).
Lanivinor. Grut. 381, 1 (z. Z. v. Alexander Sev.).

***pit-* (*pet-*) (spitz, dünn, klein)**

- **I. *pit-us***
 - Adj.: *pit* comask. (wenig)
 - Subst.: *pite* altfr. (kleine Münze); *pete* henneg. (Kleinigkeit); *pito* sp. (spitziges Hölzchen)
- **II. *pit-i-us***: *petium*, *petia* mlat. (schon im 8. Jahrh. n. Chr.) (Stück)
 - *pezzo*, *pezza* it., *pieza* sp., *peça* pg., *peza* pr., *pièce* fr.
 - Adj.: *picciolo* it. (klein, wenig)
 - *pet-i-ol-us*
 - Subst.: (*peciolus*) bei Afranius, Apicius, Celsus und Columella
 - (Stiel): *picciuolo* it. (Stiel, Henkel); *pezuelo* sp. (kleine Spitze)
 - (Füsschen): *pezzolo* it. (Füsschen); *picior* wal. (Fuss)
 - *pit-i-oc-us*: *picciocu* sard. (Knabe)
 - *pet-i-o*: *petion* wallon. (Stachel d. Biene); *pezon* sp. (Stiel, Spitze)

pediculus und *petiolus* wurden verwechselt; wie 'Füsschen' für 'Stiel' gesagt wurde, so umgekehrt 'Stiel' für 'Füsschen'.

- **III. *pit-ic-us***
 - *piticu* sard. (klein); *pitic* wal. (Zwerg)
 - *pit-ic-ul-us*: *piccolo* it. (klein, kurz)
 - *pit-ic-one-us*: *pequeño* sp., *pequeno* pg. (klein)
- **IV. *pet-il-us*** bei Plautus, Lucilius und Festus (dünn)
- **V. *pit-inn-us***
 - Adj.: *Pitinnus* Rossi I, 556 (406 n. Chr.) (Eigenname); *pitin* mail. (wenig)
 - *pitt-inn-in-us*
 - mit Assibilation des *t*: *piccino* it., *pitschen* ladin., *piccioun* neupr., *pitsou* (*-ouna*) limous., *πιτσερε* alban. (geg.), *pitzin* ungar. (klein); vgl. *peterin* altfr. (winzig)
 - *Pitzinnina* Rossi I, 404 (392 n. Chr.); *piccinino*, *pizzinino* it. (ganz klein)
 - Subst.: *peteen* cremon. (Kleinigkeit)
- **VI. *pit-itt-us*** (*Pitito-villare* schon im 8. Jahrh. n. Chr.)
 - *pitetto*, *petitto* altit., *petit* pr. fr. (klein)

Vgl. *pisinnus* oben.

S. Diez Et. Wb. I, 316. 319. 325. II, 51.

vor Vokal:

Capyae Flor. Dig. XLVI, I, 16 § 2. 49 § 2 (viermal; ebend. *Capyam*). Vgl. *Καπύη*.	*Capiam* Arc. 1. Grom. 170, 16.
syari Grut. 282, 4 (z. Z. Konstantins d. Gr.).	
	[*ventriosus* Plaut.; *ventruosa* — analog mit *montuosus* u.s.w. (s. I, 27 Anm.) — schreibt man im Plinius, aber der Ver. (214, 12) hat *ventriosa*.]
	vidia Gloss. Sangall.

Anm. *Y* wird oft graphisch mit *V* verwechselt; vgl. Grut. 422, 1 (Interamna).

I für *u* = *ŏ* zeigt sich in:

minimentu Gori I. Etr. I, 253, 27 (Florenz) = *mun.* II, 137 = *monumentum*.

min. N. 897, *mio* N. 854, *mi* N. 436 } Catal. d. lég. d. monn. mérov. Rev. num. Par. 1840 = *mun.* II, 136 = *monetarius*.

Vgl. oben S. 193 Anm. 196.

III. *I* = *Ü* = *U* (*O*) in Position.

Y = *U*:	*I* = *U*:	*O* = *U*:	Quantität:
	vor *CT*:		
Lycterius Laur. Oros. 407, 1.			
	vor *LC*:		
ϑυλκ- in Inschr.	*dilcissime* Gori I. Etr. III, 332, 12 (Florenz) (das *I* scheint in *V* korrigirt zu sein: I[V]).	*dolc-* II, 170.	*dŭlc-*?
	vor *LL*:		
Antyllus s. De-Vit.			
Aprvllae I. N. 982 (b. Luceria).			
	Homillus I. N. 4255 (Casinum).	*Homollo*(*O.*) II, 171.	
Marylla Gori I. Etr. I, 174; 158 (Florenz).	*Marilla* Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 196, 59 (Tiddis).		
Maryllo Or. Henz. 6038 (184 n. Chr.).	*Marillinae* I. N. 3073 (Neapel).		
Maryllo u. s. w. Flor. Dig. XXIII, IV, 30.			*-ūllus*, *-ūllius*?

Maryllinus Pal. Bamb. Hist. Aug. I, 3, 7 Jord. *Μαρυλ-* in Inschr.			für *-ōn-lus*, *-ōn-lius*; vgl. *Antōnius*, *Aprōnius*, *Marōnis*, *Verōnius*.
Romyllus Perret Catac. d. R. V, XLV, 9.			
Tertyllia Bull. arch. Nap. n. s. V, 168, 4 (S. Giuseppe de' Vecchi).		*Τερτολλ-* in Inschr.	
Tertyllinae Grut. 891, 4 (Venedig).			
Tertylliano ebend. 1120, 3. Flor. Dig. XXXVI, I, 34.			
Tertyllianum, *Tertyllum* u. s. w. Flor. Dig. XXXVIII, XVII.			
Verylla Fabrett. III, LIV.			
Sylla Grut. 39, 5. Mur. 1014, 6 = 1618, 30. Zeitz. Ostertaf. z. J. 52 n. Chr. Bob. Front. 289, 13.			*Sūlla*? = *Sūrula*.
Sylla u. s. w. Bob. Comm. in Cic. orr. 249, 9 u. s. w. Laur. Oros. 324, 22 u. s. w.			
Syllae Lond. Gran. Lic. 18, b, 11.			
Syllam Vind. Liv. XLV, XVII, 3.			
Syllanis Ver. Pliu. 153, 1.			
Syllanam ebend. 201, 4. Vgl. Mar. Victor. S. 2465 P.*) Charis. 110, 3 fgg. K. Macrob. Sat. I, XVII, 27. Gr. *Σύλλας*.			
tryllas Flor. Dig. XXXIV, II, 19 § 9.			*trūlla* = *truella*.

vor *MB*:

	Imber Pal. Aen. XII, 753.		

*) Die Emendation von *syllabam* in *Syllam* ist nicht anzufechten.

		'*umbilicus*, non *imbilicus*' App. Prob. 198, 4 K. Arab. *imblig* (nach Aldrete); vgl. pg. *embigo*, pr. *embelic**), *emborigol*.	*ombilico* it., sp. *ombligo*, fr. *nombril*.
		vor *MQ*:	
		'*numquit*, non *mimquit*' App. Prob. 199, 14 fg. K. '*nimquid*, non *aliquid*' / '*nimquis*, non *aliquis*' } Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 535, a. *inquam* $_1$ Bob. Cic. de rep. 788, 30.	
		vor *NC*:	
		incinos Margarin. I. Bas. S. Paul. 220.	
		vor *ND*:	
		Brindisim Bob. Comm. in Cic. orr. 155, 19. *Brindisium* ABJLMN $_1$C It. Anton. 310, 6. *Brindisio* D ebend. 323, 9. *Brindisi* It. Hieros. 609, 9. *Brindisi* Tab. Peut. VI, b. *Brindice* Geogr. Rav. 329, 5 PP. *Brindicensis* ebend. 248, 7. It. *Brindisi*.	*Brondisinus* II, 173.
		vor *NT*:	
		-int, *-in* 3. P. Pl. s. unten. *Alintinus* Vat. Verr. 527, 4.	*-ont* II, 174.
Sagyntum I *Sagynto* II	Or. Henz. 5210 (Vicarello am lacus Sabatinus).	*Sagintius* Grut. 824, 3 (Aug. Taur.). *Sagintum*, *Sagintinum* Kopp Lex. Tir. 342, b.	

*) Die erste Silbe fiel ganz ab in it. *bilico*, *bellico*, altfr. *beuille* (Roquef.), wal. *buric*.

	vor *PT*:		
nypptum I. N. 3137 (b. Neapel).		*nopt*- II, 175.	*nūpt*- Lachm. z. Lukr. S. 54.
	vor *RB*:		
yrbanae Grut. 863, 2 (Narbo).		*orb*- ebnd.	
	vor *RG*:		
gyrgytum Ver. Plin. 145, 19.		*gorgo* it.	
	vor *SC*:		
coryscis Ver. Aen. XII, 701.	'*coruscus, non scoriscus*' App. Prob. 198, 32 K. *scoriscatio* Cant. Ev. 145, 8. Der zuweilen vorkommende Beiname *Coriscus, Corischus* = gr. **κόρισκος*? Pg. *corisco, -ar*. *Etrisco* Grut. 349, 6 (Sarmizegethusa, Ende d. 1. Jahrh. n. Chr.). *Etriscis* Inschr. b. Dausq. Orth. I, 36 (nach Cardinal. Iscr. Vel. S. 149). *labrisca* Pal. Virg. Ecl. V, 7. Vgl. alban. *μισκόν-jε-α = musca, μισκ-ον, μυσκ-ον = muscus*.		Man erinnere sich dessen, was wir früher über die Einwirkung von zusammengesetztem *s* auf die Quantität des vorhergehenden Vokals gesagt haben.
	vor *SP*:		
	harisp. C. I. L. I, 1312 (Falerii). *harispex* ebend. 1351 (Montepulciano).	*harosp* (*a*.) II, 177.	
	vor *SQ*:		
	isquam Vind. Liv. XLII, xxxiv, 15.		
	vor *SS*:		
	examissim Placid. III, 456 Mai.		
	vor *ST*:		
	crista Ver. Plin. 31, 17. *existus*, Pal. Georg. I, 107.		*ūst*- Lachm. a. a. O.

	levisticum (= *ligusticum*) Veget. A. V. V, LI, 2 (= III, LII, 2). It. *levistico* (fr. *livèche*).		
Salystius Bold. 481, b, 7. *Salystiae* I. N. 101 (Paestum).			
	vor *TT*:		
Bryttie Marin. Att. 286, 4 (Lavinium).	*Brittius* = *Bruttius*.		

Vgl. II, 192 und sizil. *pizzulami* = sizil. *puzzulana* (v. *Pŭteoli*).

Für *i* = *u* = *o* in Position einige romanische Beispiele:

rumon. *isch* = ladin. *üsch* = it. *uscio* (s. II, 127) = *ōstium*.

Dial. von Münsterthal *pischegn* = sonst churw. *puschein* (s. d. a. O.) = *post cenam*.

sizil. *mirriuni* = sizil. *murriuni*, altsp. *murion* = it. *morrione*, sp. *morione*, pg. *morião*, altfr. *morion* (ungewisser Herkunft) (Assimilation?).

Zwischen it. *culiseo*, sp. *coliseo*, fr. *colisée* und *colosseum* dürfte schwerlich als Mittelform *colusseum* stehen, sondern eher *col'seum*, so dass sich hier, wie oft, *i* vor *s* frei gebildet hätte. Sp. *tixera*, pg. *tisoura* wohl zunächst = pg. *tesoura*, altfr. *tezoirē*, piem. *tesoira* = pr. *tosoyra* = *tonsoria*, obschon ein **tusoira* mit sp. *tuson*, pg. *tuzão* analog sein würde (vgl. *tund-*, *tus-* II, 117 fg.).

E = U.

E kann aus *u* entweder mittelbar (durch *i*) oder unmittelbar (als Vorstufe der Synkope) entstehen. Für *e* = *i* = *u* in unbetonter Silbe sind romanische Beispiele oben S. 193 Anm. beigebracht worden. Lauchert (Programm von Rottweil 1845 S. 19) hörte im Glennerthale sogar in der Tonsilbe *e* für rumon. *i* = ladin. *ü* = lat. *u*, z. B. *mel* = *mill* = *müll*, *mül* = *mūlus*. Eine gleiche Entwickelung hüte man sich für die Rustikform:

acoletus I. N. 1305 (Aeclanum, 529 n. Chr.).

(ac)oletus (so ergänze ich) Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XXVII.

anzunehmen; denn in *acolitus* = *acolythus* (s. oben S. 193) wurde die Paenultima verkürzt, indem man den griechischen Akzent

beibehielt (vgl. I, 172), zugleich auch an eine Partizipialbildung dachte. Hingegen steht *e* für *i* = *u* in:

monementum C. I. L. I, 1223 (Beneventum).
Postemian(o) Le Blant I. Chr. 68 (Lyon, 448 n. Chr.).
obstepuerunt Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Haupt's Ztschr. III, 467, b.
volemus Pardess. CCCLXI, 29. 36 (670 n. Chr.). CCCLXXXVII, 8 (677 n. Chr.). CCCCX, 17 (688 n. Chr.). CCCCXLI, 11 (697 n. Chr.).
} Die Formen mit *i* und *y* sind oben belegt.

Sebura Marin. Att. 347, a = *Siburam* Kod. d. 8. od. 9. Jahrh. n. Chr. Mar. pap. dipl. Note 10) zu XCII.

Auch das in Position stehende *u*, welches in beiden folgenden Fällen durch *e* vertreten wird, ist allem Vermuthen nach kurz:

arrespex Or. 2297 (Clusium)
arespici Reines. V, 15
} = *harisp.* II, 207.

Brenda altlat. Fest. S. 33 M.
Brentesium (zweimal), *Brentesio* (zweimal) Flor. Dig. XLV, I, 122 § 1
Brendesium (*Brentesium*) Geogr. Rav. 261, 10 PP.
Gr. *Βρεντέσιον*
} = *Brind.* II, 206.

Freilich wird der Name dieser Stadt von einem messapischen Worte *βρέντιον* oder *βρένδον* hergeleitet; s. Mommsen Unterit. Dial. S. 46. Ebend. S. 253 stellt Mommsen das griechische *Βρέττιοι* als die ursprüngliche Form hin. Doch gaben die Griechen nicht selten *ŭ* durch *ε* wieder, wie in *Νεμέσιος*, *Νεμέτωρ*, *Νεμετώριος* = *Numisius*, *Numitor*, *Numitorius*; s. Wannowsk. S. 13 Anm.

Unmittelbar sank *ŭ* zu *e* herab:

In offener Silbe zunächst:

auger, *augeratus* arch. Prisc. I, 27, 17 H.
camerum Non. 20, b, 4 fgg. G. Nonius liest *cameris* bei Virg. Georg. III, 55. So hat Bern. c_2.

Allerdings sind Varianten an dieser Stelle: *camyris* Bern. b $_2$ Med. *camiris* Gud.; doch scheint es mir, weil *camerus* so früh bezeugt ist, bedenklich, hier den Uebergang $e = i = y = u$ zu statuiren.

'*figulus*, non *figel*' App. Prob. 197, 28 fg. K.

'hic *figulus* et non hic *figel*' Prob. Inst. art. 130, 11 K.

Vgl. *figlinus*.

fulgerator häufig in Inschriften; auch auf Münzen.

fulgeritam, *fulgerita* Or. 4360 (Praeneste).

fulgerat Kopp Lex. Tir. 139, a.

Pr. *folzer*, *fouzer*, wal. *fulger*; vgl. fr. *foudre*.

Hercele C. I. L. I, 56.

Daraus *hercle*.

'*masculus*, non *mascel*' App. Prob. 197, 29 K.

'hic *masculus* et non hic *mascel*' Prob. Inst. art. 102, 13 K.

'*masculus* dicitur, non *mascel*' Prob. De nom. exc. 211, 12 K.

Mascel Mur. 347, 2 (200 n. Chr.).

Vgl. '*masculus*, non *masclus*' App. Prob. 197, 20 K.; it. *maschio*, altsp. *masclo*, pr. *mascle*, fr. *mâle*.

pepugi (Atta, Cic., Caes.), *ocecurri* (Aelius Tubero) Gell. VI (VII), IX, 10. 11.

titelo Or. Henz. 6371.

Vgl. *titlum* in Inschr.; fr. *titre*.

So auch *periero* (vgl. Usener in Fleckeisen's Jahrb. XCI, 226 fg.), *peiero* = *periuro*.

In Position:

requiescent C. I. L. I, 1489 (Narbo). Fabrett. X, 456. Malvas. Marm. Fels. S. 569 (Bononia, 394 n. Chr.). Rossi I, 524 (Ende d. 5. od. Anf. d. 6. Jahrh. n. Chr.). Rom. Georg. I, 82.

quiescent Mus. Ver. 170, 3.

cesquent Mai I. Chr. 369, 2.

solvent Gud. 370, 3 (Gradus).

credent Pal. Ev. 225, a, 13.

colent Pardess. CCCCLII, 13 (700 n. Chr.).
Sp. *-en*, pg. *-em*, fr. *-ent*.

An eine mittelbare Umwandlung des *u* in *e* ist hier nicht zu denken, obwohl wir den Formen:

requiscint Mur. 1972, 17.
solvint Gud. 368, 12 (Aquileja).
relinquint$_1$ Med. Aen. III, 244

begegnen. So auch im Futur und Perfekt:

poterint$_1$ Pal. Georg. II, 287.
compararint I. N. 6917.
coronaberin Garrucci Vetri XXXVIII, 2.
fecirint Bold. 375, 2.

Man vergleiche die I, 455 citirten Schreibungen *dederi, habueri* = *dedere, habuere*.

Die Schreibung *velpeculam* HKN L. Sal. em. XXXII, 3 Pard. erhält durch altfr. *werpil, werpille* = *wourpille* Gewicht; hier ist wohl *e* = *o* (s. unten) = *u*.

E (I) = O.

E = *i* = *u* = *o* ist in:

meselu Renier I. A. 3682 (Miliana) = *moesil. musil.* = *masul. musul.* (s. unter 'O = AU, A = AU') = *mausoleum* (*i* oder schon *u* ist verkürzt)

anzunehmen, kaum wohl in:

menumentus Donat. 453, 3,

wenn auch *minim.* und *munim.* belegt sind.

Schwächung des *ŏ* zu *e* trat am häufigsten vor *r* ein:

facinerum Vind. Liv. XLII, xv, 3. xli, 6.
facinerosi$_1$ Bob. Aug. Serm. 30, 10 und so immer.
facinerosus Bonon. Lact.
facineris, *facinerosus* / *feneris* (vgl. *fenerare*) } Vel. Long. S. 2233 P.
iocinera Ver. Plin. 46, 22.
iociner- Kodd. des Plinius.
iecineroso Marc. Empir. XXII.
pignera Rossi I, 518 (403 n. Chr.).
pigneribus I. N. 5452.

pigneri Plaut. Capt. III, IV, 122. Cato R. R. CXLIX, 2. Flor. Dig. IV, III, 9 § 4. XLIV, IV, 4 § 30.
pigneris Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 587, b.
'*pignora* filiorum sunt vel affectuum inter se. *Pignera* quae creditoribus dantur. Sed utraque confundit auctoritas lectionis.' Placid. III, 496 Mai.
'*pignera* [rerum], *pignora* filiorum et affectionum' Beda S. 2341 P. Inc. de orthogr. S. 2796 P.

Rovere Pardess. CCCCXLII, 18 (Kopie, 697 n. Chr.).
Roverito ebend. DIV, 4. 13 (717 n. Chr.).
Roverata Kod. Mar. pap. dipl. Note 6) zu CXVI.
It. *rovere*, churw. *ruver*.

'*stercoratos* — non *sterceratos*' Beda S. 2345 P.
'*sterceratos* — non *stercoratos*' Inc. de orth. S. 2800 P.

Telispher Cat. pontif. I.

tempere Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 417.
temperales$_1$ Goth. Ev. 168, b, 20.
Vgl. *temperi*, *temperius*, *temperare*.

saper Ver. Plin. 63, 22.

Sonst:

memordi (Enn., Laber., Nigid., Plaut., Atta, Cic., Caes.), *peposci* (Valerius Antias), *spepondi* (ders., Cic., Caes.) Gell. VI (VII), IX.
memordit$_2$ Pal. Aen. XI, 418 (Ribbeck i. T.).
spepondit Or. 4358 (Ende d. 2. Jahrh. n. Chr.).

compes Prisc. I, 26, 19 H.
competem Vind. Liv. XLII, XXVIII, 12.

Xenepho(nte) Mur. 488, 4 (Grossbritt.).

Philedespotus I. N. 6607.
Vgl. *Philad-* I, 180.

Elpidephoro Mur. 950, 5 (aus Ligorius). 1160, 4.
Helpidephorus ebend. 1136, 9.

Merebaude Goth. Vict. 193, 4.
Vgl. *Marab-*, *Merab-* I, 180.

Augusteduno N. 98 }
Augustedunum N. 474. 568 } Catal. d. lég. d. monn. mérov. Rev. num. Par. 1840.
Augusoteduno N. 810 }
Altfr. *Hostedun* St. Leodeg.

Aebreduno Pardess. CCCLXXXVIII, 6 (677 n. Chr.).
Ebreduno, *Ebureduno* die Kodd. It. Anton. 357, 5.
Ebredunense Pardess. DLIX, S. 372, 6 v. u. 373, 8 v. o. 377, 3 v. u. (Kopie, 739 n. Chr.). U. sonst.

retundus mlat., z. B. *retundis* ₁ Guelf. *retunc dum* Harl. Non. Varr. Sat. Men. 100, 5. 116, 5 Rie. Offenbar ist die Präposition *re-* eingemischt worden.
Sp. pg. *redondo*, pr. *reton*, altfr. *réont*; it. *ritondo*; wal. *rẹtund*; churw. *ratuond*, *ratund*, *arduond* (*ar-* = *re-* z. B. ladin. *arfüdar*, *arguardar*, wie im Bologn. u. Piemont.; vgl. *er-* = *re-* im Pikard. u. Lothring.).

collegere, *collecit*, *collegare* I. Text XL, 7. 8. 10
collegare, *collecit*, *collecet*, *collegato*, *collegatus* II. Text XL, 9. 10. 15. L, 2. LVII, 1. 2
colecit (*collegit*), (*collegit*,) (*colecit*) III. Text XL, 9. L, 2
collegaverit, *colecare*, *colecit* (dreimal), *collegaverit*, *colecato*, *colecit* (zweimal), *collecatum*, *collegato* Guelf. XXXVII, 2. XL, 6. 10. LII, 3. LIV, 1. 2. 3. LIX
colecaverit Monac. XXXVII, 2
} L. Sal. ed. Pard.

Synkope: *culcaverit*, *culcat* u. s. w. ebend. II. Text XL, 15. LVI. III. Text XL, 13. L, 2. LVI, 3. 5. LVII, 1. 2. IV. Text LXI, 2 (A). LXVII, 7. LXXXV, 2. LXXXVII. XC, 1. Monac. LII, 7. 8. 12. L, 2. LII. LVI. V. Text LII, 2. LIX. LX, 1. Capp. extrav. XVIII, 1 (B). *calcet*, *calcaverit*, *calcatum* ebend. III. Text XL, 13. IV. Text LXI, 2. Monac. L, 2. *colcatum* Capp. extrav. XVIII, 1. It. *colcare*, sp. pg. pr. *colgar*, fr. *coucher*, wal. *culcà*.

Nicht selten findet sich für dieses schwaähnliche *e* *i*; so:
Augustidunu N. 127
Augustiduno N. 391. 491. 492. 809
} Catal. d. lég. d. monn. mérov. Rev. num. Par. 1840.

Augustidunensis, *-i* Pardess. CCLXVIII, 5. 15 (Kopie, 635 n. Chr.).

Ebriduno P (8. Jahrh. n. Chr.) It. Anton. 357, 5.

Hebriduno It. Hieros. 555, 8.

colligaverit I. Text XL, 10

collicet III. Text XL, 9. 12. (13.) L, 2. LII, 1. LVI, 5

colicavit, *coligaverit* Guelf. LIV, 3. LIX

colliget Capp. extrav. XVIII, 1 (B)

} L. Sal. ed. Pard.

'*culicet*, *culcet*' Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 139 Diez.

In einigen Fällen ging *e* (*i*) aus ursprünglich langem *o* hervor:

qudenaea Straton. Ed. Diocl. VI, 73 (301 n. Chr.). Ahd. *kutina*.

telleneus, *telleneo* Pardess. CCCCXXV, 9. 18 (692 n. Chr.).

teleneu, *teleneus* ebend. CCCCLXXVII, 7. 12. 24. 31. 36. 43 (710 n. Chr.).

tilenariis, *telleneus*, *telleneu* ebend. XDVI, 1. 10. 20 (726 n. Chr.).

telenium, *toleneum* sonst im Mlat.

Altniederd. *tollener*; ahd. *zolanari*.

Synkope: mlat. *tholnium*, *tolnium*, fr. *tonlieu*, ags. *tolnere*, deutsch *Zöllner*.

autericio Form. Andegav. XLVI.

honerato I. N. 7234 (Interamna Lirin.).

honeri Taur. Cod. Theod. VIII, v, 54.

honeres Sess. Aug. Spec. 28, 17.

Altfr. *oneraire*, *onerer* (Roquef.).

Synkope: sp. pg. *honra* = *hŏnōre* f. *honóre*; it. *orrevole*, (alt) *onranza*, *onrata*, pr. *onrar* u. s. w., altfr. *honrage*, churw. *hundrar*, *hondrar*, *ondrer*.

Autiziodero merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 238 N. 777. 1842 S. 438 N. 983.

Autiziodiro merov. M. ebend. 1847 105, 1.

Althisiodero, *Autissioderinse* Pardess. CCCLXIII, 2. 28. 58 (670 n. Chr.).

Autisiodero A (10. Jahrh. n. Chr.) It. Anton. 361, 1.
Ternodero merov. M. Rev. num. Par. 1840 S. 220 N. 156.
Tornoterinsi Pardess. CCCLXIII, 59 (670 n. Chr.).
Synkope: *Autisodro* merov. M. Rev. num. Par. 1840 S. 222 N. 225, fr. *Auxerre* (alt *Auçoirre*); *Tornotrinsi* Pardess. LVIII, 9 (Kopie, 497 n. Chr.), *Tornotrinse* ebend. CCCLXIII, 40. 49 (670 n. Chr.), *Tornodrinse* ebend. CCCCLXXX, 19 (Kopie, 711 n. Chr.), fr. *Tonnerre*; *Aliodrensi* Pardess. CCLVII, 21 (Kopie, 632 n. Chr.).
(*-ódŏrum* = *-odórum*.)

I = *ĕ* = ō kennt auch die klassische Sprache in den Kass. obll. von Nominen in *-o*, z. B. *Apollinis* = arch. *Apollenis* = urlat. *Apóllōnis*. *Apollon-* hat sich bis in die spätesten Zeiten erhalten; s. Ritschl Rh. Mus. XII, 109 Anm. 476 fg. Monum. epigr. Suppl. enarr. zu Taf. II, C. Füge hinzu: *Apollonis* $_1$ (*Apolloinis*) Vind. Plin. XXXIV, 8; *Apollonari* Zeitz. Ostertaf. z. J. 169 n. Chr.; *Apollonaris* Kopp Lex. Tir. 28, b; *Apolonaris* Decr. Gelas. Fontan. Antt. Hort. 330, a, 34. Rustike Formen, in denen *-ōn-* zu *-ĭn-* herabgesunken ist:

Apolliniates Darmst. Censor. 14, 15.
Frontinianus Or. 1120 (Sestinum, 375 n. Chr.).
Frontiniano Mur. 1196, 7.
Petriniano C. I. L. I, 1400 (Luna).
Petrini(anus) ebend. 1401 (Luna).
Sinprinianum (= *Sempron.*) Mai I. Chr. 235, 2 (Anagnia, sehr spät).

Gänzlich hiervon zu trennen ist der Umschlag von *o* in *e* in betonter Silbe, welchen der urbane Dialekt begünstigte:

amplecti (= *amplocti* Prisc. I, 25, 15 H., *amploctere* Cassiod. S. 2283 P.)
velim, velle (= *volim* Prisc. I, 456, 13 H., **volle*)
vellere (= *convollere* Cassiod.)
verrere (= *vorrere* Plaut.)
vertere u. s. w. (= *vortere* u. s. w. Inschr. Hdss. Quint. I, VII, 25. Prob. Inst. art. 119, 9 fg. K. Prisc. I, 25, — Corssen I, 235 fg.

15 H. Charis. 193, 7 K. Vel. Long. S. 2243 P. Mar. Victor. S. 2458 P. Cassiod. S. 2283 P.

vester (= *voster* Inschr. Hdss. Quint. Cassiod.)

vetare (= *votare* Plaut. Cassiod.)

Veturius (= *Vot.* Inschr. Charis.)

Apello Fest. S. 22 M.

Vgl. osk. *Αππελλουνηι*.

helus Fest. S. 100 M.

hemo ebend.

terra = **torra* (vgl. *extorris* Corssen Krit. Beitr. S. 402).

iecur (= *iocur*; vgl. *iocinoris*).

bene, *bellus* (= **bone*, **bonulus*).

precor (= *procor* mit modifizirter Bedeutung).

tenor (= *tonor* Quint. I, v, 22).

In wenigen dieser Wörter drang *e* für *o* nicht durch; in einigen aber schon sehr früh. In anderen wahrte die gemeine Sprache *o*:

vostro it., sp. *vuestro*, pg. *vosso*, pr. *vostre*, fr. *vôtre*, wal. *vostru*, churw. *voss*.

voglia it., pr. *vuelha*, fr. *veuille* (alt *voille*) (aber rum. *vegli*).

devorsorium Vind. Luc. XXII, 11. Flor. Dig. XX, II, 3.

divorsorio Vind. Liv. XLV, XXII, 2.

divortit Fragm. iur. Vat. 32, 26.

Altsp. *bosar* od. *vosar* = *vorsare*; altfr. *vorsure*, *vorrerot* (= *verserot*).

'*iecur*, non *iocur*' App. Prob. 198, 11 K.

iocur Ver. Plin. 5, 4. Vind. Liv. XLI, xv, 1.

iocusculis Ver. Plin. 47, 9.

Die Verwandlung von *o* in *e* in der Tonsilbe fällt zunächst deswegen auf, weil an kein anderes Mittelglied, als an den durch *ö* bezeichneten Laut gedacht werden kann, für das Vorhandensein dieses Lautes im Lateinischen uns aber jedes direkte Zeugniss abgeht. Im Französischen, Rhätoromanischen und Oberitalienischen entspricht zwar *ö* lateinischem *ŏ*, doch sind die Zwischenstufen *uo*, *ue*, *eu* nachweisbar. Unmittelbare Entwickelung von *ö* aus *o* lässt sich nur in mundartlichen Formen, wie *reube* = *robe* (lothr.), *veut* = *votre* (hochels.), *peun* = *pomme* (Rouchi), *queume* = *comme* (poitev.), annehmen. Sodann befremdet

uns bei der Hälfte jener Wörter die Ungleichheit der Bedingungen, unter denen die Lautabänderung eingetreten ist, während allerdings Niemand in den mit *v* anlautenden die dissimilirende Wirkung dieses Konsonanten verkennen wird. In offener Silbe unterliegt nur kurzes *o* der Trübung, in geschlossener auch langes, wenigstens in *vōster*. Die romanischen Sprachen liefern wenig Belege für *e* (*i*) = *ŏ*, so:

it. *Acerenza* = *Acherontia*.

Man vergleiche die rustik-lateinischen Formen:

Acerentino(rum) Or. Henz. 5184 (Paestum).

Acerentino Garrucci Vetri XXXV, 1.

Acerrentia Guido 487, 11 PP.

Agerentia Paul. Diac. G. Lang. II, 21 (nach Fabr. Gloss. it.).

it. *sottecco* = venez. *sotochio* von *sott'occhio*.

pr. *antifena*, fr. *antienne* (altfr. *antevene*, *anteine*, *anthaine*, *antoine*, wie von *antiphonia*) = ἀντιφώνη; altfr. *antefinier* = *antiphonarium*.

It. sp. pg. *antifona*, mlat. *antiphna*, mhd. *antiffen*, *antiphin*, mndl. *anteffene* (Diefenb. Gl. L.-g.) = Neutr. Pl. ἀντίφωνα?

pg. *révora* von *robur*.

lothr. *tenne*, *tinne* = *tonat*.

Vgl. alban. πλjεπ-ι (= wal. *plop*) = *pōpulus*, πέμμε-α = *pomum*.

In sp. *estera*, *frente*, *lerdo* u. a. ist *u* vor *e* ausgefallen (Diez Gr. I, 151); pg. *frente*, *lerdo* müssen daher entlehnt sein, da das Portugiesische die Diphthongirung von *ŏ* nicht kennt. Doch in sp. *nocherniego* und *hermoso* (altsp. pg. *fermoso*, *fremoso*) kann nicht, wie Diez Gr. I, 352. Et. Wb. II, 138 will, *e* für *ue* = *o* stehen, da die Formen *nochuerno*, *fuerma* nicht vorausgegangen sind und überdies *hermoso* direkt auf lat. *formosus* zurückgeführt werden muss (vgl. Mussaf. Beitr. zur Gesch. d. rom. Spr. S. 7 fg.). Hier ist *e* aus *o* geschwächt, wie in sp. *nemon* = *gnomon*. Wohl aber lasse ich mir die Diez'sche Etymologie von sp. *pestoreja* (Et. Wb. II, 161) gefallen, da *pues* = *post* existirt. Merkwürdig bleibt lat. *ille* = *ollus*. Mag man *ellus* (*olli* bei Charis. 193, 7 K. mit *Voturios* und *vorsus* zusammengestellt) oder *ullus* (wie Corssen Krit. Beitr. S. 303 annimmt;

doch scheint mir die Vergleichung mit *pocillum, oscillum* u. s. w. nicht passend) als Uebergangsform betrachten, wie kommt es, dass sich keine schriftliche Spur von dieser erhalten hat? Vgl. comask. *ol* = *ille*, in anderen gallo-italischen Dialekten *ul* (neben *lu, u* u. s. w.).

U (O) = Ŭ = Ĭ (Ĕ).

Y drückte allerdings den Mittellaut *ü* aus, wie wir gesehen haben; aber wir dürfen weder immer, noch nur da, wo jenes geschrieben ist, diesen voraussetzen. Denn *Y* = *I* kann umgekehrte Schreibung sein (s. unten) und der grammatisch gebildete Lateiner zog ein Schwanken oder eine Ungenauigkeit der Lautbezeichnung der Einbürgerung des fremden Buchstaben vor. Im Vindobonensis des Livius findet sich nicht ganz selten *iu* (meist mit getilgtem *u*) für *i*, ohne dass ich eine Erklärung dieses Gebrauches zu geben vermöchte:

Spuriünus XLI, XIV, 4.
iüre XLI, XV, 10.
iumperatum XLI, XVII, 2.
ciürcumsidunt XLI, XIX, 10.
Hostiülium XLIII, VI, 10.
Miünervae XLV, XXVIII, 1.

So auch für *u* in *occiurritur* XLV, VII, 2.

Da wir oft in denselben Wörtern für *i* sowohl *e*, als *u* geschrieben sehen, so müssen die beiden dunklen Laute des *ĭ* (i_1, i_2) mit einander verwechselt worden sein. Wir werden hierbei besonders an dialektische Verschiedenheiten zu denken haben. Wie urlat. *e* = klass. *ĭ* (s. II, 67), so wahrte die Volkssprache auch urlat. *u* = klass. *ĭ* (vgl. II, 197), besonders vor Labialen. Letztere spielen ebensowohl bei der Abänderung von ursprünglichem *ĭ* in *ü* oder *u* eine wesentliche Rolle. *U* = *i* rückte in einigen Fällen zu *o* vor.

Y = *I*:	*U* \| *O* = *I*:	*E* = *I*:

I. Unter dem Einfluss von Labialen:

a) vorausgehender:

nach *V*:

'Hae etiam mediae dicuntur, quia in quibusdam dictionibus

expressum sonum non habent, *i*, ut *vir*, [*u*, ut] *optumus*.' Diomed. 422, 17 fgg. K. Donat. 367, 14 fgg. K.

'Mediae autem tunc sunt, quando naturalem sonum recipiunt, ut *vir*, *optimus*; nam quod e contra sonamus ut scribimus, sed pingue nescio quid pro naturali sono usurpamus.' Serv. in Donat. 421, 31 fgg. K. Vgl. Pomp. in Donat. S. 19 Lind.

'Hae etiam duae, *i* et *u*, interdum in consonantium, ut diximus, transeunt potestatem, interdum expressum suum sonum non habent, *i*, ut *vir*, *u*, ut *optumus*. Non enim possumus dicere *vir* producta *i*, nec *optumus* producta *u*, unde etiam mediae dicuntur. Et hoc in commune patiuntur inter se, et bene dixit Donatus has litteras in quibusdam dictionibus expressum suum sonum non habere. Nam invenimus, ubi suum explicant sonum, ut *virus*, *rumor*.' Serg. in Donat. 476, 2 fgg. K.

'Praeterea tamen *i* et *u* vocales, quando mediae sunt, alternos inter se sonos videntur confundere, teste Donato, ut *vir*, *optumus*, *quis*. Et *i* quidem, quando post *u* consonantem loco digamma functam Aeolici ponitur brevis, sequente *d* vel *m* vel *r* vel *t* vel *x*, sonum *y* Graecae videtur habere, ut *video*, *vim*, *virtus*, *vitium*, *vix*.' Prisc. I, 7, 15 fgg. H.

'Cur sonum videtur habere in hac dictione [im Worte *vir*] *i* vocalis *v* litterae Graecae? Quia omnis dictio a *vi* syllaba brevi incipiens, *d* vel *t* vel *m* vel *r* vel *x* sequentibus, hoc sono

pronuntiatur, ut *video, videbam, videbo*; quia in his temporibus *vi* corripitur, mutavit sonum in *v*; in praeterito autem perfecto et in aliis, in quibus producitur, naturalem servavit sonum, ut *vidi, videram, vidissem, videro.* Similiter *vitium* mutat sonum, quia corripitur; *vita* autem non mutat, quia producitur. Similiter *vim* mutat, quia corripitur; *vimen* autem non mutat, quia producitur. Similiter *vir* et *virgo* mutant, quia corripiuntur; *virus* autem et *vires* non mutant, quia producuntur. *Vix* mutat, quia corripitur; *vixi* non mutat, quia producitur.' Prisc. II, 465, 14 fgg. K.

'Mediae ideo dicuntur, quia et vocales sunt et consonantes, et in quibusdam nominibus non certum exprimunt sonum, *i*, ut *vir*, modo *i* opprimunt; *u*, ut *optimus*, modo *u* perdit sonum.' Cledon. S. 1882 P.

'Nam quibusdam litteris deficimus, quas tamen sonus enuntiationis arcessit, ut cum dicimus *virtutem*, et *virum* fortem consulem Scipionem esse; perisse fere ad aures peregrinam litteram invenies.' Vel. Long. S. 2219 P.

'De *viro* vero et *virtute*, ubi *i* scribitur, et paene *u* enuntiatur, unde Ti. Claudius novam quandam litteram excogitavit, similem ei notae, quam pro aspiratione Graeci ponunt, per quam scriberentur eae voces, quae neque secundum pinguitudinem litterae sonant, ut in *viro* et *virtute*, neque rursus secundum latum litterae sonum enuntiarentur, ut in eo, quod est *legere, scribere*.' ebend. S. 2235.

'Hae [die Buchstaben *i* und *u*] autem aliquando mediae dicuntur, quando non eo sono dicuntur, quo scribuntur. Scribimus *vir* et *virtus*, quando autem hoc proferimus, in ipso sono non *i* sonat, sed nescio quid pinguius. Tenue sonat *vita*, pinguius *vir*; hoc circa *i* servatur, ut media sit.' Grammatiker d. 7. Jahrh. n. Chr. Mone Mess. S. 50. (Mone bezieht dies fälschlich auf eine nach *e* hingehende Aussprache des *i* mit Vergleichung des französischen *vertu*.) Irrigerweise behauptet Lindemann zu Prisc. Opp. min. S. 325 fg. die Aussprache *vü-* = *vi-* sei 'Graeculis tribuendum'. '*vir*, non *vyr*' App. Prob. 198, 20 K.		*ver* II, 28 fg.
duodecembyr Lesart von Fioravante Martinelli Imago B. M. virginis S. 17.	*duodecembur* Lesart von Mur. 388, 1 (377 n. Chr.).	
unibyra Mai I. Chr. 445, 9. *unibyria* Fabrett. IV, 450. *unibyriae* I. N. 6826 (Ostia). *Byrae* (?) ebend. 6851 (Mitte d. 8. Jahrh. d. St.).		*univera* II, 29.
'*virga*, non *vyrga*' App. Prob. 198, 20 K.	*vurgam* Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Rh. Mus. III (1835), 472.	*verg-* II, 58.
'*virgo*, non *vyrgo*' ebend. *byrgo* Mai I. Chr. 441, 8. *byrga* Bold. 419, 1. *vyrginem* Fabrett. I, 308. *byrginio* Kellermann Vig. Rom. lat. d. 143. *Byrgaena* Mur. 1006, 3 (Rodosta b. Konstantinopel).		*verg-*, *berg-* ebend.
Merkwürdiger Weise *y* = *ī*: *vybi* Margarin. I. Bas. S. Paul. 237. *by(bo)* Mus. Ver. 264, 16 (oder ist *seby* = *sibi*?).		*vev-* II, 80.

nach *F* (*PH*):

'Hoc [im Anschluss an die oben ausgeschriebene Stelle]		

idem plerique solent etiam in illis dictionibus facere, in quibus a *fi* brevi incipiunt syllabae sequentibus supra dictis consonantibus, ut *fides*, *perfidus*, *confiteor*, *infimus*, *firmus*. Sunt autem, qui non adeo hoc observant, cum de *vi* nemo fere dubitat.' Prisc. II, 465, 24 fgg. K.

fydes Renier I. A. 2074 (Cirta).

Fylippi Rossi I, 587 (408 n. Chr.).

Phylumenus Fabrett. VIII, 74 (Ostia).

Pylolaus Darmst. Censor. 75, 4.

Fylopoemenes Laur. Oros. 274, 8.

Theofyle Fuld. Luc. I, 3.

Fyrmus Or. Henz. 5962 (Ostia).

Fyrmi Mur. 500, 11.

Fyrmo Passion. VI, 36.

Fyrmia Lanza Ant. lap. Salon. LXXI.

Fyrmiani Mur. 1616, 24.

Fyrmino Reines. XV, 24.

'*sophysma* per *y* Graecam, sicut *sophysta* scribimus' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 581. Aehnlich Isid. IV, 505. 509 (App. III, 14. 30) Arev.

Fuleros Mai I. Chr. 365, 6.

Furmino Bold. 431, 1.

fed- II, 9 fg. *Phel-*, *Fel-* II, 16.

ferm- II, 58.

nach anderen Labialen:

Nach der früher (I, 131 fg.) besprochenen Lautidentität des *b* mit *v* (welche Priscian, unmittelbar bevor er von der Aussprache *vy-* = *vi-* redet, zu erkennen gibt: 'Cur per *v* scribitur? Quia omnia nomina a *vi* syllaba incipientia per *v* scribuntur, exceptis *bitumine* et *bili*, quando fel significat, et illis, quae a *bis* adverbio componuntur, ut *biceps*, *bipatens*, *bivium*') müsste man erwarten, dass auch nach *b* kurzes *i* in *ü* umgeschla-

gen wäre; umsomehr, da in Inschriften, wie wir eben gesehen haben, vor $y = i$ $b = v$ viel häufiger erscheint, als v selbst. In der That lassen sich die Formen *bysomum* (*busomum*), *butumen* (s. unten) nachweisen; der Mangel eines ausdrücklichen Grammatikerzeugnisses bestimmt uns aber, dieselben unter eine andere Kategorie zu setzen, ebenso wie *myser* (*muser*), in welchem wohl auch der Labial auf das folgende *i* eingewirkt zu haben scheinen könnte. Nur *vuvit* = *bibit* in einem Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. nehme ich aus, da in demselben Kod. *vurgam* für *virgam* steht (s. oben).

b) folgender:
vor *B*:

	Casubus Steiner C. I. D. et Rh. 1679 (Mainz). [*Larub.* Grut. 16, 14 = *l. (ovis) Arub. (iani)* Steiner C. I. D. et Rh. 2754 (Salzburg).] *suubus* Mai I. Chr. 366, 7. Vgl. *subus* Fabrett. II, 155; anderswo *suibus*. *criminantubus*$_1$ (?) Vind. Liv. XLII, xxiv, 4.	-*ebus* II, 1.
cybo Sess. Aug. Spec. 61, 41. 69, 26.		*cebo* sp.
	subi Steiner C. I. D. et Rh. 1881 (Metz). Ver. Aug. Serm. 387, 39 Mai. *suibi* (= *subi*$_1$) Flor. Dig. XLIX, xiv, 46 § 4. Vgl. *tibi* = **tubi*, Skr. *tubʿyam*.	*sebi* II, 2.
Sybyllae Med. Aen. VI, 10. $_1$176. *Sybillae* Bob. Front. 6, 5. *Sybyllinos* Vind. Liv. XLI, xxi, 10.		

	vor *BB*:		
gybbus Gloss. Cass. H, 11. Gloss. b. Hattemer Sprachd. I, 227, b. *gybbum* Lips. (8. Jahrh.) Aethic. 34, 13 Wu. *gybbus, gybp, gyperosus* in anderen Glossen u. sonst mlat.	*gubba* DC. *gupios* Gloss. Haupt's Ztschr. III, 373.	*gobbo* it., fr. *gobin*, churw. *gob*. *)	*geb-* II, 50.
	vor *F* (*PH*):		
	aurufex C. I. L. I, 1310 (‘Sabinae’). ‘*aurifex* melius per *i* sonat, quam per *u*’ Vel. Long. S. 2235 P.		*oréfice, órafo* it., sp. *orespe*.
	Cornufici Coh. Méd. cons. S. 113. *Cornuficia* Mur. 977, 5.	*Κορνοφικιος* C. I. Gr. 6948.	
Ephyfania, -ae Bob. Sacr. Gall. 296, a, 37.	*Epuphania* Donat. S. 435 Jan. VI (Neapel, 9. Jahrh. n. Chr.). *manufestus* arch. *manufesti* Vat. Aen. III, 151 (Ribbeck i. T.).		*Epefania* II, 11. *manefeste* ebend.
pomyferis Mar. pap. dipl. CXXII, 19 (Ravenna, 591 n. Chr.).			*pomeferis* ebend.
pontyf. Cean-Bermudez Sumario de las antigüedades Romanas 344, 2 (Corduba, 35—36 n. Chr.).	*pontufex* arch. *pontusfex* Vind. Liv. XLI, XIII, 4. *pontufex* ebend. XXVII, 1 (Hertz i. T.).		*pontef-* ebend.
	vor *M*:		
proxymum Mar. Victor. S. 2465 P. Ueber den Mittellaut in der Endung *-imus* = *-umus* sprechen die meisten alten Grammatiker. Dietrich De vocalium quibusdam in lingua latina affectionibus Hirschberg 1855 S. 8 irrt, wenn er den Mittellaut zwischen *u* und *i* für identisch mit dem engli-	‘Die seit Licinius Calvus (672—707) beliebte und zuerst von Caesar in offiziellen Urkunden angenommene, von Cornutus, dem Kommentator Virgils, vorgezogene und auch von Quint. I, VII, 21 für seine Zeit bezeugte Schreibung der Superlativendung durch *i*’ (Ribbeck in Jahn's Jahrb. LXXV, 320 fg.) drang		*-emus* u. s. w. II, 17 fgg.

*) Das *i* von *gibbus* muss sich wenigstens schon im 5. Jahrh. n. Chr. in *y* oder *u* umgewandelt haben, sonst würden die romanischen Formen *giobbo, jobin, giob* lauten. Wal. *ghib* weist auf *gybbus* zurück (Diez Gr. I, 250).

schen Laut $\overset{2}{u}$ (b. Walker) in *but, much, bird, diction, member* hält.	nie vollständig durch. Im Veron. Plin. lesen wir *septumo, ultuma, optume, maxume* (Mone Vorr. S. XXVIII). Lachmann (zu Lukr. S. 125) brauchte sich nicht darüber zu wundern, dass sich *proxuma* im Clar. Epp. Paul. (488, 21) u. in den Hdss. des Nonius (299, b, 2 G.) findet. So *ultuma* Laur. Oros. 357, 15; *plurumum* Darmst. Censor. 14, 13. Und mehr dergleichen in jüngeren Kodd. u. in alten Kodd. später Autoren. Vgl. korn. *seithum*, armor. *sizun* (gael. *seachduin*) = *septumana*; kymr. *decum, degum*, altfr. (= pr.) nach Roquef. *dumas, doumas* = *decima, dumats* = *decimatus*. *Δεκομου* C. I. L. I, 857. *Maxomo* falisk. Inschr. N. 7 (s. I, 82). It. *menomo*.	
Anthymus Jordão Portug. Inscr. 98 (Helvii). *Phronymus* Grut. 1122, 8 (Ariminum). *Trophymo* Passion. VI, 49.	[*Onesume* Mur. 2057, 2 = *Onesime* I. N. 304 (Neapel).] *Onesumus* Jordão Portug. Inscr. 557 (Egitania).	*Inaremos, Iosemus, Trophemum* II, 20 fg.
	exumia BCDZ Plaut. Stich. 381 (Ritschl i. T.). *Oinumama* C. I. L. I, 1501 (Praeneste).	
Pymenii Mur. 1966, 1 (7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).	*Pumenius* Bosio Rom. sott. S. 135. '*regumen, regimen*, idem est; sed propter euphoniam melius *regimen*' Gloss. Placid. VI, 571, b Mai.	
Symeon (freilich auch gr. *Συμεών*) in den ältesten Kodd. des neuen Testaments.	*Sumeon* Mai I. Chr. 95, 2 (sehr spät). *Sumeō* Donat. S. 435 Febr. II (Neapel, 9. Jahrh. n. Chr.). *Sumeoni* ebend. Mai XXIV.	
	tumidum Vind. Liv. XLII, 1, 12. Rumon. *tumer* neben *temer*, Impf. *tumeva* u. s. w.	*tem-* II, 21.

vor *MB*:

lymbo Med. Aen. IV, 137.		

vor *MP*:

	Sumplicius Bold. 364, 2. *sumpuis* (= *simpulis* od. *simpuviis*) Marin. Att. Taf. XLI, a, 26 (219 n. Chr.).	*Sempl-* II, 53.

vor *P*:

clypeus.	*clupeus* ist die ältere (wenn nämlich die Annahme der Verwandtschaft mit κρυφ-, καλυβ- richtig ist) und weniger klassische Form. Es wurde nach Charis. 77, 21 fg. K. und Caper S. 2242 P. (vgl. I, 5) zwischen *clipeus*, der Waffe, (von κλέπτειν) und *clupeus*, dem Bild, (von *cluere*) unterschieden; richtig bemerkt Charisius: 'Sed haec differentia mihi displicet propter communionem *i* et *u* litterarum.' Daher der Name eines Fisches *clupea*; doch *Clipeai* C. I. L. I, 1311 (Falerii). Auch für den Stadtnamen *Clupea* existirte die Nebenform *Clipea*, die sich im heutigen *Kalibiah* erhalten hat.	*chieppa*, *cheppia* it.
dyplomum Mar. pap. dipl. CXIV, 34 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.). *dyplomum*, *dyplomatarius* Papias.	*duplomum* Mur. 564, 1 (261 n. Chr.). '*dipluma*, non *duploma* aut *duplomum*' Caper S. 2248 P. '*D(up)Lum*, *duplummum*' Kopp Lex. Tir. 100, a. (Wie konnte Kopp an *dipylum* denken?) *duplomate* Flor. Dig. XLV, 1, 137 § 2 (zweimal). *duploma* DC. Da *duplus* = διπλοῦς ist, so glaubte man δίπλωμα in *duploma* latinisiren zu dürfen.	*deplumatarius* Gloss. b. DC. u. d. W. *diplomatarius*.
	dupondius und *dupondiarius* arch. u. rust. S. Beispiele b. Forcell. Füge hinzu *dupondio*	*dep-* II, 27.

Flor. Dig. XXVIII, v, 18; *dupundium* ebend. 17 § 5. Arc. 1. Grom. 167, 11.
disque supatos Lucr. I, 651.
dissupatos I. N. 5713 (b. Reate).
dissupatus Bob. Comm. in Cic. orr. 16, 7.
dissuparit ebend. 184, 1.
Von *supare* (Fest.).
It. *sciupare*.

Lyparam Laur. Oros. 233, 16.

manuplos Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 2. S. 52.
manupulares I. N. 2769 (Neapel).
commanupularis Guasc. Mus. Cap. 151.
conmanuplaris Or. 3555.
commanuplari Kellermann Vig. Rom. lat. d. 131.
commanupularem ebend. 158.

Neupr. *manoufle*, Muff.	Sp. *manojo*, pg. *molho*; it. *manopola*, sp. pg. *manopla*, altfr. *manoples*.

sstup. Grut. 519, 8. — *step-* II, 28.
stup. Renier I. A. 1064 (Lambaesa).
stupen. ebend. 1265 (ebend.).
stuped. Grut. 560, 11.
stupendior. Kellermann Vig. Rom. lat. d. 177.
stupendiorum ebend. Anm. zu 177. I. N. 1445 (Beneventum). Bull. arch. Rom. 1862 55, 1.
stuplae Menol. rust. Vall. Aug. 14.
stupulae Menol. rust. Colot. Aug. 15.
stupla Ed. Rothar. CCCLVII Ve.
stupula Papias.
stubula DC.

Churw. *stupla*, *stubla*, *stuvla*, im ält. Nhd. *Stuf-*	It. *stoppia*, pr. *estobla*, (altfr. *estoblage*,) wal. *dop*, deutsch	*steola* vicentin.

	feln, Stupffel u. s. w.	*Stoppel* (*stopulae* DC.).	
	Fr. *éteule*, alt *estouble*.		
	surrupio arch. *surrupiatur* Pal. Cic. pr. Font. 367, 10. *surrupuisset* Bob. Front. 210, 17.		
	vor *PP*:		
[*Hypolitus* Ritschl Tesserae gladiat. S. 28 N. 33 (733 n. Chr.) unecht.] *Yppoliti* Passion. XII, 61. *Yppolitus* Rossi I, 1090 (554 n. Chr.). *Yppolito* Bull. di arch. crist. 1, 87. U. öfters. *Hyppon* Darmst. Censor. 14, 4.			*Epol*- II, 57.
	Man bemerke *supparum* für das zahlreich belegte *siparum* (s. Forcell.) = σίπαρος. Woher die Verdoppelung des *P*?		
	vor *V*:		
	quadruvio Or. 3844 (Tarvisium). *quadrubs* Steiner C. I. D. et Rh. 868 (Sandweier, Bad.) (s. II, S. 381). *quadrubis* ebend. 2223 (Wiflisburg). *quadruvium* spätere Hdss., z. B. d. L. Sal.		
		Lomb. *carobi*.	

II. Sonst:

vor *C*:

Ableitungen in *-icul* (s. Pott Plattlat. u. Rom. S. 316 fg. Diez Gr. II, 202):

acucula Cod. Theod. III, xvi, 1. *acucula* Gloss. b. DC.		
It. *aguglia*, sp. *aguja*, pg. *agulha*, pr. *agullia, aguilla*, fr. *aiguille*, rumon. *guila, uila*.	It. *agocchia*, wal. *acoju*, grödn. (Tirol) *òdl*.	

Ladin. *aguoiglia*; davon *a-gugler*, *agugliom*.

anucus (= *an-niculos*) Garrucci Cim. d. ant. Ebr. 29, 2. *annuculatum* III. Text L. Sal. II, 12 Pard. *annuculum* IV. Text ebend. IV, 1. LXII, 5.	*anocla* Fabrett. V, 282; s. Marin. Att. 422, b. *honocolatum* II. Text L. Sal. II, 4. 8 Pard. *annocolo* Guelf. ebd. XXXVIII, 6.	*anneculatum*, *annecolatum* Guelf. L. Sal. II, 7. 8 Pard. *anneculu*, *a-neclu* Urk. v. 945 n. Chr. b. Mar. pap. dipl. Note 1) zu XXXI (S. 232, b. 233, a. b).
	Sp. *añojo*.	Sp. *añejo*, pg. *annejo*.

commanuculis Kellermann Vig. Rom. lat. d. 2 (205 n. Chr.).
commanucuio (*I* = *L*) Bull. arch. Rom. 1862 55, 1.

conucula (Varr. *conucla*, *conugla*, *cunicula*, *conula*) L. Rip. LVIII, 18 Lasp.
Von *colus*.

Fr. *quenouille*.	It. *conocchia*, altfr. *conoille* (latinisirt *conoilla* Thes. nov. lat. Mai Cl. auct. VIII, 140, a).

cornucl. Boiss. I. L. VIII, 3.

cubyc. Ann. arch. Rom. 1856 15, 47.	*cubuculari* Grut. 1111, 2. *cubuclarios* ebend. 1111, 1. *cubuccla* Urk. v. 945 n. Chr. b. Mar. pap. dipl. Not. 1) zu XXXI (S. 234, a). *cubucellis*, *cubucelas* Urkk. s. DC. κουβούκλειον, κουβούκλιον DC.	*cubecularia* II, 5.

Februculaeae I. N. 5520 (Benedetto b. Marruvium) (= *Febrĭc.* für *Febrīc.*; vgl. *restĭcula*, *turrĭcula*, *tussĭcula*).

finuclum angels. Gloss.

Fr. *fenouil*, rumon. *fenuigl*, logud. *fenuju*, ags. *finugl*, *finul*.	It. *finocchio*, sp. *hinojo*, pr. *fenolh*, korn. *fenochel*, ags. *finol*, *fenol*.

genuculum, *genuclum* Legg. Sal. Rip. Alam. Bai. Lang. Gloss. u. s. w. DC.

· *congenuclat* Coel. b. Non. 62, b, 26 G.

genuclat Gloss. Lat.-gr.

Altfr. *genouil*, wal. *genunche* (südwal. *genucliu*), rumon. *schanugl*, logud. *benuju*.	It. *ginocchio*, sp. *hinojo*, pg. *giolho* (versetzt *joelho*), pr. *genolh*, altfr. *genoil*, grödn. *snodl*.

Fr. *genou*; ladin. *schnuoigl*.

metuculosus Flor. Dig. IV, ii, 7 Anf.

panucula Fest. S. 220 M.

panuclam Non. 102, a, 19 G.

Vgl. DC. u. d. W. *panucla*, *panucula* und Quicherat Add. lex. lat. S. 198, b.

Churw. *panuglia* (*panuoglia*), Schochen Heu (Conradi), die Grummetreihen, die ungefähr in Klafterweite von einander gezogen werden (Carisch).	It. *pannocchia*, sp. *panoja*.

peduculi Ver. Plin. 138, 2.

peduculos Pelagon. VII Mitte.

peduculo Bern. Val. Max. 189, 5 Halm.

peduculus Bamberg. Plin. (s. Sillig Vorr. S. LXXIV).

peduculos Kodd. Dicuil VII, ii, 6 L.

peduclos Gloss. b. Hattemer Denkm. I, 225, b.
peduculus, peduculosus, peduculatio Gloss. Gr.-lat.
peduclat Gloss. Lat.-gr.
puduclare DC.
Ĭ ist verkürzt; s. oben.

(Altfr. *peouilloux,*) wal. *pęduche*, rumon. *pluigl* (*l* = *d*). | It. *pidocchio*, sp. *piojo*, pg. *piolho*, pr. *pezolh*, grödn. *podl*.

Fr. *pou*; ladin. *pluoigl*.
versuculos Inschr. Esp. sagr. XIV, 63 (Conimbriga).

Sonst:

dilyciae Guasc. Mus. Cap. 701. — *delec-* II, 6.

pernucies (Bergk), *pernuties* (Ritter) = *permities* Donat. 392, 17 K. (s. Keil's Anm. das. u. Corssen Krit. Beitr. S. 266). — *pernecios* pr.

Phrutanucus v. Hefner Das röm. Bayern CDLXVIII (Pfalz). — Vgl. *-ecus* u. s. w. II, 3.
(p)ortucu Or. Henz. 6273.

Sygambr. Or. Henz. 6704. *) — *Sucambrorum* Renier I. A. 3938 (Caesarea).
Mit *u* auch in Hdss. des Tacitus.

vor *D*:

Dhydymus Grut. 1131, 2. — *insudere* Ver. Plin. 71, 18. — *-sed-* II, 8.

vor *G*:

suclari Or. 2457. Mommsen vermuthet *sigillarii* (Henz. S. 215). Diese Konjektur erhält durch die it. Form *suggello* = *sigillum* Wahrscheinlichkeit.

vor *L*:

Adjektiva in *-il*, *-ilis*:

[*simulem* Or. Henz. 7291 = *si milem* Garrucci Gr. Pomp. XVII, 5.] — *simel-*, *semel-* II, 14.

*) Griech. Συγ. und Σουγ. Σουκ. Doch z. B. *Sigambrorum* Renier I. A. 3889 (Caesarea).

simulis ₁Pal. Aen. I, 628. Vgl. *simul*, *simulare*.	
vigul. Or. 3100 (Arretium, 261 n. Chr.). 3444 (Tibur, z. Z. v. Mark Aurel). *vigulum* ₁Med. Aen. IX, 159. Corssen Krit. Beitr. S. 390 lässt das *l* in *vigil* irrigerweise aus *r* entstanden sein. Vgl. *facul*, *facultas* neben *facilis*.	*vigelia* II, 15.

Adjektiva in *-bilis*:

habitabulis Arc. 2. Grom. 62, 3. *instabulis* ₁Med. Georg. IV, 105. *precunabule* Bob. Sacr. Gall. 300, b, 6 (s. S. 276). 'terribula, formidolosa' Gloss. Ampl. 383, 196.	'*terribola* (*terrivola*) formidolosus (timidus)' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 548, a. VIII, 593, a. Gloss. Hildebr. 283, 64. Papias [Hildebrand emendirt *terricula*].	*-belis* II, 14 fg.
Sizil. *-vuli*.	It. *-vole*, zufälligerweise nicht *terrevole*. Aber im Roveret.-trient. *terribol*, *possibol* u. s. w. (auch *utol*).	
Nach Corssen Krit. Beitr. S. 363 steht *-bilis* für *-bulis*, *-bulus* (vgl. z. B. *stabilis* mit *stabulum*).		

Adjektiva in *-tilus*, *-tilis* (dieselbe Endung; vgl. *gracilus* und *gracilis*, *sterilus* und *sterilis*):

futulis Bern. c Aen. ₁XI, 339. XII, 740. *futtulis* ₁Gud. ebend. *rutulum* Med. Pal. (und jüngere Kodd.) ebend. XI, 487. Corssen Krit. Beitr. S. 374: 'Das Suffix *-tilo* desselben steht neben *-tulo* von *ti-tulu-s*,

wie die Suffixform *-ilo* in *nub-ilu-s*, *ster-ilu-s*, *ag-ilu-s*, *grac-ilu-s* neben dem *-ulo* zahlreicher Bildungen.' Ebendaselbst wird der Volksname *Rutuli* als ältere Form von *rutili* hingestellt, und 'die Rothhaarigen' erklärt.

Familiennamen in *-ilius*:

Aemylius Grut. 1130, 4. *Aemyliae* ebend. 1120, 7. *Aemyliae, Aemylia* ebend. 1150, 2. U. öfters.	*Aemulius* Variante das.; s. De-Vit. Vgl. *aemulus*.
	Sestullio Bob. Comm. in Cic. orr. 33, 2.

Die ältere Form der Namen in *-ilius* ist *-uleius*; s. Ritschl Bonner Winterkatalog 1853/54.

In allen hier aufgeführten Formen ist *u* vor *l* der ursprüngliche Vokal, der im klassischen Latein in *i* überging, meist durch folgendes *i* assimilirt; vgl. noch *consilium* neben *consul*, *dissilio* = *dissulio* (Corssen I, 205).

Sonst:

Hylarinu Perret Catac. d. R. V, XXXIV, 97. *Hylarium* Goth. Vict. 153, 24.			*Helar-*, *Elar-* II, 16.
	portulaca Varro = *porcilaca*.	*verdolaga* sp., pg. *beldroega*.	*porcell-* II, 53.

vor *LL*:

scabyllum Prag. Marc. XII, 36. Fuld. Matth. V, 35. Marc. XII, 36.		*-ellus*, *-ella*, *ellum* II, 52 fg.

vor *LV*:

mulvinam Ambr. Plaut. Men. 212.

Mulvio Bob. Comm. in Cic. orr. 35, 5. U. sonst oft; s. Forc.	*Molle* it.

Sylvanus Grut. 890, 9. *Sylvarius* Boiss. I. L. I, 49. *Sylvia* Fleetwood 408, 4 (Trier). *Sylviae* Spon. Misc. 159, 7 (Asta).	*Sulvani* Grut. 1088, 5. *Sulvanus* in einer tirol. Urk. von 933 n. Chr. Steub Zur rhät. Ethnol. S. 104. *Suivas* ($I = L$) Garrucci Vetri XXV, 1; s. dessen Komm. Ladin. *sulvedi* = *silvaticus*. Vgl. *Suliviae, Suleviabus, Sulevis* Or. 2051. 2099. 2100. 2101. Steiner C. I. D. et Rh. 2576 und *Silvanabus* Or. 2103; s. Diefenbach Celtica I, 86 fg. Sollte *v* über *l* hinweg auf *i* eingewirkt haben?	*selvarum* II, 53.

vor *N*:

	diutunum Bob. Front. 314, 22.	
mynisterio Gregor. Messb. Mone Mess. S. 122.		
	sune ₁Vind. Liv. XLI, XXI, 3.	*sene* II, 26.

vor *NG*:

	contungere ₁Pal. Aen. I, 413. *extungere* Doni XII, 33. *sungolorum* ₁Lugd. Cod. Theod. VII, XXII, 5. *sungulos* ₁Vind. Liv. XLI, XIII, 7.	
	'*singultus, suggultium*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 545, a. Vgl. '*singultum*, qui loquitur per *gluttuos*' ebend.; '*singlutum*, qui loquitur per *singlutos*' Gloss. ebend. VII, 579, b; '*singultus, singlutius*' ebend. — *sollozo* sp., pg. *soluço*.	

vor *NT*:

Corynthum Vind. Liv. XLV, XXVIII, 1.		

lyntres Med. Pal. Rom. Georg. I, 262. *lyntrarius* Flor. Dig. IV, IX, I § 4. U. öfters. *Spynther* Kandler Inscr. Istr. 43 (Tergeste).	*lunter* s. Bücheler Rh. Mus. XI, 297 fg. Fleckeisen Fünfz. Art. S. 20. Wal. *luntre*, alban. *λjούνδρε-α*.	

vor *Q*:

	utuque Pal. Ev. 168, b, 10. 228, b, 6. 12.	

vor *RP*:

	urpicem Cato R. R. X, 2. *surpiculis* Plaut. Capt. 816 Fl. *surpiculi* Lucil. b. Non. 334, a, 13 G.	*erp-* II, 59.

vor *S*:

bysomen Mur. 1847, 4. *(b)ysunum* ebend. 1826, 2.	*busomum* Rossi I, 79 (344 n. Chr.).	
Brundysium, *Brundysio* Vind. (8. Jahrh.) It. Anton. 315, 6. 317, 5. 323, 9.	*Brundusium* seltener als *Brundisium*, welches die klassische Form ist. Wal. *Brundúsę*.	*Brundes-* II, 29.
	dusomum Mur. 1902, 6. Vgl. *dupondium* = *dipondium*.	
myserae I. N. 3137 (b. Neapel). *my(s)ero* Renier I. A. 2106 (Cirta). *myseros* ebend. 3981 (Caesarea). *myseram* Fabrett. IV, 184, 9. *myseri* Spreti Hist. Ravenn. I, I, 223. *myserum* Mar. Victor. S. 2465 P. ('?Vielleicht *myrem* oder *myscam* od. *vyrum*; vgl. Vel. Long. S. 2235 P.' Ribbeck in Jahn's Jahrb. LXXV, 319. *Vyrum* würde aber auch nicht zu der angenommenen Lesart des Parisinus 'per *u*' (statt 'per *i*') passen und *myserum* scheint sich durch die inschriftl. Belege halten zu lassen. Vermengte etwa der Grammatiker Beispiele, in denen er *i*, mit solchen,	*musera* Mur. 1751, 8 (Verona).	*meser-* ebend.

in denen er *u* geschrieben wissen wollte?)
Dachte man an *μυσαρός*?

Gen. S. d. 3. Dekl. in *-is*:

Aus urlateinischem *-os* (vgl. die Formen der 4. Dekl. *magistratuos*, *senatuos*) entwickelte sich zunächst *-us*. Dies finden wir, abgesehen von den Pronominalgenetiven *ullius*, *unius* u. s. w., in denen *i* das folgende *u* schützte (Dietrich De vocalium quibusdam in lingua latina affectionibus Hirschberg 1855 S. 16), 'ein paar Mal im archaischen Latein nach *r* (auch *rt*) und *n*.

-es II, 44 fg.

Corssen I, 240: 'Bis in die Zeiten des Marius findet sich nämlich auf Inschriften eine andere alte Genetivform *us*.' Aber noch später:

Caesarus C. I. L. I, 685 (Perusia).
Caesaru ebend. 696 (Perusia, 713—714 d. St.).

Mommsen merkt an (z. N. 685): 'Genetivum antiquum tertiae in *us* ex hoc et n. 696 in rustica lingua vel Caesariana aetate retentum esse apparet.' Ja:

aerus Rh. Mus. XVII, 139 Anm. (Pompeji, 751 d. St.?).

Bloss verschrieben ist *-us* für *-is* in:

iurus Ver. Gai 125, 16.
possessionus 1 Flor. de confirm. dig. I § 7.
appellationus 1 ebend. XLIX, XIII, 1 § 1.

vor *SC*:

epyscopis Mone Mess. VII (30, 7).
coepyscopus ebend. XI (38, 19).

epescopo II, 59.

vor *SS*:

	[*magnussimae* Or. Henz. 7290 (Pompeji). 'Male lecta haec' merkt Mommsen zu dieser Inschrift an.] *dilectussimus* $_1$Pal. Ev. 27, a, 19. *senussimus* I. Text L. Sal. XLIV, 4 Pard. *dissertussume* Kod. Petron. 116, 13 Bü.	*-essim-* II, 60 fg.

vor *ST*:

Arystus Reines. XI, 83. '*crista*, non *crysta*' App. Prob. 197, 26 K.		*Arest-* II, 61.
	exustumare Vind. Liv. XLII, XXVI, 6.	

vor *T*:

	'*bitumen*, non *butumen*' App. Prob. 199, 7 K. Altfr. *butime*.	*betun* sp., pg. *betume*, pr. *betum*.
bixyt Mai I. Chr. 441, 5 (Reate) (vielleicht für *byxit*?).		
	caputalem C. I. L. I, 196, 25 (SC. de Bacch., 568 d. St.). *caputium* DC. It. *capuccio*, sp. pg. *capucho*, *capuz*, fr. *capuchon*, *capuce*, churw. *caput*. — It. *capocchia*, *-o*.	*capete* II, 36.
cythare Mone Mess. V (24, 13).		*cetera* it.
gyrgytum Ver. Plin. 145, 19.		*-et-* II, 33 fg
	inlutae Ver. Plin. 24, 12.	
	oputulentum $_1$Bob. Symm. 19, 13.	*opet-* II, 36.
	tutulus Ind. zu Grut. ohne Angabe der Zahlen.	*tet-* II, 37.

vor Vokal:

	pua Renier I. A. 3713 (Tiaret). *subripuentis* Flor. Dig. XLVII, XIX, 6.	

Ulpya Ackner u. Müller Inschr. in Dacien 259, 1 (Veczel). *Ulpy* ebend. 259, 10 (ebend.).		

Für $u = \ddot{u} = i = e$ vermag ich folgende Belege zu liefern:

U (*O*):	*Y*:	*I*:
Cluarcio Rossi I, 394 (384 n. Chr.).	*Clyarco* Rossi I, 342 (384 n. Chr.).	*Cliarco* I, 432.
Xustus Rossi Rom. sott. I. Taf. VII. *Suste* in 3 Inschr. ebend. S. 254. *Susti* Aringh. Rom. subt. II, 118, a, 1. Perret Catac. d. R. V, XXIII, 41. *Sustus* Garrucci Vetri XVII, 2. XVIII, 4.5. XIX, 7. XXIII, 2. XXIV, 1. 2. 8. 9. XXV, 1. *Susto* Perret Catac. d. R. V, LXXIII, 5. *Sustu* Mur. 1863, 9.*)	*Xystus* Grut. 656, 3 (1. Jahrh. n. Chr.). 1170, 7. 1174, 7. *Xysti* ebend. 897, 13 (Verona). *Xysto* I. N. 2566 u. 2567 (Cumae, z. Z. v. Mark Aurel). *Xyste* Bold. 370, a, 2. *Systi* Kal. Carth. Mar. pap. dipl. CXLIII, I, 18 (gg. 600 n. Chr.). *Systus* ebend. V (S. 209).	*Sixt-*, *Sist-*, *Xist-* I, 370. 373.
It. *Agatomero* (neben *Agatemero*).	*Acathym.* Reines. XX, 233.	
Calumera Mai I. Chr. 423, 4.	*Calymera* Lupi 53, 1.	*Calimera* I, 239.
Euphumia Gallett. Inscr. Rom. inf. aev. I, 17 (8. Jahrh. n. Chr.). *Eufumianus* Mar. pap. dipl. LXXXI, 23 (Kopie von 1002 n. Chr.).		*Eufimiae*, *Euphimia* ebend.

In diesen Formen (mit Ausnahme der ersten) steht $u = i = \bar{e}$. Wenn wir also auch *u* für urspr. ī nicht belegen können, so doch für ī = ē; man vgl. unten die romanischen Umwandlungen von *fībula*, *rīvus*, *sībilus*, *apostēma*, *sīmia*, *glēba*. Beispiele von *y* (= *ĭ*) = *ĕ* ausserdem unter ‘U (O) = Y, I (E) = Y’.

Der Einfluss der Labialen auf vorausgehende helle Vokale (*o*, *u*, *ü* = *i*, *e*; s. übrigens ‘O (U) = E (I)’) ist in den romanischen Sprachen ein ungemein ausgedehnter. Nachstehende Uebersicht diene zum Beweis dessen.

*) Für *Sustus* wurde zuweilen *Iustus* (vgl. *Zesus*, *Veronica*, *Benerius* mit Anlehnung an *zeses*, *verus*, *bene*) geschrieben; die Laute *s* und *dz*, *dž* (für *j*) konnten wohl verwechselt werden. S. Garrucci Vetri XVII, 7. XVIII, 6. XXIII, 6 u. S. 39, a.

O:	*U*:	*Ü*:	*I*:	*E*:
		vor *B* (*P, V*):		
	ubbriaco it.		*imbriaco* it. u. s. w.	*ebbriaco* it. u.s.w. von *ebrius*.
	enubriar pr.		*enivrar* pr.	*enebriar* pr.
obispo sp., ladin. *ō-vaisc*, *ovaisg*.	*uveschg* rum., alban. (geg.) *ουπέσ̈κ-ου*.			*episcopus*.
	estrubieira pr.	. .	*estribera* sp. u. s. w.	
	fuvella, *afublalh* pr., romagn. *afiubè*.	*fübla* unterengad., fr. *affubler*.	*fībula*.	
	giubetto it.		*gibet* fr.; s. I, 192.	
	rubaldo it.		*ribaldo* it. u. s. w.	
		ruban fr.	*riban* alt- und dial.-fr.	
	rubello it.		*ribello* it.	*rebellis*.
	rubiglia it.			*ervilia*.
		vor *F* (*NF*, *MF*, *V*, *B*):		
[*offant* Md. v. Besançon.]	*uffont*, *uffant* churw.		*infans*.	
	uffiern, *unfiern* chrw., kymr. *uffern*.		*infernum*.	
[*onfier* lothr.] (fr. *gonfler*).	*ufflar*, *unflar* (*scuflar*) rumon., wal. *umflà* (*gunflà*), logudor. *unfiare* (*gunfiare*).		*inflare*.	
ruf grödn. (vgl. fr. *ru*, altfr. *rui*).			*rīvus*.	
	ciufolo it., sp. pg. *chufa*, pr. *chufla*, rumon. *schulett*, *schulig*.	*chufle* altfr., ladin. *schüvel*, neunorm. *sublet*, *subler* (Du Méril Dict. S. 200, b).	*chifla* pr., rumon. *schivel* = *sībilus*.	
		vor *M*:		
		apostume altfr.		*apostēma*.
		chalumeau fr.		*chalemel* altfr. von *calamus*.
camomilla it. pr., sp. pg. *camomila*, fr. *camomille*.			*caminella* churw. (nach Conradi, *ca-*	*chamaemelon*.

		jumart fr.	*milla, chiamanella* b. Carisch). *chimaera?*	
domani it., unterengad. *doman.*	*dumani* sizil., grödn. *dumàŋ.*		*dimani* it.	*demain* fr. = *de mane.*
domandare it.	*dumandar* churw., sizil. *dumannari.*		*dimandare* it.	*demandare.*
[*fomme* lothr., burg. *faume.*]		*fumelle* altfr.	*fim-* I, 321.	*femina, femella.*
fomorie pr.		*fumier* fr.	**fimarium* von *fimus.*	
fromai burg.		*frumer* altfr.	*firmare*; vgl. II, 222.	
Fossombrone it.; vgl. *Forosambronum* Guido 478, 5 PP.			*Simpr-* I, 340 fg.	*ForumSempronii.*
	giumella it., rumon. *schumial*, ladin. *dschumell*, grödn. *šumliŋ.*	*jumeau* fr.	*gim-* I, 392.	*gemellus.*
		Jumièges fr.		*Gemmeticum.*
omplir pr.; [vgl. poitev. *omporté*].	*umplir* pr., altfr. *adoumplir*, wal. *umpleà.*		*implere.*	
	lumaccia it.		von *limax.*	
lomia it.	*lumia, lumiuni* sizil.		*limone* it. u. s. w.	
môme lothr.				*même* fr.
promier Md. v. Saintonge, in dem merkwürdigen Dial. v. Curaçao *promer.*	*prumier* pr., parmes. *prum.*	*prumier* pikard., wallon. *prumir*, mail. *prumer* (so schon 1264 n.Chr., s. Tirab. Stor. d. lett. it. III. pref. S. XIV), lomb. *prumm*, ladin. *prüm*, lothr. *domprum* = *tum primum.*	*primarius, primus.*	
couairome lothr.				*carême* fr.
romaner pr. altoberit. (Mussaf. Mon. ant.	*rumaner* churw., *rumaniri* sizil.		*rimanere* it.	*remanere.*

S. 117), altkat. *romandre*, altsp. *romanecer*.				
romito it.	*rumitu* sizil.		*rimitu* sizil.	*eremita*.
somenar, *somença* altoberit. Mit *o* auch in vielen heutigen oberit. Diall. (Mussaf. Mon. ant. S. 120), z. B. *somenza* roveret.-trient.	*sumënza* grödn.			*seminare*.
somigliare it.	*sumigliar*, *sumagliar* churw.	*sümia* turin.	*sīmia*. * *similiare* von *similis*.	
somejente, -*o* altoberit. (Mussaf. a. a. O.).	*sumiente* altmoden.			
stompli friaul.			*stimulus*.	
τομούα-*οι* alban. *)			*timone* it. u. s. w.	*temo*.
[*tomps* poitev.,] altoberit. (Mussaf. a. a. O. S. 121) trient. *tompesta*.	*tumper*, *tumpriv* chrw.		*timp* wal.	*tempus*, *tempestas*.
vandomier altfr.			*vindim*- I, 328.	*vindemiare*.

vor *P*:

	clupì friaul.			*clepere*.
dopo it.	*dupę* wal.			*de post*.
oropel sp., pg. *ouropel*.			* *auripellium*.	
oropimente sp., pg. *ouropimento*.			*auripigmentum*.	
popone it.				*pepo*.

*) Die albanesische Substantivendung -*ούα* lautete ursprünglich -*ούνα* oder -*όνα*. Denn:

δρανjούα = *dracone*, Pl. *δραjό-νjε-τε*,
τομούα = *temone*, Pl. *τομό-νjε-τε*,
παjούα = *pavone*, Pl. *παjό-νjε-τε*,
κρούα = *κρουνός*, Pl. *κρό-νjε-τε*,
λjανjούα = *λαγωνι(κόν)*, Pl. *λjανjό-νjε-τε*.

Aehnlich wal. *steà* (mit Artikel *steá-oa*) = *stella*, Plur. *steale* u. s. w.

vor *V* (*NV*, *B*):

boverez altfr. (Serm. d. S. Bern.).*)	*buvein* u. s. w. rumon.	*buvons* u. s. w. fr.	*bib-*.	
Bovino it.			*Vibinum*.	
	duvëntè grödn.		*diventare* it.	von *devenire*.
dovere it., altfr. (burg. pik.) *dovoir*, ladin. *dovair*.	*duver* rumon., sizil. *duviri*.		*dib-*, *div-* I, 319, sizil. *diviri*.	*debere*.
dovero it.				*de vero*.
dovidere it.			*dividere*.	
indovinare it.; vgl. churw. *ingiavinar*.			**indivinare*.	
dovizia it.			*divitiae*.	
ovreju wal., *obreo* friaul. (in Görz).				*Ebraeus*.
ghiova it.				*glēba*.
	uviern, *unviern* churw.	*huver* Dial. von Metz.	*hibernum*.	
piovano it.	*piuvanu* kors., grödn. *pluvàη*.			*pievano* it. = **plebanus*.
provenda it., fr. *provende*; ahd. *phruonta*.	*pruvenna* sizil., altfr. *prouvende*.		*pribinda* sizil.	*praebenda*.
proveire altfr.; vgl. burg. *prôte* = *prêtre*.	*prouvoire* altfr.	*pruveire* altfr.		*preveire* pr. = *presbyter*.
	ruvasar, *ruasar* (Subst. *ruaus*) rumon. Vielleicht mischte sich das deutsche *ruhen* ein.		*riposare* it.	**repausare*.
rovescio it.			*rivescio* it.	*revers* fr. = *reversum*.
rovistare it.			*rivisitare* it.	*revisitare*.
rovistico it.	*ruvistico* it.		*ligusticum*; s. II, 37.	
trovella roveret.-trient.	*teruvela* sp.		*trivella* it.	*terebella* von *terebra*.

*) Burguy Grammaire de la langue d'oïl, welcher die Infinitivendung *-oir* aus *-or* ableitet, nimmt auch für *boivre* ein älteres *bovre* an (II, 125), ohne den Unterschied der Betonung zu beachten.

Vor anderen, als Lippenbuchstaben, ist der Wandel von *i* (auch *i* = *e*) in *ü*, *u* im Romanischen nur selten:

busacca roveret.-trient. = it. *bisaccia.*

calúçen altoberit. (Mussaf. Mon. ant. S. 105), veron. *calusene*, trient. *caluzem*, brianz. *calusgen*, mantuan. *caluzan*, piem. *caluzo* = *caligine*; vgl. altfr. b. Roquefort '*calu*, vue courte et basse, myope [wohl 'myopie'?]; de *caligo*', '*calue*, louche'. Der Uebergang von ī in *u* ist hier sehr wunderbar. Sollte eine Verwechselung von *-igo* mit *-ugo* (in *aerugo, lanugo*) zu Grunde liegen?

giuggiola it., sp. *jujuba*, fr. *jujube* = *zizyphum* (gleiche Entwickelung der ersten mit der zweiten Silbe).

jusier altfr. = *gigeria.*

luccine neap. (tosk. *leccine*) = **ilicina* v. *ilex.*

tuzó pr. = pr. *tizó* (wie *atuzar* neben *atizar*) = *titio.*

uguale it., churw. *ugual* = sp. pg. *igual* = *aequalis* (Assimilation).

uscire it., altfr. *ussir*, ladin. *uschir* = pr. altfr. *issir* = *exire* (mit Anklang an *uscio, huis, üsch* = *ostium*).

usucà wal. = pr. *issugar* = **exsucare* von *sucus.*

Das Parmesanische hat oft *u* = *i*, z. B. *fastudi, prunzupiär.* Und diese Eigenthümlichkeit theilen die westlichen Mundarten am Po und Ticino hin bis Sesia und Verbano (Biondelli S. 207). Schnakenburg Tabl. synopt. S. 51: 'Une mauvaise prononciation fait changer quelquefois l'*i* en *u*; p. ex. en rouchi: *tulupe, tulipe*; en lorrain: *desurè, désirer.*'

O (U) = E (I).

Parallel der Reihe *u* = *ü* = *i* läuft eine andere: *o* = *ö* = *e*, deren Umkehrung wir oben (II, 211 fgg.) kennen gelernt haben. *Ö* für *e* findet sich in einigen Dialekten, so zuweilen in dem von Piacenza (z. B. *vöd, cravött* = it. *vedo, capretto*) und in den angrenzenden längs des Po's bis nach Valenza (Biondelli S. 210). Sehr ausgedehnt ist die Herrschaft dieses Lautes in dem

eigenthümlichen Idiom von Gardena, auf das wir uns schon bezogen haben und dessen Kenntniss wir aus einer wahrscheinlich wenig bekannten Schrift '(Vian) Gröden, der Grödner und seine Sprache Bozen 1864' schöpfen; so *scudölla* = *scutella*, *sössanta* = *sexaginta*, *vödl* = *vetulus*. Beispiele aus franz. Mundarten: lothr. *cheuz* = *chez*, norm. *aveuc* = *avec*, bes. vor Lippenlauten: burg. *Feuvrai*, Md. v. Berry *Feuverier* = *Février*, Md. v. Berry *feuble* = *faible*, wallon. *feume* = *femme*. Sonst kommt im Französischen verhallendem *e* diese Qualität zu. *O* = *e* erscheint im Romanischen nicht allzuselten, freilich meist nur ausserhalb der Tonsilbe, wenn wir von den französischen Dialekten absehen; denn diese begünstigen *o* = *e* auch in betonter Silbe sehr, z. B. burg. *aivô* = *avec*, *pole-mole* = *pêle-mêle*, lothr. *soze* = *seize*, *troze* = *treize* (Schnakenburg Tabl. synopt. S. 48). Für den Uebergang des *e* in *o* von Labialen sind Belege in der Uebersicht S. 239 fgg. gegeben, die zu diesem Kapitel ebenso gut, wie zum vorigen gehört, indem die Aufeinanderfolge der Kolonnen nicht durchweg die historische Aufeinanderfolge der Laute versinnbildlicht.*) *O* = *u* = *i* = *e* ist in keiner einzigen Form mit Sicherheit nachzuweisen. *Proveire*, *piovano* entspringen unmittelbar aus *preveire*, *pievano*. So selbst pr. *fomorie* = *femorie*, obwohl im Lat. *ī* steht. Ja sogar zwischen *i* und *u*, *ü* vermittelt *e*: rumon. *buvein* = fr. *buvons* = altfr. *bevons*, pr. *bevem*, rustikl. *bebimus* = klassischl. *bibimus*.

I. *O* (*U*) = *Ĕ* (*u* ist entweder aus *o* = *ö* oder aus *ü* = *ö* abgeändert):

A. In unbetonter:

1) offener Silbe:

a) unmittelbar vor der Tonsilbe:

vor *C*:

Berochintia Kopp Lex. Tir. 43, b.
Vgl. *Parac-* I, 206.

vor *L*:

Menolavi C. I. L. I, 1213 (Capua).
Menol. ebend. 1321 (Caere).

*) In einigen (eingeklammerten) Formen daselbst, welche dem franz. Patois angehören, vertritt *o a* = *e*, d. h. nasalirtes *e*. Diesen Lautwechsel liebt besonders das Lothringische, z. B. *dont* = *dent*, *vonte* = *ventre*, *condre* = *cendre*, *défonde* = *défendre*, *dechonde* = *descendre*.

Menolaus I. N. 4798 (Allifae).
oboliscum Kod. Descript. Urb. (9. Jahrh. n. Chr.) Mabill. Anall. IV, 506. 508.
'talares calcei socci sunt, qui inde nominati videntur, quod ea figura sint, ut contingant talum, sicut *subtolares* [so Arev., die Vulgate ist *subtelares*], quod sub talo sunt, quasi *subtalares*' Isid. Orr. XIX, xxxiv, 7.
Mlat. *subtol-*, *subtul-*, *sutul-*, *sotul-* (neben *subtal-*, *subtel-*, *sutel-*, *subtil-*, *sutil-*, *sotil-*) *-aris*, *-are*, *-ar*; s. DC. u. Diefenbach Gloss. L.-g. Von *subtel* (*sub*, *talum*), welches Priscian anführt. Fr. *soulier*, welches Diez Et. Wb. I, 403 von *solarius* ableitet; vgl. churw. (Dial. v. Münsterthal) *sotal*, *sottel*, (Dial. v. Bergün) *zoata*, Holzschuh.
'*telonium*, non *toloneum*' App. Prob. 197, 19 fg. K.
toloneum Pal. Ev. 273, b, 13.
toloneo ebend. 433, a, 10.
Mlat. *toloneum*, *toleneum*, *tholoneum* (vgl. Inc. de orth. S. 2803 P.: '*teloneum* per *t* simplicem, non *thelonium* aspiratione addita'), *theoloneum* (umgekehrte Schreibung; vgl. *Thodosius* = *Theod.*), *tholneum*, *tonlium*. War die ursprüngliche Aussprache *tolónium* = τελώνιον od. *toloneúm* = τελωνεῖον? Fr. *tonlieu* (*lieu* = *locus* mischte sich ein; altfr. *tonnelieu*, *tollieu*, *tonneu*, *tonny*); korn. *tollor* = *telonarius* (Zeuss Gr. Celt. S. 1109); alts. *tol*, ahd. *zol* (*zolanari*). In dem schweizerischen Ortsnamen *Tolochenaz* (urk. *Tolochina*) erblickt Gatschet Ortsetymol. Forsch. S. 76 eine Entstellung des mlat. *teleonagium*. Er sagt: 'Dies Wort und die gleichbedeutenden *teloneum*, *telonarium* kommen in vielgestaltiger Form vor, namentlich auch mit *o* in der Anfangssilbe (*tholoneum*, *tollenium*, *toleneum*, *tolomeum* vini, *tonleium*, *tonloneum*, *toletum*, lauter Provinzialismen).' Ebenso leitet er S. 131 *Thonon* vom altfr. *tonneu* ab.
Vgl. neap. *mologna* v. lat. *meles*.

vor *M*:

Ptolomaeus Grut. 1160, 10 (Mutina).
Ptolomeus Renier I. A. 135, 52 (Lambaesa).
Ptolomeo ebend. 1111 (ebend.).
Ptolo . . . ebend. 4049 (Icosium).
Ptolom. Kellermann Vig. Rom. lat. d. 101, a, IV, 42 (144 n. Chr.).
Tolomaidi I. N. 3395 (Puteoli).
Tolomea Fabrett. IX, 438 = X, 242.

U. s. w. in Inschr.

Ptolomaeo $_2$ Bob. Symm. 40, 10.
Ptolomaei Bob. Comm. in Cic. orr. 142, 7. 143, 4.
Ptolomeus Grom. 122, 17.
Ptolomeicus ebend. 123, 1.
Ptolomaida Fuld. Actt. App. XXI, 7.

U. s. w. in Hdss.

It. *Tolommeo,* sp. *Tolomeo.*

vor *N*:

Beronice Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 14. 52, 2. Reines. XIV, 108 (Sárd b. Karlsburg). Doni X, 41. Mur. 2033, 7 (Ravenna). I. N. 793 (Venusia).
Beronices I. N. 3440 (Neapel). 5444 (Sulmo).
Beroniceni Grut. 790, 9. 863, 4. Mur. 1913, 3. I. N. 6515.
Beronicianus Mur. 1246, 2.
Beroniciano Gori I. Etr. I, 288, 5 (Florenz). Doni X, 41.

U. s. w.

Und so im späteren Griech.:

Βερονικυ Bull. arch. Rom. 1860 95, 7 (Athen).
Βερονεικη C. I. Gr. 7072. 9834.
Βερονεικιανος ebend. 2818 (Aphrodisias).
Βερονικιανός Eunap.

U. s. w.

Vgl. Ruperti z. Tac. Hist. II, II, 2. Aus *Berŏnīce* wurde durch bekannte Verwechselung von *b* und *v* und Latinisirung der Endung (vgl. *Asellĭca, Dominĭca, Urbĭca*) *Veronĭca* mit Anklang an das von *verus* abgeleitete *Veronius.* Aehnlich *Σοφο-*

νίας, *Sophonias* für *Zephanja*, wie von *σοφός*. Osann De tab. patr. lat. S. 13 irrt, wenn er die Form *Beronice* oder *Beronicianus* als Beleg des Gebrauchs von *B* für *V* anzieht; ebenso Hübner Rh. Mus. XII, 75, wenn er *Xenephon* mit *Berenice* vergleicht. *Veronica* hiess die Frau, welche nach der Legende Jesus, als er zum Richtplatz geführt wurde, ihr Schweisstuch gab. Derselbe Name kömmt in einer neapolitanischen Inschrift (Fleetwood 514, 2) vor. *Veronicianum* steht im Cod. Theod. XI, xvi, 6 (der Til. hat *Beronicianum*; vgl. *Beronitianum* Cod. Just. XII, xxiv, 1).

Vgl. grödn. *funöstra* (it. *finestra*).

vor *R*:

Crusorote I. N. 6871 (ebend. *Chryseros*).
gibborosus Dig. Firmic. Gloss. nach DC.

Vgl. pg. *ouriço* = *ericius*, *soroso* neben *seroso* (v. *serum*), altfr. *collorique* (Roquef.), neap. *torréjaca* = *theriaca* und unten die sp. pg. Formen *oruga, urga, urce, urze*.

vor *T*:

anutinam Plaut. b. Non. 275, b, 8 G. (= *anetinam*; s. Lachmann z. Lukr. S. 16).
Arrutusa I. N. 5550 (Pescina b. Marruvium) (bedeutungsvoll heisst ihr Sohn *Nymphodotus*).
Philotaerae C. I. L. I, 1042.
Pilotaerus, Pilotaer. ebend. 570 (Capua, 656 d. St.).
Philotaeri I. N. 1272 (Aeclanum).
Philotaerae Mur. 1578, 8.

Vielleicht auch:

Philoterus Grut. 989, 3 (b. S. Veit, Kärnth.).
Philoterae ebend. 729, 9 (Stimigliano, Sabin.).
Philotera I. N. 6876.

U. s. w.

Denn der Name *Φιλώτερος* (*Φιλωτέρα* hiess die Schwester von Ptolemaeus II.) ist zu ungewöhnlich. *Φιλόθηρος* sucht in *Philotaerus* Fabretti Gloss. it.

Vgl. fr. *lutrin* = altfr. *letrin* (**lectorinum*).

Vgl pr. *rozina* = *resina*; altoberit. *proson* (Mussaf. Mon. ant. S. 115) = *prehensio*.

b) in der zweiten oder dritten Silbe vor der betonten:

Bellorophantam Plaut. Bacch. 810 R. (*Bellorophontem* CDZ *Bellorofontem* F *Bello* ^*tam*^ *rophantem* B); s. Ritschl Mon. epigr. zu XI, 0.

Poloponneso $_1$ Vind. Liv. XLI, xxiii, 15.

Poloponnensum ebend. 16.

Poleponnesus $_1$ Bob. Cic. de rep. 793, 15.

dolorebilius (= *tolerab.*) Bob. Comm. in Cic. orr. 177, 16.

Vgl. it. *muliaca* = *meliaca* = lat. *armeniaca* (im Roveret. - trient. *armelliner*); fr. *Oloron* = *Iluro* (*Eluro*).

c) in der Paenultima:

In den Kas. obll. von Neutr. d. 3. Dekl. in *-us* ist zuweilen noch in später Zeit für *-er-* *-or-* (*-ur-*) geschrieben worden, nicht sowohl, indem die Rustizität das Ursprüngliche gewahrt hatte, sondern nach Analogie der Deklination von *corpus, decus* u. s. w.:

opore Arc. 1. Grom. 181, 10.

holoribus Foroiul. Ev. 484, e.

pondura Neugart Cod. dipl. Alem. X u. XII (744 n. Chr.).

Und dass dies nicht bloss Schreibeigenthümlichkeit war, bezeugt wal. *láture* = *latus*, *-eris*. Aber auch Substantiva, die im Nominativ kein *u* aufweisen, finden sich ebenso abgewandelt, z. B.:

tuburi Ver. Plin. 109, 23.

tubures ebend. 246, 6.

tuburum ebend. 15. Kod. a Plin. XV § 48 Sill.

tubura Gloss.

tibura, tyburea, tuburca, tubulta mlat.

Und dem entspricht vollkommen sp. pg. *polvora* = *pulvis, -eris*, während in ähnlichen Formen die Sprachen der pyrenäischen Halbinsel (und das Sizilianische) *e* durch einen anderen klangvollen Vokal ersetzen, nämlich durch *a*: *ansar, chicharo, paxaro passaro, tubara* (s. 1, 206).

2) in geschlossener Silbe:

vor *R*:

'*fervunculum* a *fervore*, non *furvunculum*' Caper S. 2248 P. Indem das *v* nach *r* ausfiel, identifizirte sich das Wort mit *furunculus* von *fur*. Vgl. das altlat. *forvus* von *fervere*.

It. *furunculo*, pg. *furunculo* (*frunculo*, *fruncho*), fr. *furoncle*, pr. *floronc* (indem sich wiederum *flor* einmischte).

Ilurcaonum Vat. Liv. 301, b, 19.

Salurnitana Ver. Plin. 124, 7.

Tornotrinsi Pardess. LVIII, 9 (Kopie, 497 n. Chr.).

Tornotrinse, *Tornoterinsi* ebend. CCCLXIII, 40. 49. 59 (670 n. Chr.).

Tornodrinse ebend. CCCLXXX, 19 (Kopie, 711 n. Chr.).

Fr. *Tonnerre*.

Vgl. it. *Ordona* = *Herdonea*; *Tortona* = *Dertona*; sp. *somorgujo*, pr. *morgoil* = pg. *mergulhão* v. *mergus*; sp. *Tortosa* = *Dertosa*; *torzuelo* = it. *terzuelo* = *tertiolus*; pr. *estornudar*; rumon. *survir*; grödn. *šurmaŋ*; neap. *sportiglione* = *vespertilio*; burg. *morcei*, *borgei*, *morveille* = fr. *mercier*, *berger*, *merveille*.

Sonst:

ἔξομπλον Hesych.

numunclator Or. Henz. 6330.

numunclatori ebend. 6456.

Suxtatione Par. D (10. Jahrh.) It. Anton. 389, 2.

Sostantione It. Hieros. 552, 6.

Fr. *Soustantion* (Reichard), *Substantion* (Herzog).

tulluris Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XV, 1.

Voldumnianus Or. Henz. 5541 (Oued-Hammam, 252 n. Chr.).

Voldumiano Ann. arch. de Constant. 1860—1861 127, 2 (b. Diana, 252—254 n. Chr.).

Vgl. it. *rognone*, pr. *ronhó* = pr. *renhó*, altfr. *regnon* von *ren*; sp. *Bullon* (nach Cean-Bermudez), *Bolonia* (nach Parthey und Pinder) = *Belione Clau-*

dia; *golfin* = *delphinus* (mit Anklang an *golfo*); rumon. *puccau*, lothr. *pouché*, alban. *μουκάτ-ι* neben *μεκάτ-ι* (über *μ* = *π* s. v. Hahn II, 15) = *peccatum*.

B. In betonter und zwar geschlossener Silbe:

Enobolico (= *Endovellico*) Jordão Portug. Inscr. 33 (Villa Viçosa).

castollo Pal. Ev. 165, a, 5.

Vgl. *castolaria* DC. (1239 n. Chr.).

solomni Pal. Ev. 251, b, 20.

Vgl. *antomnarum* Bern. c Aen. III, 549.

Vgl. sp. *urce*, pg. *urze* = *erīca* (mit zurückgezogenem Akzent, wie unsere Gärtner *érica* sagen); pg. *urga* = *erūca*; *funcho* = *feniculum*; wal. *vorbe* = *verbum*.

O = *ĕ* in pg. *soro*, sard. *soru* (sp. *suero*) = *sĕrum* (gr. ὀρός). Nur ausnahmsweise erscheint *o* = *ē*. Wir haben oben it. *ghiova* = *glēba* angeführt; hier gab vielleicht das mit *gleba* stammverwandte *globus* den Anstoss zum Umlaut. In *socors* = *secors* soll nach Corssen I, 306, umgekehrt wie in *Sispita* = *Sospita*, Assimilation gewirkt haben. Die Nebenformen von *eruca* : *uruca* und *urica*, mit denen sp. pg. *oruga* (freilich in der anderen Bedeutung von *eruca*: 'Rauke') (pg. auch *urga*, wie *urze* = *erīca*) trefflich stimmt, sind II, 196 bemerkt worden. Sollte sich etwa unbetontes *ē* vor dem Uebergang in *u* erst gekürzt haben? *Tryfonam* $_1$ Fuld. *Tryponam* andere Kodd. Rom. XVI, 12 lässt sich wohl auf eine Vertauschung der ähnlich gestalteten Buchstaben *O* und Є zurückführen, für welche es nicht an handschriftlichen Belegen fehlt:

do $_1$ Pal. Ev. 56, b, 13.

secroto $_1$ ebend. 71, b, 8.

voro Bob. Comm. in Cic. orr. 99, 2.

possumo Vind. Liv. XLII, VIII, 6.

exycedros Ver. Plin. 136, 11.

feret $_1$ Pal. Aen. XI, 586.

U. s. w.

In der Inschrift Marin. Att. 34, 3 steht in Folge einer Verwechselung wenig verschiedener Namen *Gallonius* für *Gallenius* (ebend. *Gallenia*, *Gallenio*).

II. $O = E = \breve{I}$:

A) In unbetonter:

1) offener Silbe:

oppodum C. I. L. I, 200, LXXXI (lex agr., 643 d. St.).

Vgl. *opped-* II, 10.

'*tonitru*, non *tonotru*' App. Prob. 198, 32 fg. K.

Vgl. *tonetrum* II, 33.

Ist im altfr. *tonoire oi* = *od* (wie im altfr. *Auçoirre* = *Autisiodorum*) od. = *ei* = *ed*?

solodo, *solodres* (= *solidos tres*) Neugart Cod. dipl. Alem. XXVI (760 n. Chr.).

Vgl. *soled-* II, 7.

Uebt in diesen Wörtern das *o* der ersten Silbe Einfluss auf den Vokal der Paenultima?

Vgl. altfr. *chardonal*, *cardonal* = sp. pr. *cardenal* = *cardinalis*; sp. *rodrigon* v. *ridica* ('mit seltsamer Anlehnung an den Eigennamen *Rodrigo*' Diez Et. Wb. II, 170).

In folgenden zweitheiligen oder das Aussehen solcher habenden Formen ist ebenso wie in den oben verzeichneten *Berochintia*, *Menolaus*, *Ptolomaeus*, *Beronice*, *Philotaerus* Anklang an griechische (barbarische) Komposita (*Isocrates*, *Isonomus*, *Mithrobarzanes*, *melomeli* u. s. w.) unverkennbar (über den umgekehrten Fall s. I, 36):

Annobalis Renier I. A. 3954 (Caesarea).

Annobális ist zu messen. *A* ist lang (so Plautus, Ennius, Varro), da es aus *aa* (בעל) zusammengezogen ist; wenn die späteren Dichter *a* verkürzen, so nehmen sie sich diese Freiheit, um das Wort dem daktylischen Metrum anzupassen.

arcofini Arc. 1. Grom. 1, 5.

Vgl. *arcefinius* II, 11.

arcosynagogus I. N. 3657 (Capua).

Vgl. *archesynagog-* II, 29.

Βονοφατια C. I. Gr. 9830.

Vgl. *Bonefat-* II, 11.

caelocolae ₁ Pal. Aen. VI, 554.

Dolochaonis ebend. X, 696.

Dolocheno Grut. 20, 8. Mur. 9, 10 (England).
Dolocenum zwei alte Vatt. und andere Hdss. der Descr. Urb.; s. Marin. Att. S. 540.
aepodixis Kopp Lex. Tir. 125, a.
inaepodixis ebend. 187, a.
Vgl. *epetecticalis, -es* II, 36.
Isodoro Gori I. Etr. III, 328, 8 (Florenz, 436 n. Chr.).
Taur. Cod. Theod. XVI, x, 25.
molocorium (*o* = *a*) Kopp Lex. Tir. 224, b.
Mithrodates Guasc. Mus. Cap. 242.
Vgl. *Mitredatis* II, 10.
semonecem Gloss. Hildebr. 270, 127.
Rustike Betonung: *seminécem.*
2) in zusammengesetzter Silbe:
Romanische Beispiele:
Pr. *olzina* = it. *elcina* von *ilex*; roveret.-trient. *ognorant* = *ignorans*; u. a.
B. In betonter Silbe:
vertovolum I. Text L. Sal. XXVI, 21 Pard.
It. *bertovello.*
Vgl. *vertevolum* Hdss. L. Sal.

In sp. *haloza*, fr. *galoche* (daher it. *galoscia*, sp. pg. *galocha*) = **gallocia* für *gallica* (Diez Et. Wb. I, 200 fg.) ist an keinen lautlichen Uebergang zu denken. Mit dem Suffixe *-icius* (*adventicius, facticius*) bildete der Italiener zahlreiche neue Adjektiva; so *alticcio, bianchiccio* von *alto, biancho.* Dann aber fügte er auch *-ccio* (*-zzo*) einfach an die italienische Form an: *bello bello-ccio, fresco fresco-zzo.* Wie man erst *alt-iccio* als *alti-ccio* aufgefasst hatte, so endlich umgekehrt *bello-ccio* als *bell-occio* und daher *frat-occio, fest-occia*, sp. *garrocha*, altfr. *guenoche* u. a. (Diez Gr. II, 296).

Flamonium (s. Or. Henz. 5317, 2); *flamonii* auch Til. Cod. Theod. XII, i, 21) = *flaminium* lehnt sich an *testimonium* u. s. w. an; es müsste *flaminimonium* oder *flamimonium* (wie *numiclator*) heissen.

Die Formen:
Canonefas Reines. VIII, 10.
Cannunefatum Or. 95 (Volsinii, z. Z. v. Severus oder Caracalla)

können hier kaum in Betracht gezogen werden, weil, abgesehen davon, dass beide Inschriften verdächtig sind, der zweite und dritte Vokal dieses Volksnamens in der Schrift ausserordentlich schwankend (*a–i, e–e, i–e, e–u*) ausgedrückt erscheint. Ausführlich spricht hierüber Becker in den Rhein. Jahrb. XV, 101 fgg., welcher den Inschriften als einzige Schreibung die mit *a* in der zweiten Silbe vindizirt.

O für langes *i* lässt sich nicht nachweisen. Das faliskische *loferta* = *liberta* (Bull. arch. Rom. 1861 S. 199) setzt ein **louferta* voraus, das durch osk. *lovfreis, lovfrikonoss* Bestätigung erhält. *O* = *ou*, wie in *corare* = *courare* u. s. w.; s. II, 180. **Loufer* verhält sich zu altlat. *loiber*, wie *courare* zu *coirare*; wir haben eine urlat. Form *lovi-ber* anzunehmen. Bei den von Corssen Krit. Beitr. S. 201 fg. angeführten Etymologieen von *liber* scheint mir den Lautverhältnissen keine genügende Rechnung getragen zu sein.

Reine Schreibfehler sind:

beatitudone Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 12 (301 n. Chr.).
domonos $_1$ Lugd. Cod. Theod. VII, XVIII, 2.
eritocos (= *haeret.*) Vat. ebend. XVI, V, 54.
donoscitur Goth. Ev. 11, a, 21.

Und ebenso umgekehrt:

coliniae Arc. 1. Grom. 202, 8.
firo $_1$ Pal. Ev. 291, a, 14.
hyssipo $_1$ ebend. 217, b, 13.
siciae Vind. Liv. XLIII, XVII, 8.
sinitus ebend. XLIV, VI, 8 (vgl. jedoch altir. *sen* = *sonare*, *consin* = *consona*).

U (O) = Y, I (E) = Y.

Wollten die Lateiner den Laut des griechischen *υ* durch ein Zeichen des ihnen von Anfang an eigenen Alphabetes ausdrücken, so waren sowohl *I* als *U* (*V*) um so mehr dazu geeignet, als man diese, wie wir gesehen haben — freilich nothgedrungen — für denselben Laut *ü* in lateinischen Wörtern gebrauchte. Da nun wirklich die Schreibungen *I* = *Y* und *U* = *Y* ausserordentlich häufig vorkommen, so könnte man in den Glauben verfallen,

durch dieselben sei keine Verschiedenheit der Aussprache angedeutet worden. Allein nach der Einführung des griechischen Buchstaben bei den Römern (um von der rasch vergessenen Erfindung des Kaisers Klaudius zu schweigen), brauchte man ihn durch einen lateinischen zu ersetzen? Nur für die Periode, welche dieser Einführung vorangeht, muss eine besondere Erwägung angestellt werden. Wenn in den ältesten Zeiten bloss *V* für *Y* zur Anwendung kam, so liegt es sehr nah, die Wahl dieses lateinischen Zeichens auf seiner Aehnlichkeit und ursprünglichen Gleichheit mit dem griechischen gegründet zu sehen und ihr jede Beziehung auf die Aussprache abzuerkennen. Woher rührt es dann aber, dass fast alle früh aus dem Griechischen entlehnten Wörter mit *u*, wie *cupressus, cuminum, muraena,* kaum irgend eines, ausser *stilus, Ulixes,* mit *i* geschrieben wurden? Auch bemerkt Schneider I, 42 sehr richtig: 'Andere Wörter sind bloss in der älteren Latinität mit *u* nachzuweisen.' — 'Aber alle diese Wörter erhielten nach Einführung des *y* diesen Buchstaben, woraus man schliessen könnte, dass in ihnen auch schon damals, als sie noch mit *u* geschrieben wurden, gleichwohl *y* d. h. *ü* gesprochen sei. Aber gezwungen ist man hiezu keineswegs, indem Laut und Zeichen sich zugleich ändern konnten.' Ueber archaisches *u*=*y* s. Ribbeck in Jahn's Jahrb. LXXV, 315 fg. Es wurde sowohl für langes als für kurzes *y* angewandt: *cūmatium, Prothūmus, Prūne, Pūtius* (C. I. L. I, 577. 1024. 1479. 562), *Lūsiteles, sūcophanta, trūgonus, Crūsalo* (Plautus; s. Fleckeis. Ep. cr. S. IX. Ritschl Prolegg. in Trin. S. CCCXXV), *Mūsia* (Donat. in Hec. I, II, 8) u. s. w., wie *Amphitrūo, Glūcera, mūropola, Sūria* u. s. w. Die ältesten inschriftlichen Beispiele der Schreibung *I* = *Y* sind:

Crisida C. I. L. I, 1501 (Praeneste).

Sisipus ebend. 1178 (Arpinum).

Ritschl Mon. ep. zu LXXVI, C: 'Notabilis titulus eo est, quod *Sisipus* forma uni soli exempli est *υ* litterae Graecae non *u* latina, sed *i* littera expressae per liberae tempora reipublicae.'

Himinis ebend. 982.

Chiteris ebend. 1173 (S. Sebastiano im Marserl.).

Haric. (*a* = *e*) ebend. 1474 (Syracusae).

[*Stigio* Grut. 52, 11 (Firmum). Die Inschrift ist nach Mommsen C. I. L. I. zu 181 falsch.]

Ribbeck a. a. O. S. 318: 'Desto sicherer hingegen erhellt aus dem Verse des Afranius (112): hunc *Tirrium* autem mária *Tyria* cónciet', dass diesem Dichter, dessen Blüthe man so wahrscheinlich, als der Mangel an bestimmten Zeugnissen erlaubt, um 660 setzt, *y* und *i* gleich geklungen haben, und insofern man aus dem oben angeführten plautinischen Wortspiel sich zu der Annahme einer adaequaten Schreibung berechtigt glaubt, kann man auch, was Petrus Diaconus S. 1582 P. und Isidor Orr. I, IV, 15 über den Gebrauch des *i* statt *y* vor Augustus bemerken, von dieser Epoche her datiren, wozu auch das oben erwähnte *Sisipus* trotz seiner Vereinzelung gut stimmt. Wir möchten daher nicht so entschieden, wie es Ritschl noch im Rh. M. X, 448 fg. thut, die Form mit *i*, wie *licini* (= *lychni*), *cicini*, dem Lucilius abzusprechen wagen.' Als nach ziemlich langen Schwankungen *Y* vollständig eingebürgert war, bestanden jene beiden Darstellungsweisen des griechischen Lautes als unklassisch fort. Zuerst noch erschien *U* häufiger als *I*, wurde aber immer mehr und mehr zurückgedrängt, sodass im Mittellatein *I* der einzige und regelmässige Vertreter des griechischen Buchstaben war. Aber wir lesen z. B. noch in den Florentiner Digesten: *archicubernus, Babulonica, Beruto, bussicum, crocufantia, crustallinis, dactuliothecam, Illurici, Libuca, Lucia, Musia, Odussia, Olumpicus, poluposus, Purrho, scuphi, Smurna, sumphoniacis, Sumphorus, Truphoninus, tumpanum.* Während in der archaischen Periode *u* sowohl für langes, als kurzes *y* galt, wurde es in der späteren Zeit nur sehr selten für ersteres gesetzt, *i* aber unterschiedslos für beide. Wie ist nun das Nebeneinanderbestehen zweier diesen Schreibweisen adaequaten Sprechweisen zn erklären? *U* = *y* fällt dem plebejischen, *i* = *y* dem urbanen Idiom zu, ganz analog den besprochenen Umwandlungen *u* = *ĭ* und *i* = *ŭ*. Der Aussprache *ü* = *y* bleibt ein geringer Raum; sie wurde in einem kleinen Kreis von Gelehrten gehegt, die sich auch hierin als treue Nachahmer der Griechen bewiesen. Für die Lautgeschichte ist sie bedeutungslos. In der späteren Vulgärsprache stellte sich folgendes Verhältniss heraus: nur in solchen Wörtern, welche durchaus volksüblich geworden waren, behielt *u* die Herrschaft; in solchen hingegen, welche, in wissenschaftlichen oder gebildeten Kreisen heimisch, für den gemeinen Mann stets mehr oder weniger Fremdwörter blieben, wurde *i* angenommen. Dies

bestätigen uns die romanischen Sprachen; sie zeigen *u* (*o*) für *y* nur in völlig eingedrungenen und romanisirten Wörtern, *i* für *y* in allen nicht allgemein verbreiteten oder spät aufgenommenen. Die lingua rustica schob vielfach *u* = *y* zu *o*, *i* = *y* zu *e* vor (vgl. I, 56). Auf diese beiden Formen, von denen besonders die erstere im Romanischen erscheint (Diez Gr. I, 157; über *e* = *y* im Mlat. Salmas. zu Scr. H. A. (v. 1671) I, 65, b. II, 844, b) habe ich bei der nachstehenden Uebersicht von Beispielen hauptsächlich Rücksicht genommen und aus den Schreibungen *U* = *Y* und *I* = *Y* nur eine Auswahl getroffen, indem dieselben so zahlreich sind, dass eine auch nur annähernd vollständige Sammlung von ihnen weder nöthig, noch möglich ist.

U:	*O*:	*I*:	*E*:
	I. für *Y* in offener Silbe:		
	vor *B*:		
intubus.		*intiba* Straton. Ed. Diocl. VI, 3 (301 n. Chr.). Gloss. Philox. It. sp. pg. pr. *endivia*, fr. *endive*.	
Olubro *) (ONBKΩ) Rossi I, 427 (395 n. Chr.).		*Olibrio* Rossi I, 281. 423. 429. 430. 1006. 1007. 1008 (379–526 n. Chr.).	*Olebrio* Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como I. V (beide 526 n. Chr.). *Olebrium* Vat. Cod. Theod. XIV, VIII, 2.
	vor *C*:		
	Botrocales Garrucci Vetri XXXIV, 3 (nach G. = βοτρύχαλις).		
Kalotuce Rossi I, 920 (498—499 n. Chr.).		*Calliticeni* Mur. 990, 1.	
Eutuchu Passion. XI, 6.		*Eutichius* Rossi I, 412 (393 n. Chr.).	*Eutechiu* logudor.

*) Die Messung dieses Namens ist zweifelhaft; *Ŏlȳbrĭŭcī* bei Prud. kann Nichts entscheiden.

Eutuchio Bold. S. 51. *Eutucia* Mur. 1160, 1. *Eutucheti* I. N. 6382.		*Eutic(ius)* ebend. 915 (491 n. Chr.). *Eutichi* I. N. 6383. *Euticus* Reines. X, 4. *Euthichyus* Mur. 1864, 3 (Tarentum). *Euticio* Mai I. Chr. 375, 8. *Euticiae* ebend. 430, 1 (Velitrae). *Euticia* ebend. 430, 3. *Euticis* Mur. 1868, 7. *Euticiane* ebend. 5. *Eutichiano* ebend. 3. *Euticiano* Rossi I, 463. 465. 467 (398 n. Chr.). *Eutichiane* ebend. 750	
Gluconi Reines. XIV, 165 (Pisae). *lucium* Ver. Plin. 80, 5.			

vor *D*:

		clessidra it.	*clepsedra* Kopp Lex. Tir. 201, a. Gloss. b. Graff Ahd. Sprachsch. VI, 400. *clebsedra* Hoffmann Sumerlaten 32, 67. U. s. w.
Udrunco Par. E (14. Jahrh.) It. Anton. 497, 4.	*Odronto* It. Hieros. 609, 5. It. *Otranto*.		
qudenaea Straton. Ed. Diocl. VI, 73 (301 n. Chr.).	*cotonea* die gewöhnliche lat. Form. 'mala, quae vocamus *cotonea* et Graeci *cydonia*' Plin. H. N. XV, x. 'mala *cytonia*, quae *cotonia* vocat Cato'		*cetoniorum* Aethic. 43, 11 Wu. (nach Lips.) (*cucumerum* d'Avézac). *cedonia* sonst mlat.

Wal. *gutuje*, altfr. *coudoun*, *cung* (Roquef.), ahd. *kutina*.	Macrob. Sat. VII, vi, 13. It. *cotogna*, pr. *codoing*, fr. *coing*, mhd. *koten*.		
	vor *G*:		
			Egenus Cat. pont. I.
	vor *L*:		
	'*amolum*, non *amulum*, quod non *molatur*' Caper S. 2247 P. *molucrum* Fest. S. 140 fg. M. *molocrum* Placid. III, 485 Mai. *Scolacio* Donat. 349, 8 (Scylaceum, 143 n. Chr.).		
spondulo it.	*spondolus* Placid. III, 499 Mai.	*spondilo* it., sp. pr. *espondil*, pg. *espondilo*.	
	Thermopolieis Bob. Char. 205, 12.		
	vor *M*:		
cuminum, fr. *cumin*.	*comino* it. sp., pg. *cominho*, mnd. mnl. *comin*, *come*.	*cimino* it.	
			Elemei Kopp Lex. Tir. 122, a. *Helemus* Rom. Aen. V, 323. 339.
	Hierosolomis $_1$ Goth. Ev. 183, b, 7.		*Hierosolema* Pal. Ev. 252, a, 6. *Periclemenem* Darmst. Censor. 88, 3.
thumelici Flor. Dig. III, ii, 4 Anf.			*temelicus* Kopp Lex. Tir. 378, a. *temelicis* Kod.; s. Kommentar z. Cod. Theod. S. 166 fg. Hän. *temelici*, *themilici*, *temellini* DC. *temel-*, *temol-*, *temer-*, *emel-*, *emel-*

'*tymum*, non *tumum*' App. Prob. 199, 6 K.	*tomillo* sp., pg. *tomilho*.	*timo* it., pr. *thimi*.	*icus* Diefenb. Gl. L.-g.

vor *N*:

			cenocephali Tab. Peut. IX, e. *cenocephalus* Lips. Sang. Guelf. (alle a. d. 8. od. anf. 9. Jahrh. n. Chr.) Aethic. 15, 30 Wu. *cenocephalus*, *cenocephali*, *zenozephalus*, *cenozefano* Gloss. b. Graff Ahd. Sprchsch. IV, 759. *genicaeis* Taur. Cod. Theod. I, xxxii, 1. *geniceum* Guelf. L. Sal. LXXVII Pard. *genicium* Capp. extrav. ebend. XI, 10. *genicio* L. Alam. 40, 1. 74, 4. 6. 112, 5 Pertz. *genitio* ebend. 161, 16. 18. *genitiaria* ebend. 161, *14. *genitio* L. Loth. Mur. Rer. it. scriptt. I, ii, 48, b, LXXXVIII. *geneceum*, *geniceum* Gloss. b. Graff Ahd. Sprchsch. V, 433 fg. *genitium* Gloss. Aelfr. *geneceum* F Plaut. Most. 908 R. U. s. w.; s. DC. Diefenb. Gl. L.-g. Pertz Mon. Germ. hist. XV, 40, Anm.

	sibones Gell. X, xxv, 2.	*sibina*.	15). Ahd. *genez*, *genuz*, *genz*.

vor *P*:

cuprum spätlat. Fr. *cuivre*.	*Coprillae* Mur. 1342, 4 (Thermae, Sizil.). *cobre* sp. pg., altfr. *coire*, *coyvre* (Roquef.), korn. *cober*, altn. *kopar*, alts. *copher*, mhd. *kopfer*, engl. *copper*.	*Ciprianu* Margarin. I. Bas. S. Paul. 109.	*Cepriano* Inschr. Esp. sagr. XII, 405 (Martos, Andal., 8. Jahrh. n. Chr.?).
upogaeo I. N. 7133. *hupothecas* Flor. Dig. II, xiv, 10. *hupothecis* ebend. XLV, i, 122.		*ipo*- it.	*Epacio*, *-atio*, *-artio*, *-actio* die Mehrzahl d. Hdss. Cod. Theod. XII, i, 47. *Epatio* Goth. Vict. 191, 14. *epocritae* Pal. Ev. 16, a, 10. *exepodecta* Mur. 2004, 1 (Ravenna, 574 n. Chr.). Mar. pap. dipl. CXXII, 73 (Ravenna, 591 n. Chr.). *exepod.* Mar. pap. dipl. XCIII, 91 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

vor *R* (im kl. Latein *ancŏra* = ἄγκῦρα; vgl. *Angōra* = *Ancȳra*):

Assurios Bob. Cic. de rep. 818, 23. *Assurium* Flor. Dig. XLV, i, 1 § 6. *buturi* Straton. Ed. Diocl. IV, 50 (301 n. Chr.). *buturum* Mone Mess. Bob. Pelag. f. 40, 4. *Buturus* Renier I. A. 2914 (Thagaste). *Butura*, *Buturaria*, *Buturata* Renier I. A.		*butirro* it. (neben *burro*), pr. *buire*.	*boder* pr., roveret.-trient. *botèr*, ahd. ags. *butere*.

Ueber die Quantität der Paenultima s. Diez Gr. I, 472. Pr. *buturos*.			
			Cinera Pal. Aen. X, 186.
glycuridiae Lugd. Pallad. XI, xiv, 8 (s. Schneid. 223, y).		*glyciridiae* Lugd. Pallad. XI, xiv, 5. U. s. w.	*glicerizae* Veget. A.V. II, xxxi (=I, lix). *glycerizia* Darmst. (so auch Emm. u. Fris.) Fortun. 131, 25.
regulecia pr.	*legorizia*, *regolizia* it.		Vgl. die nd. u. hd. Formen *leckerici*, *lackeritz* u. s. w. Diefenb. Gl. L.-g.
	laborintus mlat. Diefenb. Gl. L.-g.		*laberynthum* Ged. d. 8. Jahrh. n. Chr. Maffei Ver. ill. I. App. S. 35. *laberintus* sonst mlat. It. sp. *laberinto*.
		lira it. sp. pr.	‘*L(e)Ra*, *lera*’ Kopp Lex. Tir. 214, a; s. Pal. cr. I, i, 264.
marturoru Mai I. Chr. 396, 10. *marturi* ebend. 412, 1 (Amiternum). 2. *Martura* ebend. 441, 5 (Reate). *marturorum* Renier I. A. 2145 (Cirta). *Marturius* Mur. 1894, 4 (b. Neapel). U. s. w.	*martor* Rossi I, S. 15. [*martoris* fehlerhafte Lesart des Turrigius = *martiris* Rossi I, 975.] *MARTVRIS* Doni XX, 27. *martoriare*, *-risare* Diefenb. Gl. L.-g.	*martir* Mai I. Chr. 387, 2 (Bassanello b. Horta). 400, 1 (z. Z. v. Diocletian). 413, 6 (Tibur). *martire* ebend. 412, 3 (Bononia). *martirum* ebend. 448, 6. *martirium* ebend. 453, 8 (Verona). *martir.* (zweimal) Renier I. A. 2746 (Kalama). *martiri* ebend. 4058 (Icosium, 449 — 478 n. Chr.). *martiris* Rossi I, 975 (521 n. Chr.). U. s. w.	*martheris* Mar. pap. dipl. LIX, 4 (fränk., 627 n. Chr.). LXII, 6 (fränk., 637 n. Chr.). *marterum* ebend. LXIV, 8. 20. 24. 38 (fränk., 653 n. Chr.). *marterum*, *marteres* Pardess. CCLV, 7. 10. 12 (unecht, 632 n. Chr.; doch ist die Sprache dieser Zeit nachgeahmt). *marteris* ebend. CCCCLXVI, 16 (706 n. Chr.). *marteris* ebend. XDVIII, 2 (716 n. Chr.).

Pr. *marturiar*, altfr. *marturer*.	It. *martore*, *martoro*, ahd. *martolôn*.	It. *martire*, *martiro*, pr. *martir*, altfr. *martirer*, ahd. *martira*.	*martheris* ebend. DVI, 16 (717 n. Chr.). *marteror* DC. Rumon. *marter* = *martyr*, roveret.-trient. *marter* = *martyrium*; altfr. *marteloge*, *marthelois*, *marterin* = *martyrologium*; ahd. *martera*, *martara*; nhd. *Märterer*, *Marter*. Vgl. *martribus* Steiner Altchristl. Inschr. 110 (Regensburg); pr. *martra*, *martror*, altfr. *martre*, *martroy*.
			merice Ver. Plin. 15, 17. *merica* Diefenb. Gl. L.-g.
Philarguri Passion. XI, 27. *Philarcuri* Reines. XI, 67. U. so sehr häufig.	[*Philargorus* Steiner C. I. D. et Rh. 2278 = *Philargurus* Momms. I. Helv. 125 (Noviodunum).]	*Philargirus* Guasc. Mus. Cap. 1379.	
Porfurius Rossi I, 269 (377 n. Chr.). '*porphyreticum* marmor, non *purpureticum*' App. Prob. 197, 19 K. Vgl. *purpura*.	*Porfori* Rossi I, 754 (452 n. Chr.). *porphorioni* Ver. Plin. 50, 11. Vgl. it. *porpora*, kymr. *porffor*.	*porfido* it. sp., pr. *porfiri*.	
	storax Solin. Isid. Eigenname: Ter. Ad., Donat. 432, 7 (Pisaurum) u. sonst. It. *storace*, sp. pg. *estoraque*.		
Sura Rossi Prolegg. S. CIX, Not. 6), 2 (Mediolanum, 348 n. Chr.). *Surus* Bold. 368, 3.	*Soriam* Flor. Dig. XLV, I, 122 § 1. It. *Soria*. Merkwürdig goth. *Saur*, wie für *Sorus*.	*Siria* it.	*Sericum* Ver. Plin. 246, 17 (so auch die Kodd. adβ bei Sill.).

Σουρος Mar. pap. dipl. XCIII, 83 (Ravenna, 6. Jhrh. n. Chr.). *Surisca* Rossi I, 625 (368—422 n. Chr.). *Surica* ebend. 878 (461—482 n. Chr.). *Suriam* Bob. Front. 191, 21. 322, 5. *Suria* 1 Ver. Plin. 246, 8. So in den Flor. Dig. u. sonst. Pr. *Suria*, altfr. *Surie*.	Kömmt davon it. *sauro*, pr. *saur*, *sor*, fr. *saure* (*sora* schon im 8. Jahrh. Diez Altrom. Gloss. S. 21)? s. Diefenbach in Kuhn's Zeitschr. XII, 79.		
		Siragossa it.	*Seracusus* Cohen Méd. imp. VI, 588, 14 (Kontorniat). *Serecusam* Lips. (8. Jahrh.) Aethic. 74, 24 Wu. Logudor. *Seragusa*.
		Zefirinus Reines. X, 1, 185 (192 n. Chr.).	*Zefferini* Mai I. Chr. 44, 1. *Zeferini* ebend. S. 57 (7.? 8.? 9.? Jahrh. n. Chr.). *zepherus* mlat. Diefenb. Gl. L.-g.

vor *S*:

'*clamis*, non *clamus*' App. Prob. 198, 20 K.			
			Cotes Vind. Liv. XLII, LI, 10.
		'(*dysentericus*), non *disentericus*' App. Prob. 198, 29 K.	
Lusiam Bob. Front. 326, 6.			

vor *T*:

enfuteuseos Spreti Hist. Ravenn. I, 1, 313, 11 (1. Hälfte d. 8. Jahrh. n. Chr.).			*enfeteuticario*, *enf(e)teūs* Mar. pap. dipl. CXXXII, 3 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.).

			Pr. *emphetis*. Vgl. *enfateutici* I, 220.
		(Hipp)olitus Rossi I, 482 (399 n. Chr.). *Yppolitus* ebend. 1090 (554 n. Chr.). *Yppoliti* Passion. XII, 61. *Ipoliti* Mai I. Chr. 383, 9 (Septempeda).	
		neofitus, -a, -o Rossi I, 99. 214. 226. 234. 311. 356. 377. 439 (348—396 n. Chr.).	*neofeto* Spreti Hist. Ravenn. I, I, 209. Vgl. *neofatae* I, 220.
			paraletico Bob. Pelagon. f. 39 v. 12.
		presbiter öft. Inschr.	*prebeteri* Rossi I, 731 (445 n. Chr.). *presbeter* Mar. pap. dipl. CXXIX, 22 (frk., 691 n. Chr.). Pr. *preveire*, altfr. *proveire*, mail. *prevet*, altvenez. *prevede*, neap. *prevete* u. s. w.

vor Vokal:

'*Marsyas*, non *Marsuas*' App. Prob. 197, 24 K.			
Suagrio Rossi I, 305. 306, *Suagr(io)* ebd. 307 (381 n. Chr.). *(S)uagrio* ebend. 319 (382 n. Chr.).			*mattea* = *mattya*.

Eury-:

			Eurebea Le Blant I. Chr. 332 A (Osly-Courtil). *Euretice* (*t* = *d*) Kopp Lex. Tir. 128, a. *Eurefulae* (= *Eurypyle*) ebend. b.

II. für *Y* in Position:

vor *CL*:

Cuclade Reines. XIII, 51.			

vor *CN*:

		cicenus (= *cygnus*) Hdss. L. Sal. Sp. pg. altfr. *cisne*.	*cecero*, alt *cecino* it. (nicht von *cicer*, wie Diez Gr. I, 37. Et. Wb. I, 121 will).

vor *GD*:

		amiddola	*amecdula, amandola*
		I, 219.	

vor *LL*:

Acchulla, *Achull.* Eckhel D. N. IV, 133. *Sibullina* Ver. Plin. 34, 10.	*Achollitanum* Plin. V, § 30 Sill. Auch griech. Ἄχολλα, Ἄχολα; s. De-Vit Onom.	*Achilla* u. s. w. Hirt. B. A. XXXIII.	

vor *MB*:

tumba Prud. Peristeph. XI, 9. U. s. w. Sp. *tumba*.	*tomba* mlat. So it. pr., fr. *tombe* (Diez Et. Wb. I, 414. Pott Plattlat. u. Rom. S. 396).		

vor *MN*:

gymc. (= *gymnicum*) Or. Henz. 6157 (Antiochia, Pisid.).			*gemnasio* Mur. 1603, 12 (Var. *gymnasio*). Non. 153, a, 12 G. *gennasium* Gloss. Laudun. Catal. gén. d. manuscr. I, 670, 132. *gemnicos* Bamb. Pal. Hist. Aug. II, 225, 15 Jord.

vor *MP*:

Olumphia I. N. 6410. *Olumpico* (zweimal), *Olumpicus* Flor. Dig. VIII, II, 41 Anf.		*Olimpia* Rossi I, 385 (390 n. Chr.). *Olimpius* Mai I. Chr. 395, 2. *Olimpias* Mur. 1848, 3.	

	vor *MPH*:		
Numphidia, Numphidio Mur. 1382, 3. *Numphidiae* ebend. 4.		*Nimphidiae* Mur. 1380, 11 (Pisaurum). *Nimphodoto* ebend. 1539, 1 (Interamna). *Nimfe* ebend. 1229, 3. It. *ninfa*.	
	vor *ND*:		
			Tenderetanus (= *Tyndarit.*) Kopp Lex. Tir. 385, b.
	vor *NT*:		
Arunttheo Rossi I, 230 (372 n. Chr.).	*Aron(t)eo* Rossi I, 231 (372 n. Chr.). Vgl. *Aranteo* I, 220.	*Arinthe* Rossi I, 229 (372 n. Chr.). *Arintheo*$_2$ Zeitz. Ostertaf. z. J. 372 n. Chr. *Harintheo* Fragm. iur. Vat. 12, 10.	*Arenteo* Goth. Vict. 192, 25.
Paracuntiae s. I, 206.		*Berecint.* I. N. 1399 (Beneventum, 228 n. Chr.).	*Paracentiae* s. I, 206.
	vor *PT*:		
crupta Bold. 53, b, 6. U. s. w.; vgl. Fabrett. Gloss. it. Sp. pg. *gruta*, deutsch *Gruft*.	*grotta* it., pr. *crota*, fr. *grotte*.	*gripta, griptula, griptulas* in einer Urk. v. 945 n. Chr. b. Mar. pap. dipl. Not. 1) zu XXXI (ebend. *grupta*). Wal. *cripte*.	*crepta* Diefenb. Gl. L.-g.
	vor *RG*:		
			pergum Mus. Ver. 368, 6 (9. Jahrh. n. Chr., Voghenza b. Ferrara; s. Mur. Antt. It. V, 357).
	vor *RM*:		
murmillo, **μουρμίλλων** Inschr.	**μορμίλλων** Inschr.	*mirmillo* Inschr.	**μερμίλλων** Inschr.
	vor *RR*:		
Burrus, burrus arch.	‘*borrus*, rufus, niger’ Gloss. Vindob. Endlicher Catal. CDXIX (9. Jahrh. n. Chr.).	*birrus*; davon *birretum* (schon im frühesten Mlat.), mhd. *biret*.	*berretta* it., pr. *berreta*; pr. *barreta*, fr. *barette*.

	Porrus Or. Henz. 7129 *Porru* ebend. 7065 (Falerii) (= Pyrrh.?).		
		vor *RT*:	
'*myrta*, non *murta*' App. Prob. 199, 7 fg. K. *murta* u. s. w. bei Cato, Scribonius Largus, den Gromatikern u. s. w. Sp. pg. pr. *murta*, altfr. *murte*. Vgl. DC. u. d. Wtt. *mortella* und *murta*.	*mortella* it.; altfr. *meurte*.	*mirto*, *mirtillo* it., sp. *mirta*, *mirtilo*, pg. *mirta*.	
		vor *ST*:	
Amethusta I. N. 4013 (Teanum). *Borusthenem* Grut. 453, 1, 24 (b. Tibur, 76 n. Chr.).		*Ametisto* I. N. 5992 (b. Aveja).	*Boresthinis* Kopp Lex. Tir. 49, b. *Boresthenis* AB Dicuil VII, XIV, 2 L.
		vor *X*:	
puxis Scribon. Larg. *buxis* DC. Vgl. *buxus*=πύξος. Ahd. *buhsa*.	'*pixides* — vulgo *poxides*' Gloss. Erfurt. 367, 28. Pr. *bostia*, fr. *boîte*.	*pixis* mlat.	
		vor *Z*:	
		'*Byzacenus*, non *Bizacinus*' App. Prob. 198, 1 fg. K. *bisantius* mlat., it. *bisante*.	*besante* sp. pg., pr. *bezan*, fr. *besant*. *obreziacus* Mar. pap. dipl. CXXV, 4. *abregium* Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 502, a.
		I + II: ***Poly-*:**	
poluposus Flor. Dig. XXI, I, 12 Anf.	*Polocron*. Bold. 55, b, 4.	*Policronio* Mur. 1835, 7.	*Pollecla* (= Πολύκλεια?) Aringh.

	Polocroni ebend. 58, 1. *Polocroniae* Torremuzza I.Sic.XVII, 52 (Catana).	*Politycus*, *Politimus* u. s. w. in Inschr.	Rom. subt. I, 305, a, 7. *polemitarios* Lips. Guelf. Sangall. (alle d.8.od. anf.9.Jahrh. n. Chr.) u. spätere Kodd. Aethic. 20, 30 Wu. *polemitaria* Lips. ebend. 71, 23. 73, 1. *puletico* (Bign.), *poleptico* (Baluz.) Form. Marc. I, xix. *polepticum*, *polecticum*, *pollegeticum*, *poleticum*, *puleticum*, *puletum*, *polegium*, *pulegium* DC. Fr. *poulet*.

Syn-:

Summaco Rossi I, 391 u. 395 (391 n. Chr.). *Su(mmacho)* ebend. 393 (391 n. Chr.). *Summac.* ebend. 986 (485—522 n.Chr.). *Summ(achi)* ebend. S. 584 (Lyon, 523 n. Chr.). *Summachi* Bob. Symm.		*Sinboletiano* Rossi I, 524 (403 n. Chr.).	*Semaco* Bull. di arch. crist. II, 78, 1 (Comum, 485 n. Chr.). *Semmachi* Mur. 419, 1 (Aoste-Saint-Genis, 523 n.Chr.).
Sumperusa Grut. 967, 1 (Sabinerl.).		*Simpherusae* Grut. 659, 7.	*Semperusa* Renier I. A. 3482 (Mons).
sumphoniacis Flor. Dig. IX, ii, 22 § 1.			*senodale* Pardess. CCCLXXXVIII, 14 (677 n. Chr.). *senodum* Kod. Decr. Gelas. Fontanin. Antt. Hort. 322, a, 3. Pr. *cenede*, altfr. *senne*, ags. *seonod*, ahd. *senod*, nhd. *Send*, mittelir. *se-*

Sumphoro (zweimal), *Sumphorus* ebend. XXXV, I, 112 § 1.
sumposiis Bob. Front. 210, 10.
sundicus Flor. Dig. L, IV, 1 § 2.
Sunero.. Mur. 937, 6 (Nemausus).
Suntrofus, *Suntrofo* Grut. 658, 7.
Suntrophus Mur. 1542, 12 (Florenz).
Suntyche Grut. 890, 7.

Simphori Grut. 729, 4.
Simphorio ebend. 43, 8 (Laus Pompeja).

Sineroti Grut. 1151, 1 (b. Tuder).

nadh, korn. *sened*, aethiop. *sēnodos*.
Sephrein Md. v. Charolais Voc. hagiol. = *Symphorianus*.
senopsi Vat. Kop. des Arc. Grom. 92, 17.
sendicat pr.

Semforianus Pard. II 559 a 739 p 376.

III. für $\bar{Y}$ in offener Silbe:

Alupus Mur. 1551, 5.

Antamonides Ambr. Poen.

Amfreso Med. Georg. III, 2.

Corchera Kopp Lex. Tir. 60, b = *Corcyra*? (In diesem Fall passt es freilich nicht zur nebenstehenden Note *C(o)CLa*.) Sp. *Corcega*.

Crusorote I. N. 6871.

Crisogoni Rossi I, 683 (434 n. Chr.). 975 (521 n. Chr.).
Crisogono ebend. 975 (521 n. Chr.).
Crisostome Reines. XX, 48.

Cerenensem Lips. Aethic. 82, 8 Wu.

Curacus Renier I. A. 2371 (Castellum Arsagalitanum).
Curiacu(s) Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. zu IV (z. Z. v. Papst Sergius II. od. III.).

Ciriacus Fabrett. X, 487.

Ceriaci Aringh. Rom. subt. I, 328, 2 (*E* hat die Gestalt *II*).

Curiace Perret Catac. d. R. IV, xxvi, 47.			
		diagridium (aus *δακρύδιον* durch Einmischung von *διά* entstellt) bei Veget. A. V. u. Coel. Aurel.	*diagredio* Coel. Aurel. De morb. acut. I, xvii, 179. *dia-* (*dya-*) *-gredio, -gerdio, -gredion* Diefenb. Gl. L.-g. Fr. *diagrède.*
		Ionisus Rossi I, 937 (4. Jahrh. n. Chr.?). *Dionisius* ebend. 1050 (498—534 n. Chr.).	*Dionethius* Cat. pont. I. *Diunensi* Mar. pap. dipl. LXII, 6 (fränk., 637 n. Chr.). *Dionensiae, Dionensi* Pardess. CCCXCVII, 5. 13. 20 (681 n. Chr.).
		limósina it., pr. *elimosina.*	*elemosena* ebend. CCCLXI, 7 (670 n. Chr.) (hier schon romanische Betonung?).
Euphrosunus Passion. IX, 13.		*Eufrosinus* Reines. X, 1, 192 (192 n. Chr.). *Eufrosino* Mai I. Chr. 457, 8. *Eufrosine*, *Eufrosinae* Mur. 956, 1. *Eufrosinae* ebend. 1671, 2 (Mediolanum). *Eufrosine* ebend. 2092, 2.	
Eutumius Rossi I, 703 (439 n. Chr.). *Euthumiae* Mur. 1690, 6 (Venedig).			
gurare, gurus s. Salm. ad Scr. H. A. I, 909, a (Ausg. v. 1671).		'*gyrus*, non *girus*' App. Prob. 197, 27 fg. K.	
laguna.	*lagona.* *potismatis* Kod. Vitruv. VII, iv, 5.		(*lagena.*)

peramus Grom. 405, 12.
perramus ebend. 13.
secophanta Ambros. Argum. II. Pseud. 14.
Stremon Kopp Lex. Tir. 349, a.

Sehr häufig begegnet uns die umgekehrte Schreibung *Y* = *I*; in manchen der unter 'U = Ü = I' beigebrachten Formen wird sie anzunehmen sein; unzweifelhaft in diesen für griech. ῑ und ει:

Aegynam Grut. 903, 3 (Beneventum).
Mytre Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 S. 259 (Setif).
Mythirae Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 900 (Maros Porto).
Mythrae ebend. 901 (ebend.).
Suryna Mai I. Chr. 420, 3.
Tysander Grut. 474, 4 (Korinth).
paradyssi Mone Mess. III (20, 3).
paradyso ebend. IV (28, 15).

Auch wo *y* für *i* = *e* steht, muss es meist so aufgefasst werden. Die folgenden Beispiele gehören daher eigentlich unter die Rubrik 'I = E':

Y = *E*:

asphodyli Ver. Plin. 89, 1.
Vgl. *asphodilum* Kodd. Pallad. I, xxxvii, 2.
cyruphym Mone Mess. III (20, 20).
cyrupin Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Phil. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 15.
cyrubin Kod. von 754 n. Chr. Catal. gén. des manuscr. I, 10.
Cytheo Le Blant I. Chr. 78 (Lyon); s. Rossi I, S. 114.
Myro(baude) Rossi I, 265 (377 n. Chr.).
Myrob(aude) ebend. 273 (377 n. Chr.).
Pylagio Fleetwood 435, 1, 9.
pylagus (zweimal) Gloss. Laudun. Catal. gén. des manuscr. I, 681, 266.
syraphin Aethic. 5, 21 Wu.

Y = *E* in Position:

Aryscusa Mur. 2081, 5 (Ravenna).
Vgl. *Ariscusa* I, 364.
Nyrsae Rom. Aen. VII, 744.

Y = *Ē*:

Boytiae Mur. 1603, 14 (Ilerda).
Vgl. *Boithi* I, 237.
elymosinis Mone Mess. XI (38, 14).
elymosina Sess. Aug. Spec. 21, 2.
elymosynam ebend. 50, 41.
Vgl. *elimosina* Gloss. Ker.; *elimosinam* bei Tatian; it. *limosina*, sp. *limosna*, pr. *elimosina*.
panygyricus Bob. Front. S. 153 u. 155 am Rand.
Phygeus Rom. Aen. V, 263.
schenopygia Harlei. Joh. VII, 2 (6. od. 7. Jahrh. n. Chr.) (Griesbach Symb. cr. I, 324).
Thychyni Torremuzza I. Sic. XI, 37 (Neetum).
Vgl. *-ini* I, 231 fg.

Also nur in Fremdwörtern, höchstens in einem lateinischen Eigennamen. Während des Mittelalters wurde auch *y* häufig aus einer kalligraphischen Rücksicht am Anfang der Wörter für *i* gebraucht: *ychonia*, *ydiota*, *ydoneus*, *yems*, *ymaginacio*, *Ytalia* u. s. w. So schon:

Yguia Fleetwood 506, 3 (Umbrien, 373 n. Chr.).
Yrene Aringh. Rom. subt. II, 120, b, 7.
Ysidorus Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 112.

Im Altspanischen z. B. *yguar*, *ynojo*, *ynchamos*, *ynfierno*, *yvierno*, *yr* (Diez Gr. I, 352); auch pr. *ycon*, *ydus*, *yfern*, *ymage*, *yemal* u. s. w.; altfr. *ymaige*, *ynfer*, *yre*, *yver* u. s. w. Daher entwickelte sich früh die Geltung *Y* = *I* consonans; vgl. *Yuda* Urk. v. 775 n. Chr. Esp. sagr. XVIII, 307.

Ü (Ü) = UI (nach Q, G), UI = Ü (Ü) (nach C).

Der passendste Ausdruck für den Mittellaut zwischen *u* und *i* würde sein: *ú* (oder *ï*) (vgl. z. B. schwed. *å*). Wir Deutsche

haben einen diesem sehr ähnlichen: $\overset{e}{u}$, wofür man schon früher $\overset{i}{u}$ einzuführen gesucht hat. Auch setzen wir häufig beide Buchstaben, statt übereinander, neben einander: *ue* (*ui*) = $\overset{e}{u}$ ($\overset{i}{u}$). Und diese Schreibart *ui* für *ü*, *y* war schon den Römern wenigstens in der Kaiserzeit geläufig. Aber so wenig, wie *ei* = $\overset{i}{e}$, ist *ui* = $\overset{i}{u}$ als das Resultat einer Theorie, als eine reine Erfindung zu betrachten. Die Geltungen beider Doppelzeichen beruhten auf veränderter Aussprache und hieraus erklärt sich, dass diese nur unter gewissen Bedingungen angewandt werden konnten. *EI* bezeichnete ursprünglich einen Diphthongen; dieser ging in einen Mittellaut über und endlich wurde für denselben Mittellaut auch da, wo dieser nicht aus dem Diphthongen entstanden war, *EI* gebraucht. Doch nur für den langen. Aehnlich verhält es sich mit *UI*. Prisc. I, 7, 19 fgg. H. sagt: '*U* autem quamvis contractum, eundem tamen [hoc est *y*] sonum habet, inter *q* et *e* vel *i* vel *ae* diphthongum positum, ut *que*, *quis*, *quae*, nec non inter *g* et easdem vocales, cum in una syllaba sic invenitur, ut *pingue, sanguis, linguae.*' Ferner wird, ebenso wie nach *v*, nach *qu* ĭ (und wohl auch ī) den Laut *ü* gehabt haben (vgl. *Cuyntus* in einer lat.-griechischen Inschrift Mur. 2045, 7), sodass gegenseitige Assimilation stattfand: $c^{ü}ü$ = *qui*, und das schwebende *ü* konnte sich in dem vollen auflösen: *cü* (so ladin. *cunchüstar* = *conquisitare*). Man halte hiermit die Entwickelung von *κο* (*co*) aus $\left\{\begin{matrix} \kappa o\alpha \\ quo \end{matrix}\right.$ aus *qua* zusammen (s. I, 173. II, 162 und unten 'Zusammenziehung', II, Anm.). Die Griechen gaben daher in der Regel *qui* durch *κυ* wieder:

Ταρκύνιος, *Κυρῖνος* u. s. w. Corssen I, 37.

Ακυλειvα C. I. Gr. 6636 (Rom).

Κυριvα ebend. 5842 (Neapel).

U. s. w.

Gräzisirend ist die Schreibung:

Cyrinali Med. Aen. VII, 612.

Mit gleichem Recht konnte *gui* in *γυ* übertragen werden, wovon mir aber kein Beispiel gegenwärtig ist. Vergleiche:

Fringyllus Rossi I, 958 (513 n. Chr.).

Cü (*gü*) rückte wohl auch zu *cu* (*gu*) vor, wie nachstehende Schreibungen darzuthun scheinen:

aequtas Cohen Méd. imp. V, 5, 1 (Quietus).

alicus Pardess. XDVII, 2 (716 n. Chr.).
Aquli Or. 5018 (123 n. Chr.).
Agutthania Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 79.
'*ecurria* (so Flor. Goth. Paris. a, *ecuria* Havn. Paris. b, *equiria* Mü.) ab equorum cursu' Varro L. L. VI, 13 = *equirria* Fest. Ovid. Fast. Vat.; s. Mommsen C. I. L. I, S. 388.
qubus Rev. arch. Par. XII, 431 (Moes. infer.).
qunque Pal. Ev. 122, b, 15.
Vgl. rumon. *tschunc*, in welchem aber *u* = *i*, nicht = *ui* steht, wie der Zischlaut *tsch* zu erkennen gibt.
Cun. C. I. L. I, 939 ('*Cun.* pro *Quinto* aperte prodit Graecum' Momms.).
Quntus Ann. arch. de Constant. 1860—61 163, 50.
Κουντου C. I. Gr. 9905.
Quntiane Bold. 529, a, 3.
reliqut Grut. 126, II, 26 (140 n. Chr.).
sangus Doni XX, 86.
sanguni Garrucci Gr. Pomp. XIX, 1. 2.
Cagliarit. *sanguni*, mail. sizil. *sangu*.
Vgl. rumon. *anqurir* (ebenso wird rumon. *anquglir*, *quronta*, in denen *qu* für *qua* steht, und fr. *piqûre* geschrieben).

Umgekehrt schrieben die Lateiner *UI* für *Υ*, doch nur nach *Q* = *K* (*X*). In einigen Fällen ist übrigens wirklich *qui* gesprochen worden, nämlich wo auch im Romanischen *qui* auftritt.*) Könnte wohl — es handelt sich ja hier um Fremdwörter — die Aussprache durch die Schreibung erst veranlasst worden sein (vgl. I, 21)? Zuweilen kommt in Inschriften oder Handschriften die halbgriechische Form *quy* vor.

*) Die Aussprache *cü* = *qui* kann zwar allgemeine Verbreitung, aber ebenso wenig, wie *v* = *b* und anderes Rustike, die Alleinherrschaft gehabt haben; wie fände sich sonst das Ursprüngliche in den heutigen Idiomen (bes. im Ital.) erhalten? Schmidt Die Wurzel *AK* S. 7 hält *Quitte* (vgl. die Schreibung *qudenaea* II, 257) und *Koloquinthe* irriger Weise mit *aqua*, *quatuor* zusammen, während in der That *u* dort aus dem Vokale, hier aus dem Konsonanten entsprungen ist.

Anquiritano (ῡ) Hilar. Fragm. hist. XV, 3.

Anquirani Goth. Victor. 237, 8. 9.

anquiromacus Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 551, b.

Aquillitanorum (χυ) C. I. L. I, 200, LXXIX (lex agr., 643 d. St.).

Vgl. II, 265.

Aquindino Rossi I, 59 (340 n. Chr.). Til. Cod. Theod. IX, XVII, 1. XII, I, 29. 30. Bruxell. Fast. Cons. Philocal. (die anderen Kodd. haben an dieser Stelle *Aquilino*; s. Rossi a. a. O.).

Aquyndino Taur. Cod. Theod. VI, XXII, 3.

Fr. *Aquidan* Voc. hagiol. — *Acyndin.* f. *Acindyn.*

coloquintidis, coloquintida, coloquintis Kodd. Isid. Orr. XVII, IX, 32.

coloquintidis ältere Ausgaben d. Pallad. I, XXXV, 9.

coloquintidem Veget. A. V. I, XVII, 7.

coloquintis, -tida, -tidis, -cidis, -tula u. s. w. mlat.

It. pr. *colloquintida*, sp. pg. *coloquintida*, fr. *coloquinte.*

conquilium (χῡ) Gloss. Mone's Anzeiger VII, 138, b.

conquiliarius Or. Henz. 7226 (b. Salona).

Fr. *coquille.* Dies ist nicht etwa nach der Analogie von sp. pg. *quimera*, *quimica* u. s. w. zu beurtheilen; denn im Französischen nahm *ch* immer den Laut *š* an, ausser in wenigen nicht eingebürgerten Wörtern; und in diesen wurde das Zeichen *CH* beibehalten und der *K*-Laut vor den dünnen Vokalen nicht nach dem allgemein geltenden Prinzip durch *Q* ausgedrückt.

hyosquiamos (ῡ) Isid. Orr. XVII, IX, 41.

iusquiami Pallad. I, XXXV, 5. Veget. A. V. III (= II), XII, 5.

iusquiamus, -mum, -nus, -num, iosquiamus, iusquamum (Hoffmann Sumerl. 65, 39) u. s. w. mlat.

It. *giusquiamo*, sp. *josquiamo* (nach Diez), pr. *jusquiam*, fr. *jusquiame.*

liquiritia (γλυκύῤῥιζα) s. I, 37.

It. *liquirizia*, mhd. *liquirici* (Voc. opt.).

quiatos (ῡ) Bob. Pelagon. f. 38 v. 1.

Vgl. *quat-* (wie *iusquamum* = *iusquiamum*) Lugd. Pallad. I, xxvii, 1. xxviii, 2. V, i, 1. XI, xiv, 5. 7.

[*quibiarii* ($\breve{v}$) s. Hildebr. z. Arnob. II, 38.]

Quidici (*Kvζ*.) s. Salm. z. Hist. Aug. I, 252, b.

quilisma (χῡ) DC.

quilon Veget. A. V. V, lxv (= III, lxvi), 2.

diaquilon mlat.

It. *diaquilonne*, pr. *dyallaquilon*.

Vgl. mlat. *bulla-*, *bula-*, *buloquilon*, Alraun.

Quilleni Ampel. IX.

quiminum ($\breve{v}$) Fuld. Matth. XXIII, 23.

quimini Mon. Apul. 2, 10.

Quiminati Rossi I, 284 (379 n. Chr.).

quinancia ($\breve{v}$) Schlettst. Gloss. 342, b.

Engl. *quincy*.

squinancia, *-tia* (κυνάγχη + συνάγχη) mlat.

It. *squinanzia*, sp. pr. *esquinancia*, pg. *esquinencia*, fr. *esquinancie*.

Quynegio ($\breve{v}$) Taur. Cod. Theod. I, xxxii, 6. 7.

Quypriana ($\breve{v}$) Rossi I, 928 (503 n. Chr.).

Quirenim ($\bar{v}$) Exp. tot. mundi 269, 22 Gron.

quirios ($\bar{v}$) Hds. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 142.

Quiriacus Mai I. Chr. 457, 6. Rossi I, 136 (358 n. Chr.). Mar. pap. dipl. LXXV, 42. vi, 1 (Ravenna, 575 n. Chr.). CXV, iii, 14 (Ravenna, 540 n. Chr.).

Quiriacos Mai I. Chr. 401, 2.

Quiriaco Mur. 1931, 3 (Horta).

Quiriaci ebend. 1971, 18.

Quiriacae ebend. 1931, 2.

Quiriace ebend. 1930, 8. Rossi I, 370 (388 n. Chr.).

(Q)uiriace Bull. di arch. crist. II, 34 (4. Jahrh. n. Chr.).

Quiriaceni Mur. 1919, 1 (Horta).

Quiriaçeti Rossi I, 384 (390 n. Chr.).

U. s. w.

Quirati Passion. XII, 12.

Quirillus Rossi I, 355 (385 n. Chr.).

Quirilli Ver. Aug. Serm. 493, 11 Mai.
Abbaquiri Galletti I. Rom. inf. aev. I, 17 (8. Jahrh. n. Chr.).
Filoquirius Bonfant. S. 371 (Caralis).
quilini (*ŭ*) s. Salmas. Exerc. Plin. 941, a, E.
squibala (*ŭ*) Veget. A. V. II, XIX (= I, XLVII), 2.
squibala, squibula, squybola mlat.
squifati (*ŭ*) DC.
squilla neben *scilla* macht es wahrscheinlich, dass im Griechischen ein σκύλλη (vgl. Σκύλλα) neben σκίλλη bestanden habe.
Squilliani Furlanetto Le ant. lap. Patav. LXXIV.
Squillaci (*ŭ*) it.
Zaquintos Bob. Prob. 195, 7 K.

Beispiele für *UI* = *Y* = *OE* s. unten.

Auch in lateinischen Wörtern, freilich selten, stellt *UI* den *Ü*-Laut des *u* nach Gutturalen dar:

excuisaretur ₁ Lugd. Cod. Theod. VII, VIII, 16 § 1.
guila öfters Bonon. Lact. (vgl. *gyla*).
piacuila ₁ Pal. Aen. VI, 569.
stranguilatur Til. Cod. Theod. XII, III, 1.

Hingegen entwickelte sich auch der Laut *qui* aus *cŭ* in einer Reihe von Bildungen, die dem klassischen Latein angehören, doch nur — was vielfach übersehen worden ist — unter Einwirkung von nachfolgendem *i*:

Quirinus von *cŭris*.
Quiris von *Cŭres*.
Esquiliae von *aescŭlum*.
inquilinus von *incŭla* (II, 133) = *incola*.
sterquilinium = *stercŭlinium* (auch *stercolinum* kommt vor) von *stercus*.
Tarquĭnius von etr. *Tarchun*, latinisirt *Tarco*.
quisquiliae (? vgl. κοσκυλμάτια).
conquiniscere (? vgl. προσκυνεῖν).

S. Pott Et. Forsch. II, I, 378 fg. Vgl. übrigens churw. *quintar, -er* für *cunt.* = *computare*. *Hirquitallus* wird von Corssen Krit. Beitr. S. 50 irriger Weise mit *inquilinus, sterquilinium, Quirites* zusammengestellt. Denn *hirquus* wird als altlateinische Form bezeugt, ebenso wie *arquus*. Von Letzterem wird *ar-*

quitenens = *arcitenens* und *arquites* (Fest.) = *arcites* (Isid.) gebildet.

Die Schreibung OE = Y u. s. w.

Max. Victor. S. 1945 P. sagt: 'Litterae peregrinae sunt *z* et *y*, quae peregrinae propter Graeca quaedam adsumptae sunt, ut *Hylas*, *zephyrus*, quae si non essent *Hoelas* et *depherus* (schreibe: *sdephoerus*; vgl. übrigens *sepheros* Karolir. Prisc. I, 125, 3 H.) diceremus.'

Beispiele der Schreibung *OE* = *Y* sind:

Amoecleum (ῡ) Par. A B Mon. Diomed. 448, 4 K.
Amoetlei Par. A Mon. ebend. 463, 20.
Amoecum$_2$ (*Amotum*$_1$) (ῠ) Pal. Aen. XII, 509.
Antamoenides Ambr. Poen. II (oder *Antamoinides*?). Vet. ebend. V, v. Sonst steht in den Hdss. für *oe o*: *Antamonides*, *Antamonedes*, *Antomonedes*, *Anthomonedes*, in den neueren meist *e*: *Antamenides*. S. unten.
coenomyia (ῠ).
Hieron. Ep. cr. ad Sunn. et Fret. (II, 663 Mart.): '*Κοινόμυια*, non, ut Latini interpretati sunt, musca canina, dicitur per *υ* Graecam litteram; sed iuxta Hebraicam intelligentiam per diphthongon debet scribi *οι*, ut sit *κοινόμυια*, id est omne muscarum genus.' Demzufolge ders. zu Is. VII, 10 (III, 69, a Mart.) und die Vulgata Psalm. LXXVIII, 45: *coenomyiam*. Beda S. 2331 P.: '*Cynomyia* per *yi* diphthongum scribendum est, canina musca significatur; *κύων* Graece canis dicitur; *coenomyia*, per diphthongum *oe*, communem muscam, id est, omnis generis muscam significat.'
goerus (ῡ) Salmas. zu Scr. H. A. I, 909, a.
lagoena (ῡ) nach Fleckeisen Fünfz. Art. S. 20 in Kodd. des Plautus, Horaz, Persius, Columella, Plinius (auch Verc. Ev. 293, 7. $_2$Goth. Ev. 220, a, 4. Kodd. Non. 372, a, 13 G.). Ich erlaube mir einen Exkurs über die anderen Schreibweisen dieses Wortes. Da *υ* am häufigsten durch *i* und *u* dargestellt zu werden pflegt, so erwarten wir zunächst *lagina* und *laguna*. Jenes finden wir merkwürdigerweise

gar nicht, ausser im spätesten Mlat.; s. Diefenb. Gl. L.-g. Dieses ziemlich häufig:

laguna Grut. 578, 1 (130 n. Chr.). Mur. 912, 6. 928, 17.
lagun(a) Mur. 918 (nicht 948, wie Jahn am unten a. O.), 7 (Tuder).
lacuna Grut. 578, 4.
lagunara Passion. XII, 65.
laguna Hdss. des Columella und Juvenal.
lacuna Gloss. Gr.-lat.

Davon *laguncula*.

O für *ū* = *y* fällt auf: *lagona* Or. Henz. 6321 und auf einem b. Saintes gefundenen Kruge; s. Jahn Ber. der sächs. Ges. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1857 S. 197. Nach Fleckeisen a. a. O. in Hdss. des Cato, Cicero, Phaedrus, Quintilian, nach Jahn auch des Juvenal und Martial. *Lagonis* im Veroneser Palimpseste des Plinius 205, 25.

Jahn a. a. O. S. 204, Anm. 64) sagt: 'Die ehemals in den gedruckten Texten übliche Form λάγηνος ist, nachdem gute Handschriften benutzt worden sind, meines Wissens allenthalben mit λάγυνος vertauscht; *lagena* oder gar *laguena* findet sich bei röm. Schriftstellern nur noch, wo alte Handschriften gar nicht oder nicht genau verglichen worden sind.' Das Kognomen *Lagena* Renier I. A. 1686 (Zarai) hat, wenn wir andere in afrikanischen Inschriften vorkommende, wie *Almyris, Buturus Butura, Congius, Cuminus, Mica* u. s. w.*),

*) Die Namen in afrikanischen Inschriften zeigen überhaupt manches Besondere; man beachte z. B. die Femininalbildungen in *-ica*: *Colonica, Maiorica, Matronica, Minorica, Primulica, Spenika* (von *spes, spenis*; s. I, 34), *Vitalica* u. s. w. Die Deminutivform *-ic-*, welche den Spaniern und Portugiesen und in beschränkterem Grade auch den Walachen eigenthümlich ist und von welcher Diez Gr. II, 286 sagt: 'Ein lat. *icus* dieser Bedeutung ist nicht vorhanden', lässt sich also doch aus früher Zeit belegen. Man vergleiche besonders mit den ebengenannten *Maiorica* und *Minorica* die Namen der Baleareninseln *Mallorca* (*Majorca*) und *Menorca*. Noch andere Spuren deuten darauf hin, dass das Rustiklatein Afrika's dem der iberischen Halbinsel am nächsten gestanden habe.

berücksichtigen, nichts Auffallendes; doch ist vielleicht *G* Schreibfehler für *C* und *Lacena* (so ebend. 2246 (Rusicade)) steht für *Lacaena*.

Ue (= *ü*) ist eine Differenzirung von *oe* (= *ö*) (vgl. die merkwürdigen Schreibungen *Fuelix* Ann. arch. de Constant. 1860—61 240, 13 (Rusicade), *Uenopides* Darmst. Censor. 57, 9). An das spanische, aus *ŏ*, nur ausnahmsweis aus *ō*, stammende *ue* kann nicht füglich gedacht werden, schon desshalb nicht, weil zu alte Belege existiren:

laguenam Amiat. Marc. XIV, 13.

languenam $_1$Goth. Ev. 220, a, 4 (*languena* kommt auch sonst vor; s. Diefenb. Gl. L.-g.).

In späteren Hdss. erscheint sowohl *lagena*, als *laguena* sehr häufig; letzteres z. B. Lugd. Pallad. XI, XIV, 17. VR Plin. XXVIII § 174 Sill. $_1$Par. R Prisc. I, 167, 19 H. Guelf. 2. Isid. Orr. XX, VI, 3. Gud. Pal. Grom. 344, 25. 346, 19. DC. (12. u. 13. Jahrh. n. Chr.). Fleckeisen, der *lagena* verwirft, schreibt doch Plaut. Curc. 78 mit Anderen *lagaenam* (vgl. *scaena* = *scena*), welche Form weniger undenkbar — wie Jahn a. a. O. S. 205, Anm. 68) meint — als unerwiesen ist. Freilich dürfte an dieser Stelle, an welcher ein Wortspiel mit *leaena* beabsichtigt ist — Wortspielen verdanken wir schon manchen wichtigen Fingerzeig bei der Erforschung der lateinischen Aussprache — weder *laguna*, noch *lagona* und kaum *lagoena* passen, das übrigens auch so für Plautus unmöglich ist.

Moelas (*ū*) Serv. z. Aen. VIII, 682.

moeopes (*ŭ*) Kodd. Non. 92, b, 20 G.

Moesiam (*ū*) Fuld. Actt. App. XVI, 7.

So sehr oft in Hdss., z. B. bei Dictys II, I, 4. 35. S. Perizon. Animadvv. hist. S. 447 Harl. Munck. zu Mythogr. I, 160. Duker zu Flor. IV, XII, 13.

moestae Hdss. Ovid. Fast. IV, 536. S. Gronov. Observv. IV, XV (S. 460 Frotsch.), welcher die Vulgata *mensae* in *mystae* emendirt (daselbst falsch citirt V. 335).

movestes in einer metrischen Inschrift (Guasc. Mus. Cap. 66 (S. 110 L. 13) deutet Haupt Ber. d. sächs. Ges. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1851 S. 340 als *mystes* (I, 26).

moetacismi ($\bar{v}$) Santen. Donat. 393, 1 K.

moetacismus Pompei. in Donat. 426, 11 Lindem.

Palmoerni ($\bar{v}$) Veron. Provinzialverz.

Froegiae ($\breve{v}$) Non. 109, a, 1 G. (= Attius 178 Ribb.).

Phroenichus ($\bar{v}$) Prisc. II, 173, 4. 305, 2 H. (nach der handschriftlichen Ueberlieferung).

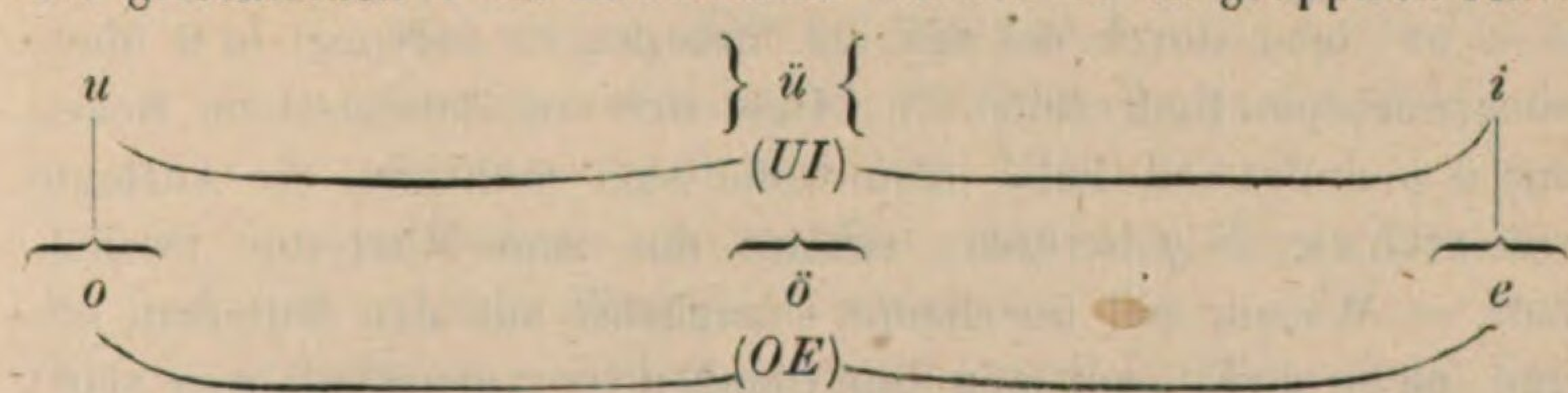
Poetici ($\bar{v}$) Laur. Oros. 417, 11. 418, 3.

poetina ($\bar{v}$) Prisc. II, 310, 9 H. (sämmtl. Kodd.).

soenefebis ($\breve{v}$) Non. 136, a, 13 G. (*soeneiiebis* Leid.).

OE = *Y* kann sich entweder auf den veränderten oder auf den unveränderten griechischen Laut beziehen.

Im ersteren Fall werden wir *OE* = *ö* zu fassen haben und *Amoecleum*, *Amoecum* u. s. w. wären mit nhd. *König*, *Mönch* für älteres *Künig*, *Münich* und mit dialekt. (thür.) *Schlössel*, *bröllen*, *öber*, *Stöck* u. s. w. zu vergleichen. Die Verwandlungen des griechischen *v* im Lateinischen würden so zu gruppiren sein:



Der andere Fall lässt wiederum zwei Möglichkeiten zu:

1) Laut und Lautbezeichnung decken sich nicht völlig. Man wählt zur Darstellung des Mittellautes *ü* das Zeichen für den ihm sehr nahestehenden *ö*. *OE* ist Stellvertreter des nur nach *Q* brauchbaren *UI*.

2) *OE* und *Y* haben durchaus gleichen Werth; *OE* = *Y* ist umgekehrte Schreibung.

a) Lat. *oe* hat sich in *ü* verwandelt. Corssen I, 201 fg.: ‘In der Regel ward *oi* erst zu *oe*, wie die angeführten Sprachdenkmäler zeigen, das heisst, das *i* assimilirte sich dem vorhergehenden *o* zu *e*, das in der Stellung der Sprachorgane bei der Aussprache dem *o* näher und bequemer liegt, und verschmolz mit demselben zu dem Mittelton zwischen *o* und *e*, *ö*; dieser

Mittelton aber verdunkelte sich erst zu *ü*, ehe er zu *u* werden konnte. Diesen schwer darzustellenden Mittelton *ü* sprach und hörte man im Zeitalter der Gracchen und des Cimbernkrieges und desshalb schwankte man in der Bezeichnung zwischen *O I OE* und *V*, wie man den Laut des griechischen *υ* nicht bloss durch *V* und *I* ausdrückte, sondern auch durch *OE*' — 'Man sprach also nach einander:

ploira,	*ploera*,	*plüra*,	*plura*,	vgl. it.	*plurale*,
oisus,	*oesus*,	*üsus*,	*usus*,		*uso*,
moiros,	*moeros*,	*müros*,	*muros*,		*muraglia*,
coiravit,	*coeravit*,	*cüravit*,	*curavit*,		*cura*.'

Aber nach Corssen selbst I, 171 fg. steht *plura*, *curare* für *ploura*, *courare*, welche nicht aus *ploira*, *coirare*, sondern mit diesen aus **ploiusa* (S. 161), **covirare* (S. 197) hervorgegangen sind. Nach demselben Krit. Beitr. S. 180 steht *moirus* für **movirus*, aus dem also *murus* durch **mourus* abzuleiten wäre. Wenn wirklich in anderen Wörtern *u* aus *oe* und nicht aus *ou* entstanden ist (sodass *unus* zu *oenus* sich anders verhielte, als *curare* zu *coerare*), so ist damit das Vorhandensein der Zwischenstufe *ü* nicht erwiesen. Im Griechischen allerdings ging *οι* (durch *ö* = *οε*? oder durch *öi*? vgl. äol. ὄνοιρος = ὄνειρος) in *ü* über, aber mit dem Endresultat *i*. Dass sich auf lateinischem Boden aus *ü u* entwickelt habe (man wolle sich nicht auf die Analogie von arch. *u* = *y* berufen), scheint mir zum Mindesten zweifelhaft. — Warum soll überhaupt *u* zunächst auf den Mittellaut *ö**) und nicht direkt auf den Diphthongen *oe* zurückzuführen sein? *Ó-e* konnte durch *ú-e* oder durch *ó* zu *ū* fortschreiten. So und nicht durch Annahme eines Mittelgliedes *ü* wird der in den brittanischen Mundarten regelmässige Umschlag von altkelt. *óe* in *ú* (s. Zeuss Gr. Celt. S. 125; z. B. kymr. korn. armor. *un* = altir. *óen*, *óin*, wie lat. *unus* = altlat. *oenus*, *oinus*) zu erklären sein. So auch die niederländische Aussprache *u* = *oe* in *boek*, *goed*, *stoel* (vgl. goth. *bôka*, *gôds*, *stôls*; ahd. *puch*, *guot*, *stuol*; nhd. *Buch*, *gut*, *Stuhl*; engl. *book*, *good*, *stool* u. s. w.).

*) Auch müsste in diesem Falle die Aussprache *ö* = *oe* älter sein, als sie nach allen sonstigen Argumenten ist. Und würde nicht anderseits zu erwarten sein, dass aus der Zeit, wo sie allgemein galt, wenigstens éin Beispiel des Umschlags von *oe* in *u* sich fände?

b) Griech. *οι* hat sich in *υ* verwandelt. Am frühesten im Boeotischen: *ῥαψαϝυδός, ϝυκία, αὐτῦς* u. s. w. Aber dann allgemein; daher in Inschriften und Handschriften sehr häufig *Υ = ΟΙ*: *εὔμυρος, κάρυνον, ῥυκός, σχῦνος, φύνισσα* u. s. w. Hierüber findet man Ausführliches bei den von Kopp Pal. cr. II, ii, 543 citirten Schriftstellern. Die griechische Sitte adoptirten die Lateiner:

cymesis Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 31, 3. 52, 1.
cymeteriu Margarin. I. Bas. S. Paul. 220.
cymeterium Perret Catac. d. R. V, xxix, 67.
cymiterium Mar. pap. dipl. IV, 6. 10 (Rom, gg. 690 n. Chr.).
U. s. w.
(Griech. *κυμ-* sehr häufig, so Doni XX, 22. Marin. Att. 347, b. Lupi Taf. II nach S. 34. Kopp Pal. cr. II, ii, 334. Bull. arch. Rom. 1860 95, 7. Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 35, 2. 47, 2. 54, 1. 2. 59. 62, 1. 2. 63.)

Eunyae Nicolai Della basil. di S. Paolo 50.

Mysia Grut. 521, 7.
Mys. ebend. 446, 9 (Tarraco).
Mysiae (zweimal) Or. 2274 (S. Lucia in Selci).
Mysiaci Or. Henz. 5502 (195 n. Chr.).
Und so oft in Hdss.; bei den älteren Griechen stets *Μυσία*. S. unten.

Phyibae (= *Phoebae*?) Lucichius Marm. Tragur. 48, XIV.

'*Agroetius*, cum latine scribis, per diphthongum scribendum, non, ut quidam putant, per *y*, *Agrytius*' Agroet. S. 2265 P. Entstellt: '*Acrocius* per *c* et *o*, non per *y*, ut quidam putant' Isid. IV, 506 (App. III, 16) Arev. (Von *ἀγροῖκος*; daher wohl richtiger *Agroecius*; doch vgl. *Ἀγροίτας*.)

cylen Laur. Oros. 384, 1.
cylis, Til. Cod. Theod. XI, xxxvi, 8.

nesy Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. de dipl. III, 142.

onomatopyia (zweimal) Bob. Sacerd. 43, 59).

prohymis Goth. Ev. 7, b, 1.
prohymium ebend. 8, a, 14.

scyni Bob. Pelagon. f. 38, 12. 40, 11.
scynu ebend. f. 40 v. 6.

Besonders herrscht diese Schreibung in späteren Kodd.:

pepyimina A *pepyemina* B *peiyimina* M 322, 18
agely AM 335, 5
omyazi AM 365, 21
sy ABM 397, 20
my B ebend.
cynon ABM 482, 17. 23
cynu AB *cynun* M 483, 5
pyeseos ABM 484, 12
ycian AB 489, 2
myrigenes A 499, 17
} Diomed. ed. Keil.

Fybi Egmond. Prud. contr. Symm. I, 627.
Myris Kod. Pomp. Mel. s. Philol. XXI, 96.
metyco Grom. 234, 19.
metycis ebend. 238, 8.
cynae ennyae ebend. 379, 17.
epi tu ykiacon DC.
yconomus ebend.

Vgl. goth. *Sauraifynikiska* (*Saurinif.*) Marc. VII, 26; altfr. *cyrogrylles*.

Nur sehr selten steht *Y* für echtlat. *OE*:

Clylius Fea Framm. 12, 41 (200 n. Chr.).
fyderibus Petav. Liv. XXIV, xlv, 6.

Y für *OE* = *OAE* in:

Symia Kodd. Eutrop. VIII, xxii (xiii); s. Tzschucke's Anm.

Wie umgekehrt *OHAE* = *OE* = *Y*:

Amohaeclei Par. B = *Amoetlei* Par. A Mon. Diomed. 463, 20 K.

U für *Y* = *OE*:

Musiam Taur. Cod. Theod. I, xxxii, 5.

Nach *Q* = *K* zuweilen *UI* für *Y* = *OE*:

quimesis Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 31, 3.
epiquinon Mon. Diomed. 301, 13 K.
squinum Isid. Orr. XVII, ix, 11.
squinuanthos Pallad. XI, xiv, 13.
squinuanthus Veget. A. V. V, xxxix (= III, xl), 1.

squinanti Go. ebend. II, xxxi (= I, lxi).
squinantum DC.
It. *squinanto*, sp. *esquinante*, pg. *esquinantho*.

Die umgekehrte Schreibung von *Υ* = *ΟΙ* ist *ΟΙ* = *Υ*:
Αλοιπος C. I. Gr. 6462 (Rom).
ἠδοίνατο Cant. Joh. IX, 33.
U. s. w.

Sie kommt sogar in lateinischen Wörtern vor:

Ιουκοινδος C. I. Gr. 6552 *Σεκοινδος* ebend. 7110 *Ροιφεινω* ebend. 9664	für *Ιουκυνδ.* *Σεκυνδ.* *Ρυφ.*

Ihr entspricht nun die lateinische *OE* = *Y*. Diese verhält sich zu *Y* = *OE*, wie *ΟΙ* = *Υ* zu *Υ* = *ΟΙ*.

Keine andere Deutung möchte der zuletzt gegebenen gegenüber Stand halten. Durch sie erklärt sich auch, dass sowohl kurzes, wie langes *υ* durch *OE* wiedergegeben wurden (vgl. *AE* als umgekehrte Schreibung für *ē* und *ĕ*), wenn wir auch für dieses zufälligerweise mehr Beispiele besitzen. Zufälligerweise, wie umgekehrt ein Zufall den Maximus Victorinus zwei Worte als Beispiele wählen liess, in denen *OE* kurzes *y* vertritt. Doch gestehe ich, flösst mir diese Grammatikerstelle einiges Bedenken ein. In den 'Erotemata grammatica e Maximo Victorino' aus einem sehr alten Bobiensis (Anall. gramm. E. E. S. 200) lesen wir: 'Quare peregrinae? siquidem a nobis propter graeca nomina assumptae, ut puta *Hylas*, *zephyrus*, quae si non essent, *Hulas* et *dsephurus* (Kod. $_1$ *sdephyrus*, $_2$ *dsephyrus*) diceremus.' Sollte hierin etwa das Richtige stecken, sodass *Hoelas* und *(s)deph(o)erus*, wie sich vielleicht anderswo geschrieben fand, aus Versehen in den Text kamen? Uebrigens, wenn auch Victorinus von der Darstellung des *y* durch *oe* handelt, so wird dieser Umstand meine Erklärungsweise nicht erschüttern. Denn von gesprochenem *oe* = *y* ist nicht die Rede, wie aus dem ganzen Zusammenhange hervorgeht ('litterae peregrinae' sind 'fremde Schriftzeichen' und nicht 'fremde Laute'; das 'assumptae sunt' bedeutet 'Aufnahme in das Alphabet', was andere Grammatiker durch 'ascivimus', 'admittimus', 'in usum venerunt' u. s. w. ausdrücken; 'diceremus steht ungenau für 'scriberemus'), und kann nicht die Rede sein; denn die Aussprache *oe* = *υ*, existirte sie überhaupt, musste, den anderen *i* = *υ* und *u* = *υ* gegenüber, stets einen sehr be-

schränkten Raum eingenommen haben und verdiente eine Bevorzugung weder als die der griechischen am nächsten kommende, noch als die dem gewähltesten Kreise angehörige, da diese Prädikate der Aussprache *ü* = *υ* (*ü* war ja den Lateinern kein fremder Laut) zustehen. Victorinus bezieht sich einzig und allein auf die Schreibung *OE* = *Y*, die ihm öfters in Hdss. aufgestossen war und von der er allerdings glaubte, sie beruhe auf gesprochenem *ö* = *y*. Ritschl Bonner Sommerkat. 1856 S. VI fg. verwirft jede Erklärung des *oe* = *y* in dem *Antamoenides* zweier Plautushdss., welche an die Vertauschung von *οι* und *υ* im Griechischen oder den Uebergang des *oe* (*oi*) in *u* im Lateinischen anknüpft. Er sagt S. VII: 'Etenim quod huc solum pertinet et tanquam ad amussim quadrat praeter cetera, illud est, quod dedita opera et certae doctrinae lege scimus *υ* vocalem, quo propriam ipsorum Graecorum pronuntiationem imitarentur, latinos magistros non *u* vel *i* littera, sed *oe* diphthongo exprimi iussisse.' Aber nach jenen Negationen wäre wohl eine Aufklärung darüber, wie *oe* zur Stellvertretung von *υ* kommt, am Platze gewesen. Ferner meine ich, wenn man das Zeugniss des Victorinus gelten lässt, muss man seine Beispiele gelten lassen; doch Ritschl a. a. O.: 'Et in ipsis quidem *Hylas*, *zephyrus* vocibus reapse usitatam illam per *oe* scripturam unquam fuisse aut puto non voluit dicere grammaticus aut certe non debuit: quod contra ad longam *υ* vocalem revera accommodatam esse paucis, sed eis non dubiis exemplis credendum.' Ritschl glaubt, *OE* = *Y* reiche bis in das 7. Jahrh. d. St. zurück. Er beruft sich S. VIII auf die 'Moesi'. 'Quos qui hac nominis forma primus quod nunc sciamus dixerit, nec Strabo est nec libro CXXXIV. Livius, sed a Strabone commemoratus Posidonius Rhodius, quem constat sub ipsum initium saeculi octavi Romam venisse.' Allein *Μοισοί* = *Μυσοί* ist von den zahlreichen Beispielen der Vertauschung von *οι* und *υ* (deren Zusammenhang mit der römischen Darstellung des *y* durch *oe* Ritschl durchaus läugnet) nicht zu trennen und das lateinische *Moesi* ist dem griechischen *Μοισοί* nachgebildet, nicht umgekehrt. In diesem Falle wurde die Aussprache von der Schreibung abhängig, wofür es nicht an Analogieen fehlt. *Mysi* ist auf römischem Boden seltener und jünger, als *Moesi*. *Antamoenides* reicht schwerlich in die Zeit zurück, in welcher die plautinischen Komödien neu redigirt wurden; und das weit häufigere

Antamonides ist keine handschriftliche Verderbniss desselben, sondern = * *Antamunides* = Ἀνταμυνίδης, wie *lagona* = *laguna* = λάγυνος. Auch irrt Ribbeck (Neue Jahrb. f. Philol. LXXV, 317), welcher in *Theeste, Chrese* (*Cresae, Gresse*), *Cresippo, Nectegresia, Thermopolieis, Transeleoonea* Entstellungen der Formen *Thoeeste* (Ennius), *Croese* (Pacuvius), *Croesippo, Noectegresia* (Attius), *Thermopoelis* (Cato), *Trasoeleone* (Turpilius) erblickt. Ja, er frägt: 'Wenn wir nun jene Bemerkung des Marius Victorinus, Attius habe kein *y* in seine Schriften aufgenommen, zu Ehren bringen wollen, werden wir nicht mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit eben diesen Attius für den Urheber jener Schreibung des *oe* für *y* halten dürfen?' Nun erscheint aber *E* für *Y* sehr oft in späteren Hdss., hie und da, wie wir gesehen, auch in früheren und sogar in Inschr. Ebenso *O* für *Y* in Denkmälern beider Art, freilich weit seltener. Warum also das *E* (oder *O*) meist junger Kodd. in *OE* korrigiren? Hätte Attius wirklich *OE* für *Y* eingeführt und wäre diese Schreibung schon im 7. Jahrh. d. St. gang und gäbe gewesen, so würden uns gewiss inschriftliche Belege derselben nicht fehlen. Aber wir besitzen keinen einzigen, wenigstens keinen sicheren. Neben vielfach vorkommendem *laguna* (*lagona*) nicht éin Mal *lagoena*.

Ebenso wenig kann ich Fleckeisen beistimmen, welcher in einer Enniusstelle (Fünfz. Art. S. 20. Progr. v. Dresden 1864 S. 14) aus *agea* die Form *agoea* = ἀγυιά eruirt, sodass *yi* mit *y* (vgl. *Orithya* Med. Georg. IV, 463) gleichgestellt wird. Ich führe bei dieser Gelegenheit eine andere Darstellung des griechischen Diphthongen an: *Harpeia* Med. Aen. III, 365; *e* vertritt *y*, wie sonst, so vor konsonantirtem *i*.

Wie nach *Q UI* für *Y* = *OE* geschrieben ist, so scheint umgekehrt nach *Q OE* für *Y* = *UI* geschrieben zu sein in:

> κοε Mar. pap. dipl. CXXII, 80 (Ravenna, 591 n. Chr.).
> *qoeppe* Flor. Dig. XXXVII, IV, 8 § 14.
> *coeppe* ebend. XLI, II, 3 § 5. 18 § 1.

Wenn hier nicht etwa Uebergang des *u* in *o* und des *i* in *e* anzunehmen ist.

E (I) = OE.

Der Diphthong *oe* (älter *oi*) verschmolz in den Mittellaut *ö*, der in der späteren Volkssprache zu *e* und *i* vorrückte.

Beispiele sind:

E:

Amenus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 88 (Wiesbaden). Renier I. A. 1139 (Lambaesa).

amenitas Münze Theodeberts v. Austras. Rev. num. Par. 1840 S. 424.

It. sp. pg. *ameno*; pr. *amenitat*.

cepit Vind. Liv. XLV. XL, 3. Goth. Ev. 180, b, 19.

ceptum Grut. 1053, 11 (Alcazar do Sal, Portugal, 682 n. Chr.).

federato Kandler Inscr. Istr. 133 (Tergeste).

'*fedus*, quod est deformis (deforme), per *e* tantum (solam)' Beda S. 2335 P. Isid. IV, 507 (App. III, 21) Arev.

Fedula Le Blant I. Chr. 251 (Trier).

It. *fedo*, sp. pg. *feo*; pr. *fededa*.

I:

cipit Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

hide fr., dessen Ursprung Diez Et. Wb. II, 334 nicht nachzuweisen vermag (*hispidus* würde kein aspirirtes *h* ergeben haben), halte ich unbedenklich für ein unmittelbar aus *foedus* (wie it. *sera* aus *serus*) hervorgegangenes Substantivum. *Foedus* hat sich als Adjektiv in allen übrigen romanischen Sprachen erhalten, walachisch in einer der franz. sehr nahe stehenden Form (*hụd*). Ueber *h* = *f* auf

	franz. Gebiet s. Diez Gr. I, 263.
fetet Fuld. Joh. XI, 39.	
It. sp. pg. *fetido*, fr. *fétide*, pr. *fet*; sp. *hediondo*; pr. *fetent*.	
meneribus (= *moen.* = *mun.*) Sess. Aug. Spec. 19, 41.	
Mes. Renier I. A. 1340 (Lambaesa).	
obedire. — *Oboedire* ist die richtige Schreibung; wir finden sie noch spät, z. B. Mone Mess. II (18, 2). VI (29, 23). Clar. Epp. Paul. 92, 14. 532, 17.	*obidientia* Mone Mess. VI (27, 9). *opidiencia* Pardess. CCCLXXXVIII, 19 (677 n. Chr.).
It. *obbedire*, sp. pg. *obedecer*, pr. *obezir*, fr. *obéir*, ladin. *obedir*.	It. *ubbidire*.
pena Furlanetto Le ant. lap. Pat. CXXXVI.	*pinam* Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 434.
penae Ver. Gai 186, 20. Mar. pap. dipl. LXXX, II, 1 (Ravenna, 564 n. Chr.).	
It. sp. pg. pr. *pena*.	Ahd. *pîna*; fr. *peine*.
pomerium.	
prel. Grut. 1026, 3 (Vincentia, 1. Jahrh. n. Chr.).	

Corssen I, 202 fgg. sagt: ‘Der Diphthong *oi* ist nun aber auch schon in den ältesten Zeiten zu *i* eingeschmolzen. So in:

vicus, neben griech. οἶκος,
vinum, οἶνος.’ —

‘Das *I* dieser Formen ist der Mittellaut zwischen dem *E*-Laut und *I*-Laut, der auch durch *EI* bezeichnet wurde.’ — ‘Die Trübung des *oi* zu *i* vollzog sich, indem das *i* desselben das vorhergehende *o* zu *u* assimilirte, wie in *Ianui*, *cui*, *huic*, und dann *ui* zu *i* zusammenschmolz, wie in *quaesti*, *senati*, *parti* für *quaestuis*, *senatuis*, *partuis*; auch der Laut *ui* machte den Uebergangslaut *ü* durch, ehe er völlig zu *i* wurde. Hier trug also der *I*-Laut über das vorhergehende *o* den vollständigen Sieg davon, wie in *vicus*, *vinum* u. A.’ Diese Darstellung ist unrichtig (zum

mindesten unklar) und stimmt auch nicht mit sonst von Corssen gethanen Aussprüchen, wie: ‘Dass der durch die Buchstaben *EI* ausgedrückte Laut, wo er aus Vokalsteigerung entstanden ist oder aus Abschwächung eines volleren Diphthongen *ai* oder *oi*, ursprünglich im Lateinischen einmal ein Diphthong war, lehren die verwandten Sprachen, namentlich die griechische, deutsche und oskische’ (I, 210). Aus **voicus*, **voinum* wurde nicht etwa *vuicus, vuinum*: *vücus, vünum*, sondern *veicus, veinum* (s. II, 79 fg.): *vécus, vénum*, und hieraus klass. *vicus, vinum*, pleb. *vecus, venum*. Ebenso sind *liber* und *leber* durch *leiber* aus *loiber* herzuleiten. Daher darf man auch nicht daran denken, arch. rust. *leber, -es* (Dat. Abl. Pl. d. 2. Dekl.) in unmittelbare Beziehung zu *loeber, -oes* (in *oloes, privicloes*) zu setzen.

In Wörtern, die aus dem Griechischen entlehnt sind, tritt *i* = *oe* zwar häufiger auf, aber auch nicht vor einem ziemlich späten Zeitpunkte (heidnische Inschriften sind, so viel ich sehe, frei davon). Den Römern der klassischen Zeit lautete *oe* = οι nicht anders wie echtlat. *oe* und jenes hat in den romanischen Sprachen mit diesem gleiche Behandlung erfahren. Pr. *diarria* (so auch mlat.), it. *ciro* gehen direkt auf die griechischen διάῤῥοια und χοῖρος zurück, welche erst im Mittelalter auf romanisches Gebiet verpflanzt wurden. *I* = *OE* kann in Gemässheit mit der griechischen Aussprache ι = οι, die von altem Datum ist, geschrieben worden sein, aber auch sich auf die jener vorausgehende υ = οι beziehen. Endlich ist vielleicht für einzelne Fälle (in früh und fest eingebürgerten Wörtern) die Reihe *i* = *e* = *oe* = οι anzusetzen. Diese drei Möglichkeiten veranschaulicht folgendes Schema:

$$\underbrace{\underbrace{\begin{matrix}\text{gr. } o\iota \\ = \text{lat. } oe\end{matrix}}_{e} \quad \underbrace{\left\{\begin{matrix}\text{gr. } \upsilon \\ = \text{lat. } y\end{matrix}\right.}_{i}}_{i} \quad \left\{\begin{matrix}\text{gr. } \iota \\ = \text{lat. } i\end{matrix}\right.$$

Agricius Bold. 476, b, 10. Le Blant I. Chr. 224 (Trier).
Agricia Le Blant I. Chr. 297 (Trier).
Agricio, Agrici Auson. Profess. XIV, Tit. u. 2.

Vereeius (= *Beroeaeus*) Vind. Liv. XLII, LVIII, 7.

cenix (χοῖνιξ) Grom. 375, 10.

citharedus Mur. 938, 8.

citharedorum Fuld. Apoc. XIV, 2. Amiat. Apoc. XVIII, 22.

cemetero it., sp. *cementerio*, pg. *cemiterio*, pr. *cementeri*.

cenobio Mur. 1940, 7 (Gades, 659 n. Chr.).

cenubium

agricior Itin. Alex. XXV (Mai Cl. auct. VII, 27, 19).

Vgl. *Agrytius* II, 283.

anizo, *-zis* Bob. Anall. gramm. 194, 12.

Thariade (*TH* = *CH*) Laur. Oros. 125, 3.

cimitero Mai I. Chr. 396, 10.

cimiterium ebend. 405, 4. Rossi Rom. sott. I, S. 211.

U. so in alten Martyrologien.

It. *cimitero*, sp. *cimenterio*, fr. *cimetière*.

Vgl. *cym-* II, 283.

cinubium

Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).

cenubii ebend. 199 (Jouarre, gg. 680 n. Chr.).

It. sp. pg. *cenobio*, fr. *cénobie*.

comedis Bob. Front. 159, 8.

It. *commedia*, sp. pg. pr. *comedia*, fr. *comédie*.

Homoneae Grut. 1100, 9 (Ostia).

Coerib. (= *Coroebus*), Med. Aen. II, 407.

dianias AB Diomed. 440, 25 K. BM ebend. 443, 13.

Vgl. *ennyae* II, 284.

Moelibeam Vind. Liv. XLIV, XIII, 1.
Obeam (= *Melib.*) ebend. 4.
Moelibea ebend. XLVI, 3.

meticis Arc. 1. Grom. 238, 8.
menticio ebend. 234, 19.
Vgl. *metyc-* II, 284.

mechaberis ₁ Amiat. Jac. II, 11.
'*mecum*, id est ego et tu, per *e* solam scribendum; *moechum* vero, quod est adulterum, per *o* et *e* scribendum' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 580. Aehnl. Isid. IV, 505. 508 (App. III, 10. 24) Arev.
Pg. *meco* (Lüderjahn).

michatus IV. Text L. Sal. XIV, 9. XXXV, 1. 2. 3. 5 Pard.
michati ebend. XIV, 10.

ecumene Arc. 2. Grom. 62, 3.
antecumene ebend. 61, 22.
It. sp. pg. *ecumenico*, fr. *écuménique*.
Etaeos Vind. Liv. XLI, XXII, 5.
Phebus Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 34.
Phebo Spon. Misc. 290, 3.
Phebe Fabrett. I, 299.
Phebea Sang. Aen. IV, 6.
Phebos, *Febe* Bob. Serv. 453, 15.
Fenicen Verones. Provinzialverz.
syrophenissae Amiat. Cap. Marc. XXI.
It. *fenice*, sp. pg. pr. *fenix*, fr. *phénix*; pr. *fenice* (Adj.).

Finices, *Finicium* in dem v. Martini herausgeg. Gedicht d. 8. Jahrh. auf den sard. König Jaletus V. 7. 35.
Phinice Par. A *Phiinice*, *Phinices* Mon. Diomed. 303, 25 K.

scenob.(ates) Or. 2592 (Zalatna = Goldenmarkt, Siebenb.).

synaliphe, *episynaliphe* Charis. 279, 9 (so der Bob.). 6 (*episynalyphe* Bob.) K. Diomed. 435,

31. 442, 15. 20 K. Prob. 263, 26 K. Donat. 396, 20 K. *synaliphis, episynaliphis* Prisc. II, 421, 20 H. *synalifa* Bob. Sacerd. 25, 74). U. s. w.
Pr. *sinalimpha* (*sinalympha* mlat. b. Diefenb. Gl. L.-g.), *epynalimpha.*

Typheo $_1$ Pal. Aen. IX, 716.

So *aulidus, melidiae, tragidi, iconomus, Ïdipus, inoforus, inogarum, inomelum, Inomaus, libam, Miras, picilen, procilos, solicismus, tichobaten* u. s. w. in späteren Hdss. u. bei mittelalterlichen Schriftstellern; s. u. A. Salmas. zu Hist. Aug. I, 216. II, 218, a. Gronov. Observv. IV, xv (S. 460 Frotsch.).

Umgekehrte Schreibungen:

OE = *Ē*:

Coebanum Ver. Plin. 63, 9.

coenacula Or. 4323 (Pompeji). 4324 (ebend.).

coena Isid. Orr. XX, II, 14. Fleckeisen Fünfz. Art. S. 10 sagt: 'Eine schwache Autorität; Isidorus schrieb im 7. Jahrh. n. Chr.' Aber die von ihm angeführte Ableitung des Wortes *coena* von κοινός findet sich weit früher bei Plutarch Sympos. VIII, 6: 'τὸ μὲν γὰρ δεῖπνον φασὶ κοῖνα διὰ τὴν κοινωνίαν καλεῖσθαι.'

coena schrieb man bis vor Kurzem noch allgemein, obwohl schon Manut. Orthogr. S. 169 *cena* als klassische Form nachgewiesen hatte.

Vgl. *caen–, cin–* I, 317.

coepi Fuld. Cor. II, XII, 16.

coepimus ebend. $_2$ Luc. V, 5. Goth. Ev. 275, a, 13.

coepistis Pal. Ev. 227, b, 11.

coepisse Bob. Front. 80, 20.

coepit $_1$ Bob. Cic. de rep. 806, 7.

coeperat $_1$ ebend. 798, 22.

coeperunt Vat. Verr. 424, 8.

coeperint Lugd. Cod. Theod.; s. Hänel Vorr. Anm. 23).

coepit Vind. Liv. XLIII, xxIII, 2. XLIV, xI, 6. xxxv, 11.
coeperat ebend. XLIV, xxxI, 2.
coepit Laur. Oros. 358, 19. 439, 10.
coepisset ebend. 372, 9.
Vgl. *caep–, cip–* I, 308 fgg.

coeteri. Diese früher sehr verbreitete Schreibweise ist sicher nicht alt; wenigstens in Inschriften meines Wissens nicht erwiesen.*)
Vgl. *caet–, cit–* I, 317 fg.

coeti Pal. Ev. 324, a, 5. Goth. Ev. 67, b, 12. Verc. Corb. Luc. XI, 30. Brix. Matth. XII, 40.
Vgl. I, 237.

Croetae Grut. 407, 2 (193 n. Chr.).
Vgl. *Craet–* I, 237.

Ephoebo Grut. 689, 4.
Ephoebic (*C* = *E*) Mur. 1340, 13 (Bononia).
Ephoebe Kellermann Vig. Rom. lat. d. 2, v, 34 (205 n. Chr.).
Ephoebianus Fabrett. X, 198.
ephoebo Darmst. Fortun. 92, 1.
ephoebi ebend. 2.
ephoebon, εξεφοιβον Darmst. Censor. 36, 12.
mellephoebon ebend. 11.
Vgl. *Epaebia, ephibi* I, 239.

foecundus.
Vgl. *faecundus.*

foelici Grut. 273, 6 (Feltre, 250/251 n. Chr.).
Foelix ebend. 612, 8 (Var. *Felix*).
foelicissime ebend. 684, 9 (Aug. Taur.).
Foelix Donat. 31, 7 (Salo am Gardasee, z. Z. v. Septimius Severus) (= Grut. 112, 9: *Faelix*). 297, 5 (b. Brixia) (= Grut. 447, 4: *Felix*).
infoelicissimi ebend. 245, 5 (Ravenna).

*) Was z. B. *coeteris* (Œ) Jordão Portug. Inscr. 127 (Pederneira) und *coeteri* ebend. 320 (Aritium Praetorium, 37 n. Chr.) zu bedeuten haben, wird derjenige ermessen, welcher einen Blick in dies reich ausgestattete Werk gethan hat. Aus Deutschland ist noch kein Hauch epigraphischer Akribie zum Tejostrom gedrungen.

foelicissimum Bull. arch. Rom. 1848 S. 35 (b. Augusta Emerita, 388 n. Chr.).
Vgl. *faelic-*, *filic-* I, 320 fg.; *Fuelix* II, 280.

foemina I. N. 807 (Lavello b. Venusia).
foeminae Or. Henz. 7207 (Trebula Mutuesca, 243 n. Chr.). Mur. 2069, 8 (Ravenna).
'*foemina* — per *oe*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 578.
Vgl. *faem-*, *fim-* I, 321.

'*foemur* — per *oe*' Gloss. a. a. O.

foen(eratores) Grut. 264, 2 (Anagnia, gg. 200 n. Chr. (L. Sept. Sev. cos. II. imp. XI)).
foeneratori Foroiul. Ev. 567, c.
U. s. w. Vgl. *faenus*.

foetus.

G(era)soenorum Verc. Ev. 39, 7.
Vgl. *-aen-*, *-in-* I, 233 fg.

Loetheum $_2$ Med. Aen. VI, 749.
Vgl. *Laet-* I, 240.

moetis Arc. 1. Grom. 32, 1.
moetas ebend. $_2$ 33, 2. 34, 10.
moetarum $_2$ ebend. 34, 4.
moetas Arc. 2. Grom. 192, 8. 193, 7. 15.
Vgl. *maet-*, *mit-* I, 324.

obscoenus neben *obscenus* u. *obscaenus* schon früh. Vgl. die Ableitungen von *scena*, *scaevus*, *Opscus*, *cano*, *caenum* (so z. B. Ambros. Pseud. 366. Pers. 407; sonst auch *cenum* und *coenum*), κοινόν b. Varro, Verrius und Priscian.

Phoemonoe Bob. Lucan. V, 187.

OE = *Ĕ*:

Armoena Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 33.
Armoenia Kopp Lex. Tir. 23, b. Lips. (8. Jahrh.) Aethic. 81, 9 Wu. B Dicuil I, VIII, 2 L. A ebend. II, I, 2. 3.
Armoeniae Kodd. Dicuil VI, v, 1 L.

Oennius $_1$ Bob. Cic. de rep. 786, 12.

incoeptum Ackner und Müller Inschr. in Dac. 665 (Thorda).

recoeptui Vind. Liv. XLIV, xxxv, 20.
Moelibeam ebend. XLIV, xiii, 1.
Moeliboeam ebend. 4.
Moeliboea ebend. 5. 6. 7.
Moelibea ebend. xlvi, 3.
poecuniam Sess. Aug. Spec. 33, 6.
Poenates I. N. 591 (Genusia, 395 n. Chr.).
poenis (*i* = *e*) Taur. Cod. Theod. IV, xii, 1.
poene (*s* fehlt) Arc. 1. Grom. 132, 11.
poenitus Taur. Cod. Theod. IV, xi, 6. Bob. Aug. Serm. 41, 28. Bob. Char. 209, 20 (*paenitus* Keil i. T.).
Vgl. *paenates, paenes, paenitus* I, 398.
Phoenei Rom. *Poenei* Pal. Aen. VIII, 165.
Vgl. *Phaenei* Med. ebend.
'*proemium* cum diphthongo scribendum; *pretium* et *precatus* sine *oe*' Agroet. S. 2266 P.
Vgl. *praec-* I, 378 fgg. und *praet-* I, 418 fgg.

OI = *Ī*:

coivium [1] Bob. Cic. de rep. 803, 12. Die tironianische Note dieses Wortes ist *C(on)*; Kopp Pal. cr. I, i, 357: 'Neque istius notae rationem intelliges, nisi posueris, olim *coivis* pro *civis* esse scriptum, ut sit a *coeo*.' Vgl. arch. *ceivis*.

OE = *Ĭ*:

Ovoedium Bob. Prob. 30, 17.
Oboedium Bob. Sacerd. 59, 88).
Oboedius ebend. 90).

OE = gr. *H* (= *e* od. *i*?):

autoes Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 52, 1.

Hierher gehören auch die Schreibweisen *OE* = *AE* und *AE* = *OE*.

OE = *AE*:

coecus.
coelebs.
coelum, Coelius, coeruleus.
coenum.
Coesar Bull. arch. Rom. 1864 248, 2 (Urvinum Hort., z. Z. v. Vespasian).

coesius.

Coesonice Kellermann Vig. Rom. lat. d. 2, iv, 72 (205 n. Chr.).

foenum.

Groecus Vignol. Inscr. sel. 304, 1.

hoedus.

Lamboesis Ann. arch. de Constant. 1860—61 178, 10.

Loeta Reines. XVII, 88 (Neukarthago).

Moecenas Mur. 723, 9 (Arretium). ₁Med. Georg. I, 2.

Moeotia Med. Aen. VI, 799.

moeroris Fuld. Ebr. XII, 11.

moestissima Mur. 1170, 3.

moestissimi I. N. 3065 (Puteoli).

moestis. ebend. 1350 (Frigento b. Aeclanum).

U. s. w.; s. Forcell.

poene Arc. 2. Grom. 116, 1. Darmst. Fortun. 123, 27.

poenae Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 14 § 1. Vat. ebend. XVI, vi, 6 § 1. Darmst. Victor. 300, 2.

Poeoniae Vind. Liv. XLII, lviii, 8.

Phoedimo Grut. 396, 11 (b. Tarraco).

Phoedram Med. Aen. VI, 445.

proemium Bob. Aug. Serm. 2, 19.

proerogativam Mone Mess. V (25, 17).

proscoenium Grut. 168, 10 (Lingones). Reines. App. 41 (Briordum, zwischen Lyon und Belley).

AE = OE:

citharaedorum Fuld. Apoc. XVIII, 22.

Caelae Syriae ₁Flor. Dig. XLII, v, 37.

caenubitale Pardess. CCCCXXXV, 7 (696 n. Chr.).

caepi Fea Framm. 10, 26 (120 n. Chr.).

caepit Fleetwood 497, 2 (5. Jahrh. n. Chr.).

caepta ebend. 368, 2 (Grabschrift Benedikts II. † 686 n. Chr.). Taur. Cod. Theod. III, xxxii, 1.

caeperunt Sess. Aug. Spec. 38, 42. Goth. Ev. 315, b, 8.

'*caesaries, caelum, caetus*, id est multitudo, ista per *a* et *e* scribuntur' Isid. IV, 507 (App. III, 19) Arev.

faedum Ver. Plin. 238, 20.

faetet Amiat. Joh. XI, 39.

Lachmann z. Lukr. S. 271 hält *faet-* oder *fet-* (nicht *foet-*) für die alte Schreibung.

maenia ₁Vind. Liv. XLIV, XII, 5.

Maesia Grut. 527, 7.

Maesiae Mur. 676, 3 (Arretium).

Maes. ebend. 1033, 2.

obaedientia Sess. Aug. Spec. 78, 5.

Aenomao Laur. Oros. 360, 1.

Phaebus Gori I. Etr. III, 295, 433.

Phaebo Grut. 1077, II, 16 (Ostia, 152 n. Chr.). Mur. 22, 10 (Atina, Q. Telesino et Iul. Ruf. coss.). 1011, 6. Jordão Portug. Inscr. 87 (Promontorium sacrum).

paene Darmst. Victor. 277, 32.

paena ebend. 32. 34.

[*paenitendi*, *paenitet* lesen wir in der Lyoner Rede des Klaudius (Boiss. I. L. S. 136) und in den ältesten Kodd., wie dem Ambrosianus des Plautus und den Florentiner Digesten. Hiernach scheint mir die Ableitung des Wortes von *poena* unhaltbar, und ist vielleicht ein schon von Gellius (XVII, I, 9) vermutheter Zusammenhang mit *paene* (und *paenuria*) nicht ganz von der Hand zu weisen. Umgekehrt will Ritter (Rh. Mus. XVI, 469) im Tacitus *poenitere* schreiben. Wie sich *paenitere* in den Hdss. finde, so auch *paena*, und man setze dies doch nicht in den Text, weil man am griech. *ποίνη* eine feste Stütze habe. *Poenitere* stamme aber von *poena* und dies sei dem Tacitus selbst, wie verschiedene Stellen zeigen, gegenwärtig gewesen.]

praelium ist in Inschriften falsch gelesen; s. Forcell.

praeliis Ver. Plin. 48, 24. Vat. Verr. 534, 21.

praoelia (d. i. *praelia*₁) Pal. Aen. V, 593 (vgl. oben *mäoenia*).

Fleckeis. Ep. crit. S. VIII: 'at iniuria *praelium* scripsi pro *proelium*, quod restitutum velim Amph. 225. 255. 415. 744. Capt. 60. Rud. 1154.'

Typhaeo Pal. Aen. IX, 716.

Besonders häufig finden sich die Schreibweisen *AE* und *OE* (und *E*) in Familiennamen neben einander, so in: *Caemius Coemius, Faenius Foenius, Paetilius Poetilius Petilius, Saemius Soemius, Vaesius Voesius Vesius* u. s. w.

Vorstehende Schreibungen sind als umgekehrte in der I, 19 bezeichneten Weise aufzufassen: *OE* = *E* = *AE*, *AE* = *E* = *OE*, sodass *è* = *ae* und *é* = *oe* verwechselt wären. Indessen ist auch die Möglichkeit des Umschlagens von *è* in *é* und *é* in *è* nicht ausgeschlossen. Wir haben oben Beispiele für *i* = *é* = *è* = *ae* beigebracht. So muss it. *fieno* auf *fènum* (geschr. *faenum*), aber fr. *foin*, ebenso it. *finocchio*, sp. *hinojo* u. s. w. (s. II, 230) auf *fénum* (geschr. *foenum*) zurückgeführt werden.

O = OE.

Dem gr. *διοίκησις* entspricht vulgärlateinisch nicht, wie man erwarten sollte, *diecesis*, sondern *diocesis*:

dioceseos Ber. d. Berl. Akad. 1860 S. 232 (Barcino, 1. Hälfte d. 2. Jahrh. n. Chr.). Or. 2351 (gegen 330 n. Chr.).
diocensis so immer (12 Mal) im Veroneser Provinzialverz.
diocesen Mar. pap. dipl. LXXVIII, 2.
dihocesesi Taur. Cod. Theod. I, v, 6.
dioceseos ebend. 12. xxix, 1. Lugd. ebend. VIII, v, 42.
diocesim Til. ebend. XIII, iii, 11.
dioceseos $_1$ ebend. v, 34.
diocesi ebend. XVI, i, 3.
dyocesim Fragm. iur. Vat. 50, 16.
diocesis Mon. boic. IX, 8 (763 n. Chr.).
dyocesis Kod. d. 9. Jahrh. n. Chr. Endlicher Cat. CDX. U. s. w. im Mlat.

It. *diocesi*, sp. *diocesis*, pg. *diocese*, pr. *diocezi*, fr. *diocèse*.

Ebenso ist das schon bei Hieronymus und Sidonius vorkommende *parochia* (it. *parrocchia*, sp. pr. *parroquia*, pg. *parochia*, altfr. *paroche*) aus *παροικία*, wie *parochus* (it. *párroco*, pr. *paroc*, wal. *paróh*) aus *πάροικος* entstanden (Diez Et. Wb. I, 307 fg.);

aber sicherlich mit Anlehnung an *πάροχος*. Hingegen ist die klassische, aber seltene Form *paroecia* im fr. *paroisse* erhalten.

Diese beiden sicher stehenden Fälle des Ueberganges von *οι* in *o* ermächtigen uns, auch in folgenden Schreibungen einen direkten Bezug auf die Aussprache zu erblicken:

Odipus, Odipodis Sangall. Lugd. Prisc. I, 272, 7 H.
ostrum Diefenb. Gl. L.-g.
solocismum Lugd. Prisc. II, 111, 14. 167, 21. 211, 5 H.
solocismus Lips. Aethic. 31, 12 Wu.
stochade Ver. Plin. 212, 8.
instocionatus DC.

Dazu halte man noch fr. *osier*, mdartl. (auch bei Roquefort) *oisis* vom griech. *οἶσος* (Diez Et. Wb. II, 378). It. *oibò* = *οἰβοῖ* kommt als Interjekzion hier nicht in Frage. Ich vermuthe, dass — und zwar besonders in späterer Zeit — griechische Worte nicht nach griechischer Weise (*οι* lautete ja schon früh wie *υ, ι*), sondern nach dem Buchstaben der Schrift ausgesprochen wurden (vgl. I, 21; II, 274). Aus *o-i* entwickelte sich leicht *ô*. Vgl. *a* = *αι* I, 223. In den semitischen Sprachen ist *οι* manchmal durch o, z. B. syr. ܦܝܢܩܘܣ, häufiger durch *u*, z. B. syr. ܒܪܘܐ, arab. أسطقس (*στοιχεῖα*) wiedergegeben (Renan Éclairc. S. 26).

Indessen passt das Beispiel *Berua* nicht ganz, weil sich im Griechischen *Βερόη* neben *Βέροια* findet (wie denn *οι* vor Vokal auch sonst zu o verkürzt wurde, z. B. *Εὐβοεύς* = *Εὐβοιεύς*). Daher auch lateinisch:

Beroae Amiat. Actt. App. XVII, 13.
Beroensis Amiat. Fuld. ebend. XX, 4.

So gehen auch *poema*, *poeta* auf *πόημα, ποητής* zurück.

Aus lat. *oe* entstand nicht *o*. Reine Schreibfehler sind:

Mosiae Ackner und Müller Inschr. in Dac. 6 (Horum).
monia Rom. Aen. XI, 323.
U. s. w.

Umgekehrt ist nicht selten *OE* für *ō* und auch *ŏ* in lateinischen wie griechischen Wörtern geschrieben worden, z. B.:

Deiphoebe Rom. Med. Aen. VI, 36.
Delphoebum (*L* = *I*) Med. ebend. 495.
Deiphoebi Rom. ebend. 500.

Deiphoebo ebend. 510.
Deiphoebus ebend. 544.
foedere Vind. Liv. XLIV, xxxiii, 1.
foederet ₁Vat. Aen. VI, 881.
Polyboeten Med. Rom. ₂Pal. Aen. VI, 484.
poenas Bob. Front. 36, 14.
roebore Vat. Aen. XI, 893.

O (U) = AU, A (AE, E) = AU.

A. Der Uebergang von *au* in *o* läuft mit dem von *ai* in *e* in vollständig paralleler Richtung und ist ebenso allgemein. Die beiden Vokale des Diphthongs haben sich zu dem in der Mitte zwischen ihnen liegenden Vokale vereinigt; sie sind sich auf halbem Wege entgegengekommen. Indessen nicht gleichzeitig, sondern der eine hat sich dem anderen erst theilweis und dieser dann dem schon abgeänderten vollständig assimilirt. Es frägt sich nun, ob wir die Reihe *au, ou, oo* oder *au, ao, oo* aufstellen sollen. *Ou* für *au* (vgl. τρωῦμα = τραῦμα u. s. w.) findet sich im Portugiesischen, auch im Französischen (*ou* in *Poitou* war gewiss einst diphthongisch *), anders in *louer*, altfr. *loer*) und Neuprovenzalischen (z. B. *oourillo*). Vgl. damit *ei* = *ai* I, 224. Hingegen ist *ao* = *au* mit *ae* = *ai* vollkommen analog und lässt sich nebst der Abzweigung *avo* aus ziemlich früher Zeit belegen, wenn auch die Form *Aorelius*, an welche allein Corssen I, 168 fg. anknüpft, als einer unechten Inschrift angehörig, wegfällt. Man vergleiche, was Beza nach Diez Gr. I, 425 über die Aussprache des franz. *au* meldet (von dem sonstigen Vorkommen von *ao* = *au* im Romanischen sehen wir hier ab): 'Normanni vero sic illa sonore pronuntiant, ut *a* et *o* audiantur, ut qui dicant *autant* perinde paene ac si scriptum esset *a-o-tant*.' Passend hält Corssen a. a. O. zu *o* = *ao* = *au* gr. ω = αο (βορέω = βορέαο) und = αου (δρῶσι = δράουσι), wozu noch ω = αυ (θῶμα = θαῦμα) gehört. Uebrigens braucht sich in *ao a* nicht einseitig an *o* angeglichen zu haben (*oo*), sondern beide Vokale können

*) Ebenso *ou* in *chou*, welches nicht auf das aus dem Alterthum bezeugte *colis*, sondern wegen *ch* = *c* nur auf *caulis* zurückgehen kann.

noch einmal sich nacheinanderzu bewegt haben (so dass im Ganzen *u* eine dreimal grössere Strecke, als *a* durchlaufen hätte) und zu dem Mittellaut *å* verschmolzen sein. Letzterer ist dem engl. *au* und *aw* eigenthümlich, vielleicht auch dem ahd. *ao* für *au* (Grimm Gr. I³, 104). Palsgrave (im 16. Jahrh.) legt französischem *au* (ausser im Anlaut) diese Aussprache bei. Die Verdunkelung von *å* zu einem entschiedenen *O*-Laute lag nah. *O* = *au* war ursprünglich hell; das Italienische hat diese Stufe festgehalten. Im Französischen lautet es meist geschlossen (*autre, pose*), selten offen (*Paul, or*). Dieselbe Verschiedenheit des *o* = *au* lässt sich in deutschen Dialekten beobachten. Corssen (I, 169) stellt das *o* = *au* des Niederdeutschen, des Französischen und der lat. Volkssprache als ein dunkles, dumpfes, volles dar, während er das des Italienischen, auf das er erst später (I, 170) hinweist, gar nicht charakterisirt. Indessen begreife ich dann nicht, wie in *globen, kofen* u. s. w. *o* noch dunkler klingen könne, als in *geboren, gestohlen* und dass das *o* in *plostrum, orum* u. s. w. sich von dem in *flore, formosus*, welches sich doch ganz nach *u* hin neigte, unterschieden habe. Denn dieses gilt nur für den von Corssen nicht, wohl aber von uns angenommenen Fall, dass *o* = *au* auf lateinischem Boden ursprünglich immer und in der späteren Zeit meist hell gesprochen worden sei. Nur in wenigen Wörtern ist *ó* zu *ò* und *u* vorgerückt (vgl. *i* = *é* = *è* = *ae*). *U* unmittelbarer, mit Umgehung von *o*, aus *au* herzuleiten (*au, ou, uu*), ist unthunlich.

I. *O* = *AU*. Inschriften, Grammatikerzeugnisse, Wortspiele (so: 'cum suum sibi alius *socius socium sauciat*' Caec. Stat. 39 Ribb.) zeigen das hohe Alter dieses Lautwandels. Ich begnüge mich, einige vulgärlateinische und romanische Formen zusammenzustellen; zahlreichere Beispiele suche man bei Schneider I, 58 fgg. und Corssen I, 163 fgg.

*odisse*₁ Vind. Liv. XLII, LVI, 3.	*odo* it., sp. *oigo*, altfr. *oi*.
oricula altlat. 'auris, non *oricla*' App. Prob. 198, 11 K.	*orecchia* it., sp. *oreja*, pg. *orelha*, fr. *oreille*.
focaneus Colum. IV, XXIV, 10. V, VI, 35. Pallad. III, XII, 2.	*foce* it., sp. *hoz*, pg. *foz*.
loreto I. N. 6748. *loreti* Or. 5 (136 n. Chr.).	*alloro* it.

Lorentia Fabrett. VIII, 118.

Lorentius Mur. 1702, 10 = 2093, 11 (Justinopolis). I. N. 2964 (b. Neapel).

Lorentina Steiner C. I. D. et Rh. 1780 (Trier).

Rocus Kognomen in Inschriften. *roco* it., sp. *ronco*.

thesorus Torremuzza I. Sic. I, 15 (Bivona) = *thesaurus*? *tesoro* it. sp., fr. *trésor*.

O = *au* = *av* in:

cloato Münze von Laudunum Nouv. tr. de dipl. II, 632; fr. *cloué*.

O = *au* = *av* = *ab* in:

hosalluta (= *absoluta*) Kod. d. 7. od. anf. 8. Jahrh. n. Chr. ebend. III, 434.

Der provenzalischen, portugiesischen und walachischen Sprache ist mit sehr wenigen Ausnahmen die Verwandlung des Diphthongs *au* in *o* fremd.

Umgekehrte Schreibungen sind:

Bellausus Le Blant I. Chr. 30 (Lyon).
Vgl. *Bellosa* ebend. 337 A.

Castaurina (ŏ) Boiss. I. L. X, 11.
Vgl. *Castorinam* Mur. 814, 4 (Aquileja).

Flaur.... Rossi I, 146 (300—360 n. Chr.). So meinte der Steinmetz im Ernst schreiben zu müssen, wie im Scherz Vespasian den Mestrius Florus anredete (Suet. Vesp. XXII).

fraus$_1$ Vat. Aen. VI, 862.

aurichalcum (ŏ) s. Corssen I, 167.
Sp. *auricalco*, pg. *aurichalco*, pr. *auricalc*. Die Aussprache folgte der Schreibung wie auch sonst.

Auscia Mur. 1346, 1. Reines. XVII, 27 (Alba).

*auscular*i, *ausculere* Plaut. Merc. 571. 575 R.

*auscular*i Fest. S. 28 M.

ausculum Prisc. I, 39, 10 H. ('sic etiam contra pro *o* *au*' — 'frequentissimeque hoc faciebant antiqui').

auscultatus Placid. III, 435 Mai.

austia C. I. L. I, 1463 (Praprod).

Corssen sagt I, 167: '*ostium*, *Ostia*, die nie mit *AV* geschrieben worden sind.'

austrum Prisc. a. a. O.

proraustra, *raustra* Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 574, b.

Dagegen ist im Provenzalischen und in italien. Mundarten wirklich zuweilen unbetontes *o* in *au* diphthongirt worden, wie betontes im Deutschen *Auster* (churw. *austra*) = *ostrea*:

pr. *aucir*, altit. *auccisa*, sizil. *aucidiri*; vgl. *aucire* DC.

pr. *aulens*, altit. *aulente* (oder = *aolente*, *-o* oberit. Mussaf. Mon. ant. S. 104 = *adolens*?).

sizil. *auliva*.

pr. *auriera*.

pr. *Aurion*.

pr. *raumaria*.

langued. *perpaou* = fr. *propos*.

limous. *háunour*, Md. v. Agen *aounou*.

limous. *áudour*, Md. v. Agen *aoudou*.

Vgl. armor. *auber* (*operari*).

II. *U* = *O* = *AU*:

Aductus Renier I. A. 432 (Lambaesa).

Vgl. umbr. *uhtur*.

'*centurum*, *centaurum*' Placid. III, 449 Mai.

cludam Plaut. Pseud. 659 R.

Κλυδειω Rossi I. 11 (269 n. Chr.).

cludere u. s. w. Inschriftliche Beispiele s. b. Marin. Att. S. 594. Häufig in den ältesten Kodd., wie im Pal. Ver. Ev., Fuld. Amiat. Nov. Test. u. s. w. Im Ver. Ev. 137, 2 steht *clyditis*.

clustrum Kopp Lex. Tir. 82, b.

It. *chiudere*, pr. *clure*; it. *chiusa*, pr. *cluza*, fr. *Vaucluse* (alt *cluse de pasche*), ahd. *klûsa*, ladin. *clüs*, rumon. *clis*; ags. *clustor*, *cluster*, *clyster*. ahd. *clustir*. Vgl. altfr. *cloure*, *clous*, *clousure*.

Neben *clodere*, *Clodius*, *clostrum*; vgl. 'fundum Mucianum *Cloustrum* Tullare' Tab. alim. Velei. III, 29. 69 (z. Z. v. Trajan).

cusam Darmst. Victor. 201, 33 (so der Frising. ebend. 37).

Vgl. it. *cusare*.

elutum Plaut. Trin. 406 R.

inlutus $_1$ (*inlotus* $_2$) Med. Georg. III, 443.

Gewöhnlich *elotus*, *inlotus*.

'*futor*, consentiens' Placid. III, 462 Mai.

frude C. I. L. I, 198, LXIV (lex repet., 631 od. 632 d. St.).

frudavi Plaut. Trin. 413 R.

defrudare s. Ritschl Par. Plaut. S. 541 fg.

defrudet Lugd. Cod. Theod. VI, XXVII, 6.

hut Pal. Aen. X, 735.

luros $_1$ Med. Aen. III, 360.

Neben *loretum*, *Lorentius*.

'*pausiam*, quam corrupte *pusiam* vocant' Isid. Orr. XVII, VII, 66. Daraus Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 573, b.

Neben *posia* od. *posea* b. d. Scriptt. R. R.

plustris Laur. Oros. 330, 13.

Neben *plostrum*.

Plutius = *Plotius* in Inschr.

Plutinus Doni II, 157 (z. Z. v. Ricimer).

rudus = *rodus* s. Corssen I, 170.

Vgl. it. *uccello, udire*; sp. altfr. *u*; wal. *ureache*; churw. *u, udir, ureiglia* (*uraglia*), *utschi* (*utschè*), *guder* (rumon.).

Umgekehrte Schreibungen sind:

craudele Garrucci Gr. Pomp. XIX, 7.

fraumenti Til. Cod. Theod. XIII, v, 37.

mauros $_1$ Med. Aen. I, 483.

paullulat Ver. Aen. VII, 329.

suasauri Vind. Liv. XLIV, XXVI, 12.

aut (*ŭ*) oft, z. B. ebend. XLII, LIII, 4.

Autius Mur. 2100, 3 (174 n. Chr.).

Obwohl die Entwicklung des *au* aus *u* nicht unerhört ist, vgl. *Jaumpfer, getraunke, uisgerauht* in der Mundart von Steinbach (Thüringen). Merkwürdig bleibt griech. *Κλαυούιος* = *Cluvius*. App. Prob. 198, 12 K. ist *clavaca*, nicht *clauaca* zu lesen s. I, 179.

B. Der Diphthong *au* hat aber im Vulgärlatein auch Vereinfachung zu *a* erfahren. Dieser Prozess ist weiter Nichts, als

Zusammenziehung; der betonte Vokal *a* übertönte den unbetonten *u* bis zu dessen vollständigem Verhallen. In Norddeutschland spricht man das *u* in *au* voll und deutlich; in Mitteldeutschland nur ganz flüchtig, *a* hingegen gedehnt und die Volksmundarten haben vielfach auch diesen Rest des *u* aufgegeben. *A* kann durch *ao* aus *au* entstanden sein, braucht aber nicht. *O* und *a* hätten sich dann etwa dialektisch aus *ao* differenzirt, wie im Griechischen: *πεινῶμεν, πεινᾶμες* = *πεινάομεν, Ποσειδῶν, Ποσειδᾶν* = *Ποσειδάων*. Vielleicht auch geht *a* zunächst auf jenen Mittellaut *å* zurück, nur nicht auf *o*, wie W. Schmitz will. Derselbe macht auf den Uebergang des *au* in *a* (als Schreibfehler der Hdss. war *a* = *au* von den Herausgebern schon seit lange bemerkt worden) aufmerksam Rh. Mus. XVII, 303 fg. XVIII, 147 und Tironiana S. 550 fg.; ebenso Keil Rh. Mus. XVIII, 142 fg., welcher die griechischen *ἀτοῦ, ἀναπαόμενος, ἀτομόλους* vergleicht. So noch *ατοις* I. N. 6 (Regium Julium), *αναπαεται* C. I. Gr. 6595 u. s. w. Neben *ὦλαξ* = *αὖλαξ ἄλοξ*. Hierher scheint zu gehören, was Terent. Maur. S. 2393 fg. P. über die verschiedene Quantität des Diphthongs *au* berichtet. *Au* kann oft kurz gesprochen werden, doch 'temporum salvo modo', so in *aut* und *Aurunci*, 'quod aeque barbarum est producere'; in anderen klingt es gedehnt, wie in *auspices* und *aurum*.

'Mira nec putanda nobis talis alternatio est,
Dichronon quod alpha notum est, sicut a nostratibus
Inde communem ministrat sola diphthongos sonum.'

Also *ău* und *āu*. Die Ursache dieser Verschiedenheit vermag ich so wenig wie Lachmann z. Lukr. S. 384 fg. zu ergründen. Nicht vor allen Konsonanten ist der Umschlag des *au* in *a* gleich häufig; begünstigt besonders durch folgendes *g* und *r*.

III. *A* = *AU*:

vor *C*:

actus ₁ Til. Cod. Theod. XIV, xvi, 2.
actor ₁ ebend. IX, xxxiv, 3.
actore Tolet. Sall. II, 2.
actores ₁ Darmst. Censor. 63, 8.
actoritate (zweimal) Galletti I. Rom. inf. aev. VI, 4 (1119 n. Chr.).
ἐξατωρεία bei den Byzantinern (Wannowsk. S. 22 Anm.).

Pr. leon. *actor*, altfr. *acteur*; pr. *actoritat*.
Acus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 217 (Lemovices); vgl. *Aucus* ebend. 216, für *Auctus* ebend. 215?
glaca $_1$ Vat. Aen. VI, 416.
glacus mlat. Diefenb. Gl. L.-g.
nacula $_1$ Goth. Ev. 164, a, 19.
Pantacum Vind. Liv. XLII, xxxix, 6.
pacis $_1$ Bob. Cic. de rep. 782, 8.
Unterengad. *pac*, logudor. *pagu*, alban. *πάκε̣*.
sacii $_2$ Bob. Aug. Serm. 5, 9. Vgl. unten *saucietate*.

vor *D*:

aditi $_1$ Vind. Liv. XLIII, xvii, 4.
adire ebend. XLIV, iv, 9.
adit $_1$ Pal. Aen. VII, 90.
adibam Par. AB Diomed. 350, 35 K.
Cladia Fabrett. I, 63 (ebend. *Claudio*). 68 (z. Z. v. Vespasian).
Kladia Mur. 1896, 3.
Cladias Ann. arch. de Constant. 1862 15, 19 (Saddar).
Cladiae Malvas. Marm. Fels. 344, 3 (ebend. *Claudia*).
Cladius Marin. Att. 405, 4. Renier I. A. 70, 29 (Lambaesa, 203 n. Chr.). Ann. arch. de Constant. 1862 27, 54 (Saddar). 1863 204, 105 (Tiddis).
Κλαδιου C. I. Gr. 437.
Cladio Malvas. Marm. Fels. 461, 1.
Cladaeus Momms. I. Helv. 198 (Aventicum).
Cladianus Grut. 1128, 4 (Ameria).
Cladiano ebend. 308, 6 (ebend. *Claudia*).
Clad. Mur. 347, 2 (200 n. Chr.).
Cladus Doni XIV, 37 (ebend. *Claudia* u. *Claudiano*). I. N. 168 (Laclava b. Salernum). 5617 (b. Paderno am lacus Fucinus).
Cladi Reines. VIII, 19. Guasc. Mus. Cap. 326 u. III, S. 252, a, 2. I. N. 7076.
Clado Mus. Ver. 135, 5. 266, 1. Passion. IX, 35. I. N. 739 (Venusia).
Κλαδος C. I. Gr. 9862.

Κλαδου ebend. 6933.
Oder ist an gr. *κλάδος* zu denken?
Vgl. *Clod-*, *Clud-*.
cladicans Kod. Ebr. XII, 12.
Vgl. churw. (Dial. v. Münsterthal) *cladir* = *claudĕre*.
defradavi Goth. Ev. 350, a, 11.
Vgl. *defrud-*.
Gadenti(us) Rossi I, 371 (388 n. Chr.).
had Pal. Aen. III, 170.
Vgl. *hut*.
Marabade Rossi I, 264 (377 n. Chr.).

vor *F*:

Afidio, Afidius Grut. 718, 13 (Sarsina).
Afidius Reines. I, 246 (Briordum, zwischen Lyon u. Belley, 140 n. Chr.).
Afiedius (zweimal) I. N. 4150 (Fundi).
Ἀφείδιος Wannowsk. S. 22 Anm.
Afideni, Afidenia Mus. Ver. 296, 4.
Afidena Grom. 259, 17.
Afilllius I. N. 2362 (Pompeji).
nafragium 1 Til. Cod. Theod. XIII, IX, 1.

vor *G*:

agere und *augere* sind in Hdss. häufig mit einander verwechselt.
αγμητο Gemme b. Kopp Pal. cr. II, II, 382.
agmentare DC.
Sizil. *agumentu*, *agumentari*.
Agustae Gori Columb. 78, IX.
Agusto Bull. arch. Nap. n. s. VI, 7 (Pompeji, z. Z. v. Nero).
Αγουστε C. I. Gr. 7107 (Gemme mit Nero's Namen).
Αγουστον ebend. 1324 (Sparta).
Αγουσταvων Eckhel Doctr. num. I, 198. III, 51 (nicht von *Augusta* Sicil., sond. von *Augusta* Cilic.).
Acustino Steiner C. I. D. et Rh. 2911 (Judendorf, Steiermark).

Ag. Ber. d. Berl. Akad. 1860 S. 232 (Barcino, 1. Hälfte d. 2. Jahrh. n. Chr.). Steiner C. I. D. et Rh. 1002 (Marmagen, 162 n. Chr., nach Rhein. Jahrb. XXV, 29 226 n. Chr.).

Agusta Nouv. tr. de dipl. II, 598 (Siegelring der Lucilla, der Gem. d. Aelius Verus oder der Schwester des Commodus).

Ag. Cohen Méd. imp. V, 53, 288 (Postumus).

Agg. ebend. 185, 23 (Tetricus II.).

Ag. Jordão Portug. Inscr. 151 (Bracara, 283 n. Chr.).

Ag. Cohen Méd. imp. VI, 126, 207. 209 (Konstantin I.).

Agg. Steiner C. I. D. et Rh. 3960 (Schloss Tanzenberg, Kärnth., 311 n. Chr.).

Ag. Cohen Méd. imp. VI, 329, 9 (Magnentius).

Agu. ebend. 13 (ebend.).

Agustas Rossi I, 116 (352 n. Chr.).

Agusti Bull. arch. Rom. 1856 S. 148 (b. Bononia, z. Z. v. Constantius II.).

Asustine (*S* = *G*; s. I, 397 Anm.) Rossi I, 175 (364 n. Chr.).

Ag. ebend. 278 (378 n. Chr.).

Agu(sto) ebend. 287 (380 n. Chr.).

Aaaggg. Mai I. Chr. 346, 3 (z. Z. v. Gratian, Valentinian u. Theodosius).

Ag. Rossi I, 415 (393 n. Chr.).

Agustae Herzog Gall. Narb. hist. II, 20, 77 (Narbo, 4. Jahrh. n. Chr.).

Agustas, Agusto Rossi I, 530 (404 n. Chr.).

Agusto ebend. 535 (404 n. Chr.).

Agustas, Acusto ebend. 556 (406 n. Chr.).

Aagg. ebend. 591 (409 n. Chr.).

Agustarum I. N. 1292 (Mirabella, 411 n. Chr.).

Ag. Rossi I, 604 (417 n. Chr.).

Agu(stis) ebend. 664 (430 n. Chr.).

Ag. ebend. 732 (404—445 n. Chr.).

Agu. Sabatier Monn. Byz. I, 117, 23 (Theodosius II.).

Aagg. Rossi I, S. 491 (Friaul, 458 n. Chr.).

Acusto ebend. N. 871 (458—479 n. Chr.).
Agusti Sabatier Monn. Byz. I, 131, 7 (Leo I.).
Act. ebend. 215, 1 (Hunerich).
Agustus Rasche Lex. rei num. I, I, 220 (Romulus Aug.) (nicht bei Cohen).
Ag. (oder *Agt.*) Rossi I, 914 (495 n. Chr.).
Acus... Bull. di arch. crist. II, 78, 3 (Comum, 505 n. Chr.).
Agustas Le Blant I. Chr. 36 (Lyon, 517 n. Chr.).
Agustor. ostgoth. M. Rev. num. Par. 1848 Taf. VII, 9 (Kopf v. Anastasius I.).
Acustor. burg. M. ebend. VIII, 6. 11 (desgl.).
Agustas Nouv. tr. de dipl. II, 611 (524 n. Chr.).
Ag. Friedländer Die Münzen der Ostgothen S. 31 N. 1 (526—527 n. Chr.). Ders. Die M. der Vandalen S. 33 N. 2 (523—527 n. Chr.).
Agustas Rossi I, 1027 (531 n. Chr.).
Ag. Friedl. Die M. der Ostg. S. 47 N. 2 (541—552 n. Chr.). S. 52 N. 1 (552—553 n. Chr.).
Agust. Rossi I, 1092 (556 n. Chr.).
Agusto Maï I. Chr. 273, 4 (z. Z. v. Justinian I.).
Ag. Sabatier Monn. Byz. I, 192, 135 (Justinian I.).
[*Agustas* Mur. Antt. It. V, 584, b, 2 = *Augustas* Mur. Nov. thes. 1855, 5 (Alcolea, 562 n. Chr.).]
Acustorum ostgoth. M. Rev. num. Par. 1853 Taf. VI, 1 (Kopf v. Justinian I.).
Agusto desgl. ebend. 3 (desgl.).
Agustorum desgl. ebend. 10 (K. v. Justin I.).
Acusto burg. M. ebend. VIII, 5 (desgl.).
Acositaum westgoth. M. ebend. IX, 7 (K. v. Anastasius I.).
Acusto merov. M. ebend. XV, 3 (K. v. Justin I.). XVI, 12 (K. v. Anastasius I.).
Cesaragosta (*Cesaracosta*) auf den Münzen der westgothischen Könige Spaniens Florez III, 186. 208. 217. 223. 227. 241. 245 (Leovigild—Sisenand).
Ag. Sabatier Monn. Byz. I, 231, 4 (Tiberius II.).

Agustas Mur. 1919, 4 (Truillas b. Narbo, 582 n. Chr.).
Ag. Sabatier Monn. Byz. I, 242, 23 (Mauricius). 247, 48 (Heraclius I.).
Agusti ebend. 289, 1 (Heraclius II.).
Agu. ebend. II, 17, 21. 23 (Konstantin IV.).
Agusto Le Blant I. Chr. 91 (Ham b. Valognes, 676 n. Chr.).
Agusti Mai I. Chr. 415, 1 (Verona, 703 n. Chr.).
Aga. Sabatier Monn. Byz. II, 41, 2 (Theodosius III.).
Acusta Mai I. Chr. 417, 2.
Acust. ebend. 448, 4 (Florenz).
Agustas Nicolai Della basil. di S. Paolo 214. 245.
Acustas Renier I. A. 3729 (Aïn-Témouchent).
Agustas I. N. 3495 (b. Neapel).
Agus. Le Blant I. Chr. 291 (Trier).
Agu. Bold. 385, 7.
Agt. Margarin. I. Bas. S. Paul. 424.
Ags. Mur. 1832, 2 (Caralis).
Agusti ebend. 1968, 5 (Novaria).
Agostis Zeitz. Ostert. z. J. 161 n. Chr.
Agustus Mon. Apul. 1, 5.
Agusto Kod. d. 6. od. 7. Jahrh. n. Chr. Haupt's Ztschr. III, 461, a.
Agustas Kod. a. d. Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 415.
Ag. Vat. Cod. Theod. XIV, IV, 6.
Agalis Lugd. ebend. s. Hänel Vorr. Anm. 23).
Agustinorum Arc. 1. Grom. 46, 17.
Agustiana ebend. 236, 1.
Agusta ebend. 236, 3. 11.
Agusto $_1$ Goth. Ev. 259, a, 11.
Agustinus Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Mone Mess. S. 50.
Agustini Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Mabill. Itin. It. I, II, 4. Bob. Sacr. Gall. 280, a, 5. Kal. Carth.
Agustas, Ag. (neun Mal) Kal. Carth.
Agustus Pardess. CCCCXVIII, 19 (691 n. Chr.).

Agustini Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 49. Ein anderer ders. Z. ebend. 185.

Agusti Kod. a. d. Anf. d. 8. Jahrh. ebend. 250.

Agustinus Kod. ders. Z. ebend. 385.

Agustini Kod. d. 8. Jahrh. n. Chr. ebend. 443.

Agustodininsis Kod. ders. Z. ebend. 100.

Agustine Kod. ders. Z. Mabill. Anall. II, 670, b, 17. 671, a, 25.

Agustus Pardess. DXLVII, 33 (730 n. Chr.).

Acustus Neugart Cod. dipl. Alem. XXVIII (760 n. Chr.).

Agustas ebend. LII (773 n. Chr.).

Agustini Kodd. d. 8. od. 9. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 72. 189. 443.

Agus̄. Kod. a. d. Anf. d. 9. Jahrh. n. Chr. ebend. 71.

Agusti, *Agusto* Lips. (8. Jahrh. n. Chr.) Aethic. 19, 3. 7 Wu.

Agustinus ebend. 36, 30.

Agusta Scorial. (8. Jahrh. n. Chr.) It. Anton. 241, 4. 250, 5. 345, 3. 347, 6. 351, 3.

Agusti ebend. 494, 4. 498, 1.

Agustodonum ebend. 366, 5.

Agusta Vind. (8. Jahrh. n. Chr.) ebend. 353, 3.

Agusta, *Agustodunum*, *Agustamago*, *Agustobona*, *Agustoricum*, *Agustoritum* Kodd. d. 10—14. Jahrh. n. Chr. ebend. 353, 3. 360, 2. 380, 5. 383, 6. 462, 1. 2.

Agusti Vat. Par. Bas. Geogr. Rav. 308, 1 PP.

Agustus Halberst. Prisc. I, 16, 18 H.

Agustodunum Kopp Lex. Tir. 12, b (so Cass. Guelf.).

Agustanemetum ebend. 22, a (*Agustonemetum* Cass. Guelf.).

Agustus (zweimal) Cass. Not. Tir. (Grut. S. 64).

Āg. ebend. (ebend. und S. 65).

Agustus (zweimal) Cass. Guelf. ebend. (Grut. S. 103).

Agustae Cass. *Agusti* Guelf. ebend. (ebend.).
Agusta Cass. *Ags.* Guelf. ebend. (ebend.).
Agustas Cass. *Ag.* Guelf. ebend. (Grut. S. 104).
Agustoretum Cass. ebend. (Grut. S. 141).
U. s. w.
mit Ausfall von *g*:
Austina Mai I. Chr. 420, 6.
Auste Renier I. A. 3718 (Tiaret, 485 n. Chr.).
Austis Ann. arch. Rom. 1854 25, 36 (Juvanum, z. Z. v. Valentinian u. Valens). = CIL. IX 5974, wo Augtis.
Austa merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 236 N. 709. S. 241 N. 851. 1842 S. 436 N. 945. 1847 108, 2.
Austa ₁ Par. B (9. Jahrh. n. Chr.) It. Anton. 353, 3.
Austi Par. E (14. Jahrh. n. Chr.) ebend. 498, 1.
Austa mittelalterl. Name für das Mausoleum August's zu Rom.
It. *Agosto, Agostino, Agosta* (*Augusta* Sicil.), *Aosta* (*Augusta* Praetoria), *Famagosta* (*Fama Augusta*), sp. *Agosto*, *Agustin*. *Badajoz* (*Pax Augusta*), *Zaragoza* (arab. سرقسطه. *Sercosta* = *Caesar Augusta*), pg. *Agosto*, *Agostinho*, pr. *Agost*, *Aost*, fr. *Août* (altfr. *Awoust*, *Awost*, *Awast*, *Ayous* nach Roquef.), *Aouste* (*Augusta* Tricastinorum), churw. *Avust*, *Avuost* (und *Uost*), altoberit. *Avosto* (Mussaf. Mon. ant. S. 105), mail. placent. friaul. *Avost*, hochprov. *Avoust*, logudor. campid. *Austu* (*Austis* Ort in Sardinien), gallur. *Àostu*, goth. *Agustau* Luc. II, 1, ags. *Agustus* Calendcwide V. 139, ahd. *Agusto* Gloss. Ker., arab. *Agoch* (nach Aldrete).

aguria Bob. Sacr. Gall. 393, b, 9.
agurium Par. R Prisc. I, 39, 7 H.
agorium Gloss. Diefenb. Gl. L.-g.
Agurine Perret Catac. d. R. V, LV, 5 = VI, 173, a.
Acurina, *Acurius* Steiner Altchr. Inschr. 1 (Trier) (Variante: *Augurina*, *Augurius*).
Ἀγουρινοῦ Chron. Pasch. z. J. 457 v. Chr.

It. *malagurio, sciagurato,* (*sciaurato*), sp. *aguero, agorar, xauro* (altsp. *xaurado*), pg. *agouro, agourar*, pr. *agur* (*ahur, aür*), *agurar* (*ahurar, aorar*), rumon. *agur* ('far agur', Acht geben), sizil. *agurio,* neap. *agurejo.*

Saganna Geogr. Rav. 242, 9 PP.

Sagonna Pertz Mon. Germ. hist. I, 312, 42.

Fr. *Saône.*

vor *L*:

Alerci Kopp Lex. Tir. 21, b (Grut. Cass. u. Guelf.).

hidralis Grut. (S. 173) Guelf. *idralis* Cass. Not. Tir.

plagialis Cass. Guelf. ebend.

Palla (zweimal), *Pallae* $_1$ Flor. Dig. XVIII, I, 69 (*Poll.* i. T.).

Pallinae Passion. S. 154, 3.

Pal(linae) I. N. 461 (Brundisium).

vor *N*:

Acrocerania Kopp Lex. Tir. 11, a (*Achrocerania* Grut. *Acroceranea* Cass. *Achroceranea* Guelf.).

Albingano die meist. Kodd. It. Anton. 502, 5. 503, 1.

Albinganis Geogr. Rav. 270, 7. 338, 3 PP.

Albinganum Guido 476, 8 PP.

Albingani ebend. 512, 24.

Albenganus Ged. aus dem Anf. d. 9. Jahrh. n. Chr. Du Méril Poés. popul. lat. antér. au douz. siècle 242, 7.

It. *Albenga.*

vor *P*:

papertat. Mur. 1599, 4 (Bononia).

vor *R*:

Arthetarum Vind. Liv. XLII, XIII, 6.

arae Ver. Aen. XII, 691.

It. *arezzo* = **auritium.*

ari Neugart Cod. dipl. Alem. XV (744 od. 745 n. Chr.).

Alban. *ἄρ–ι.*

a^{u}*rufex* C. I. L. I, 1310 ('Sabinae').

Neap. *arefice.*

Vgl. *orum, orata* Fest.

Arelius Donat. 63, 1 (ebend. viermal *Aurelius*).

Arelio Reines. IX, 91.
Arelie Renier I. A. 507 (Lambaesa).
Arelius Mur. 1780, 5. 1636, 4 = 1780, 6 (beide v. Florenz).
A^{u}*relias* ebend. 2029, 4 (Vindobona).
Arel. ebend. 1259, 13 (Aquae Sextiae).
Araliaco merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 224 N. 285 (= fr. *Aurillac*).
Αρηλιαν C. I. Gr. 1451.
Αρ. ebend. 6544 (Sklavohori, Peloponnes).
Αϝηλιας (Fabrett. *Αιηλιας*; *F* od. *I* = *P*) Grut. 1130, 8.

Arellius I. N. 2272 (Pompeji, 34 n. Chr.) *Arellia* ebend. 6367 (archaisch) *Arellianus* ebend. 2195 (Pompeji) u. s. w.	sind, obwohl sich auch *Aurell.* findet (z. B. Or. Henz. 5329. I. N. 4361), nicht mit Sicherheit hierher zu ziehen; vielleicht ist *Arellius* = *Asellius*.

Aruncae Grom. 3, 2.

Arunco Vind. Chronogr. d. J. 354 n. Chr. FP (*Arimco* V) Fast. Hisp.	z. J. 501 v. Chr.

Ἀρούγκου Chron. Pasch. z. J. 493 u. 501 v. Chr.
Ἀροῦγκοι Dionys. Hal.
Arunceius Mur. 470, 9 (Zagarola).
Arunculeia ebend. 1567, 4 (Bononia).
Arunculeio ebend. 516, 6. 704, 6 (Brixia). 831, 4 (Mainz).

charum $_{1}$ Med. Georg. III, 278.
Vgl. *cor–*.

Larentius, Larent. Nicolai Della basil. di S. Paolo 105. Vgl. *Larentia* und *Laurentia* (Acca), *Larentalia* und *Laurentalia*. Churw. *arbaja, arbaga* = *lauri bacca*.
Vgl. *Lor–*.

Marici Mur. 1266, 10 (Nemausus).
Marinus Mar. pap. dipl. XCII, 48 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.) (*Maurinus* ebend. 66).

Mars = *Maurs* (*Maurte* C. I. L. I, 63 (Tusculum)) = *Mavurs* (*Maburtius* oft) = *Mavors*. Ritschl Rh. Mus. XVI, 610 erklärt *Mavrte* = *Mav°rte*; er behauptet, wenn *AV* als Diphthong zu nehmen sei, nicht begreifen zu können, wie aus *Maurte Marte* geworden wäre.

Minotarus ₁ Vat. Aen. VI, 26.

Pensarum Geogr. Rav. 326, 5 PP.

Pesarum Brux. Flor. Guid. 462, 10 PP.

It. *Pesaro*.

rextaravit Or. 1635 emend. v. Henz. S. 151.

Tari Vind. Liv. XLII, L, 6.

tarpoli (= *tauropolium*?) Lanza Ant. lap. Salon. XXXVI.

thensar. Or. Henz. 5407 (Vindobona, 60 n. Chr.).

tesararius Galletti I. Rom. inf. aev. V, 14 (1288 n. Chr.).

Vgl. *Sarmatae* neben *Sauromatae*; it. *Metaro* (*Metro*), *Marro*; sp. *Darro*; altfr. *aroille*, neap. *arecchia*.

vor *S*:

'*auscultare*, non *ascultare*' Caper S. 2247 P.

ascultabant Amiat. Actt. App. VIII, 10.

ascultatum Sangall. Prisc. II, 74, 13 H.

U. sonst im Mlat. DC.

It. *ascoltare*, altpg. *ascuitar*, wal. *ascultà*, altfr. *ascolter*, *ascouter*, *acouter* (so noch im Dial. v. Berry). Die Logudoresen haben neben *iscultare* eine Form *acustare*, die Spano Ort. sarda I, 139, Anm. 3) von ἀκούειν ableitet. Sollte nicht vielmehr eine Versetzung des *s* stattgefunden haben?

Asculum = *Ausculum* s. Mommsen Unterit. Dial. S. 251. Fabrett. Gloss. it.

It. *Ascoli*.

Vgl. '*Osculana* pugna' b. Festus.

asportare = * *ausp.* = * *avsp.* = *absp.*

astulit Perret Catac. d. R. V, XXVII, 62.

Au = *ab* auch in *aufero* und in *austerrent* ₁ Obl. Lucr. IV, 1234, *sustulit* (*S* = *A*) Non. 23, b, 27 G., *austulit* Mai I. Chr. 107, 10. Vgl. Lach-

mann zu Lukr. S. 355, welcher *av*– schreibt. Martene Thes. III, 1035 (Acta Tull. episc. — 10. Jahrh. n. Chr.): ‘clericus ergo Segintensis pagi indigena, *Abraham* nomine, quem rustici *Aurannum* nuncupabant.’

hasteris ₁ Cass. Not. Tir. (Grut. S. 108).

clasula Arc. 2. Grom. 122, 21.

clasulis Bob. Anall. gr. 197, 2).

Vgl. ‘*clastro*, la cure, le presbytère, un cloitre’ Roquef.

exhastam Fragm. iur. Vat. 71, 8.

astu ₁ Med. Georg. IV, 229.

fastum Bull. arch. Nap. II (1844), 140, a, 3 (strena).

Fastinianus Guasc. Mus. Cap. 1258.

Vgl. etr. *Faste*, *Fasti*.

masoleus Bamb. *masuleus* Mon. Grom. 406, 22.

masoliis, *masoli*, *una solus* Kodd. Plin. XXXV § 172 Sill.

Im Mlat. *manseolum* (Diefenb. Gl. L.-g.), wie von *manere*.

plastro Par. B Mon. Diomed. 500, 2 K.

plastrum ₁ Cass. Not. Tir. (Grut. S. 181).

Vgl. *plostrum*.

vor *T*:

ad = *aut* Vind. Liv. XLII, XVII, 6.

advenistis Rom. = *audvenistis* ₁ Med. = *aut ven.* Aen. I, 369.

atem Ver. Plin. 112, 3.

Atronius, *Atronianus* Cass. Not. Tir. (Grut. S. 185).

Plati Mur. 1777, 27.

Platus Par. A Mon. Diomed. 313, 16 K. Kod. Anall. gr. EE. 167, 21).

Platilla Mur. 1846, 4.

Platius Kandler Inscr. Istr. 125 (Tergeste) (ebend. *Plauti*).

Πλάτιος FLQX Diodor 1215, 2 Dind.

Vgl. rumon. *atunn*.

vor *X*:

axilium Rom. Aen. VIII, 376. ₁ Mon. Apul. 1, 4.

axilia $_1$ Bern. c Aen. VIII, 8.

AU findet sich oft unterschiedslos für *ă* und *ā* geschrieben:

Auctor Rom. Aen. IX, 500.

auctor Bob. Comm. in Cic. orr. 150, 7.

auctorem ebend. 245, 16.

auctore Bob. Symm. 34, 16.

auctor $_1$ Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 5.

auctoris Flor. Dig. XL, xiv, 6. XLV, i, 37 § 5.

auctuarii Til. Cod. Theod. XII, i, 125.

Pr. *auctor*.

audituros (= *add.*) Vat. Verr. 462, 4.

audierant (= *aderant*) Fuld. Actt. App. XVII, 17.

audierunt ebend. XXV, 2. $_1$ Amiat. ebend. 15.

auditu Vind. Liv. XLIII, xix, 8.

auditurae Par. A Diomed. 523, 37 K.

auferesis Diefenb. Gloss. L.-g.

Pr. *auferezis*.

Aufronia Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 188, 17 (Tiddis).

augemus Arc. 2. Grom. 192, 17.

Augubium in einer Urk. v. J. 787 n. Chr. und einem Kod. Mar. pap. dipl. Not. 9) zu XCII; s. I, 217.

alabaustum, alabaustrum DC.

Pr. *alabaustre*.

aulium Kopp Lex. Tir. 19, b (so auch Guelf.).

aumicus Grut. 1089, 1 (Ameria).

Auguittania Mar. pap. dipl. LXXI, S. 107, 3 (Ende d. 8. Jahrh. n. Chr.).

auras $_1$ Med. Aen. VII, 245.

auromatario, *auromat.* Grut. 636, 7 (oder = *autom.*?).

austris Med. Georg. I, 440.

austrum Cass. Guelf. Not. Tir. (Grut. S. 104).

austrologus $_1$, *austrologie* Guelf. ebend. (ebend.).

Pr. *austronomia*; altfr. *malaustru*, *malautru* (neufr. *malotru*).

austurcus Kopp Lex. Tir. 37, a.

Austirica RTd Plin. III § 28 Sill.

austutia DC.

austuciam Sang. (8. od. anf. 9. Jahrh. n. Chr.) Aethic. 23, 25 Wu.

aut Vat. Verr. 493, 19. $_1$ Med. Georg. I, 430. Med. Pal. $_1$ Vat. ebend. III, 331. Med. ebend. IV, 241. Med. Pal. Rom. Aen. IX, 686. Lugd. Cod. Theod. VII, xx, 4 § 1. $_1$ Til. ebend. IX, xvii, 2. U. s. w.

autque Vind. Liv. XLI, xxviii, 10. $_1$ Til. Cod. Theod. XI, xxxvi, 19.

autquae $_1$ Amiat. Brev. Gal. XVI.

Αὐτήϊος Wannowsk. S. 22 Anm.

Autincania Vind. Liv. XLV, xxx, 6.

auxungia, auxugia Diefenb. Gl. L.-g.

caucubus ebend.

cauculus ebend.

caussa $_1$ Bob. Symm. 54, 3.

Causius Vind. Liv. XLV, xvi, 3.

Ciclaudibus Lips. (8. Jahrh.) Aethic. 71, 29 Wu.

claussem $_1$ Vind. Liv. XLII, xxx, 11.

clautrum Diefenb. Gl. L.-g.

ergaustulum $_2$ Cass. $_1$ Guelf. Not. Tir. (Grut. S. 108).

faustuosus Kopp Lex. Tir. 145, a (= *fastuosus*? doch *fastuosus* auch 144, a).

glaudio Taur. Cod. Theod. I, xxxii, 1.

hauriolum $_1$ Til. ebend. IX, xvi, 4.
Altfr. *auriole* (Roquef.).

hauruspicum, auruspicum, hauruspices Leid. C Cic. N. D. 404, 32. 405, 2. 7. 21. Or.[2]
hauruspicum, auruspicum Leid. A ebend. 405, 2. 21.
auruspex, aurospex, auruspes Diefenb. Gloss. L.-g.

laudanum mlat. (Vgl. *laudario* Vd Plin. XXVI § 47 Sill.) So pr. fr.; it. sp. pg. *laudano.*

laurus Diefenb. Gl. L.-g.

lauscius Cass. $_1$ Guelf. Not. Tir. (Grut. S. 109).

Mauxumus (bei vorhergehender Lücke) Inschr. Esp. sagr. XL, 19 (Lugo, Galic.).

naustur tium $_1$ Cass. *nausturciū* $_1$ Guelf. Not. Tir. (Grut. S. 168).
nausturcium Hoffmann Sumerlaten 12, 6.

paucis Vind. Liv. XLI, xxiv, 7. xxv, 7. XLII, l, 1. 2.

Pauntaucus ₁ ebend. XLIV, XLV, 7.
paurum ₁ Darmst. Victor. 250, 40.
Pindaurus Kopp Lex. Tir. 184, a. 241, b (auch ₂ Guelf.).
plaustus Diefenb. Gl. L.-g.
saucietate ₁ Bob. Aug. Serm. 9, 40.
serpilaustrum Cass. *serpiclaustrū* Guelf. Not. Tir. (*serpilustrum* Grut. S. 135).

Die meisten zwar von diesen Schreibungen halte ich mit Schmitz Tiron. S. 551 für umgekehrte; aber — in Hinblick auf romanische Formen — keineswegs alle. Der Uebergang von *a* in *au* steht in engster Beziehung zu dem von *a* in *o* (I, 169 fgg.); zuweilen ist *o* durch *au* aus *a* hervorgegangen. Ueber den regelmässigen Wandel des *a* in *au* (*aw*) im Kymrischen s. Zeuss Gr. Celt. S. 110 fg. Auf romanischem (nordwestl.) Gebiete tritt *au* für *a* vorzugsweise vor folgenden Konsonanten ein:

1) vor *st*. Pr. *alabaustre*, *austor* (fr. *autour*, altfr. *ostor*), *austronomia* (altfr. *malaustru*), *emplaust*, *mausti*. Vulgär- und mittellat. *alabaustum*, *austurcus*, *austutia*, *austrum*, *ergaustulum*, *faustuosus*, *nausturcium*, *plaustus*, *serpilaustrum*.
2) vor *n*. Im Churwälschen regelmässig, so *aungel*, *balauntscha*, *launa*, *maun*, *saung* (daneben Formen mit *a*, *ou*, *o*, *eu*). Altfr. (norm.) *estraunge*, *maunder*, *saung* u. s. w. Altengl. *aungel*, *balaunce*, *chaunge* u. s. w.
3) vor Labialen. Pr. *auferezis*, *saubuda*; altfr. -*auble*, *Aufrique*, *bauffrer*, *cauve*, *deauble*, *nauvré*, *paupier* (vgl. ladin. *palperi*). Pr. *fantauma* würde an sich hierher gehören; aber altfr. *fantosme* (neufr. *fantôme*). Ist in *Flavvius*, *Nicolavvus*, *reparavverant* (s. 'Zusammenziehung', (Einschaltung von Konsonanten), II) etwa *AVV* als *auv* aufzufassen?
4) vor *l*. S. 'Vokalisirung von Konsonanten', 'U = L'.

Ausserdem vereinzelt, z. B. pr. *lauzert* (vgl. it. *lucerta*), altfr. *augue*, *iaugue*, leones. *augua* (Einfluss des Vokales *u* oder des Konsonanten *g*; s. 'Vokalisirung von Konsonanten', 'U = G'; vgl. *Augubium*, *Auguittania*), fr. *Aude* = *Atax*, *taux*, altfr. *paurole*, *quausi*, *Ystauce* = *Eustachius*.

IV. *AE* (*E*, *I*) = *A* = *AU*.

Aus *à* = *au* entwickelte sich *á*, *ä*, *e*, ja vereinzelt *i*. In deutschen Dialekten hören wir zuweilen *ä* für *au*, so *käft* = *kauft* (thüring.). Vgl. die Aussprache der engl. Wörter *aunt*,

daunt, sowie *chance* (alt *chaunce*), *merchandize* (alt *merchaundice*) u. s. w. Auch im Rhätoromanischen lautet jetzt, wenigstens in einzelnen Mundarten und in gewissen Fällen (s. Pallioppi Ortografia et ortoëpia del idiom romauntsch d'Engiadin ota Coira 1857), geschriebenes und also früher gesprochenes *au* wie *ä*.

vor *C*:

gläcum Mone's Anz. VIII, 610.
Vgl. *glac-*.

vor *D*:

gedeat $_1$ Goth. Ev. 407, b, 19.
Alban. γε̱ζόιγ (ζ wie *z* in pr. *gauzir*).
Vgl. *Gadentius*.

vor *L*:

Paelinae I. N. 460 (Brundisium) = Or. 4431, wo diese Form richtig gedeutet wird.
Paelina I. N. 5399 (Pentima b. Corfinium).
Paelinus ebend. 5348 (Interpromium). 5376 (Corfinium).
Paelino Grut. 813, 6.
Vgl. *Pall-*.

vor *R*:

Aereli Reines. VIII, 13.
Aerelius I. N. 2559, b, 11 (Cumae, 251 n. Chr.).
Eareliae Ann. arch. de Constant. 1862 133, 191.
Vgl. *Arel-*.
aereus Med. Aen. X, 271. Pal. ebend. 884.
aericalco Fuld. Apoc. I, 15. II, 18 (andere Kodd. *auricalco, uricalco*).
ericalcum mlat.; s. Diefenb. Gl. L.-g.
Vgl. *ar-*.
laeri Ver. Plin. 174, 14.
Vgl. *Larent-*.

vor *S*:

maesolaeum Boiss. I. L. II, 17 (1. Jahrh. n. Chr.?).
maesoleum Herzog Gall. Narb. hist. II, 46, 223 (Nemausus, Arrecino Clemente II L. Baebio Honorato coss.).
maesolium Jordão Portug. Inscr. 410 (Olisipo).

maeso(leum) C. I. L. I. Fast. min. IX. z. J. 755 d. St. (Ripa Transone).

maesolei Grut. 496, 7 (Nemausus).

maesola Or. 4370 emend. v. Henz. S. 473 (155 n. Chr.).

maes. Renier I. A. 813 (Lambaesa).

mesoleus Grut. 556, 2 (Tarraco).

mesolaeum Fabrett. X, 340 (Verona). Renier I. A. 512 (Lambaesa).

meselu Renier I. A. 3682 (Miliana) (*MESFLV*; andere Lesart *MESELEV*).

mesuleolus Renier I. A. 3729 (Aïn-Témouchent). Renier hält dies für einen Eigennamen, mit den beiden folgenden 'Resus Ponponius' zu verbinden. Allein hier ist nach *mausoleum*, wie auch ebend. 3682, der Nominativ statt des Genetivs gesetzt.

Vgl. *mas-*.

mosole(um) Renier I. A. 3741 (Hadjar-Roum).

Sizil. *mosoleo.*

Musolu ebend. 1905 (Cirta).

Musoli Grut. 418, 11.

Muslie Renier I. A. 2913 (Thagaste) (= *Musoli f.*?).

Vgl. den Eigennamen *Masulis* Ann. arch. de Constant. 1860—61 173, 79 (b. Oued-Djerman b. Setif).

musileum Grom. 336, 25. DC.

musileus, musuleum DC.

für *AE* wurde *OE* geschrieben:

moesilea Grom. 23, 5. 25. 57, 20. 88, 16.

e ging in *i* über:

(m)isileo Fabrett. De col. Trai. S. 252.

misolea Erfurt. Grom. 23, 5.

vor *U* (nach Ausfall von *g*):

Eustina Mur. 1868, 2.

Altfr. *Eust* (b. Roquef.).

Vgl. *Austina.*

So altfr. *eür, heür* = pr. *aür, agur* = *augurium.*

Hier ist *e* für *ă*, wie auch wohl in:

sp. *escuchar*, pg. *escutar*, pr. *escotar*, fr. *écouter* = *asc.* = *ausc.*

Vgl. *excultatores* (*exculc.*) unten unter 'Aphärese'.

sp. pg. *esconder*, pr. altfr. *escondre* = *asc.* = **ausc.* = *absc.* } s. oben S. 316.

pr. *estener* = *ast.* = **aust.* = *abst.* } s. oben S. 316.

sp. pg. *escuro*, pr. *escur* = **asc.* = **ausc.* = **absc.* = *obsc.*?

(Vgl. *auryzum* DC. = *abr.* = *obr.*; s. I, 184.)

Oder ist in diesen Formen *bs* zu *ss* assimilirt?

Umgekehrte Schreibungen:

aureo ₁Med. ₁Pal. Aen. V, 198.

Und öfter.

ausus DC.

austuosus ebend.

Prausetianum Ver. Plin. 200, 6.

Aber *aurugo* (s. DC. Diefenb. Gl. L.-g.) für *aerugo* wurde auch gesprochen; denn sp. *orin.*

Anomal vertritt fr. *au* lat. *e* in:

Auray = *Herius.*

Fr. *Saulieu* nicht = *Sedelaucus*, wie Mätzner Franz. Gramm. S. 76 angibt, sondern = *Sidoloucum*; *au* = *eu* = *eo* = *io*; s. den folgenden Abschnitt, A.

Eu = *au* zuweilen im Mlat. So:

Leudunense Pardess. DLIX, S. 372, 15 v. o. (Kopie, 739 n. Chr.).

Vgl. folgende Namensformen auf merov. Münzen:

Lauduno N. 752
Leuduno N. 753
Leudunu N. 869
Lodino N. 580
Ludinu N. 462 } Rev. num. Par. 1840 S. 216 fgg.

Ludunos ebend. 1847 107, 2.

Die bei Gelegenheit der letzten gestellten Fragen: 'Est-ce *Lyon*, est-ce *Loudun*, est-ce *Leyde*, est-ce enfin *Laon*?' (auch ein *Laudun* gibt es) gelten für alle übrigen mit Ausnahme der ersten. Man erinnere sich, dass *Laudunum* auch *Lugdunum* ('clavatum') hiess.

AU, E, O, U = EU*).

A. Der Diphthong *eu* wird zunächst, indem entweder sein erster oder sein zweiter Bestandtheil die einfachste Modifikation erfährt, durch *aeu*, *iu*, *eo* dargestellt. Belege für diese Formen I, 442 fgg. II, 163. Eine stärkere Abänderung des ersten Vokals zeigt *au* = *eu* in pr. *rauma*, wal. *sau*, ladin. *toraumat*, Schnitzwerk, Heiligenbilder (Carisch Nachtrag 50, b). Vgl. *Auquély* (Provence) = *Eucherius* Voc. hagiol. Aus unursprünglichem *eu* (= *e-u*, *eo*, *io*, *e*) stammt *au* in den prov. Wörtern *Daude* (= *Deusdedit*), *laupart* (= *leopardus*), *Launart* (= *Leonard*), *Daunis* (= *Dionysius*), *flaubotomia* (= *phlebotomia*). *Augubium* kann auf *Agubium* (I, 217) (∾ *Eug.* = *Eg.*) oder auf *Eugubium* (s. unten) (∾ *Ag.* = *Eg.*) zurückgeführt werden.

B. Durch Zusammenziehung geht *eu* in einen einfachen Vokal über (ganz analog mit *au*).

I. Der erste Vokal verschlingt den zweiten völlig: *e* = *eu*. Vgl. *Clepatra*, *Thedorus* = *Cleopatra*, *Theodorus* u. s. w. unter 'Zusammenziehung'.

Renan Éclairc. S. 30 spricht von der Schwächung des Diphthongs *eu* zu *e* vor *b* und *f*, für welche er unter anderen die Formen syr. ܐܶܦܒܘܠܘܣ = *Εὔβουλος*, arab. أفربيون (*ef.*) = *εὐφόρβιον* und die griechischen Schreibungen *Ἐφράνωρ*, *ἐφροσύνη* citirt. Doch ebenso häufig finden wir im Lateinischen wenigstens (griech. z. B. *απελεθερος* C. I. Gr. 6667) vor den übrigen Konsonanten diesen Wechsel:

Etychiam $_1$ C. I. L. I, 819.
Etychianum Lugd. Cod. Theod. VII, VIII, 11.
Etuchii Donat. S. 435 Mart. XXVIII (Neapel, 9. Jahrh. n. Chr.).
Ecarpus Kellermann Vig. Rom. lat. d. IV, letzte Lin. (210 n. Chr.).
Elesino Mur. 1381, 4 (Brixia).

*) *Eu* kommt fast nur in griechischen Wörtern vor; daher Terent. Maur. S. 2394 P.: '*Eu* manet correpta; semper est, quod *e* graecum, breve', während derselbe *ēu* und *ĕu* gelten lässt. Doch muss wohl wegen *nēve*, *cēve* *cēu* und *nēu* gemessen werden.

Ehymno Or. Henz. 6404.

[*enuchus* Fleetwood 410, 3 = *eunuchus* Rossi I, 888 (487 n. Chr.).]

enuchus, *-cus* Diefenbach Gloss. L.-g.

Elalius merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 225 N. 336.

diezegmenon Darmst. Censor. 90, 12 (vgl. *diezeumenon* ebend. und 91, 5).

Eristhea Ver. Georg. III, 4.

se Bob. Front. 70, 3.

• *enica* (*enicha*) (= adultera, moecha) Gloss. Isid. Amplon. 326, 82. 328, 27. Hildebr. 127, 114.

ethigrammos Grom. 413, 10.

Eboice Gud. Aen. XI, 260.

Eboea K Prisc. I, 71, 1 H.

Eripidi $_1$ D *Erupidi* G ebend. 247, 1.

Erupides VR ebend. II, 311, 19.

ephoniae H ebend. I, 140, 17. 565, 23.

ephonia $_1$ ebend. 507, 21. Diefenb. Gloss. L.-g.

Psedulus L Prisc. I, 43, 15 H. U. s. w. in GHKL.

Psedulo M *Sedulo* $_1$ A Diomed. 339, 31 K.

Psedulo M ebend. 379, 20.

Emolpum G Petron. 116, 12 Bü.

It. *rema*; it. pr. *lega*; it. sp. pg. *elogio*, fr. *éloge* = *eulogia* (mit Einmischung von *elogium*); dial.-fr. *Echire* = *Eucherius* Voc. hagiol.

Vgl. *Eandrum* Vind. Liv. XLV, v, 5.

Für *e* = *eu* stehen in Uebereinstimmung mit *aeu*, *au*, *iu* zuweilen *ae*, *a*, *i*:

Aecaristo }
Aeodiae } s. I, 443.

Abhocys Tiraboschi Stor. d. lett. it. IV, 440 (Flor. 1806).

Vgl. pr. *Danis* neben *Daunis* und fr. *Dénis*.

Ymas = *Eumachius*
Yphenge = *Euphemia*
Ysoie = *Eusebia*
Ysis = *Eusitius*
Istausse, *Ystace* = *Eustachius*
} alt- und dial.-fr. Voc. hagiol. Roquef.

In *Huistace*, *Wistace* ist *ui* (*wi*) durch Umstellung aus *eu* entstanden, ganz wie in *tuile* = *tegula*.

Umgekehrt *EU* = *Ĕ* (*AE*, *I*), z. B.:

Phileutera Gori I. Etr. I, 183, 217 (Florenz).

Eusychus Malvas. Marm. Fels. 68, 6.

Beuroea Vind. Liv. XLIII, xix, 13.

Faleucius $_2$ Darmst. Censor. 97, 3.

Phaleucios A *Phalleucios* R Prisc. I, 16, 15 H.

Euphibio Pardess. CCCCXXXIX, 18 (Kopie, 696 n. Chr.).

euphebia Diefenb. Gl. L.-g.

Eutrusco Bob. Serv. 452, 3.

Eutruscus, *Eutruria* Cass. Guelf. Grut. Not. Tir. S. 137.

Calleucus, *Calleucia* ebend. S. 139.

Eurucius $_1$ Cass. ebend. (Grut. S. 187).

Heucuba M $_1$R Prisc. II, 151, 18 H.

Altsp. *Eucuba* (Alx.).

neuphresis Thes. nov. lat. Mai Cl. auct. VIII, 378. 384, a.

neuphreticus ebend. 384, a.

Eugubium der bis in die neueste Zeit (die 'eugubinischen' Tafeln) gebrauchte mittelalterliche Name des alten *Iguvium*, heutigen *Gubbio*.

Euborica (= *Eboracensi*) Alcuin S. 1463, E (Ausg. v. 1617).

fleubomatus, *fleubotomia* u. s. w. (auch *fleob*-) DC. Diefenb. Gl. L.-g.

Pr. *fleubotomia* u. s. w.

eugumenus DC.

cleucon, *eupatia*, *euruca*, *eusitia*, *euterogenia*, *sceuma* Diefenb. Gl. L.-g.

EU = *E* bedeutet ebenso wenig immer *e* (Schmitz Tiron. S. 551), wie *AU* = *A a*. Von der Wahlverwandtschaft des *u* zu *g* (*c*) wird unter 'Vokalisirung von Konsonanten' die Rede sein. Der Einfluss der Labialen in pr. *aperceubudamens*, *eubazis* neben *ebazis* (= *ecbasis*), *fleubotomia*, altfr. *beuverie*, *deuvre*, *Euvruins* (St. Leodeg.), *neuf* neben *nef* (= *navis*), *seuf* (= *sepes*), *seumer*

(*eu* ist hier noch Doppellaut) liegt auf der Hand. Die Schreibweise *EVV* in *evvangelium*, *Evvodius* u. s. w. scheint, wenn wir Formen, wie *eubangel.*, *Eubodius* berücksichtigen, die Aussprache *euv* darzustellen (hierüber s. unter 'Zusammenziehung', (Einschaltung von Konsonanten), II, Anm.). Indessen kann sich dann ebenso gut *v* aus vorhergehendem *u* (*eu*^{v}*angelium*), wie *u* aus folgendem *v* (*e*^{u}*vangelium*) entwickelt haben.

II. In Folge von Akzentversetzung (*eú*, *eó* = *éu*, *éo*) konnte *e* elidirt werden. Vgl. unter 'Zusammenziehung' *Thodosius*, *Thudosius* = *Theódosius* neben *Thedosius* = *Theódosius*. Eine Zwischenstufe *ö* zwischen *eu* und *o*, *u* anzunehmen, halte ich nicht für räthlich.

O = *eu* können wir mit einer einzigen rustik-lateinischen Form belegen:

'*hermeneumata*, non *erminomata*' App. Prob. 199, 6 K.;

mit wenigen romanischen:

sp. *romadizo*, roveret.-trient. *romatico*, *romatismo* (neben *reoma*), sizil. *romaticu*, *romatisimu*.

fr. *Olaire* (gask.), *Omaie* (Brantôme), *Ofiem* Voc. hagiol. = *Eulalia*, *Eumachius*, *Euphebius*.

Merkwürdig ist ahd. *oblei*, *ovelei* = mlat. *oblegium*, *oblagia* = mlat. *eoblagium* (hier steht, wie im wal. *Auvgust*, *u* doppelt, einmal als *o*, dann als *b*; vgl. mlat. *eolog*. *eblog*. *eulag*.) = *eulog*.

Eu verschmolz in *u* in *Lucius* (vgl. gr. *Λεύκιος*), *Lucetius* (vgl. *Leucesie*); s. Corssen I, 177. Dann in:

Ugrammus Guasc. Mus. Cap. 76 (Mitte d. 1. Jahrh. n. Chr.).

Selugo Mur. 1480, 1.

Seluciam Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 603 (8. Jahrh. n. Chr.?).

rumatica (= *reum*., Kranichschnabel; woher?) Diefenb. Gl. L.-g.

Sp. *Compludo* = *Compleutica*; fr. *rhume*, *Ouine* ('près le Mans') = *Eugenia* Voc. hagiol.

Das griech. *εὐτελές* wird in einem Papyrus d. 5. od. 6. Jahrh. n. Chr. (Not. et extr. d. man. d. l. bibl. imp. XVIII, II, 126) in lat. Schrift durch *utele* ausgedrückt.

Zweifelhaft sind:

Utimus Cavedoni Ant. marm. Moden. S. 267 (nach Jacopino Lancilloto; wenn man von den vorhergehenden Zeichen XIIII ein oder zwei Striche zum Namen zieht, kann man *Iutimus* oder *Eutimus* lesen, sodass als Zahl nicht XIV, sondern XIII oder XII bleibt).

Tucris Pal. Aen. VI, 54. Med. ebend. VII, 388

hu Vat. ebend. VI, 882

} als Schreibungen erster Hand.

Die Aussprache des *eu* wie *u* statuirt auch Rispal S. 22 (s. I, 42), aber wie? 'Relativement à la diphthongue *eu*, une semblable discussion établirait qu'elle sonnait tantôt *eou*, *ev* ou *ef*, selon la lettre suivante; parfois même *ou* par contraction, comme *Proteus*, *Orpheus* prononcés dans Virgile et dans Ovide *Protous*, *Orphous*, de manière à transformer le dactyle en spondée.'

IE = Ĕ; UO = Ŏ.

Gemeinromanisch (nur die portugiesische Sprache nimmt eine charakteristische Ausnahmestellung ein) ist die Diphthongirung von lat. *ĕ* und *ŏ* in betonter Silbe. Die älteste Form derselben hat das Italienische gewahrt: *ie*, *uo*. Einer befriedigenden Erläuterung dieses Lautvorganges bin ich noch nicht begegnet. Vor Allem muss berücksichtigt werden, dass es hierbei nicht auf die Quantität als das Wesentliche ankommt. *Ĕ* und *ŏ* konnten nur, nachdem sie gedehnt waren, zu Diphthongen werden; überdies entspricht *ie* nicht bloss kurzem, sondern auch langem, nämlich aus *ae* hervorgegangenem *e*. Wenn nun in der Folge auch *e* und *o* in *bene* und *bonus* der Quantität nach mit *e* und *o* in *me* und *nos* zusammengefallen waren, qualitativ blieben sie immer geschieden: *bȅne*, *mế*; *bṓnus*, *nȍs*. Aus ȅ und ṓ entwickelten sich durch Theilung *èé*, *òó*, hieraus durch Dissimilation *éè*, *òó*: *iè*, *uó*. Vergleichen wir hiermit die erste französische Wandlung von lat. *ế* und *ȍ*, so sehen wir, dass diese gerade das umgekehrte Resultat hatte: *éi*, *óu*. Hier ist der erste, dort der zweite Vokal betont, hier gleitet der erste in den zweiten hinüber, dort stösst der zweite scharf vom ersten ab ('dittongo disteso' mit abwärts ge-

brochenem Hochton, der *περισπωμένη* (ˆ); 'd. raccolto' mit aufwärts gebrochenem, der *ἀντανακλαζομένη* (ˇ)). In den Diphthongen beider Klassen erfuhr der betonte Vokal weitere Veränderungen, wie aus folgender Uebersicht hervorgeht:

Latein.	Urroman.	Romanisch I.	II.	III.
ĕ̀ *è* = *ae*	*è*	*ié* it. sp. pr. fr. wal. churw.	*iá* churw. friaul. *eá* churw. wal.	
ḗ	*ḗ*	*éi* altfr.		*ói* altfr.
ŏ́	*ṓ*	*uó* it. pr. altfr. churw. *ió* neuprov. (Avignon)	*uá* friaul. (vor *r*), *ouá* neuprov. *oá* wal.	*ué* sp. pr. altfr. grödner. *oé* altfr., *ié* churw.
ŏ̀	*ò*	*óu* altfr.		*éu* altfr.

Man vergleiche unter Anderem altir. *ia* (*ie, ea*) und *ua* und nordfries. *iä* (*ia, ea*) und *ua* für älteres *ê* und *ô*. Im Oskischen entspricht zuweilen *ií* lateinischem *i*, so *Viínikiís* = *Vinicius*, *Kiípiís* = *Cipius*; Mommsen Unterit. Dial. S. 213 erinnert an die neapolitanischen Formen *lamiento, miezo, puveriello* u. s. w.

Da diese Diphthongirung eine völlige Abhängigkeit der Quantität von der Betonung voraussetzt, so müssen wir ihre Anfänge einer weit späteren Zeit zurechnen, als wir thun würden, wenn wir bloss ihre Allgemeinheit in's Auge fassen wollten. Dieser Widerspruch lässt sich einigermassen lösen, indem wir annehmen, dass sich die Diphthonge *ie* und *uo* aus *e* und *o* schon vor der Akzentherrschaft herausgebildet haben, zwar unter verschiedenen äusseren Bedingungen (fast nie trifft *ie* in alten Denkmälern mit romanischem *ie* zusammen), aber doch nach demselben Grundgesetz, sodass also Altes nur eine neue Verwendung gefunden hätte. Vorzeitiges *uo* in romanischer Bedeutung ist mir nur éinmal begegnet:

buona Bob. Front. 239, 9 ('*u* videtur deleta' M.), wie im Ital.

Uobit, *duomat*, *huonore*, *uora* (ō) (II, 130. 135. 136. 112) scheinen *ubit*₁, *dumat*₁, *hunore*₁, *ura*₁ zu sein. *Uo* vertritt *u* in:

Aguont. Or. 3871 (Seeon) emend. v. Henz. S. 420 (oder ist *Agount.* Steiner C. I. D. et Rh. 2712 die richtige Lesung?).

'*UO(l)M.*, ulmus' Kopp Lex. Tir. 400, b.

Sp. *ue* schon in einer Urk. von 780 n. Chr. (Esp. sagr. XXXVII, 307): *Felgueros*. In Gloss. S. German. d. 8. Jahrh. n. Chr. (Quicherat Add. lex. lat. 114, a) *guolatiam* = *gol.* (Schildkröte).

IE = *E* drückt keineswegs immer einen Diphthongen aus. Wir werden unten sehen, dass *i* vor allen Vokalen oft elidirt wurde, besonders in Endungen. Daher umgekehrte Schreibungen, wie:

Licinianio Or. Henz. 5569 (Bienwald, Pfalz).
dividiatur ebend. 7116 (Ostia).
nimphias Atti della pontific. accad. XIII, 260.
traditiorem Fabrett. II, 272.
Cluarcio Rossi I, 349 (384 n. Chr.).
quoniam Ver. Plin. 17, 21.
praegriandes ebend. 32, 23.
maxillarium ebend. 37, 17.
hominium ebend. 38, 23.
carinatium ebend. 51, 16.
galliae ebend. 142, 8.
citrium ebend. 156, 8.
populius $_1$ Bob. Cic. de rep. 830, 3.
Plationem ebend. 787, 10.
Platione $_1$ ebend. 835, 17.
adleviabant Amiat. Actt. App. XXVII, 38.
distiantiae $_1$ ebend. Cap. Cor. II : VIII.
caritiatis $_1$ ebend. Cap. Tim. II : I.
gestia Vind. Liv. XLI, xii, 4.
hibernaculia ebend. XLII, ix, 2.
comitiatu ebend. xxxix, 6.
cetratiorum ebend. li, 4.
Theodiosius Lugd. Cod. Theod. VI, xxxii, 1.
praediae ebend. VII, xviii, 17.
principiatus $_1$ ebend. VIII, ix, 2.

Auf gleiche Weise ist *e* z. B. in *aleae* Vind. Liv. XLII, lvii, 7. lxvi, 5. 10. XLIV, xlii, 3 zu erklären.

Ebenso oft, wie vor den übrigen Vokalen, wird vor *e* ein solches *I* geschrieben worden sein. Aber nur in wenigen Fällen lässt sich dies mit Sicherheit nachweisen. Z. B. bei der Endung

-iensis = *-ensis**) der von Ortsnamen abgeleiteten Adjektiva (vgl. *Athenesis*, *Ostensium* u. s. w.):

Albaniesis Or. 4738.
Aquiensi Maffei Antt. Gall. 62, 4 (Narbo).
Castriense Or. Henz. 7189.
Circiensibus C. I. L. I, 206, 64 (lex Jul., 709 d. St.).
Divitiesium Or. Henz. 6730 (Mainz).
Ferentienses ebend. 6634 (Viterbium).
Luniensem Ver. Plin. 63, 13.
Mediolaniens. Grut. 132, 6 (Mediolanum).
Mediolaniensium Or. 4905 (Briga).
Miseniensi I. N. 2759 (Puteoli).
Veroniensi Ver. Plin. 246, 19.
U. öfters.

Freilich leitet Pott Et. Fsch. II, I, 549 die Einschiebung des *i* aus Wohllautsgründen ab, indem dieselbe besonders dann eingetreten sei, wenn sich im Primitiv gegen das Ende hin ein Nasal zeigte, den man so nah mit dem von *-ensis* zusammenzubringen sich gescheut habe. Nach Analogie von *audientia*, *convenientia* (wofür oft *convenentia*), *experientia* schrieb man:

beneficientiae Amiat. Ebr. XIII, 16.
concupiscientiae Mone Mess. II (18, 2).
ageciencias, *agecienciis* Mar. pap. dipl. XCVI, 3. 18. 30 (fränk., 690 n. Chr.).
licientiam Neugart Cod. dipl. Alem. LXXII (779 n. Chr.).
licienciam Guelf. L. Sal. XLI, 1.

Corssen I, 298 bringt als Beispiel der Brechung von *e* zu *ie* die Schreibung *benemerienti* I. N. 3509 bei, während hier doch wie in *doliens* (Fabrett. VIII, LV. 145), *libiens* (Grut. 44, 2 (213 n. Chr.)), *innocientissi* (Mus. Ver. 370, 6 (Novaria)) u. s. w. ein Uebersprung aus der 2. in die 4. Konjugation statt findet (s. I, 270). Irrigerweise vergleicht Diez Gr. II, 83 zu it. *miei* das auf einem Scipionendenkmal (C. I. L. I, 38) vorkommende

*) Aehnlich wechseln auch die Endungen *-ianus* und *-anus* miteinander, z. B. *Lepidianus* und *Lepidanus*, *Lucullianus* und *Lucullanus*. In der tab. alim. Velei. v. Trajan: *Muttienianum* V, 11; *Muttienanos* IV, 94.

mieis, welches *mi-ės* bedeutet, wie *Lumphieis* C. I. L. I, 1238 (Neapel) = *Lumphi-ės* für *Lumphis*. Wie *anxietas*, *proprietas*, *varietas* u. s. w. sind gebildet:

damnietate Form. Marc. I, XXXII. II, XVIII.
damnietas Ed. Liutpr. 105, 8 Ve.
largietate Maffei Ver. ill. I. Doc. VI (Pubiliano, 763 n. Chr.).
proximiaetas Arc. 2. Grom. 38, 11.
tardietate Mar. pap. dipl. CXXXV, 17 (Ravenna, 10. Jahrh. n. Chr.?).

Hier ist nicht etwa *ie* (*iae*) = *e* = *ĭ* wie im Romanischen. Im Suffix *-iedius* ist nach Corssen I, 311 (vgl. auch Bücheler Rh. Mus. XI, 295 fg.) *ie* aus *ii* dissimilirt. Aber neben *Attiedius* bemerke *Attĭdius*, neben *Petiedius Petĭdius* und *Petĕdius*, neben *Vettiedius Vettĭdius* und *Vettĕdius* u. s. w. Ich stelle die übrigen Formen, in denen *IE E* oder *I* vertritt, zusammen.

IE = *Ĕ* in offener Silbe:

Epangielosa Mur. 1471, 8 (Caralis).
Sympierus(a) Guasc. Mus. Cap. 824 (oder *I* = *H*?).
Vgl. *Sympaerusae* I, 415.
desieruerint Ver. Gai 70, 14.
Ligieris Pardess. CCCCXXXV, 4 (696 n. Chr.).
Thieudemaro merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 240 N. 825.
Vgl. fr. *dieu, Thiébaud, Thierri*.
lieude II. Text L. Sal. LIII, 4. 5 Pard.
fructeffieris Neugart Cod. dipl. Alem. XIV (744 od. 745 n. Chr.).
Vgl. *opifaerae* I, 410.

IE = *E* in Pos.:

Lievrio I. N. 4034 (Suessa) (wenn nicht etwa für *Liverio*).
riciessit Bull. di arch. crist. I, 69, 5 (370 n. Chr.) ('rarissimo idiotismo' Rossi).
Vgl. *caess-* I, 365.
'*amentum* est lorum, quo hasta manui alligatur, quod ius *amientum* ait' Gloss. Virgil. (II, 373 Lion).
Sp. *amiento*.

univiersi Bob. Cic. de rep. 829, 37.
perienni Vind. Liv. XLII, XII, 10.
Acliestae (*L* überfl.) Bob. Char. 67, 17.
Vgl. *Acaestae* I, 367.
intiento Pardess. App. LXXXVI, 4 (726 n. Chr.).
Fontecubierta Urk. v. 747 n. Chr. Esp. sagr. XL, 361 (echt?).
Sp. *cubierto*.
flumenciello Urk. v. 804 n. Chr. ebend. XXVI, 445. S. Diez Gr. I, 353.
accipienserem, *accipienser* Kodd. Non. 378, a, 14. 16 G.

IE (*IAE*) = *Ē* in offener Silbe:

lien = *splen* (= σπλήν; doch vgl. Skr. *plihan*).
rien = *ren* (*rienes* auch z. B. Bonon. Lact.).
Modieius C. I. L. I, 1308 (Trebula Mutuesca).
Cocciaeio Mur. 1375, 10 (Brixia).
Sieius Flor. Dig. XXXVI, I, 46.
fieccerunt I. N. 1650 (Beneventum).*)
Vgl. *faec-* I, 311.
Thiesaeus Mur. 2014, 4.
Hier.(odis) Or. Henz. 6638 (166 n. Chr.).
Vgl. *Aerod-* I, 240.
mieses Le Blant I. Chr. I, S. 74.
Vgl. *maesib.* I, 349.
rieipublicae Cohen Méd. imp. VI, 522, 4 (Anthemius).
Vgl. *raepublicae* I, 249.
fierie$_1$ Bob. Cic. de rep. 765, 9.
fieriae Vind. Liv. XLII, II, 7.
Vgl. it. *fiera*, in welchem sich jedoch auch Attraktion annehmen lässt.

IE = *E* = *Ĭ*:

vieam C. I. L. I, 1464 (b. Tergeste).
Ritschl Mon. ep. zu LXXI, B erklärt diese Form,

*) *fie(cit)* ergänzte Lersch Centralm. III, 55 in einer Inschrift von Trier, während das später entdeckte fehlende Fragment *(fie)ri iussit* (Steiner C. I. D. et Rh. 1755) darbietet.

indem er folgende Stammtafel des Wortes *via* aufstellt:

vehor

|

vehea

vehia od. *vihea*

viea

mit Ausstossung eines Vokals

via (urban) *vea* (rustik).

Sollte *vieam* nicht eher *viam* $_1$, *veam* $_2$ bedeuten?

Lieno Rom. Virg. Ecl. IV, 57.

ediebus ebend. Georg. II, 462.

sociearentur Lugd. Cod. Theod. VII, XVIII, 9 § 2.

Periecles Bob. Char. 68, 5.

Dass sp. *-iego* neben *-ego* = lat. *-ĭcus* sei, unterliegt einem sehr starken Zweifel (Diez Gr. II, 285). Ein frühes Beispiel des Diphthongs in dieser Endung gewährt eine Urk. v. 780 n. Chr. (Esp. sagr. XXXVII, 308): *salomoniegos*.

IE = *Ī* (= *EI*) (*IE* Schreibfehler für *EI*?):

ipsieus Renier I. A. 3446 (Sitifis).

Vgl. *ipseius*.

lielio Ver. Plin. 241, 2.

Vgl. *λείριον*.

Pieritum Rom. Aen. VI, 393.

Vgl. *Πειρίϑοος*.

Wohin *Miesila* Margarin. I. Bas. S. Paul. 554 gehört, vermag ich nicht zu bestimmen. Häufig kömmt *ie*, in welchem entweder *i* $_1$ oder *ie* $_1$ steckt, im Vind. Liv. vor:

ieo XLI, XVIII, 10.

iequitatum XLII, LVIII, 2.

Iepiro XLIII, XVIII, 3.

onierarias XLIV, VII, 10.

iet XLIV, XV, 3.

Piellae XLIV, XLIII, 5.

diciere XLV, XII, 13.

EA für *E*, *Ē*:

beane merenti Grut. 942, 3.

geanatrici Torremuzza I. Sic. IV, 34 (z. Z. der Helena, der Mutter Konstantins).

Deacentes Renier I. A. 3821 (Lella-Marnia) = *Decentes*? An dieser Stelle kann kaum etwas Anderes, als ein Kognomen stehen.

vendeamiantur$_1$ Pal. Ev. 284, a, 9.

Zweiter Theil.

Quantitative Vokalveränderungen.

Uebersicht der quantitativen Vokalveränderungen, worunter ich nicht bloss die Prozesse, deren Substrate, sondern auch die, deren Resultate Vokale sind, verstehe.

	Veränderung der Einzelquantität						Veränderung der Silbenzahl			
	Vergrösserung			Verringerung			Vermehrung	Verminderung		
	vollkommene	unvollkommene		vollkommene	unvollkommene					
		reine	mit qualitativer Veränderung verbundene		reine	mit qualitativer Veränderung verbundene		reine		mit qualitativer Veränderung verbundene d. i.
								mit Wahrung beider Vokalqualitäten	mit Wahrung einer Vokalqualität	mit Hervorbringung einer neuen Vokalqualität
	Vok. = 0	$\overline{\text{Vok}}$. = $\breve{\text{Vok}}$.	Vok. = Kons.	0 = Vok.	$\breve{\text{Vok}}$. = $\overline{\text{Vok}}$.	Kons. = Vok.	Vok. + Vok. = Diphth.	Diphth. = Vok.$_1$ + Vok.$_2$ ($\overline{\text{Vok}}$.$_1$ = Vok.$_1$ + Vok.$_1$)	$\overline{\text{Vok}}$.$_1$ = Vok.$_1$ + Vok.$_2$	$\overline{\text{Vok}}$.$_3$ = Vok.$_1$ + Vok.$_2$
ausserhalb des Hiatus: zu Anfang	Prosthese	Vokaldehnung		Aphärese	Vokalkürzung					
ausserhalb des Hiatus: in der Mitte	Epenthese			Synkope						
ausserhalb des Hiatus: am Ende des Wortes	Epithese			Apokope						
im Hiatus			Vokalisirung	Elision		Konsonantirung	Diärese	Synärese	uneigentliche Kontraktion.	eigentliche Kontraktion.

Vokalverlängerung und Vokalverkürzung liegen, wenn sie nicht mit anderen Erscheinungen zusammenhängen, ganz ausser dem Bereiche dieses Buchs. — An die quantitativen Veränderungen reihe ich die Veränderungen der Stellung, die Vokalversetzungen, an. Die Attraktion ist ein zusammengesetzter Vorgang, Vokalversetzung und Synärese, Vokalzusammenziehung.

Prosthese.

Der euphonische Vorschlag eines Vokals vor konsonantischem Anlaut ist fast keiner Sprache fremd. So entsprechen z. B. den altind. Formen *nar*, *rudhiras*, *dant* die griech. *ἀνήρ*, *ἐρυθρός*, *ὀδούς*. Weit häufiger, als vor einfacher, tritt vor zusammengesetzter Konsonanz Prosthese ein; besonders vor *s* impurum. Diesem haben die Griechen in einzelnen Wörtern *α* vorgesetzt, so in:

ἀσκαίρω = *σκαίρω*,
ἀσπαίρω = *σπαίρω*,
ἀσπάλαξ = *σπάλαξ*,
ἀσπαρίζω = *σπαρίζω*,
ἀσταλύζω = *σταλύζω*,
ἄσταχυς = *στάχυς*,
ἀσταφίς = *σταφίς*,
ἀστεροπή = *στεροπή*,
ἀστήρ = altind. *star*;

und doch hatten sie so wenig wie wir ein Gefühl von der Härte dieser Verbindungen, welche anderen Völkern fast oder völlig unerträglich ist. So den Aramäern, den Arabern, den Basken, den Ungarn. Vgl. syr. ܐܶܣܦܶܩܘܠܛܘܪ, chald. אִסְפַּקְלָטוֹרָא = *speculator*, syr. ܐܶܣܛܘܡܘܟܐ, chald. אִסְטֹמְכָא = *στόμαχος*, arab. إِسْطَبْل = *stabulum*, إِصْطَتِير = *στατήρ*, bask. *ezpalda* = *spathula*, *izpiritua* = *spiritus*, ungar. *iskola* = *scola*, *ispék* = *Speck*, *istálló* = *Stall*. Auch bei den Kymren z. B. *yspeit* = *spatium*, *ystabyl* = *stabulum*, *yscar* = altir. *scarad*; aber ihnen ist diese Abneigung gegen komplizirtes *s* als Wortanfang nicht ursprünglich eigen, sondern von den Romanen eingepflanzt. In der späteren lateinischen Volkssprache endlich herrschte ganz allgemein der

Gebrauch, vor *sc-*, *sm-*, *sp-*, *st-* ein *i* oder *e* hören zu lassen, wie folgende Beispiele darthun:

vor *SC* (*SQ*):

I (*Y*):

iscala Fabrett. VIII, XXVI.
iscalis Ann. arch. d. Constant. 1862 217, 218 (Cirta).
subiscalire Or. 4331.
Iscantius Renier I. A. 129, B, 46 (Lambaesa).
iscaelesta Bull. arch. Nap. n. s. II, 136, 31 (Puteoli).
iscialis (*L* = *T*) Gori I. Etr. I, 383, 140 (Florenz).
iscientes Perret Catac. d. R. V, LVI, 1.
Iscolaticeni Bold. 389, 2.
isc.(orpio) Astrolabium Atti della pontific. accad. I, II, Taf. nach S. 246 (s. unten).
iscribet Rossi I, 535 (404 n. Chr.).
Iscribonius (zweimal) Bold. 492, 1.
iscripserunt ebend. 409, 6.
iscripsit Or. Henz. 6147 (Volaterrae). Rossi I, 159 (363 n. Chr.). Margarin. I. Bas. S. Paul. 136.
iscripta Renier I. A. 1575 (Thamugas, 197 n. Chr.).
iscript(a?) Rossi I, 822 (472 n. Chr.).
*iscio, iscaria**) (=σέρις), *iscorda* (σκόροδον) Papyrus d. 5. od.

E (*AE*):

escole Rossi I, 865 (480 n. Chr.?); s. Rossi Rom. sott. I, 329.
Escortia I. N. 3892 (S. Angelo in Formis b. Capua, 522 n. Chr.).
Escurilio Le Blant I. Chr. 247 (Trier).
Escolare merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 226 N. 365.
escillae Ver. Plin. 210, 13.
aescenam Vind. Liv. XLI, XXVII, 5 (wohl für *escaenam*).
εσκριπτο Mar. pap. dipl. CXXII, 82 (Ravenna, 591 n. Chr.).
Escotus Form. Baluz. XV.
'*escarus* dictus eo, quod *escam* solus ruminare perhibetur' Isid. Orr. XII, VI, 30. Im Mlat. ist *escarus* (*escarius* u. s. w. s. Diefenb. Gl. L.-g. DC.) die gewöhnliche, *scarus* die weit seltenere Form.
escripthos, *escriptho* Pardess. CCCCLXXIII, 27. 29 (709 n. Chr.).
superescripto ebend. XDVII, 7 (716 n. Chr.). XDVIII, 22 (716 n. Chr.).
escripsi Neugart Cod. dipl. Alem. IX (735 n. Chr.).

*) = mlat. *scariola*, sp. pg. *escarola*, fr. *escarole*. Bei DC. *scarilis*, *scarilionus*, *scarlionus*. Bei Diefenb. Gl. L.-g. neben *scariola sclarea*, *scarlea*, *scarlegia* u. s. w. mit den deutschen Uebertragungen: 'scariol', 'scaralega', 'scharleye' u. s. w. (ndl. 'witte endivie'). Aber das Scharlei ist eine Salbeiart und hat Nichts mit den Endivien zu thun.

6. Jahrh. n. Chr. Not. et extr. d. man. d. l. bibl. imp. XVIII, II, 126.
iscove Bob. Garg. 392, 16.
iscit Ambr. Plaut. Trin. 769.
inscripsit Bob. Comm. in Cic. orr. 79, 1.
inscribendae Bob. Front. 35, 11.
eiscensurum (= *esc.*) $_1$ Vind. Liv. XLII, xv, 4.
Iscoram (= *Scodr.*) $_1$ ebend. XLIII, xx, 1.
inscatens ebend. XLV, xxviii, 2.
insciret Arc. 1. Grom. 182, 16.
insciens ebend. 264, 15. 265, 1.
his Carifo Jen. Abschr. d. Arc. Grom. 244, 4. 8.
iscripta, iscribta Mar. pap. dipl. XCIII, 108. 113 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).
ισκριπτα ebend. XCII, 21. 26 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
isculponeae, -as Fulgent. 392, b, 12. 393, a, 2 G.
'*iscurra* vocatur, quia causa *escae* quempiam consectetur' Isid. Orr. X, 152 (unter *I*).
'*discus* antea *iscus* vocabatur, a specie *scuti*' ebend. XX, iv, 9.
'*scena* per solam *s* scribi oportet, non per *i*.' Ebenso sind *scandalum*, *scapham*, *scribtura* 'per solam *s*' zu schreiben. Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 580 fg.
'*spissa, scena, stimulus* et cetera similia *y* carent' Isid. IV, 509 (App. III, 40) Arev.
escripsi Maffei Ver. ill. I. Doc. VIII (Tarbisi, 774 n. Chr.).
escriptura (dreimal) Urk. Esp. sagr. XVIII, 307 (775 n. Chr.).
escapinios Mabill. De re dipl. 501, LV (783 n. Chr.).
exscripto, escripta Mar. pap. dipl. CXXXVI, 14. 21 (Ravenna, 9. Jahrh. n. Chr.).
escruvas Bamb. L. Rip. XVIII, 1.
escapulas II. Text L. Sal. LVIII Pard.
escreona, -am, escreana III. Text ebend. (XIII, 1. 5. XXVII, 28.) 29. IV. Text XIV, 1. (A) XLIV, 1.
(*eschillam*) III. Text ebend. XXVII, 3.
(*escutum*) ebend. XXX, 5.
(*escamno*) ebend. XL, 1.
exceliris Guelf. ebend. LVI, 2 = *ex scelere* Fuld. ebend. LVIII, 1 Lasp.
escelere R $_1$ (*iscelere* $_2$) V Prisc. II, 325, 12 H.
escratae Non. 115, a, 23 G.
esceptra ebend. 327, b, 21.
esqualeo führt Salmas. Ex. Plin. 132, a, G (vgl. 281, b, G) aus Hdss. an.

U. s. w.

'*sceda*, charta scripta, per solam s' Gloss. b. Mai Cl. auct. VII, 578, b.
iscreona IV. Text (B) L. Sal. XIV, 1. XLIV, 1 Pard.
iscrofam ebend. II, 5.
iscrovam Recap. L. Sal. (E) S. 356, 9 Pard.
iscruvas Bamb. L. Rip. XVIII, 1.
iscogillo ebend. XXXVI, 11.
iscrivere u. s. w. in pisanischen Diplomen v. 750, 763, 769, 777, 783 n. Chr. Mur. Antt. It. III, 1008. 1010. 1012. 1014.
hiscis Brux. Senec. Rh. 141, 21 Burs.
isqualentia, *iscolis* Hdss. d. Tertullian nach Salmas. z. H. A. I, 288, a.
U. s. w.

vor *SM* (*ZM*):

Izmaragdis Mur. 1742, 1.
Izmaragdus Reines. XIV, 87 (Vienna).
isimargdos (*ism*- + *sim*-) Non. 145, a, 10 G.; s. Vahlen Coniect. in Varr. S. 48.
zismaragdus (*zim*- + *ism*-) Aethic. 49, 24 Wu. (nach Lips.).
Ismyrine Mus. Ver. 141, 10 (Verona).
Ismyrnae Passion. IX, 31.
ismirus, *hismiris*, *hismiridis*, *hismiridius*, *hisminis* Kodd. Isid. Orr. XVI, IV, 27.
Hyfmirne (*f* = *ſ*) Kod. Ulp. XXII, 6.

esmerion = σμύρνιον s. Reines. Synt. S. 973.

(i)smirna unter *I* Gloss. Barth. Advers. XXVIII, xix (S. 1343).

vor *SP* (*SPH*, *SF*):

Ispartacus I. N. 6532.
Ispeciosa Fabrett. II, 272.
ispeculator Renier I. A. 489 (Lambaesa).
Ispes Rossi Rom. sott. I, 192, 1. I. N. 2169 (Surrentum). Fabrett. IV, 125. Mai I. Chr. 447, 10. Garrucci Vetri XXXIII, 3.
Ισπες Torremuzza I. Pal. 264, 3 (Syracusae).
Ispeti Fleetwood 422, 1.
Ispenis Doni XV, 3.
Ispeni Renier I. A. 1138 (Lambaesa)*). Perret Catac. d. R. V, xxxii, 82 b.
Ispe Renier I. A. 2270 (Rusicade).
Ισπηραντια Cardinal. I. Vel. CXLVI (fr. *Espérance*).
Ispiaci Renier I. A. 3745 (Hadjar-Roum, 449 n. Chr.).
Ispiculus ebend. 3185 (b. Tebessa).
ειϭπειρειτω Rossi I, 11 (269 n. Chr.).
ispiritus Bold. 418, 7. Mai I. Chr. 446, 8. Fabrett. VIII, lxii. Doni XX, 17. Perret Catac. d. R. V, xxvi, 56. lxx, 5.
Esperioni Renier I. A. 1099 (Lambaesa).
Espee Mai I. Chr. 380, 5.
exspectara (= *spectra*) Ber. d. Berl. Akad. 1861 768, 1 (Südportugal, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
Espio Med. Aen. V, 826.
espinae ₁ Ver. Plin. 164, 12.
expernatis Pal. Ev. 33, a, 11.
expernere Bob. Sacr. Gall. Vgl. Ernesti zu Plaut. Bacch. III, iii, 42.
expectata Taur. Cod. Theod. XI, vii, 12.
expecari Flor. Dig. XVIII, i, 33 (Brenkmann will lieber *expiscari*, als *spectari* lesen).
expectat Darmst. Victor. 174, 23.
expectari ebend. 210, 1. 296, 28.
exspectanda Laur. Oros. 427, 16.
expectat Sess. Aug. Spec. 64, 5.
expectator Sess. Aug. De gen. capp. 129, 12.
expectaturi Vat. 2. Aug. Serm. 116, 9.
expectacula ebend. 129, 10. Bonon. Lact.
expectaculum Fuld. Cor. I, iv, 9. Ebr. X, 33.

*) Warum ergänzt Schmitz Studia orthoëpica et orthographica latina S. 16 (Düren 1860) *Ispeni(ka)*, da doch ein Dativ nothwendig, *Ispeni* eine durchaus sichere Form und aus formalen Gründen eine solche Abkürzung in der Inschrift nicht annehmbar ist?

ispiritu Passion. VI, 63.
ispirito Fabrett. VIII, 142. I. N. 1851 (Beneventum). 7168. Mar. pap. dipl. Not. 8), 2 zu LXXX-VII.
ispirto Bold. 418, 2.
isspirito Fabrett. VIII, LII.
hispirito Bold. 419, a, 6.
isp. Mai I. Chr. 366, 5 (Florenz).
isport.(ulis) Renier I. A. 1867 (Cirta).
ispose ebend. 1233 (Lambaesa).
Isfalangius Mur. 748, 6.
ispontaneo Mar. pap. dipl. CXXII, 75 (Ravenna, 591 n. Chr.).
εισπαταρ.. ebend. XC, 42 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
isparsit $_1$ Vat. Aen. VII, 191.
ispumans Ver. Ev. 251, 7.
ispirans Fuld. Actt. App. IX, 1.
ispirare Ver. Plin. 9, 4.
ispirantium (= *sper.*) Clar. Epp. Paul. 514, 16.
ispes Bonon. Lact.
ispecies Bob. Cic. de rep. 830, 12.
hispeciosa Ver. Gai 50, 23.
ispecie $_1$ Vind. Liv. XLIII, III, 7.
isponpondisset $_1$ ebend. XLV, XIX, 7.
isponsa $_1$ Bob. Aug. Serm. 39, 18 }
suispirat ebend. 45, 29 } (nicht b. Mai angeg.).
suispenso Vind. Plin. XXXIV, 26 (als wenn zusammengesetzt wäre *su–sp.*).
circuminspiciens Fuld. Marc. X, 23.
expectacolum Bob. Sacr. Gall. 376, b, 37.
expectaculis Goth. Vict. 219, 21. U. s. w.; s. DC. Forcell. Hildebr. zu Apul. Met. S. 165.
expolio Form. Marc. II, I.
expolia Isid. Orr. XVIII, II, 8. I. II. Text, Monac. L. Sal. XXXV, 3 Pard. I. Text ebend. LXI, 2. Ed. Grimoald. (668 n. Chr.) 84, 14 Ve. Gloss. S. German. u. s. w.; s. Quicherat Add. lex. lat. 100, a.
exponte Taur. Cod. Theod. XI, VII, 13. Bob. Aug. Serm. 54, 10. Goth. Victor. 214, 15. 238, 19.
εσποντανεω, *espontaneo* Mar. pap. dipl. CXXII, 80. 92 (Ravenna, 591 n. Chr.).
exspontanea Marc. hisp. S. 788 (855 n. Chr.).
expathario Mar. pap. dipl. XC, 53 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
expatharii Anastas. Conc. VIII. act. 1.
expopondedit Mar. pap. dipl. LXVI, 33 (fränk., gg. 658 n. Chr.).
espoponderunt Form. Andegav. LII.
inespecta Pardess. CCCCLXXIII, 29 (709 n. Chr.).
esperare ebend. XDV, 31 (716 n. Chr.).
especiem ebend. DXXVII, 48 (Kopie, 723 n. Chr.).
Esperandus, Esperauta Urk. Esp.

circuminspectissime Placid. VI, 557, a Mai.
'*spissa, splendor* — per solam *s scribenda*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 581.
isparvario IV. Text L. Sal. VII, 4 (*ispervarium* B) Pard.
ispicarium ebend. (B) XX, 1.
ispatio Med. Liv. VIII, xviii, 8.
hispidis, ispidis, iaspidis (= *spiris*) Kodd. Plin. XXXVII § 151 Sill.
in spatio, in spacio Kodd. Plaut. Merc. 547 R. (s. Lachmann z. Lukr. S. 231).
inspeculum Kodd. Lucr. IV, 283.
ispina, hispina s. Salmas. Ex. Plin. 281, b, G.
U. s. w.

sagr. XVIII, 306. 307 (775 n. Chr.).
espatium Mon. Grom. 402, 2.
expacium Guelf. L. Sal. LXXXVII.
(*espataverit*) III. Text ebend. XXXVIII, 12 Pard.
U. s. w.
Vgl. *asfungia* Guelf. 2. Isid. Orr. XII, vi, 60.

vor *ST*:

Die Namensformen:
Istiminiae I. N. 5412 (Sora).
Istimenniae (zweimal) Donat. 404, 3 (Forum Sempronii).
Istimennius Mur. 1786, 16.
Instimeni ebend. 1688, 8.
Histimenius, Histimeniae Millin Voy. IV, 649, 1 (Burdigala).
Histumennius Cardinal. I. Vel. X.
Istacidi- s. I. N.
Instacida ebend. 6043 (Sidonia b. Peltuinum)
könnten, besonders wegen des Wechsels von *i-* mit *hi-* und *in-* (vgl. übrigens *Isteius, Insteius*; *Instania* I. N. 3305 (Cumae)), durch Prosthese von *i* gebildet scheinen, doch kann ich nur die Form *Stiminius* Donat. 83, 1 nachweisen.

Aestercorie Guasc. Mus. Cap. 694 (die Erklärung *Aeliae Stercoriae* ist unpassend).
Extefaniae Rossi I, 1172 (481 —534 n. Chr.).
Estrymonem Vind. Liv. XLV, xxx, 3.
etstate Amiat. Pet. I, v, 12.
estodiant Pardess. CCCCXXXIV, 25 (695 n. Chr.).
estudiant ebend. CCCCLXXIII, 32 (709 n. Chr.).
adestare ebend. CCCCLXXIX, 21 (711 n. Chr.).
estipendiis, estabilitate ebend. XDV, 41. 43 (716 n. Chr.).
estabelis, estodium ebend. XDVIII, 2. 17 (716 n. Chr.).
estabilitate ebend. DXXVII, 32. 57 (Kopie, 723 n. Chr.).

Istaberius Donat. 318, 9.
Istaverus, Istaver(i)us, Istaveria I. N. 3409 (Bajae).
Istabilio Bold. 431, b, 1.
Istablici Renier I. A. 3446 (Sitifis).
Istantius ebend. 2031 (Cirta).
Istatere ebend. 861 (Lambaesa).
Istatia ebend. 2425 (Pagus Phuensium).
Istatianus ebend. 2351 (Aquartilla).
Istatili Rh. Mus. XIII, 291 (Fontaine-sur-Marne bei Joinville).
istatuam Or. 1120 (Sestinum, 375 n. Chr.).
Istefanis Marin. Att. 35, 1 (ebend. *Stefanus*).
Istefanus Mur. 1500 (nicht 1005, wie Ritschl), 1.
Istefan(us) Ritschl Bresl. Sommerkat. 1838 S. 6.
} Ueber die reale Identität beider Inschriften s. Ritschl a. a. O.
Istefanu Reines. XX, 124.
Istafanius Bold. 54, b, 4.
Istercoria Mur. 1931, 2. Bold. 490, a, 2.
Istercoriae Mur. 788, 7.
Istercorio ebend. 1890, 12.
Istercorius Perret Catac. d. R. V, lxxvi, 5.
Istercule Renier I. A. 1273 (Lambaesa).
istetit (= 'fuit', wie im Romanischen) Fleetwood 480, 4. Bold. 407, a, 1.
superistet Lupi 186, 1.
estipulacione ebend. DXLVII, 32 (730 n. Chr.).
extipulatione ebend. DLVI, 13 (735 n. Chr.).
extriam Bamb. L. Sal. em. LXVII, 2.
(*eftrias, eftriam*) (*f* = *ſ*) III. Text L. Sal. LXIV, 1. 2. 3 Pard.
extrinserit, extrinxerit IV. Text ebend. (B) XXV, 1. (B, F) 2. (B) 3. 4.
extrinxerit Corb. L. Rip. XXXIX.
esto $_1$ R Prisc. I, 411, 9 H.
estantes (~ *stantes*) Kodd. Gell. XX, iii, 2.
aestivam Bern. Val. Max. 189, 23 Ha.
estoria s. Salm. Ex. Plin. 132, b, F.

U. s. w.

superistitem Rossi I, 288 (380 n. Chr.).
Istiliconis ebend. 491 (400 n. Chr.).
Istilicone ebend. 537 (405 n. Chr.).
Istiiic(one) (*I* = *L*) ebend. 543
Istillicon(is) (*FLI . STIL-LICON..*) ebend. 545
Istilicone ebend. 548
Istilicon(e) (*I . STILICoN.*) ebend. 549
Istiiic(one) (*I* = *L*) (oder *EIST-* = *FL . ST-*?) ebend. 551
(400—405 n. Chr.).
Istillu (?) gallo-röm. Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 595.
ist(ipe)ndiis Renier I. A. 3742 (Hadjar-Roum).
Istratoni(cus) Rossi I, 528 (404 n. Chr.).
ist.(rator) Renier I. A. 1045 (Lambaesa).
istratu Mur. 1826, 4 (8. Jahrh. n. Chr.).
istruct(as) Mar. Iscr. Alb. 36, XXX.
Istudio Rossi I, 765 (454 n. Chr.).
Ιστουδιου ebend. 1159 (454 n. Chr.).
istoma (στόμα), *isticarin* (στιχάριον) Papyrus d. 5. od. 6. Jahrh. n. Chr. Not. et extr. d. man. d. l. bibl. imp. XVIII, II, 126.
istaturam Verc. Ev. 29, 12.
istobrum Ver. Plin. 81, 26. 99, 8.
instructura Bob. Front. 34, 20

(fälschlich in den Lexicis als besonderes Wort angeführt).

instare Bob. Comm. in Cic. orr. 17, 15.

istare ebend. 18, 1.

istamus Fuld. Rom. V, 2.

ista $_{1}$ ebend. Jac. II, 3.

istat Sess. Aug. Serm. 250, 2.

Istichum Ver. Gai 105, 12.

Isticum ebend. 23.

istatuit $_{1}$ Vind. Liv. XLII, LVIII, 10.

solistitiales Darmst. Censor. 76, 14.

instagnum Amiat. u. andere Kodd. Apoc. XX, 14 (*in stagnum* geht voraus).

instridentia Pal. Georg. III, 536.

circuminstetit $_{1}$ ebend. Aen. II, 559.

instimulad Vat. *instimulat* Pal. ebend. IV, 576.

istruis $_{1}$ Med. ebend. XII, 796.

istabilis, *istoicus*, *istringeret* Bonon. Lact.

instercora $_{1}$ Goth. Ev. 324, a, 4.

instoici Arc. 2. Grom. 61, 12.

existare ebend. 66, 6.

istruitur $_{1}$ ebend. 67, 23.

instatim ebend. 191, 19.

istega Fulgent. 394, a, 5. 8 G.

'*stimulus* per solam *s*' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 581.

istabilis Mar. pap. dipl. LXV, 1 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

Istefano, *Istephano* ebend. XCII, 31. 37. 43. 50 (Rom, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

istabile Mur. Antt. It. III, 1008 (Pisa, 750 n. Chr.).

istibulatione Mabill. De re dipl. 497, XLIX (770 n. Chr.).

Istephanus Mar. pap. dipl. XC-VII, 12 (Ravenna, 854 n. Chr.).
instruem Gloss. Hildebr. 181, 343. 254, 555.
'*I(n)Gat*, *instagnat*' Kopp Lex. Tir. 178, b.
istrioportis IV. Text (A) L. Sal. XCV Pard.
istratore ebend. (B) XI, 2.
istrudem Bamb. L. Rip. XXXII, 3.
istoici R Prisc. I, 54, 21 H.
Istrimoniae ebend. 265, 18.
Isticho ebend. 587, 8.
hicsto (der Vetus *isto*) Kodd. Plaut. Amph. I, I, 249.
istuduerimus XVII, xx, 2 } Hdss. des Gellius.
Istolonis XVII, xxi, 27 } Hdss. des Gellius.
istoicum XIX, I, 7 } Hdss. des Gellius.
Istilo Kodd. Suet. de ill. gr. 101, 15 Rei.
hystori, *histori* Kodd. Quintil. X, I, 84.
hisstoicis, *instoicis* Kodd. Cic. de fin. 141, 22 Or.[2]
instudio Kodd. Cic. Tusc. 263, 11 Or.[2]
istares Non. 94, b, 7 G.
Isticho ebend. 318, a, 27.
Istasime ebend. 331, a, 24.
adistas ebend. 358, a, 2.
U. s. w.

Von den Vielen, welche auf diesen spätlateinischen Vokalvorschlag aufmerksam gemacht haben, nenne ich einige: Reines. Syntagm. S. 973. Buonarruoti Osserv. zu Taf. XVII, 1, S. 112. Lupi Ep. S. Sev. S. 169 fg. Mar. pap. dipl. Not. 17) zu XC. Cardinal. Iscr. Vel. S. 215. Lachmann z. Gaj. S. 91, 8. z. Lukr. S. 231 fg. Mone Vorr. zum Palimps. d. Plin. S. XXX. Crecelius

in Höfer's Ztschr. f. d. Wiss. d. Spr. IV, 166. Pott Plattlat. u. Rom. S. 333 fg. Diez Gr. I, 224 fgg. Corssen I, 289. II, 82. Vahlen Coniect. in Varr. S. 29. 49. 57. 115. 133. 167. Rh. Mus. XI, 589 Anm. XIII, 547. Schmitz ebend. XIV, 637 fg. Hertz z. Prisc. II, 325, 12.

Von einem Astrolabium, welches u. A. die Form *isc(orpio)* aufweist (s. oben), sagt sein Herausgeber Settele: 'I caratteri finalmente del nostro monumento sono piuttosto boni, e se non fosse la sua ortografia, che lo rimanda al terzo secolo, per la sua paleografia potrebbe supporsi appartenere al principio del primo secolo.' Dagegen Osann De tab. patr. lat. S. 17: 'Quum alias ob caussas, tum inprimis, quod ibi *ISC.* i. e. *scorpio* compendiose scriptum legitur, multo serioris aetatis esse videtur; a tertii certe saeculi scriptura alienus, quantum sciam, est usus litterae *I* ante *S* positae.' Und Crecelius a. a. O.: 'Ein Beispiel, vielleicht das älteste, bietet eine Inschrift aus dem Jahre 375 n. Chr.' Aber unter den datirten Inschriften, welche diesen Gebrauch zeigen, sind zwei von 197 und 269 n. Chr.; und auch unter den nichtdatirten ist offenbar eine ziemliche Anzahl älter, als das 4. Jahrh. n. Chr. Dazu muss doch eine geraume Zeit verflossen sein, bis das dem *s* voraustönende vokalische Element so deutlich klang, dass man es in der Schrift auszudrücken wagte. Wir glauben daher, nicht zu hoch zu greifen, wenn wir die Anfänge dieser Sprechweise gegen das Jahr 100 n. Chr. ansetzen.

Vielleicht übten fremde Sprachen einen Einfluss auf das Vulgärlatein aus. Wenigstens darf man, wenn irgendwo, so hier einen solchen annehmen, da diese Lauteigenthümlichkeit nicht, wie fast alle anderen, durch allgemein-lateinische Analogieen vorbereitet erscheint. Wurde sie etwa mit dem Christenthum aus dem Orient nach Italien verpflanzt? Die Zeit, zu welcher sie aufkam, würde hiermit stimmen. Oder war sie — da die frühesten Belege zum grössten Theil Afrika angehören — aus einem einheimischen Dialekte (das Phönizische wenigstens kennt keinen Vokalvorschlag; doch vgl. אכלין in der sardischen Trilinguis = *Κλέων*) in die lingua rustica Afrikas übergegangen und hatte sich von hier aus weiter verbreitet?

Die Prosthese war allen Dialekten des Vulgärlateins gemein, da wir sie in den Denkmälern aller Gegenden ausgedrückt finden. Die Italiener (mit Ausnahme der Logudoresen) haben sie auf-

gegeben, weil sie durch das vokalische Auslauten der Wortformen überflüssig wurde (daher hat sie sich nach *non, in, con, per* erhalten; vgl. *lo* = *il* vor *s* impurum). Die Walachen und Wallonen ebenfalls, aber nicht aus gleichem Grunde, sondern wahrscheinlich jene slawischer, diese germanischer Einwirkung nachgebend.*) Die Rhätoromanen folgten wiederum italischem Beispiel.

Ueber die Form der Prosthese ist noch Folgendes zu bemerken:

I. Der prosthetische Vokal ist, seinem Ursprung gemäss, nie betont, man sprach *istát, Istíchus, iscóve.* Sp. *está*, aber *cuésta* = *constat.*

II. Auch im zweiten Theile von Zusammensetzungen (selbst nach Vokalen) wurde oft *i* (*e*) vor *s* impurum geschrieben, so im Vat. Cic. Phil. II. *inistituis* 1260, 16, *inispectantibus* 1267, 31, *iniscientes* 1268, 10, *perispectia* 1270, 3, *adiscribi* 1271, 8 Or.[2] und in den Kodd. des Non. *reistam* (*M* = *NT*) 186, a, 24, *obolioistate* 68, b, 8, *oboloistate* 191, b, 30 G. Sogar *suispenso* (s. oben). Die romanischen Sprachen kennen an dieser Stelle die Prosthese (abgesehen von ganz neuen Bildungen, wie fr. *sousépineux*, pg. *reespumas*) nur in sehr wenigen Kompositen, welche zwar schon lateinisch sind, aber im Romanischen gleichsam eine Zerlegung und erneute Zusammenfügung erfahren haben, z. B. sp. pg. *inesperado*, fr. *inespéré* eher = *in* + *esperado, espéré*, als = *insperatus*, sp. pg. pr. *desesperar*, fr. *désespérer* = *dis-sperare* = *di-sp.* = *de-sp.*, sp. *sobreescribir*, pg. *sobreestar* (in diesen hängt die Praeposition nur sehr lose mit dem Verbum zusammen). Mit dem angeführten *suispenso* vergleiche man *poteistatem* $_1$ Vind. Liv. XLIII, XIX, 2, *Paeneistas* ebend. XXI, 2.

III. Als ursprünglicher Vorschlagsvokal ist wegen seiner nächsten Verwandtschaft mit *s i* (selten *y* geschr.) anzusehen. Er vergröberte sich später zu *e* (selten *ae* geschr.) und dies fand im Westen allgemeinen Eingang (nur sp. *Sanisteban* und pr. *istable, istació, istar, isquern*, St. Leodeg. *inspieth***)), während im Italienischen (d. h. in den wenigen Fällen der Schriftsprache und im Sardinischen) *i* sich erhalten hat.

*) So sind auch im Engl. *espouse, espy, estate* und sogar *estranger Espain* zu *spouse, spy, state, stranger, Spain* germanisirt worden.

**) Vgl. *Ispagnac* (Ort in Südfrankreich).

IV. Die Silbe *is–*, *es–* wurde in der Schrift vielfach entstellt:

1. *Ins–* = *is–*. Das *n* der Praeposition *in* schwand in der Aussprache vor *s* impurum:

istituerunt Renier I. A. 3805 (345—349 n. Chr.)
istituerut ebend. 3809 (398 n. Chr.)
istituerunt ebend. 3810 (402 n. Chr.)
ist.(ituit) ebend. 3814 (364 n. Chr.)
istituvit ebend. 3815 (392 n. Chr.)
istituerut ebend. 3816 (416 n. Chr.)
ist(it)uerunt ebend. 3818 (384—388 n. Chr.)
istituvisse ebend. 3819
ist.(ituit) ebend. 3821
istituerunt ebend. 3822 (399 n. Chr.)
} (Lella - Marnia).

issculpi Aringh. Rom. subt. II, 120, b, 6.
ispiciens Veron. Ev. 229, 5.
[*isculponeae*, *istega* bei Fulgentius erklärt Corssen I, 97 irrigerweise *insc.*, *inst.*]

It. *iscrivere*, *ispezione*, *istante*, *istinto*, *istituere*, *istruire*; pr. *istiguar*, *istitut*, *istruidor*, *istrumental*.

Iscribere = *inscribere* und *iscribere* = *scribere* klangen fast (in jenem war das *i* lang, in diesem kurz) gleich; eine Verwechselung lag sehr nahe. So steht *inspectionem* für *spectionem* abg Cic. Phil. II. 1264, 16 Or.^{2}; *circuminspecta* für *circumspecta* $_1$Bern. Val. Max. 194, 1 Ha.; *instruxerunt* ebend. 319, 26. Aber auch da, wo keine Wortverwechselung statt finden konnte, wurde *ins–* für *is–* geschrieben, z. B. *instatura* Bern. Val. Max. 209, 8 Ha. Beispiele für die umgekehrte Schreibung *NS* = *S* nach anderen Vokalen als *i* s. I, 112. Im altfranzösischen Gedicht von St. Leodegar kömmt einmal *inspieth* für *ispieth* vor. Desgleichen finden sich in Versen des 13. Jahrh., deren Sprache dem burgundischen Dialekte sehr nahe steht, die Formen *enspirs*, *enscriture*, *enstoile*, *enscrist*, *enspran*; das eingeschobene *n* soll nach dem Herausgeber Schirmer (Herrig's Archiv XXXVII, 321) eine Trübung des *s* bezeichnen. Aber es sind umgekehrte Schreib-, vielleicht auch Sprechweisen; vgl. altfr. *estorer* = **enstorer*, *instaurare*, *estruir* = **enstruir*, *instruere* u. a.

2. *Ex-* (*exs-*) = *es-* parallel *ins-* = *is-*. Beispiele für *esc-*, *esp-*, *est-* = *exc-* (*exsc-*) *exp-*, *ext-* (über *s* = *x* im Allgemeinen I, 132 fg.):

esculp.(sit) Renier I. A. 4095 (Kasbat, 253 n. Chr.).
escusavit Clar. Epp. Paul. 46, 20.
escidit Vat. 1. Aug. Serm. 82, 16.
'*escudit, excudit*' Gloss. Hildebr. 129, 169.
esposuerunt Perret Catac. d. R. V, IX, 16.
'*expers*, carens. *Exspes* sine spe, et est nomen. *Expertus* autem participium est. *Esper* vero sine *x* nihil est.' Placid. III, 455 Mai.
Estricata Renier I. A. 1214 (Lambaesa). Ann. arch. de Constant. 1862 119, 160 (Aïn-Kerma).
Estricatus Renier I. A. 678 (Lambaesa).
estra $_1$ Sangall. Merob. Paneg. praef. fragm. II, L. 21.
esterius Bob. Garg. 395, 15.

Umgekehrt *ex-* = *es-* (*hes-*, *aes-*), z. B.:

excasu (= *esca sua*) Amiat. Brev. Rom. L.
ext Vind. Liv. XLII, XXI, 6.
externa Vat. 2. Aug. Serm. 125, 16.
extimare oft in Hdss.

Ex- = *es-* = *s-* nicht bloss in *expectare*, sondern auch in *expectaculum* u. s. w. Vgl. *ex-* (*exs-*) = *es-* = *is-* = *ins-* in *exstinxerit* in Hdss. d. L. Sal., worüber Pott Platt. u. Rom. S. 334, *extromento* (II, 66) u. a. und umgekehrt *ins-* = *is-* = *es-* = *ex-* in '*insedra, exsedra*' Gloss. Barth. Adv. XXVIII, XIX (S. 1343).

3. *His-* (*hiss-*, *hics-*) = *is-*. *H* wurde bald ein für die Aussprache bedeutungsloses Zeichen und daher oft am ungehörigen Orte gesetzt. So z. B. in:

exhistimat $_1$ Amiat. Cor. I, VIII, 2.
exhistimo ebend. II, XI, 5.
hinstromentis, histromentis Mar. pap. dipl. CXIV, 78. 99 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).
histromentis ebend. CXX, 81 (Ravenna, 572 n. Chr.).

Gleicherweise *hisstoicis*. Vielleicht schwebten hierbei und bei den Schreibungen *hispiritus, hispeciosa* gewisse Regeln vor, wie sie Phocas S. 1722 fg. P. gibt: 'Omnia nomina graeca initiata syllaba *ισ* et *τ* littera statim subsecuta, dasia praeposita pro-

feruntur, ut *histrio.*' — 'Omnia, quae *es* vel *is* vel *os* habentia fuerint syllabas et postea *p* litteram subsecutam, ea cum aspiratione praeposita scribentur, ut *Hesperus, hispidus, hospes.*' Zuweilen scheint das Demonstrativpronomen vorgeschwebt zu haben. In der oben citirten Plautusstelle entwickelte sich aus *sto, isto, histo* : *hicsto.*

4. *Iss-* (*hiss-*) = *is-*. *S* hatte im Anfang der Wörter vor *c, p, t* den harten Laut (Corssen I, 114), welcher durch Verdoppelung ausgedrückt zu werden pflegt, so *isspiritu, hisstoicis, isscevas* (Lachm. z. Lukr. S. 231), *isspectionem* ($_2$Vat. Cic. Phil. II. 1264, 16 Or.[2]).

5. *Ets-* = *es-*. Ueber die Aussprache *e* = *et* s. I, 120 fg. Es gibt noch zwei Mittel, die Härte der anlautenden Konsonanzen *sc, sp, st* zu beseitigen. Die Epenthese eines Vokals nach *s* (z. B. vulgärlat. *simaragdus*, wal. *sicriu* = *scrinium*; hierüber unten Weiteres) und die Abstossung des *s*; der anfänglich scharf gesprochene Laut erweichte mehr und mehr bis zum völligen Schwund. Dieses Mittel haben z. B. die Esthen angewandt, um sich die deutschen Wörter *Schirm, Spule, Stück* mundrecht zu machen: *kirm, pool, tük.* Griechisch steht *κνίψ* neben *σκνίψ*, *πέλεθος* neben *σπέλεθος*, *τέρφος* neben *στέρφος*. Für das Lateinische weist den Abfall von anlautendem *s* vor den Tenues nach Corssen Krit. Beitr. S. 435 fgg.

Im Romanischen ist Aphäresis des *s* selten, weil sie, wie Diez Gr. I, 226 meint, eine Verdunkelung der Stämme im Gefolge habe:

sp. pg. *pasmar*, pr. *plasmar*, fr. *pâmer.*

Diez Et. Wb. I. u. d. W. *spasimo*: 'Der unübliche Wegfall des *s* vor *p* rührt etwa daher, dass man jenen Buchstaben mit *ex* verwechselte, also *pasmus* für das einfache Wort hielt.'

pg. *tanque* für *estanque* (pr. kat. *tancar*) = *stagnum.*

altfr. *pouse* = *sponsa.*

altfr. *pouiller* = *spoliare.*

fr. *tribord* = *Steuerbord.*

fr. *tricot* von *stricken.*

fr. *tain* = *stannum.*

Diez Et. Wb. I. u. d. W. *stagno*: '*le tain* aus *l'étain*'. Vielleicht auch *pouse, pouiller* für *ép.*,

wie *Tiennot* für *Étiennot* und im Munde des gemeinen Volkes *cale, curer, pinevinette* = *éc. ép.* churw. *tocc, töch* = *Stück* (wie esth.).

Vor *c* ist vielleicht *s* geschwunden in sp. *cincel*, fr. *ciseau* (altfr. engl. *chisel*, pg. *sizel*) = **scilcellus* für *sicilicula* (Plaut.), da die Bretonen neben später entlehntem *sizall* (Scheere) ein altes *kizel* (Meissel) haben. Pr. *maragde* = *smaragdus* ganz wie gr. *μάραγδος* = *σμάραγδος*.

Inlautendes *s* verstummte im Französischen äusserst häufig vor *c, p, t* (auch vor *l, m, n*), wenn ein Vokal vorausging, z. B.:

écouter = *auscultare*,
évêque = *episcopus*,
pêcher = *piscari*,
âpre = *asper*,
crêpe = *crispus*,
guêpe = *vespa*,
bête = *bestia*,
fête = *festa*,
tête = *testa*.

Selten zwischen Konsonanten, wie in *montrer* = *monstrare*, *contraindre* = *constringere*. Aus den übrigen Sprachen lassen sich hierfür keine Beispiele beibringen; in it. *fiocina* = *fuscina*, *vagello* = *vascellum* schied *s* nicht vor dem Guttural aus, sondern vor dem ihm nahverwandten Zischlaut.

So wurde denn fr. besonders nach prosthetischem *e* *s* ausgestossen, z. B.:

échelle = *scala*,
école = *scola*,
écrin = *scrinium*,
épine = *spina*,
éponge = *spongia*,
épouse = *sponsa*,
étable = *stabulum*,
état = *status*,
étoile = *stella*.

Für alle diese romanischen Erscheinungen existiren Analogieen im Vulgärlatein. Man sehe zu, ob es möglich ist, nachfolgende Schreibungen (vgl. Salmas. z. H. A. I, 691. II, 448, b.

Pertz Arch. f. ält. d. Geschichtsk. IX, 675) als bedeutungslose Schreibfehler zu behandeln.

Wegfall von *S*:

vor *C* (*CH*, *Q*): | vor *P* (*PH*), *B*: | vor *T*:

I. Im Anlaut (von den Fällen, in denen sich das Fehlen des initialen *S* dadurch erklärt, dass das vorhergehende Wort mit einem *S* schliesst, habe ich abgesehen):

vor *C* (*CH*, *Q*):

'*ciarum*, doctarum' Placid. III, 450 Mai unter *C*.

Carioth Pal. Ev. 133, a, 19. Ver. Ev. 47, 8.

Cariotha Pal. Ev. 182, b, 14. Für *Scarioth*, welches die gewöhnliche Schreibweise der ältesten Kodd. ist. Freilich *Iscarioth* = *Isch-Carioth*.

Cultennam Vind. Liv. XLI, XII, 8. XVIII, 1.

coleca Vind. Plin. XXXIV, 28 (*coleaca* ebend. Voss. Ricc.).

candentes Bob. Sacerd. 26, 82).

Cyllam. Pal. Virg. Ecl. VI, 74
catebris Pal. Med. Georg. I, 110
ceptrum Pal. ebend. II, 536
caea Med. Aen. II, 612
cuta Pal. ebend. IX, 229
calis ebend. 507
camna Arc. 1. Grom. 3, 5
} alle r-

cifus, *cyphus* (vgl. κύφος) Gloss. b. Graff Ahd. Sprchsch. IV, 371. Ahd. *chuph*, *kopf*, nord. *koppr*.

vor *P* (*PH*), *B*:

Vgl. *fungus*; *fungia* Guelf. 1. Isid. Orr. XII, VI, 60, *fungiam* Lips. Aeth. 83, 15 Wu., *fungia* ebend. 83, 26 = *sfungia* (neben *spungia*) II, 117 = *sphongis* Ver. Plin. 173, 20*).

'*plangas*, *splangas*' Placid. III, 249 Mai.

Paeleum (= *Spelaeum*) Vind. Liv. XLV, XXXIII, 8.

pionia Ver. Plin. 190, 16.

pinas ebend. 247, 6.

pontanea Lugd. Cod. Theod. VII, IX, 1.

'*spiracula* — Antiqui codices habent *piracula*, quae dicta sunt ἀπὸ τῶν περάτων' Serv. z. Aen. VII, 568.

*parsa*₁ Med. Georg. III, 234.

*ponda*₁ ebend. Aen. I, 698.

*perans*₁ ebend. X, 385.

vor *T*:

Tephane I. N. 6648.

'*vicostrobili*, non *vicotrobili*' App. Prob. 198, 26 fg. K.

true Vind. Liv. XLIV, XLI, 7.

Tertinius ebend. XLV, XIV, 9.

Trymonem ebend. XXIX, 5.

typtica Bob. Garg. 393, 8.

tellat (= *stillat*) Gloss. Sangall.

*Timichon*₁ Pal. Virg. Ecl. V, 55.

*tupefacta*₁ ebend. VIII, 3.

*tirpe*₁ ebend. Aen. III, 94.

Umgekehrte Schreibungen:

sceterum Ver. Plin. 40, 22
scortinas ebend. 236, 25
} (nach *s*).

Sporci (= *Ph*.) Rom. Aen. V, 240.

spictas Med. ebend. VIII, 93.

strans Pal. Aen. VI, 312 (der folgende Vers fängt mit *ST* an).

*) '*spongia* sine *h* dicenda' Charis. 109, 9 K.

Vgl. *sortiinas* Vind. Plin. XXXIV, 8.
Scaravantium Vind. Liv. XLIV, xxx, 9.
scaligine, Vat. Aen. VI, 267.

spetitio Arc. 2. Grom. 264, 6.
sporcus Ecbas. V. 255 (s. Lat. Ged. d. X. u. XI. Jahrh. v. Grimm u. Schmeller S. 325).
Vgl. Isid. Orr. XII, I, 25: '*porcus* quasi *spurcus* (Var.: *sporcus*)'.
Sp. *puerco*, pg. *porco* = *porcus* u. *spurcus*.

Merkwürdig: '*stritavum* antiqui dicebant pro *tritavo*' Fest. 314, a, 24 fgg. M.

II. Im Inlaut:

scordicum Straton. Ed. Diocl. X, 2 (301 n. Chr.) (Lesung v. Le Bas).
seciped. (= *sesquip.*) Marin. Att. 241, b, II.
Creces Mur. 1916, 5.
Crecenti Passion. VIII, 14.
Priciano Aringh. Rom. subt. II, 79, a, 3 (nach *PRI* Zeilenende).
paca (= *pascha*?) Rossi I, 119 (353 n. Chr.).
quiecit ebend. 635 (423 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 290 (Trier).
quiecet Oderic. Diss. 254, 1.
cequenti Montfauc. Diar. it. 162, 4.
requiecet, I. N. 3509 (Neapel).
requiecunt Bold. 281, 1.
recequne (*E* = *T*) Passion. XII, 48.
basilica Mon. Apul. 3, 5. 7.
poceret Bob. Comm. in Cic. orr. 123, 19.
hiacere Bob. Garg. 404, 2.
lacivia Ver. Plin. 35, 12.
nacetur Pal. Ev. 239, a, 8.
nacitur Rom. Virg. Ecl. IV, 5.
praedicere ebend. Georg. I, 252. II, 255.

Cripino Renier I. A. 17 (Lambaesa, 147 n. Chr.).
Crikinus (*K* = *P*) ebend. 3998 (Caesarea).
Cripina Aringh. Rom. subt. II, 54, b, 2.
Vepasiane ebend. I, 340.
Hipano Guasc. Mus. Cap. 40.
Hipan. Donat. 452, 9.
Hypanis Vind. Liv. XLV, xxxviii, 11.
repexit, Rom. Virg. Ecl. I, 29.
emipheria Placid. III, 456 Mai.

previter Cardinal. Iscr. Vel. CXLI.
prebeteri Rossi I, 731 (445 n. Chr.).
preb. Renier I. A. 3717 (Tiaret, 461 n. Chr.). Rossi I, S. 433 (Nola, 517 n. Chr.).
prebiter Mus. Ver. 180, 5 (Verona, 533 n. Chr.).
archipreviter Mai I. Chr. 102, 2 (Capua, Longobardenzeit).
Pr. *preveire*, altfr. *proveire*, kat. *prebere*, altoberit. *préveo* (Mussaf.

potulat Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 30 (301 n. Chr.) (Lesung v. Bankes).
Epitolionis I. N. 4818 (Allifae).
Oretinus ebend. 5509 (Pescina b. Marruvium).
insitente Steiner C. I. D. et Rh. 39 (Jaxthausen, z. Z. d. beiden Philippe?).
poterique Fabrett. V, 6.
erequitionis (= *requisitionis*?) ebend. 4370 emend. v. Henz. S. 473 (155 n. Chr.).
promisiti Or. Henz. 5774 (5. Jahrh. n. Chr.?).
vixsiti Steiner C. I. D. et Rh. 452 (Zahlbach). Mai I. Chr. 434, 6.
Cretio Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 857 (Augst).
fautum Or. 4307.
Fauta Cohen Méd. imp. VI, 184, 10 (Fausta).
Fautio I. N. 3997 (Teanum Sidicinum).
Fautina Fleetwood 398, 2.
Fautina (als Tribusname) Ann. arch. de Constant. 1860—61 131, 1 (Enchir-Khamsa).
catis(simae) Rossi I, 280 (376—378 n. Chr.).
cata Fabrett. X, 469.

dicere ebend. I, 351. Ver. Med. ebend. II, 106.
Lucus Vind. Liv. XLIII, xvii, 1. XLV, xvii, 2.
scicitantes Goth. Ev. 247, a, 10.
face Til. Cod. Theod. XVI, ii, 40.

(alle r.:)
praecita Ver. Plin. 74, 25
exolecit ebend. 200, 25
conciis ebend. 244, 16
laciva Pal. Virg. Ecl. II, 64
procisso ebend. Georg. I, 97
fatigat (*G* = *C*) ebend. 180
dicordia Rom. ebend. II, 496
rocida Vat. ebend. III, 337
face Pal. ebend. 347
sucitat Med. Aen. II, 612
abolecet Rom. ebend. VII, 232
nobicum ebend. VIII, 174
Vulcorum Med. ebend. XI, 498
cognocant Lugd. Cod. Theod. VI, xxiii, 7 § 1
ficale Til. ebend. XI, xxx, 21

Mon. ant. S. 115), altvenez. *prevede*, mail. *prevet*, piem. *preive*, neap. *prevete*, sizil. *previti*, grödner. *pröve*, wal. *preot*, makedowal. *preft*, istrowal. *prevtu*, alban. *πρίφτ-ι*. *V* schwand in it. *prete*, pr. *preire*, churw. *prèr*, *preir*.
abeston (*ebeston*) alle Hdss. Aethic. 68, 9 Wu.
abesto P Solin. 63, 13 Mo. (*abesio*) LHG ebend. 239, 26.
abeston Guelf. 1. 2. Isid. Or. XVI, iv, 4.
avestinon acd Plin. XIX § 20 Sill.

U. s. w.

Pr. *abeston*, altfr. *abeste*.

Ρουτικιανη ebend. VIII, cvi (ebend. *Ρουστικιανη*).
Iscolaticeni Bold. 389, 2.
patrater, *filiatrae* ebend. 407, a, 2.
magiter Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 8), 2 zu LXXXVII.
depotus Rossi I, 476 (399 n. Chr.).
Agutas, ebend. I, 530 (404 n. Chr.).*)
Aguta(s) Mem. d. acc. d. Torino ser. II. tom. XI. Phil.-hist. Kl. 306, 8.
Augut. Cohen Méd. imp. V, 239, 85 (Probus).
Augutu Sabatier Monn. Byz. I, 231, 3 (Tiberius II.).
Auguta ebend. 267, 1 (Heraclius I.).
Augut. ebend. 274, 48 (ebend.).
Cōtantius Steiner Altchr. Inschr. 4 (Trier).
Cotant. Sabatier Monn. Byz. I, 233, 19 fgg. 234, 25 fgg. (Tiberius II.).
Contan. ebend. 234, 33 fgg. (ebend.).
Conta. ebend. 296, 8 (Constantius II.).
Contan. ebnd. 296, 9 (ebnd.).
Contantinus ebend. 303, 53 (ebend.).
Contantin. ebend. II, 17, 21 (Konstantin IV.).
Cuteca merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 226 N. 371 (fr. *Coutances*; s. II, 129).
hissitrumentis (= *his instr.*) Mar. pap. dipl. CXIV, 102 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

*) Vgl. *Augti* Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 402 (Apulum).

olocautomata Clar. Epp. Paul. 508, 11 (doch auch gr. so).
subtantia Paris. Maximin.
adtruxeris Bob. Front. 283, 18.
aetas Med. Georg. III, 190.
optat Rom. Aen. VI, 438.
pretaret Vind. Liv. XLII, vi, 6.
supertes ebend. L, 8.
praetantia Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 8 § 2.
praetant ebend. VIII, iv, 27.
praetitutos ebend. v, 8 § 2.
patum Taur. ebend. VIII, iv, 16.
subtantia Til. ebend. XIV, xxvi, 1.
contruxit ebend. XV, i, 4.
ergateria ebend. 9.
infautae Palimps. Senec. Med. 706 (Ritschl Parerg. Plaut. S. 306).
intratos Bob. Char. 62, 4.
ratrum Bob. Exc. Char. 554, 26.
potea Arc. 1. Grom. 239, 1.
detinguetis Sess. Aug. Spec. 18, 33.
hauta Ver. Plin. 77, 7
intrumento ebend. 168, 20
poteris Bob. Cic. de rep. 786, 23
quaetus Fuld. Tim. I, vi, 6
demontrabit Goth. Ev. 220, a, 13
potes Med. Virg. Ecl. VII, 50
tritis Pal. Aen. VI, 275
Eurytheo ebend. VIII, 292
intabant ebend. 434

} alle i.

praetandi Lugd. Cod. Theod. VIII, vii, 11
clautris Til. ebend. IX, iii, 2

contructa Pardess. App. XXXVI, 10. 13 (Kopie, gg. 715 n. Chr.).

talatrus Gloss. Hildebr. 281, 11. Gloss. Amplon. 383, 195.

notri Gallett. I. Rom. inf. aev. I, 34 (9. Jahrh. n. Chr.).

Umgekehrte Schreibungen:

Suscessus Fabrett. VIII, xcvi (oder ist es nach *suscenseo, suscipio* zu erklären?).

sulscos Pal. Georg. III, 136.

voscibus Vat. Aen. III, 314.

Volscente 370, *Vulscens* 375, *Volscens* 420, *Vulscentem* 439. 451 — 2 Med. Aen. IX.

fuscos Ver. Plin. 19, 6.

semiscentesimam Til. Cod. Theod. XIII, ix, 3 § 2.

conscitores Vind. Liv. XLV, x, 10.

vendetrisces Mar. pap. dipl. CXIV, 80 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

bisbes (= *vivas* od. *vives*) Cardinal. Iscr. Vel. CXXXIV.

omnisbus Renier I. A. 2074 (Cirta).

bidetorisbus (= *vendit.*) Mar. pap. dipl. CXIV, 104 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.).

conforstans Pal. Ev. 403, a, 18.

frastres Clar. Epp. Paul. 54, 15.

arbustus Med. Virg. Ecl. VII, 46.

arbusta Rom. Georg. I, 148. Pal. ebend. II, 520.

industus$_1$ Pal. Aen. V, 264.

riste$_1$ ebend. VII, 93.

vestusta$_1$ Med. ebend. X, 388.

inster Rom. ebend. 890.

aestas ebend. XII, 438.

aesta(te) Vind. Plin. XXXVI, 11.

Plaustus Darmst. Censor. 71, 13. Bob. Char. 55, 15. So auch Par. R. Prisc. I, 100, 19 H. Amien. ebend. 139, 7. Par. B. Diomed. 345, 5 K.

sacerdostes$_1$ Pal. Aen. VI, 661.

libertaste$_1$ Vind. Liv. XLII, xlii, 4.

venienstibus$_1$ ebend. XLIV, xxvi, 4.

competensti$_1$ Lugd. Cod. Theod. VIII, x, 1.

Nach prosthetischem *i*:

carabaeis Ver. Plin. 31, 17.

ipinae Ver. Plin. 6, 15.

ifungia DC.

itaphyle Ver. Plin. 115, 26.

ithyzinum (= *sc.*) ebend. 212, 12.

itauta$_1$ (= *statuta*) Til. Cod. Theod. XIV, ix, 3.

Ich habe die Schreibungen erster Hand besonders zusammengestellt, weil man ihnen zunächst eine Beziehung auf Spracheigenthümlichkeit abstreiten könnte. Doch gewiss fallen *praetandi*$_1$, *face*$_1$, *laciva*$_1$, *intrumento*$_1$ mit *praetantia* (*praetant*, *pretaret*), *face*, *lacivia*, *itrumentis* unter einen Gesichtspunkt; sind jene Schreibfehler, dann auch diese, sind diese Darstellungen des lebendigen Lauts, dann auch jene. In vielen Fällen mag das Fehlen des *S* einem reinen Versehen zuzuschreiben sein, aber sicher nicht in allen. Dafür spricht besonders die Zahl der inschriftlichen Belege, welche die Zahl der bloss graphischen Auslassungen irgend eines anderen Buchstaben in Inschriften weit übersteigt. Dann das öftere Vorkommen derselben Wörter in dieser Schreibung; so zweimaliges *Crec*–, dreimaliges *Cripin*–, viermaliges *praeta*–, fünfmaliges *faut*–, sechsmaliges *prebiter*, siebenmaliges *quiec*–. Endlich die umgekehrten Schreibungen. Es ist Thatsache für uns, dass in der Vulgärsprache *s* vor einer Tenuis oder *f*, *b* zum Verstummen neigte. Hiemit stehen aber die romanischen Lautverhältnisse im grellen Widerspruche. *S* tönt vor Tenues und *f* immer scharf und die oben berührte französische Erscheinung datirt keineswegs aus sehr alter Zeit, sodass im Wallonischen *s* vor *t* sich erhalten, ja letzteres vielfach assimilirt hat (Diez Gr. I, 443). Die rustike Erweichung des *s* kann demnach keine allgemeine und durchgreifende gewesen sein; wahrscheinlich war sie nur dialektisch. Abzusehen ist hierbei vom Ausfall des *s* vor *b*. Denn vor Medien wie vor Liquiden hatte *s* von Anfang an den weichen Laut (so auch noch im It. und Fr.) und *prebiter* = *presbyter* muss auf eine Linie mit *triremus* = *triresmus*, *luna* = *losna*, *Fulius* = *Foslius*, *idem* = *isdem* gestellt werden. Berücksichtigung verdient schliesslich noch, dass *s* vor *c* meist bei nachfolgendem *i* oder *e* fehlt. Wir haben I, 165 die Vermuthung ausgesprochen, dass die Gutturaltenuis am frühesten nach *s* durch die dünnen Vokale assibilirt wurde. Sollten also die Schreibungen *Creces*, *nacitur* = *Crescens*, *nascitur* etwa soviel bedeuten wie sp. *crecer*, *nacer* für älteres *crescer*, *nascer*, d. h. das Aufgehen des *s* in den folgenden Zischlaut?

Vor allen anderen Konsonanten, ausser *s* impurum, war die Prosthese von *i* oder *e* eine zufällige, doch nicht seltene, wie nachstehende Beispiele darthun:

ebelli$_1$ Bob. Cic. de rep. 759, 3.
ibenemerenti Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCXIII.
Ibrittiorum I. N. 109 (Salernum, 317—337 n. Chr.).
icapiuntur$_1$ Vind. Liv. XLII, lxiii, 9.
icaput Ver. Plin. 74, 1.
ecelerrime ebend. 6, 25.
icelsis$_1$ Pal. Aen. I, 375.
icircumiret$_1$ Vind. Liv. XLV, xxxii, 8.
iconfidat$_1$ ebend. XLIV, xxii, 13.
iconsistere$_1$ ebend. XLII, lvii, 6.
idecrevit ebend. XLI, xxviii, 3.
edeliquisse$_1$ ebend. XLII, xlii, 8.
Idelphis$_1$ ebend. xii, 6.
idies Vignol. I. Sel. 334, 1 (oder ist *MEN. I. IDIES* = *MEN. II. DIES*? meint Maffei Mus. Ver. S. 174 dieses *idies*?).
ifacta$_1$ Vind. Liv. XLII, lxiii, 10.
ifilia Mur. 1939, 3.
Ifoedula Maffei Antt. Gall. 98, VIII (Vienna).
igestas$_1$ Vind. Liv. XLI, xix, 2.
Igigantum Par. P Prisc. I, 101, 21 H.
Egnatia (*Ign-* s. I, 333 fg.) halte ich für eine jüngere, das bei Horaz vorkommende *Gnatia* (*Gnatiae* It. Anton. 315, 4. *Gnatia* Geogr. Rav. 261, 8 PP.) für die ursprüngliche Form; s. Bull. arch. Rom. 1845 S. 46. Ritter z. Hor. Sat. I, v, 97. Fabrett. Gloss. it. Heute Torre *Egnazio* oder *Agnazzo*. Letztere Form reicht weit zurück, wie die Schreibungen *Agnatiae* Paris. D (10. Jahrh.) It. Anton. 315, 4, *Augnatium* Guido 467, 8. 506, 24 PP. (über *au* = *a* s. II, 318 fgg.) zeigen.
inestor Ver. Plin. 115, 11
inidio ebend. 239, 21 } (über *n* = *gn* s. I, 116).
ignidam (= *xv.*) s. Reines. Syntagm. S. 973.
ingnomon Arc. 1. Grom. 189, 17.
ignoscit Mon. Diomed. 383, 18 K.
ihuius$_1$ Vind. Liv. XLII, xxxviii, 8.
elegionibus$_1$ ebend. XLV, xvi, 3.
ilocus Mai I. Chr. 369, 5.

Imacedonico $_1$ Vind. Liv. XLII, xxix, 6.
imaceri $_1$ ebend. XLII, xv, 5.
imaritata Lupi S. 170.
Imelissianus Le Blant I. Chr. 74 (Lyon).
imerito $_1$ Vind. Liv. XLII, lxii, 4.
Imesseni Gori I. Etr. III, 13, 17.
imilia $_1$ Vind. Liv. XLIV, xxi, 11.
 imille ebend. xxvi, 4.
inmirabili }
 imirae } Passion. XII, 47.
Imolus Rom. Georg. I, 56 (dies kann aber auch *Tmolus* oder, da *ut* vorausgeht, *Timolus* bedeuten).
imuro $_1$ Vind. Liv. XLII, lxiii, 4.
inaribus $_1$ Pal. Aen. XII, 115.
enecessitatis $_1$ Vind. Liv. XLIV, xxvii, 12.
enegotium $_1$ ebend. XLI, xxvii, 3.
inos Rossi I, 653 (426 n. Chr.). Vgl. *enos* im Arvalenliede.
ipatentem $_1$ Vind. Liv. XLII, liv, 5.
Ipigmeos A Solin. 77, 3 Mo.
Ipompeis Paris. It. Hieros. 566, 1.
eposse $_1$ Vind. Liv. XLIII, xviii, 3.
eprocuraverunt I. N. 3331 (Neapel).
Ipsambares A *Ipsampares* S Solin. 146, 16 Mo.
Ypsichius Le Blant I. Chr. 302 (Trier) (= *Ipsychias* Steiner C. I. D. et Rh. 1809).
iquam Vind. Liv. $_1$ XLIII, viii, 2. $_1$ XLIV, x, 12.
iquattuor $_1$ ebend. XLIII, xi, 8.
iquibus ebend. $_1$ XLV, xxiii, 15. Bob. Cic. de rep. 778, 25.
iquingentorum $_1$ Vind. Liv. XLII, li, 9.
ireddere Mus. Ver. 174, b, 3 v. u.
iregem $_1$ Vind. Liv. XLII, xxvi, 2.
eres $_1$ Flor. Dig. VII, viii, 9.
erespondebatur $_1$ Vind. Liv. XLII, xiv, 2.
 iresponderi $_1$ ebend. xxvi, 4.
irite $_1$ ebend. XLIV, xix, 6.
Isabinae (?) Grut. 877, 7 (Strassgang, Steierm.).

isanguine Ver. Plin. 7, 7.

isaporis ebend. 14, 19.

Isecundu Fabrett. VIII, xxvi.

ised$_1$ Ver. Plin. 48, 17.

isenatus$_1$ Vind. Liv. XLV, xvi, 7.

his Sibullinis Bob. Char. 110, 3.

esitum$_1$ Vind. Liv. XLIV, xiii, 8.

isolum$_1$ ebend. XLIII, xviii, 3.

Isoncii Ged. aus d. Anf. d. 9. Jahrh. n. Chr. Du Méril Poésies popul. lat. antér. au douz. siècle 243, 2.

It. *Isonzo, Lisonzo.*

esum$_1$ Vind. Liv. XLIII, xiii, 1.

Esychar Veron. Ev. 566, 4.

itabellis Vind. Liv. XLV, i, 8.

itacuerit Flor. Dig. III, iii, 39 Anf.

etaliter Clar. Epp. Paul. 513, 11.

itandem Vind. Liv. XLIV, v, 10.

Ittreptus Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 446 (Apulum) (doch vermuthet man statt *ITT TH*).

Itripoli$_1$ Vind. Liv. XLII, lv, 6.

itum ebend. $_1$lii, 12. $_1$XLIV, xlvi, 8.

itumultu ebend. XLII, vii, 6.

ivallem$_1$ ebend. XLIV, v, 7.

Iveneriae Bold. 410, 8.

Exanthus LG Solin. 184, 19 Mo.

exsenia auf einem Steinfragment Costanzo S. Rufino Vesc. di Assisi S. 512.

exenio Ed. Rothar. (643 n. Chr.) 15, 60. 46, 53. 57 Ve.

exsenodocius Form. Marc. II, i.

exeneodochio Ed. Liutpr. (726 n. Chr.) 121, 12. 14 Ve.

exenodochiorum, *exenodochia* Ed. Ahistulf. (754 n. Chr.) 172, 55. 173, 19 Ve.

exenodochium Urk. Frisi Mem. d. ch. d. Monza Diss. III. S. 10 (Monza, 769 n. Chr.).

exenodochiis Mutin. Legg. Pipin. Mur. Rer. it. scriptt. I, ii, 120, 23).

exenodox (*xenodochus, exinodus* Varr.) Not. Vat. Gramm. lat. IV, 314 K.

exenium, exenodochium, exeniare (so Chron. Fredeg.) DC. Mar. pap. dipl. Not. 1) zu CXXXVII.
Exenofon A Solin. 230, 2 Mo.
exerampelinas Schol. Juven. VI, 519.
Exerses Kod. Varr. L. L. VII, S. 307 M. (nach Lachm. z. Lukr. S. 232).
Exersis Lips. Aethic. 70, 30 Wu.
Essenona (*ss* = *z*) Non. 69, b, 14 G.

Auch in Zusammensetzung:
idicirco Ver. Plin. 45, 19.
inidutiis$_1$ Vind. Liv. XLV, XII, 1.
adignosco Mon. Diomed. 383, 19 K.
reipleto$_1$ Ver. Plin. 49, 12.
deiprachensa Aquaes. Ed. Diocl. Einl. I, 14 (301 n. Chr.).
deisiderio Ver. Plin. 72, 13.

Aber in den letzten Fällen ist *ei* wohl eher als Diphthong anzusehen, wie in *deidicavit* Passion. IX, 47. Ueber ein Drittel der Belege ist dem Vindobonensis des Livius entnommen und gegen diese könnten einige Bedenken erhoben werden (s. I, 101 Anm.). In ihm, doch auch in anderen Kodices, welche keine Trennung der Wörter kennen, also gerade in den ältesten, ist es oft schwierig zu entscheiden, ob ein solcher pleonastischer Buchstabe zu dem vorhergehenden oder zu dem folgenden Worte zu ziehen ist. So kann *tempestateicolumna* XLII, XX, 1 als *tempestatei columna*, oder als *tempestate ic.*, *nominareipatronos* XLIII, II, 4 als *nominarei p.* oder als *nominare ip.* genommen werden. Hingegen gehört wohl sicher XLII, XXIX, 6 *i* zwischen *in* und *Macedonico* zu Letzterem, während Hertz *ini* notirt. Auch von den inschriftlichen Beispielen wird man manche in Abzug bringen können, indem theilweis unzuverlässige Kopieen zu Grunde liegen und ein lapsus caeli fast immer denkbar ist. Indessen glaube ich nicht, dass diese Erwägungen hinreichen, die von uns statuirte Prosthese zweifelhaft zu machen — oder es lässt sich eine derartige Sprachsitte aus monumentalen Quellen überhaupt nicht erweisen. Schon Lupi Ep. S. Sev. S. 170 sagt: 'Neque solis verbis a duplici consonante incipientibus litteram *I* aliquando praeposuere saeculis deterioribus, verum etiam vocabulis aliis'; und Mommsen Unterit. Dial. S. 258 bei Besprechung des osk.

etanto: 'Es scheint dies demnach ein sicheres Beispiel dafür, dass im Anlaut *e* vorgeschlagen ward; wonach denn auch über die streitigen Formen *enos, ecastor* u. dgl. zu bestimmen sein dürfte.' Le Blant I. Chr. I, S. 337 hält die Vorsetzung von *e*, *i* vor einfache Konsonanten für eine alte Tradition und erinnert an die aus der ältesten Latinität bezeugten Formen *enos* und *esum*. Vor einfachem *s* und den Konsonantenverbindungen *ps*, *x*, *z*, welche in späterer Zeit den Werth von *ss* hatten, mag sich der Vokal aus dem voraustönenden vokalischen Element (Diez Gr. I, 225) entwickelt haben. Vielleicht auch erfuhr *ps* gleiche Behandlung wie *sp*, mit dem es so oft verwechselt wurde, z. B. in:

ispe C. I. L. I, 206, 110 (lex Jul., 709 d. St.).
Terspicore Grut. 942, 14 (Pax Julia).
Spychario ebend. 596, 5 (z. Z. v. Domitian oder bald darauf).
Spyche I. N. 5642 (Massa b. Alba Fucentis).
Spice Doni XX, 61 (Mediolanum).
spichomachię Kod. d. 9. Jahrh. n. Chr. Endlicher Catal. CCCXVII.
sumsperat Renier I. A. 2106 (Cirta).
Speudostoma LGHP Solin. 90, 14 Mo.
Speudostomon Rd Plin. IV § 79 Sill.
Speudostomo ebend. § 82.
Speudulo Bob. Sacerd. 49, 18).
Spilonstoma Solin. 90, 15 Mo. (*Spireonstoma* u. s. w.) Kodd. Plin. IV § 79 Sill. Kodd. Dicuil VI, VIII L.
aspictos, spallere, spalmista, spalmodia, spalmus, spalterium, Spelcis, spilon, spitacus, Spylli u. s. w. mlat. s. Salm. Exerc. Plin. 99, a, E. 131, a, G. 318, b, A. 618, a, E. DC. Lat. Ged. d. X. u. XI. Jahrh. v. Grimm und Schmeller S. 325.

Vgl. σπάλιον = ψάλιον, σπέλλιον = ψέλλιον, ἀσπίνθιον = ἀψίνθιον u. s. w.

Als euphonisch darf auch der Vorschlag vor *gn* gelten. Aber in den übrigen Fällen wurde derselbe häufiger, als durch das Bedürfniss nach Wohllaut, durch die Analogie von Kompositen der Praepositionen *e* und *in* herbeigeführt. Ebenso ist im Ita-

lienischen (ein Aehnliches ist im Griechischen der Fall) als prosthetischer Vokal *a* bloss wegen *a–* = *ad–* in Aufnahme gekommen (vgl. *amire* Vind. Liv. XLV, XLIV, 18), z. B. in *anari* = *nares, alloro* = *laurus, avoltojo* = *vulturius.* Und in italienischen und anderen romanischen Dialekten: *amel* (piem.), *abballo, accossi, asciogliere* (neap.), *arrosa, abbastairi* (campid.), *aveina* (rumon.), *amostrar, afalagar, atal* (leon.), *arroussignoulet, arrayo* (D. v. Lomagne) u. s. w. In den spanischen Wörtern *ababa, abedul, alerce* u. s. w. schimmert der arabische Artikel durch. *I* und *e* treten selten vor, z. B. it. *Isonzo* = *Sontius, iddio* = *deus,* campid. *ixiri* = *scire,* sp. pg. *iman* = *magnes,* sp. *enano* = *nanus* (aber pg. mit *a* : *anão*), pr. *eyssiroc, issirop.*

Eine merkwürdige Prosthese ist *gignarus* = *gnarus* (Reduplikazion, wie in *gignosco* = *gnosco*) in den 3 ältesten Kodd. (aus dem 8. od. anf. 9. Jahrh. n. Chr.) des Aethicus (Ausgabe von Wuttke):

gignarus Sang. 12, 19. Sang. Gu. 13, 24.
gignaris Sang. Gu. 15, 16.
gignarum Lips. Sang. Gu. 24, 6.
gignari ebend. 30, 5.
gignaris Lips. 34, 8. 43, 16.
gignaros ebend. 51, 10.
gignaras ebend. 51, 22.

Aphärese.

Beispiele der Aphärese vor *s* impurum sind:

von *I* (*HI, IN*), *HY*: vor *E* (*HE, EX*), *AE*:

vor *SC* (*SCH*):

I.

Scarioth haben meistens die ältesten Kodd. d. N. T. Auch die griech. Kodd. und einmal der Argenteus: *Skariotau* Joh. XIII, 27.

Scariotis Form. Andegav. XXIII.

sciaticus Mon. Apul. 1, 11.

I.

scaria in einer Stelle der Menaechmen b. Non. 75, a, 10. 231, a, 24 G.

scarium$_1$ Guelf. ebend. 75, a, 5.

deoscam (= *deo escam*), *oviscarum* (= *ovis escarum*) Mone Mess.

sciatici Veget. A. V. II, x (= I, xxxviii), 4.
sciaticis ebend. V, xxi (= III, xxii), 4.
It. pg. *sciatico*, sp. pg. *ciatico*, pr. *sciatic*, fr. *sciatique*.
Schomachus, -i, -um (*Sc.*) Colum. XI, i, 5. 15. XII, ii, 6. iii, 5.

III.

scribi Arc. 1. Grom. 195, 8.
scribimus ebend. 13.
scripturam ebend. 15.

III.

scubulorum Or. 512 (Troja) (zweimal). Or. Henz. 5418 (Sikátor, Ung., 74 n. Chr.). 6714 (Wiesbaden).
scub(u)l. Mur. 804, 5 (Aquileja). Borghesi b. Cardin. Dipl. S. 91 meint, *scubuli* stehe für *excubuli* = *excubitores* (vgl. mittelgr. σκουβίτορες); Henzen hingegen vermuthet den Namen eines unbekannten Volkes.
scasor Or. 4277
scasores Cod. Theod. XIII, iv, 2 } = *excus.*?
'*sceptoriae*, cisternae' Gloss. Isid.
sceptus Pal. Bamb. Hist. Aug. II, 80, 29 Jord.
sculteilatus (*I* = *L*) Grom. 341, 12.
scutellati Erfurt. ebend. 248, 7.
scludite Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 544, a.
sclusam III. Text L. Sal. XXII, 3 Pard. Herold. ebend. XXV, 2. V. Text ebend. XXIV, 3.
sclusa IV. Text ebend. XXIX.
It. *schiudere*, deutsch *Schleuse*.
scanduit Med. Cic. Epp. 138, 35 Or.[2]
scruciatibus Kod. Arnob. 199, 6 Hild.
scabare, scavare Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 116. 141 Diez. Davon mlat. *scaba, scava*; it. *scavare*.

IV.

Scolapium Mabill. Anall. IV, 140

(Pass. v. St. Philipp.); vgl. Cuper Harpocr. S. 3. 81.

vor *SP*:

II.

Spanie Mur. 874, 4 (Tergeste, z. Z. v. Trajan).

Spaniae ebend. 861, 6 (Mediolanum).

Spanorum ebend. 813, 5 (Florenz).

Spaniae, Spania Mai I. Chr. 343, 1 (Cartagena, 590 n. Chr.).

Spania Pardess. CLXIII, 10 (Kopie, 558 n. Chr.).

Spaniam Arc. 1. Grom. 4, 5. Arc. 2. ebend. 122, 8.

Spania Gloss. Amplon. 380, 69. Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 526, b ('sic in glossariis semper, non *Hispania*' Mai).

Spanum Non. 377, b, 7 G.

Σπανία Paean. Pseudoplut.

Und so hat fast immer ein oder der andere Kodex an denjenigen Stellen der alten Autoren, wo dieser Name vorkommt.

It. *Spagna, Spagnuolo,* wal. *Spania* (*Hispania*), *Spaniol,* ahd. *Spania*, *Span,* engl. *Spain, Spaniard* (ags. *Ispanie*).

Spellati Renier I. A. 1194 (Lambaesa).

Spellatium Grom. 179, 10.

Spellatinus ebend. 224, 6.

Spellum Guido 492, 11 PP.

It. *Spello.*

Spalo Chronogr. d. J. 354 n. Chr. z. J. 176 v. Chr.

II.

Speriae Isid. Pac. z. Aer. 753 (DC.) [*Hesp.* steht Esp. sagr. VIII, 303, 2].

Speria fränk. Kosmogonie aus der Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr. (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 87.

Speridis L Solin. 80, 18 Mo.

sperti Clar. Epp. Paul. 521, 11.

It. *sperto*; vgl. pr. *speriensa.*

III.

spectatio Fuld. Rom. VIII, 19.

spectationem ebend. Phil. I, 20.

spectamus ebend. III, 20.

spectata Mar. pap. dipl. LXXX, II, 3 (Ravenna, 564 n. Chr.). XCI, 5 (Ravenna, Mitte d. 6. Jahrh. n. Chr.). XCII, 9 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). LXXVII, 23 (fränk., gg. 690 n. Chr.).

spectatione Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 177.

spectavit Cassiod. Varr. IV, XXII.

spectare Gloss.

It. *spettazione,* churw. *spichiar, spettar,* mail. *spettà.*

spensis Mar. pap. dipl. CXXXI, 28 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

It. *spendere,* churw. *spender,* ahd. *spendôn,* engl. *spend.*

sposita Hdss. Cod. Theod. nach Salm. Exerc. Plin. 204, a, A.

It. *sporre,* wal. *spune.*

Spalensi (zweimal), *Spali* Urk. v. 638 n. Chr. (aus einem Leoneser Kod.) Esp. sagr. VI, 341. 344. 346.

Spalensis (dreimal) Kod. v. J. 988 n. Chr. ebend. VII, 92. Vgl. sp. *Sevilla* = arab. اشبيلية (*Esbilia*).

III.

spirato (= *insper.*) Vind. Liv. XLIV, v, 10.

spergisceretur Guelf. Non. 321, b, 3 G.

spansum Hist. Aug. II, 139, 4 Jord.

spanditi Pelagon. A. V. XVI. It. *spandere*, churw. *spander*, *sponder*.

sprendunt Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 178 Diez (altfr. *esprendre*, entflammen).

spalmitata III. Text L. Sal. XXXIV, 4 Pard. = (*ispalmitata*) ebend. = *expalmetantes*, *-em* II. Text XXXIV, 3. IV. Text LIV, *expalmitante*, *-em* Guelf. Monac. XXXIV, 3. Herold. XXXVII, 3.

vor *ST*:

I.

ste = *iste* häufiger nach Vokalen und *m*, als nach Konsonanten; s. Lachm. z. Lukr. S. 197.

locosto Donat. 347, 6 (Teanum Sidicinum).

lucesta Fleetwood 459, 1.

stinc ₁ Med. Aen. VI, 389.

sta ₁ Pal. ebend. XII, 313.

stic Mediol. Cic. pr. Tull. 340, 10.

starum Ver. Gai 77, 2.

stis ebend. 163, 23.

sti Fuld. Rom. XI, 31.

sto ₁ ebend. Ebr. IV, 5.

storum Sess. Aug. Spec. 90, 8.

sta Arc. 2. Grom. 178, 12.

stum Arc. 1. ebend. S. 251.

storum, *starum* ₁ Bonon. Lact.

storum Vet. Plaut. Trin. 333 R.

ste Vat. Verr. 397, 13.

I.

adsto Mone Mess. VI (27, 8).

stote Amiat. Thess. ₁ I, v, 14. Bob. Sacr. Gall. (s. S. 287, Note a).

'*abstote*, abite, recedite' Gloss. b. Endlicher Catal. CDXIX.

III.

stractus Vind. Liv. XLIV, x, 3. It. *stratto*.

straneas Form. Andegav. XXXII.

stranea ebend. XLIV.

straneus Corb. L. Rip. (DC.) It. *stranio*, pr. *strani*, wal. *strein*, engl. *strange*.

stirpata Kod. Prud. Hamart. 240. It. *sterpare*.

stimplo b. Paschas. s. DC. (vgl. *extimplo* Diefenb. Gl. L.-g.).

IV.

stas Bob. Sacr. Gall. 287, a, 20.

sta Med. Cic. Epp. 54, 12. 290, 11 Or.[2]
ston Non. 87, a, 24 G.
stuc ebend. 149, a, 18.
stud ebend. 250, b, 17. 322, b, 11.
sti ebend. 290, a, 22.
storum ebend. 304, a, 21. 367, b, 10.
sta Guelf. L. Sal. XLII, 1 (2 Mal). XLIII (2 Mal). XLIV (2 Mal). LII, 3. LV, 3. LIX. Expl.
stud ebend. XLI, 8. 9.
sto ebend. XLIV.
stut ebend. LII, 3.
ste, stus, stum ebend. LII, 4.
stum, stud ebend. LXXVI.
stinc Gloss. Hildebr. 276, 283. Gloss. Amplon. 378, 309. 310.
(‘*studei* per *i* et *s* scribitur’) ‘*istud* vero per *i* et *s* scribitur’ Isid. IV, 505. 509 (App. III, 14. 30) Arev.

U. s. w.

Altit. *sto* (wie noch in *stamane* u. s. w.).

II.

storiografus Paris. Maximin.
storia Kod. d. 5. od. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 265 (vgl. ebend. S. 660).
storiarum Inschr. aus der Zeit des h. Zacharias Komm. z. Anastas. III, 198 (Ausg. v. 1728).
storias Pith. Juven. VII, 231 und Schol. z. d. St.
storicus DC.

It. *state*, churw. *stad, sted.*
stivalis Voc. opt. u. s. w. (auch *stivalus*) mlat. DC.
It. *stivale*, churw. *stifel, stival, stivel*, deutsch *Stiefel.*
stimator Bob. Sacr. Gall. (s. S. 287, Note a).
stematum Guelf. L. Sal. IX, 9 = *instematum* ebend. 8.
stemato IV. Text ebend. X, 6 Pard.
stimatum ebend. 8.
stimatione Recapit. L. Sal. 359, 2.
instimabile Lips. Aethic. 10, 4 Wu.
stimaverunt Hist. patr. mon. I, 111 (959 n. Chr.).
It. *stimare*, churw. *stimar, -er.*

It. pr. ahd. *storia*, ags. *ster*, *stær*, *steor*, engl. *story*.

'*strigio*, mimarius, scenicus' Gloss. Isid.

strionum Schlettst. Gloss. 352, 319.

strionem Glossar a. d. 8. od. 9. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 290.

striones Reichenauer Gloss. d. 9. Jahrh. n. Chr. Graff Ahd. Sprchsch. II, 746.

'*stronicis*, inimicis' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 546, a von Hildebrand richtig in '*histrionicis*, mimicis' emendirt.

Vgl. Salmas. z. H. A. I, 219, b.

It. *strione*.

III.

stantiam (=ἐνεστῶτα) Clar. Epp. Paul. 47, 20.

stet ebend. 398, 11.

stantia Fuld. Eph. VI, 18.

stabiles Med. $_1$ Georg. IV, 195. Kod. Corinth. I, IV, 11.

stantibus Paris. = *istantibus* $_1$ Bob. = *inst.* Charis. 247, 22 K.

It. *stante*, *stanza*.

stauravit Anastas. b. Mur. Rer. it. scriptt. III, 192, 227).

staurare, *stauramentum* DC.

Mndl. *storen* (altfr. *estorer*).

strumento Vind. Liv. XLII, I, 9.

strumentorum Til. Cod. Theod. IX, XIX, 2.

strumentum Bob. Comm. in Cic. orr. 267, b. Pardess. CLXII, 29 (Kopie, 558 n. Chr.).

histromentis Mar. pap. dipl. CXIV, 98 (Ravenna, 539 od. 546 n. Chr.) = *his instrumentis.*

strumentis Mar. pap. dipl. CXXI, 35 (Ravenna, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.). CXXII, 84 (Ravenna, 591 n. Chr.).

strumenta Form. Andegav. XXXI. XXXII. XXXIII. Form. Baluz. IX. Pardess. CCCLXI, 52 (670 n. Chr.). CCCCX, 29 (688 n. Chr.).

strumentum, strumenta Pardess. CCCCXXIX, 13. 14. 22. 23. 28 (692 n. Chr.).

strumentum ebend. CCCCXL, 27 (697 n. Chr.).

strumentum Form. Sirmond. I. 'dotale *strumentum*' Gloss. Philox.

strumentorum Reg. S. Isid. XIX.

στρουμεντάριος Etym. Gud. 513 St.

U. s. w.; s. DC.

It. *strumento.*

IV.

strix b. Abdias (Buch VIII.) nach Salmas. zu H. A. I, 288, a.

strice H Solin. 242, 29 Mo.

striculus Rigaltius u. Turnebus (die hdsl. Ueberlieferung *iustriculus, uistriculus, ustriculus* als *ut striculus* auffassend) Tertull. I, 934, 3 Oehl.

striculi Arnob. 459, 5 Hild.

stera, stericus DC. App. Forcell. Diefenb. Gl. L.-g. (auch mittelgr. *στέρα*).

Diese Aphärese kömmt nur bei den Italienern, Walachen und Rhätoromanen vor, also bei denjenigen Nationen, welche die Prosthese verschmähen.*) Hieraus könnte man schliessen wollen, dass schon im Alterthume beide entgegengesetzten Lauterscheinungen auf zwei Gebiete vertheilt waren, dass im Westen *i*(*e*) vor *s* impurum sowohl beibehalten, als vorgeschlagen, im Osten abgeworfen und nicht vorgeschlagen wurde. Aber wir bemerken im Verhältniss ebenso oft *is*– = *s*– in italienischen, wie *s*– = *is*– in gallikanischen Denkmälern; ja Beides in denselben Hdss. nebeneinander, z. B. *expectaculum* — *spectatio, spectamus* Fuld. N. T., *expernere, expectacolum* — *stote, stas, stimator* Bob. Sacr. Gall., *espoponderunt* — *strumenta, stranea* Form. Andeg. Ist immer diese Schreibart hier, jene dort als umgekehrte zu betrachten? Nein, vielmehr bedeutete für einen gewissen Zeitraum *is*– (*es*–) und *s*– ganz dasselbe, nämlich *ⁱs*– (*ᵉs*–) oder *ĭs*– (*ĕs*–). *Hispania* und *spiritus, expectare* und *spectare* lauteten vollkommen gleich an (daher setzen Ital. u. Wal., um nicht die Bedeutungen beider Verba unter eine Form zusammenfallen zu lassen, für *exspectare adspectare*); Corssen II, 82 fg.: 'Der Unterschied zwischen *sp, st, sc* und *isp, ist, isc* im Anlaut des Wortes hatte sich in Folge der irrationalen Aussprache des *i* vor diesen Lautverbindungen, für die schon die ältere Volkssprache den Ansatz nahm, verwischt.' Die Schwächung des *i* zu *ĭ* und der Vorschlag von *ĭ* vor *s* impurum vertrugen sich ganz wohl zusammen. Ein vokalischer Laut an dieser Stelle war nöthig; aber es genügte ein irrationaler. Daher sagt die Schreibung *is*– zu viel, die *s*– zu wenig. Und ziemlich spät erst wurde *i*(*e*) in *ĭspiritu, Ĭspania* hier gänzlich beseitigt: *spirito, Spagna,* dort als voller Laut befestigt: *espiritu, España.* Zwischen lat. *spiritus* und it. *spirito* lag einst auch auf italienischem Boden *ĭspirito* (s. II, 349), zwischen lat. *Hispania* und sp. *España,* fr. *Espagne* auch auf spanischem und gallischem *Ĭspania.* Altfr. *estrument,* altsp. *estormento* steht dem rustiken *strumentum* näher, als dem klassischen *īnstrumentum,* altfr. *estorer* dem mittellat. *staurare* näher, als dem klass. *īnstaurare.* Am frühesten — dies ergeben Messungen bei den Komikern — wurde *i* in *iste* irrational gesprochen. Corssen II, 83: 'Also an der unbetonten Stelle des Satzes verloren auch die For-

*) Ganz ausnahmsweis bei den Provenzalen.

men von *iste* den Hochton, dann schrumpfte das *i* zu einem stummen Vokal ein und füllte zusammen mit der folgenden Lautverbindung *st* nicht mehr die Zeitdauer eines langen Vokales aus; die ganze Lautverbindung *ist* konnte nun also, wie jeder mittelzeitige Vokal, bald lang, bald kurz gemessen werden.' Sehr alt ist auch *Spania* = *Ispania* = *Hispania*. Die Schreibung *Ispan-* erscheint oft in Inschriften, z. B.:

Ispanus Garrucci Gr. Pomp. IX, 3.
Ispani Steiner C. I. D. et Rh. 3599 (Mainz, 204 n. Chr.).
Ispano I. N. 2674 (Neapel).
Ispanica Or. Henz. 6676 (Lincoln).
Ispanille Steiner C. I. D. et Rh. 2508 (Augsburg).
Isp. v. Hefner D. röm. Bayern CCIX (Stockstadt).
Ispa Esp. sagr. V, 188 (Alcalá de Guadayra, 580 n. Chr.).

Ich verweise übrigens auf das unter 'Prosthese' Gesagte, besonders bezüglich der Identität von *ins-*, *his-*, *ex-* mit *is-* und *es-*. Ein betonter Vokal kann als solcher im Anlaut nicht abfallen; denn *iste* darf als Enklitikum nicht angeführt werden. *Strigio, stas* sind nicht = *histrio, aéstas*, sondern Rückbildungen aus *strigióne*, it. *strione, stàte* (so it.); ebenso ist it. *stimo* für *aéstimo* aus *stimáre, stimáto* u. s. w. abzuleiten. Die Formen *Spalis*, *strice* zeigen uns, dass eine Akzentversetzung stattgefunden hat: *Hispális, hystrice* = *Hispălis, hýstrĭce*. Den umgekehrten Fall, welcher an sich weit wahrscheinlicher ist, dass der Ton auf den vorgeschlagenen Vokal zurückspringt (*ístat* = *istát* = *stat*), kann ich nicht nachweisen.

Nicht bloss *i* (*y*), *e* (*ae*) schwanden vor *s* impurum, auch *a*, *au*, *o* (mit Durchgang durch *e*, d. i. Schwa):

Sclepiae (*IVLIAESCLEPIAE*) Renier I. A. 1189 (Lambaesa).
Sclepiodotus Bold. 478, 7.
Vgl. *Scolapium* oben.
sparagos führt Non. 378, a, 1 fgg. G. aus Varro an; s. DC. It. *sparagio*, wal. *spargẹ*, engl. *sparrow-grass*, deutsch *Spargel*.
Mittelstufe: sp. *esparrago*, pg. *espargo*.
Sporachio Fast. Veron. *Sporatio* Prosper. Dieser Konsul findet sich sonst *Asporatius* geschrieben.

'*Stura* flumen in agro Laurenti est, quod quidam *Asturam* vocant' Fest. 317, a, 33 fgg. M.

Stura Vib. Seq. De palud., welcher den Sumpf *Satura* mit dem Fluss *Astura* od. *Stura* verwechselt.

Στόρας Strabo.

S. Oberlin zu Vib. Seq. S. 284. Verschiedene Flüsse Oberitaliens heissen ebenfalls *Stura*; einen von ihnen führt schon Plinius an.

Mittelstufe: *Isturas* Geogr. Rav. 266, 8 PP.
Istura Guido 473, 13 PP.

scult-. Dem it. *scolta* (altladin. *scuta*, engl. *scout*), Schildwache, neben *ascolta*, dessen Zusammenhang mit it. *scoltare* (rumon. *scultar*) neben *ascoltar* unläugbar ist, entspricht ein mlat. *sculca* durchaus derselben Bedeutung (s. Pott Rom. El. in d. lang. Ges. II, 345). So *sculcas* Gregor. M. Epp. II, xxx (II, 591, D Ausg. v. 1705) (so Vall. Corb.), *sculca* Ed. Rachis 161, 43 Ve., '*sculca*, id est guardia' Gloss. Cav. 229, 8 Ve., *sculcatores* Monac. $_2$Pal. 2. $_1$Guelf. Veget. R. M. II, xvii; mittelgr. *σκούλκα*, *σκουλκάτορες*, *σκουλκεύειν* in den taktischen Schriften von Leo und Mauritius, im Chron. pasch., bei Simokatta und Konstantin Porph. (DC.). Ducange (vgl. auch Vossius De vit. serm. lat. S. 594 fg.) leitet diese Formen von *excollocare* her, mit einem gewissen Schein, da sich früh *culcare* für *collocare* (s. II, 213) findet und für *sculc-* auch *exculc-* (z. B. *exculcatores* Pal. 1. $_1$2. Mon. Guelf. $_2$Dresd. Veget. R. M. II, xv. Pal. 1. $_2$Dresd. ebend. xvii; mittelgr. *ἐξκουλκ-*), endlich *excubiae* eine gute Analogie bietet. Allein von it. *scolta* lässt sich *sculca* durchaus nicht trennen. Der Grundbegriff von *sculcator* ist 'Lauscher', 'Späher' (daher mittelgr. durch *κατάσκοπος* verdollmetscht); vgl. Meurs. Opp. IV, 337, D, welcher im Suidas, freilich durch Emendation, '*ἐξκουλκεύειν*, *παρακροάσασθαι*' liest. *C* = *t* kann nicht auffallen, da Guttural- und Dentaltenuis nach *l* nicht selten vertauscht werden (s. I, 161 fg.) und *exc-* d. h.

esc– ist Mittelstufe zwischen *ausc*–, *asc*– und *sc*– (s. II, 322). Ausserdem ist *scult*– (*excult*–) wirklich nachzuweisen (so auch σκουλτ– als Variante im Mittelgr.): *scutatores*$_1$ Pal. 2. *scultatores*$_1$ Dresd. *excultatores*$_2$ Guelf. Veget. R. M. II, XVII, *excultatores*$_2$ Pal. 2. ebend. XV (*excultatores* nach Stewechius in beiden Vegetiusstellen '6 vetustissimi'), *excultatores* Kodd. Not. dign. II, 24, 21. 23. 25, 27. 37, 18 Bö. Oder wird im Vegetius und der Not. dign. *exculcator* durch das ἅπαξ λεγόμενον *proculcator* bei Ammian (unter προσκουλκεύειν sagt DC. 'hinc *proculcatores* apud Ammianum') gestützt? Dann würden zwei Wörter von ähnlichem Klang und Sinn in den Handschriften verwechselt worden sein. Eine sichere Entscheidung in dieser Sache zu geben, dürfte sehr schwierig sein.

spitalerio DC. (1342 n. Chr.).

It. *spedale*, churw. *spital*, *spitel*, ahd. *spital*; neugr. σπήτι (= *hospitium*).

Mittelstufe: altsp. (L. de los gatos) pr. altfr. *espital*.

Vgl. fr. *prêle* = *esprelle* = mlat. *asperula*, *asperella* von *asper*; it. *scuro*, rumon. *schir*, ladin. *schiür*, mittelgr. σγουρός = it. *oscuro* = *obsc*. (vgl. II, 323).

Besonders häufig stammt it. wal. churw. *s* im Anlaut aus der Praepositon *ex*, nicht bloss vor den Tenues, wie in:

it. *scuotere*, churw. *scuder*, wal. *scoate* = *excutere*,
it. *scaldare*, wal. *sceldà* = *excaldare*,
it. *spedire*, churw. *spedir* = *expedire*,
it. *stinguere*, churw. *stenscher*, wal. *stinge* = *extinguere*,

sondern auch vor jedem anderen Konsonanten, so it.:

sfibbiare = *exfibulare*,
sfogliare = *exfoliare*,
squisito = *exquisitus*,
sradicare = *exradicare*.

Die Präposition *dis*– schrumpfte ebenfalls zu *s*– zusammen, so it.:

scignere = *discingere* (so auch *scendere* = *dis-cendere* I, 300 fg. = *de-scendere*),

spiacere = *displicere*,
stribuire = *distribuere*.

(Zuweilen wurde *s* gesetzt, wo im Lateinischen der Konsonant der Präpositionen *ex*- und *dis*- assimilirt erscheint, so it.:

slombare von *elumbis*,
smungere = *emulgere*,
sfendere = *diffindere*,
smuovere = *dimovere*.)

Lateinische Komposita mit *ex*- und *dis*- mussten demnach, wo ihre Bedeutung keine wesentlich verschiedene war, im Romanischen zusammenfallen, z. B.:

it. *stendere*, churw. *stender* = *extendere*, *distendere*,
it. *storcere*, churw. *storscher*, wal. *stoarce* = *extorquere*, *distorquere*.

Mit diesem *s*- = *ex*- und *dis*- wurden neue Zusammensetzungen gebildet, so it.: *sbattere*, *scadere*, *sterrare*, *sventrare*. 'Von welcher Partikel die Sprache ausgegangen sei, ist oft nicht zu fassen' Diez Gr. II, 398. *S*- verstärkte häufig nur den Begriff des einfachen Verbums (ähnlich wie *ex* in *efficio*, *evinco*), so it.:

sbevere, zechen, von *bevere*, trinken,
sperdere, hinrichten, von *perdere*, verderben;

ja zuweilen ist gar kein Bedeutungsunterschied zwischen Kompositum und Simplex, so it.:

sfregare = *fr.*,
spergiurare = *perg.*,
sprofondare = *prof.*,
straboccare = *trab.*

So kam man endlich dazu, auch konsonantisch anlautenden Substantiven und Adjektiven *s* vorzusetzen und zwar nicht nur solchen, welche etwas Schlimmes, Verkehrtes, Gewaltiges ausdrücken, wie it.:

sbulimo = *bul.* = *βούλιμος*,
smania = *mania* = *μανία*,
sbieco = *bieco* = *obliquus*,
sforza = *forza* von *fortis*
(man vergleiche unser 'Unthier' und die vulgären Ausdrücke: 'Unmenge', 'Unmasse', 'Unsummen')

sondern auch anderen, wie it.:

sbrocco = *brocco* ≐ (?) ir. *brog*,
scuffia = *cuffia* = *cofea*,
smaniglia = *maniglia* = *monilia*,
spiaggia = *piaggia* von *plaga*.

Ja sogar Adverbien, so
mail. *squas* = *quasi*.

Diesem ostromanischen *s*- entsprechen die westromanischen Formeln *es*- (sp. *esfuerzo*, fr. *escarboucle*, leon. *escontra*), *é*-, *e*- (mit Assimilirung, z. B. fr. *effort* = mlat. *exfortium*); jedoch ist ihr Gebrauch ein ganz beschränkter.

Auch die albanesische Sprache schlägt *σ*, *σ̈*, *dζ*, *dσ̈*, *τσ*, *τσ̈* ganz in den verschiedenen romanischen Weisen vor, so:

σβε̆σ̈, *dσ̈βε̆σ̈*, ich entkleide, von *βε̆σ̈*, ich kleide an,
σbουλjόιγ, *dζbουλjόιγ*, ich decke auf, von *μbουλjόιγ*, ich bedecke,
σμουνd, ich bin unwohl, von *μουνd*, ich kann,
σπε̱ϱdϱε̋ϑ, ich schraube auf, von *πε̱ϱdϱέϑ*, ich schraube ein,
σφυτυϱίὺ, ich mache ein böses Gesicht, von *φυτύϱε̱-α*, Gesichtszüge,
σ̈κοκj, ich kerne aus, von *κο̊κjε̱-jα*, Beere,
τσ̈γ̇jῐττ, ich reisse ab, von *νγ̇jῐττ*, ich setze zusammen,
τσ̈ϑουϱ, ich reisse den Zaun um, von *ϑοῡϱ*, ich umzäune,
σbϱᾰς, *τσbϱᾰς* = *μbϱας*, ich leere,
σ̈κούϱτε̱, wal. *scurt* = deutsch *kurz*, it. *corto* u. s. w.,
τσ̈φϱῑγ, *τσ̈φϱύιγ*, ich schnaube, schnäuze, von *φϱιγ*, *φϱύιγ*, ich blase, wehe,
σγ̇jας = *νγ̇jας*, ich verlängere,
σbουτ, *ζbουτ*, ich besänftige, von *boύτε̱-α*, Sanftmuth,
σbουκουϱόιγ, *τσbουκουϱόιγ* = *bουκουϱόιγ*, ich verschönere,
στϱυπ = *τϱυπ*, ich steige herab,
σbᾰϱϑ, *τσbαϱϑ* = *bαϱϑ*, ich weiss,
σκjόκε̱-α = *κλότσ̈κε̱-α*, Gluckhenne,
στjέγ̇ουλε̱-α, Dachtraufe = *tegula*?

Von der letztbesprochenen Konsonantenprosthese, welche sich auf eine Vokalaphärese gründet, finden wir frühe Spuren (vgl. jedoch die umgekehrten Schreibungen *SC*, *SP*, *ST* = *C*, *P*, *T* II, 354 fg.):

'*coruscus*, non *scoriscus*' App. Prob. 198, 32 K.
scoriscatio Cant. Ev. 145, 8.
scoruscantia ebend. 401, 5.
scoruscatio Gloss. Labb.
scribraret Verc. Ev. 515, 5.
'*scudicia* dicta eo, quod circa *caudicem* terram aperiat' Isid. Orr. XX, xiv, 7.
sphalangiis, *-ii*, *-ius* (*sp.*) Veget. A. V. V, LXXVI (= III, LXXVII), 1. LXXVIII, 1. LXXX.
sphalangio LG *sphalangion* P *sfalangium* H Solin. 82, 14 Mo.
sfalangios P ebend. 240, 9.
sfalangus Lips. *sfalangos* Paris. P Aethic. 70, 21 Wu.
Vgl. *Isfalangius* II, 342.
scrabrones Gloss. S. Genov. (Quicherat Add. lex. lat. S. 259, a).
scabro Med. $_2$Georg. IV, 245. Gloss. Cyrill. u. b. Graff Ahd. Sprchsch. IV, 1039.
U. s. w.; s. Diefenb. Gl. L.-g.
It. *scalabrone* neben *calabrone* (bei Papias *carabrio*).
sfiblatio sp. Urk. v. 1010 n. Chr. DC.
Vgl. '*spregar*, *precarium*' ahd. Gl. b. Graff Ahd. Sprchsch. VI, 391. S. übrigens Salmas. z. H. A. II, 487, b. 736, b, der z. B. mittelgriech. *σφέκλη* = *φέκλη* für *faecula* anführt.

Vokalaphärese vor anderen Konsonanten, als zusammengesetztem *s*, ist gemeinromanisch. Nicht bloss vor einfachen, sondern auch vor muta cum liquida, z. B. pr. *gleisa* = *ecclesia*, wal. *prier* = *aprilis*. Hingegen geht z. B. logud. *sa* nicht auf *psa*, sondern auf *isa*, *issa* = *ipsa*, it. *Terame* nicht auf *Nteramna*, sondern auf *Iteramna* = *Interamna* zurück. Nicht alle Vokale fielen gleich häufig ab, selten nur die dunklen, *o* (it. *cagione*, *lezzo*, *micida*, sp. *relox*, pg. *Lisboa*) und *u* (it. *licorno*). Und auch nicht vor allen Konsonanten fielen sie gleich häufig ab; am häufigsten vor *r*, wie folgende Beispiele aus dem Italienischen, das überhaupt diesen Lautschwund begünstigte, zeigen:

rabesco = it. *arabesco*,

ragna = *aranea*,
Ragona = it. *Aragona*,
rancio = it. *arancio*,
razzo = it. *arazzo*,
rena = *arena*,
resta = *arista*,
rezzo = it. *arezzo* (u. *orezzo*),
Rimini = *Ariminum*,
ringhiera = it. *aringhiera*,
rame = *aeramen*,
ruggine = *aerugo*,
radego (venez.) = *erraticus*,
redare, *retaggio* = *hered.*,
resia = *haeresia*,
riccio = *ericius*,
romito = *eremita*,
ruca = *eruca*,
rondine = *hirundo*,
recchiata, *recchione* = it. *or.* von *auricula*.

Die Präposition *ex-* verlor im Italienischen auch bei folgendem *s*, *h* oder Vokal, das *e*; weit seltener schwanden vor *s* mit Vokal die Präpositionen *in-* und *dis-*. Das scharfe *s* verdickte sich fast immer zu *š*. Einige Beispiele dieser Aphärese liefert sogar das Westromanische.

sciacquare it. = **exaquare*,
sciagurato it., sp. *xauro* (altsp. *xaurado*) = *exauguratus*,
scialare it. = *exhalare*,
scialbare it. = *exalbare*,
sciame it. = *examen*,
sciampiare it. = **examplare*,
sciancato it. von *anca* (fr. *éhanché*),
sciatto it. = **exaptus*,
scegliere it. = **exeligere*,
scempio it. = *exemplum*,
scilinguare it. = **exelinguare*,
sciocco it. = *exsucus*,
sciogliere it. = *exsolvere* (oder *dissolvere*),
scioperare it. = *exoperari*,

sciorinare it. von *ex* und *aura*,
sciugare it. = *exsucare*,
saggio it. = *exagium*,
sarpare, salpare it., sp. pg. *zarpar*, fr. *sarper*, wal. *sarpà* = **exharpare*,
sarte, sp. *xarcia*, altfr. *sarties* = mittelgr. *ἐξάρτιον* (*ξάρτιον*).
Mundartlich noch öfter, z. B. neapol. *sattore, secotore*.
scipido it. = *insipidus*,
subbio it. = *insubulum*,
saña sp., pg. *sanha* = *insania*,
soso sp. = *insulsus*.
scipare it. = *dissipare*.

Wir sind im Stande, Vokalabfall vor den meisten Konsonanten schon im Vulgärlatein nachzuweisen; zurück bis in die Zeit des Plautus. Belege:

A:

Bellam I. N. 1946 (Cimitile b. Nola).
blada Form. Andegav. XXII (Ertrag eines Weinbergs). *bladum, blandum* u. s. w. mlat.
It. *biado, biada*, pr. *blat*, fr. *blé*, Getreide; s. Diez Et. Wb. I.
cito (*i* = *e*) Mar. pap. dipl. LXXX, II, 8 (Ravenna, 564 n. Chr.).
dultus Inschr. ebend. Not. 1) zu CXL (Caserta, 557 n. Chr.).
laudula Schlettst. Gloss. 359, a. Gloss. Mone's Anz. VI, 346, 54. Graff Ahd. Sprchsch. II, 245.
U. s. w. (auch *laudila*).
It. *lodola*.
Marillis Grut. 765, 7.
[*mor* Renier I. A. 3641 (Auzia); Schreibfehler.]
Churw. *murar, marus, mureivel* u. s. w., mail. *moros*, katal. *mada*.
murca Ver. Plin. 237, 14. Und mlat.; s. DC. Diefenb. Gl. L.-g.
It. *morchia, morcia* (mail. *morca*), sp. *morga*.
postrofe Bob. Comm. in Cic. orr. 126, 12.

potecha, potechis Urk. Mur. Antt. It. I, 190 (apul., 1058 n. Chr.).
Neap. *potega,* sizil. *putiga,* mit erweichter Tenuis it. *bottega,* sp. pg. *botica,* pr. *botiga,* fr. *boutique,* churw. *butia.*
Vgl. *potecha* DC. = *hypoth.* und I, 239, b, 3.
polet-, pollicerium (*apolyt.*), *postaticus* mlat. Diefenb. Gl. L.-g.
Vgl. pr. *postema.*
rabonem Plaut. Truc. III, ɪɪ, 20 (wird als gemein oder dialektisch verspottet).
Vintimilio (Varr.: *Vindimilia, Vintimilia, Vigintimilia, Vigintimilio, Ventimilio*) It. Anton. 503, 3. 4.
Vigintimilio Guido 453, 8 PP.
Vigintimilium ebend. 454, 7.
Vintimilia ebend. 504, 10.
It. *Vintimiglia* (Umdeutung).
Mittelform:
Avinctimilio Geogr. Rav. 270, 10. 338, 6 PP.
Avintimilium Guido 476, 11 PP.
xungia DC.
xuma Hoffmann Sumerlaten 29, 53.
It. *sugna,* wal. *sụnzẹ,* ladin. *sondscha.*

E (*AE*):

(Augusta) *Merita* Geogr. Rav. 314, 5. 20. 319, 16 PP.
(Augustam) *Meritam* ebend. 314, 11. 315, 7. 316, 3.
Sp. *Merida.*
marcum Ver. Plin. 189, 18 = Tcd XIV § 32 Sill.
Fr. *marc* (pik. *merc*); s. Diez Et. Wb. II, 358.
Pagathioni Marin. Att. 253, 3 (Iguvium).
Paphroditi Torremuzza I. Pal. XCI.
Pitynchan. Grut. 782, 2 (Vienna).
bispi Urk. v. Coimbra v. 734 n. Chr. (s. I, 102).
Sp. *bispe,* pg. *bispo,* pr. *bisbe,* it. *vescovo,* altfr. *veske,* ahd. *biskop.*
Vgl. it. *patta, pistola, pittima* (sp. *bizma*), *befana* (pr. *piphania,* churw. *bavania, babania*), *Fialte* (altit. z. B. bei Dant. Inf. XXXI, 94. 108), fr. *Pipoy* Voc. hagiol. = *Epipodius.*

rame Mur. 1826, 4 (8. Jahrh. n. Chr.?).
ramen Urk. b. Mar. pap. dipl. Not. 7) zu LXXVI (Gaëta, 902 n. Chr.) 262, a, 68. b, 7. 17. 30. (*tamen*) 268, a, 59. 72.
rame, ramum DC.
It. *rame.*
Recthaeus Bob. Comm. in Cic. orr. 137, 5.
ruca, rucula Diefenb. Gl. L.-g.
It. pr. *ruca*; it. *ruchetta*, sp. *ruqueta*, fr. *roquette.*
xamitum, samitum DC. (auch mittelgr. ξάμητος).
It. *sciamito*, sp. *xamete*, pr. altfr. *samit*, deutsch *Sammt.*
Zechiel Sess. Aug. Spec. 13, 21. 17, 33.

I:

Enklitika:

bi Bob. Comm. in Cic. orr. 173, 3.
It. *vi.*
ille mit irrationalem *i* bei den röm. Scenikern; s. Corssen II, 76 fgg.
lui (*illui* I. N. 3196 (b. Neapel) = *illius*) = *illius, illi* (Dat.) und *ille* Form. Marc. I, XIX. XXI. XXVI. XXXV. II, XXI (zweimal). XXIII (zweimal). Nach DC. auch II, I.
la (zweimal), *lo* in dem burlesken Gesetz am Schlusse des Guelf. L. Sal. (8. Jahrh. n. Chr.).
lo (sechsmal = *illum*, zweimal für *los* = *illos*) Vesont. Lit. Carol. Mabill. Anall. II, 682 fgg.
lui (8 mal), *lei* Formel aus dem 11. Jahrh. n. Chr. b. Vesme Ed. reg. Lang. Vorr. S. XXVII.
Weitere Beispiele s. b. Raynouard Choix I, 43 fg.
It. *lo, la, gli, li, le, lui, lei, loro*; u. s. w. in den übrigen rom. Sprachen.
n aede Vind. Liv. XLIII, XIII, 5.
n antiquioribus Flor. de conc. dig. I § 12.
It. *nel* u. s. w., pg. *no* u. s. w. (sp. bei Gil Vicente *nel, naquel, naqueste*).
ipse; s. Corssen II, 83.
Logudor. *su, sa* als Artikel. Ich vermuthe in dem euphonisch gesetzten *se* = *le* u. s. w. des Spa-

nischen das lat. *ipsi* (*ipsis*); also *le diò* = *illi dedit*, aber *se lo diò* = *ipsi illud dedit*.

Mittelform *isse* I, 148.

Sonst:

Macharensis Vat. Verr. 453, 15.

Magarenses RT *Macarenses* σ Plin. III § 91 Sill.

It. *Maccara*.

nimicus Ed. Rothar. 75, 3 Ve. (so der Verc.).

It. *nemico*.

Vgl. it. *nascondere*, pg. *namorar*, pr. *naut*, wal. *nalt* (alban. (geg.) *ναλjτε*), *nẹlbì*.

Poltus (= *Hippolytus*?) Garrucci Vetri XXII, 5.

Fr. *Blé* (Berry), *Bilt* (Elsass) Voc. hagiol.

selastici I. N. 104 (Amalfi, 142 n. Chr.).

Teramne Grom. 259, 1.

Teramnana Doni XX, 108 (Interamna, 945 n. Chr.).

It. *Teramo*, *Terame*, *Termoli*, *Terni*.

Mittelstufe:

Iteramnat. Spon. Misc. 183, 1.

Iteramna ebend. 183, 2.

Iteramne Arc. 1. Grom. 234, 18.

Iteramnia, *-ae* Kodd. d. 14. u. 15. Jahrh. It. Anton. 125, 3.

Itemamnium Guido 482, 16 PP.

Schreibungen, wie:

ᴬracintho Rom. Virg. Ecl. II, 24.

ⁱllos Pal. ebend. 43.

ᵒdores ebend. 55.

ᵒvis ebend. III, 3.

ⁱllis Med. Pal. Georg. I, 87,

sind sehr häufig; doch kann auf sie kein Gewicht gelegt werden.

Nicht selten hat das Romanische eine konsonantisch anhebende Silbe im Wortanfang getilgt. Beispiele Diez I, 273. Einen besonderen Fall, die Vereinfachung scheinbarer Reduplikazion*) (z. B. pr. *paver* = *papaver*, it. *zirlare* = *zinzilulare*), erwähnt Diez

*) Streng genommen ist der Vokal synkopirt und der Konsonant nicht eigentlich geschwunden, sondern mit dem gleichen oder ähnlichen der zweiten Silbe zusammengefallen: *paver* = *p'paver* = *papaver*.

Et. Wb. Vorr. S. XXIV. Schon die Praenestiner sprachen nach Plaut. Truc. III, ii, 23 *conia* für *ciconia*. It. *cenno*, sp. *ceño*, pg. *cenho*, churw. *cin* = vulgärlat. *cinnus* (so Non. 305, b, 16. 19 G. und in Glossen Diefenb. Gl. L.-g.) = klass.-lat. *cincinnus* (Diez Et. Wb. I, 122; s. jedoch Hildebrand zum Gloss. 52, 86). Sogar zwei Silben sind zuweilen verloren gegangen, z. B. it. *gogna* = *verecundia*, fr. *Mandeure* = *Epamanduoduro*. Die gekürzte Form dieses Namens schon beim Geogr. Rav.: *Mandroda* 230, 18. 242, 1 PP. für *Mandodra*, *-o* (wegen *-ódro* = *-odúro* s. II, 215).

Apokope.

Quint. XI, iii, 33: ‘Dilucida vero erit pronuntiatio primum, si verba tota exierint, quorum pars devorari, pars destitui solet, plerisque extremas syllabas non perferentibus, dum priorum sono indulgent’ (‘nolo verba exiliter exanimata exire’ Cic. De orat. III, xi, 41). Corssen II, 252: ‘Der Hochton beschränkt ferner die Tondauer des Wortes, indem er benachbarte tieftonige Silben im Inlaut desselben oder Endsilben mit kurzem Vokal so übertönt, dass die kurzen, tieftonigen Vokale jener Silben stumm werden oder ganz verklingen.’ Die gelegentliche Apokope, d. h. die Elision, welche auch oft in der Schrift wiedergegeben wurde, so:

ess$^{(e)}$ *aliqua*
sin$^{(e)}$ *aculeo*
pingu$^{(i)}$ *aliquando*
} im Ver. Plin.; s. Mone Vorr. S. XXIII.

terr$^{(a)}$ *enat*$^{(a)}$ *et* Vind. Liv. XLII, ii, 4.
q$^{(uae)}$ *acta* ebend. xviii, 9.
q$^{(uae)}$ *ab* ebend. xix, 1

(vgl. *me* $^{(i)}$*sse* ebend. XLII, xlii, 2; *se* $^{(a)}$*diungebant* ebend. xliv, 1; *plura* $^{(e)}$*nim* Ver. Plin.), lassen wir ganz bei Seite liegen.

I. Die Nominalstämme in *-ia*, *-io* verloren nicht selten ihren Charaktervokal:

memori$^{(a)}$ Aquaes. Ed. Diocl. Einl. I, 1 (301 n. Chr.).
Vgl. *benememori* I, 176.
virgini$^{(o)}$ Lupi S. 151 (3. Jahrh. n. Chr.).
Theodosi$^{(o)}$ Rossi I, 290 (380 n. Chr.).

Γεοργι[o] Mar. pap. dipl. XC, 43 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
grati[a] Clar. Epp. Paul. 451, 20.
iracundi[a] Ver. Plin. 56, 2.
materi[a] ebend. 87, 3.
monasteri[o] Pardess. App. XIX, 17 (Kopie, 712 n. Chr.).
} Bei folgendem Konsonanten.

Umgekehrt: *praetorio* Vind. Liv. XLIII, vi, 2.

Altpr. *discordi, nesci, ostiari, propi, testimoni* u. s. w. (*i* nur = *ius, ium*);
neupr. *adversari, glori, memori, vici* u. s. w.;
Md. d. Dauphiné: *conscienci, glaci, gloéri, fili* u. s. w.;
langued. *countrari, mysteri, serbici, studi* u. s. w.;
gaskogn. *graci, imaginari, ordinari, yustici* u. s. w.;
katal. *hordi, odi, somni* u. s. w.;
piem. *diluvi, esempi, prinsipi* u. s. w.;
churw. *ieli* (*öli*), *ordinari, propri, siemi* (*sömi*) u. s. w.;
schon umbr. *duti, Fisi, terti* = *Fisiom, dutiom, tertiom*.

II. Die Endung des Nominativs S. der *O*-Deklination (klass. *-us*, rust. *-o*[s]) ist nach *r* (klassische Beispiele s. b. Corssen II, 53 fg.) und *l* in folgenden rustiken Formen abgefallen:

Phaeder I. N. 737 (Venusia). Grut. 1111, 3.
'hic *barbarus* et non hic *barbar*' Prob. Inst. art. 102, 8 fg. K.
'*barbarus*, non *barbar*' App. Prob. 197, 30 K.
Mascel Mur. 347, 2 (200 n. Chr.). Boiss. I. L. XV, 25. 100.
'hic *masculus* et non hic *mascel*' Prob. Inst. art. 102, 13 K.
'*masculus*, non *mascel*' App. Prob. 197, 29 K.
'*masculus* dicitur, non *mascel*' Prob. De nom. exc. 211, 12 K.
'hic *figulus* et non hic *figel*' Prob. Inst. art. 130, 11 K.
'*figulus*, non *figel*' App. Prob. 197, 28 fg. K.

Umgekehrt:

'*teter*, non *tetrus*; *aper*, non *aprus*' App. Prob. 198, 26 K.

Auch mit vorausgehendem *i* (*-er* = *-rus* = *-rius*):

'hic *ebrius* et non hic *eber*' Prob. Inst. art. 106, 4 fg. K.

'*ebrius* dicitur, non *eber*' Prob. De nom. exc. 213, 8 K.

'*ebrius* dicimus, non *eber*' Serg. Expl. in Don. l. II. 543, 5 K.

'*sobrius*, non *sober*' ebend.

'*sobrius* dicitur, non *sober*' Prob. De nom. exc. 213, 8 K.

'hic *sobrius* et non hic *sober*' Prob. Inst. art. 126, 23 K.

'*s(obrius)*, non *suber*' App. Prob. 197, 28 K.

Altes Beispiel für *-n* = *-nus*:

tavan Gloss. Sangall. (fr. *taon*).

Ebend. *ner* = *nervus*, altfr. *ner*.

Vgl. *verrug* ebend. wie für *verrucus*.

Der Abfall von *-o* = *-us*, *-um* nach einem Konsonanten, welcher dadurch in den Auslaut kommt, ist mit Ausnahme des Italienischen (für welches diese Stufe wenigstens in der Voraussetzung besteht) allen romanischen Sprachen gemein, doch in den südwestlichen sehr beschränkt. Nicht selten schwand auch der vorausgehende Konsonant, z. B. pr. *gramadi*, churw. *miedi*, bes. im Französischen und in oberit. Diall., z. B. mail. *maa* = *malus*, bol. *marì* = *maritus*, *suldà* = it. *soldato*, gen. *cè* = *caelum*, *papè* = *papyrus*. Endlich wurde, wo auf diese Weise ein ungewöhnlicher vokalischer Auslaut (natürlich ein unbetonter) entstand, derselbe mit dem gewöhnlichen vertauscht, so it. *chiasso* = *classi* = *classicum*, wofür pr. und altfr., wie für lat. **classus*, *clas*, *glas*. Zuweilen trifft dies Partizipia des Passivs, z. B. it. sp. *fino* = *fini(tus)* (fr. *fin*), it. sp. pg. *manso* = *mánsue(tus)*, sp. *cuerdo* = *córda(tus)*.

Ganz gewöhnlich ist die italienische Verstümmelung der Partizipien in *-ato* (z. B. *cerco* neben *cercato*, *trovo* neben *trovato*); s. Diez Gr. II, 141. Quintescu bespricht in Herrig's Archiv XXXVII, 197 fgg. diese 'vermuthlich aus dem Partizip abgeleitete Adjektivalform', ohne eine lautliche Verwandlung von *-ato* in *-o* zuzugeben. Es finden sich sehr frühe Spuren von dem verkürzten Partizip der *A*-Konjugation:

canta archaisch Fest. S. 46 M.
oblitteram Laevius nach Gellius XIX, vii, 4.
Optae Grut. 981, 1 (Narbo).
pecca Pal. Ev. 273, a, 4.
manta (= *mandata*) ebend. 372, a, 12.
commentas (= *commendatas*)$_1$ Taur. Cod. Theod. IV, vi, 3 (s. I, 25 *)).
myrta Ver. Plin. 97, 26.
odora ebend. 112, 11.
demonstra Bob. Front. 71, 4.
exopta Pal. Aen. VI, 330.
multiplica Sess. Aug. Spec. 28, 35.
obligam$_1$ Til. Cod. Theod. XIV, iii, 13.
intesta Flor. Dig. XXXVI, i, 81.
contestam ebend. XLVI, i, 16 Anf.

Umgekehrte Schreibung:
vetitata Vat. Cod. Theod. XVI, v, 53.

Man beachte, dass in allen diesen Formen *at* vor *a* (doch vgl. *pacissimum* Clar. Epp. Paul. 526, 9) und in der Mehrzahl derselben nach *t* fehlt. Analog gebildeten Partizipien der anderen Konjugationen bin ich nicht begegnet.

Auch apokopirte Substantiva finden sich früh. Ich denke hier nicht an die poetischen Spielereien *cael, gau, do, al, min, tau* (Schneider I, 498 fg. Corssen II, 56), mit welchen Fuchs Rom. Spr. S. 319, Anm. 270) die von Dante gebrauchten *ca* = *casa, co* = *capo, fi* = *figlio* vergleicht, auch nicht an die nach Festus im Carmen Saliare vorkommenden Formen *pa* und *po*, die sicherlich etwas Anderes, als *pars* und *populus* bedeuten. Wohl aber gehören folgende Schreibungen von Stein- und Münzinschriften hierher:

so Mar. Iscr. Alb. 192, 3 = *sŏlo*.
Vgl. *suo* Or. Henz. 6627 (Apulum).
Zaco Bull. arch. Rom. 1860 S. 176 (Spanien).
Sp. *Yago*, fr. *Jacques*.
Blatomo N. 10 = *Blatomagus*, fr. *Saint Priest le Blétoux* (s. Rev. num. Par. 1838 S. 260, Anm. 1))
Cisomo N. 301 = *Cisomagus*, fr. *Chisseaux* in Touraine

<table>
<tr><td colspan="2">Mosomo N. 802. 825. 921 = Mosomagus, fr. Mouzon</td><td rowspan="4">merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 216 fgg. u. 1842 S. 434 fgg.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Sagomo N. 669 = Sagomagus</td></tr>
<tr><td>Noviomo N. 115. 924
Noviumu N. 635
Noiomo N. 37</td><td>= Noviomagus, fr. Noyon</td></tr>
<tr><td>Rotomo N. 42. 117. 141. 222. 273. 361. 615. 885. 932
Rodomo N. 758
(R)odomo N. 892
R.toomo N. 785
Rotom N. 685</td><td>= Rotomagus, fr. Rouen</td></tr>
</table>

Rothomo Mar. pap. dipl. LXI, 8 (fränk., Kopie, 629 n. Chr.).
Mosomum Pertz Mon. Germ. hist. I, 489, 22.
Noviama ebend. 30, V, I.
Noviomo ebend. 146, 15. 147, 22. 220, b, 3. 291, 25. 527, 5. 14.
Noviomum ebend. 453, 26.
Rodomo (*Rodoma*) ebend. 146, 17.
Rotumam ebend. 437, 25.
Rotumum ebend. 446, 36.
Mosminse ebend. 489, 22.
Noviomensis, *Noviominse* Pardess. CCCXLIII, 7. 17 (Kopie, 662 n. Chr.).
Noviomensi ebend. CCCCLXX, 5 (Kopie, 708 n. Chr.).
Rotominse ebend. CCCXXXIV, 3. 4. 13 (659 n. Chr.).
U. s. w.

So fr. *Bregançon* = *Brigantinomagus* u. a.

III. Dasselbe, was für *-us*, *-um*, gilt für die Endungen der 3. Deklination *-is* (rust. $-e^{s}$), *-e*. So wurde schon im klassischen Latein aus *carcere* ('*carcer*, non *carcere*' App. Prob. 197, 32 K.), *carcer*, aus *lacte* durch *lact* (Ver. Plin. 59, 5. 60, 26. 61, 4. Pal. Virg. Ecl. II, 22. $_1$III, 6; s. Charis. 102, 4 K. Prob. Cathol. 7, 5 K. Caper S. 2241 P. Pompejus S. 233 L. Auson. Id. XII. Grammaticom. 12. Mart. Cap. III § 256. Ritschl Rh. Mus. VII,

606 fg. Anm.) *lac.* Das romanische *-on* = *-one* Kas. obl. entdecken wir in:

condemnation (Nomin.) Ver. Gai 204, 24.

Für it. *-tà* = *-tate* (fr. *-té*, altfr. *-tet*, pr. *-tat*, sp. *-tad*, pg. *-tade*, wal. *-tate*) könnte man:

Felicita Fabrett. VIII, xxv.
filicita Cohen Méd. imp. V, 46, 222 (Postumius).
felicita ebend. 504, 15 (Carausius).
Ilarita Bull. arch. Sard. IV, 186.
perpetuita Cohen Méd. imp. V, 216, 49 (Florianus).
uberita ebend. 508, 39 (Carausius).
uberta ebend. 43 (ebend.).
auctorita Flor. de concept. dig. I § 6.
civita Lond. Gran. Lic. 15, b, 10 (s. Corrig.). Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 516 ('sic *civita* etiam alius codex' Mai). Gloss. Hildebr. 54, 96. Gloss. Amplon. 287, 21.
S. Hildebrand a. a. O.

als frühe Belege ansehen wollen.

Doch möchte ich hier vielmehr Abfall des *s*, wie in:

plu Fabrett. VIII, XLVII. I. N. 6691. Rossi I, 229 (372 n. Chr.).
που Mur. 1925, 7.
ipsiu Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XVIII.
bi (= *vis* von *volo*) Or. Henz. 5774 (5. Jahrh. n. Chr.?).
audeati Bob. Comm. in Cic. orr. 120, 14.
ar Ver. Plin. 41, 9.
par Vind. Liv. XLIII, XVII, 8. $_1$Pal. Virg. Ecl. IV, 53. Bob. Anall. gramm. 111, 40).
mor $_1$ Clar. Epp. Paul. 38, 1 (s. App.).
vo Amiat. Luc. XXIV, 48.
-e = *-is*, *-o* = *-us* II, 44 fg. 169 fg.

annehmen und in ihnen lateinische, keine romanischen Nominative erblicken. In der That kommen altit. *majésta*, *podésta*, *tempésta*, altfr. *podéste*, *povérte* vor (Mussaf. Mon. ant. S. 111).

Romanische apokopirte Formen d. 2. u. 3. Dekl. aus dem 9. und 10. Jahrh. führt Raynouard Choix I, 34 fg. an: *alo*, *aripin*, *blat*, *cart*, *castel*, *dam*, *dreit*, *feu*, *gurg*, *jornal*, *pont*, *postad*, *val*.

IV. Das auslautende *e* des Inf. Akt. scheint im Volksmunde schon früh verstummt zu sein:

biber für *bibere* bei Fannius, Cato, Titinius nach Charis. 124, 1 fgg. K.
transferr Momms. I. Helv. 149 (Minnodunum).
praediscer $_1$ Med. Georg. I, 51.
auder (es folgt ein Vokal) Pal. Aen. II, 347.
conder ebend. XII, 893.
praeber Mar. pap. dipl. LXXXVI, 47 (Ravenna, 553 n. Chr.).
Sp. pg. churw. *-ar, -er, -ir*, pr. *-ar, -ir*, fr. (*-er,*) *-ir, -oir*.

Das auf diese Weise an den Schluss des Wortes gerückte *r* war nun auch der Verdunklung ausgesetzt. Dass in der römischen Volkssprache *r* im Auslaut oft schwand, wird, gegen Mommsen Röm. Gesch. [4]I, 476*). C. I. L. I. zu 78 und Corssen Krit. Beitr. S. 399 fg., durch nachstehende Beispiele erwiesen:

Marma C. I. L. I, 28, 2, a (Arvalenlied).
Maio ebend. 108. 136 }
Mino ebend. 97. 161 } (Praeneste).
(M)ino ebend. 78 }
Iuneo falisk. Inschr. N. 7; s. I, 89.
mate Ritschl Mon. epigr. zu XCVII, B (Falerii). I. N. 3688 (Capua). Atti della pontific. accad. XI, 377, 46.
[*frate* Donat. 269, 8 ('sic') = *frater* Steiner C. I. D. et Rh. 424 (Zahlbach).]
pate Bold. 432, a, 1.
Alexande Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 637 (Nagy-Enyed).
soro Grut. 846, 11 ('Strata' b. Patavium). (zweimal) Oderic. Diss. 350, XXV. Spreti Hist. Ravenn. I, I, 115. Mai I. Chr. 443, 2.
uxso Mai I. Chr. 410, 2.
pisto Mur. 1580, 4 (Narbo).
procurso Clar. Epp. Paul. 491, 2.
prio Med. Aen. I, 321.
erro $_1$ Pal. ebend. II, 48.
fabricato $_1$ Vat. ebend. 264.

It. *frate, mate, pate, sarto, strido, duolo* (s. I, 35**)), *solfo* (vgl. *sulfuariae* Flor. Dig. XLVII, II, 52 § 8), *suora* u. s. w.; sp. *frai, maese, yerro* u. s. w. in allen roman. Sprachen. Vgl. *colŏr, sorŏr* u. s. w. vor Konsonanten bei den Scenikern (Ritschl Rh. Mus. XIV, 399) und spätlateinisch, z. B. '*matĕr* Nemesia' Lersch Centralm. I, 59 (Köln).

simitu Plaut. s. Ritschl a. a. O.

Inf. Pass. in *-i* = *-ie* = *-ier* s. Ritschl a. a. O. S. 405.

censento C. I. L. I, 198, LXXVII (lex repet., 631 od. 632 d. St.).
utunto ebend. 204, I, 8 (lex Anton., 683 d. St.).
} Vgl. Madvig Opusc. II, 241.

lucrare Clar. Epp. Paul. 134, 4.

Und so reichen auch die Infinitivendungen wal. *-à, -e, -ì* mail. *-à, -è*, — (reiner Stamm, z. B. *viv* = *vivere*), *-ì*, piem. *-è* (= *-are* und *-ere*), *-e, -ì*, gen. *-a, -ei, -e, -i*, neap. *-à, -è, -ì*, campid. *-ai, -ì*, neuprov. *-a, -i*, langued. *-a, -é, -i* u. s. w. hoch hinauf:

degenere Mone Mess. IV (23, 14)
repare Inschr. Antol. Rom. IX, 368 (nach Marin. Att. S. 169. 182, b)
compare Vind. Liv. XLIII, XII, 1
} (*e* für *a*, wie im Fr. und Piem.).

porta IV. Text L. Sal. XCV Pard.
move Vind. Liv. XLIV, XXV, 12.
sustine ₁ Til. Cod. Theod. XIII, V, 16.
face Pal. Ev. 157, a, 8.
funde Mone Mess. III (20, 17).
conquire ₁ Bob. Cic. de rep. 766, 25.
prospice ₁ Bob. Front. 67, 9.
deduce ₁ Pal. Virg. Ecl. VIII, 69.
traduce ₁ ebend. 99.
decurre Ver. Aen. IV, 153.
concurre Med. ebend. X, 715.
decurre ebend. XI, 189.
occurre ₁ ebend. 503.
cinge ₁ Vat. ebend. 160.
remitte ₁ Amiat. Matth. V, 40.

dilige$_1$ Fuld. Marc. XII, 33.
claude Vind. Liv. XLII, LIV, 1 (es folgt *regi*).
desere$_1$ Til. Cod. Theod. XII, I, 177.
redime Sess. Aug. Spec. 98, 3.
veni Clar. Epp. Paul. 416, 4.

Umgekehrte Schreibungen:

Infinitiv für Imperativ:

fidere Pal. Ev. 401, b, 2.
cedere (*e* = *ae*) Vat. Verr. 478, 15.
suscipire Mone Mess. III (19, 15).
serere ebend. VIII (32, 8).
expendere Rom. Georg. I, 230.
rumpere Med. ebend. III, 43.
deserere$_1$ ebend. IV, 543.
fingere Rom. Aen. VII, 438.
obmutescere Perus. Luc. 564, c.
intellegere$_1$ Fuld. Tim. II, II, 7.
certare Clar. Epp. Paul. 428, 15. $_1$ Amiat. Tim. I, VI, 12.

Re an Infinitive angehängt:

pararare$_1$, *parerere*$_2$ Bob. Cic. de rep. 782, 8.
promitterere Pal. Aen. VIII, 401.
segregarere Bob. Garg. 411, 7.
viderire$_1$ Vind. Liv. XLI, XX, 4.
inferrere ebend. XLV, XXIV, 10.

(Oder ist in Letzterem schon eine romanische Form zu erblicken, wie in *conferrere* Pardess. CCCLXI, 11 (670 n. Chr.), *inferrire* ebend. CCCCXXV, 11. 17 (692 n. Chr.), *offerrere* Mur. Antt. It. III, 1007 (Pisa, 750 n. Chr.), *offerire* ebend. 1009 (Pisa, 763 n. Chr.), it. *offerire* u. s. w.?)

Re an andere Formen angehängt:

sicubire$_1$ Med. Georg. III, 333 (*sic obire* = *sicubi*).
operare Rom. Aen. VI, 31 (= *opere*).
facere ebend. X, 77 (= *face* von *fax*).
temerare Vind. Liv. XLI, XIX, 7 (= *temere*).

V. Wie *dic, duc, fac, fer* sind gebildet:

inger Catull. XXVII, 2. Gloss. Philox.
reic Inc. Fragm. de verb. Anall. gr. EE. S. 155.

[*luc* s. Prob. Inst. art. 186, 34 K.]
va Gloss. Cass. H, 3 = **vad* = *vade*.
It. pr. fr. *va*, sp. *ve*.
Deduc (so Cic. De rep. I, 21) und *olfac* sind nicht, wie Corssen II, 63 meint, der späteren Volkssprache eigenthümlich; vgl. Charis. 256, 20 fgg. K. Diomed. 349, 25 fgg. K.

VI. *Mo* = *modo* kann ebensowohl durch Zusammenziehung (nach Ausfall von *d*), als durch Apokope*) entstanden sein:
'*mu*, adhuc, in consuetudine est, unde et *migro* dicimus' Placid. VI, 567, a Mai.
'*mon*, in momentum' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 534, a.
'*mon*in, momentum' Gloss. ebend. VII, 569, a.
Lombard. *mo*, sard. *moi*, *immoi*, neap. *mone*; comask. *ammò*, wal. *amù*, ladin. *amo*, *amuo* (*ammodo* Eccles.); venez. *mojà* (= *modo iam*). S. Diez Et. Wb. II, a u. d. W. *mo*.
Vgl. pr. *mo* = *modus*.
quomo Pal. Ev.$_1$ 121, a, 3. 373, a, 5. $_1$Amiat. Joh. IX, 21. Fuld. ebend. XIV, 9.
It. *come* (alt *como*), sp. pg. *como* (alt *quomo*, *com*, *coma*), pr. *quom*, *com*, *cum*, *co*, fr. *comme* (alt *com*, *cum*), wal. *cum*, churw. *co*, *cu*. (*Comodo* hat sich dialektisch erhalten, z. B. im Rustik-vicentinischen (Da Schio Saggio del dialetto Vicentino S. 21, b).)

Epithese.

Die Epithese haben nur die Italiener, welche dem konsonantischen Auslaut mit grosser Konsequenz ausgewichen sind, angewandt: *cantano*, *cantavano*, *cantarono* = *cantan(t)*, *cantaban(t)*, *cantarun(t)*. Campidanesisch: *nosi*, *bosi*, *esti*, *sunti*, *-mu* (= *-bam*, z. B. *finemu* = *finiebam*), *-anta* (= *-bant*). Auch wal. *este*, wie alban. ἔστε. Beim Sprechen fremder Sprachen pflegen

*) Das korsische *cumed* (vor Vokal), ostlombard. *comòd* (*comòt*, *cmòd*) weist eher auf letztere hin.

die Italiener nach den Schlusskonsonanten, bes. nach *t* (Chevallet Origine de la l. franc. II, I, 147), einen vokalischen Nachhall hören zu lassen. Vgl. *vovov* = *nunc* Mar. pap. dipl. XC, 43 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). Die Verstärkung des auslautenden Vokales einsilbiger Wörter durch angefügtes *i* (Diez Gr. I, 186) ist von ganz anderer Natur. Die italienischen Formen *noi, voi, poi, crai* scheinen für *nois, vois, pois, crais* zu stehen. Dem *s* klang, wie in vielen anderen Fällen, der wahlverwandte Vokal *i* vor. *Pois* findet sich im Prov. (sp. *pues,* fr. *puis*), *nois, bois* im Logudor. *Plui* altoberit. (Mussaf. Mon. ant. S. 115) friaul. = *plus*; *sei* it. = sp. pg. pr. *seis* = *sex* (*is* = *cs*). Freilich auch ohne dass *s* zu Grunde liegt, z. B. sp. *soy,* pr. *sui, soi,* altfr. *sui*; sp. *doy*; logud. *tue,* campid. *tui*; logud. *dai* = it. *da.*

Synkope und Epenthese.

Alle Sprachveränderungen lassen sich — wie wir oben ausgesprochen haben — auf den Hang nach Bequemlichkeit zurückführen. Bequem aber ist sowohl, was geringe Mühe, als was wenig Zeit erfordert. Daher das Anstreben einerseits von grösserem Wohlklang, anderseits von kürzeren Wortformen. In Bezug auf Euphonie weichen die Prinzipien selbst nahe verwandter Sprachen sehr von einander ab: hier originelle Entwickelung jeder Sprache. In Bezug auf das Mehr oder Minder der Lautmassen ist keine verschiedene Auffassung möglich: hier übereinstimmende Entwickelung aller Sprachen. Nicht selten fällt jene Richtung des Bequemlichkeitstriebs mit dieser zusammen; so ist in it. *Tolommeo* = *Ptolomaeus* aus euphonischer Rücksicht der Wortumfang vermindert. Sehr häufig aber ist sie ihr diametral entgegengesetzt; so ist in sp. *escala* = *scala,* wal. *fẹrẹme* = *fragmen,* it. *vendono* = *vendunt* aus euphonischer Rücksicht der Wortumfang erweitert. Bei einigen Sprachen tritt die eine Richtung auffallend hinter der anderen zurück. Toskana's alte Sprache (Tuskisch) begünstigte die Wortkürzung in dem Grade, dass sich äusserst harte Konsonantenverbindungen ergaben, während der neuen Sprache Toskana's (lingua Toscana) vielleicht unter allen Sprachen Europa's der grösste Wohllaut eigen ist. Von allen

Lauttilgungen ist die Synkope der Vokale die bedeutendste. Ihr gegenüber steht die Epenthese. Sie ist euphonischer Natur, aber nur in sehr wenigen Fällen eine nothwendige, so in fr. *salope* = engl. *sloppy*, *chaloupe* = niederl. *sloep*, *senau* = *Schnaue*, *chenapan* = *Schnapphahn*, *hanap* (so schon in den Kasseler Glossen), *henap* = ahd. *hnapf*, *harangue* = ahd. *hring*, da die französische Sprache die Anlaute *sl*, *chl*, *sn*, *chn*, *hn*, *hr* nicht kennt. Auch noch in *canif* = altn. *knîfr*, *semague* = niederl. *smak*, *semale* von *schmal*, *sépoule* = *Spuhle*, da nur unvolksthümliche Wörter mit *cn*, *sm*, *sp* anfangen.*) Aber völlig unnöthig in so und so viel anderen Fällen. Selbstverständlich hat die Epenthese im Vergleich mit der Synkope eine sehr beschränkte Ausdehnung. Beide treten sowohl in der lateinischen, als in den romanischen Sprachen nicht immer, wie wir erwarten sollten, unter verschiedenen, sondern oft auch unter durchaus gleichen Bedingungen auf. Man halte zusammen:

Lateinisch:

Synkope:		Epenthese:
	C — L:	
(*u*)		(*u*, *o*)
Asclaro,		*Aesculapius*,
oraclum,		*Hercules*,
poclum,		*Patricoles*.
vinclum u. s. w.		
	C — M:	
(*u*)		(*u*)
decmus.		*Acumis*,
		Alcumaeo,
		Alcumena,
		drachuma,
		Tecumessa.
	C — N:	
(*i*)		(*i*)
Licnia.		*Procina*,
		techina u. s. w.

*) Dieses dritte Mittel, die Härte von zusammengesetztem *s* im Wortanlaut zu beseitigen (s. oben S. 352), hat die walachische Sprache einigemal angewandt: *sìcriu* = *scrinium*, *šinor* = *Schnur*, *žumaltz* = *Schmelz*, *žumarę* = *Schmer*. Vgl. vulgärl. *simaragdus*, *siparto*.

M—N:

(*i*)	(*i*)
Arimn.,	*gyminasium*,
Cemna.	*Himinis.*

Romanisch:

C—R:

(*a, i, o*)	(*a*)
crena pg. = *carena*,	*caracca* it., sp. pg. *carraca*, fr. *carraque* = niederl. *kraeke*,
crier fr., it. *gridare*, sp. pg. *gritar* = *quiritare*,	*scaraffare* it. = *schrapfen.*
crollare it., fr. *crouller* = *corrotulare*,	
*cruna**) it. = *corona* (vgl. *cronis* in einem Kod. d. 10. Jahrh. n. Chr.; s. Mone Vorr. z. Plin. S. XX Anm.),	
crucciare it. = it. *corrucciare.*	

V—R:

(*e*)	(*a*)
vrai fr. = **veracus*,	*varanio* mlat. = ahd. *wrênjo*,
vrille fr. = **veruilla*,	*varech* fr. = *Wrack*,
vréder fr. von *veredus* (vgl. *palefroi* fr. = *paraveredus*).	*varenga* sp., fr. *varangue* = schwed. *vränger* (Plur.).

B—R:

(*e*)	(*a*)
briller fr. von *beryllus.*	*baraça* pg. = pg. *braça.*

F—R:

(*o*)	(*ę, a*)
Fréjus fr. = *Forum Iulii.*	*fęręme* wal. = *fragmen*,
	farein churw. = *frenum.*

T—R:

(*e*)	(*a*)
triaca it. sp. = *theriaca.*	*taragona* sp. = *draco.*

Höchstens könnte man sagen, dass die Epenthese in den aus dem Griechischen oder Deutschen entlehnten Wörtern zur Anwendung gekommen sei, indem die fremden Laute langsamer und

*) *U* = *o*, wie im wal. *cununę*; vgl. alban. (geg.) *κονούρε̱-α*, (tosk.) *κουρόρε̱-α*.

deutlicher ausgesprochen und ängstlicher gewahrt worden wären. Aber dies reicht nicht aus. Wir müssen vielmehr auch hier zu der schon oben bei Besprechung der Aphärese berührten Theorie von den irrationalen Vokalen unsere Zuflucht nehmen. Die Behandlungsweise der vor *s* impurum anlautenden irrationalen Vokale war nur auf verschiedenem Boden eine verschiedene; die der inlautenden jedoch, auch bei gleich grosser Euphonie oder Kakophonie, in jeder Sprache eine doppelte, Tilgung oder Entwickelung zu vollen Vokalen. Die Herrschaft, welche der Hochton im Romanischen erlangte, veranlasste eine gewisse Gleichgültigkeit gegen das Schicksal unbetonter Silben. Der Numerus eines Wortes wurde nicht wesentlich durch das Zusetzen oder Wegnehmen einer kurzen Silbe alterirt, er ist derselbe in *vetranus* und *venteralis*: ⌢ (⌢) ⌢́ ⌢ (⌢ bezeichnet die Silbe ohne Unterschied der Länge und Kürze), ebenso wie im ältesten römischen und im ältesten deutschen Versmass eine lange Silbe, ein Trochäus, ein Daktylus den gleichen Werth eines Fusses hatten. Synkope und Epenthese sind also den gleichen Gesichtspunkten unterzuordnen. In Bezug auf den ausgefallenen oder eingesetzten Vokal müssen wir uns drei Fragen vorlegen: die erste, die Stellung der Silbe, der er angehört, im Wort, die zweite, die Konsonanten, von denen er eingeschlossen ist, die dritte, seine eigene Qualität betreffend. Diese letzte Frage hat Corssen bei seiner Darstellung des Vokalausfalls in den Vordergrund gerückt, die erste dagegen kaum berücksichtigt. Ich sehe jedoch die erste als die wesentlichste an und theile demgemäss das Material ein. Konsequenterweise müssen wir *Daphinidis* von *Daphine*, *Domnioni* von *domnus* u. s. w. trennen, wiewohl die Epenthese oder Synkope in der einen Form von der in der anderen abhängig zu sein scheint; denn anderseits sind gewiss **πορεζονε**, *vetranus* nicht von *__πορεζο__, **vetris* abzuleiten und vielfach ist eine Entscheidung unmöglich. Die Stellung einer Silbe wird zunächst nach der Tonsilbe (steht sie vor oder nach derselben? und wie weit von ihr?), dann aber auch nach dem Anfang oder Ende des Wortes bestimmt (mit wenigen Ausnahmen ist den Endsilben, da die Lateiner, von den Griechen abweichend, auslautende Doppelkonsonanz eher suchen, als vermeiden, die Synkope, den Anfangssilben die Epenthese eigen). In zweiter Reihe handelt es sich um den konsonantischen Bestand einer Silbe. Am häufigsten

schwindet ein Vokal zwischen solchen Konsonanten, welche sich leicht und fest aneinander anschliessen, so *depostus*, *oclus*. Aber nicht einmal solche Verbindungen, welche der Sprache sonst ganz fremd sind, werden gescheut, so *titlus*, *Ofdius*, *decmus*. Zuletzt erst kömmt in Betracht, welcher Vokal ausfällt oder eingeschaltet wird. Corssen II, 52 sagt: 'Oben ergab sich, dass die Reihenfolge der Vokale nach ihrem Gewichte in absteigender Staffel *a*, *o*, *u*, *e*, *i* war. Die eben geführte Untersuchung über die Ausstossung der Vokale führt zu dem Ergebniss, dass der Ausfall der Vokale in genauem Verhältniss zu ihrer Schwere steht. Für einen unmittelbaren Ausfall des schwersten und vollkommensten Vokals *a* hat sich kein sicheres Beispiel gefunden; es ward immer vorher zu *u*, *e*, *i* erleichtert. Selten fällt der nächste schwere Vokal *o* aus; aber auch er schwächte sich vielfach erst zu *e* oder *i*, ehe er schwand; viel häufiger ist die Tilgung des *u* in Ableitungssilben wie in Kompositionen. Noch weitgreifender und mannigfacher ist das Schwinden des *e* in Wortformen jeder Art; die zahlreichsten und auffallendsten Verstümmelungen des Wortkörpers sind aber durch den Ausfall des leichtesten und dünnsten Vokals *i* in der lateinischen Sprache veranlasst' u. s. w. Vielmehr richtet sich die Häufigkeit der Synkope eines Vokals nach der Häufigkeit seines Vorkommens in Flexions- und Ableitsendungen. Darum wird *a* und *o* nur selten, häufiger *e* und *u*, am häufigsten *i* ausgestossen. Uebrigens durfte auch *i* nicht an das Ende der Reihe gestellt werden; es schwächte sich, wie *a*, *o*, *u* erst zu *e*, d. i. Schwa, ab, ehe es schwand und zwischen *vixit* und *vixt*, *dominus* und *domnus* u. s. w. verdienen die belegten Formen *vixet*, *domenus* u. s. w. ihren Platz. Die Beispiele für die Synkope langer Vokale sind nicht zahlreich. Eingeschaltet wurde oft der Vokal der folgenden Silbe, so *ciribrum*, *Theoparastus*. Dies geschah im Samnitischen, z. B. *zicolom*, *ziculud*, *zicelei* (Kuhn's Ztschr. I, 36 fgg.), und im Baskischen, z. B. *apirilla*, *guiristinoa*, *khurutzea*, *poroganza*. Aus dem Baskischen, d. h. Iberischen, stammt wahrscheinlich diese Art der Epenthese im Spanischen und Portugiesischen (Diez Vorw. z. Et. Wb. S. XVI fg.); vgl. sp. *taragona*, *coronica*, *filibote*, pg. *baraça*, *coroça*, *gurumete*. Vielleicht ebendaher auch im Dialekt von Cagliari: *liburu*, *aturu*, *atara*. Seltener wählte man den Vokal der vorausgehenden Silbe, z. B. *Solominta*, wie im Samnitischen z. B. *aragetud*, *amiricatud*. Sonst begünstigte

m u, *n i*, *r e* vor sich. Im späteren Latein sind viele Formen, die das klassische Latein nur als synkopirt kennt, in ihrer ältesten Gestalt erhalten, so *tempuli, strigimenta, facoletatem, salicetis.* Oder ist nur zufällig wieder derselbe Vokal eingefügt worden, der synkopirt war? In *nomenculator* glaubt Corssen II, 45 das *u* als Vorstufe der Synkope aus *a* entstanden; ich setze an: *nomencul.*=*nomencl.*=*nomencal.* Ganz analog dieser Vokalentwickelung sind romanische Konsonantenentwickelungen, wie it. *Rovigo*=*Rhoigium* = *Rhodigium*, pr. *pazimen* = *paimentum* = *pavimentum* u. s. w. (Diez Gr. I, 176). Im Folgenden habe ich für die gebräuchlicheren Arten der Synkope (s. auch I, 195. II, 210. 213 fgg.) nur eine beschränkte Anzahl von Belegen (die archaischen sind vollständig im Ind. z. C. I. L. I. zu finden) zusammengestellt.

Synkope:	Epenthese: (oder umgekehrte Schreibung oder Wahrung ursprünglicher Form):
I. Nach der Tonsilbe:	
Aa´ (⌢):	
3. P. S. Ind. Perf. Akt.:	
i: *consuavt* (*MM* ausgelassen) Bull. arch. It. I, 68.	
donabt Marin. Att. S. 619.	
exsivt Lupi 186, 1.	
expensavt I. N. 2800.	
fect Marin. Att. 644, b. Mur. 1180, 11. I. N. 406 (bei Potentia). Ann. arch. d. Constant. 1862 132, 90.	
(mili)tavt Marin. Att. 644, a.	
pedicavd Garrucci Gr. Pomp. A, 3.	
post (=*posit*=*posivit*) Steiner C. I. D. et Rh. 455 (Zahlbach).	*i*: *posit* Rom. Aen. VIII, 331.
triumphavt (dreimal) C. I. L. I. Fast. min. XVI. z. 718. 722 (?) d. St.	
vixt Mus. Ver. 151, 5 (Verona). Marin. Att. 246, a. I. N. 2795. 3395 (Puteoli). 3447	

(Neapel). 3817 (Capua). Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 502 (Apulum). Rossi I, 223 (371 n. Chr.). Renier I. A. 3783 (Pomaria). 3841 (Portus Magnus, nach 439 n. Chr.). Bold. 380, 6. Hist. de l'acad. des inscr. XXV, 141, II (Coudes, 526 n. Chr.).

vext Mai I. Chr. 421, 4.

vist Ann. arch. de Constant. 1862 94, 45 (Arsacal).

bisst Passion. S. 177, 6.

bixt Bold. 490, a, 6.

IT konnte ligirt werden, so Or. Henz. 6371 : *FECT*. Vielleicht hat in einigen Fällen *T*, ohne erhöht zu sein, dieselbe Bedeutung.

duxt$_1$ Pal. Aen. VI, 888.

mist Vind. Liv. XLI, xxiii, 15.

surrext$_1$ Pal. Ev. 273, a, 17.

Anm. Man beachte die mannigfachen Veränderungen der Endsilbe *-it*:

Ia Schwächung des Vokals: *-et* II, 46.

Ib Ausfall des Vokals: *-t* oben.

IIa Schwächung des Konsonanten: *-id* I, 119 fg.

IIb Abfall des Konsonanten: *-i* ebend.

IIIa = Ia + IIa: *-ed* unbelegt.

IIIb = Ia + IIb: *-e* II, 47.

IIIc = Ib + IIa: *-d* oben (*pedicavd*).

IIId = Ib + IIb: —. Diese

Form hat sich in der pg. u. pr. starken und in der sp. pg. und (zum Theil) it. schwachen Konjugation erhalten, hier indem das *r* vokalisirt wurde:

kalabr. *au*		altpg. *eu*	altpg. *iu*
altit. *ao*	pg. *ou*	neupg. *eo*	neupg. *io*.
it. *ò*	sp. *ó*	sp. *ió*	sp. *ió*

It. -*è*, -*ì*, wal. -*à*, -*ì* (vgl. 1. P. -*sẹi* = -*si*) = pr. fr. -*at* (-*et*, -*a*), -*et* (-*it*), -*it* = vulgärl. -*ait* (wofür später Belege beigebracht werden), -*eit*, -*iit*.

3. P. S. Ind. Praes. Akt. d. 3. Konj.:

fact Garrucci Gr. Pomp. VI, 1.

requiesct Rossi I, 1118 (568 n. Chr.).

vivt Marin. Att. 269, a, 2.

Nomin. S. in -*s*:

u: *Herculans* Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 232 (Veczel).

consobrins Jordão Portug. Inscr. 442 (Valverde).

Maximins ebend. 232 (Bracara, 238 n. Chr.).

Rufins Cean-Bermudez Sumario de las antigüedades Romanas 272, 3 (Moron).

Secundins Steiner C. I. D. et Rh. 744 (Altripp).

Oder ist *N* verlesen für die Ligatur von *NV*?

ē: *hers* ebend. 1943 (Durbüt?).

'*facies*, non *facs*' App. Prob. 198, 12 K. *I* ist elidirt. 'haec *nubs*, huius *nubis*' Prob. Cathol. S. 1462 P. (anders bei Keil 19, 30). *i*: *nubs*, *corbs*, *orbs* } Inc. Fragm. de nom. et pron. Anall. gr. E. E. S. 135 § 31. *orbs* Venant. Fort. VIII, v, 358. IX, iii, 14. '*orbis*, non *orbs*' App. Prob. 198, 8 K. Von vielen *I*-Stämmen ist die synkopirte Form des Nominativs die klassische geworden; s. Corssen II, 56 fgg.	

L — X:

ī: *felx* Rh. Mus. XVII, 145 (Pompeji). Rhein. Jahrb. XXXV, 48, 9 (Neuss). Vgl. *calx* = **calix*.	*i*: *falix* Arc. 2. Grom. 203, 16.

R — X:

	y: *aryx* (zweimal) Vind. Liv. XLV, xxviii, 2.

B — S:

i: *νοβς* Mar. pap. dipl. XC, 45 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).	

Ab ⌒́ (⌒) ⌒:

B — L:

moblis Vat. Georg. III, 165. *ινμωβλε* Mar. pap. dipl. XC, 40 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). Fr. *meuble*, sp. *mueble*, *moble*.	

Strobli Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 2030 a (Xanten).

u: *fibla* Or. 2952 (Korinth).

tablam Lersch Centralm. III, 100 (Niederbiber, 239 n. Chr.).

'*tabula*, non *tabla*' App. Prob. 198, 23 K.

'*stabulum*, non *stablum*' ebend. 27.

'*tribula*, non *tribla*' ebend. 199, 9.

It. *stabbio*, *fibbia*, sp. *tabla*, *establo*, pr. *taula*, *estable*, fr. *table*, *étable*.

a: '*cymbalis*, *cymblis*' Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 113 Diez.

Altfr. *cimble*, *cimbre*.

C—L:

u: *aedicla* Donat. 57, 3 (Verona).

aedicla(m) ebend. 64, 3 (b. Pisae).

aediclam ebend. 65, 6.

edicla Lersch Centralm. III, 100 (Niederbiber, 239 n. Chr.).

anucla (?) Mai I. Chr. 421, 9.

latercli Steiner C. I. D. et Rh. 171 emend. zu 1373 (Humethroth).

laterclos ebend. 1373 (b. Nimwegen).

Lepusclus Rossi I, 530 (404 n. Chr.).

oraclum Fast. Praenest. Apr. 9. (752—763 d. St.).

saeclo Rossi Vorr. S. CXV (Ende d. 3. od. Anf. d. 4. Jahrh. n. Chr.).
seglo Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 1) zu CXVI (Aquileja).
secla Gazzera Iscr. crist. del Piemonte (Mem. d. acc. d. Torino ser. II. tom. XI Phil.-hist. Kl.) S. 231 (Vercellae, 528 n. Chr.).
Bernaclus Renier I. A. 1249 (Lambaesa).
vernaclae ebend. 3945 (Caesarea).
Vernacla Mai I. Chr. 452, 4.
Vernacle ebend. 8 (Pisaurum).
U. s. w.
'*speculum*, non *speclum*' App. Prob. 197, 20 K.
'*masculus*, non *masclus*' ebd.
'*vernaculus*, non *vernaclus*' ebend. 21.
'*articulus*, non *articlus*' ebd.
'*baculus*, non *baclus*' ebend. 22.
'*iuvencus*, non *iuvenclus*' ebend. 29.
'*auris*, non *oricla*' ebend. 198, 11.
'*oculus*, non *oclus*' ebend. 18.
'*fax*, non *facla*' ebend. 23.
'*neptis*, non *nepticla*' ebend. 199, 1.
'*anus*, non *anicla*' ebend.
It. *orecchia*, *spiraglio*, sp. *siglo*, *peligro*, *oreja*, *espi-*

che, *abella*, fr. *siècle*, *oreille*.*)

G—L:

'*angulus*, non *anglus*' App. Prob. 197, 22 K.

'*iugulus*, non *iuglus*' ebend.

tecl. Marin. Att. 241, b, II. It. *tegghia*, sp. *teja*, *uña*, fr. *angle*.

M—L:

tumlum Gazzera Iscr. crist. del Piemonte (s. vorherg. S.) 213, 2 (Vercellae).

P—L:

'*vapulo*, non *baplo*' App. Prob. 199, 14 K.

cupla Renier I. A. 3172 (Thebeste).

It. *coppia*, *scoglio*, sp. *copla*, *escollo*, *manojo*, fr. *couple*, *écueil*.

T—L:

crustlum, *crustla* Or. 686 (Florenz, 18 n. Chr.).

titlum Doni XVII, 13 (143 n. Chr.). I. N. 2688.

Vitli Renier I. A. 3946 (Caesarea). Devit Le ant. lap. Rom. della prov. del Polesine XLVII (b. Rovigo).

'*vetulus*, non *veclus*' (über *cl* = *tl* s. I, 160 fg.) App. Prob. 197, 20 fg. K.

'*vitulus*, non *viclus*' ebend. 21.

u: *tempuli* I. N. 2475 (Neapel). Vgl. *extempulo* b. Plaut.

*) Wir haben hier und im Nächstfolgenden für die im Romanischen gewöhnliche Synkope nur aus den drei Hauptsprachen Beispiele aufgestellt, und zwar solche, welche die verschiedene Behandlung der entstandenen Konsonantenverbindungen zeigen.

'capitulum, non *capiclum'* ebend. 198, 34.
It. *vecchio, spalla*, sp. *viejo* (altsp. *viello*), *cacho, espalda*, fr. *vieil, titre.*

B—R:

e: *liberas* Pardess. CCCLXI, 60 (670 n. Chr.). CCCCXXIV, 12 (692 n. Chr.).
u: *Heburus* Rom. Georg. IV, 463.

C—R:

e: *socro, socre* Steiner C. I. D. et Rh. 2732 (Rotthof, Niederbaiern).
socro Boiss. I. L. X, 12.
socrae Or. 4221.
fácere metr. Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 21), 2 zu CXIV.
vincre im gallikanischen Dialekt schon vor dem 7. Jahrh. n. Chr. Denn vor *e* konnte *c* seinen gutturalen Laut nicht behalten.

e: *sacerum* Lucichius Marm. Macar. 23, V (Salona).

D—R:

suspendre Rh. Mus. V, 459 (Pompeji).
So pr. fr.
vendrit Or. 3882 (Ostia).

i: *Alexandiri* Steiner C. I. D. et Rh. 1265 (Xanten, 223 n. Chr.).

F—R:

offrit Mai I. Chr. 202, 2 (Modoëtia, gg. 600 n. Chr.).
Fr. pr. churw. *offrir*, sp. *ofrecer.*

G—R:

lanigros Pal. Georg. III, 287.

e: *peregere* Goth. Ev. $_1$ 209, a, 6. $_1$ 218, a, 5.

P—R:

aspra Cant. Ev. 337, 8. It. *aspro*, pr. *aspre*, fr. *âpre*, wal. *aspru*.

supera Taur. Cod. Theod. IV, VIII, 6 § 4.

Q—R:

linqre Vat. Aen. VII, 308.

S—R:

a: *Caesri* Bull. arch. Nap. n. s. VI, 7 (Pompeji, z. Z. v. Nero). Or. Henz. 5559 (Castronovum, 284 n. Chr.).

T (*TH*)—*R*:

e: *posris* Or. Henz. 6561 (Tergu, Sardinien).
aethra (im Vers) Gazzera Iscr. crist. del Piemonte S. 219, 10. 23 (Vercellae, Grabschrift d. h. Eusebius).

a: *expectara* (= *sp*.) Inschr. Ber. d. Berl. Ak. 1861 768, 1 (Südportugal, 7. od. 8. Jahrh. n. Chr.).
Mitarae Doni I, 34 (Aesis).
*mitara*₁ Pal. Aen. IV, 216.

e: *materi* Guasc. Mus. Cap. 677. Fontanin. Antt. Hort. 179, XI.
p(a)teri Renier I. A. 1354 (Lambaesa).
pateres Gori I. Etr. I, 150, 62 (Florenz).
Petero (od. *Petiro*) Rossi I, 960 (516 n. Chr.).

i: *Mitir*. Donat. 17, 3 (Cortona).
Mithir(ae) Lersch Centralm. III, 148 (Neuss).
Mythirae Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 900 (Maros Porto).
patiri Ann. arch. de Constant. 1858—59 203, 81 (b. Tebessa).

y: *Libetthyrum* Vind. Liv. XLIV, v, 12.

V—R:

adulteravrit Or. 5048.

C (*CH*)—*M*:

u: *decmus*, *decmo* C. I. L. I, 821. *Decmus* Fabrett. II, 26. Lersch Centralm. III, 150 (Bonn). Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 925 (Châtelet).
Decmi Fröhner a. a. O. 928 (Pan-Pudding-Rock). 929 (Paris—London). 930 (Bavay).
Daher alts. *degmo*, ahd. *tehmôn*, *techamôn*, aber *dezemo*, *dezemôn*.

e: *Maenaechemis* [1] Bob. Char. 145, 17.
(*i*) *Maenechimis* ebend. 201, 5.
Menechimis Par. R Prisc. I, 79, 18 H. [2] Lugd. ebend. II, 122, 19.
Menech(i)mis Bern. ebend. I, 262, 5.
Menecimis Par. A *Menecemis* Par. B Diomed. 325, 22 K.
Menaech(e)mum B Plaut. Men. 275 R.*)

i: *Acime* Da Schio Le ant. iscr. in Vicenza XXXXII.

u: *Acume* Fabrett. IX, 216. Mur. 1006, 6. 1614, 7. Und 'auf einer unedirten Inschrift der Villa Altieri' (Ritschl Rh. Mus. XII, 474 Anm.).
Acumis C. I. L. I, 1219 (Solopaca b. Telesia).
drachuma bei Plautus u. Terenz (Ritschl Rh. Mus. VII, 475 fg.), vielleicht bei Cicero (ebend. XII, 100).

*) Vorliegende Formen begründen vortrefflich die I, 9 ausgesprochene Warnung, nicht allzu rasch aus den Schreibungen der Kodices auf die Aussprache des älteren Lateins zu folgern. Wer möchte nicht in dieser handschriftlichen Uebereinstimmung ein Beispiel archaischer Vokaleinschaltung, die ja auch sonst und gerade zwischen *CH* und *M* belegt ist, besonders bei einem plautinischen Komödientitel, erblicken? Und doch lässt sich eines Theils die erweiterte Form aus metrischen Gründen für Plautus nicht annehmen und haben sich anderen Theils nicht einzelne epenthetische Bildungen, sondern die Neigung zur Epenthese in griechischen Wörtern überhaupt aus dem Alterthum bis in die spätesten Zeiten fortgepflanzt.

S—M:

i: *carismo* Aringh. Rom. subt. II, 119, b, 2.
ducismo Mar. Iscr. Alb. 192, 2.
dulcisma Bold. 386, 4.
dulkisma Mur. 400, 2 (Pisaurum, 410 n. Chr.).
dulcismo ebend. 1143, 1.
dulcissme Rossi I, 15 (290 n. Chr.).
felicismo Donat. 406, 7 (Salona).
felicisma Mur. 1143, 1.
pientissmae ebend. 2068, 3.
vicesma C. I. L. I, 187.
Pr. altfr. *-isme*.
Zosma Ann. arch. Rom. 1856 16, 61.

TH—M:

e: *Isthemon* L *Histemon* G Solin. 64, 8 Mo.
Merkwürdig ist *Sthamus* (= *Isthm.*) Vind. Liv. XLV, XXVIII, 2. 3.
rythemoe Bob. Char. 289, 6.
Pr. *rithimic*.

C (*CH*) *—N*:

i: (*e*) *Cucino* Plaut. Men. 854 nach Ritschl's Konjektur; doch s. Hertz zu Prisc. II, 381, a.
ciceno III. Text L. Sal. VII, 7 Pard.
cicino (*cicenum* AB) IV. Text ebend. VII, 7.
cicenum V. Text (Q) ebend. VII, 6.
ciconum Goth. *cicinum* Bamb. ebend. b. Lasp.

cecinum Ed. Rothar. (643 n. Chr.) 68, 31 Ve.

cicinus Gloss. Hildebr. 52, 80. 227, 105.

It. *cecino*, *cecero* (vgl. Diez Gr. I, 37).

lychini Virg. Aen. I, 726 (so Ribb. *lychini* $_1$ Bern. c *lychyni* Mentel. 1. *lichini* Menag. 1.).

lyclini Kodd. Lucr. V, 295.

lycinis V Plin. XXI § 18 Sill.

licini Gloss. Isid. Hildebr. 199, 177.

lucini Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 532, a.

lichinus, *lichini* (zweimal) Gloss. Laudun. Catal. gén. des manuscr. I, 675, 196.

lichinus, *lychina* u. s. w. DC. Diefenb. Gl. L.-g.

Vgl. *licinorum* Paris. (8. Jahrh.) Fortun. 124, 9 Ha.

Procine Graev. Thes. II. praef. 5, 5 (Aquileja).

Procina bei Plautus nach Ritschl (Rh. Mus. XII, 104).

techina bei Plautus (Ritschl Rh. Mus. VIII, 475 fg.).

D—N:

Ariadine I. N. 5195 (Lesina b. Teanum Apulum).

G—N:

i: *Orignem* (?) Fragm. iur. Vat. 53, 18.

maginam $_1$ Vind. Liv. XLV, xxii, 13.

priviginae Bull. arch. Sard. I, 61, 7.

Vgl. Cassiod. S. 2342 P.: '*Privignus* per detractionem

e litterae dici potest; integrum enim eius *privigenum* reor.'

M—N:

domnus Lanza Ant. lap. Salon. CXXIX (Vragniza).

domno Doni VIII, 74 (Aquileja).

domnae Mur. 201, 1 (S. Eufemia b. Brixia).

domnes Rossi I, 495 (401 n. Chr.).

domna ebend. 653 (426 n. Chr.).

domno ebend. 1123 (566—578 n. Chr.).

domnum Lugd. Cod. Theod. VII, xvi, 2.

Domna gerade in dieser Form war der stehende Beiname der Julia, der Mutter Caracalla's.

Vgl. *domnorum* und die Zusammensetzungen *domnaedius, domnifunda, domnipraedium* in Inschriften b. Forcell.

It. *donno, -a,* sp. *don, doña* (*dueña*), pg. *dom, dona,* pr. *dombre, domna,* fr. *dame,* wal. *domn, doamnę,* churw. *dunna.*

Cemna C. I. L. I, 99.

gemnos Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 29, 2.

Gemnus Steiner C. I. D. et Rh. 4112 (Igg, Krain).

homni Guasc. Mus. Cap. 879.

homne Clar. Epp. Paul. 101, 6. Goth. Ev. 150, b, 5.

Himinis C. I. L. I. 982.

hommes [1] Goth. Ev. 191, a, 7.
homnibus [1] ebend. 260, b, 4.
Altsp. *omne*, neusp. *hombre*.
Philumnus I. N. 6558 (b. Caserta) für *Philuminus* (s. I, 396).
Vgl. *alumnus*, *Vertumnus*, *aerumna*, *columna*.
volumnis Bob. Comm. in Cic. orr. 123, 21.

P (*PH*) — *N*:

Agrypinus Reines. IX, 4 nach Ritschl Rh. Mus. XII, 474 = *Agrypnus*. Doch kann ich in *Agripinus* Mur. 1824, 1 (Gravedona, Ende d. 6. Jahrh. n. Chr.) nichts Anderes, als *Agrippinus* erkennen.
Daphine I. N. 2368 (Pompeji).
Dafine Bull. arch. Rom. 1862 82, 2 (Gallicano). Lucichius Marm. Macar. 89, XIX (Narona).
Daphino I. N. 5996 (b. Aveja). Mur. 1273, 3 (Interamna). Gori I. Etr. I, 352, 47 (Florenz). Steiner C. I. D. et Rh. 3889 (Töltschach, Kärnth.).
Wal. *dafine*, Lorbeere.
tragitipinum Cass. Guelf. Grut. Not. Tir. S. 161.

T — *N*:

Hieropidina ebend. S. 188.

B — *T* = *V* — *T*:

grabtas Rossi I, 304 (381 n. Chr.).
vocabtur Pal. Ev. 404, a, 2.

C — T:

Filictas Passion. XII, 94.

filicter Bull. arch. Nap. n. s. II, 73, 6 (Casinum, 4. Jahrh. n. Chr.).

e: *exaceto* Bob. Garg. 405, 7.

salicetis Mar. pap. dipl. CXVIII, 8 (Ravenna, gg. 540 n. Chr.).

Salicetum ebend. LXIX, 34 (Transsumpt, 8. Jahrh. n. Chr.).

Auch *arboretum* hatte sich in der Volkssprache ('ignobilius verbum' Gell. XVII, II, 25) erhalten.

G — T:

'*digitus*, non *dicitus*' App. Prob. 198, 10 K. scheint mir in '*d.*, non *dictus*' emendirt werden zu müssen. Denn die Verwandlung des *g* in *c* ist zwischen Vokalen unmöglich. Vgl. übrigens *dictis* 1 Vat. *dicitis* Pal. Aen. VI, 647, *diciti* Vind. Liv. XLII, LXV, 9 = *digit.*

L — T:

y: *Poltus* = (*Hippol.*) Garrucci Vetri XXII, 5.

Ippoitus (*I*=*L*) ebend. XXV, 5.

aletrix Lips. Paris. P Aethic. 81, 17 Wu.

N — T:

i: *Centor* (*C* = *G*) Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 645 (Paris). *Cent.* ebend. 646 (Vechten).

i: *initer* 1 Vind. Liv. XLV, XII, 7.

P — T:

praecepito 1 Til. Cod. Theod. XII, I, 153.

R — T:

mertae Gud. 370, 4 (Verona).

benemerti Spreti Hist. Ravenn. I, I, 187.

inmertam 1 Vat. Aen. III, 2.

e: *inferetur* Clar. Epp. Paul. 531, 13.

i: *feritis* Prob. Inst. art. 189, 27 K.

adferitis Verc. Ev. 707, 3.

proferite Pal. Ev. 355, a, 4.
auferite ebend. 379, b, 4.
sufferitis Clar. Epp. Paul. 241, 18.

uberitas (*ueritas*) auf Münzen v. Trajanus Decius, Etruscilla, Herennius, Hostilianus u. s. w. Cohen Méd. imp. IV, 238, 48. 49. 250, 15. 16. 256, 25. 263, 37. 276, 67. 416, 540. 541. V, 107, 205. 119, 51. 167, 27. 188, 54. 535, 252.
*uberitas*₁ Flor. Dig. XIX, II, 15 § 4.

liberitas auf Münzen von Claudius II. und Quintillus Cohen Méd. imp. V, 96, 114. 115. 117, 31.

S—*T*:

postum I. N. 1031 (Luceria).
posta Fabrett. II, XIII.
depostus Passion. XII, 84. Mai I. Chr. 381, 1. 385, 9.
depost. Rossi I, 543 (400—405 n. Chr.).
deposte Mai I. Chr. 365, 6.
Propostus Spon. Misc. 33, 1.
Repostus Kellermann Vig. Rom. lat. d. Taf. II, v, 49 (gg. 200 n. Chr.). VI, II, 6 (210 n. Chr.). 12, 12 (203 n. Chr.).

impostor Ulp. Hieron. Greg. M. Gloss. Anon. de orth. S. 2789 P.; s. DC. u. Diez Gr. I, 18. It. pg. *posto*, sp. *puesto*, pr. churw. *post*, altfr. *repost*, wal. *pus*.

X—T:

exitet Bob. Pers. I, 57.

G—D:

'*frigida*, non *fricda*' App. Prob. 198, 3 K.

frigduit, *frigdosus* Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 506, a.

fricdorans ebend. 548, b.

frigdor ebend. VII, 562, a.

infrigdatos Hdschr. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Rev. de philol. I, 231.

It. *freddo*. S. Crecelius in Höfer's Ztschr. f. d. Wiss. d. Spr. IV, 168.

L—D:

'*calida*, non *calda*' App. Prob. 198, 3 K.

It. sp. pg. *caldo*, pr. *cald*, fr. *chaud*, churw. *cauld*, *chaud*.

soldam auf einem b. Saintes gefundenen Krug Ber. d. sächs. Ges. d. Wiss. 1857 Ph.-hist. Kl. S. 197.

soldus bei Horaz u. Martial. Vgl. *soldipedum* Ver. Plin. 50, 12. 70, 5.

It. *saldo*, *soldo* u. s. w.

N—D:

faciunidum $_1$ Vind. Liv. XLII, I, 11.

depraecanido $_1$ ebend. XLVI, 4.

inide $_1$ ebend. XLIV, XVII, 7.

R—D:

'*viridis*, non *virdis*' App. Prob. 199, 9 K.

It. sp. pg. wal. *verde*, pr. fr. churw. *vert*.

L—P:

a: *colpus* Legg. Sal. Rip. Alam. u. s. w.; s. DC.
'*colafis, colpis*' Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 79 Diez.
It. *colpo*, sp. pg. *golpe*, pr. *colp*, fr. *coup*, churw. *cuolp*.

Helipis Guasc. Mus. Cap. 810.
Vgl. *κολλιπις* C. I. Gr. 9114.

M—PH:

triumiphum ₁ Vind. Liv. XLII, xxxiv, 10.

R—B:

i: *so(li)diorbus* Lucichius Marm. Tragur. 21, I (wenn richtig gelesen).

e: *urebem* ₁ ebend. lxiii, 5.

N—C:

tyrannci Lugd. Cod. Theod. VII, xvi, 2.

i: *vinicas* Cohen Méd. imp. VI, 583, 2 (Kontorniat, Kopf von Theodosius I.). 584, 3. 4 (desgl., K. v. Honorius).

S—Q:

e: *pedisq*. Fast. Ant. C, i, 11 (804 d. St.).
pedisqua Donat. 313, 2.

N—S:

a: *Panasae* Ver. Plin. 69, 7.
i: *obtunisi* Aquaes. Ed. Diocl. Einl. I, 18 (301 n. Chr.) (oder *NI* = *M*?).
conisul Vind. Liv. XLII, xxxv, 1.

Ab*⏑́(⏑)⏑ = klass.⏑⏑́⏑ (vgl. Corssen II, 334 fgg.):

C—R:

ē: *fecrunt* Mur. 1135, 14 (Venedig).
fecru Ann. arch. de Constant. 1862 134, 195.
Vgl. arch. *dedrot, dedro*.

N—R:

ō: *Honri* Rossi I, 625 (386—422 n. Chr.).
Sp. pg. *honra*.

S—R:

mensri Da Schio Le ant. iscr. in Vicenza XXXXII = Taf. XV.

R—N:

e: *benemern(ti)* Rossi I, 537 (405 n. Chr.).
benmernti Fabrett. VIII, xciii.
bene mernti christl. Inschr. Mem. d. acc. d. Torino ser. II. tom. XI. Phil.-hist. Kl. S. 297.

R—T:

ā: *Demarthi* Bob. Comm. in Cic. orr. 257, 16.
Vgl. gr. *Δημάρατος*.

L—P:

i: *Filpus* Garrucci Vetri XXV, 6.
Vgl. gr. *Φίλιππος*.

L—C:

ī: *Felcis* Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1081 (London).

Ac⏑́ (⏑) ⏑ ⏑ (vgl. Corssen II, 334 fgg.):

C—L:

u: *nuculeum* Plaut. Capt. 655. Curc. 55 Fl.
nuculeus Bob. Garg. 395, 16.
nuculeo$_2$ P Solin. 177, 1 Mo.
nuculei S ebend. 214, 10.
nuculeo$_1$ B Plin. XXXVII § 188 Sill.

T—L:

i: *Sestlia* I. N. 5199 (Teanum Apulum).

F—R:

e: *infrius* Bull. arch. Rom. 1862 29, 1.

P—R:

e: *properiae* Mar. pap. dipl. LXXIX, 15 (Reate, 557 n. Chr.).

T—R:

y: *martribus* Steiner Altchr. Inschr. 110 (Regensburg).

arbiterio Grut. 550, 1. Or. 4815 (Tarraco).

arbiter.(io) Grut. 618, 4 (Oedenburg).

arbiterium Flor. Dig. II, viii, 9.

psalteria Par. Gembl. Cic. pro Sest. 971, 25 Or.[2] S. Ritschl Rh. Mus. XII, 476.

C (CH)—M:

u: *Decmiae, Decmius* Grut. 847, 11 (Lyon).
Vgl. *Décm⌢* oben.

dochemios die Kodd. Diomed. 482, 8 K.

D—M:

i: *calimiae, cathimiae* Kodd. Veget. A. V. III (= II), xxii, 14. VI (= IV), xi, 1. xix. xxvii, 5.

C—N:

Lycinia Or. 2931 (ebend. *Tycnia* = *L., Lychnidi*).
Der Name *Licinius*, welcher seinerseits synkopirt vorkommt (*Licnia* C. I. L. I, 892) spielt herüber, wie in *Agrypinus Agrippinus*.

Lycinice I. N. 2142 (Surrentum).

lychenidis VRad Plin. XXV § 68 Sill.

Lycidinum (= *Lychnidum*) Vind. Liv. XLIII, ix, 7.

Vgl. *Lygdino* ebend. x, 3.
Lycidum ebd. x, 7. xxi, 2.
Vgl. *lýchin⌢* oben.

G—N:

i: *progniem* Pal. Georg. IV, 56. | *siginifer* Furlanetto Le ant. lap. Pat. CLXIII.

M—N:

domnicis Doni VII, 7.
Domnicae Mai I. Chr. 460, 1.
domnula bei Fronto.
Vgl. *dómn⌢* oben.

ominibus I. N. 682 (Canusium).
e: ωμενιβως Mar. pap. dipl. XCIII, 84 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

PH—N:

a: *daphanidos* a *daphanidis* d Plin. XII § 98 Sill.
i: *Daphinidis* Oderic. Diss. S. 69. Renier I. A. 2605 (Thibilis).
Vgl. *Dáphin⌢* oben.

M—T:

Domtiae Ann. arch. de Constant. 1862 87, 5 (Arsacal).

N—T:

Valenitio Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCXLVII.
linitei Bob. Front. 100, 16 (Mai i. T.).
(per)tinenitibus Mar. pap. dipl. CIX, 10 (Ravenna).
e: *insolemetia* ₁ Bob. Cic. de rep. 787, 10.

P—T:

i: *opituma* C. I. L. I, 1016.
opitumae Atti della pontific. accad. II, 675, 1.
opitimo Or. 3465. Marin. Att. 784, a (212 n. Chr.).

R—T:

e: χαρετουλε Mar. pap. dipl. XCIII, 83 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

S—T:

composio$_1$ Mon. Apul. 2, 8.
composcio Mar. pap. dipl. LXVII, 4 (fränk., 658 n. Chr.).
depossio Rossi I, 62 (341 n. Chr.).
deposio ebd. 81 (345 n. Chr.).
depopossio ebend. 86 (345 n. Chr.).
depossio ebend. 235 (373 n. Chr.).
depostio ebend. 291 (380 n. Chr.).
depossio ebend. 342 (384 n. Chr.). 541 (405 n. Chr.). 750. Lanza Ant. lap. Salon. XXI (Aspalatus, 415 n. Chr.). Fabrett. X, 642. Mai I. Chr. 361, 2. 431, 6.
deposs.. Margarin. I. Bas. S. Paul. 82.
U. s. w.; s. unter 'Elision'. Vgl. *póst*⌢, *depóst*⌢ u. s. w. oben.

N—C:

ĭ: *cunculis* Taur. Cic. pr. Scaur. 302, 3.

i: *unicias* Til. Cod. Theod. XII, I, 107.

S—C:

fasicibus$_1$ Vind. Liv. XLII, LXIV, 2.

R—G:

i: *condirgere* App. Marc. L. Churw. *derscher*.

R—S:

Nurisia Rom. Aen. VII, 716.

B́ ⌢ (⌢):

Nomin. S. in *-us*, *-is*:
u: *Maxims* Steiner C. I. D. et Rh. 735 (Dudenhofen).

fert:
e: *offeret* Renier I. A. 1518 (Thamugas, z. Z. Konstantin's).

i: *Simils* ebend. 1000 (Dollendorf).

2. P. Pl. Akt.:

erits Pal. Ev. 283, a, 13.
*dicits*₁ ebend. 407, b, 2.
Clar. Epp. Paul. 501, 13. 525, 11.

i: *inferit* Form. Andegav. II.
proferit Pal. Ev. 10, a, 17. Form. Baluz. XV.
offrit Mai I. Chr. 202, 2 (Modoëtia, gg. 600 n. Chr.). Vgl. den Infinitiv *offerire* II, 392.

II. Vor der Tonsilbe:

Aa (˘) ˊ....:

CH—L:

a: *chalamydem*₁ Med. Aen. VIII, 167.

F—L:

e: *felurias* Friedländer Die Münzen der Ostgothen S. 50 N. 9 (541—552 n. Chr.).
felam(en) Momms. I. Helv. 83 (Genf).

i: *filamen* Grut. 227, 6 (Emerita Aug.).

G—L:

e: *geloriam* Grut. 1056, 2 (Mediolanum).

P—L:

i: *pilus* Vind. Liv. XLII, XLVII, 8.

C (*CH*)—*R*:

a: *carabro* Gloss. Labb. Vgl. it. *calabrone*.

e: *Ceresimo* Gori Columb. 221, 1 (oder *E* = *H*?).
Cerispus Spon. Misc. 116, 2 (Besozzo b. Mediolanum).
ceretio Ver. Gai 97, 14.

i: '*cribrum*, non *ciribrum*' Placid. III, 440 Mai.
*sciriptum*₁ Vind. Liv. XLIV, XLIV, 5.

Vgl. *sciribtum* Vat. Verr. 428, 8 (für *sciri tum*; ‘quasi *scribtum*’ M.).
y: *Thyrusion* (= *Chrysion*) Bob. Char. 104, 1; s. Ritschl Rh. Mus. XII, 474.

D—R:

dricto Goth. L. Rip. XXXVI, 11. *drictus, condrictus* u. s. w. DC. It. *dritto*, pr. *dreit*, fr. *droit*, wal. *drept*, churw. *drech*.

G—R:

e: *Geracilis* Ann. arch. de Constant. 1862 120, 166 (Aïn-Kerma).
i: *Ciracil* Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 734 (Riegel, Breisgau) (‘num *Gracil(is)*?’ Fr.).

P—R:

a: *pridias* (= *parietes*) Gloss. Cass. G[a], 15.
Churw. *prei*.

a: *parata* Rom. Aen. VI, 674. ‘*prandium*, quod dictum est *parandium* ab eo —’ Hist. Aug. II, 88, 19 fg. Jord.
e: *Perime* Kopp. Pal. cr. II, I, 496.
i: *pirid*. Lugd. Cod. Theod. VIII, V, 17.

S (Z)—M:

e: *zemarides* VRd $_1$T Plin. XXXII § 108 Sill.
i: *similacem* a ebend. XVI § 153. *similace* ebend. § 155. *Zimirnae* Cass. Not. Tir. (Grut. S. 138).

C—N:

a: *Canosia* Vat. Aen. III, 115.

M—N:

o: *Mnoeci* Pal. Aen. VI, 830. Vgl. *Menoeci* Med. ebend.

e: *Menester* I. N. 6308, 23 (Puteoli). U. sonst.

S—P:

e: [*spulcrum* Reines. XX, 435 = *sepulcrum* Fleetwood 515, 3 (Surrentum, 6. Jahrh. n. Chr.).]
spulchrum Pal. Virg. Ecl. IX, 59.

i: *sipario* (*I* = *T*) Bob. Garg. 401, 7.

S—C:

ē: *scretum* Vind. Liv. XLIV, xxxi, 10.
Alban. *ὄκρετε*, einsam.

S—V:

e: *Sverus* Steiner C. I. D. et Rh. 508 (Zahlbach).

Ab ⌢ (⌢) ⌢́....:

B—L:

u: *Scublor.* Steiner C. I. D. et Rh. 1683 (Mainz).
Stablaria Renier I. A. 4195 (Cirta).
stablario Cant. Ev. 416, 6.
tablario Mur. 1024, 5 (Antium).
tablari Fabrett. X, 332.
Vgl. *stábl*⌢, *tábl*⌢ oben.

C (*CH*)—*L*:

a: *Archlaus* Bull. arch. Rom. 1830 S. 238 (Aretium).

u: *Herclanio* Rossi I, 135 (358 n. Chr.).
Erclani ebend. 665 (431 n. Chr.).
Herclania(e) ebend. 819 (465—466 n. Chr.).
Herclani Fabrett. V, 24.
Saeclari Doni XVI, 3.
speclator I. N. 2119 (Surrentum).

i: *trichil(inio)* Marin. Att. 616, a = Or. 4517 (16 n. Chr.).
trichiliniu(m) Or. Henz. 7372.

vasclario Mur. 814, 1. 961, 5 (Valentia, Span.).
U. s. w.
Vgl. *saécl~*, *spécl~* u. s. w. oben.

D—L:

Sedlatus Garrucci Gr. Pomp. IX, 3.

F—L:

e: *Confelentis* Pardess. DXVIII, 36 (721 n. Chr.).
Ahd. *Chobilinza*.
u: *Conbulantia* Geogr. Rav. 234, 8 PP.
Altfr. *confolant, confulant* Roquef. So heisst auch eine franz. Stadt *Confolens*.

G—L:

teglarius I. N. 3539 (Volturnum).
teclarius Reines. XI, 92.

iugulandis Ver. Plin. 239, 19.

P—L:

poplares I. N. 3054 (Puteoli).

B—R:

e: *Fabericia* Lucichius Marm. Macar. 23, V (Salona).

T—R:

e: *vetranus* Fabrett. III, 54.
betranus Mur. 777, 5 ('Castrum Cassaci').
baetranus ebend. 1007, 3.
beitrani Cardinal. Iscr. Vel. LXXVIII (oder = *betirani*?).
vetrano Bull. arch. Nap. n. s. VII, 72, 19 (Pompeji).
vetrano I. N. 2688.

Materona Renier I. A. 2425 (Pagus Phuensium).
venteralis Flor. Dig. XLVIII, xx, 6.

vetrani ebend. 2824. 6345.
vitranis Renier I. A. 70, 33 (Lambaesa, 203 n. Chr.).
vetran. ebend. 3835 (Portus Magnus). Spreti Hist. Ravenn. I, I, 300.
vetr. Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 637 (Nagy-Enyed).
βετρανός Wannowsk. S. 16.
Wal. *bẹtrụn.*

ē: *triacas* Lips. Aethic. 43, 25 Wu.
It. sp. *triaca*, pg. *triaga*, pr. *triacla*, altfr. *triacle.*

C—M:

u: *Decmillae, Decmanus* Grut. 847, 11 (Lyon).
Vgl. *Décm*~ oben.

e: *Algemeon* Darmst. Censor. 13, 14.

i: *gyminasium* Kod. Polit. Varr. R. R. I, LV, 4.
geminastico Bamb. Non. (Ribb. Com. rell. S. 13). S. Ritschl Rh. Mus. XII, 100.

u: *Alcumaeo*, *Alcumena*, *Tecumessa* } Mar. Victor. S. 2456 P.; s. Ritschl Rh. Mus. VIII, 476 fg.

G—M:

i: *strigimenta* Ver. Plin. 235, 15.
augimentum Pardess. CCCCXXXIII, 44 (695 n. Chr.). CCCCXLI, 9. 20 (697 n. Chr.).
Vgl. it. *augumento.*

N—M:

e: *benmerita* Lupi 131, 2.
Vgl. *benmerénti.* Sollte im churw. *barmier*, selig (ʻ*bein*

miert?' (d. i. *bene mortuus*) Carisch) nicht etwa der stehende Sepulkralausdruck *bene meritus* erhalten sein?*)

u: *monmentu* Caylus Recueil III, 377, V (Arelatum).

M—*N*:

i: *Domnin(us)* Rossi I, 966 (502—518 n. Chr.).
Vgl. *dómn*⌢ oben.

PH—*N*:

a: *Daphaniten* Bern. Val. Max. 54, 12 Ha.
Vgl. *dáphanidos* oben.

R—*N*:

e: *Bernicidis* I. N. 1896 (Atripalda b. Abellinum).
Bernicen Solin. 142, 11 Mo.

G—*T*:

i: *agtavimus* Pal. Aen. II, 421.

L—*T*:

u: *vultaticos* Mar. pap. dipl. LXI, 14. 25 (fränk., 629 n. Chr.).

i: *Militiades* Passion. XIII, 8. Cat. pontif. II.
Miliciadem Bern. Val. Max. 242, 27 Ha.
Miliciadis ebend. 420, 3.
Militiadis Gud. Par. Brux. Cic. Tusc. 317, 27 Or.[2]
Militiadem Bamb. Plin. XXXV § 57 Sill.
Militiades Brux. Senec. Rh. 243, 14 Burs. (u. so in der ganzen controv. IX, XXIV).
Militiaden ebend. 259, 11.
Militiades MP ebend. 431, 22 (u. so oder *Miliciades* in der ganzen controv. IX, I).

*) *R* = *n* in *vere merenti* I. N. 6902.

Militiadis Descr. Urb. Mabill. Anall. IV, 513.
Militiam Bob. Comm. in Cic. orr. 18, 18.
Militia ebend. 163, 8.
Milidi ebend. 11.
U. s. w.
Volksetymologie.

M—T:

i: *Primtiva* Giorn. arcad. CXLIV, 36.

P—T:

e: *Opetatus* Spon. Misc. 116, 2 (Besozzo b. Mediolanum).
i: *seripiturae* (*E* = *C*) Straton. Ed. Diocl. VII, 39 (301 n. Chr.) (Lesung v. Bankes).

R—T:

tertorio Mar. pap. dipl. XCII, 42 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

e: *πορεξονε* Mar. pap. dipl. XCIII, 83 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

L—D:

e: *maldictu* Atti dell' accad. Rom. XI, 304, 2.

S—D:

ī: *Disderius* Le Blant I. Chr. 36 (Lyon, 517 n. Chr.).
Fr. *Didier*.

L—B:

a: *albastro* Goth. Ev. 154, a, 11.
Fr. *albâtre*, wal. *albastru*.

L—C:

i: *pulcare* III. Text L. Sal. XXIX, 4 Pard.
polcare Sept. caus. III, 5 (ebend. S. 355).
Sp. *pulgar*, pr. *polgar*, altfr. *pochier*.

Vgl. *pollecarem* Monac. L. Sal. XXIX, 4 Pard.; pg. *pollegar*.

ī: *felcissimi* I. N. 3187 (Puteoli). *filcissimi* Le Blant I. Chr. 48 (Lyon).

R — C:

ē: *Vercundus* Spon. Misc. 230, 3. It. pr. churw. *vergogna*, sp. *vergoña*, pg. *vergonha*, fr. *vergogne*.

N — S:

ĭ: *sinsterior* Guasc. Mus. Cap. 210.

ĭ: *meniser*. (s. I, 252) Furlanetto Le ant. lap. Patav. DXXVI.

M — F:

e: *Namefamo* Renier I. A. 3608 (Auzia). 3609 (ebend.). Der Name *Namphamo* (Paenultima ˘ oder ¯?) ist in afrikanischen Inschriften häufig.

N — F:

e: *benficio* I. N. 5237 (b. Termoli b. Larinum). *benficia* Lucichius Marm. Macar. 16, II (Narona).

N — V:

Benventod C. I. L. I, 19 (Münze von Beneventum, nach 486 d. St.). *Benventum* Arc. 1. Grom. 232, 7.

R — V:

Terventi I. N. 5162 (Tereventum).

Ac ⌢ ⌢ (⌢) ⌢́....:

C — L:

u: *cubiclarius* (*cubuclarius*) s. Marin. Att. S. 125, Anm. 6).

utriclar. Donat. 237, 4 (Antipolis). 470, 12.
utriclario ebend. 471, 11 (Lyon).

G—L:

coaglavi Or. Henz. 7412 (Frascati).

P—L:

u: *discipulinae* Plaut. Most. 154 R. Nach Fleckeisen's Konjektur (Progr. v. Dresd. 1864 S. 34) *discipulina* auch Pseud. 1274 R. Asin. 201 Fl.
discipulina ₁ Bob. Cic. de rep. 801, 21.

T—L:

capillares Steiner C. I. D. et Rh. 171 emend. zu N. 1373 (Humethroth).

P—R:

a: *Theoparastus* Kopp Lex. Tir. 382, a.

R—M:

ĭ: *opermento* Prud. Psych. 461 (Kodd. auch *oprimento*).
opermentis Laur. Oros. 179, 9. Ver. Plin. 58, 6.

G—N:

i: *silignario, silignarius* Flor. Dig. XLVII, II, 52 § 11.

M—N:

i: *Cliteministra* Cass. Guelf. Grut. Not. Tir. S. 186.
Neben *Clutĕmestra* hatte Ritschl die Form *Clutaeminestra* schon für möglich gehalten.
Vgl. *Menester* = *Mnester*.

CH—T:

e: *Ericethonius* Darmst. Censor. 12, 12.

L—T:

facoletatem Grut. 1056, 2 (Mediolanum).

N—T:

virgintate Lupi 176, 1.

R—T:

autortate Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 8.

S—T:

inmenstate$_1$ ebend. VIII, iv, 6.

suppostores Donat. 35, 3.

N—D:

i: *depenidentem*$_1$ Vind. Liv. XLII, xxviii, 12.

Ad ⌒ ⌒ ⌒ (⌒) ⌒́....:

P—L:

u: *commanuplari* Kellermann Vig. Rom. lat. d. 131.

L—T:

difficulitatem Or. Henz. 6485 (Concordia Carn., 2. Jahrh. n. Chr.).

Ba (⌒) ⌒ ⌒́....:

C—R:

e: *Cereperia* Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 191, 30 (Tiddi) (*Creperia* ebend. 29).

i: *Zhirisolidam* (*Z* = *C*) Lips. Sangall. Aethic. 11, 1 Wu.

T—R:

a: *Tarracina* = *Τϱαχίνη* (vgl. *Trachas* Ov. Met. XV, 717); s. Ritschl Rh. Mus. IX, 479.

Z—M:

i: *z(i)maragdus* Cass. Not. Tir. (Grut. S. 161).

Vgl. *isim-*, *zism-* II, 340.

G—N:

e: *gnitoris* Pal. Georg. IV, 355.

M—N:

a: *Manasylos*₁ Ver. Virg. Ecl. VI, 13.

S—P:

e: *sepectantium* S Solin. 93, 20 Mo.

Bb ⌢ (⌢) ⌢ ⌢́.... :

P—L:

u: *caplatores* Or. 3765 (Asculum).

T—L:

fistlatori Ann. arch. Rom. 1856 18, 91.

P—R:

e: *impratori* Steiner C. I. D. et Rh. 753 (Rheinzabern, 317—323 n. Chr.).

T—R:

a: *Mitharidaticis* Bob. Symm. 13, 19.

Vgl. *Mithar*⌢, *Mithir*⌢ oben.

L—M:

ē: *elmoysinam* Goth. Ev. 319, b, 12.

Altsp. pr. *almosna*, fr. *aumône*, pg. *esmola* (= *elmosa*).

o: *Solomontina* Grom. 229, 8.

N—M:

e: *benmerenti* Mur. 1580, 5. Kandler Inscr. Istr. 273 (Pola).

ben merenti Mus. Ver. 156, 1 (Verona).

bhnmerenti (*H* = *E*) Passion. XI, 20.

benmer. ebend. VI, 42. I. N. 3363(Neapel).3817(Capua).
benmernti Fabrett. VIII, xciii.
benme. Mur. 1872, 7.
βενμεϱ. C. I. Gr. 6708.

M — N:

i: *Domnioni* Grut. 331, 5.
Vgl. *dómn⁀*.

R — D:

virdiario Cardinal. I. Vel. XCIX. Fabrett. III, 279. lxi.
virdiaria Flor. Dig. VII, i, 13 § 4. 7.
Vgl. *vírd⁀*.

R — V:

e: *Terventinia* I. N. 5176 (b. Tereventum).
terbentinae Veget. A. V. III (= II), liv, 4.
Deutsch *Terpentin*. Vgl. it. sp. pg. *trementina*.

B — S:

ae: *Lambsitana* Renier I. A. 316 (Lambaesa).

R — S:

a: *Parstrymonia* Vind. Liv. XLII, li, 5.

Bc ⁀ ⁀ (⁀) ⁀ ⁀́....:

S — T:

i: *deposione* Fleetwood 387, 1. Mai I. Chr. 424, 1.
S. *depossone*, *repossone* unter 'Elision'.
Vgl. *depóssi⁀* u. s. w. oben.

Ca (⁀) ⁀ ⁀ ⁀́....:

C — L:

a: *Calaudianus* Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 574 (Zalathna) (ebend. *Claudio*).

T—R:

e: *teribunatu* Guasc. Mus. Cap. 83 (z. Z. v. Trajan).

P—T:

i: *Pitolomeus*₁ Cass. *Pitholomeus*₁ Guelf. Not. Tir. (Grut. S. 190).

Cb ⌒ (⌒) ⌒ ⌒ ⌒́....:

B—L:

y: *bibyliotece* Ann. arch. Rom. 1856 17, 89.

C—R:

a: *procarastinata* Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 8.

N—M:

u: *manmes.(sionis)* Mur. 2046, 7.

P—T:

e: *Sepetumienus* Steiner C. I. D. et Rh. 547 (Weisenau b. Mainz).

N—C:

sineceritatem Lugd. Cod. Theod. VII, xviii, 8 § 2.

S—C:

e: *perscutionem*₁ Amiat. Gal. VI, 12.

R—V:

e: *Terventin*. I. N. 5174 (b. Tereventum).
Tervent. ebend. 5176 (ebnd.).

Da (⌒) ⌒ ⌒ ⌒ ⌒́....:

T—R:

Treventiates κσ *Treventinates* βγ (*Teventinates* Rd *Teventiates* T) Plin. III § 107 Sill.
Vgl. *Tervent*-. It. *Trivento*.

Eb ⌒ (⌒) ⌒ ⌒ ⌒ ⌒́....:

u: *speclariarior*. Or. Henz. 6353.

Sehr häufig ist der Ausfall von Vokalen zwischen gleichen Konsonanten. Wir stellen die Belege für denselben (freilich ist gewiss nicht selten die Auslassung einer Silbe reiner Schreibfehler, vielleicht auch Abbreviatur, da sie in manchen Hdss., wie den Flor. Digesten, allzu oft wiederkehrt) gesondert auf, weil sie Anlass zu einigen speziellen Bemerkungen geben.

D—D:

i: *candam* Ver. Plin. 135, 12.
crederunt Goth. Ev. 460, b, 6.
reddisset Flor. Dig. XXXIII, viii, 7 § 7.
reddit ebend. 23 Anf.
subdisti ebend. XLIX, xiv, 34.

L—L:

o: *idolatriae* Sess. Aug. Spec. 52, 24. 116, XLIV.
idolatria (Grabschr. d. h. Isid. Hisp.), *idolatricus*, *idolatrare* DC.
U. s. w.
It. sp. pg. *idolatria*, pr. *ydolatria*, fr. *idolâtrie*.

N—N:

e: *Bennate* Rossi Rom. sott. I. Taf. III.
conventia Arc. 2. Grom. 141, 22.
mante Fragm. iur. Vat. 32, 25.
tent Rom. Aen. V, 825. X, 301.
tentur Clar. Epp. Paul. 441, 14.$_1$ Til. Cod. Theod. IX, xxi, 9.
Verecunsium Renier I. A. 1437 (Verecunda, z. Z. v. Maximianus).
Vgl. *Verecunnus* I, 146.
ē: *veni* Flor. Dig. XLVIII, viii, 3 § 2. ix, 7.

R—R:

e: Vgl. *ferre, cerritus, Cerrinius*.
commperrit C. I. L. I, 200, xxxix (lex agr., 643 d. St.).
gerre I. N. 6058 (Fontecchi b. Peltuinum).
ĕ: *veretur* Flor. Dig. XXXVI, iii, 18 Anf.
quaeretur ebend. XL, v, 56.
deterretur ebend. XLVIII, xix, 30.
peperunt Pal. Ev. 412, b, 12.
ō: *sori* Lupi 185, 2 (die Buchstaben *S SORI DI* ^{N}*IGEM* deute ich: *suae sorori dignae memoriae*).

sore Marin. Att. 170, 5.
sorae Mur. 1907, 8 (vgl. *Sorora* Ann. arch. de Constant. 1862 96, 56 (Arsacal)).
sor 1 Sang. Aen. IV, 9.
Vgl. *soroe* Mur. 1505, 1; *soro* II, 390.
It. *suora*, sp. pg. pr. *sor*, fr. *soeur*, wal. *sorẹ*, churw. *sora*, *sour*.

S—S:

e: *possione* Arc. 1. Grom. 16, 3.
i: *demisset* Pal. Ev. 21, a, 11.
iusse Vind. Liv. XLI, xv, 2.
summisse ebend. XLV, xliv, 20.
promisset Flor. Dig. XIX, i, 5 § 1.
divisset ebend. XXXVI, i, 3 § 4.
fideicomisse ebend. 78 § 9.
repromissent ebend. XXXIX, ii, 43 § 1.
amisse ebend. XLI, ii, 47.
omisse ebend. XLIII, xvi, 1 § 25.

(*X—S*:)

extimant Bob. Garg. 401, 8.
extimaverunt Pal. Ev. 166, b, 16.
extimetis Clar. Epp. Paul. 405, 1.
extimabant Fuld. Actt. App. XXVIII, 6.
extimatis Til. Cod. Theod. IX, xvi, 2.
U. s. w.
Umgekehrte Schreibung:
existima (= *ext.*) Bob. Symm. 28, 21.
ae: *extuat* Med. Aen. IX, 798.
Umgekehrte Schreibung:
excestis (= *ext.*) Ver. Plin. 46, 12.

T—T:

i: *antiste* Marin. Att. 170, 2 (z. Z. v. Heliogabalus?).
It. *antiste*.
constit I. N. 3528 (Pandateria, über die Zeit s. Marin. Att. S. 208). Vgl. *(c)onstiet* Grut. 897, 2 (Patavium).
extisse Flor. Dig. XXXVI, i, 17 § 8.
praesti I. N. 6313.
substit Pal. Aen. VIII, 87.

restuas Ver. Gai 117, 23.

Restutus, Restuta äusserst häufig. Inschriftliche Beispiele s. b. Fabrett. Gloss. it. In Hdss. z. B. *Restuto* Lugd. Cod. Theod. VI, VII, 2. IX, 2. Taur. ebend. XI, VII, 7. Til. ebend. XIV, XVII, 8. — *Restutianus* Steiner C. I. D. et Rh. 3030 (Strass, Steierm.), *Restutiano* Marin. Att. 52, 2 (Fünfkirchen, Ung.), *Restutina* Renier I. A. 1756 (Diana). U. s. w.

committur Rom. Aen. XI, 557.

expetur Ver. Plin. 160, 23.

revertur Goth. Ev. 17, a, 14. 18, b, 4.

ū: *constitum* Perret Catac. d. R. V, XV, 9. Flor. Dig. XIII, V, 11.

institus Flor. Dig. XXIX, VII, 14.

restitus C. I. L. I, 206, 118 (lex Jul., 709 d. St.). Bob. Comm. in Cic. orr. 187, 16. Flor. Dig. XLVIII, XXIII, 2.

Restitus Passion. X, 30. Mur. 1133, 2. Margarin. I. Bas. S. Paul. 212. Ann. arch. de Constant. 1862 25, 51 (Saddar).

Ist *Restus* Mur. 1251, 7 (Ostia) etwa = *Restitus* = *Restitutus*?

Restito Cean - Bermudez Sumario de las antigüedades Romanas 238, 1 (Gimena de la Frontera, Mitte d. 2. Jahrh. n. Chr.).

Restitae Furlanetto Le ant. lap. Pat. DLXIX.

restitu Flor. Dig. XIX, I, 23. XL, IV, 40 u. ö.

restitor' Cohen Méd. imp. V, 35, 147. 53, 286—289 (Postumius). VI, 413, 27 (Valens).

praestito Taur. Cod. Theod. VI, VIII, 1.

substitus Flor. Dig. XXX, I, 19 § 1.

substitio ₁ ebend. XLIX, XV, 10.

futor Fiorelli Giorn. d. sc. d. Pomp. 14. 54, 15.

matinum mlat.

It. *mattino*, pr. *mati*, fr. altir. *matin*, ahd. *mattina*.

Die Synkope eines Vokals ist u. A. durch die Qualität der ihn einschliessenden Konsonanten bedingt, d. h. je enger und geläufigen ihre Verbindung, desto grösser die Wahrscheinlichkeit

des Vokalschwunds. Am grössten also da, wo dieselben Konsonanten zusammenstossen. *Restutus* bedeutet *rest'tutus* = *restitutus*. Tritt Uebereinstimmung von Vokalen hinzu, so wird die Synkope noch mehr erleichtert. Obwohl in diesem Falle zwei gleiche Silben aufeinander folgen, so kann man doch nicht schlechtweg sagen, durch den Vereinfachungstrieb der Sprache sei *a* = *a* + *a* gesetzt worden. Denn wenn die Silben vokalisch anlauten, so schwindet die zweite: *idol(ol)atria*, wenn konsonantisch, die erste: *praes(ti)ti*, strenggenommen der Vokal der ersten oder der zweiten *idol(o)latria, praest(i)ti*. Wollten wir z. B. in *tentur* = *tenentur* die erste Silbe als verschluckt betrachten, so erschiene die Gleichheit beider Silben als ganz indifferent hierbei, indem mit demselben Rechte, wie aus *tenentur t'nentur* oder *te'entur*, aus *tenemus t'nemus* oder *te'emus* sich entwickeln müsste. Vielmehr zogen sich in *tenentur* die beiden *n* so stark an, dass der Vokal, gleichsam zusammengedrückt, zum Träger des Akzents zu schwach und dieser auf die vorhergehende Silbe gedrängt wurde. Ebenso *convén(e)ntia, mán(e)nte*. In *futor, peperunt, sor-* = *fututor, pepererunt, sorór-* werden wir nicht sowohl ein Abspringen des Akzents von der einen auf die andere Silbe, als eine Versetzung der ganzen Silben anzunehmen haben, also *fūtor* = *fútŭtor* = *fŭtútor*. Allerdings bezieht sich im it. *suora* der Diphthong auf ein kurzes *o*; aber es ist sehr wahrscheinlich, dass die romanischen Formen nicht aus dem Kas. obl., sondern aus dem Nominativ (*soro(r)* oder *sor'r*) herstammen. Endlich sind in *restitus* neben dem regelrechten *restutus* = *restitutus* Akzent und Quantität an ihrer Stelle haften geblieben, die Vokalqualitäten beider Silben aber vertauscht worden: *restŭtítus* = *restĭtútus*.

Zwischen gleichlautenden *j* und *g* wurde *u* synkopirt in:

coigi Mar. Iscr. Alb. 117, CXXIII.
coici I. N. 5878 (Aquila).
conigi ebend. 1821, 7.
coiigi Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 50, 1 (oder *I* = *V*?).
congi Bold. 55, a, 10. 405, 7. 410, b, 1. 492, a, 5. 494, b, 8.*)
conge I. N. 6057 (Aufina).

*) In diesen Beispielen kann aber auch leicht *N* für *IV* verlesen sein. Vgl. *congi* Gori Columb. 221, 1 = *coiugi* Donat. 401, 11.

cogiae Form. Andegav. XVII (*i* nach *g* zum Ausdruck der palatalen Qualität).

consae Grut. 780, 13.

cog. Bold. 54, a, 13 = *con(iu)g.*

[*coi.* ebend. 55, b, 10. Passion. XII, 71 u. s. w. ist wohl Abkürzung = *coni.(ugi)*, nicht = *co(niug)i.*]

Vgl. *cogiugi* I, 71.

coguie Form. Andegav. XXV. XXXIV.

cogive ebend. XXXVI } (*v* = *u*?).
congive ebend. XLV }

coiovis Neugart Cod. dipl. Alem. III (670 n. Chr.)
coiove Pardess. CCCCLXXIX, 4. 15. 19. 26 (711 n. Chr.)
coiuve Mur. Antt. It. III, 229 (Luca, 713 n. Chr.)
} = *coniu(g)-*; s. Diez Gr. I, 188.

coug. Atti della pontific. accad. XI, 388, 128.

conugi Bold. 55, b, 12. Mur. 1240, 10 (Andemantunum). Marin. Att. 521, 1.

Die Silbe *dit* schmolz zu *tt, t* zusammen, wie in *cette* = *cedite*, so in:

Deusdet Rossi I, 923 (500 n. Chr.).

In Urkunden *Deusdet, Deusde*; pr. *Daude.*

Vgl. *cupidas* Taur. Cod. Theod. IV, xi, 7.

Keine Beziehung auf die Aussprache darf man wohl den Schreibungen *END* und *ENT* = *ENDEND* und *ENTENT, ENDENT* zuerkennen:

ascendi Taur. Cod. Theod. VI, viii, 1.

descentes Goth. Ev. 395, b, 20.

defendum Vind. Liv. XLII, xliv, 4. Flor. Dig. XV, i, 9 § 4. XL, v, 45 Anf. XLVII, xxiii, 5.

sentia Bob. Comm. in Cic. orr. 149, 1.

sentiam Darmst. Victor. 291, 35.

sentia, -ae, -am, -arum, -is Flor. Dig. XVI, iii, 1 § 33. XXIV, ii, 4. XXVIII, i, 17. XXX, i, 63. XXXII, i, 4. XXXIII, i, 21 § 3. XLII, i, 4 § 5. 14. 59 Anf. XLVIII, xxii, 7 § 19.

Kamen in Folge von Synkope zwei ungleiche Konsonanten zusammen, so assimilirte sich entweder der folgende dem vor-

hergehenden, wie in *depossio*, oder der vorhergehende dem folgenden, wie in *donnus*. Oft auch fiel der vorhergehende Konsonant ganz weg, was sich an der Dehnung des Vokals erkennen lässt, z. B. fr.

prêcher, pg. *pregar*, ladin. *predgiar* = **praedcare*, (altir. *predchim* 1. P. S. Pr.) = *praedicare*.

âme = altfr. *anme*, pr. *anma* (it. sp. pg. *alma*, pr. *arma*, churw. *olma*, *orma*) = *anima*. *hama* in einem Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 434. Vgl. '*ama* (*amma*), avis nocturna' in Gloss. Isid. u. b. Mai Cl. auct. VI, 506, b. VII, 551, b, sowie b. Isid. Orr. XII, VII, 42 (= *anima* Prob. Cathol. 10, 31 K.); s. Lachmann z. Lukr. S. 165 fg., auch Diefenbach Celtica I, 19.

Elision des ersten Konsonanten kann angenommen werden in nachstehenden Formen (obgleich in einigen auch Assimilation, ja in anderen sogar Synkope des Konsonanten und Zusammenziehung der aneinanderstossenden Vokale):

r = *ler*: *cerrima* Ver. Aen. XII, 507.

r = *ner*: *converit* Pal. Ev. 35, a, 1.
inverunt ebend. 59, b, 2.
verant ebend. 404, a, 13.
inverunt $_1$ Goth. Ev. 293, a, 5.
converunt Flor. Dig. IV, VIII, 27 § 3.
gerant Ver. Plin. 51, 5.
gera $_1$ ebend. 221, 1.
terent $_1$ Bob. Cic. de rep. 784, 24.
verari $_1$ Lugd. Cod. Theod. VIII, VII, 16.

r = *nor*: *horificent* $_1$ Goth. Ev. 413, a, 9.
It. *orrevole*.
Vgl. *Honri* II, 417.

Ueber die Verwandtschaft des *n* und *r* s. I, 140. *Gera* würde als *gerra* aufzufassen sein. Pg. *gerar*, *geral* könnten dann hier nicht verglichen werden, da in ihnen *n* ausgestossen und *ee* kontrahirt ist.

r = *ter*: *cerae* (*ae* = *a*) Ver. Plin. 26, 1.
cera Bob. Pelag. f. 40 v. 14. Til. Cod. Theod. XI, XXXIX, 5.
ceri Vat. Verr. 482, 1.

Vgl. *ceeris* Taur. Cod. Theod. VI, XXVI, 1.
veri Ver. Plin. 214, 24.
verum Bob. Prob. 215, 1.
verani Lugd. Cod. Theod. VII, XXII, 7.
Vgl. *vetran-* II, 424 fg.

r = cer: *ferunt* Lupi 105, 4. Gori I. Etr. III, 295, 432 (Florenz) (G. leitet es von *ferre* ab). Or. 4670 (Pisaurum).
fere Ver. Plin. 94, 1.
Vgl. *fecrunt* II, 416; pr. *feiron*, fr. *firent*.
fare Vind. Liv. XLIV, XXII, 14.
It. *fare*, pr. *far*.
Vgl. *fac̄ere* II, 416; pr. fr. *faire*.

r = der: *heras* Pal. Georg. IV, 124.
Pg. *hera*.
Vgl. pr. *edra*, sp. *hiedra*; fr. *hierre*.

r = por: *temre* Pal. Ev. 409, a, 12.

n = din: *multitune* Goth. Ev. 461, b, 14.
Vgl. pr. *vilhuna*, altfr. *vieillune* u. pg. *-idão*. Sonst roman. *-uma*, *-ume* (s. Diez Gr. II, 316).

d = t = git: *dido* Sept. caus. L. Sal. I, 6. 7. II, 3. III, 5 Pard.
It. *dito*, sp. pg. *dedo*, pr. altfr. *det*.
Vgl. *dict-* II, 413; neufr. *doigt*.

t = vit: *citates* Vind. Liv. XLIV, XLVI, 1.
citatium ebend. XLV, XXIII, 14.
ciivitatem ebend. 10.
citatis Til. Cod. Theod. XII, I, 124.
citate Brunetti Cod. dipl. I, 625 (772 n. Chr.).
Pg. *cidade*, fr. *cité*, wal. *cetate*.
Vgl. sp. *ciudad*, pr. *ciptat*, *ciutat*, altkymr. *kiwtawt*, alban. *κjoυτέτ-ι*; it. *città*.

c = dec: *duocim* ₁ Epor. Ed. Rothar. 75, 9 Ve.
Sp. *doce*, pg. pr. *doze*, fr. *douze*.

d = gid: *fridam* Garrucci Gr. Pomp. XIX, 8.
Fonsfridus Yepes Cron. II, XIII (span., 646 n. Chr.).
Sp. *frido*, pg. *frio*.
Vgl. *fricd-*, *frigd-* II, 415; pr. *freit*, fr. *froid*, churw. *freid*, *fraid*; it. *freddo*.

g = tig: *ligantium* Til. Cod. Theod. XI, XXX, 66.

s = *bis*: '*nobiscum*, non *noscum*' / '*vobiscum*, non *voscum*' } App. Prob. 199, 15 fg. K.

Vgl. *voβs* II, 402; (*nis* = *nobis* Fest., wie *vis* = *vobis* Vind. Liv. XLI, xxiii, 14).

It. *nosco, vosco,* sp. *conusco, convusco,* pg. *comnosco, comvosco.*

Elision.

Die zwei wesentlichsten Mittel zur Beseitigung des Hiatus sind die Elision und die Zusammenziehung. Schneider I, 114 sagt: 'nur dass diese beiden Gegenmittel des Hiatus sich im Lateinischen weniger genau von einander trennen lassen, als im Griechischen, und nicht selten unentschieden bleibt, ob Elision oder Zusammenziehung anzunehmen sei.' Diez, welcher Gr. I, 165 Elision und Kontraktion ausdrücklich auseinander hält, verwechselt doch zuweilen beide. Nach S. 166 ist it. *trarre* aus *trahere* durch Elision, nach S. 184 durch Kontraktion entstanden. Welcher Unterschied ist zwischen it. *Napoli* = *Neapolis,* it. *Susa* = *Segusium,* sp. *Jorge* = *Georgius,* in welchen *e* mit dem folgenden Vokal zusammengezogen (S. 184), und it. *Carsoli* = *Carseoli,* it. *strano* = *extraneus,* in denen es elidirt sein soll (S. 166. 168)*)? Welcher zwischen fr. *rançon* = *raançon,* pg. *vontade* = *voontade* (S. 175. 184) und it. *coprire* = *cooperire,* pr. *contranar* = *contra anar* (S. 174 fg.)? Corssen II, 131 fgg. bespricht unter der Ueberschrift 'Vokalverschmelzung im Inlaut' zuerst den Vokalausfall, dann die Vokalkürzung, zuletzt erst die Synärese selbst. Aber er trennt *cogo* = *co-igo* (S. 132) von *proin* (S. 180); *sorsum* = *seorsum* (S. 133) von *seorsum* (S. 175 fg.), also entweder verschiedene Stufen desselben Prozesses oder sogar Gleiches und Gleichartiges, was in der Schrift nur zufälligerweise verschieden ausgedrückt worden ist. Dagegen stellt er richtig *dērunt* und *deerat* (S. 165) zusammen. Für die Scheidung von Elision und Kontraktion (d. h. der uneigentlichen) besitzen wir ein doppeltes

*) Es kann doch nicht der, dass der folgende Vokal dort betont, hier unbetont ist, geltend gemacht werden?

Kriterium, die Vokalquantität und die Vokalqualität. Gemeinsam ist beiden Lauterscheinungen, dass aus zwei Silben éine entsteht; aber:

1. Die Elision lässt die Quantität nur éiner Silbe bestehen; die Kontraktion summirt die Quantitäten beider.

2. Die Elision wahrt die Qualität des zweiten, die Kontraktion die des ersten Vokals*).

Ehe jeder von beiden Prozessen abschliesst, bilden die zwei Vokale eine syllabarische Einheit, also, wie man zu sagen pflegt, einen Diphthongen, z. B. *ai* entweder *ai* oder *ai*. Diese Diphthongen sind aber durchaus entgegengesetzter Natur. Streng genommen verdient nur der zweite den Namen eines Diphthongen, indem der betonte Vokal allmählich und unmerklich in den unbetonten übergeht, dieser in jenem verhallt oder, wie die hebräische Grammatik sich prägnant ausdrückt, quiescirt. Dagegen löst sich in *ai* *i* rein und deutlich von *a* ab; beide Laute sind durch das Band der Silbeneinheit gleichsam nur zusammengepresst. Man vergleiche *i* in *ia* und in *ai*; in beiden ist es unbetont; aber hier klingt es vokalischer, dort konsonantischer. Daher ist auch der unten besprochene Ausfall von *j* und *v* im Wesentlichen identisch mit der Elision von *i* und *u*. Es verliert der Konsonant seine Stärke, der Vokal seine Quantität; aus beiden wird ein Halbvokal, ein Halbkonsonant (man denke an den Schlusslaut im fr. Worte *travail*, der weich, wie ein Vokal, aber quantitätslos, wie ein Konsonant, ist). Dahin ist der Ausdruck bei Aufrecht und Kirchhoff Umbr. Sprachd. I, 21 zu modifiziren: 'Endlich ist in den folgenden Wörtern der Ausfall des *i* am leichtesten dadurch zu erklären, dass es ein *j* vertreten habe oder ihm doch in der Aussprache sehr nahe gekommen sei.'

Keines von beiden Kriterien reicht vollständig aus. Durch das erste kann ich nur die mit zwei kurzen, durch das zweite

*) Fälschlich nimmt man z. B. in fr. *mûr* = altfr. *meür* Zusammenziehung an; *e* ist hier einfach ausgestossen. Wo aber irgend zwei kurze Vokale den gedehnten Laut des zweiten ergeben, ist der Kontraktion offenbar Assimilation vorhergegangen: gr. ω = αο ist nicht = αο, sondern = οο = αο. Vgl. ὁρῶ = ὁρόω, das 'zerdehnt' sein soll, = ὁράω. So auch *Lyconiae* Fuld. Actt. App. XIV, 11 = **Lycooniae* = *Lycaoniae* (vgl. *Lyconià* deutsche Geogr. a. d. 13. Jahrh. Ber. d. Wien. Akad. Phil.-hist. Kl. L, 399 V. 835).

nur die mit zwei ungleichen Vokalen vorgegangene Veränderung bestimmen. Wenn der zweite von gleichen Vokalen lang oder von nicht bestimmbarer Quantität (in Position) ist, so bleibt die Frage, ob wir in dem einfachen Vokale das Resultat einer Elision oder das einer Zusammenziehung zu sehen haben, nothwendigerweise unbeantwortet. Doch wir bedürfen auch keiner Antwort; denn in Wirklichkeit fallen selbst für das feinste Unterscheidungsvermögen die Entwicklungen *ī* = *ĭ͡ĭ* = *ĭĭ* und *ī* = *ĭ͡ĭ* = *ĭĭ* durchaus zusammen. Allein noch in anderen Fällen können Zweifel erhoben werden.

Zuerst da, wo die Quantität des einfachen aus zwei gleichen entstandenen Vokals unbekannt ist, also ausserhalb des Metrums. So statuirt Corssen II, 165 (vgl. Schneider I, 120) in *ingenus, perpetus* Zusammenziehung, während ich diese Formen nach Analogie von *prodigus, mortas, promiscam,* it. *morto,* sp. *contino* u. s. w. beurtheilen zu müssen glaube.

Sodann da, wo der einfache Vokal nicht gegeben ist und die Einheit der Silbe nur indirekt erkannt wird, also innerhalb des Metrums. Die Synekphonese oder Synizese begreift als Endresultate drei Erscheinungen unter sich, von denen die beiden ersten schwerer untereinander, als von der dritten zu trennen sind: 1) Konsonantirung, z. B. *gĕnu͡ā* Virg. Aen. V, 432; 2) Elision, z. B. *semi͡animes* Virg. Aen. X, 396; 3) Kontraktion, z. B. *re͡ice* Virg. Ecl. III, 96. Corssen II, 168 Anm. (doch vgl. S. 147 fgg. Krit. Beitr. S. 504 fg.) stellt für die alten Dichter den zweiten Fall in Frage, indem er die von Lachmann zu Lukr. S. 129 angenommenen Verschleifungen des *i* mit folgendem Vokal bei vorausgehender kurzer Silbe, wie *făci͡ant, libĕri͡u'* als nicht gesichert ansieht. Das irrationale *i* hat für ihn also in *gaudi͡um, fili͡o,* ebenso wie in *ābi͡egni, insĭdi͡antes,* die Bedeutung von *j*. Auch Ritschl Bonner Winterkat. 1863/64 S. 21 fg. missbilligt durchaus die Annahme eines wirkungslos verschwindenden *i* und verwirft mithin Lachmann's und Mommsen's Messungen *progĕni͡e, făci͡ant*. (˘, ¯ beziehen sich hier auf die S i l b e n quantität.)

Die Wortbetonung gewährt keine sichere Entscheidung; durch Inversion des Akzents kann aus einem Elisionsdiphthongen ein Kontraktionsdiphthong werden und umgekehrt. Neben *Thedorus* = *Thé͡odorus* = *Thēodórus* steht *Thodorus* = *The͡ódorus,* neben *nofitus* = *ne͡ófitus* = *neófitus nefitus* = *né͡ofitus*. So *sos* = *su͡ós*

= *súōs* = *súos*, it. *abete, parete* (sp. *abeto, pared*, pg. *abete, parede*, pr. *abet, paret*) = *abiéte, pariéte* = *abiēte, pariēte* = *abiete, pariete* (vgl. *ābiete, āriete* Corssen II, 169). Wir unterscheiden die Elision nach und die vor der Tonsilbe durch 'a)' und 'b)'.

Nach dem oben Gesagten, d. h. wegen ihrer nahen Verwandtschaft zu *j* und *v*, sind *i* und *u* zunächst der Elision fähig. Sodann *e* und *o*, welche sich ja vor Vokalen mit *i* und *u* zu identifiziren pflegen. Die Elision des *a* kann ich nicht nachweisen.

Elision des *I* (*Y*).

Vgl. umbr. *façu, mefa, habas* = *façiu, mefia, habias* u. s. w. (Aufrecht und Kirchhoff Umbr. Sprachd. I, 21), osk. *famelo* = lat. *familia*, lat. *-dem, -de, -dam, -do, -dum* von *dies, dius, parentes* = *parientes*, Gen. Pl. von *I*-Stämmen in *-um* = *-ium*, Komparative in *-or, -us*, die plautinischen und ennianischen Formen *convenat, evenat* u. s. w. (Corssen II, 147 fgg. Krit. Beitr. S. 497 fgg.). Der alterthümlichen Latinität gehören die Formen *ares, augura, faces* an (s. unten). Ueber die umgekehrte Schreibung, die fehlerhafte Einschaltung von *i*, s. II, 330 fgg.

nach *B*:

a) *Agathobus* Torremuzza I. Sic. XIV, 44 (Thermae).
Agathobo Donat. 352, 7.
Oder ist hier *B* für *P* verschrieben? *Agathopus* ist ein häufiger Name; auch im Dativ *Agathopo* Guasc. Mus. Cap. 467. Bull. arch. Rom. 1862 S. 5.
Baebo, Baebus Grut. 722, 3 (Pardines, Span.).
Patrobus I. N. 6306, 120 (Fundi).

b) *benu* (= *biennium*) Mai I. Chr. 419, 4.

nach *C* (*CH*):

a) *Costanca, Cuteca*, fr. *Coutances* = *Constancia* = *Constantia*, s. II, 129.
faces arch. Fest. S. 87 M.
Vgl. *facs* II, 402.
*sufficet*₁ Til. Cod. Theod. XI, XXII, 3.
undeces Gazzera Iscr. crist. del Piemonte (Mem. d. acc. d. Tor. ser. II. tom. IX. Phil.-hist. Kl.) 207, 3 (Eporedia, 545 n. Chr.).

b) *Alicensis* Rossi I, 573 (407 n. Chr.). 916 (496 n. Chr.).
Eutychano I. N. 6919.
facendo Guasc. Mus. Cap. 358 (31 n. Chr.).
facendum Steiner C. I. D. et Rh. 2682 (Kraiburg b. Wasserburg, Baiern).
iudicaris Bob. Front. 282, 12.
iudicarius Taur. Cod. Theod. ₁V, iv, 2. Til. ebend. XI, viii, 3.
perficemini Sess. Aug. Spec. 45, 30.

nach *D*:

a) *Arcado* Rossi I, 354 (385 n. Chr.).
expedet Mus. Ver. 311, 2.
Hermadon Torremuzza I. Sic. XII, 20 (Panormus).
nudus Fuld. Actt. App. X, 30.
pride Rossi I, 21 (296 n. Chr.). 645 (425 n. Chr.). Bold. 478, 1. Le Blant I. Chr. 51 (Lyon, 541 n. Chr.). 381 (Briord, 501 n. Chr.). 565 (Coudes).

b) *colligadone* (*d* = *ti*) Mar. pap. dipl. CXXXVIII, 3 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).
des Lupi 101, 2 (zweimal). Mur. 1163, 9. 1480, 7 (Nemausus). (?) Guasc. Mus. Cap. 627.
debus Mur. 2057, 8. Gori I. Etr. II, 418, 36 (Clusium). ₁Lugd. Cod. Theod. VII, iv, 17.
deb. Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 11) zu LXXXVIII.
de Laur. Oros. 438, 2.
Wegen der Betonung *diés* vgl. die in christlichen Inschriften häufige Form *zes* neben *zies* und rumon. *gi*.
*detarii*₁ Flor. Dig. IV, ix, 1 § 3.
Docleas Or. Henz. 6705 (Mainz).
fodetur Flor. Dig. XLVI, viii, 18.
Aerodano Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCXIV.
Nicomedensis Or. Henz. 7235 (b. Tusculum).

U. oft.

praesidalibus Lugd. Cod. Theod. VII, xxii, 6.
subaedanus Or. Henz. 7245.

nach *H*:

b) *heronicae* Mur. 659, 1 (Praeneste, z. Z. v. Severus u. Caracalla).
Herophil. Bull. arch. Nap. n. s. III, 63, 1.
erosalpistes Or. Henz. 6036.
Eropon Vind. Liv. XLIV, xxiv, 10.
Eropontis ebend. xxviii, 1.
(*Hieropon* steht ebend. xxvii, 13).
Herusalem $_1$ Goth. Ev. 264, a, 1.
Ἰεροσόλυμα wie von ἱερός.

nach *L*:

a) *Atillus* Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 184 (Kastel b. Mainz).
Aurelus ebend. 256 (Vechten b. Utrecht). Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 954 (Alsó Ilosva).
Caecilus Renier I. A. 4123 (Enchir-Guigba).
Cornelo Inschr. Ber. d. Wien. Ak. Ph.-hist. Kl. 1862 313, 2 (Trient).
filos Marin. Att. 405, 4 (Florenz).
filo I. N. 6489. Steiner C. I. D. et Rh. 43 (Neuenstadt, Würtemb.) (= *FIL*o Mur. 1979, 8). Lupi 106, 3. Doni IV, 62.
filae Janssen Mus. Lugd. Inscr. XXIV, 4. Rossi Rom. sott. I. Taf. XIX, 9.
file Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCXLIII.
filos $_1$ Goth. Ev. 30, a, 17.
Fr. *fils*.
Heracla Garrucci Gr. Pomp. XX, 11. XXVI, 59. Guasc. Mus. Cap. 341.
Iulae Jordão Portug. Inscr. 470 (Bracara).
Lucilla Renier I. A. 2242 (Rusicade).
Perella ebend. 2255 (ebend.).
Silo Or. Henz. 7379 (13 n. Chr.).
Tremelo Garrucci Gr. Pomp. IV, 1 (784 d. St.).
triclam Or. 2909 = 3539 (2. Hälfte d. 1. Jahrh. n. Chr.).
Tullo Laur. Oros. 94, 11.
Vgl. it. *vangelo*, fr. *exil*.

b) *abalenare* Mur. 1254, 6. (zweimal) Donat. 416, 1.

Aelano Zeitz. Ostert. z. J. 187 n. Chr.
alarum Vind. Liv. XLII, XLIV, 1.
Gallenianae Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 20 (Mehadia).

nach *M*:

a) *Mummo* Darmst. Censor. 48, 8.
Polemo Grut. 417, 4 (Interamna, 338 n. Chr.).
Rammum Vind. Liv. XLII, XLI, 4.

b) *Firmanus* Steiner C. I. D. et Rh. 3328 (Ens). Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1098 (Voorburg).
Firmani Passion. III, 20.

nach *N*:

a) *Annus* Renier I. A. 2463 (Uzelis).
Antone Mar. Iscr. Alb. S. 192, Anm. 1) ('Valerie A.').
Brittanae Lucichius Marm. Macar. 48, I (Aequum).
Ciminae Or. 3306 (Auximum). I. N. 4060 (Minturnae).
Gemina Renier I. A. 2643 (Thibilis).
Herdona Arc. 1. Grom. 211, 10.
It. *Ordona*.
Herennae Boiss. I. L. XV, 55.
Iunae Inschr. Ber. d. Wien. Ak. Ph.-hist. Kl. 1862 S. 349 (Mehadia).
Iuna Flor. Dig. XXVI, II, 10 § 2.
Licino Rossi I, 34 (318 n. Chr.?).
Licinnus Cohen Méd. imp. VI, 83, 57 (Licinius II.).
Macedonae Vind. Liv. XLV, XXXI, 1.
Primigenae ebend. XLIII, XIII, 5.
primiscrino Spon. Misc. 290, 2.
Semprona Donat. 432, 8 (Pisaurum).
sterculina Ver. Plin. 214, 4.
U. s. w.
It. *sterquilino*.
'*triclinium*, non *triclinu*' App. Prob. 198, 27 K.
Vgl. it. *befana* = *epiphania*; *sánctĭmōnĭumque* Fabrett. VIII, 173.

b) *Apronano* Marin. Att. Taf. XXIII, 27 (81 n. Chr.).
Athenesis Gori I. Etr. I, 212, 56 (Florenz).
Bononensi Laur. Oros. 299, 10.

convenendi Vind. Liv. XLII, II, 1.
convenentiam Pardess. CCLIII, 47. 49. 50. 51 (Kopie, 631 n. Chr.).
convenencia ebend. CCCCXL, 21 (697 n. Chr.).
convenentias Form. Andegav. XXX (dreimal). XLIV.
convenentiis ebend. XXXII.
convenentia Ed. Liutpr. (734 n. Chr.) 146, 11 Ve. U. s. w.
Fortunoni Fleetwood 404, 5.
Iustinanu Sabatier Monn. Byz. II, 23, 6 (Justinian II.).
Sabinanus Ann. arch. de Constant. 1860—1861 174, 78.
triclinarc. Or. Henz. 6337 (Caere).

nach *P*:

a) *Appae* Mur. 1300, 7.
recipet Marin. Att. 691, 1.
Ulpo Renier I. A. 3821 (Lella-Marnia).
b) *eripatur* Lugd. Cod. Theod. VIII, XIII, 1.
recipendi Pardess. CCCCXXXIII, 38 (695 n. Chr.).
sapenti Lupi 106, 3.

nach *Q*:

a) *quinquens* Mon. Ancyr. IV, 31.
quinques Rossi I, 510 (402 n. Chr.).
reliqe (zweimal), *relq͡e* Doni XX, 86. It. *orliqua*.
reque Margarin. I. Bas. S. Paul. 199. (= *requiem*) Le Blant I. Chr. 551 A (Marseille).
requem Clar. Epp. Paul. 396, 11.
b) *(q)uescit* Rossi I, 173 (364 n. Chr.).
quescet ebend. 185 (366 n. Chr.). Mai I. Chr. 383, 2 (Anagnia). Lupi S. 146. Fleetwood 503, 2. Bold. 428, b, 4. Bull. arch. Sard. IV, 121. [(?) Garrucci Gr. Pomp. XIX, 12.]
quescitae Doni X, 11 (= *quiescenti* oder = *quiescit*, wie *ποσουετε* im Epit. S. Sev. = *posuit*?).
quescas Da Schio Le ant. iscr. in Vicenza LXXI = Taf. XVIII.
quescat Perret Catac. d. R. V, XXVI, 56.
quescerent Fabrett. III, XLV.

quescenti Bold. 369, 4. Mur. 1969, 8. Mai I. Chr. 383, 1 (Ravenna).
quesce Mai I. Chr. 366, 8.
quescunt Margarin. I. Bas. S. Paul. 253.
requescit Donat. 183, 2 = *requiescit* I. N. 2063 (Cimitile b. Nola, 523 n. Chr.).
requescant Or. Henz. 6404.
(r)equescenti Rossi I, 1202.
requexcit ebend. 1026 (530 n. Chr.).
req.escit Mai I. Chr. 393, 5 (Ocriculum).
reqesc. Margarin. I. Bas. S. Paul. 118.
rqesc. Steiner Altchristl. Inschr. 87 (Till b. Emmrich).
reqeskit Mur. 400, 2 (Pisaurum, 410 n. Chr.).
quaescit Oderic. Diss. 255, 1.
quesquid Torremuzza I. Sic. XII, 40 (Catana).
quesqui Aringh. Rom. subt. II, 120, a, 1.
quesque Fabrett. IV, 127.
quesquet Mai I. Chr. 411, 1.
quesquas Gori I. Etr. I, 364, 61 (Florenz).
quesquenti Rossi I, 51 (338 n. Chr.). 52 (339 n. Chr.). Fabrett. X, 640. Bold. 432, 8. Mur. 1839, 8. 1840, 4. Donat. 434, 1. Mai I. Chr. 433, 1. 451, 1.
quesquentis Rossi I, 687 (435 n. Chr.).
quaesquenti ebend. 446 (397 n. Chr.).
quesq. Mai I. Chr. 437, 5. Or. 104 (Mandela).
ques. (oder *ques...*) Mur. 1915, 3 (b. Interamna). Passion. XII, 29. Margarin. I. Bas. S. Paul. 43. Aringh. Rom. subt. II, 120, b, 7. Rossi I, 427 (395 n. Chr.).
quenti (= *quesquenti*) Mur. 1837, 6 (Pisaurum).
cesquet Rossi I, 84 (345 n. Chr.). 251 (375 n. Chr.). Fleetwood 459, 2. Margarin. I. Bas. S. Paul. 160. Passion. XII, 46. Bold. 397, 2. Perret Catac. d. R. V, x, 25.
cesque Mai I. Chr. 440, 5. Bold. 360, 1 = 431, 12. 456, 2.
cesquas Mai I. Chr. 385, 1. Bold. 432, 7.
cesquat Lupi 126, 1.

cesquant Grut. 569, 12.*)
cesquentis Mai I. Chr. 401, 3.
cesquenti Bold. 461, 4. Mur. 1859, 4. Montfaucon Diar. it. 163, 2.
cesquentibus Fabrett. VIII, 111.
cesquent. Reines. XX, 270.
cequenti Montfaucon Diar. it. 162, 4.
recequne (*E* = *T*) Passion. XII, 48.
ces. Fleetwood 366, 4 ('i pace *ces.*' nicht = 'in pace *cessit*', sondern = 'i. p. *quiescit*').
quev.. Spreti Hist. Ravenn. I, I, 208.
requev(it) Rossi I, 99 (348 n. Chr.).
requevit ebend. 161 (363 n. Chr.).
bequeantur (*B* = *R*) Fleetwood 404, 8 (Lyon) (nach Sponius, dem auch Le Blant I. Chr. 42 beipflichtet, = *recreentur*; ich denke an *requieri* für *requiescere* oder an it. *requiare*).
inquetaberit I. N. 3037 (Puteoli).
(in)quetes Or. Henz. 6042.
requetio Marin. Att. 266, 4. Fast. Philocal. Mart. 26.
quetos Passion. VI, 61.
queta Ed. Liutpr. (733 n. Chr.) 142, 55 Ve.
coetus Gloss. Labb.
Quetus Or. 4983 emend. v. Henz. S. 492 (Kastel b. Mainz).
Qetus Renier I. A. 2344 (Aquartillae). Ann. arch. de Constant. 1858—59 165, 114.
Queto Grut. 344, 7 (b. Saguntum).
Queto, Quete ebend. 697, 10.
Queto Goth. Vict. 180, 27.
Queta I. N. 1791 (Beneventum). Renier I. A. 2259 (Rusicade). Momms. I. Helv. 229 (Solothurn).

*) Diese Form führt Schneider I, 514 unter 'Umstellungen der Konsonanten' an. Dietrich im Programm von Pforta 1846 S. 22: 'Quae consonarum confusio tam prorsus est singularis et inaudita nec ulla ratione, quam subesse sumas, comprobata nec in ipso eo verbo *quiescendi* usquam alibi [!!] animadversa' u. s. w.

Quete I. N. 1248 (Mirabella).

Quetae Renier I. A. 2116 (Cirta). Ann. arch. de Constant. 1860—61 170, 74.

Quaete Ann. arch. de Constant. 1862 143, 208.

Quetianus Renier I. A. 3388 (Sitifis) (*Quietianus* ebend. 799).

Quetiano I. N. 100 (Paestum).

Quetilla Mur. 803, 3.

Quetillae Lanza Ant. lap. Salon. CXLII.

Quetilianus Reines. X, 1, 270 (192 n. Chr.).

Quetina Ann. arch. de Constant. 1860—61 166, 61.

Quetonis Grut. 1150, 5.

*Quetosi**) Renier I. A. 2116 (Cirta).

Quetosa Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 201, 83 (Tiddi).

Scaliger im Ind. z. Grut. hält in Verkennung des römischen Quietismus *Quetus, Queta* für κοῖτος, κοίτη.

Vgl. *quiensces* im Anfang eines Hexameters Rossi I, 207 (368 n. Chr.); s. unter 'Zusammenziehung' *quisc*–, *quit*–.

Rumon. *quescher* (Pz. *cuscheu*); it. *cheto, queto*, sp. pg. *quedo*, pr. *quetz*, altfr. *coit, coi* (welches freilich auch für *quītus, quiitus* stehen könnte), churw. *quet* (Carisch Nachtrag S. 38), rumon. *queu* (und *chiou*).

nach *R*:

a) *acutarus* Or. Henz. 7216.

bubularus Garrucci Cim. d. ant. Ebr. S. 44 (s. Corrig.).

(c)ancellarus Mur. 748, 8.

capsarara Reines. XX, 268; s. unten S. 454.

carbonaru Rossi I, 1186 (6. Jahrh. n. Chr.).

casarus Fabrett. IV, 486.

cornicularus[1] Lugd. Cod. Theod. VIII, xv, 3.

lagunara Passion. XII, 65.

*) Die Namen in -*osus* erscheinen nirgends häufiger als in afrikanischen Inschriften.

monetaroc ($C = S$) merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 242 N. 902.

monitarus desgl. Rev. arch. Par. n. s. XI, 17.

plagiarum Flor. Dig. XLVII, II, 52 § 12.

tabellarus Passion. XII, 84.

It. *calzolaro, carbonaro, porcaro* u. s. w.

'*aries*, quod eum dicebant ἀρήν (Kodd. *ares*) veteres' Varro L. L. V, 98 Mü.; vgl. Non. 96, b, 25 G.

Aretis Monum. Matth. III, 157, 39.

augura nach Non. 332, a, 20 fgg. G. von Attius gesagt.

binara Lupi 49, 2 (4. Jahrh. n. Chr.).

caldaru Gloss. Cass. G[b], 21.

caldarora ($r = l$) ebend. 22.

It. *caldaro*, wal. *celdare*.

Castores Mai I. Chr. 424, 3.

cimitero ebend. 396, 10.

So it.

Cripranus Garrucci Vetri XX, 6 (*r* eingeschoben; s. I, 20 fg.).

cuprum spätlat.; s. Forcell.

Decenbro Garrucci Cim. d. ant. Ebr. 31, 3.

(Eu)tero Rossi I, 302 (381 n. Chr.).

Eutero ebend. 305 (381 n. Chr.).

Febraras Bold. 55, a, 4. 433, 7. Lupi 117, 3. Guasco Mus. Cap. 1253. Rossi I, 57 (340 n. Chr.).

Histra Vind. Liv. XLI, XIII, 6.

Ianuara Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 186, 6 (Tiddi).

Ianuarus Mur. 1936, 1.

Ianuaras Rossi I, 142 (360 n. Chr.) (Nomin., wie *Dionysias* ebend. 32).

Ianuara ebend. 312 (382 n. Chr.).

Ienuaras ebend. 37 (330 n. Chr.).

Ienuares Bold. 53, b, 9.

Ienuras Mai I. Chr. 387, 5 (Ripatransone).

Zenuara Bold. 475, a, 13.

Zenuarus Garrucci Vetri XXXIV, 7.

Genuarus Rossi Rom. sott. I. Taf. XXVII, 8.

Gennara Rossi I, 1036 (530—533 n. Chr.).
Genaras Lupi S. 187.
It. *Gennaro, Gennara.*
Laberus Passion. XII, 6.
memora Renier I. A. 4123 (Enchir-Guigba).
memore Lupi 135, 2. Passion. III, 25.
Mercurus Fabrett. VIII, XIX.
Mercuro Rhein. Jahrb. VII, 72, 5. 6 (Nimwegen).
Olubro Rossi I, 427 (395 n. Chr.).
Papirus Renier I. A. 2978 (Tubursicum).
Papirae Grut. 722, 3 (Pardines, Span.).
Papirre Ackner u. Müller Inschr. in Dacien 578 (Zalathna).
Stercora Mur. 1926, 3.
Stercores Aringh. Rom. subt. I, 251, b, 3.
univira = *univiria.*
Valero Fabrett. IV, XXII.
Valerus Rhein. Jahrb. XXIX = XXX, 166 (Mainz).
Valerae Kandler Inscr. Istr. 68 (b. Tergeste). Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XV, 3.
Balerrae Bold. 53, b, 6.
Balerae ebend. 486, a, 4.
Benera Rossi I, 937 (4. Jahrh. n. Chr.).
Victora Lupi 126, 2. Bold. 476, b, 4. Fabrett. VIII, 34. 139. Rossi Rom. sott. I. Taf. XXV, 4. Sabatier Monn. Byz. I, 147, 3 (Leontius I.).
Viqtora Mai I. Chr. 453, 3.
Vittora ebend. 454, 7 (Faventia).
Bictora Mur. 1896, 3. Rossi I, 62 (341 n. Chr.). Ders. Rom. sott. I. Taf. XXVII, 6.
Victore I. N. 7194.

Vgl. it. *impero*, *Lucera*, *Nocera*, *monastero*, *varo* u. s. w.; sp. *vivar*, *lavador*; pr. *albir* (= *arbitrium*), *agur*.

b) *argentarari(us)* Rossi I, 1294.
armararī ebend. 419 (394 n. Chr.).
capsarara Reines. XX, 268.
capsararius Or. Henz. 5092.
cellararius Kodd. Paul. Cassiod. Dig. (s. Forcell.).

Pr. *celararia.*

cellerarium Gregor. M. Epp. XII, xxiv (S. 1195, A ed. 1705).

It. *cellerajo,* sp. *cillerero,* pg. *cellereiro,* pr. *cellarier,* fr. *cellérier,* churw. *tschellerèr.* Ist *e* = *a* oder = *a* + *i* (Attraktion)?

numerarorius Lugd. Cod. Theod. VIII, i, 7.

vestararius DC.

Vgl. *vesterar-* unten S. 512.

Die doppelte Endung *-ariarius* ist häufig:

ocularariarius Or. 4185.

sigillariario Fabrett. III, 669.

simpulariarius Or. 4283.

speclaria(rius) Or. Henz. 6351.

speculariari ebend. 6352.

speclariarior., speclariaris ebend. 6353.

vinaria(rius) Grut. 624, 3.

vinariarius ebend. 1116, 7. Donat. 315, 10.

vinariariae Or. Henz. 7261 a (Puteoli).

S. Florencourt Rhein. Jahrb. XXVI, 64 fg. Vgl. auch *salictetum* f. *salictum* = *salicetum,* z. B. *salicteto* Flor. Dig. XLVII, vii, 3 § 2.

atres. Fast. Ant. B, ii, 10 (804 d. St.).

atren. ebend. C, iii, 16.

atresis I. N. 2140 (Surrentum).

'*carocophilum* (lies *carophilum*) sic scribimus, quod vulgus *cariophalum* dicunt. *Caro* enim sic scribimus per *o*' Placid. III, 441 Mai.

carophyllon ₁ R Plin. XII § 30 Sill.

It. *garofano, gherofano,* sp. pr. fr. *girofle,* pg. *gyrofe,* wal. *carofil.*

corarium Fuld. Actt. App. IX, 43. X, 6.

Falerone Or. 85 (Falerio).

So heutzutag.

maderame Neugart Cod. dipl. Alem. LXXII (779 n. Chr.).

In *mediran* Gloss. Cass. G^a, 17 (s. I, 190), sowie in sp. *madera* = pg. *madeira* fand wohl Attraktion statt.

memoralis = *memorialis*; s. Forcell. Quicherat Add. lex. lat. 170, b.

Mercuraneti I. N. 7183.

morenti Bold. 432, 10 (oder ist *O* für *E* verlesen?).

pareticulo Passion. XII, 11.

pridias Gloss. Cass. G^a^, 15 (oder *i* = *ii* = *ie*?).

It. *parete*, sp. *pared*, pg. *parede*, pr. *paret*, fr. *paroi*, wal. *pẹreate* (*ea* = *e*), churw. *parei*, *parait*.

Quirace Bold. 366, 3. 475, b, 2. Garrucci Vetri XXX, 1.

Curace Garrucci Vetri XXIX, 1.

Quiracos Bold. 380, 2.

Curacus Renier I. A. 2371 (Cast. Arsagalitanum).

Quiraceti Perret Catac. d. R. V, xxxi, 76.

Κυρακετε Mur. 1907, 8.

Quiracoti (Name eines Mannes) Garrucci Tre sepolcri — del Bacco Sabazio e del persidico Mitra 70, 1.

Quirati Passion. XII, 12.

Man sprach *Quiriācus* nach Analogie von *ebriācus*, *Bibāculus*, *merācus*, *opācus*.

repperuntur Ver. Plin. 183, 23.

Saturanorum Lugd. Cod. Theod. VII, xix, 1.

Severanete Bold. 484, b, 7.

Tiberani Arc. 1. Grom. 218, 10.

trennio Lugd. Cod. Theod. VII, iii, 2.

Tir(a)s(o)nai, *Tira(s)ona* (*i* = *u*) Münzen v. Rekkared und Svinthila Florez III, 211. 242.

Turasone, *Turrasone*, *Turassone* die Kodd. It. Anton. 443, 3 (nur Q *Turiasone*).

Sp. *Tarazona*.

Valerani Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 7) zu LXXXIII.

nach *S*:

a) *Anastasa* Rossi I, 263 (377 n. Chr.). 969 (519 n. Chr.).

Anastaso Le Blant I. Chr. I, S. 383, Anm. 1).

Anestase Mus. Ver. 321, 8.

Afrodisus I. N. 6843.

cervisa Form. Marc. I, xi.

cervisa, *cervice*, *cirvisa* Neugart Cod. dipl. Alem. XXXVI. XL. LXXII. LXXVII (8. Jahrh. n. Chr.).

deposso Fabrett. VIII, LVII. 153. Bold. 400, 4 = 428, a, 4. Lupi 173, 1. 2.

deposo Fabrett. VIII, 152. Bold. 396, a, 2.

Dionysas Garrucci Mon. del mus. Lat. S. 119.

Ionisus Rossi I, 937 (4. Jahrh. n. Chr.?).

Zonisus Perret Catac. d. R. V, v, I.

eclesa Mai I. Chr. 445, 9.

It. *chiesa*.

mensum Lugd. Cod. Theod. VII, XII, 2. Til. ebend. XI, $_1$I, 34. (zweimal) XXX, 10. XI, XXX, 63. XXXI, 4. XII, I, 2. (zweimal) XIII, XI, 16.

messum $_1$ Flor. Dig. II, XII, 1 Anf.

Milessi Vind. Liv. XLIII, VI, 4.

Nicases Mai I. Chr. 392, 8.

Pascaso ebend. 396, 3.

Pascasa ebend. 443, 7.

Pascasus Mur. 1920, 6.

Pascasu Bold. 428, b, 6.

Prissae Vind. Liv. XLIV, x, 12.

Rosa Med. Aen. VII, 712.

Theodoso Ferrario Mon. d. S. Ambr. in Milano Taf. nach S. 58, N. 4 (444 n. Chr.).

Theodosus Rossi I, 1027 (531 n. Chr.).

Vgl. it. *Canosa, Venosa*; sp. *Blas*.

b) *Alsensibus* Bob. Front. 215, 6.

Bassana Steiner C. I. D. et Rh. 1208 (Rodingen b. Jülich).

depossone Bold. 398, 8. Fabrett. VIII, 151. 154.

Dionusati christl. Inschr. Mem. d. acc. d. Torino ser. II. tom. XI. Ph.-hist. Kl. S. 299.

Zonisatis, Zonisati Fabrett. X, 642.

invidiosorem Vat. Verr. 414, 5.

mansonario Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 10) zu XCI.

Mussosa Ann. arch. de Constant. 1862 90, 25 (Arsacal) (vgl. *Mussiosa* Renier I. A. 2364).

occansonem Sang. (u. Verc.) Ed. Rothar. 50, 21.

Passeni, Passens, Passen, Pasen, Pase Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 292. 294. 296. 300 (Vindonissa — Paris — London — Lunneren).

refussonis Mar. pap. dipl. CXXVI, 11 (Ravenna, 9. Jahrh. n. Chr.?).
It. *fusone* (mit *a*).
repossone Or. 4331.
Tarvisanus Mur. 1085, 1 (Tarvisium).
It. *Trevisano.*
Vgl. it. *tosone*; ahd. *fasan.*

nach *T*:

a) *Angittae* Rom. Aen. VII, 759.
Bonifate Aringh. Rom. subt. II, 118, b, 8.
Constantus Perret Catac. d. R. V, v, P.
Vgl. *Costanca, Cuteca* oben S. 444.
Domitae I. N. 6862 (Velitrae, 1. Jahrh. n. Chr.). Renier I. A. 3719 (Tiaret, 488 n. Chr.).
Domita Ann. arch. de Constant. 1862 105, 98 (Arsacal).
Domitus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1006 (Paris). Renier I. A. 3809 (Lella-Marnia, 398 n. Chr.).
Egnatus Renier I. A. 2637 (Thibilis).
etam Bob. Comm. in Cic. orr. 25, 14.
inita Arc. 2. Grom. 64, 22.
milifae (*F* = *T* immer in der Inschr.) Rossi I, S. 231 (z. Z. Stilicho's vor seinem Konsulate).
militae $_1$ Til. Cod. Theod. XIII, I, 7.
sintentam Vat. L. Burg. XXXIII, 1.
Statae I. N. 6817.
Terentus ebend. 4537 (b. Atina, 144 n. Chr.).
Terenta Millin Voy. II, 122 (Bourg St. Andéol b. Alba Helv.).
Vincentus Boiss. I. L. XVII, 57.

b) *Anthocis* C. I. L. I, 1020 (Kaiserzeit).
Akzentversetzung.
collaton(e) Renier I. A. 1404 (Lambaesa, gg. 200 n. Chr.).
Vgl. *colligadone* oben S. 445.
corruptoribus Ver. Plin. 250, 2.
eruditores ebend. 245, 18.
Gratano Rossi I, 291 (380 n. Chr.).
Martalis Garrucci Gr. Pomp. XXVII, 34.

Oste. I. N. 2831 (Puteoli).
Ostensium Or. Henz. 6709.
percutebat Pal. Ev. 371, a, 2.
petere Vind. Liv. XLII, LXII, 10.
peterit$_1$ Til. Cod. Theod. IX, XLV, 5.
rhaetario (= *ret.*) Kandler Inscr. Istr. 68 (b. Tergeste).
Valentano (= *Valentiniano*) Rossi I, 645 (425 n. Chr.).
bvestario$_1$ Flor. Dig. 76, 28 Mo.
Vgl. *vestararius* oben.
Vgl. ahd. *christani*, kymr. *cristawn*, korn. armor. ags. *cristen* (*Crissana* Fabrett. VIII, XXXI); syr. ܩܣܛܘܢܪ̈ܐ = *quaestionarius*.

nach *X*:

a) *Brixa* Momms. I. Helv. 268 (Zurzach).
b) *innoxorum* Vind. Liv. XLII, VIII, 6.

nach *Z*:

a) *Fiazzo* neben *Eiazio* (*E* = *F*) I. N. 2594 (Neapel).
Vgl. ahd. *nazanzenisco* = *Nazianzenus*.

Dass *i* in den Endungen am häufigsten abfällt, ist natürlich. Ferner ist der Konsonant *r* am wenigsten geneigt, *i* hinter sich zu dulden; der schnarrende Laut verdunkelte den Vokal, sobald dieser einmal irrational geworden war, sehr leicht. Bemerkenswerth ist die Elision des *i* nach *c* und *t* in späteren Inschriften und in Handschriften. Allerdings fiel *i* in *Dyrrachium* (it. *Durazzo*), *Arretium* (it. *Arezzo*) aus, aber nicht bevor es die Assibilation des *c* und *t* bewirkt hatte. I, 152 sind Beispiele für *ts* (u. s. w.) = *tsi* = *ti* beigebracht. Doch, wie man *TI* schrieb und *zi* sprach, konnte man auch *T* schreiben und *z* sprechen. In letzterem Fall verfuhr man allerdings inkonsequent, indem man nicht, wie im ersteren, durchaus die traditionelle Schreibung wahrte, sondern der veränderten Aussprache wenigstens durch die Auslassung des *i* eine Konzession machte. So wurde *pritum* in einer Lyoner Inschrift aus dem Anf. d. 7. Jahrh. n. Chr. gewiss *prizo* gesprochen. So *Costanca* = *Constancia* = *Constantia* gewiss *Costanza*.

Unter obigen Formen befinden sich einige, in welchen der dem elidirten *i* vorausgehende Konsonant verdoppelt erscheint,

so *Licinnus, Papirre, Balerrae, Milessi, Prissae, Angittae*; füge hinzu *caerimunne* Kod. Prob. 195, 26 K.; vgl. *Cholonne* ahd. und *chullantar* ahd., *cellendre* ags. = *culantro* sp., *coendro* pg. = *coliandrum* Gloss. b. Graff Ahd. Sprchsch. VI, 265 = *coriandrum*. Ist diese Gemination eine zufällige, wie in

Λικιννιος Inschr. d. 3. Jahrh. n. Chr. Denkschr. d. Wien. Ak. Ph.-hist. Kl. XIII, II, 91, LXI.

Licinnius, *Licinnianus* Cohen Méd. imp. VI, 51, 7. 57, 47. 58, 52. 57. 59, 60. 63 u. s. w. (Licinius I.).

Licinniani Taur. Cod. Theod. IV, VI, 3.

Valerrio Ann. arch. de Constant. 1858—59 61, 8?

Oder ist sie Zeichen des zu *j* verhärteten *i*, wie im Spanischen *ñ* (alt *nn*) und *ll* für *nj* und *lj* stehen? Oder endlich soll sie eine wirkliche Assimilation des *j* an den vorhergehenden Konsonanten bedeuten? Hierfür gewährt der aeolische Dialekt Analogieen, z. B. *κεννός* = (att. *κενεός*) Skr. *çûnja*, *κτέννω* (att. *κτείνω*) = *κτένjω*, *χέρρων* (att. *χείρων*) = *χέρjων*, *σπέρρω* (att. *σπείρω*) = *σπέρjω*. Gemeingriechisch ist *λλ* = *λj*, z. B. *στέλλω* = *στέλjω*, *ἄλλος* = *ἄλjος* (Ahrens De diall. Gr. S. 49 fgg. Schleicher Zur vergl. Sprachengesch. S. 38). Und wie in *αἰδέσσομαι*, *ἀγάσσομαι* *σσ* für *σj* steht, so *ss* für *sj* im lateinischen *dissicere* (z. B. Lucr. III, 639. Aen. VII, 339. XII, 308 u. s. w.; s. Forcell.). Wenn nun auch eine solche Assimilation in *Licinnus* u. s. w. stattgefunden hätte, so würde dies kein Grund sein, diese Formen aus der Reihe der Beispiele für den Ausfall des *i* zu streichen. Der Ausdruck 'Assimilation' ist in diesem Falle ein uneigentlicher; er bezeichnet nicht, dass sich *j* = *i* durch alle dazwischen liegenden Stufen in den Nasal u. s. w. verwandelt hat, sondern dass die in Folge seines Ausfalls entstandene Lücke durch Wiederholung des vorausgehenden *n* ausgefüllt worden ist. Aus *Licinius* wurde *Licin'us*, *Licin**us*. Letzteres trat durch Vokalersatz in *Licīnus*, durch Konsonantenersatz in *Licinnus* oder ohne irgend welchen Ersatz in *Licĭnus* über. *Licĭnus* ist nicht mit *Licin**us* zu identifiziren; in letzterem ist noch ein Hauch, wie das hebr. א, bemerkbar. Aus *Licĭnus* kann *Licinnus* oder *Licīnus* nur durch eine Veränderung der Wortquantität entstehen, aus *Licin**us* ohne eine solche. Man vergleiche das Gesetz der metrischen Pausen, wonach –∧ = –⏑ ist.

Im Romanischen ist die Elision des *i* verhältnissmässig sehr selten; ungleich häufiger kömmt die Attraktion zur Anwendung. Es steht daher zu vermuthen, dass manche von den obigen Schreibungen sich auf letztere beziehen. Man schrieb richtig *i* nicht an der Stelle, an welcher es nicht mehr gehört wurde, aber unrichtig auch nicht an der Stelle, an welcher es gehört wurde, z. B. *cancellarus* für *cancella'rus*, it. *cancelliere*, sp. *canciller*, fr. *chancelier*. Formen, wie *Anthimus*, *pritum* (s. I, 469), in denen *i* ebenso wahrscheinlich oder wahrscheinlicher $= e + i$, als $= e^{(i)}$ ist, habe ich daher nicht mit aufgenommen.

Der Ausfall des Konsonanten *i*, obwohl er, wie gesagt, mit dem des Vokals *i* ganz gleich zu stellen ist, hebt nicht, wie dieser den Hiatus auf*), sondern führt ihn herbei. Ich setze einige Beispiele her:

aunt Pal. Ev. 126, a, 2.
Celean. Steiner C. I. D. et Rh. 3057 (Claudia Celleja).
Cocceo Renier I. A. 3821 (Lella-Marnia).
 Cocceus Ann. arch. de Constant. 1858—1859 207, 94 (Tebessa).
eus Pal. Ev. 243, a, 1. $_1$Goth. Ev. 409, b, 15.
Lucceus Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1363 (Westerndorf, Baiern).
maestati Torremuzza I. Sic. IV, 33 (Mazara, z. Z. v. Konstantin d. Gr.). Vidua Inscr. ant. in turc. it. coll. Taf. XXVI (z. Z. v. Valerianus und Gallienus).
 maestatis Clar. Epp. Paul. 100, 12.
 It. *maestà*.
maoribus$_1$ Ver. Plin. 108, 23.
 maoris Amiat. Arg. Rom. S. 235 L. 20.
 Leon. *maor*, pg. *mor* = *moor*.
Pompeus Jordão Portug. Inscr. 539 (Anticaria).
 Pompea I. N. 6531.

*) Das Spanische kennt sogar den Abfall des anlautenden *j*, z. B. *acer* (alt) = *iacere*, *uncir* = *iungere*, *ayunar* = *ieiunare*. Wie letzteres, so wal. *azunà* und alban. (geg.) *αγ̇jε̱νίμ̣-ι*, (tosk.) *αγ̇jε̱ϱίμ̣-ι*. *A* steht für *e* (*ad-* = *ex-*); vgl. *eiunat* Gloss. Philox., *eiunio*$_1$ (*iunio*$_2$) Goth. Ev. 238, b, 11. *Iunio* auch in einem Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Ber. d. Wien. Ak. Ph.-hist. Kl. L, 746 u. sonst; it. *giunare*.

Pompeo Rhein. Jahrb. XVIII, 129 (Anselme). Rossi I, 283 (379 n. Chr.).

Pompeaao (*A* = *N*) Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XIX, 2.

Vellea Flor. Dig. XXVI, II, 10 § 2 u. ö.

Ebenso schwand *g* vor *i*, *e*, da es hier denselben Laut, wie *j*, hatte:

aios (= ἅγιος) Bob. Sacr. Gall. 281, b, 26 fg.

aio Hds. Nouv. tr. de dipl. III, 129 (9. Jahrh. n. Chr.). U. s. w.; s. DC.

Agrietum Geogr. Rav. 404, 10 PP.

Agrientum, *Agrientinum* Kopp Lex. Tir. 15, a.

Cethei Mar. pap. dipl. CXXXVIII, 8 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).

'*chalcostegis*, non *chalcosteis*' App. Prob. 197, 23 K.

Mais..rinus Le Blant I. Chr. 45 (Lyon).

μαειστρ̣ο Mar. pap. dipl. XC, 43 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).

It. sp. *maestro*, pg. *mestre*, pr. *maïstre*, fr. *maître*, wal. *mẹestru*, churw. *meister*, *maister*; it. wal. *mai*, sp. *mas*, pg. pr. fr. *mais*, churw. *mai*, *mė*. Vgl. osk. *mais*; lat. *Maesius*.

rei Vind. Liv. XLII, LXI, 10.

Reine (?) Mur. 1259, 13 (Aquae Sextiae).

It. *re*, sp. pg. pr. *rey* (*rei*), fr. *roi*; it. sp. pr. *reina*, pg. *rainha*, fr. *reine*.

roitus Neugart Cod. dipl. Alem. III (670 n. Chr.).

Vgl. *roietus* ebend. XIV. XV (beide v. 744 od. 745 n. Chr.).

βειεντι Mar. pap. dipl. CXXII, 82 (Ravenna, 591 n. Chr.).

It. *venti*, sp. *veinte*, pg. *vinte*, pr. *vint*, fr. *vingt*, churw. *veinch*, *vainch*.

Vgl. it. *loica* (so schon mlat.), *saëtta* (sp. pr. *saeta*, pg. *setta*, kymr. *saeth*, korn. *seth**)) u. s. w. Diez Gr. I, 251.

*) *G* erhalten in pr. *sageta*, fr. *sagette*, wal. *sẹgeatẹ*, alban. (tosk.) *σεγ̇έττε̱-α*, (geg.) *σιγ̇jέττε̱-α*.

Elision des *E* (*AE, OE*).

Vgl. *nullus, nunquam, nusquam, nuliquam, sorsum, sudus* Corssen II, 133. Ich habe, da ich nicht glaube, dass beim Ausfall von *e* der vorausgehende Konsonant von solchem Einfluss ist, wie bei dem von *i* und *u*, ein anderes Eintheilungsprinzip zu Grunde gelegt.

nach der Tonsilbe:

adridat Mone Mess. IV (22, 13).
ahenam C. I. L. I, 196, 26 (SC. de Bacch., 568 d. St.).
caprae Straton. Ed. Diocl. IV, 45 (301 n. Chr.).
castanae ebend. 49.
Cyrinicus Grut. 558, 10.
Cyrenic. Kellermann Vig. Rom. lat. d. 23 (Nemausus).
Cyrénaeicus für *Cyrenaëicus* (wegen *ae* = *a* vgl. I, 204).
fovae Bob. Exc. Char. 549, 11.
ganam Garrucci Gr. Pomp. XXVII, 4.
glara Arc. 2. Grom. 126, 14.
hypogum (= ὑπόγαιον od. ὑπόγειον) Fabrett. IV, 103.
idone Flor. Dig. XIX, I, 13 Anf.
(P)anthω Vind. Plin. XXXIV, 7.
parant$_1$ Til. Cod. Theod. XIV, III, 10.
pinae Straton. Ed. Diocl. XII, 9 (301 n. Chr.).
remobat Rossi I, 980 (522 n. Chr.).
Romulae Guasc. Mus. Cap. 66.
subitanus Cant. Ev. 509, 2.
Vgl. it. *strano*, sp. pg. pr. *ostra*.

vor der Tonsilbe:

vor *A*:

[*alvari* Ber. d. Berl. Ak. 1861 59, 2 (Corduba).
alvariis Ver. Plin. 104, 19.
alvaria Pal. Rom. $_1$Med. Georg. IV, 34 (Ribbeck i. T.).
alvaria, alvarium Bob. Char. 106, 31. 107, 1. 2 (Keil i. T.).
U. s. w.
Sillig zu Plin. XXI § 70 (vgl. die sehr ausführliche Auseinandersetzung Gronovs zu dieser Stelle):

'*alvaria* RV, quae forma apud Plinium nescio an sit praeferenda, cum hic semper *alvum apium*, numquam *alveum* dicat', Mommsen entschieden: '*alvarium* statt des in unsern Wörterbüchern figurirenden *alvearium* ist jetzt hergestellt'.]

andem Bob. Exc. Char. 561, 1.

Ceralis Bold. 433, 1.

Cerale Lugd. Cod. Theod. VII, IV, 4.

Dicarchiae Bull. arch. Nap. n. s. VII, 23, 2 (Puteoli).

exatis Goth. Ev. 56, b, 10.

Napolitanus Ber. d. Berl. Ak. 1861 760, 2 (Valeizão, Südport.).

Napulitanus Ann. arch. de Constant. 1862 17, 25 (Saddar).

It. *Napoli*, sp. pg. *Napoles*, fr. *Naples* (aber wal. *Neapolia*); *Naboli* (Sard.); *Nabal* (Afrika); *Nablus* (Syr.).

possedatur Rossi I, 980 (522 n. Chr.).

vor *AE*:

Bereus (= *Beroeaeus*) Vind. Liv. XLII, LI, 3.

dae [Grut. 73, 5 (Bowes, Engl.) unrichtig für *deae*.] Or. 4980 (Mainz, 276 n. Chr.).

ae Ver. Gai 64, 20.

Umgekehrte Schreibung:

heae Til. Cod. Theod. XIV, III, 21.

laena Pal. Georg. IV, 408.

mae Ver. Gai 41, 23. ₁Amiat. Gal. I, 15.

vor *E*:

elemporia Flor. Dig. L, IV, 18 § 19.

vor *I*:

di Inschr. Nouv. tr. de dipl. II, 612, Anm. 1) (Aquileja, 524 n. Chr.).

Vgl. *dae*; sp. *diós*, pg. *deós*.

idonitati Mai I. Chr. 425, 7 (Pistorium).

Hidonitatem Osann Syll. III, XIX, S. 484.

vor *O* (*U*):

Clopatra Mur. 1673, 17.

Clopatrae ebend. 2091, 6.

= *Cleŏpătr.*; vgl. unten S. 513 *Clepatr.* = *Cleopătr.*

dorsum C. I. L. I, 199, 20 (sent. Minucc., 637 d. St.).

Lonice Ritschl Mon. epigr. XVII, 11 (Pompeji).

nofite Aringh. Rom. subt. II, 118, b, 2.

nofita Bold. 419, b, 1.

nof. ebend. 432, 10.

nofites Passion. XII, 47.

nofitus I. N. 6739. Ferrario Mon. d. S. Ambr. in Milano Taf. nach S. 58, N. 2.

nominiae Amiat. Col. II, 16.

Thodoro Mur. 1249, 2. Rossi I, 476 (399 n. Chr.).

Thodora Rossi I, 1359.

Nordalban. *Todor.*

Todosio ebend. 291 (380 n. Chr.).

Thudosio ebend. 519 (403 n. Chr.).

Thodosio ebend. 572 (407 n. Chr.).

Thodosi ebend. 576 (407 n. Chr.).

Thodosio ebend. 613 (422 n. Chr.).

Thophilae Gori I. Etr. III, 256, 325.

Tufilatus (*i* = *y*, *t* = *ct*) Rossi Rom. sott. I. Taf. IV, 2.

vor *U*:

exuntes Goth. Ev. ₁51, a, 2. 54, b, 7. ₁178, a, 8. Vgl. *exatis.*

Elision von *U*.

Vgl. *veneo* = *venum eo*, *animadverto* = *animum adverto*, *fŭerim* Ter. Ad. IV, I, 11, *pŭer* ebend. Hec. V, II, 3 u. s. w.

I. Vor *U*:

Nom. Mask. Nom. Akk. Neutr. d. 2. Dekl. in *-uus*, *-uum* (mit Beifügung anderer Kasus, in denen *u* vor *a*, *o*, *i* *) ausfiel):

aeditus Fast. Ant. C, II, 28 (804 d. St.). Janssen Mus. Lugd. Inscr. Taf. XV, 1.

conspicum Ver. Plin. 28, 21.

*) Die Elision des *u* in *mortas*, *promiscam*, *sa*, *so* ist sicherlich aus der in *mortus*, *promiscus*, *sus* herzuleiten. Ebenso gehen *cardo* (Veget. A. V.), *cardos* (Scr. Hist. Aug.) direkt auf **cardŭs* (vgl. Akk. Plur. *cardus* Straton. Ed. Diocl. VI, 1 (301 n. Chr.)) zurück.

dismenstrum Til. Cod. Theod. XI, v, 3.
exigum Arc. 1. Grom. 193, 6. 8.
Incenus Grut. 104, 8 (Köln).
Ingenus ebend. 306, 7 (Mediolanum). I. N. 3011 (Puteoli). (zweimal) Bull. arch. Nap. n. s. III, 63, 2. Renier I. A. 90, B, 32 (Lambaesa, z. Z. d. Elagabalus). 100, B, 1 (Lambaesa). 1552 (Thamugas). Steiner C. I. D. et Rh. 3030 (Strass, Steierm.). 3391 u. 3392 (St. Marx, Erzherz. Oest.).
innocus Rossi I, 666 (431 n. Chr.).
innoco Mur. 1124, 1.
mortus Fast. Cap. z. J. 578 d. St. Mai I. Chr. 361, 4. Renier I. A. 3717 (Tiaret, 461 n. Chr.). Bob. Cic. de rep. 801, 16. Vind. Liv. XLI, xiii, 4. xvi, 4. Ver. Gai 34, 16. 17. 47, 5. 94, 17. 113, 19. 124, 17. 135, 6. 136, 12.
mortas (zweimal) Form. Andegav. XXIV.
It. pg. *morto,* sp. *muerto,* pr. fr. wal. *mort.*
mutum Ver. Gai 151, 18.
patrus ebend. 42, 24. 128, 7.
patrum ebend. 43, 13. 83, 11.
perpetus Or. 208 emend. v. Henz. S. 28 (b. Nomentum).
Perpetus Grut. 127, vii, 30 (140 n. Chr.). v. Hefner Das röm. Bayern CDLXXXI (Pfalz). Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 374—377 (Basel — Linz — Rheinzabern — Ens — Dormagen).
perpetum Ver. Gai 166, 12. Arc. 1. Grom. 192, 13.
prodigus für *prodiguus* (Fest.); s. Lachm. zu Lukr. S. 306.
promiscus oft.
promiscam, promisce (s. Mar. Victor. S. 2457 P.).
sus Bold. 383, 3. Bull. arch. Sard. I, 62, 8. Inschr. Esp. sagr. V, 188 (Alcalá de Guadayra, 580 n. Chr.). Ver. Gai 150, 17.
sum Fabrett. IV, 139. Mai I. Chr. 445, 2. Ver. Gai 61, 22. 124, 19. 135, 8. ₁Flor. Dig. 18, 14 Mo.
sun Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. 50, 1.
su (Abl.) Renier I. A. 3366 (Sitifis).

sa Aringh. Rom. subt. II, 151, 1. Ann. arch. Rom. 1856 23, 132.

sam, sis, sos, sas archaisch Fest. S. 47. 301, a, 19 fgg. 325, a, 20 fg. M.

so Form. Baluz. XV. (Flor. Dig. XLVII, II, 61 § 8: *solo cohaereant* $_1$ = *suo loco haereant*).

Sp. *su*, *sus* (alt *so*, *sos*, *sa*), altpg. *sa*, *sas*, pr. *sos, son, sa, sas*, fr. *son, sa, ses*, wal. *sa*, churw. *ses*.

superbac(u)m Ver. Gai 89, 12.

supervacum ebend. 130, 3. 169, 9.

tridum Momms. I. Helv. 149 (Minnodunum).

tus Bold. 406, 1. Mur. 1833, 6. 1847, 7. Mai I. Chr. 446, 8. Vat. Verr. 433, 1.

tum christl. Inschr. Mem. d. acc. d. Torino ser. II. tom. XI. Phil.-hist. Kl. S. 299. Ver. Gai 72, 14. 151, 15.

tis Mar. Iscr. Alb. 127, CXXXIX (im Vers).

tis (= *tui*) Plaut. Trin. 343 R. Prisc. II, 2, 28 H. S. Ritschl Prolegg. S. LXXXVI.

Sp. *tu*, *tus* (alt *to*, *tos*), pr. *tos*, *ton*, *ta*, *tas*, fr. *ton*, *ta*, *tes*, wal. *ta*, churw. *tes*.

3 P. Pl. Pr. Ind. in *-uunt*, *-uuntur*:

metunt Vat. Verr. 530, 11.

instituntur Ver. Gai 95, 8.

tribuntur ebend. 147, 12.

In allen diesen Formen scheint mir *u* elidirt, in den Gen. d. 4. Dekl. in *-um* aber *u* aus *uu* zusammengezogen zu sein. Zweifelhaft sind:

dumvirali Or. Henz. 7046 (Bononia). Steiner C. I. D. et Rh. 1226 (Zülpich, 333 n. Chr.).

dumviratu Or. Henz. 7175 (Aventicum).

Schneider I, 120 sagt: 'Umgekehrt erscheint auf Inschriften zuweilen der einfache Vokal, wo doch wahrscheinlich der doppelte gelesen wurde, d. h. eine Zusammenziehung bloss für das Auge.' Ebenso scheinen Göschen (Vorr. zur 1. Ausg. S. XXXXIV) die Schreibungen *I* = *II* und *V* = *VV* im Palimpsest des Gajus 'non tam ad orthographicam rationem, quam ad compendiorum usum pertinere'.

II. Vor anderen Vokalen:

nach *B*:

a) *prohibimus* 1 Goth. Ev. 302, a, 4.
b) *incubere* Rom. Aen. VIII, 444.
Vgl. sp. pg. *atrever* = *attribuere*.

nach *D*:

a) *dos* Straton. Ed. Diocl. VII, 59 (301 n. Chr.).
Sp. *dos*, pg. *dois*, fr. *deux*, wal. *doi*.
Vgl. it. *Adda*.
b) *cardelle* Gloss. Sangall.
cardeles Petron. 53, 2 Bü.
cardelis Gloss. Cyrill.
It. *cardelletto*.
cardetum DC.
Vgl. *cardus*.
dodeci Fleetwood 451, 6.
It. *dodici*, sp. *doce*, pg. pr. *doze*, churw. Diall. (v. Oberhalbst., Enneberg) *dodasch*, *dodesch*.

nach *F*:

b) *ferint* Lugd. Cod. Theod. VII, XVII, 1.
Umgekehrte Schreibung:
adfueratur Til. ebend. XII, VI, 12.

nach *L*:

a) *prosilerit* Lugd. ebend. VI, XXVIII, 8 § 1 (oder fiel *i* aus?).
b) *Clentius* I. N. 5224 (Larinum).
Conflentis Pardess. CCCLXVIII, 10 (673 n. Chr.) (= S. Grégoire im Elsass).
Vgl. *Coblenz*, ahd. *Chobilinza*. In *Confelentis*, *Conbulantia* (II, 424) entweder Elision und Epenthese oder Vokalversetzung.
silerunt Cant. Actt. App. 106, 4.
Oder ist es für *sileverunt*? Vgl. *silevit* ebend. 106, 2.

nach *N*:

a) *optinit* westgoth. Münze Florez III, 279 (gg. 584 n. Chr.).
It. *tenne*, fr. *tint*.
iana Papyrus d. 5. od. 6. Jahrh. n. Chr. Not. et extr. d. man. d. l. bibl. imp. XVIII, II, 126.

b) *Ianariu* Ann. arch. de Constant. 1862 102, 86 (Arsacal).
Ianaria ebend. 1858—59 185, 25. 206, 92 (Tebessa).
[*Ienaries* Mur. 402, 1 = *Ienuaries* Margarin. I. Bas. S. Paul. 136.]
Gennara Rossi I, 1036 (530—533 n. Chr.).
Genaras Lupi S. 187.
Genarius Le Blant I. Chr. 325 (Amiens).
It. *Gennaro,* sp. *Enero,* pg. *Janeiro,* pr. *Jenier,* churw. *Janèr, Schanèr, Schnèr.*
continare häufig, z. B. *continari* Placid. III, 450 Mai. S. Salm. zu H. A. I, 564, b.
Vgl. sp. *contino.*
manneiras Gloss. Cass. G[c], 9.
It. *maniera,* sp. *manera,* pg. pr. *maneira,* fr. *manière.*
tenerunt Goth. Ev. 109, a, 14.
It. *tenero,* fr. *tinrent.*
teniora Bob. Garg. 408, 15.

nach *R*:

a) *obri* Marin. Att. 341, 2.
Vgl. *obritus* Fabrett. I, 67.
constrat Til. Cod. Theod. XV, I, 20.
b) '*Februarius,* non *Febrarius*' App. Prob. 199, 12 K.
Febrarius Renier I. A. 3607 (Auzia). Le Blant I. Chr. 224 (Trier).
Febrarias Mur. 1821, 1. 1850, 1. Vignol. I. Sel. 334, 1. Mus. Ver. 358, 15. Mai I. Chr. 452, 8 (Pisaurum). Rossi Prolegg. S. CXV (Ausgang d. 3. od. Anfang d. 4. Jahrh. n. Chr.). N. 75 u. 76 (344 n. Chr.). 178 (365 n. Chr.). 845 (439—472 n. Chr.). Renier I. A. 3815 (Lella-Marnia, 392 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 60 (Lyon, 6. Jahrh. n. Chr.). 87 (Grigny).
Febarpias Le Blant I. Chr. 265 (Trier).
Febraras Guasc. Mus. Cap. 1253. Bold. 55, a, 4. 433, 7. Lupi 117, 3. Rossi I, 57 (340 n. Chr.).
Febraris Le Blant I. Chr. 62 (Lyon, 334 n. Chr.).

Febrar. C. I. L. I. Menol. rust. Colot. Febr. 2. Viscont. Mon. Gab. I, 10 (140 n. Chr.). Boiss. I. L. I, 47 (221 n. Chr.). Ann. arch. Rom. 1846 Taf. A, 2 (Luna, 255 n. Chr.) I. N. 5360, 12 (b. Corfinium).

Febras Mai I. Chr. 443, 2.

Debras (*D* = *F*) Bold. 429, 6.

Febra. ebend. 404, 9. Rossi I, 764 (454 n. Chr.).

Φρεβαριων C. I. Gr. 9522 (b. Motuca).

Φεβλαρι ebend. 9471 (Acrae b. Syrakus).

Φεβραριω ebend. 9785.

It. *Febbrajo,* sp. *Febrero,* pg. *Fevereiro,* pr. *Febrier,* fr. *Fevrier,* churw. *Favrèr,* neugr. *Φλεβάρης.*

obrendaria Fabrett. I, 63.

obrendario Or. 4541.

nach *S*:

a) [*posit* Grut. 541, 8. 571, 9. 724, 8. 882, 14 u. s. w. nicht etwa für *posuit,* sondern zusammengezogen aus *posiit* (z. B. Steiner C. I. D. et Rh. 147).]

b) *poserunt* Steiner C. I. D. et Rh. 1763 (Trier).

poserut Garrucc. Cim. d. ant. Ebr. S. 56.

It. *posero,* pg. *puzerão,* wal. *puserę*; sp. *pusieron*; altfr. *repunstrent.* Oder = *posierunt*?

a) + b) *cusire* II, 129.

coso Gloss. (DC.).

It. *cucire,* sp. pg. *coser,* pr. *cóser, cusir,* fr. *coudre,* wal. *coase,* churw. *cuser, cusir* (1. P. Pr. *cucio, coso* u. s. w.) = *consuére* und *cónsuere.*

nach *T*:

a) *fata* = *fatua*? Die Parzen hiessen *fata* (so oft in Inschr.; '*fatis* victricibus' auf einer Münze Diokletians, '*fata,* parcae' in Gloss.). Ist die weibliche Form *fatae* (*fata(bus)* Or. 1773 emend. v. Henz. S. 158 (Toblino, Tyrol). *fatab.(us)* Or. Henz. 5799 (Botticino Sera bei Brixia) hierauf oder auf *fatuae* zurückzuführen?

It. *fata,* sp. *fada, hada,* pg. pr. *fada,* fr. *fée.*

quator Rossi I, 666 (431 n. Chr.) (zweimal). Bold. 475, b, 2. U. s. w.

quattor Renier I. A. 3388 (Sitifis). U. s. w.

It. *quattordici* u. s. w. (it. *quattro* u. s. w.).

b) *actaris* ₁ Lugd. Cod. Theod. VII, VII, 11.

Frugtosus Reines. X, 1, 181 (192 n. Chr.).

Fructoses Mai I. Chr. 377, 3.

Fructosa ebend. 434, 6.

Fructosae Passion. V, 17 (= *Fructuosae* Mur. 2083, 2).

Froctose Fleetwood 403, 5.

Portensis Fabrett. X, 478. U. s. w.; s. Forcell.

vitalia Form. Bign. XIII.

Pr. *vitalha*, fr. *vitaille*.

a) + b) *battiderit, battere* u. s. w. Legg. Sal. Lang. U. s. w. DC.

It. *báttere*, sp. *batir*, pg. *bater*, pr. *batre*, fr. *battre*, wal. *bate*, churw. *batter* = *báttuere* und *battuére*.

'*battualia*, quae vulgo *battalia* dicuntur' Cassiod. S. 2300 P.

It. *battaglia*, sp. *batalla*, pg. pr. *batalha*, fr. *bataille*, wal. *bętae*.

futebatur Garrucci Gr. Pomp. A, 1.

fottit, fotisti Grimm Ahd. Gespr. (Abh. der Berl. Ak. 1851) S. 235 fg.

It. *fottere*, pr. *fotre*, fr. *foutre*.

Umgekehrte Schreibungen sind:

annuos Grut. 175, 4. Rossi Rom. sott. I. Taf. XVII, 2.

anuos Mai I. Chr. 423, 7.

Rufinuo Or. 3492 (Florenz).

sensuant (= *censeant*?) Straton. Ed. Diocl. Einl. II, 5 (301 n. Chr.).

Seruapias I. N. 6940.

strenuas Or. 2417 (153 n. Chr.).

Nach Symmachus kommt *strena* von *Strenua* her.

consulatuo Bob. Comm. in Cic. orr. 75, 23.

hortuorum Til. Cod. Theod. XV, II, 7.

ortua, ortuis Mar. pap. dipl. CXXX (Rom, 950 n. Chr.).

hortuo, hortuis ebend. CVI (Rom, 998 n. Chr.).

U. öfters.

puerduellium ₁ Vind. Liv. XLII, xx, 4.

refutuarent ₁ Amiat. Cap. Tim. II : XIX.

In *pascua* = *pascha* Gloss. Keron. ist, wie die romanischen Formen bezeugen, die Einschaltung des *u* keine bloss graphische (Diez Et. Wb. I, 308). Ebensowenig in *montuosus* u. s. w. (I, 27 Anm.) und dem häufig in Inschriften vorkommenden *tignuarius* (von **tignu* neben *tignum*, wie *ossuarium* von *ossu* neben *os*).

Häufiger, wie *j*, fiel *v* aus:

I. Zwischen Vokalen (vgl. gr. *νέος*, *Δᾶος*, *ὄϊς* = *νέϝος*, *Δᾶϝος*, *ὄϝις* u. s. w.):

A. Vor *U*:

aeum Momms. I. Helv. 149 (Minnodunum).

eum Mone Mess. VIII (34, 8). Martene Thes. nov. anecd. III, 1655.

grandaeus Pal. Georg. IV, 392.

longaeus ₁ Med. Aen. VIII, 498.

'*avus*, non *aus*' App. Prob. 197, 28 K.

'hic *avus* et non hic *aus*' Prob. Inst. art. 107, 19 K.

aus Fabrett. X, 389.

aunculus I. N. 5327 (Teate). 6554. Or. Henz. 7141 (Brixia). Boiss. I. L. XV, 17.

aunculo Torremuzza I. Sic. XV, 71 (Catana). Kellermann Vig. Rom. lat. d. 207.

auncuio (*I* = *L*) Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 672 (Thorda).

aunclo Millin Voy. IV, 253, 1 (Nemausus).

auncolus Guelf. L. Sal. XLI, 9.

Vgl. *ăvōnculus* Ritschl Prolegg. Trin. S. CLII. Fr. *oncle*, rumon. *aug*; *a* fiel ab in wal. *unchiu*, alban. (tosk.) *ουνϰj-ϰι*, (geg.) *ουνγ̇j-ι*.

Badaus Grut. 535, 6.

Bataus Donat. 232, 4. Guasc. Mus. Cap. 192. Steiner C. I. D. et Rh. 673 (Wiesbaden).

Vgl. *Βατάος* Wannowsk. S. 20.

Daus Bull. arch. Nap. n. s. III, 8, 10 (Egnatia).

Festius Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 737 (Klausenburg).

festius Bob. Comm. in Cic. orr. 34, 6.

'*flavus*, non *flaus*' App. Prob. 198, 5 fg. K.
Flaus C. I. L. I, 277 (gg. 600 d. St.). Garrucci Gr. Pomp. XXVII, 48. Grut. 755, 8 (Tarraco). Mus. Ver. 312, 1.
Lascius Renier I. A. 3002 (Tubursicum). I. N. 6058 (Fontecchi b. Peltuinum).
noum I. N. 6308, 1 (b. Neapel). 2. 3 (Puteoli). Doni XVII, 13 (143 n. Chr.). Or. 3701 (158 n. Chr.). 4307. v. Hefner D. röm. Bayern CDXVI. CDXVII. Ambros. Plaut. Pseud. 434.
nous $_1$ Pal. Aen. XI, 537. $_1$XII, 867.
Wal. *nou*.
Vgl. *nŏvus*.
Octaus Marin. Att. 170, 4.
octaum Passion. VI, 61. Lersch Centralm. III, 68 (Trier). Boiss. I. L. X, 22.
'hoc *ovum* et non hoc *oum*' Prob. Inst. art. 113, 17 fg. K.
Wal. *ou*.
Primitius so häufig, dass es der Beispiele nicht bedarf.
'*rivus*, non *rius*' App. Prob. 199, 2 K.
It. sp. pg. *rio*, pr. *riu*, wal. *rụu*.
subsicium Arc. 1. Grom. 7, 8.
vius sehr oft, z. B. C. I. L. I, 1223 (Beneventum). Or. Henz. 7271 (Mevaniola). Boiss. I. L. VIII, 8. X, 1. 27. XV, 63. 121. Auch spät noch, so Le Blant I. Chr. 400 A (Vienne).
Wal. *viu*.
semivium $_1$ Pal. Ev. 320, a, 8.
viunt Amiat. Cor. II, v, 15.

B. Nach *U*:

a) vor *A*:

iuat Vat. Aen. IV, 660.
iuantis Vind. Liv. XLV, vi, 10.
adtuas ($T = I$) BCD Plaut. Pseud. 83 R.

b) vor *E*:

adiŭero Enn. b. Cic. De sen. Anf.
iŭerint Catull. LXVI, 18.

iuenis Bull. arch. Nap. I (1843), 67, 3 (Pompeji).
Iuenis Grotefend Stempel röm. Augenärzte N. 29 (St. Albans, Hertfordshire) (zweimal).
iuenem Ber. d. Berl. Ak. 1860 S. 427 (Murviedro, z. Z. d. Augustus).
iueni Mur. 2092, 12 (b. Ripatransone).
iuenum Pal. Aen. XI, 838.
Ioenalis Fröhner Inscr. terr. coct. vas. 1213 (London).
Iuenil. Rhein. Jahrb. XVIII, 224 (Rottenburg).
Iuenilla Bull. arch. Nap. n. s. II. Taf. VIII, 1 (Pompeji).
iuenta C. I. L. I, 1202 (S. Maria di Capua). Vat. Aen. IV, $_1$32. $_1$559.
Iuentia C. I. L. I, 885.
Iuent. Grut. 876, 8. Mur. 37, 5 (beide v. Colognola b. Verona).
Iuentio Grut. 1135, 2 ('Caruagi' b. Mediolanum).
iuentus$_1$ Vat. Aen. V, 134.
iuentutis I. N. 5437 (Sulmo, 1. Jahrh. n. Chr.). Jordão Portug. Inscr. 148 (Villandarelho, 217 od. 218 n. Chr.). 309 (Bracara, 238 n. Chr.).
iuentuti(s) I. N. 6322. Momms. I. Helv. 12 (Martinach).
iuentut(is) Lama Iscr. Vellej. 63, XVIII (69—80 n. Chr.).
Iuentuti Ber. d. Berl. Ak. 1861 760, 3 (Portugal).
iuentute Goth. Ev. 347, a, 3.
iuent. Renier Mél. d'épigr. S. 63 (Vienna).
iueni. (*I* = *T*) ebend. S. 61 (ebend.).
Fr. *jeune* (alt *juene, joene*), wal. *žune.*
Vgl. *iunior, Iunius, iunix, íuventutem* (Plaut.).

Nuem., Nuembris s. oben II, 142 und unten S. 479.

c) vor *I*:

[*aluionibus* Mus. Ver. 396, 26 = *alluvionibus* Lama Tav. alim. Vel. VI, 98.]
Asuia C. I. L. I, 1204 (S. Maria di Capua).
Asuiae I. N. 1771 (Beneventum).

(A)suius ebend. 3668 (Capua).
Asuio Mur. 1241, 10 (Arelate).
Asui Taur. Cic. pr. Cluent. 551, 23. 27. 29. 552, 10.
Asuium, Asuius ebend. 552, 9. 11. 16.
Asuillius Mur. 1637, 14 (Pisaurum).
Danuio I. N. 2741 (Neapel).
diluium Goth. Ev. 343, a, 15.
fluio C. I. L. I, 199, 9 (sent. Minucc., 637 d. St.).
[*fluium* Grut. 100, 5 = *epulum* Bull. arch. Rom. 1864 S. 102.]
fluii Mar. pap. dipl. CXXIII, 56 (Ravenna, 616 od. 619 n. Chr.).
fluius $_1$ Vat. Aen. VIII, 77.
Yguia Fleetwood 506, 3 (Umbrien, 373 n. Chr.).
Iguini Ver. Plin. 241, 8.
Iguini RAad$\beta\gamma$ Plin. III § 113 Sill. β ebend. XXIII § 95.
'*Inguini* vel *Eguini*' Θ Plin. XV § 31.
Iuino I. N. 4882 (Telesia).
Vgl. *Iuv.* = *Iov.* II, 141.
Lanuin. I. N. 3919 (Limatola b. Cajatia).
Lanuino Vind. Liv. XLI, XXI, 13.
Lanuinos ebend. XVI, 2 (vgl. *Ianinus* ebend. 1).
Lanui ebend. XLII, II, 4.
Lanuium Arc. 1. Grom. 235, 4.
Marrula (*L* = *I*) Rom. Aen. VII, 750.
Paquius Mur. 1292, 1 (Arelate). I. N. 5244 u. 5256 (Histonium). 5524 (Marruvium).
Pacuius Gori I. Etr. I, 360, 83 (Florenz). Bob. Pers. I, 77.
Paquium Or. Henz. 6432 (Campomarino).
Paguium (*G* = *Q*) ebend. 6971 (Pompeji).
Paquium Bull. arch. Nap. I (1842), 10, 1. 6. 21. 19, 6. 11. n. s. I, 151, 24). 29). 177, 7. II, 9, 2. 29, 1. 52, b (sämmtlich von Pompeji).
Paqui I. N. 6306, 119 (Histonium).
Paouia (*O* = *Q*) ebend. 2101 (Nuceria Alfaterna).

Pacuiano Bob. Cic. de rep. 820, 19; s. Mai z. d. St. (S. 250).

Momms. Unterit. Dial. S. 284 fg.: 'Bei den Volskern und Römern verwandelte sich *Pacius* in *Paquius* (wie *cum* in *quom* u. s. w.) und dies in *Pacuvius* (wie *fuit* in *fuvit*); den Oskern scheinen diese beiden Formen fremd zu sein.' (?)

quadruis Momms. I. Helv. 247 (Vindonissa).

sumpuis Marin. Att. XLI, a, 26 (219 n. Chr.).

Vesuies C. I. L. I, 817.

Vesuium Bull. arch. Nap. n. s. II, 50, 5 (Pompeji).

Vesuellia, Vesuelliae I. N. 1790 (Beneventum).

Vitruia Atti della pontific. accad. XI, 391, 147.

So auch gr. *Λανούϊον, Μαῤῥούϊον, Οὐεσούϊος*. Vgl. *Asullia* unten (*u* = *ui*). Das *u* ist von Dichtern in *Pacvius* (*Pacvies* in einer osk. Inschr. v. Antinum Bull. arch. Nap. n. s. I, 10) und *Vesvius* (*Οὐέσβιος, Βέσβιος*; Diss. isag. ad voll. Herc. expl. S. 13, wo über die verschiedenen Formen von *Vesuvius* die Rede ist, wird auch der Name *Vesbinus, Besbinus*, z. B. Grut. 485, 5. 619, 8. Mus. Ver. 284, 4. Or. 3787. 3788, zugezogen) nach Zurückwerfung des Akzents auf die erste Silbe konsonantirt worden (Lachmann zu Lukr. S. 306); so und nicht durch Synkope des *u* sind diese Formen entstanden. Wir haben nicht nöthig, die Schreibung *Paquius* auf die Aussprache *Pacvius* zu beziehen, da *q* sich auch in *Paquviae, Paquvi* (Mur. 1616, 38) findet.*)

C. Sonst:

a) *A — E*:

Faentia Bold. 346, 2. Scorial. (8. Jahrh.) It. Anton. 100, 2.

Faentinus Doni XIII, 7. Kellermann Vig. Rom. lat.

*) Wenn wir nachweisen könnten, dass *iŭenis, flŭius* für *iŭvenis, flŭvius* u. s. w. gesprochen worden sei, so würden diese Formen in die Kategorie der Zusammenziehung gehören. Hingegen lässt sich z. B. in *diunxisset* (Marin. Att. 712, 1) = *dīi.* mit gleichem Recht Ausfall des *j*, als Auflösung desselben in *i* annehmen, da faktisch kaum ein Unterschied zwischen Beidem besteht (vgl. II, 443).

d. II, v, 28 (gg. 200 n. Chr.). VI, I, 76 (210 n. Chr.).

It. *Faenza*.

Vgl. wal. *chiae*.

b) *A — I*:

Dai Grut. 589, 8 (Castelleto in via Flaminia, 1. Jahrh. n. Chr.).

Vgl. oben *Daus*.

'*favilla*, non *failla*' App. Prob. 198, 8 K.

Octaidius (zweimal) Mur. 1203, 3 (Allifae).

Octaianuarius (Verschmelzung von *Octavius* und *Ianuarius*) I. N. 6769, VI, 50 (70 n. Chr.).

'*Οκτάϊος*, '*Οκταΐα* Wannowsk. S. 19 fg.

paiment. Or. Henz. 7211.

paimento $_1$ Grut. 39, 4; s. I, 24.

paemento ebend. 102, 1.

palmentum (*L* = *I*) in ligorianischen Inschriften; s. Marin. Att. 668, b.

Vgl. '*paumentum* pro *pavimento*' Lavant. Serg. 562, 25 Anm. K. Ist hier *-aum-* = *-av'm-* oder hat sich *i* dem Lippenbuchstaben assimilirt?

Pr. *payment*, wal. *pęmųnt*, churw. *piemient*; pr. *pazimen*, ungar. *pádimentom* (mit euphonischem Einschub von *z* und *d*).

probavi, non *probai*, *probasti*, non *probaisti*, *probavit*, non *probait*, — *probavimus*, non *probaimus*' Prob. Inst. art. 160, 14 fg. K.

'quaeritur, qua de causa *calcavi* et non *calcai* dicatur.' — 'et ideo *calcai* barbarismus esse pronuntiatur' ebend. 182, 11 fgg.

laborait I. N. 318 (Grumentum).

edificai Inschr. Esp. sagr. XII, 405 (Martos, Andal., 8. Jahrh. n. Chr.?).

speclarait Mur. 1866, 2.

It. wal. *-ái*, fr. *-ai* (sonst ist *ai* in *e*, *ei*, *a* zusammengezogen; doch altsard. noch *pregait* Mur. Antt. It. II, 1051 (Urk. v. 1170 n. Chr.)).

c) *A — O* (*U*):

ao Fabrett. X, 375.

Vgl. *aus*.

Aonius Grut. 709, 2 (Verona).

Aoniae ebend. 756, 2.

Aonium Bull. arch. Nap. n. s. I, 59, 6 (Pompeji).

Aonia Mur. 1328, 11. Mus. Ver. 258, 5.

Aoni Kellermann Vig. Rom. lat. d. 14, III, 10 (Florenz, 212 n. Chr.).

Faonius I. N. 2471 (b. Puteoli). Renier I. A. 90, C, 25 (Lambaesa, 218 n. Chr.). 2786 (Kalama). Kopp Lex. Tir. 142, a.

Faonio Grut. 541, 2.

Faonia Renier I. A. 2934 (Madaurum).

Faoniae Nicolai Della basil. di S. Paolo 291.

Φαώνιος Wannowsk. S. 20.

Faor Malvas. Marm. Fels. 466, 7. Kellermann. Vig. Rom. lat. d. 2, I, 43. III, 2 (205 n. Chr.). Momms. I. Helv. 350, 11 (Augst). S. Marin. Att. S. 144.

Faorabil. Grut. 1089, 6 (Marino, 169 n. Chr.) (ebend. *Favor*).

Faoralis ebend. 1118, 5 (Parma).

Faorinus Kellermann Vig. Rom. lat. d. V, IV, 2 (210 n. Chr.).

Fauria Mur. 846, 8 (Afrika).

Faurianis Bold. 530, c, 1. 531, a, 1. Fabrett. VII, 81. 214.

Laurian. (*L*=*F*) Fabrett. VII, 86.

} Vgl. *Φαβουρῖνος* II, 104.

Faorian. ebend. 87.

Sizil. *fauri*, neap. *faore*, roveret.-trient. *faor*.

Iaolenae Marin. Att. 341, 2.

Iaono (s. Hübner Rh. Mus. XIV, 366 Anm.) Mur. 691, 7 ('castrum Nadini' bei Jadera).

Iaulenae, *Iaulenus* Fabrett. IV, 66.

Maurte (v. *Mavors*) C. I. L. I, 63 (Tusculum).

Maurti (v. *Mavortius*) Le Blant I. Chr. 431 (Vienne, 528 n. Chr.).

Vgl. *Maburt-* II, 124.

Pao Or. 3046.

pao Gloss. Cass. G^{a}, 1.

pronum (*R* = *A*) Ver. Plin. 156, 15.

Paoniae Mur. 1675, 9.
Paunine Mar. pap. dipl. CXXIV, 3 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
Paonine ebend. 7. 12.
It. *paone,* altsp. fr. *paon,* pr. *paó,* wal. *pẹun,* ahd. *phao.*

'*pavor,* non *paor*' App. Prob. 199, 2 K.
It. *paura,* altsp. pr. *paor,* fr. *peur* (*paour* noch bei Rabelais und in Diall.).

Raonius Grut. 16, 9 (Spoletium, 191 n. Chr.).
Raonis, Raugnes, Raunis Mar. pap. dipl. CXXXI, 13. 20. 33 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.).
Vgl. it. *Saone.*

d) *AE, E — O*:

Aeodiae (= *Evod.*) Bull. arch. Nap. n. s. V, 168, 5 (Puteoli).
Frisaeone Gud. 166, 5.
Frisaeo Grut. 600, 13 (Interamna).
Vesaeo Pal. Rom. Georg. II, 224 = *Vesaevo* Med.
Vgl. gr. *Σκαιόλας* Wannowsk. S. 20; it. *neo.*

e) *I — E, AE*:

coniere scheint Aquaes. Ed. Diocl. Einl. I, 10 (301 n. Chr.) zu stehen.
Festiae Steiner C. I. D. et Rh. 2997 (Seckau, Steierm.).
Vgl. *Festius.*

f) *I — O*:

Lascio Mur. 2072, 9 (Laibach).
Vgl. *Lascius.*

rio, rios Pardess. CCLIII, 29. 32 (Kopie, 631 n. Chr.).
rio (dreimal), *rios* Urk. Esp. sagr. XXXVII, 306 fg. (780 n. Chr.).
Raynouard Choix I, 33 fg.: '*Rio* venant de *rivus,* ruisseau, se trouve employé en France dès 631, en Italie dès 776 et en Espagne aux années 781, 888 et 922.'
It. sp. pg. *rio.*
Vgl. *rius.*

vio Grut. 790, 8 (Verona) (zweifelhafte Lesung).
Vgl. sp. *friolera.*

g) *O—A*:

Belloacae Pardess. CXC, 29 (583 n. Chr.).

Belloacinse Mar. pap. dipl. LXV, 4 (fränk., gg. 657 n. Chr.).

Belloacense Pardess. CCCCXXXIV, 10 (695 n. Chr.).

Belloacum Kopp Lex. Tir. 46, a.

h) *O (U)—E*:

boe Prob. Inst. art. 121, 38 fgg. K.

Noem. C. I. L. I, 831. 909. 924.

Noemb. Grut. 575, 3 (187 n. Chr.). 607, 1 (155 n. Chr.).

Nuem. C. I. L. I, 884.

Nuembris Garrucci Gr. Pomp. XXVI, 25.

Noέμβριος Wannowsk. S. 20. Dies ist die gewöhnl. Schreibweise, z. B. C. I. Gr. 8652. 9258. 9366. 9475. 9637. 9670.

Wal. *Noemvrie.*

Vgl. wal. *noę* (*noao*), *oae*, pr. *Proensa.*

i) *O—I*:

Boϊανόν Wannowsk. S. 20.

It. *Bojano.*

Boΐλλαι, Boϊλλανοί ebend.

'*hillas* intestina veteres esse dixerunt; unde *Bohilla*, oppidum in Italia, quod eo *bos* intestina vulnere trahens advenerit' Non. 84, a, 8 fgg. G.

noicia C. I. L. I, 819.

(*Noυϊόδουνον* Wannowsk. S. 20.)

Fr. *Nyon.*

Noiolio Pardess. CCCCXLII, 20 (Kopie, 697 n. Chr.); vgl. *Noviolio* CCCCXII, 13.

Noiomo merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 217 N. 37 = *Noviomagus.*

Fr. *Noyon.*

Vgl. sp. *hoya.*

II. Nach Konsonanten:

A. Vor *U*:

devolunt Vind. Liv. XLII, xv, 9.

aerum (= *ervum*) Gloss. Labb.

It. *lero*, sp. *yero*, pr. *errs*, fr. *ers.*

furunculus = *ferv.* II, 249.
serus Rh. Mus. V, 459, 3 (Pompeji). Fabrett. I, XVIII. Gori I. Etr. I, 392, 158 (Florenz). Steiner C. I. D. et Rh. 431 (Zahlbach). Ver. Gai 122, 12.
sirus Mur. 1747, 5 (Brixia).
conserus Or. 5021 (Cellore del Veronese).

B. Vor anderen Vokalen:

ferentibus Ver. Plin. 236, 26.
Fulius Vind. Liv. XLII, x, 1.
Vgl. pg. *fulo.*
nero Ver. Plin. 42, 9.
ner Gloss. Sangall.
Altfr. *ner.*
pullic(are) Aquaes. Ed. Diocl. VIII, 43 (301 n. Chr.).

Silaniaco N. 7 *Silanace* N. 705	=	*Silvanec.* N. 8. 701 *Silvanectis* N. 132	merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 216 fgg.

Fr. *Senlis* = **Sinalace.*
Tarrisianus Ferrario Mon. d. S. Ambr. in Milano Taf. nach S. 58, N. 3 (424 n. Chr.).
Vgl. it. *fujo,* (ponte) *Molle*; sp. *polilla,* pg. *polilha*; pr. *garag,* fr. *guéret,* valenc. *guaret,* katal. *guret* (= *vervactum*).

Aus dem Anlaut schwand *v* nur selten, meist nur dialektisch, z. B. veron. *erbena.* Von der Tilgung eines aus *b* erweichten *v* zwischen Vokalen (z. B. it. *bere,* wal. *beà,* sp. *hediondo,* pr. *laorar,* fr. *viorne*) finden sich kaum alte Spuren:

Aobriga für *Abobriga* in einer lusitan. Inschrift s. De-Vit.
lieras Neugart Cod. dipl. Alem. XIV (744 od. 745 n. Chr.) = *liveras* ebend. XV = *liberas* (II, 406) = *libras.*
It. *lira.*
muilibus Pardess. App. XI, 5 (Kopie, 699 n. Chr.).
ruebat Rom. $_1$ Pal. *ruebant* Med. Aen. X, 256.
semicuitali Vind. Liv. XLII, LXV, 9.
Sp. *codo,* pg. *cotovello,* pr. *coide, code,* fr. *coude,* wal. *cot*; vgl. logudor. *cuile* = *cub.*
ueritas Cohen Méd. imp. IV, 238, 48 (Trajanus Decius).

Wir haben oben behauptet, dass sowohl *i* und *u*, als *j* und *v* bis zu ihrem gänzlichen Ausfall eine Lautstufe durchlaufen, welcher die positionsbildende Qualität des Konsonanten und die silbebildende Quantität des Vokals abgehen. Diese ist für das Lateinische als eine konstante, nicht bloss transitorische, nachzuweisen in den Verbindungen *su* (*suavis*), *gu* (*sanguis*) und besonders *qu* (*quando*). Beispiele für die Elision dieses *u* oder *v* sind:

S = SU:

savium = *suavium*.

Setonius v. Hefner D. röm. Bayern XCVIII (Chieming, 237 n. Chr.).

consetudo $_1$ Lugd. Cod. Theod. VIII, VII, 21.

Daraus *costudo*, Kas. obl. *costudine, costudne, costumne, costume*.

It. pg. *costume*, sp. *costumbre*, pr. *cosdumna, costuma*, fr. *coutume*.

mansetudinis Til. ebend. XI, XXVIII, 5.

Sp. *mansedumbre*, pg. *mansedume*.

[*Manseti* Donat. 472, 14 verlesen für *Mansueti* Steiner C. I. D. et Rh. 813.]

Vgl. it. *Sessa*.

G = GU:

ningere = *ninguere*.

stingere = *stinguere*, wal. *stụnge*, churw. *stendscher*.

tingere = *tinguere*, it. *tignere* u. s. w.

urgere = *urguere*, it. *urgere* u. s. w.

ungere = *unguere*, it. *ugnere* u. s. w.

S. Corssen Krit. Beitr. S. 67 fg.

distingunt Ver. Gai 24, 13. Flor. Dig. XV, I, 40 § 1. Sess. August. de gen. capp. 120, 4.

langoribus Pal. Ev. 279, a, 11. 289, a, 9.

Vgl. wal. *lụnced* = *languidus*.

pingem Pal. Georg. IV, 183.

sangine Vat. Aen. II, 277.

Wal. *sụnge*, sp. *sangre*, pr. fr. *sang*, churw. *saung* (*u* fiel hier später aus, sonst wäre *g* nicht guttural geblieben).

Umgekehrte Schreibung:

Langueses C. I. L. I, 199, 40 (sent. Minucc., 637 d. St.).

coguit Marin. Att. 170, 1, vgl. ebend. S. 183, Not. 173) (oder falsch gebildetes Perfekt, wie *reguit* Or. Henz. 6686?).

Longuino Jordão Portug. Inscr. 334 (Talabrica).

tanguenti Ann. arch. Rom. 1856 24, 144.

Anguetiae Med. Aen. VII, 759.

*continguit*₁ Flor. Dig. XXV, iv, 1 § 14.

surguentis Rom. Georg. III, 29.

longuam Bob. Anall. gramm. 198, 21).

longua Sorb. Senec. Rh. 47, 12 Burs.

longuitudinem GKL Prisc. I, 6, 20. 22 H.

longua ebend. 37, 11.

funguitur GL ebend. 34, 3.

iuguis L ebend. 40, 19.

coniunguere G ebend. 56, 17.

U. s. w.

Diese zufällige umgekehrte Schreibung wurde zu einer feststehenden im Spanischen, Portugiesischen, Provenzalischen und Französischen, wenn vor *e* und *i* der gutturale Laut der Media ausgedrückt werden sollte. Vgl. pr. *preguar*, *parguamina*, *plagua* u. s. w. mit stummem *u*.

C (*Q*) = *QU*.

Aus der Fülle der Beispiele mag eine Auswahl genügen. *Q* = *qu* beweist nicht sicher; denn obwohl *q* auch für *c* geschrieben wurde, wie in:

Proqilia C. I. L. I, 142 (Praeneste).

paqae Lupi 129, 1.

qurpus Grut. 1056, 1 (Mediolanum).

qolunt Ambros. Plaut. Pseud. 822.

qaimento Mar. pap. dipl. CXXXII, 1. 2 (Ravenna, Mitte d. 7. Jahrh. n. Chr.).

so brauchten doch Einige nach dem Zeugniss von Vel. Long. S. 2219 P. *q* kompendiös für *qu*, sodass *qis*, *qae* nicht *kis*, *kae*, sondern k^v*is*, k^v*ae* lauteten.

a) vor *U*:

aecus, *cum*, *falsilocus*, *oblicus*, *secuntur* u. s. w.

b) vor *O*:

co Passion. VIII, 37.

cod Grut. 1062, 1.

Codde(us) Renier I. A. 2096 (Cirta).

Coddei ebend. 3441 (Sitifis).

Vgl. *Κοδδαιος*, *Coddeone*, *Coddeoni* Mar. pap. dipl. Not. 8) zu LXXXVII.

condam Renier I. A. 1692 (Zarai).

cot ebend. 1166 (Lambaesa). Or. 4429 (Aspalatus).

cottidie C. I. L. I, 206, 16 (lex Jul., 709 d. St.).

U. s. w.

Umgekehrte Schreibung:

inquohabimus Arc. 1. Grom. 194, 1.

quon I. N. 5801 (Aquila).

quoactile Straton. Ed. Diocl. VII, 52 (301 n. Chr.).

quoaequales I. Text L. Sal. XL, 6 Pard.

quoactus Mar. pap. dipl. XCVI, 95 (fränk., 690 n. Chr.). CXXIX, 17 (fränk., 691 n. Chr.).

quoacta Ed. Liutpr. (731 n. Chr.) 137, 9 Ve.

quoagolante Mone Mess. VI (27, 22).

quoepiscopis Mar. pap. dipl. LXIV, 21 (fränk., 653 n. Chr.).

quogente ebend. XCVII, 13 (Ravenna, 854 n. Chr.).

quoerente ebend. 19.

quoerentes ebend. XIII, 21 (Rom, Kopie, 854 n. Chr.).

quoerentem Maffei Ver. ill. I. Doc. IV (Campilioni, 757 n. Chr.).

quoiugi Passion. XII, 75.

quopiosa I. N. 2070 (Cimitile b. Nola).

quoram Mar. pap. dipl. XCIII, 79 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). CXXV, 6. XCV, 4 (Ravenna, 639 n. Chr.). Spreti Hist. Ravenn. I, I, 313, 12 (1. Hälfte d. 8. Jahrh. n. Chr.).

Nicht hierher gehört *quoquo*, welches die ältere Form für *coquo* ist:

quoquere Vel. Long. S. 2237 P. Bed. S. 2332 P.

quoquinatum Ambros. Plaut. Pseud. 853.

exquoquit Hds. eines Grammatikers Mone Mess. S. 50.

praequoquo Bob. Garg. 402, 7.
requoquont Med. Aen. VII, 636.

Bezieht sich Quintil. VI, III, 47: ʻut dixit [Cicero], cum is candidatus, qui *coci* filius habebatur, coram eo suffragium ab alio peteret: "ego *quoque* tibi favebo" auf die Aussprache *quoque* = *coce* oder *coce* = *quoque*?

c) vor *I*:

cinque Fabrett. VIII, 154. Mur. 1201, 1.
cinquae, cinq. Fabrett. V, 383.
cinquaginta Straton. Ed. Diocl. I, 28 (301 n. Chr.).
ciquaginta Fabrett. III, 155.
cinquaci.ta Rossi Prolegg. S. CIX, Anm. 6) (Mediolanum, 348 n. Chr.).
cinquacinta Ders. Rom. sott. I. Taf. XIX, 10.
(*qinquae* Passion. S. 180, 5.
Qintae I. N. 4480 (Isola di Sora b. Arpinum).)
reliciae Atti della pontific. accad. XI, 377, 47.
seciped. (= *sesquip.*) Marin. Att. 241, b, II.
sicis Grut. 1056, 1 (Mediolanum).
(*siqis* Lersch Centralm. I, 99 (Köln).
qi I. N. 1368 (Reino b. Ligures). Rossi I, 236 (373 n. Chr.). 535 (404 n. Chr.). 923 (500 n. Chr.). S. 458 (Comum, 526 n. Chr.).
neqidem Or. Henz. 6183 (Vettona).)
ʻ*exequiae*, non *execiae*ʼ App. Prob. 197, 27 K.
ʻ*coqui*, non *coci*ʼ ebend. 31.
cocitur Ver. Plin. 238, 16.
incoci ebend. 248, 17.
cucina Gloss. Cyrill.
(*Aqilia* Guasc. Mus. Cap. 529.
qiesce Steiner C. I. D. et Rh. 1806 (Trier).
qiscet Rossi I, 535 (404 n. Chr.).
reqiescit ebend. S. 458 (Comum, 526 n. Chr.).
Qir., eqit. Renier I. A. 2708 (Thibilis).)

Umgekehrte Schreibung:

hirqui Pal. Georg. III, 312.
loqui Ver. Plin. 200, 18.

inquipere Sess. August. de gen. capp. 121, 8.
inquipit ebend. 121, 17.
inquipiat ebend. 132, 5.

d) vor *E, AE*:

cesquet u. s. w. II, 449 fg.
usce Or. Henz. 7181 (Pompeji, 37 v. Chr.).
posterisce Gori I. Etr. I, 254, 32 (Florenz).
'*coquens*, non *cocens*' App. Prob. 197, 30 fg. K.
(*qae* Grut. 772, 7 (Brixia). Rossi I, 463 (398 n. Chr.).
qe I. N. 5273 (Histonium). Mai I. Chr. 444, 5 (Urvinum). 451, 7. 455, 2. Rossi I, 500 (401 n. Chr.). 906 (494 n. Chr.).
qem Rossi I, 923 (500 n. Chr.).
qaerella I. N. 5390 (Pentima b. Corfinium).)

Umgekehrte Schreibung:

huiusq(ue) Fast. Allif. Aug. 30 (725 d. St.).
huiusque Fast. Pinc. Jul. 31 (723—725 d. St.). Or. 2489, II, 13 (Narbo, 11 n. Chr.). Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 632 (Sárd).
liquebit I. N. 460 (Brundisium).
quiesquet Mai I. Chr. 366, 1.
quiesquenet Mur. 1931, 5.
quesquid u. s. w. II, 449 fg.
quincumque Marin. Att. 230, 1.

e) vor *A*:

inica Rossi I, 1044 (530—533 n. Chr.).
(*qa* I. N. 1745 (b. Beneventum).
qaraginta Fabrett. IV, 134.
qarta Steiner C. I. D. et Rh. 2856 (Judenburg, Steierm.).
qater Ber. d. Berl. Ak. 1861 S. 767 (Villanova de Regengas, Südport., 593 n. Chr.).)

Umgekehrte Schreibung:

quarrada Mar. pap. dipl. LXI, 11. 12. 14 (fränk., 629 n. Chr.).

Ueber die romanischen Verhältnisse s. Diez Gr. I, 244 fgg. Vor den dunklen Lauten *o*, *a* schwand *u* seltener und später, als vor den hellen *i*, *e*. Die Assibilation des *c* führt uns auf

einen chronologischen Unterschied: *cinque, torcere* (so it., sp. *cinco, torcer*) sind älter als *caerere, ci* (it. *cherere, che*, sp. *querer, que*). Vgl. pr. *pequar, quabellier, qualv, quora, quota* u. s. w. mit stummem *u*.

O wird selten elidirt, so:

Pieritum (= *Peirith.*) Rom. Aen. VI, 393.
Zorastren Ver. Plin. 64, 5 = d Plin. XI § 242 Sill.
Zorastres B Plin. XXXVII § 150. 159.
proemium oft, z. B. *proemiorum* Kod. d. 7. od. anf. 8. Jahrh. n. Chr. Catal. gén. d. manuscr. I, 225, 423.

Vokalisirung von Konsonanten.

Am nächsten liegt der Uebergang von *j* in *i* und von *v* in *u* (Schneider I, 286 fg. 363 fg. Diez Gr. I, 253 fg. 265 fg.). Vgl. *e* = *i* = *j* II, 43. Die übrigen romanischen Vokalisirungen, welche Diez Gr. I, 187 anführt, sind: *i* = *g, c* (s. I, 87 fg.), *d, t, l*; *u* = *g, c, b, p, l*. Aus einem Lippenlaut oder unter dem Einfluss eines solchen ist *i* wohl nie entstanden; z. B. wurde im pr. *caissa* = *capsa* *i* durch *s* erzeugt (s. Diez Gr. I, 225), im pr. *caitiu* aus der folgenden Silbe attrahirt.

Wir werden von diesen nur drei besprechen, von denen sich schon in der lingua rustica mehr als vereinzelte Spuren entdecken lassen, nämlich: *u* = *l*, *i* = *l*, *u* = *g* (*c*).

I = *L*.

I = *l* und *u* = *l* sind im Allgemeinen nicht dialektisch verschieden*), sondern dieses hat seine Stellung zwischen Vokal und Konsonant, jenes zwischen Konsonant und Vokal. *L* muss zu Anfang der Silbe eine dünne, am Schluss derselben eine breite

*) Im Portugiesischen und Spanischen findet sich *ui* (daraus sp. *uch*) = lat. *ul* in *buitre, muito muy, escuitar escuchar* u. s. w. Ich erinnere an pg. *oi* = *ou* in *coisa, loiro, oiro* u. s. w. Im Altmittelitalienischen sogar nach *a* *i* für *l*: *aicuni, saivatichezza* u. s. w. So noch jetzt, z. B. im Montalesischen, auch nach *o*: *caiddo, aittro, coippo* (Nerucci Saggio di uno studio sopra i parlari vernacoli della Toscana S. 11). Vgl. pr. *aitre* im Boëthius, altfr. *aiber* = *alber* = *arbor*.

Aussprache gehabt haben; dort tönte als vokalisches Element *i* nach, hier *u* vor. In der Verbindung *ll* hätten nach dieser Regel zwei verschiedenartige *l* zusammenstossen müssen; in der That siegte die Natur des zweiten: *ll* lautete dünn. Kam jedoch im Romanischen *ll* in den Auslaut, so änderte sich natürlich die Zungenstellung: fr. *cou* neben sp. *cuello* = *collum*. Das Provenzalische schwankt zwischen rücksichtsloser und rationeller Befolgung der Tradition: *belh* = *bellus* neben *vau* = *vallis*. Die römischen Grammatiker (s. Schneider I, 297) erkennen zwar dem *l* am Schlusse der Silbe den 'sonus pinguis' ('largus', 'plenus') zu, aber — wenigstens Priscian — ebendenselben dem *l*, welches auf einen anderen Konsonanten folgt; also *l* in *flavus, clarus*, wie in *sol, silva*. Der 'sonus exilis' ('subtilis') ist dem *ll* eigenthümlich; nach Consentius auch einfach anlautendem *l* (*lepus*), während Priscian den Laut desselben als 'medius' bezeichnet. Die halbdünne Aussprache dieses, wie des frei zwischen Vokalen stehenden *l* wird durch die romanischen Sprachen bestätigt, welche beide mehrfach, aber im Vergleich zu dem *l* als zweiten Theil einer Konsonantenverbindung nur selten, durch mouillirtes *l* oder *j* darstellen, wie wir unten sehen werden. Hingegen wird ungenau von Isidor als 'labdacismus' ('lambd.') die dünne Aussprache eines *l* schlechtweg getadelt: 'Nam unum largius, duo exilius proferre debemus.' Ja, Diomedes setzt ausdrücklich auslautendes *l* in eine Linie mit anlautendem: 'Labdacismi similiter, si *lucem* prima syllaba vel *almam* nimium plene pronuntiemus'. Dunkel ist mir die Stelle des Consentius: 'Nam ecce Graeci subtiliter hunc sonum efferunt; ut enim dicunt, "*ille* mihi dixit", sic sonant duo *ll* primae syllabae, quasi per unum *l* sermo ipse consistat. Contra alii sic pronuntiant, ut aliquid illic [?] soni etiam consonanti admiscere videantur, quod pinguissimae prolationis est. Romani linguae emendationem habent in hac quoque distinctione.'

Der Uebergang von *λ* in *ι* nach, aber auch vor Konsonanten ist im neugriechischen Dialekte der Insel Samothrake heimisch, z. B. *πιεώσσουμ'* = *πληρώσωμεν*, *κιέψουμ'* = *κλέψωμεν*, *χάϊκωμα* = *χάλκωμα* (Kuhn's Ztschr. X, 264 fgg.). Bemerkung verdient, dass im Umbrischen *k*, wie vor *e* und *i*, so auch einigemal vor *l* sich in den Zischlaut *ç* verwandelt hat, so in *arçlataf, ereçlu*. Aufrecht und Kirchhoff U. Sprchd. S. 72 fg.: 'Sollte die Aussprache des *l*, und dieses ist die einzige Vermuthung, die wir

über diesen Fall aufstellen können, schon damals angefangen haben, sich der eines Vokales (*i*) zuzuneigen, wie im Italienischen so oft hinter harten Konsonanten *i* statt eines *l* eingetreten ist?' Wir stellen nachfolgend sämmtliche Umwandlungen, welche *lj* = *l* im Romanischen erfuhr, in ihrem genealogischen Zusammenhange dar:

clamare

Beifügung von *i* oder *j*:
cljamare: südwal. *cliamà* (wie *cliáe, gljinde* u. s. w., und in fr. Diall., bes. in dem von Metz und im Normannischen (s. Diez Gr. I, 199), doch auch im Burg., z. B. *pljante,* und im Poitevin, z. B. *plien*)

Abfall des *c* (u. s. w.):
ljamare: sp. *llamar* (so altpg. *lhano*; vgl. alban. *λjούμι-ι* = *flumen*)

Abfall des *l*:
**jamare* (so im Dial. v. Berry *yotton* = *glouton, yener* = *glaner*)

Ausfall des *l*:
cjamare: it. *chiamare,* wal. *chiemà* (so auch im lothr. Dial. von la Roche: *kiou, kié, fiour* u. s. w.)

Assibilirung des *c* (*g*):
tšamare: roveret.-trient. *ciamare* (so veron. venez. *ciodo,* mail. *ciav, gianda,* piem. *cesa, ongia* u. s. w.)

Gutturalisirung des *j*:
χamare: sp. Diall. *jamar* (wie *jano, jeno* u. s. w.)

Sibilirung des *j*:
1. weiche:
žamar: altpg. *jamar*
2. harte:
šamare: pg. *chamar* (wie *chato, chus* u. s. w.; siz. *sciuri,* neap. *sciore,* gen. *sciù* u. s. w. = *fl.*)
tšamare: altsp. *chamar* (wie *changer, chus* u. s. w.).

Dieselben Formen wie im Anlaut, treten im Inlaut auf, nur unter den einzelnen Sprachen anders vertheilt. Für die Ersetzung von *l* durch *i* nach *f* oder Muten weiss ich kein älteres Beispiel, als: *echiesia* Mur. 1829, 5 (9. od. 10. Jahrh. n. Chr.?).*)

*) Die Abzweigung *lj* = *cl* ist früher nachzuweisen:
cramaila Gloss. Cass. G^b, 24.
botilia, botiliario Guelf. L. Sal. Schluss.
quaylas (sonst mlat. *quacul.*) in einer Reichenauer Hds. des 8. Jahrh. n. Chr. (Diez Altrom. Gloss. S. 38).
Pr. *calha,* fr. *caille.*
vermelia Yepes Cron. V, I (892 n. Chr.).

Im Italienischen fällt *i* = *l* vor folgendem *i* aus oder wird mit ihm zusammengezogen: *ghiro* = *ghiiro* = *glire, chinare* = *chiinare* = *clinare.* Sollten schon die Schreibungen:

Wohl aber können wir die Erweichung von *ll* zu *lj* weit zurückverfolgen. Die direkte Schreibweise *LI* = *LL* ist selten, so:

bellia Pal. Aen. XII, 158.
Castelium Yepes Cron. IV, XXIX (789 n. Chr.);

desto häufiger die umgekehrte *LL* = *LI* oder *LG* (vor *e*, *i*), welche im Spanischen fixirt wurde:

Bellica Pal. $_1$ Med. Georg. III, 204. Kod. d. 6. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 172.
Pellica Sang. (8. Jahrh.) d. fränk. Kosmogonie (Ph. u. hist. Abh. d. Berl. Ak. 1845) V. 70.
exillo Rom. Aen. XI, 542.
illa $_1$ Med. ebend. VII, 499.
Illaci $_1$ ebend. II, 431.
Illum $_1$ ebend. VI, 64.
Illades $_1$ ebend. XI, 35.
indullentissima Mone Mess. IV (24, 1).
papillo Ver. Plin. 23, 13.
recollere (= *recolligere*) Sang. Ed. Rothar. 52, 53.

Sollte in der Form

agneglus Perret Catac. d. R. V, XIII, 1

GL schon nach italienischer Weise mouillirtes *l* bedeuten?

suppicatio (zweimal) I. N. 2557 (Cumae, nach 757 d. St.).
It. *soffice* = *supplex*.
obigabimus Arc. 2. Grom. 198, 14.
pubico $_1$ Til. Cod. Theod. XIV, XVI, 2.
Umgekehrt:
circumsplice Pal. Georg. III, 390.
despliciendum Arc. 2. Grom. 7, 1

auf diesen Lautprozess hindeuten? Freilich fehlt auch sonst zuweilen *l* nach einem Konsonanten (wie im it. *cavicchia* = *clavicula*):

fuvio Vat. Aen. VIII, 93.
interfuit Vind. Liv. XLI, XXIII, 16.
perpexissimas Arc. 2. Grom. 44, 7.
πον Mur. 1925, 7.
pus Vind. Liv. XLI, XXIV, 9 (auch in Inschriften entsinne ich mich diese Form gelesen zu haben).
Pr. wallon. Dial. v. Metz, pikard. *pus*, burg. *pu* u. s. w.
spendidissimo Lugd. Cod. Theod. VI, XXVII, 12.
[*spendidiss.* Marin. Att. 630, 4 = *splendidiss.* I. N. 4063.]

Das *l* von *lj* = *ll* schied nicht so häufig aus wie das von *lj* = *cl* u. s. w. So im Walachischen z. B. *cris̆taju, g̦ine̦* für *ge̦ine̦, mie* f. *mije* (alban. *μίjε̱*, zu Argyrokastron noch *μίλjε̱*), wie *aju* = *allium, mujere* = *mulier*, während das Spanische *l* nur vor ursprünglichem *j* = *i* verlor: *ajo, mujer*, aber *bullir, gallina*. Nach der Pariser Aussprache lautet jedes *l* mouillé wie weiches *j*. So auch im Roveret.-trient. *j* = it. *gli*, z. B. *mojer* und sogar = it. *ll*, z. B. *bojore*, mit Ausfall von *j* vor oder nach *i* wie im Wal., z. B. *boir, bria* (it. *briglia*).

Auch einfachem *l* gesellte sich *j* zu, z. B. it. *Cagliari*, sp. *ca̦mello*, fr. *saillir*. Anlautendem regelmässig im Katalonischen, selten im Pr. u. Sp.; häufig auch im Albanesischen, so: *λjαβδόιγ* = *laudo, λjε̱κjέϋ-νι* = *lacuna, λjε̱νγόιγ* = *langueo, λjε̱νόιγ* = *lenio, λjέπουϱ-ι* = *lepus, λjιϋ-νι* = *linum, λjιτιϋ-νι* = *latinus*. *L* schwand vor *j* in wal. *jepure, jertà* (s. Diez Gr. I, 190; ϵ od. ϵ̂ = *e*, ϵ̋ = *ie* nach Aelteren, wie Molnar, Clemens), *jau* = *lepus* (südwal. *liepure*), **libertare, levo*; folgte *i*, so löste sich *j* in demselben auf: *in* = *linum, itziu* = *licium*. Alban. (tosk.) *jουτσί-α* = *λjουτσί-α* = (geg.) *λούτσε̱-α* ('Schmutz' von *lutum*?) und inlautend oft, z. B. (tosk.) *γ̇ό̧jε̱-α* = (tscham.) *γ̇όλjε̱-α* = *gula, φἴj-τε̱* Pl. v. *φῖλ-ι* = *filum* (auch *φίε-jα*). In einigen romanischen Wörtern schritt *j* = *lj* = *l* zum Zischlaut *dź, ẑ* (sp. *χ*) vor: it. *giglio* (vgl. oberd. *Gilge*), *gioglio*, pr. *juolh*, pg. *joio*, sp. *joyo* = *lilium, lolium*; imoles. *genden*, roveret.-trient. *gendem*, moden. *giandine* u. s. w. = it. *lendine* von *lens* (vgl. katal. *llemena*). Umgekehrt verstärkte sich *j* durch vorgeschlagenes *l* in sp. *Mallorca* neben *Majorca* (vgl. alban. *μαλλjε̱σ̈τί-α* = *maiestas*), istrowal. *pglierdut* für *pierdut* = *perditus* und unter Voraussetzung dieser Zwischenform *lj* ist *l* = *j* zu erklären in it. *Luglio* = *Iulius*, fr. *Lillebonne* = *Iuliobona*. Indessen kann das *l* in diesem Stadtnamen, der im Mittelalter *Illebona, Insulabona* (Mém. de l'acad. d. inscr. XIX (1753), 641) geschrieben wurde ebenso gut der Artikel sein, wie in *Lille* = *L'Isle*.

Es ist sehr gewöhnlich, dass ein parasitischer Laut denjenigen, an welchen er sich anlehnt, wie eine Schmarotzerpflanze erdrückt (Curtius Gr. Etym. S. 559), jedoch immer in Uebereinstimmung mit den allgemeinen Gesetzen; *g* = *gu* = *v* (*gâter* = *guastare* = *vastare*) nur, weil *g* auch für urspr. *gu* (*languir* =

languere). Und so tritt als Vorläufer von *j*(*i*) = *lj* = *l* schon früh *i* = lat. *li* auf:

Αειανος C. I. Gr. 6720 (Perusia).

Aureia Renier I. A. 3966 (Caesarea).

Aureius Mai I. Chr. 365, 6.

Oreius I. N. 6554.

Carmeio ebend. 3645 (Capua) (vgl. *Carmeliae* ebend. 3686).

Carmeianus Grom. 261, 3.

Vgl. *Carmeo* Mur. 1362, 9 (ligorian.).

Corneius Fabrett. VIII, xxx.

Saia Rossi I, 102 (348 n. Chr.).

Wenn *i* vorausgeht, kann *ij* zu *i* verschmelzen:

fia C. I. L. I, 1347 (Montepulciano).

fiae Mur. 1185, 12 (Bourbon).

fii Lupi 186, 1.

φιας ebend. S. 63 nach der Erklärung Marangoni's = *filiae*.

piae (*P* = *F*) Steiner C. I. D. et Rh. 1290 (Xanten).

profiisque Grut. 865, 9 nach Fabretti = *pro filiisque*, nach Scaliger = *posterisque*.

fius Pal. Ev. 147, a, 20. 154, b, 11. 187, a, 4.

Wal. *fiu*, piem. *fio* u. s. w. in it. Diall.; vgl. sp. *hi*, pg. *fi* für *hijo*, *filho* in *hidalgo*, *fidalgo*.

Da Schio Saggio del dialetto Vicentino S. 23, b sagt: '*Fia* per *figlia* dicesi a Vicenza, come a Venezia; ma mancherei al mio pregiudizio Etrusco, se non avvertissi aver trovato in tal senso questa medesima voce in uno sepolcro di quella nazione il Lanzi, Tom. I. pag. 133.'

Marciac merov. M. Rev. num. Par. 1842 S. 435 N. 925 = *Marcilliac* ebend. N. 928.

Umgekehrte Schreibung:

blasphemiliae Pal. Ev. 440, b, 11 = *blasphemīae* (nach griechischer Betonung).

Umgekehrte Sprechweise:

poesiglia = *poesia* in einigen Gegenden der Lombardei.

I = *ji* = *lii*:

ais Vat. Verr. 470, 6.

Ob silbebildendes *i* die Synkope eines vorausgehenden *l* begünstigt habe, wage ich nicht zu entscheiden:

Ceistine Bold. 477, 7.
feiciter (*EL* Ligatur?) Steiner C. I. D. et Rh. 1837 (Erdorf).
Paici Rom. Aen. IX, 585.
Beitrani (= *Velitrani*?) Cardinal. Iscr. Vel. LXXVIII.

I = *ili* und *eli* in:

debitatis Lugd. Cod. Theod. VIII, v, 58.
rigatos Rom. Aen. IX, 352.
rinquetur $_1$ Goth. Ev. 122, a, 15.

Umgekehrte Schreibung:

electiliciae (*L* = *I*) Ver. Plin. 53, 14.

E = *eli* in:

regionem Vind. Liv. XLII, III, 11.
regionis Darmst. Censor. 8, 4.
regiones ebend. 53, 5.
requisti Rossi I, 288 (380 n. Chr.).
requias $_1$ Med. Aen. I, 598.
Vgl. *reiquos* (= *rel.*) Kodd. Non. 379, b, 11 G.

Umgekehrte Schreibung:

religio oft für *regio* Bonon. Lact.
reliquiescere $_1$ Pal. Virg. Ecl. I, 79.

U = *L*.

Dasjenige *l*, auf welchem *i* beruht, ist das gewöhnliche. In nicht wenigen Sprachen findet sich daneben ein anderes, ein gutturales, so im Polnischen: *ł*. Schleicher zur vergl. Sprachengesch. S. 139 bemerkt, dass dieser Laut auch in deutschen Dialekten vorkomme, so im hennebergischen. Ganz ähnlich, wie das thüringische *l* in *Wald*, vielleicht etwas weicher, klingt das englische *l* in *all*. Beide üben daher einen gleichen Einfluss auf vorhergehendes *a* aus, sie dehnen und verdunkeln es. Man hört *Wå̂łd, kå̂łt, å̂ł, på̂łfrey.* In diesem dumpfen Vokale nun löst sich das gequetschte *l* gern auf; so wird engl. *falcon*, *talk* ausgesprochen: *få̂k'n*, *tå̂k*. (Diez Gr. I, 194 vergleicht northumb. *awmaist*, *awd* = *allmost*, *old*.) Diese Beobachtung erklärt uns vollkommen den Uebergang von lat. *al* in roman. *au*, *ô*. Wir müssen uns nur an Stelle eines Mittellautes eher einen Diphthongen denken, der sich später meist wieder zu *ô* vereinfachte:

chald, *cha^uld*, *chauld*, *chaud*, *chôd*. Denn nicht bloss nach *a*, sondern auch nach den übrigen Vokalen (bei folgendem Konsonanten oder — doch nur im Fr. u. Pr. — im Auslaut = *ll*) vokalisirt sich *l*. Richtig stellt Chevallet Orig. de la l. fr. II, I, 163 fg. zwischen *al*, *el*, *ol* und *au*, *eu*, *ou* *aul*, *eul*, *oul* in die Mitte, während Andere, die wie die alten Grammatiker nur Buchstabenvertauschungen, keine Lautwandlungen, kennen, die Schreibweisen *hault*, *chault*, *fauls* geradezu als fehlerhaft bezeichnen. So Burguy Gr. de la l. d'oïl I, 29 fg.: 'Ce n'est que vers la fin du XIIIe, au commencement du XIVe siècle, que *l* reparaît à côté de l'*u*, c'est-à-dire à une époque de décadence, de passage, ou l'on ignorait d'ou venait cet *u*.' *U* = *l*, bes. nach *a*, treffen wir in verschiedenen Sprachen an. So im kret. Dial. *αὔγεῖν*, *εὔθεῖν* u. s. w. Im niederl. *houden* = *halten*, *oud* = *alt* u. s. w. zeigt sich vielleicht romanischer Einfluss (ebenso wie bei der Aussprache des *u*), sicher im armor. *autrou* für älteres *altrou*, kymr. *alltraw* (Zeuss Gr. Celt. S. 125). Slawische Völker kennen eine Vertretung des *l* durch *u* (*o*, *w*, *f*) noch unter ganz anderen Bedingungen, als die Romanen; neben serb. *pisao*, neuslov. *dau*, *jouša* (gespr.) finden wir z. B. bei den Neuslov. *powt* = altslaw. *płt*, bei den Kärnthnern *praûa* (*û* sprich *w*) = *prała*, bei Polen, bes. Oberschlesiern *guowa* = *głowa*, bei den Sorbenwenden *dowchi* = *dołhi*, *fźa* = *łźa* (Stephan im Progr. v. Ostrowo 1859 S. 12). Wenn im wal. *-oa* (z. B. *steáoa* = *stella illa*) wirklich *o* aus *l* hervorgegangen wäre, wie Mussafia glaubt, so würde hier eine vereinzelte slawische Einwirkung vorliegen. Aber schon Diez Gr. II, 50 macht darauf aufmerksam, dass im Südwal. der Dat. Sg. *o* neben *l* zeigt: *steaolji*. Und überdies ist das Walach. die einzige roman. Sprache, welcher *u* = *l* ganz abgeht. Von den fünf Formen *au* = *al*, *eu* = *el*, *iu* = *il* (selten, aber sogar im Neap., z. B. *fivozo* = *Filz*), *ou* = *ol*, *u* = *ul* können wir nur die erste und letzte bis in das Rustiklatein zurück verfolgen.

I. *AU* = *AL*.

Gewöhnlich ist dieser Lautwandel nur auf dem nordwestlichen Gebiet, noch ziemlich belegt im Sp. u. Pg., ganz vereinzelt in der it. Schriftsprache, jedoch in vielen it. Diall. heimisch, z. B. sizil. *autu*, neap. *auto*, turin. *aut*. Nebenformen für *au*: *ou* (pg.), *o* (sp. oberengad., it. *topo*, pg. *escopo*, *soto*, fr. *chommer*, *somache*), *u* (ladin. *duzar* = **dealtiare*, *sutar*, *utêr*), *avo* (neap., z. B. *cavodo*;

s. II, 162). Die Zwischenstufe *aul*, die im Fr. (vgl. armor. *psaulter*) und seit länger noch in den übrigen Sprachen überwunden ist, lebt im Rumonischen fort:

oberengad.	unterengad.	rumon.		lat.
ôt =	*aut* =	*ault, ôlt*	=	*altus,*
chod	*chaud*	*cauld*		*calidus,*
chotscha	*chautscha*	*caulscha* (heinzenb. *cholscha*)		v. *calceus,*
fôs	*faus*	*fauls*		*falsus.*

Vgl. *aul* = inl. *all* in fr. *Gaule*, altfr. *maule* (engl. *maul*), = *al* bei fg. Vok. in fr. *gaule*, *saule*, altfr. *aulelaye* u. s. w. Für fr. *haut*, pr. *aut* u. s. w. besitzen wir ein sehr altes Zeugniss in zwei Schreibungen des Virgilmediceus:

autis$_1$ Georg. IV, 125.
auta$_1$ ebend. 467.

Ebenso lesen wir *cauculos* in dem Salmasianus des Pseudoapulejus 271, 11; auffallend ist die Häufigkeit dieser Schreibung in späteren Kodd.:

cauculis$_1$ Bern. Val. Max. 393, 21 Ha.
cauculose R *cauculosae* d Plin. IX § 131 Sill.
cauculos R ebend. XXI § 115. 118.
cauculorum V ebend. § 173.
cauculosis R ebend. § 176.
cauculis ebend. § 177.
cauculos ebend. XXII § 36. 54. 84.
cauculis ebend. § 83.
cauculosis a ebend. XXIII § 145.
cauculis d ebend. XXIV § 14.
cauculum a ebend. § 97.
caulosis ebend. § 106.
cauculos V ebend. XXVI § 80. a ebend. XXVII § 75.
cauculus Gloss. Amplon. 282, 150.

Auch die entgegengesetzte Entwickelungsreihe *al* = *aul* = *au* lässt sich im Roman. nachweisen:

it. sp. *salma*	= pr. *sauma* = lat. *sagma,*
it. *Alfidena*	= lat. *Aufidena,*
sp. *galtera* von kat. altvenez. *galta*, altoberit. *galtaa* (Mus-	

saf. Mon. ant. S. 114) = churw. *gaulta*, moden. *golta* = pr. *gauta* = lat. *gabata*,

altsp. *recaldar* (Alx.) = sp. *recaudar* = lat. **recapitare*,

wal. *falcẹ* = lat. *faux*,

kat. *altreiar* = pr. *autreiar* = lat. **auctoricare*,

altflor. *aldace* = lat. *audax*,

— *fralde* = lat. *fraus*,

— *galdere*, altven. *galder* (davon vicent. *ingaldimento*, 'regalia che si dà sopra il pattuito principale' Da Schio Saggio del dial. Vic. S. 24) = friaul. *gioldì*, altoberit. *golça* (3 P. S. Pr. Konj.; s. Mussaf. Mon. ant. S. 110) = lat. *gaudere*,

— *lalde*, badiot. *laldè* (Infin.) = lat. *laus, laudare*,

badiot. *altgia* (*alcuŋ*) = sp. pr. *auca* = **avica*,

— *altoŋ* = lat. *autumnus*,

— *aldí*, altflor. *esaldire* = altoberit. *oldire* (Mussaf. S. 114) = lat. *audire*

(Diez Gr. I, 359 Anm. Mitterrutzner Die rhätoladinischen Dialekte in Tirol S. 17 fg. Anm.).

Zu dem it. *Alfidena* erinnere ich an *Alfidius* neben *Aufidius*. Das *Alsuca* des Paul. Diac. III,xxx (Mur. = xxxi) ist das *Ausugum* des It. Anton. (s. Mur. Rer. it. scr. X, S. CXXXVI). Der alte Name der Stadt *Auxerre* wird so verschieden geschrieben, dass es schwer ist, die ursprüngliche Form zu bestimmen:

Autessioduro (dreimal) Rev. arch. Par. n. s. I, 184. *Antessioduri* Or. Henz. 5215. *Antisiodoro* OQ *Althisiodero* Pardess. CCCLXIII, 2 (670 n. Chr.).

Autiziodero, Autiziodiro, Autisodro merov. Münz. II, 214 fg.	*Antisiodorum* FG It. Ant. 361, 1.	*Altissiodorensis* ebend. CCLXXV, 70 (Kopie, 636 n. Chr.).

U. s. w.

Alciscere bieten die Kodd. d. Nonius für *augiscere* in einer Stelle des Varro Sat. Men. 228, 7 Rie. *Al* (= *au*) = *a* in:

palcis Rossi I, 81 (345 n. Chr.).
Vgl. *paucis* II, 319.
altrio Vind. Liv. XLV, xv, 5.

Ganz so ladin. *palperi* = altfr. *paupier* (rumon. *pupir*) = *papyrus*.

II. *U* = *UL*.

L (*ll*) wurde nach *u* nicht elidirt, wie Diez Gr. I, 193 für die fr. Formen *puce, pucelle, pupitre* (auch altfr. *sépucre* mehrmals im Garin) annimmt, sondern es zerschmolz in ihm. *Pulpitum* wurde nicht *pŭpitum*, sondern *pûpitum*. Vgl. z. B. neap. *puzo* = *pulsus*, *muto* = *multus*. Ebenso kann ich Diez Gr. I, 194 nicht beistimmen: 'Im pg. *doce* (*dulcis*) und *ensosso* (*insulsus*, sp. *soso*) scheint *l*, wie *r* vor Sibilanten, ausgefallen, da kein *douce, ensousso* vorkommt.' Aber man denke an altfr. *docour* neben *doucour*, pr. *escolar* neben *escoutar*. *O* = *ul* geht immer auf *ou* zurück, so in neap. *doce, sepotura, vota, zozo* u. s. w. Folgende Zusammenstellung wird das Verhältniss veranschaulichen:

klass. *dulcis*, sp. *dulce* { siz. *duci*, ladin. *dŭtsch*
dŭlcis, altfr. *doulce* { fr. *doux*
rust. *dolcis*, it. *dolce* { pg. altfr. neap. *doce*.

Schon im Umbr. entdecken wir Spuren dieses Lautwandels:

muta, mota = lat. *multa* (alt *molta*).
vutu = lat. *vultus*.
Vgl. *kumato* = *kumaltu, kumultu, comoltu*.

Rustiklateinische Beispiele für *û* = *ul*:

ducissimo Gori I. Etr. I, 143, 45 (Florenz). (G. merkt S. 144 an: '*DVCISSIMO* pro *DVLCISSIMO*, *très-doux* Gallice, antique *très-doulx*; τὸ *L* difficilis est pronuntiationis, ideoque *autre, autro* pro *alter*' u. s. w.)
ducismo Mar. Iscr. Alb. 192, 2.
ducissimae Reines. XII, 40 (Neapel) (= *dulcissimae* I. N. 3127. Aber auch Mommsen schöpfte aus

Capacius). Doni X, 24. Mar. pap. dipl. Not. 6), 3 zu LXXXVIII (Velitrae).

ducissime Rev. arch. Par. n. s. IX, 212, 6 (Signia).

ducis. Renier I. A. 2044 (Cirta).

δουκισιμο C. I. Gr. 6708.

Fr. *doux*, pr. *dos, dous*, pg. *doce*, ladin. *dutsch*, sizil. *duci*.

Sufurarius Renier I. A. 2824 (Kalama).

Fr. *soufre*, sp. *azufre*, pg. *enxofre*, alban. *σϰjoύφουϱ-ι* (*σ̈ϰj-*). *)

cutellus DC.

scutellati Erf. Grom. 248, 7
cutellabis ebend. 287, 12
titulatum ebend. 26, 9 } = *cultell.*
utilatum Arc. 1. ebend.
tutelatum Gud. ebend.

excutellatus Grom. 249, 5. 405, 2, welches in Bursians Index mit einem Fragezeichen versehen ist, unterscheidet sich von *cultellatus* nur durch das romanisch vorgesetzte *ex-* = it. *s-* (s. II, 375 fg.). So steht *scutellati* an einer Stelle im Erf. und *sculteilatus* (*I*=*L*) Grom. 341, 12, wofür im Index *scutulatus* conjizirt wird.

Fr. *couteau*, pg. *cutelo* **), wal. *cutzit* (wegen der Endung vgl. friaul. *curtis*), sizil. *cuteddu*, pr. *coteth*, kymr. *cythell*, korn. *kethel*.

Vgl. *cuntellus* I, 143.

cumini Lugd. Cod. Theod. VII, IV, 32.

Pg. *cume*.

cupae ₁ Til. ebend. XII, I, 85.

Altfr. *cope*.

fugere Vind. Liv. XLIV, XXXVII, 7.

effugent ₁ Pal. Aen. V, 133.

Umgekehrte Schreibung:

fulgentia Rom. ebend. XI, 654.

*) Vgl. *σϰjέτουλ̱-α* neben *σ̈ϰετ. σjετ. σ̈ετ.* Doch hier ist wohl *σϰ* das Ursprüngliche: Vermischung von *scapula* mit *spatula*.

**) Oder ist hier *u* = *ui*? Vgl. altpg. *cuytelo*, wie *escuitar* neben *escutar*.

Pr. *fouzer*, fr. *foudre* = *fulgur*.

fumine $_1$ Vat. Aen. I, 230.

fumineum $_1$ Pal. ebend. IX, 442.

penutimam Bob. Exc. Macrob. 189, 34).

Montales. *utimo*.

simulatum Vind. Liv. XLI, xxii, 7.

stulto reimt mit *mutto* Form. Baluz. XIV.

Aus *stûtus* wurde *stuttus, stottus, sottus*. Letzteres war schon z. Z. Karls d. Gr. gebräuchlich, s. DC. Fr. piem. ags. engl. *sot*, sp. pg. *zote*, wal. *šod*. Wir haben drei Mittel kennen lernen, die Härte der anlautenden Verbindung *st* zu beseitigen: Vokalprosthese, Abfall des *s*, Vokalepenthese. Hier nehmen wir ein viertes wahr: Ausfall oder Assimilation des *t*. Aus *stoltus* entstand *soltus*, wie fr. aus *floible foible*; man vermied den gleichen Anlaut in zwei aufeinanderfolgenden Silben. Neben fr. *sot* u. s. w. steht altfr. *estout, estot*, sp. pg. *estulto*, wie neben venez. *sason*, sp. pr. *sazon*, pg. *sazão*, fr. *saison*, churw. *saschun* — it. *stagione*, sp. *estacion*, pg. *estação*, neben sp. *Zuñiga* — *Estuñiga*. In pariser Mundart: voix de *Sentor* (Chevallet Origine et form. d. l. l. fr. II, i, 159). Diez hält den Schwund des *t* in *statio* und *stultus* für unmöglich; *sot* u. s. w. leitet er Et. Wb. I, 448 vom rabbin. *schoteh* ab.

Aus späteren Kodd. lassen sich noch mehr Beispiele sammeln, wie:

pumunculis S A Solin. 200, 20 Mo.

adutera Brux. Senec. Rh. 213, 20 Bu.

Puchro ebend. 301, 11. U. s. w.

Umgekehrte Schreibungen:

Fulcentium Bull. arch. Nap. n. s. V, 144, 2 (b. Atri).

cultis Ver. Plin. 58, 13.

multatus Med. Aen. I, 658.

multari $_1$ ebend. X, 627.

multas $_1$ Pal. ebend. XII, 397.

multandae Vind. Liv. XLI, ix, 11.

inmultabilis Bob. Cic. de rep. 817, 16.

Die Schreibungen:

Hercui Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 28 (Mehadia).
tumuo Boiss. I. L. XVII, 33 (507 n. Chr.).
tui Le Blant I. Chr. 277 (Trier).
*pertuerit*₁ Pal. Aen. VIII, 293.
Umgekehrt *tulum* Bob. Comm. in Cic. orr. 40, 16.

sind nicht anders zu beurtheilen, als diese:

Ceadus I. N. 6833, III, 4.
Arideus Bob. Front. 115, 22.

Im Portugiesischen ist die Synkope des *l* nicht im Geringsten von den ihn einschliessenden Vokalen abhängig (*saude, vêo, candêa* u. s. w.).

U = *G*.

Au und *eu* sind vor *m* aus *ag* und *eg* entstanden in:

'*confraumentum*, simul *confragatum*, ut mons' Gloss. b. Mai Cl. auct. VI, 517, a.

fraumentis, fraumentorum Bob. Sacr. Gall. S. 335, a).

saumaticos Mar. pap. dipl. LXI, 26 (fränk., Kopie, 629 n. Chr.).

saumas Ed. Liutpr. (726 n. Chr.) 123, 55. 124, 5 Ve. Pardess. DLXXVIII, 23 (744 n. Chr.).

'*sagma*, quod corrupte vulgo *salma* (Var. *sauma*) dicitur' Isid. Orr. XX, XVI, 5.

U. s. w. DC.

Pr. *sauma*, ahd. *saum*, it. altsp. *soma*, fr. *somme*, it. sp. *salma*, pg. *enxalmos*.

Diez Gr. I, 252 hält die Form *salma* für die ältere; aber ich kenne kein sicheres Beispiel des Uebergangs von *g* in *l* und glaube daher, dass auch in it. *Baldacco, smeraldo*, sp. pg. *esmeralda*, *l* aus *u* = *g* (pr. *Baudas, maraude*, fr. *émeraude*, neap. *smeraudo*) entstanden ist. Wir haben oben gesehen, dass *au* nicht selten in *al* umschlägt.

fleuma Form. Baluz. XIV. U. sonst DC.; s. auch Lemcke's Jahrb. VI, 290.

Pg. kat. *fleuma*, pr. *fleumatic*, altfr. pik. norm. genf. *fleume*, neap. *freoma*, paris. *flume*.

'*pegma*, non *peuma*' App. Prob. 198, 11 K.

peuma Ed. Liutpr. 152, 18 Ve.

Vgl. sp. *Jaume* = *Jacme* = *Iacobus*; altfr. *pieument* (Roquef.) = *pigmentum*.

Wir würden uns der Ansicht zuneigen, *u* sei durch den labialen Konsonanten hervorgerufen (*sauma* entweder = *sâma* oder = *saima*), da neben *fleuma* = *flegma* sp. *flema* und neben *Jaume* = *Jacme* sp. *Jayme* steht *), wenn wir nicht auch sonst im Romanischen *u* an Stelle von *g* oder häufiger noch von *g* = *c* fänden, hauptsächlich nach *a*; so:

sp. *auto*, *launa* (dies Wort leitet Diez Et. Wb. II, 143 von *laganum* ab; lässt sich indessen nicht an die im Walachischen übliche Erweichung des *m* vor *n* in *u* denken?);

pg. *autivo, auçom, contrauto* (diese alt), *auto, pauta, doutor, Outubro*;

kat. *jaure, plaure, pau, coure, diu* u. s. w. s. Diez Gr. I, 237 Anm.;

pr. *fau* **), *crau* (breton. *krag*), *esclau* (ahd. *slag*).

Für das Französische gehört hierher die Palsgrave'sche Darstellung von *x* d. i. *gz* durch *uz* in einigen Wörtern, wie *euzellent* = *excellent*. Die brittanischen Dialekte zeigen eine ganz entsprechende Auflösung des *g* in *u*, z. B. kymr. *iou* = *iugum*, *corruui* = *corrugium*, armor. *pou* = *pagus* (Zeuss Gr. Celt. S. 157. 159). Mit den angeführten Formen *pauta, auto* stimmen merkwürdig die Schreibungen im Florentinus der Digesten (ed. Momms.):

pautio $_1$ 66, 8.
autum $_1$ 67, 34.

Man vgl. auch:

syneudohe Par. B Diomed. 457, 1 K.
cyneudochicos Par. A B *cyneudochiquos* Mon. ebend. 485, 28.

Die Varianten *sineugdoche, syneugdoche* des Mon. und Par. A an ersterer Stelle legen es uns nahe, den Uebergang des *g* in *u* analog mit dem des *l* in *u* zu erklären, nämlich durch Ansetzung

*) So ist sicher pr. *eubazis* = *ebazis* (s. II, 326) = *ecbasis* (vgl. pr. *sinedoche* = *synecdoche*).

**) So auch churw. henneg. und schon in den Gloss. Amplon. 332, 34; altfr. *fo, feu*, lomb. gen. *fò*. Indessen kann *u* ursprünglich, *g* aber synkopirt sein: sizil. *fagu, fau*.

einer Mittelstufe *ug*. Ich erinnere an das romanische *augua*, an *Auguittania*, *Augubium*, *Eugubium* u. s. w. (II, 318. 320. 326).

Zuweilen finden wir für *EU EUG, EG* geschrieben. Ist dies nur umgekehrte Schreibung oder hat in einzelnen Fällen — auch *al* = *aul* = *au* neben *au* = *aul* = *al* ist belegt — die Sprache dieselbe Entwickelung rück- wie vorwärts durchgemacht?

EUG = *EU*:

eugvangelia Perret Catac. d. R. V, IX, 16 (in dieser Inschrift erscheint schon die it. Präposition *da* zweimal).

eugnucho Inschr. b. Mar. pap. dipl. Not. 7) zu CXX (Aquileja).

EG (*IG*) = *EU*:

ignucus Mur. 425, 3 (Ravenna, 541 n. Chr.).

Verhält sich zu **egn.*, wie *iunuchus* (I, 444) zu *eun.* und **egn.* zu *eugn.*, wie *enuchus* (II, 325) zu *eun.* Oder ist *gn* etwa schon = *nj* für *n*, wie in it. *ignocco, ignudo,* mail. *gnerv,* vicent. *gnivolo,* venez. *gnove,* friaul. *gnott* u. s. w.?

toregma Gloss. d. 8. (9.) Jahrh. b. Graff Ahd. Sprchsch. V, 238 fg.

Pregnarii im 9. Jahrh. n. Chr. gleich den alten *Breuni*; s. Ber. d. Wien. Ak. Phil.-hist. Kl. XLII, 366.

EG = *EU* = *E* (wie *AL* = *AU* = *A*):

flegbotomum, *flegbotomator* mlat. (s. Lemcke's Jahrb. VI, 290), pr. *flecbothomar* = mlat. pr. *fleub.* = *phleb.*

In der Form *ecporegomenon* Kod. Nouv. tr. de dipl. III, 221 ist es wohl kaum zweifelhaft, dass *g* = *v* aufgefasst werden muss. Wir werden hierdurch auf die im Romanischen ungemein häufige Vertauschung von *g* und *v* geführt. Zwischen beiden liegt *gv* oder *gu*; entweder wird *v* nach *g* (vgl. lat. *unguo* = *ungo*) oder *g* vor *v* (it. *guastare* = lat. *vastare*) erzeugt. Von der Annahme eines Konsonanteneinschubs zur Tilgung eines durch Konsonantenausfall entstandenen Hiatus (Diez Gr. I, 176) möchte ich nicht allzu ausgedehnten Gebrauch gemacht wissen. Beispiele für *g* = *v* bei Diez Gr. I, 267, die bedeutend vermehrt werden können. Auch ursprünglichem *b* entspricht *g* zuweilen, so montales. *lagorà* = *laborare*, sp. *Segur* = *Subur* (in Katal.), wie

alban. *vjéγουλ-ι* = *nebula*, *τσέϱϳε-α* neben *τσάϱbε-α*. Eigenthümlich grödner. *guàgna* = churw. *bavania*, *babania* = *epiphania*. Den Umschlag von *g* in *v* erwähnt Diez gar nicht. Und mag er auch in siz. *juvu*, neap. *juvo* (vgl. über neap. *v* = *g* Wentrup S. 10), imol. *zòv*, churw. *juf*, grödner. *šouf* u. s. w. (vulgärl. *coiuve*) = *iugum* Elision des *g* und Einschaltung des *v* gelten lassen, wie will er das *b* im Anlaut der logudor. Wörter *bula* = *gula*, *Bennarzu* = *Ianuarius* (*j* zu *g* verhärtet), *benneru* = *gener*, *benuju* = *genuculum*, *battu* = it. *gatto* (Spano Ortogr. sarda I, 17) erklären? *G* verstärkte sich durch parasitisches *u*, fiel dann ab und *v* ging in *b* über (vgl. z. B. *limba* = *lingua*). Ja sogar die Stelle von *c* nimmt *b* ein in *bulteddu* = *cultellus*, *bardu* = *carduus*, *cubuddu* = *cucullus* (Spano a. a. O. S. 13). Auch churw. *gugiend* (gern) möchte ich für ursprünglicher halten, als *bugiend*, und aus *gaudens* herleiten, während umgekehrt der Oberengadiner *bustab*, Buchstabe, in *custab* umwandelte. Wir haben oben die Formen *levistici* (II, 37) (mlat. *libusticum*, *lubisticum*, fr. *livèche*, ahd. *lubistechal*), *coiov-*, *coiuv-* (II, 438) kennen gelernt; hier stehe ein dritter Beleg für *v* (*b*) = *g* aus alter Zeit:

Mobontiaci Taur. Cod. Theod. IV, xii, 7.

Vgl. *Mont.* = *Moont.* = *Mogunt.* I, 129.

Konsonantirung von Vokalen.

Im Romanischen werden *u* und *i* zu Konsonanten verdichtet, jenes selten, dies gewöhnlich. So it. *belva*, *dolvi* (alt), *parvi*, fr. *Janvier*, altfr. *eve ive*, *tenve* (Diez Gr. I, 174); it. *aglio*, *ingegno* u. s. w. (ebend. 168 fgg.). Wir können, da bei den Alten für Vokal und Konsonanten dieselben Schriftzeichen *V* und *I* gelten, diesen Vorgang für das Vulgärlatein nur auf indirekte Weise konstatiren. Einerseits finden wir bei Dichtern oft Messungen, wie *gĕnva*, *sinvatis*, *tĕnvis*, *ăbjete*, *ărjete*, *părjetibus* (Corssen II, 167 fgg.). Auch in dem Hexameteranfang '*Ianvărinum* ex hoc' (Le Blant I. Chr. 512 (Arles, 553 n. Chr.)) werden wir die fr. Aussprache *Janvier* annehmen dürfen, obwohl wegen der Länge der ersten Silbe an und für sich auch Elision des *v* denkbar wäre.

Anderseits wurden *v* und *j* zuweilen durch Konsonanten ausgedrückt, die, in der späteren Volkssprache wenigstens, mit ihnen gleich lauteten. So steht *B* für *V* in:

*velbis*₁ Bob. Cic. de rep. 821, 33.

velba ebend. 831, 3.

'*belbi* id est hyaenae' Hist. Aug. II, 49, 25 Jord. (Gord. III. Kap. XXXIII).

Ueber *belva* für *belua* s. Salmas. zu letzterer Stelle (II, 132 fg.). Hildebr. z. Arnob. 547, 8 (im Text *belvas*).

Die umgekehrte Schreibung *balingium* = *balinium* ist I, 70 angeführt worden.

Auch im Anfang der Wörter trat für *i* oder *hi* (*hy*) gewöhnlich *j* ein, z. B. it. *jacinto, jaspide, jerarchia*, wal. *jacint, jene*, sp. *yambo* (vgl. I, 71). Dieses *j* = *i* hat sich aber vielfach, ebenso wie ursprüngliches *j*, zu einem Zischlaut entwickelt; in einer Inschrift des 3. Jahrh. lesen wir *Zerax* (I, 69), und den mittellateinischen Schreibweisen *gera, gerarcha, geroprepes* entsprechen die it. sp. pr. *gerarchia, geroglifico*.

Auffällig ist sp. *Ybañez* = *Iuannes* (II, 141); vgl. russ. *Iwan*.

Von der Aussprache *av* und *ev* = *au* und *eu* redet Beda S. 2350 P.: *V* quoque nonnunquam sibi ipsa praeponitur, ut *vultus*; sed et alterum consonantis locum tenet, cum vel Latine *avrum* vel Graece *evangelium* nominamus.' Dazu Schneider I, 365.

Vgl. *Αβρελιανα* C. I. Gr. 6709; *Ἀβριλιανός*, *Ἀβρήλιος* Zonar.

λjεβδόιγ (tosk.), *λjαβδόιγ* (geg.) alban. = *laudo*; vgl. wal. Inf. *lẹudà* (alban. *ε* entspricht wal. *ẹ* sehr genau; beide stammen am häufigsten aus *a*).

V = *u* verhärtete sich zu *b*, ja *p* in:

eblogias Kod. d. 7. od. 8. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 221; vgl. oben II, 327.

abscouter altfr. = *auscultare*.

alabar, *Pablo* sp., *abze*, *cabsar*, *aptuno* altsp., *absteridade, captela* altpg. Diez Gr. I, 160.

Ueber *l* und *g* = *u* s. oben.

Diäresis.

Die Zersetzung eines Diphthongen oder langen Vokals in zwei kurze Vokale passt so wenig in den allgemeinen Entwickelungsgang der Sprache, dass sie kaum anders denn als dichterische Lizenz vorkommt. *Ie* und *uo* = *ĕ* und *ŏ* sind keine Diäresen; der Lautprozess spann sich innerhalb der Grenzen einer Silbe ab. In den Formen:

doceunto Prob. Inst. art. 164, 27 K.

neunt Veron. Verc. Ev. 435, 5. Pal. Ev. 333, b, 1. $_1$Goth. Ev. 319, a, 6. Amiat. Luc. XII, 27. Foroiul. Matth. VI, 28. Sess. Aug. Spec. 13, 37.

censeunt Mar. pap. dipl. XCIII, 29 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). CXXIII, 39 (Ravenna, 616 oder 619 n. Chr.).

perteneunt Ed. Liutpr. (723 n. Chr.) 109, 49 Ve.

ist nicht etwa das allerdings aus *eu* zusammengezogene *e* wieder zu *eu* zerdehnt worden, sondern es wirkte einfach die Analogie der Verba in *-ire*. Wie *veniunt*, so *teneunt*; wie it. *vengono*, so *tengono* (s. Mussaf. Beitr. z. Gesch. d. rom. Spr. S. 11).

In Ermangelung von Beispielen der Silbendiäresis führe ich ein interessantes der Wortdiäresis an. *Prodest* wurde nicht in *prod est*, sondern nach Analogie von *potest* = *pote est* in *prode est* aufgelöst (vgl. *experge autem factus* Guelferb. Actt. App. XVI, 27) und *prode* als adjektivisches Neutrum aufgefasst. So sagte man nicht bloss *prode est*, *prode fuit*, sondern auch *prode fit*, *prode facio* u. s. w., bis sich dieses *prode* zu einem selbstständigen Worte in der Bed. 'Nutzen' entwickelt hatte. Da man aber auch *prode sum*, *prode ero* u. s. w. dekomponirte, so entstand ein zweites Wort *prode*, nützlich, tüchtig. Die ältesten Belege sind:

prode est Pal. Ev. 132, a, 15. 307, a, 9. Fuld. Cor. I, vii, 19. xiii, 3. xv, 32. Foroiul. Ev. 487, b. Sess. Aug. Spec. 16, 17. Darmst. Fortun. 111, 9. 121, 22.

prode ero Clar. Epp. Paul. 161, 8.

prode esse, *prode erunt* Sess. Aug. Spec. 37, 22. 23.

prode esse u. s. w. Bonon. Lact.

prode fit Clar. Epp. Paul. 533, 3.

fuit prode ebend. 481, 7.

prode facitis Cant. Ev. 645, 7.

It. *prode, pro,* sp. pg. *pro* (alt *prol*), pr. *pro* (*pron*), fr. *preux* (alt *prod, prot, prout, prud, pro, prou, preu*); s. Diez Et. Wb. I, 332. Burguy Grammaire de la langue d'oïl II, 320 fgg. trennt das Adjektiv vom Substantiv und Adverb und leitet jenes von *prudens* ab.

Vgl. auch *oportum est* für *oportet* in einer Urkunde Mur. Antt. It. V, 367, 40 (Luca, 685 n. Chr.).

Zusammenziehung.

I. Zwei gleiche Vokale werden so zusammengezogen, dass ein einziger langer von derselben Qualität an ihre Stelle tritt.

a) Ausser *ii* und *uu* stehen selten gleiche Vokale unmittelbar nebeneinander.

I = II:

Gen. S. d. 2. Dekl. in *-ii* s. Corssen II, 162 fg.

Nom. Pl. d. 2. Dekl. in *-ii* s. ebend. S. 163. So auch:

fili Mai I. Chr. 451, 4 (Velitrae). Clar. Epp. Paul. 267, 7. 272, 8. 274, 7.

contrari Clar. Epp. Paul. 381, 11.

i ebend. 479, 7.

Dat. Abl. Pl. d. 2. Dekl. in *-iis* s. Corssen II, 163 fg.

1. P. S. Ind. Perf. Akt. d. 4. Konj. in *-ii*:

abi Clar. Epp. Paul. 259, 6.

concupi Pal. Ev. 398, b, 16.

peti Flor. Dig. XLIX, XIV, 3 Anf. 40.

Sp. pg. pr. *-i*, fr. *-is* (alt *-i*).

3. P. S. Ind. Perf. Akt. d. 4. Konj. in *-iit* s. Corssen II, 164. So auch:

nutrit Rossi I, 159 (363 n. Chr.).

obit I. N. 2898 (Puteoli, 19 n. Chr.).

uobit Renier I. A. 3436 (Sitifis, 419 n. Chr.).

perit Rossi I, 214 (370 n. Chr.). 530 (404 n. Chr.). Pal. Ev. 204, b, 6.

Besonders häufig im Flor. Dig., welcher überhaupt

sehr reich an kompendiösen Schreibungen ist, so I, II, 2 § 46. II, XIII, 4 § 4. IV, IV, 7 § 1. IX, II, 27 § 9. XIII, VII, 24. XIV, II, 4 § 1. VI, 3 § 3 u. s. w.

It. wal. *-i*, pr. *-it*, *-i*, fr. *-it*.

Superl. in *-iissimus*:

pisimae Torremuzza I. Sic. IV, 34 (Catana, z. Z. d. Helena, der Mutter Konstantins).

pisimo ebend. XI, 45 (Catana).

pissimo Mur. 1185, 2. Donat. 354, 4.

pissimae Marin. Att. 793, 2 (Corcollo b. Praeneste).

pissime Donat. 379, 12 (b. Nursia). Ann. arch. de Constant. 1858—59 188, 33 (Tebessa).

pisime Bold. 385, b, 1.

U. s. w.

Umgekehrte Schreibungen (man erinnere sich jedoch an die in Inschriften gewisser Art vorkommende Darstellung des *e* durch zwei Perpendikularstriche):

proxumiis C. I. L. I, 206, 41 (lex Jul., 709 d. St.).
ingenuiis ebend. 1492.
posteriis I. N. 2944.
vixiit Boiss. I. L. XVII, 27 (490—502 n. Chr.).
vii Bob. Comm. in orr. Cic. 122, 17.
stupriis ebend. 128, 12.
quaerii ebend. 133, 3.
adversarii ebend. 144, 10.
malediciis ebend. 149, 7.
aliis Ver. Plin. 11, 22.
omnii ebend. 24, 25.
scopiis ebend. 211, 16.
Esquillinum Bob. Cic. de rep. 794, 17.
medulliis Bob. Symm. 35, 7.
spiriis Rom. Aen. XII, 848.
oboediite Clar. Epp. Paul. 537, 17.
vii Vind. Liv. XLII, LIV, 4.

U = *UU*:

Gen. Pl. d. 4. Dekl. in *-uum* s. Corssen II, 165. So auch:

exercitum Mon. Ancyr. V, 40. Guasc. Mus. Cap. 5 (191 n. Chr.).

idum Rossi I, 557 (406 n. Chr.).

manum Clar. Epp. Paul. 472, 7. 474, 18. Sess. Aug. Spec. 33, 15. 37, 38. 64, 22. 92, 36.

Umgekehrte Schreibungen:

fratruum Renier I. A. 1430 (Verecunda, z. Z. Caracalla's).

medicuum Vat. Verr. 413, 9 (es folgt: *suum*).

prohibituum ebend. 459, 22 (es geht voraus: *biduum*).

lacuus I. N. 1481 (Beneventum). Rom. Aen. XII, 756.

casuus Rom. Aen. XII, 32. 61.

metuus ebend. 316.

spiritus Pal. Ev. 448, a, 13.

suus Pal. Rom. Georg. IV, 407. Pal. Aen. VIII, 83.

fluumen Vind. Liv. XLIV, XL, 4.

Vgl. Mone Vorr. zum Palimps. d. Plin. S. XXVIII.

E = *EE*:

desse, derrare s. Corssen II, 165.

elemosinis Le Blant I. Chr. 615 (Narbonne).

elemosyna gewöhnliche Schreibweise schon in den ältesten Hdss.

O = *OO*:

coperire, coptare s. Corssen II, 165. So auch:

coptaverunt Marin. Att. 782, 2 (742 d. St.).

copertoria Flor. Dig. XXXIV, II, 38 § 1.

Laucontem, Laucontis im Vers; s. L. Müller De re metr. S. 265.

Umgekehrt *EE, OO, AA* = *E, O, A*:

innoceentiae Lupi 37, 4.

eet Clar. Epp. Paul. 78, 8.

eego ebend. 529, 7.

eexitu Vind. Liv. XLIV, XVIII, 6.

oobliqua Ver. Plin. 36, 9.

Aeschrioone ebend. 182, 2.

tragaacanthum $_1$ ebend. 164, 12.

longaanimitatem Clar. Epp. Paul. 443, 19.

b) Oft findet Zusammenziehung nach Ausfall eines Konsonanten statt:

⌢ = ⌢ *H* ⌢:

ala, prendo, mi, nil, cors.

͡ = ͡I͡:

Trani Or. Henz. 5486 (zwischen Rusicade u. Cirta, 186 n. Chr.). 6419 (z. Z. v. Hadrian).

Mas Rossi I, 142 (360 n. Chr.).

cus Guasc. Mus. Cap. 70, 28 (78 n. Chr.).

hus Bob. Sacerd. 56, 53).

Vgl. *cuius, huius,* (*eius*). Corssen II, 182: 'Nach dem Ausfall dieses *j* in *co-icit, plo-us* u. a. könnte man geneigt sein anzunehmen, dass in der Volkssprache jene Genetivformen *quous, huus, eus* [*eus* s. II, 460] gelautet hätten. Lachmann [z. Lukr. S. 27] hat mit gewohntem Scharfblick erkannt, dass jene Formen vielmehr wie *cuis, huis, eis* gesprochen seien und führt dafür die Form *cui' cui' modi* für *cuiu' cuiu' modi* an. Dass diese Ansicht richtig sei, bestätigt die auf einer Inschrift vorkommende Form *huis* für *huius*, Grut. 44, 3.' *Cuis* Goth. Ev. 266, b, 20; *hius* Bob. Sacerd. 22, 43). 51, 24) (vielleicht für *huis*). Aehnlich it. *aitare* u. s. w. = *aiutare* = *adi.* mit synkopirtem *u* und vokalisirtem *j*.

Foruliano (= *Foruiuliano*; *u* = *o*) Gori I. Etr. I, 251, 20 (Florenz).

Vgl. *Furlano* neben *Friuli*.

I (*E*) = *I* (*E*) *G I* (*E*):

vinti Renier I. A. 3388 (Sitifis). Garrucci Mon. del Mus. Lat. 89, 2 (Hexameter: 'ét menses septém diebus cum *vinti* duobus').

It. *venti,* pg. *vinte,* pr. *vint,* fr. *vingt.*

irinta (*I* = *T*) Marangon. Delle cos. gent. 464, 1.

trinta 1 Til. Cod. Theod. XI, xxx, 29.

It. pr. *trenta,* pg. *trinta,* fr. *trente.*

Die Formen *venti, trenta* (*trentas* Mur. Antt. It. III, 1004 (Pisa, 730 n. Chr.). *trenta* Formel Mur. Rer. it. scriptt. I, II, 73, b, C) können entweder auf *vinti, trinta* = *viginti, triginta* oder auf *veinti* (sp. *veinte*), *treinta* (so sp.) = *veginti, treginta* oder auf *vienti, trienta* (so Le Blant I. Chr. 679) = *vigenti, trigenta* (II, 55 fg.) oder auf *veenti,*

treenta = *vegenti*, *tregenta* zurückgeführt werden. Die erste Erklärungsweise scheint mir die einfachste.

reliosae Fabrett. X, 636.
reliose Mar. Iscr. Alb. 192, 4.
vestia Rom. Virg. Ecl. IV, 31. ₁Med. Aen. XI, 290.
*elerant*₁ Vind. Liv. XLI, xix, 8.

Umgekehrte Schreibungen:

strigio Gloss. Isid.
epithalamigium Gloss. Hildebr. 128, 134.

⌢ = ⌢ *V* ⌢:

ditior.
dide Gloss. Philox.
procatione ₁Amiat. Nov. Test. 235, 27.
Vgl. *citat*- II, 440.

⌢ = ⌢ *D* ⌢:

prie Rossi I, 223 (371 n. Chr.). 379 (389 n. Chr.). 497 (401 n. Chr.). Mur. 1921, 8.
fissima Med. Aen. II, 281.
formine Rom. ebend. VI, 290.
obsiani Flor. Dig. XXXIV, ii, 19 § 17.
Heliorus Rossi I, 937 (4. Jahrh. n. Chr.?).
Theosio ebend. 661 (430 n. Chr.).
Theosius Malvas. Marm. Fels. S. 606.

⌢ = ⌢ *L* ⌢:

Thesphori Marin. Att. 169, 2.
*cebrandi*₁ Til. Cod. Theod. XVI, v, 57.
fius, *fia* s. II, 491.

U ist zuweilen mit vorausgehendem *v* zusammengezogen worden:

Ulsiniensibus Fast. Cap. z. J. 474 d. St.
Οὐλσίνιον Strab. } (Wannowsk. S. 22 Anm.).
Οὔλθυρνος Polyb. }
Ult. Steiner C. I. D. et Rh. 358 (Mainz). 473 (Zahlbach).
Ul(t)inia ebend. 443 (Zahlbach).
Ultinia ebend. 2877 (Rottenmann, Steierm.) = 3388 (St. Marx, Erzh. Oestr.).

Wir würden in diesen Formen und in romanischen, wie sizil. *urgiri* (*volvere*), *urpi* (*vulpes*), grödn. *ous̑* (*vox*; vgl. venez.

ose), Pat. des Fourgs (Dép. du Doubs) *oulai* (*volare*) u. s. w., ebenso wie in *serus* = *servus* u. s. w., Schwund von *v* vor dem allzunahverwandten Vokal vermuthen, wenn nicht in grödn. *udëi* = *videre*, *ulëi* = *velle* (**volere*), *uni* = *venire* (zusammengehalten mit *uel* = fassan. *völl* = it. *vuolo*) Vokalisirung von *v* und Kontraktion desselben mit dem folgenden Vokal deutlich erkennbar wäre (vgl. unten *co*–, *cu*– = *qua*–).

II. Zwei verschiedene Vokale werden zu einer Silbe vereinigt entweder so, dass sie einen Diphthongen bilden (Synärese) oder so, dass ein einziger langer Vokal entsteht (Zusammenziehung i. e. S.). Die Synärese lässt sich keiner Besprechung unterziehen, da sie ausserhalb des Metrums gar nicht erkennbar, innerhalb desselben aber von Elision und Zusammenziehung nicht zu trennen ist. Wer kann sagen, ob *anteacto*: *ant'acto*, *anteacto* oder *antêcto* gesprochen worden ist? Die Zusammenziehung wiederum kann eine doppelte sein: entweder erhält ein Vokal und zwar der erste das Uebergewicht über den anderen und verschlingt ihn (uneigentliche Z.) oder beide Vokale kommen sich auf halbem Wege entgegen und der resultirende ist gleichsam ihr Durchschnitt (eigentliche Z.). Für letztere habe ich keine vulgärlateinischen Belege; wohl aber romanische, wie it. *fola* = *faula* (so pr., *faula* Cav. Ed. Rothar. 48, 35 Ve.) = *fabula*, sp. *lego* = *laico* = *laïco*. Die Rustikformen *torus* = *taurus*, *Cesar* = *Caisar* zeigen zwar ganz dieselbe Entwickelung der Diphthonge *au* und *ai*, aber diese sind hier primäre, während sie dort Mittelstufen darstellen. Ebenso wenig fallen *ü* = *ui* und *o* = *ua* nach *q**) unter den Gesichtspunkt der Zusammenziehung, da keine Silbenverminderung statt findet.

*) Ueber *cü*, *κυ* = *qui* s. II, 273. Gr. *κο*- (*κω*-) (zuweilen auch lat. *co*-) entspricht lat. *qua*-, wie lat. *so*- = dem Skr. *sva*- (*somnus* = *svapnas*, *sonus* = *svanas*):

κόδρα, *κοδράντης*.
Κοδρατον Mur. 234, 3 (Athen).
Κωδρατω C. I. Gr. 3410 (Magnesia).
Κοδρατιλλα ebend. 5858 b (Cumae).
Κοδρατω ebend. 6715.
Κοδράτος, *κοδρίτης* Wannowsk. S. 21 fg.
'*quadrantem* Hebraei similiter *codrantem* vocant' aus Isidor Metrolog. scr. II, 114, 3 fg. Hu.
'*codra*, *κόδρα*' Gloss. Cyrill.

Das Prinzip der uneigentlichen Zusammenziehung ist oben (II, 441 fg.) auseinandergesetzt worden. Wir haben gesehen, dass der Kontraktionsdiphthong stets den Cirkumflex (*âo* d. i. *ắō*), nie die *ἀντανακλαζομένη* (*ắo* d. i. *ắó*, s. Corssen II, 211) hat.*) Der Wortakzent ist hierbei ganz indifferent. Aus *puélla*, *fuísse* wurden allerdings zunächst *pŭélla*, *fŭísse*, dann aber (wie sp. *véinte* = *veínte*, fr. *empereur*, *emperéor* = *empereór*) *pŭéla*, *fŭísse*, wie aus den Schreibungen *pulla*, *fusse* hervorgeht. Daher scheint die Corssen'sche Annahme der Betonung *pŭélla*, *fŭísse* (II, 212 fg.) für die Messungen *pŭella*, *fŭisse* bei Plautus, Terenz, Lucilius eine unsichere zu sein.

Beispiele:

A = *AE*:

nach Ausfall von *b*: *daras* (= *dare habes*). 'Cui ille "non, inquam, *dabo*." Ad haec Iustinianus respondit: "*Daras*". Pro cuius novitate sermonis civitas eo loci constructa est, cui *Daras* nomen est.' Aimoin II, v.

Sp. pg. *darás*, pr. *daras* (fr. *donneras*).

A = *AI*:

at Pal. Ev. 14, b, 2. 406, a, 11. ₁Goth. Ev. 339, b, 21.

Codrat(i) Rec. de la soc. arch. de Constant. 1863 190, 27 (Tiddi).

Vgl. *Quodratus* I, 173; altfr. *coresme*, *coiresme* = *quadragesima*.

Echt lateinisch aber ist *cu-* (*qu-*) = *qua-*:

cur = *quare* }
cule = *quale* } s. Corssen Krit. Beitr. S. 526.

Qurta Steiner C. I. D. et Rh. 3030 (Strass, Steierm.).

So im Rumonischen: *ancugliar* (neben *anquagliar* = **incoagulare*), *cutier* (neben *quatier*, Quartier), *curtauna* (neben *quartauna*), *quronta* (= *quadraginta*), auch in anderen roman. Diall., so in einem mittelit. *cutrino* für *quattrino*. Merkwürdig, dass dieser schwache Laut, halb Vokal, halb Konsonant, den klangreichsten Vokal, sogar, wenn derselbe lang war, zu verschlingen vermochte.

*) Ein wesentlicher Einwand könnte gegen diese Behauptung erhoben werden, wenn *nōlo* wirklich auf *nevolo* zurückzuführen wäre; denn an eine Assimilation des *e* an *o* ist nicht füglich zu denken. Aber *nōlo* steht für *nonvolo*, daher auch *nollo* (s. Ritschl Vorr. z. Stich. S. XV fg.). Aus *névolo* musste *nēlo*, wie aus *mávolo* *mālo* werden.

nach Ausfall von *g*: *sexanta* Straton. Ed. Diocl. I, 10 (301 n. Chr.) (Lesung von Sherard).

σεξατα Mai I. Chr. 442, 7.

It. *sessanta*, fr. *soixante*.

Mastro (?) Mar. pap. dipl. CXXVIII, 12 (Ravenna).

It. sp. *mastro*.

A = *AO*:

*Didymanis*₁ Med. Aen. V, 359.

Lacoon ACDEGP u. F am Rande Petron. 106, 19 Bü. (im Text *Laocoon*, doch nicht richtig).

Lacoonti ACDFGP *Laconti* E ebend. 107, 18 (Bü. i. T. *Lauconte*, wie L am Rande).

U. öfters.

Ladicia Expos. tot. mund. 257, 7. 258, 14 Gronov.

Ladica It. Hieros. 582, 5.

Ladicia Scorial. (8. Jahrh.) It. Anton. 147, 4. Par. D (10. Jahrh.) Scor. ebd. 198, 2. 199, 9. 337, 2.

Ladiceni Mur. 1942, 4.

Vgl. *Λαδικυς* C. I. Gr. 6478.

Λαδικηνη ebend. 6493.

Λαδικιας ebend. 9916.

Heutige Städtenamen: *Ladik*, *Latakieh*.

Lamedon Or. Henz. 6036.

E = *EA*:

Andres Garrucci Vetri XXXIII, 1.

averia (= *avearia* = *aviaria*) Pal. Georg. II, 430.

vesterii Mar. pap. dipl. CXV, III, 4 (Ravenna, 540 n. Chr.) = *vesteari*, *-rii* ebend. II, 6. III, 6 = *vestiar*.

vesterarii, *vesterarius*, *vesterarissa*, *vesterarisse* Mai I. Chr. 215, 2 = *vestearar*. = *vestiarar*.? oder = *vestarar*. II, 454 = *vestiarar*.?

Umgekehrte Schreibung:

ealapsa Med. ₂Pal. *ealabsa* Vat. Aen. II, 465.

E = *EAE*:

redificem Vat. 2. Aug. Serm. 146, 32.

redificaverunt Pardess. CLXIII, 2 (Kopie d. 9. Jahrh. n. Chr., 558 n. Chr.).

E = EI:

dende Marin. Att. S. 61.

So sp.

re Taur. Cod. Theod. V, xiv, 4 (vgl. Schneider II, 356 fg.).

republice Cohen Méd. imp. V, 523, 12 (Anthemius).

raepublicae ebend. VI, 184, 10 (Fausta).

nach Ausfall von *j*: *decientes* C. I. L. I. Menol. rust. Vall. Dec. 18.

E = EO:

Clepatrus (etr.-röm.) Ar. Fabretti C. I. Ital. 975.

Clepatra (etr.) ebend. 1056 bis (verdächtig).

Lentio $_1$ Til. Cod. Theod. XIII, iv, 3.

nefito I. N. 6692 (b. Caserta). Mur. 1953, 1.

Thedorus Gori I. Etr. I, 408, 220 (Florenz). Mém. prés. à l'acad. III, ii, 383, 5 (Die).

Thedoro Rossi I, 479 (399 n. Chr.). Goth. Vict. 206, 15.

Taedosio ebend. 664 (430 n. Chr.).

Thedosi Doni XX, 99 (Interamna, 436 n. Chr.).

Thed.(osio) Til. Cod. Theod. XI, i, 32. *(-osius)* XVI, i, 2.

Thelyco Guasc. Mus. Cap. 275.

Thetima Mur. 1579, 9.

Umgekehrte Schreibung:

deomens Rom. Virg. Ecl. II, 60.

eoquos Vind. Liv. XLII, vii, 6.

Neopos, *Niopos* I, 403. Die Ableitung νεὸς παῖς liegt darin angedeutet.

theomonariis Til. Cod. Theod. XI, xvi, 6.

Vgl. *theoloneum* II, 245.

Vgl. fr. *Dénis* = **Deonysius*; *Berry* = *Beeorgas* II, 35.

I = IA:

cardicum Bob. Pelag. 39 v. 19.

Demetridi Vind. Liv. XLIV, xiii, 9.

Gordino Lersch Centralm. III, 100 (Niederbiber, 239 n. Chr.).

Primiden $_1$ Pal. $_1$ Vat. Aen. VI, 494.

I = IE (ist *e* lang, so ist *i* = *ii* = *ie* wahrscheinlich):

dis Mai I. Chr. 426, 1. Inschr. bei Mar. pap. dipl. Not. 2) zu CXXXVIII (b. Aquileja).

di Cavedon. Ant. marm. Moden. S. 267 (ebend. *ano* = *annos*). Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XXVII.

dibus Mur. 1124, 1. Le Blant I. Chr. I, S. 355, Not. 5).

dib. Grut. 348, 7. 1061, 4. Vignol. I. Sel. 340, 1. Donat. 374, 9. Fabrett. VIII, 187.

pridi Rossi I, 298 (366—380 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 462 (Saint-Jean-de-Bournay, 562 n. Chr.). Vind. Liv. XLII, LX, 5.

It. *di*, churw. *gi*, *di*; it. *oggi*, sp. *hoy*, pr. *huei*, fr. *hui*.

Vgl. *dii*, *diibus*, *diis* I, 250, 252 fg., aber auch *des*, *debus*, *pride* II, 445.

ebritate Foroiul. Ev. 521, a.

excipibantur Arc. 1. Grom. 200, 13.

firet Amiat. Rom. XI, 26.

Hirosolymis Goth. Ev. 430, a, 7.

mulibres Straton. Ed. Diocl. IX, 21 (301 n. Chr.) (Lesung v. Bankes).

pridias Gloss. Cass. G^a, 15.

paritariam, *paritariae* Kodd. Veget. A. V. V (= III), LXIV (= LXV), 11. LXVI (= LXVII), 5.

Pr. *paritaria* Eluc. de las propr.

quiscit Mur. 1766, 12 (Ravenna).

qiscet Rossi I, 535 (404 n. Chr.).

cisquenti Gud. 371, 10.

quissant$_1$ Pal. Virg. Ecl. X, 33.

requiscit Mur. 1880, 6 (Novaria). Rossi I, 856 (458—474 n. Chr.). Le Blant I. Chr. 55 (Lyon, 454—540 n. Chr.). 325 (Amiens). 383 (Briord). 571 (Coudes, 534—596 n. Chr.). Bernasconi Le ant. lap. crist. di Como XIX (7. Jahrh. n. Chr.).

requiscit, *(re)quiscet* Rossi I, 1027 (531 n. Chr.).

requisc. Doni XX, 12 (Sizzano b. Novaria, 519 n. Chr.; s. Rossi I, S. 436, a).

reqiscit Le Blant I. Chr. 477 (Toulau, 695 n. Chr.).

(req)uiscit ebend. 481 (Aps).

requiscet ebend. 613 A (Narbonne, 527 n. Chr.).

(r)equicit ebend. 614 (Narbonne).

requisquit ebend. 670 (Basse-Indre).
requiscunt Rossi I, 1177 (6. Jahrh. n. Chr.).
requicunt Le Blant I. Chr. 373 A (Briord, z. Z. v. Dagobert I.).
requiscint Mur. 1972, 17.
requicere Le Blant I. Chr. 419 A (Vienne).
requisione Lupi 173, 4.
quiverunt Rossi I, 628 (386—422 n. Chr.).
reouibit (*O* = *Q*) Le Blant I. Chr. 32 (Lyon, 492 n. Chr.).
Quita Grut. 1124, 9. Renier I. A. 2299 (Rusicade).
Quito Le Blant I. Chr. 347 (Worms).
inquitare Or. 4786 emend. v. Henz. S. 488. $_1$ Til. Cod. Theod. XIV, XVI, 3.
inquitaverunt Cant. Actt. App. 122, 3.
iniquitator (*I* zuviel) Taur. Cod. Theod. VI, x, 1.
Vgl. *quiisc–* I, 362 fg., aber auch *quesc–*, *quev–*, *quet–* II, 448 fgg.
Sp. *quito*, pr. *quiti*, altfr. *cuite* (neufr. *quitte*), deutsch *quitt*; s. Diez Et. Wb. I. u. d. W. *cheto*.

quinquis Rossi I, 508 (402 n. Chr.).
sexis ebend. 530 (404 n. Chr.).
sexsis Inschr. Esp. sagr. XIII, 168 (Aug. Emerita, 518 n. Chr.).
septuagis $_1$ Goth. Ev. 93, b, 16.

rabis Fabrett. X, 477 (Portus Rom.).

trinnio $_1$ Til. Cod. Theod. XI, xx, 5.

tritherica Med. Aen. IV, 302.

Umgekehrte Schreibung:

fiet N. 26. 124. 686. 737. 817 (oder = *fecit*?)
fietur N. 570.
} merov. Münzen Rev. num. Par. 1840 S. 216 fgg.

I = *IO*:

Dicletianus Cohen Méd. imp. V, 394, 137 (Diocletian).
Dinantis Par. = *Dienantis* Bas. = *Dionantis* Vat. Geogr. Rav. 233, 8 PP. = *Deonant* merov. Münze Rev. num. Par. 1840 S. 216 N. 6. Baluz. Capp. reg. Franc. II, 224 (870 n. Chr.).
Fr. *Dinant*.

κναιστινάριοι Etym. Gud.
Syr. ܩܢܣܛܝܢܪܐ, chald. קוסטינר.

I = IU:

'quaeritur, qua de causa *nutriunt* et non *nutrint* dicatur' Prob. Inst. art. 182, 17 K.

nach Ausfall von *j*: *quadrigo* Pal. Aen. XII, 162 (wie *quadriga* aus *quadriiuga*).

O = OA:

acroma Prud. Perist. II, 324 u. sonst.
cloca Or. 4183.
cloces ₁ Flor. Dig. XXXIX, I, 5 § 11.
'*coactus*, non *coctus* dicendum' Caper 2240 P.
coculat (*C = G*) Salm. Pseudoapul. 271, 19.
colerunt Lucr. II, 1061.
colescere ebend. VI, 1068.
colescat Kod. Pol. Varr. R. R. I, XLI, 2.
quod Rossi I, 211 (369 n. Chr.).
Thontis ₁ Rom. Aen. X, 415.

O = OAE:

Umgekehrte Schreibung:
Euroaemensium Vind. Liv. XLV, XXV, 13.

O = OE:

cogerit Taur. Cod. Theod. VIII, v, 35 § 1.
comere, comptionalis Lachm. z. Lukr. S. 135.

nach Ausfall von *l*: *intorabilibus* Bull. arch. Rom. 1857 S. 37 (Aricia, 1. Hälfte d. 5. Jahrh. n. Chr.).

nach Ausfall von *v*: *prohendus* Lugd. Cod. Theod. VI, VIII, 1.
submori ₁ Til. ebend. XVI, VIII, 8.

O = OI:

conquiri Serv. z. Aen. XI, 316.
'*conquinat*, non *coinquinat*' Mar. Victor. S. 2467 P.
conquinatae Kod. Pol. Colum. VIII, v, 19.
introre Vind. Liv. XLII, LXVI, 8. ₁ Goth. Ev. 399, b, 12.

nach Ausfall von *v*: *Limozino* Pardess. App. II, 8 (Kopie, 565 n. Chr.).
Lemozino ebend. CCXLI, 12 (Kopie, 627 n. Chr.).
Fr. *Limoges, Limousin.*

OE = OEO:

Boetorum u. s. w. Vind. Liv. XLII, XII, 5. XIII, 7. XXXVII, 4. XXXVIII, 2. 5. XL, 6 u. s. w.

Boetiam, *-ia*, *-ios* Laur. Oros. 116, $_1$3. $_1$11. $_1$117, 3. 289, 23.

Boetiq. Goth. Ev. 7, a, 19.

Boet- LGHA Solin. 66, 6. 11. 18. 67, 3 Mo.

Boetia Bern. Val. Max. 55, 4 Ha.

U. s. w.

OE = OEO = AEO:

Poenis, *-iae*, *-iam* Vind. Liv. XLV, XXIX, 7. 8. 12. 13.

U = UA:

acturios Arc. 1. Grom. 207, 7.

Ianurius Furlanetto Le ant. lap. Pat. CCLVI (3. Jahrh. n. Chr.) (Var.: *Ianuarius*). Pardess. App. XIV, 17 (Kopie, 700 n. Chr.).

Ienuras Mai I. Chr. 387, 5 (Ripatransone).

pecuria Rom. Georg. III, 64.

pecurios $_1$ Vat. Sall. VI, 5.

U = UE:

*afluntiam**) Straton. Ed. Diocl. Einl. I, 23 (301 n. Chr.).

*) Vgl. *afluentiae* ebend. II, 7. *afluere* ebend. II, 11. *afluens* Bob. Comm. in Cic. orr. 128, 21. *afluunt* Bob. Front. S. 118 Rand. Die Gemination der Konsonanten ist in späterer Zeit nirgends häufiger unterlassen worden, als in den Präpositionenzusammensetzungen. Ich gebe einige Beispiele:

acipe I. N. 6302, 4 (Pompeji). Or. Henz. 6788 (Brixia).

Aquisite Lupi 133, 2.

aquisitus Or. 5012.

aquisitionem Clar. Epp. Paul. 392, 5.

adere Bob. Comm. in Cic. orr. 198, 8.

aderet Mediol. Cic. pr. Tull. 335, 18.

apellare Vat. Verr. 401, 1.

aserventur Bob. Garg. 396, 5.

colega Grut. 541, 6 (Griechenl.).

coloquente Pal. Ev. 406, a, 15.

comendans Mai I. Chr. 405, 1 (Ravenna).

Comodus Grut. 128, 1, I, 35.

coresistere Pal. Ev. 392, b, 18.

censurat Arc. 1. Grom. 220, 10.
crepure ₁ Pal. Aen. V, 206.
(corr)ipure Sangall. ebend. I, 418.
docure ₁ ebend. 392.
deburat Pardess. XDVII, 5 (716 n. Chr.).
pulla Rossi I, 497 (401 n. Chr.). 741 (447 n. Chr.).
pullae Renier I. A. 3841 (Portus Magnus, 450 n. Chr.).
Altfr. *polle* St. Eulal.
trulla = *truella* (z. B. *truellae* Flor. Dig. XXXIV, II, 36).
nach Ausfall von *b*: *gurnaclo* Rom. Aen. V, 176.

Umgekehrte Schreibung:

fuerit Rom. Aen. X, 545.
suggruenda Flor. Dig. 295, 22. 296, 19 Mo.

U = *UI*:

circuto Pal. Ev. 454, b, 2.

corigiam Pal. Ev. 89, a, 3.
coregiam ebend. 257, a, 18.
eficax Grut. 34, 4.
enocentiam Mone Mess.
oficiali I. N. 2626 (Puteoli).
oficiales Or. Henz. 7201 (Brixia).
oficio Vat. Verr. 403, 6.
oportunum Pal. Ev. 397, b, 4.
oportune Clar. Epp. Paul. 445, 18. Prag. Marc. XIV, 11.
oportunae Bob. Comm. in Cic. orr. 155, 18 (vgl. Mai's Anm.).
Vgl. *oportere* = *opportere* Corssen Krit. Beitr. S. 78.
policentur Bob. Garg. 392, 3.
impuluta Mone Mess. IX (36, 12).
Suce(sso) I. N. 102 (Paestum).
Sucessa ebend. 2937 (Neapel).
Sucessae ebend. 3391 (Puteoli).
Suces... ebend. 3792 (Capua).
Sucessus ebend. 6395.
Suceso Mai I. Chr. 458, 7.
Σουκεσσα Lupi 61, 2.
sucessori Taur. Cic. pr. Scaur. 305, 15.
sufecerat I. N. 3137 (Neapel).
insuflavit Pal. Ev. 223, b, 19.
suplicavi Bob. Front. 189, 15.
suplicis ebend. 321, 20.

Vgl. das arch. *domutio*.

fustis Or. 4822 (Ammendola).

It. *foste* (alt *fuste*), pg. *fostes*, pr. *fotz*, fr. *fûtes*.

fut Steiner C. I. D. et Rh. 3960 (Tanzenberg, Kärnth., 311 n. Chr.).

It. *fu*, altsp. pr. *fo*, fr. *fût*, wal. *fù*.

ingemusse Pal. Virg. Ecl. V, 27.

posut Steiner C. I. D. et Rh. 760 (Rheinzabern). 786 Ruppersberg).

pruna Bob. Garg. 408, 5.

Wal. *brumę*, roveret.-trient. *bruma*, alban. (geg.) *bρουμ-ι*.*)

nach Ausfall von *v*: *Asullia* Mur. 1135, 2 (b. Sentinum).

Asullio ebend. 1786, 32.

Vgl. *Asuillius* II, 474.

Vesullia I. N. 5283 (Histonium).

Umgekehrte Schreibung:

fuittilis $_1$ Pal. *fuitillis* Med. Aen. XI, 339.

U = *UO*:

annus Vind. Liv. XLV, xxix, 4.

dudecema Le Blant I. Chr. 474 (Guillerand, 600 n. Chr.).

quatur Rossi I, 473 (399 n. Chr.).

quattur Arc. 2. Grom. 186, 14. $_1$ Vat. Aen. VII, 227. $_1$ Laur. Oros. 424, 6.

κβυτουρ Mar. pap. dipl. CXXII, 82 (Ravenna, 591 n. Chr.).

Sicunia Pal. Georg. II, 519.

Y = *YA*:

Sygrio $_1$ Lugd. Cod. Theod. VIII, i, 12.

Y = *YI*:

thynum Fuld. Apoc. XVIII, 12.

Pr. *thine*.

*) Durch Elision des *u* (oder wurde *u* = *ui* zu *i* verdünnt? vgl. alban. *bρΰμ̱ε-α* = *bρίμ̱ε-α*) entstand eine zweite Reihe von Formen: it. *brina* (mail. *prinna*), langued. *brino*; durch Versetzung des *u* eine dritte: churw. *purgina*, venez. *borina*. Durch dieses *borina* wurde Diez (Et. Wb. II a) zur Annahme eines ursprünglichen **vaporina* (von *vapor*) verführt.

Neben den zwei uns schon bekannten Mitteln der Hiatustilgung, der Elision und der Zusammenziehung, besteht ein drittes, die Einschaltung von Konsonanten. Und zwar werden eingeschaltet:

I. *J* und (vor *i, e*) *G*:

Ianuiariano Renier I. A. 1520 (Thamugas, z. Z. v. Valentinian u. Valens).

Teiodosio Rossi I, 522 (403 n. Chr.).

Teiodoto Mur. 522, 1 (Sarzana).

aliginigenus Hds. d. 6. Jahrh. n. Chr. Mone Mess. S. 39.

retragendum Mur. Antt. It. V, 367, 14 (Luca, 685 n. Chr.).

subtragendum Brunetti Cod. dipl. S. 421 (700 n. Chr.).

retragendum, substragere Mur. Antt. It. I, 228, 11. 21 (Luca, 713 n. Chr.).

subtragere ebend. V, 371, 52 (Luca, 723 n. Chr.).

atragere Pardess. App. XLVII, 13 (Kopie, 724 n. Chr.).

Vgl. *tragula*; '*tragum* genus retis ab eo quod *trahitur* nuncupatum' Isid. Orr. XIX, v, 3.

It. *tragge*, wal. altpg. *trage*, altsp. *traye* = *trahit* (*g* ist nicht aus *h* hervorgegangen; denn dies war längst verstummt: *traenda* Lupi 175, 2; *suptrae* Pal. Aen. VI, 698; 'quaeritur, qua de causa *traho* et non *trao* dicatur' Prob. Inst. art. 185, 5 K.; sp. *traer*).

Agetius, grugem, vegere u. s. w. mlat.

Für die Einschaltung des *g* vor dunkeln Vokalen vermag ich kein altes Beispiel aufzuweisen. Le Blant sagt von der Form *Lecontia* I. Chr. 281 (Trier): 'On remarquera dans le nom de *Lecontia*, donné par les copies de Bimard et de Wiltheim, une aspiration semblable à celle qui a fait *pucella* de *puella*' (!). *Legontio* findet sich in einer Hds. d. 9. Jahrh. n. Chr. Bull. di arch. crist. III, 84, 14 (Rossi: 'idiotismo di pronuncia per *Leontio*').

II. *V*:

a) nach *U*:

fuveit C. I. L. I, 1051.

fuv- bei Ennius; dem Plautus spricht Müller zu Varro L. L. IX, 104 diese Form ab.

Ingenuvius, Ingenuvia Ackner u. Müller Inschr. in Dac. 273 (Al-Vinz).
Ingenuvius Mur. 56, 5 = 957, 6 (Ferrara).
Ingenuvae I. N. 3543 (b. Aversa b. Atella).
istituvit Renier I. A. 3815 (Lella-Marnia, 392 n. Chr.).
istituvisse ebend. 3819 (ebend.).
mortuva Mur. 1768, 11.
perpetuvo Ber. d. Berl. Ak. 1861 S. 732 (Lissabon, Mitte d. 1. Jahrh. n. Chr.).
posuvit I. N. 5530 (Marruvium). 5581 (Trasacco am lac. Fucinus) (Lesung v. Gud.).
suvo C. I. L. I, 1242 (Neapel). Grut. 978, 7 (Ferentinum).
suvis I. N. 5714 (Nesce im Geb. d. Aequic.).
suve Bull. arch. Sard. III, 30, 6.
Vgl. osk. *suveis*, altlat. *soveis, sovo, sovom.*
fluventa Rom. Aen. XII, 35.
fluvitantem ebend. V, 867.
fluvitantia Ver. Plin. 250, 13.
fluvidus Lucr. Virg.; vgl. Wagner Orth. Verg. S. 438. It. *fluvido.*
Fluvonia Bamb. Reich. Marc. Capell. 42, 7 Eyss.
ingruvit Med. Aen. XII, 284.
tenuvia ebend. ₁ Georg. I, 397. ₁ II, 121.
Vgl. *povero* Garrucci Gr. Pomp. S. 78 = *puero*; lat. *viduvium, fluvius, pluvia* von *vidua, fluere, pluere*; it. *gruva, plovere, continovo, rovina, vedova* u. s. w.; sp. *llover*, pg. *chover*, fr. *pleuvoir.*

Vgl. die Epenthese des *u* zwischen einer Liquida und *v*:
siluvarias Gloss. Cass. II, 2 (doch s. Diez Altrom. Gloss. S. 116).
siluvas Mar. pap. dipl. CXXVII, 14 (Ariminum, 10. Jahrh. n. Chr.).
Vgl. umbr. *aruvia, prinuvatus, manuve* Aufr. u. Kirchh. Umbr. Sprchd. I, 60; romagn. *zeruv* = *cervus*, wie *selum, verum.*

b) nach *A*:

Agelavi Atti della pontific. accad. XI, 392, 149.

Archelavos Grut. 582, 6. I. N. 6839.
Archelavi Passion. XI, 15. Marin. Att. 530, b, 2.
Archelavo Lond. Gran. Lic. 18, b, 12.
Archelavus ebend. 22.
Menelavi C. I. L. I, 1213 (Capua).
Menelavos Guasc. Mus. Cap. 279 (1. Jahrh. n. Chr.).
Menelavo Cean-Bermudez Sumario de las antigüedades Romanas 371, 2 (Pelpite, Provinz Córdoba).
Menelavus B Plaut. Bacch. 946 R.
Nicolavos Mur. 1010, 2 (Florenz).
*Nicolavvus**) I. N. 3458 (Bajae).

*) *VV* = *V*, wie in:
civves Or. 4360 (Praeneste, 386 n. Chr.).
Evvam Clar. Epp. Paul. 237, 16.
Evva Fuld. Tim. I, ii, 13.
Goth. *Aivvan* Cor. II, xi, 13, *Aivva* Tim. I, ii, 13.
Evvagone ₁ Ver. Plin. 181, 24.
Evvagrio Mur. 1863, 6 (Forum Julii).
evvangelia Sess. Aug. Spec. 3, 38 u. so immer. Mar. pap. dipl. CX, 7. 27. 36 (Ravenna). CXL, 5 (Ravenna, 557 n. Chr.). XCIII, 112 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). XC, 78. 88 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). XCV, 8 (Ravenna, 639 n. Chr.).
evvangeliam Mar. pap. dipl. XCV, 26.
Pr. *euvangelical* ('lisez *evvangelical*' Rayn.).
Vgl. *eugvangelia* II, 501.
Evvanthus Mur. 1300, 10 (Hispellum).
Evvanti I. N. 6310, 233 (Aeclanum).
Evvaristus Cat. pontif. I.
Evvelpistus Lanza Ant. lap. Salon. CXVII.
Evvemero Guasc. Mus. Cap. 629.
Evvenus I. N. 5279 (Histonium). 6769, v, 10 (70 n. Chr.).
Evvipio Mur. 2045, 3.
evvodes (εὔωδες) Boiss. I. L. X, 32, 1.
Evvodo Grut. 624, 6.
Evvodia ebend. 990, 11. Rev. arch. Par. n. s. IX, 214, 10 (b. Cumae).
Evvodiae, *Evvodus* Gori I. Etr. I, 393, 161 (Florenz).
Evvodius Rossi I, 105 (349 n. Chr.).
Evvodio Lanza Ant. lap. Salon. LXXIV.
Evvodus ebend. CXXVII.
Evvodiam Fuld. Phil. IV, 2.

Prothesilavo Grut. 990, 5:
Chrysavor Garrucci Inscr. ant. Reat.
Danavis $_1$ Pal. Aen. III, 288.
Danavom $_1$ Med. ebend. I, 598.
Oinomavos C. I. L. I, 60.
Oenomavos Mur. 602, 2 (ligorian.).
pronavi Or. Henz. 6590 (Nizza).
Synnavi Grut. 89, 2 (Civita Castellana b. Falerii).

Evvodio Lugd. Cod. Theod. VI, xxviii, 3. VIII, vii, 18. viii, 3. Til. ebend. XII, vi, 20. 21. 22. xi, 2. XII, i, 112. 113. 114. 115. Goth. Vict. 193, 13.
Flavvius Grut. 410, 8.
hevvantes Porphyr. Syr. 6.
Levvit(a) Bull. di arch. crist. II, 33 (5. Jahrh. n. Chr.).
Levvitas Pal. Ev. 87, b, 10.
Levvitis ebend. 88, b, 4.
Levvitico Sess. Aug. Spec. 18, 12 u. so immer.
Goth. *Laivveis, Laivveitus.*
praerogativvam $_1$ Til. Cod. Theod. XII, i, 5.
reparavverant $_1$ Vind. Liv. XLIV, xxxviii, 10.

Es frägt sich, ob wir *VV* als *vv* oder als *uv* auffassen sollen. Ersteres scheint für *civves, praerogativvam,* auch für *Flavvius, Nicolavvus, reparavverant* (s. II, 320) gerathener zu sein. Hingegen bezieht sich sicherlich *EVV-* = gr. εὐ-, wie schon Schneider I, 367 annimmt, auf die Aussprache *euv-*. Diese Annahme bestätigt die Schreibung *EVB-* (*IVB-*):

ευβαγελλια Mar. pap. dipl. XC, 48 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.).
eubangel. ebend. XCV, 35 (Ravenna, 639 n. Chr.).
Eubodio Rossi I, 359 (386 n. Chr.). S. Rossi's Anm.
(Eu)bodio ebend. 364 (386 n. Chr.).
Eubodius, Eubodio Mur. 1837, 7 (Florenz).
Iubodio Rossi I, 360 (386 n. Chr.).

Zweifelhaft aber wird es bleiben, ob sich z. B. in *euvangelium u* aus folgendem *v* entwickelte (s. II, 327) oder *v* aus vorhergehendem *u*. Das Ahd. bietet in *frauwêr* = *frawêr* von *frau, tauwes* = *tawes* von *tau* eine passende Parallele dar. Schmitz Studia orthoëpica et orthographica latina (Düren 1860) S. 8, Anm. 4): 'Prorsus ad geminatae *i* litterae similitudinem [nach ihm *EIIVS* = *eîjus*] duo *V* hic illic se excipiunt, quarum prior vocalis, posterior consonans est, velut in his exemplis *Euvanti* I. N. 6310, *Euvenus* 5279, *Ingenuvae* 3543, *suvis* 5714, *suvo* 3789, *istituvit* apud Renierum Inscriptionum Africanarum 3815 et 3819, aliis, v. Grani Liciniani quae supersunt ed. hept. Bonn. p. 33.' Die angeführten Formen sind nicht gleichartig, wenn Schmitz *Euvenus* aus *E-venus* und nicht aus *Eu-enus* herleitet.

Ist in diesen Formen lat. v = gr. ϝ? Sicher stehen wenigstens *λαϝός, ἄϝορ, ναϝός.* Usener sagt in Jahn's Jahrb. XCI, 230: 'Wohl aber ist die den Linguisten, wie es scheint, bisher entgangene Thatsache für uns von Bedeutung, dass das Digamma dieser Wurzel [*λαϝ*] im Lateinischen seine Geltung noch mindestens bis in die augusteische Zeit bewahrt haben muss.' Hingegen Curtius Gr. Etym. 646 fg. Anm.: 'Aus alten Schreibungen, wie *Archelavus,* folgt die Hörbarkeit eines ϝ für den griechischen Namen ebensowenig wie aus *Achivi* für *Ἀχαιοί.* In römischer Zeit bieten die Inschriften für ein inlautendes Digamma keinen Anhalt.'

c) nach *AE*:

Larisaevus $_1$ Rom. *Larisaevos* $_1$ Pal. Aen. XI, 404.

d) nach *I*:

audivunt $_1$ Fuld. Tim. I, IV, 16.

vivolenta Pal. Aen. X, 151.

Vgl. lat. *Achivi, Argivi*; it. *vivola.*

e) nach *O*:

Trovum ebend. XI, 161.

B steht in Folge eines reinen Schreibfehlers (d. h. Verwechselung mit Dat. Pl. in *-ibus, primitivis, tribuentibus*) zu viel in:

Gentibus Vind. Liv. XLIII, XIX, 3.

Marcibus ebend. XLII, XXXVII, 1.

indignibus $_1$ Til. Cod. Theod. XII, XII, 12 § 1.

uberibus Ver. Plin. 14, 9. $_1$ Bob. Symm. 63, 21.

primitibis Clar. Epp. Paul. 492, 5.

tribentibus Bob. Comm. in Cic. orr. 140, 9.

III. *H* (bloss graphisch, zur Andeutung des Hiatus):

a) nach Ausfall eines Konsonanten (wie in pg. *cahir, sahir,* fr. *envahir, trahison*; s. Diez Gr. I, 165):

Mahestinus Fleetwood 347, 3 (Mediolanum) = *Maest.* II, 460 = *Maiest.*

dehiciam B *dehinciam* die übr. Kodd. Plaut. Stich. 349 R. = *deic.* = *deiic.*

trahicit Med. Aen. X, 400 = *traic.* = *traiic.*

Gaha I. N. 3437 (Neapel) = *Gaa* (Marin. Att. S. 495 fg. Ders. pap. dipl. Not. 21) zu XCIII; vgl. *Ga* C. I. L. I, 1234 (Puteoli)) = *Gava* C. I. L. I, 1097.

Rahius I. N. 5042 (Aesernia) = *Raius* = *Ravius*.

b) sonst:

Bohetyus Le Blant I. Chr. 507 (Venasque, gg. 600 n. Chr.).

Constantihe Mai I. Chr. 426, 1.

Daninil (*N* = *H*) Le Blant I. Chr. 366 (Lavigny). Vgl. Le Blant's Anm.

dihaconus ebend. 679 (Besançon).

filhie (*HI* = *IH*) } Mur. 1907, 4 (Tuscana).
Iunihe }

huhic Marin. Att. 116, b, 2.

innocentihe Rossi I, S. 157 (Cupra maritima, 385 n. Chr.).

Lehes Mai I. Chr. 438, 5.

maꝛtyrihe Bold. 392, 3.

Tehodosio Rossi I, 417 (393 n. Chr.).

biduhe Fabrett. VIII, II.

ahera Fuld. Cor. I, XIV, 9.

beha, *behas* Bob. Exc. Charis. 565, 41.

Borehan Pal. Georg. III, 278.

cohactus Flor. Dig. 115, 23 Mo.

cohercet Rom. Georg. IV, 480.

cohercendam Laur. Oros. 409, 7.

controversihis Mar. pap. dipl. CXV, I, 6 (Ravenna, 540 n. Chr.). CXXII, 43 (Ravenna, 591 n. Chr.).

Danihel ebend. CXVI, 20 (Ravenna, 540 n. Chr.). CXIX, 83 (Ravenna, 551 n. Chr.).

*dehis*₁ Bob. Front. 132, 24.

Emmanuhel, *Ezechihel*, *Israhelitae*, *Michahel* Bob. Gall. Sacr.

uhic Mar. pap. dipl. LXXV, 21 (Ravenna, 575 n. Chr.). XC, 60. 71 (Ravenna, 6. od. 7. Jahrh. n. Chr.). CXXXI, 26 (Ravenna, 6. Jahrh. n. Chr.). Spreti Hist. Ravenn. I, I, 313, 10 (1. Hälfte d. 8. Jahrh. n. Chr.).

uhi Mar. pap. dipl. CXXVI, 15 (Ravenna, 9. Jahrh. n. Chr.).

trihumfis Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Ber. d. Wien. Ak. Phil.-hist. Kl. XLIX, 102.

IV. Zwischen gleichen Vokalen musste *h*, wenn nicht Kontraktion eintreten sollte, lautbar bleiben. Und zwar sprach man es da gerade stärker, gutturaler, etwa wie die Walachen ihr *h*. Dieses Plus-*H* drückte man zum Unterschied vom Minus-*H* durch *CH* aus. Später rückte die Aspirata sogar zur Tenuis vor.

michi Grut. 832, 3. Or. 4359 (Cephaloedium, 175 n. Chr.) (zweimal). Mus. Ver. 312, 2. Mur. 1872, 6. Rossi I, 411 (393 n. Chr.). 425 (395 n. Chr.). Urk. v. 425 n. Chr. DC. $_2$Bob. Aug. Serm. 20, 7. Urk. Mur. Antt. It. I, 151 (772 n. Chr.).
U. s. w.

mici Kod. d. 7. (?) Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 328.

nichilo Furlanetto Le ant. lap. Pat. CXXXVI.

nichil Bob. Aug. Serm. 34, $_2$14. $_2$15. $_2$41, 32. $_2$42, 18. Pardess. CCCCXLI, 14 (697 n. Chr.).

nichilominus Urk. b. Mar. pap. dipl. Not. 8) zu XCVII (langob., 703 n. Chr.). Dronke Cod. dipl. Fuld. 7 (753 n. Chr.).
U. s. w.

nigili Kod. Anall. gramm. EE. 130, 32).

nigil ebend. 38).

nicil Bob. Aug. Serm. $_2$231, 9. Kod. d. 7. Jahrh. n. Chr. Nouv. tr. de dipl. III, 312.

nikilo Sess. Aug. Spec. 69, 2 (od. *K* = *H*?).

It. *nichilo, annichilare*, sp. *aniquilar*, altfr. *anichiler*.

Vachalis bei Sidon.

Vokalversetzung.

Entweder wird ein Vokal mit einem Vokal versetzt, wie z. B. sp. *eloendro* = *oleandro*, pr. *dulivi* = *diluvi*, *malenconia* = *melanconia*. So *Acyndino* Rossi I, 56 (340 n. Chr.), wofür auch *Aquindino* (II, 275). In *byrillus, Byrito, prosylitum* (I, 237. 241) ist *Y*—*I* = *I*—*Y* für die Aussprache bedeutungslos. Vgl. **restutitus* für *restitútus* II, 437.

Oder ein Vokal wird mit einem Konsonanten versetzt. Hierbei frägt es sich immer, ob die Ursache der gestörten Reihenfolge im Vokal oder im Konsonanten liegt. Im fr. *fromage* für *formage* ist nicht *o* nach *r*, sondern *r* vor *o* versetzt worden, wie die Analoga it. *frugare* v. *furca*, sp. *trujal* = *torcular*, altpg. *fremoso*, wal. *frumos* = *formosus*, pr. *presega* = *persica* u. s. w. zeigen. In fr. *cuir* jedoch = *curium* = *corium* hat *i* *r* übersprungen. In einigen Fällen mag die Entscheidung dahingestellt sein.

Als Beispiel der 'transmutatio litterarum' führen einige Grammatiker *reilcum*, *reilquum* (Charis. 265, 17 K. Consent. De barb. S. 16 Cr.), andere *leriquiae* (Diomed. 452, 30 K. Sacerd. 30, 2 EE.), *lericum* (Eckstein Anecd. Paris. S. 26) an. Diomedes a. a. O. auch *lerigio* = *religio*, *tanpister* = *tantisper*.

Zur Vermeidung des Hiatus ist ein Vokal vor den ihm vorausgehenden Konsonanten transponirt worden:

Cilopatria Renier I. A. 1953 (Cirta).
Conbulantia, *confolant* s. II, 424.
Feborari Le Blant I. Chr. 601 (Toulouse).
enofitus Mur. 1845, 6.
 enonfitus Cardinal. I. Vel. CXXXIV.
 inofitus Le Blant I. Chr. 599 (Toulouse).
 innofito Oderic. Diss. 333, I.
 inifito Bold. 418, 1.
trichila. Die Inschriften bieten *triclia* (3), *triclea* (1), *tricla* (1). *Trichila*, von Forcellini aus einer Inschrift angeführt, ist falsch gelesen für *trichil.(inio)* (s. II, 423); *trichillae* steht Mur. 1008, 9 (Genua); doch setzt Muratori selbst hinzu: 'lapis multa oscitantia exscriptus'. *Tricleam* für *trichilam* Sangerm. und Kod. Polit. Colum. X, 394. Scaliger brachte das Wort mit *trichinus*, Spon (Misc. S. 294) mit τροχαλός, Uhden (Wolfs Museum I, 539) auch mit *tricae* in Zusammenhang. *Trichilia* für *trictilia* liest Spon im Isidor. S. auch Marin. Att. 616, a. Pr. *trelha*, fr. *treille*.

In allen diesen Formen liesse sich auch, da *Clopatra*, *Conflentis*, *Febrarius*, *nofitus*, *tricla* belegt sind (II, 463. 467. 468 fg. 464. 446) Elision und Epenthese (Prosthese in *inofitus* mit Einmischung der

Präposition *in*) annehmen; letztere würde aber wenigstens in *Feborari* sehr ungewöhnlich sein. *Peramus* für *Priamus* (s. Ritschl Rh. Mus. XII, 110 fg.) empfiehlt Fleckeisen (Exerc. Plaut. S. 42 und Jahn's Jahrb. XCIII, 8, Anm. 6)) für Plaut. Bacch. 933 wegen der Allitteration.

Da vokalischer Ausdruck im Italienischen Regel ist, so wurde aus *quattor quattro* (so schon Straton. Ed. Diocl. III, 2 (301 n. Chr.) (Lesung von Bankes)), ebenso sp. pg. *quatro*, wal. *patru*, pr. fr. *quatre*. Aus *super* wurde *supre* und dies schmolz mit *supra* zusammen.

supra = *super* Fuld.₁ Col. III, 2. Apoc. XIV, 14. 16. U. s. w.

suprestis Form. Marc. II, VII. VIII. X. XVII. XXXIX. XL.

suprestitis ebend. XVII.

suprestis Lips. (8. Jahrh.) Aethic. 67, 4 Wu.

supraestis Ed. Liutpr. (726 n. Chr.) 121, 9 Ve. 'Wahrscheinlich als aus *sopra* — vgl. *soprappiù*, Ueberschuss — und *essere* [doch nicht *supra-estis* abzutheilen?] entspringend vorgestellt' Pott Rom. El. in d. lang. Ges. II, 351.

Sp. pg. pr. *sobre*.

Vgl. fr. *chântre* = *cántor*, dagegen *chantéur* = *cantóre*; *pâtre* = *pástor*, *pastéur* = *pastóre*.

Evandre, Vokativ von *Evander*, wurde von den alten Grammatikern (Donat. 392, 20 K. Serv. Comm. in Donat. 445 K.) als 'transmutatio litterarum' angesehen; so auch umgekehrt *Teucer* = *Teucre* (Prisc. II, 114, 2 H.). In der That kam *r* an das Ende des Wortes in sp. pg. *por*, fr. *pour*; vgl. *per mereto nostro* für *pro m. n.* Mone Mess. IV (23, 19). — Völlig unerklärlich ist mir *obticis* Form. Andegav. I. = *cotecis* ebend. = *codices*.

Attraktion.

Die Attraktion, welche in den romanischen Sprachen eine so häufige Anwendung gefunden hat, ist ein zusammengesetzter Vorgang, nämlich = Versetzung + Zusammenziehung. So entstand aus *-arius airo* (altpg. *notairo*), *eiro* (pg. *primeiro*), *ero* (sp. *pri-*

mero). Nur zwei Vokale werden aus einem natürlichen Grunde überhaupt attrahirt, *i* und *u*, und zwar letzteres nur ausnahmsweise. Hauptsächlich tritt Attraktion ein, wenn auf *i* (oder *u*) ein anderer Vokal folgt, also zur Vermeidung des Hiatus (Diez Gr. I, 168 fgg.). So auch in nichtromanischen Sprachen, z. B. Prakr. *accêra* = Sanskr. *âçcarja*, gr. *τείνω*, *φαίνω* = *τένjω*, *φάνjω* (Schleicher Zur vergl. Sprachengesch. S. 36), kymr. *breich*, korn. armor. *brech* = *brachium*, kymr. *yspeit* = *spatium*. Hat das Keltische das Romanische oder dieses jenes beeinflusst? Aber auch silbebildendes *i* wird transponirt, so pr. *cais* = *quasi*, *aigla* = *aquila*, wie altir. *ainm* = *anim*. Der Umlaut ist weiter Nichts als eine partielle Attraktion, z. B. ahd. *heri* = *ha'ri* = *hari*; *i* gibt an die vorhergehende Silbe nur einen geringen Theil seiner selbst ab.*) Noch deutlicher wird dies durch fr. *cuisine* = it. *cucina*, pr. *barbairia* = *barbaria*.**) Die Assimilation von *a* an folgendes *i* oder *j*, für welche Beispiele aus der lingua rustica beigebracht sind (I, 204 fg.) unterscheidet sich im Grunde von diesem Umlaut nicht; denn unwesentlich ist, dass kein Konsonant dem Uebertritt eines vokalischen Elements entgegensteht.

Marin. Att. S. 340 fg. zählt unter den Buchstabenversetzungen auf: *Hermaidon* (Fabrett. X, 236), *Diocleitanus* (Ruins of Palmyra N. XXVII), *Flaiva* (Novelle di Firenze 1772 S. 696), *(G)alleicae* (Praeneste). So auch *Eyloigae* (*Y* = *U*) Marangoni Delle cos. gentil. 453, 8. Sind dies wirklich bloss Schreibfehler?

Sichere Belege für die Attraktion sind:

aere (= *area*) Vind. Liv. XLIII, XIII, 5.

*) Die enge Zusammengehörigkeit beider Erscheinungen fühlt auch Curtius Gr. Etym. S. 611: 'Das Streben der Sprache ist also doch im Wesentlichen auf Versetzung des aus der zweiten Silbe verdrängten und namentlich als Jod und Vau unsprechbar gewordenen Elements in die vorhergehende Silbe gerichtet. Und insofern fällt der griechische Vorgang zum grössten Theil unter den Begriff der Metathesis. Es gilt dies wenigstens von der grossen Mehrzahl der hier in Betracht kommenden Fälle, während für einige wenige allerdings das Vorklingen des nachfolgenden *ι* oder Jod von der Verwitterung desselben unabhängig ist.'

**) So:

elemoysinam Goth. Ev. 243, a, 2.
elimoysinam ebend. 314, a, 4.
elmoysinam ebend. 319, b, 12.

Vgl. altfr. *aumoigne*, kat. *almoyna*; pr. *almoynier*.

ahera Mar. pap. dipl. CXXIII, 5. 22. 33 (Ravenna, 616 od. 619 n. Chr.).
haera ebend. 13.
aera ebend. 48.
Fr. *aire,* (pr. *airal,*) pg. *eira*, sp. vicent. *era.*
manneiras (= *manuaria*) Gloss. Cass. G^c, 9.
Pg. *maneira*, sp. *manera*, it. *maniera*, fr. *manière.*
palaico Pardess. CCCCXXIV, 3 (692 n. Chr.).
Fr. *palais.*
freznedo (= *fraxin.*) Urk. Esp. sagr. XXXVII, 306 (780 n. Chr.).
Sp. *fresneda* v. *fresno*, pr. *fraisse*, pg. *freixe,* fr. *frêne.*
sorcerus (= *sortiarius*) Reichenauer Gloss. d. 8. Jahrh. n. Chr. 179 Diez.
Sp. *sortero*, it. *sortiere*, fr. *sorcier.*
Bellaira Urk. Esp. sagr. XXXIV, 427 (873 n. Chr.).
Vgl. ahd. *phellol*, alts. *pellel*, ags. *pæll* = *palliolum*, ahd. *mèsinari* = *mansionarius* u. s. w.

In *Herinnus*, *Anthimus*, *mediran* (fr. *matire*), *Pandotira*, *pritum* (fr. *prix*) u. a. kann *i* = *e–i* sein, auch in *rigione*, *spicies* u. a.; s. I, 469. Geht fr. *église* auf *eclisia* (I, 238) oder auf *ecleisa* (pr. *gleisa*) zurück? Aehnliche Zweifel herrschen in Betreff der Schreibungen *caeseus*, *geleae*, *Necteria* (I, 189. 197 fg.). Oben (II, 460) habe ich bemerkt, dass die Attraktion von *i* wohl vielfach auf dieselbe Weise ausgedrückt worden ist, wie die Elision dieses Vokals.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Nachträge und Register werden binnen Kurzem in besonderem Hefte erscheinen.

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Schuchardt, Hugo,

Der Vokalismus des Vulgärlateins

Bd.: II

Leipzig 1866 - 67

L.lat. 773 oc-2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10586448-6